

VICTORIA UNIVERSITY



3 1761 06310462 4

PALCO  
AU45dD  
V.2

IN HONOREM

*Johannis Wilson, LL.D.*

ANNOS QUADRAGINTA

Literarum Latinarum et Græcarum

IN

*Universitate Victoriæ Professoris,*

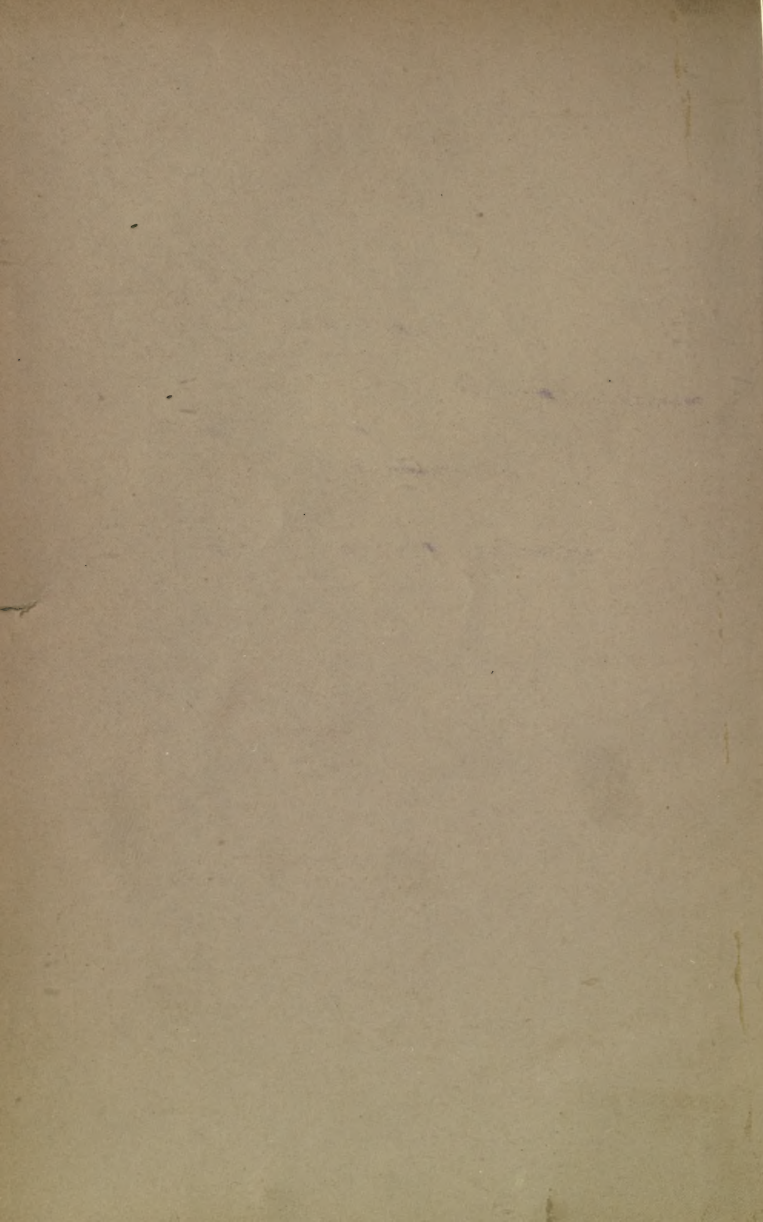
Alumni donaverunt,

A.D. MDCCCLXXXVII.

No. 2594







SANCTI  
AURELII AUGUSTINI  
EPISCOPI  
DE CIVITATE DEI

LIBRI XXII.

ITERUM RECOGNOVIT

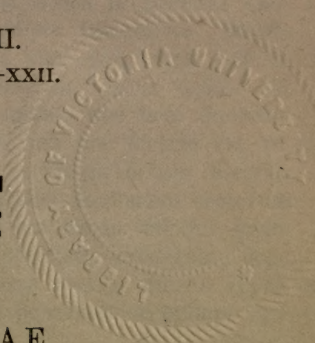
**B. DOMBART.**

---

VOL. II.  
LIB. XIV—XXII.



LIPSIAE  
IN AEDIBUS B. G. TEUBNERI.  
MDCCCLXXVII.





PAG 60

AU45dD

V.2

APR 16 1951



LIPSIÆ: TYPIS B. G. TEUBNERI.



594  
281.

## LIBER XIV.

### CAPUT I.

*Per inoboedientiam primi hominis omnes in secundae  
mortis perpetuitatem ruituros fuisse, nisi multos  
Dei gratia liberaret.* 5

Diximus iam superioribus libris ad humanum genus non solum naturae similitudine sociandum, verum etiam quadam cognationis necessitudine in unitatem concordem pacis vinculo conligandum ex homine uno Deum voluisse 10 homines instituere, neque hoc genus fuisse in singulis quibusque moriturum, nisi duo primi, quorum creatus est unus ex nullo, altera ex illo, id inoboedientia meruissent, a quibus admissum est tam grande peccatum, ut in deterius eo natura mutaretur humana, etiam in posteros obli- 15 gatione peccati et mortis necessitate transmissa. Mortis autem regnum in homines usque adeo dominatum est, ut omnes in secundam quoque mortem, cuius nullus est finis, poena debita praecipites ageret, nisi inde quosdam indebita Dei gratia liberaret. Ac per hoc factum est, ut, 20 cum tot tantaeque gentes per terrarum orbem diversis ritibus moribusque viventes multiplici linguarum armorum vestium sint varietate distinctae, non tamen amplius quam duo quaedam genera humanae societatis existerent, quas civitates duas secundum scripturas nostras merito appel- 25 lare possemus. Una quippe est hominum secundum car-

7 super. VA (vol. I, 233, 23; 511, 28); in super. v || 24 quaedam om. A || 26 possemus VAF<sup>e</sup>; possumus ab; possimus v || unam F || est om. F

nem, altera secundum spiritum vivere in sui cuiusque generis pace volentium et, cum id quod expetunt adsequuntur, in sui cuiusque generis pace viventium.

## CAPUT II.

5 *De vita carnali, quae non ex corporis tantum, sed etiam ex animi intellegenda sit vitiis.*

Prius ergo videndum est, quid sit secundum carnem, quid secundum spiritum vivere. Quisquis enim hoc quod diximus prima fronte inspicit, vel non recolens vel minus  
 10 advertens quem ad modum scripturae sanctae loquantur, potest putare philosophos quidem Epicureos secundum carnem vivere, quia summum bonum hominis in corporis voluptate posuerunt, et si qui alii sunt, qui quoquo modo corporis bonum summum bonum esse hominis opinati  
 15 sunt, et eorum omne vulgus, qui non aliquo dogmate vel eo modo philosophantur, sed proclives ad libidinem nisi ex voluptatibus, quas corporeis sensibus capiunt, gaudere nesciunt; Stoicos autem, qui summum bonum hominis in animo ponunt, secundum spiritum vivere, quia et hominis  
 20 animus quid est nisi spiritus? Sed sicut loquitur scriptura divina, secundum carnem vivere utrique monstrantur. Carnem quippe appellat non solum corpus terreni atque mortalis animantis (veluti cum dicit: *Non omnis caro eadem caro; alia quidem hominis, alia autem caro*  
 25 *pecoris, alia volucrum, alia piscium*), sed et aliis multis modis significatione huius nominis utitur, inter quos varios locutionis modos saepe etiam ipsum hominem, id est naturam hominis, carnem nuncupat, modo locutionis a parte totum, quale est: *Ex operibus legis non iustificabitur*  
 30 *omnis caro*. Quid enim voluit intellegi nisi omnis homo?

25) 1. Cor. 15, 39. 30) Rom. 3, 20.

---

1 alteram *F* || 24 alia quidem *VA*; sed al. qu. *v* || 25 et *VF*; om. *Av*

Quod apertius paulo post ait: *In lege nemo iustificatur*, et ad Galatas: *Scientes autem quia non iustificatur homo ex operibus legis*. Secundum hoc intellegitur: *Et Verbum caro factum est*, id est homo; quod non recte accipientes quidam putaverunt Christo humanam animam 5 defuisse. Sicut enim a toto pars accipitur, ubi Mariae Magdalenae verba in evangelio leguntur dicentis: *Tulerunt Dominum meum et nescio ubi posuerunt eum*, cum de sola Christi carne loqueretur, quam sepultam de monumento putabat ablatam: ita et a parte totum carne nomi- 10 nata intellegitur homo, sicuti ea sunt quae supra commemoravimus.

Cum igitur multis modis, quos perscrutari et colligere longum est, divina scriptura nuncupet carnem: quid sit secundum carnem vivere (quod profecto malum est, 15 cum ipsa carnis natura non sit malum) ut indagare possimus, inspiciamus diligenter illum locum epistolae Pauli apostoli quam scripsit ad Galatas, ubi ait: *Manifesta autem sunt opera carnis, quae sunt fornicationes, immunditiae, luxuria, idolorum servitus, veneficia, inimicitiae, contention- 20 tiones, aemulationes, animositates, dissensiones, haereses, invidiae, ebrietates, comisationes et his similia; quae praedico vobis, sicut praedixi, quoniam qui talia agunt regnum Dei non possidebunt*. Iste totus epistolae apostolicae locus, quantum ad rem praesentem satis esse vide- 25 bitur, consideratus poterit hanc dissolvere quaestionem, quid sit secundum carnem vivere. In operibus namque carnis, quae manifesta esse dixit eaque commemorata

1) Gal. 3, 11. 3) Ib. 2, 16. 4) Io. 1, 14. 8) Io. 20, 13. 24) Gal. 5, 19 sqq.

1 iustificabitur *AF* || 2 autem *VA sec. Graec.; om. v* || quia] *qm A* || iustificatur *Veb sec. Graec.; iustificabitur AFv* || 7 tulerunt *VAF codd. Amiat. Fuld.; Abstul. v* || 19 fornic. *VAF* (6, 2); adulteria fornic. *v* || 20 et 6, 3 luxuria *Vef; luxuriae Av* || 22 comisationes *V (item 6, 3); comess. v* || 23 sicut *VParr.; sicut et AFv*



damnavit, non illa tantum invenimus, quae ad voluptatem  
 pertinent carnis, sicuti sunt fornicationes, immunditiae,  
 luxuria, ebrietates, comisationes; verum etiam illa, quibus  
 animi vitia demonstrantur a voluptate carnis aliena. Quis  
 5 enim servitutem, quae idolis exhibetur, veneficia, inimici-  
 tias, contentiones, aemulationes, animositates, dissensiones,  
 haereses, invidias non potius intellegat animi vitia esse  
 quam carnis? Quando quidem fieri potest, ut propter  
 idololatricam vel haeresis alicuius errorem a voluptatibus  
 10 corporis temperetur; et tamen etiam tunc homo, quamvis  
 carnis libidines continere atque cohibere videatur, secun-  
 dum carnem vivere hac apostolica auctoritate convincitur,  
 et in eo, quod abstinet a voluptatibus carnis, damnabilia  
 opera carnis agere demonstratur. Quis inimicitias non in  
 15 animo habeat? aut quis ita loquatur, ut inimico suo vel  
 quem putat inimicum dicat: „Malam carnem,“ ac non po-  
 tius: „Malum animum habes adversus me“? Postremo  
 sicut carnalitates, ut ita dicam, si quis audisset, non dubi-  
 taret carni tribuere, ita nemo dubitat animositates ad ani-  
 20 mum pertinere. Cur ergo haec omnia et his similia  
 doctor gentium in fide et veritate opera carnis appellat,  
 nisi quia eo locutionis modo, quo totum significatur a  
 parte, ipsum hominem vult nomine carnis intellegi?

### CAPUT III.

25 *Peccati causam ex anima, non ex carne prodisse, et  
 corruptionem ex peccato contractam non pecca-  
 tum esse, sed poenam.*

Quod si quisquam dicit carnem causam esse in malis  
 moribus quorumcumque vitiorum, eo quod anima carne  
 30 affecta sic vivit, profecto non universam hominis naturam  
 diligenter advertit. Nam „corpus quidem corruptibile ad-



*gravat animam.*“ Unde etiam idem apostolus agens de hoc corruptibili corpore, de quo paulo ante dixerat: *Etsi exterior homo noster corrumpitur: Scimus, inquit, quia, si terrena nostra domus habitationis resolvatur, aedificationem habemus ex Deo, domum non manu factam* 5 *aeternam in caelis. Etenim in hoc ingemescimus, habitaculum nostrum quod de caelo est superindui cupientes; si tamen et induti, non nudi inveniamur. Etenim qui sumus in hac habitatione, ingemescimus gravati, in quo nolumus exspoliari, sed supervestiri, ut absorbeatur mortale a vita.* Et adgravamur ergo corruptibili corpore, et ipsius adgravationis causam non naturam substantiamque corporis, sed eius corruptionem scientes nolumus corpore spoliari, sed eius immortalitate vestiri. Et tunc enim erit, sed quia corruptibile non erit, non gravabit. *Adgravat* 15 *ergo nunc animam corpus corruptibile, et deprimit terrena inhabitatio sensum multa cogitantem.* Verum tamen qui omnia mala animae ex corpore putant accidisse, in errore sunt.

Quamvis enim Vergilius Platoniam videatur luculentis versibus explicare sententiam dicens:

Igneus est ollis vigor et caelestis origo  
Seminibus, quantum non noxia corpora tardant  
Terrenique hebetant artus moribundaque membra,

omnesque illas notissimas quattuor animi perturbationes, 25 cupiditatem timorem, laetitiam tristitiam, quasi origines omnium peccatorum atque vitiorum volens intellegi ex corpore accidere subiungat et dicat:

1) Sap. 9, 15. 3) 2. Cor. 4, 16. 11) Ib. 5, 1 sqq. 17) Sap. 9, 15.

---

4 habitationis *VA*<sup>1</sup>*v*; huius hab. *A*<sup>2</sup>*Fef* || resoluatur *mss*; dissolv. *v* || 6 et 9 ingemescimus *v* || 9 in quo *A* (*l. 20 c. 17 med.*); in quod *V*; eo quod *v* || 14 exspoliari *v* || 22 ollis *AFv*; illis *VParr*.

Hinc metuunt cupiuntque, dolent gaudentque,  
nec auras  
 Suspiciunt, clausae tenebris et carcere caeco:

tamen aliter se habet fides nostra. Nam corruptio cor-  
 5 poris, quae adgravat animam, non peccati primi est causa,  
 sed poena; nec caro corruptibilis animam peccatricem,  
 sed anima peccatrix fecit esse corruptibilem carnem. Ex  
 qua corruptione carnis licet existant quaedam incitamenta  
 vitiorum et ipsa desideria vitiosa, non tamen omnia vitae  
 10 iniquae vitia tribuenda sunt carni, ne ab his omnibus pur-  
 gemus diabolum, qui non habet carnem. Etsi enim dia-  
 bolus fornicator vel ebriosus vel si quid huius modi mali  
 est, quod ad carnis pertinet voluptates, non potest dici,  
 cum sit etiam talium peccatorum suasor et instigator oc-  
 15 cultus: est tamen maxime superbus atque invidus. Quae  
 illum vitiositas sic obtinuit, ut propter hanc esset in car-  
 ceribus caliginosi huius aeris aeterno supplicio destinatus.  
 Haec autem vitia, quae tenent in diabolo principatum,  
 carni tribuit apostolus, quam certum est diabolum non  
 20 habere. Dicit enim inimicitias, contentiones, aemulationes,  
 animositates, invidias opera esse carnis; quorum omnium  
 malorum caput atque origo superbia est, quae sine carne  
 regnat in diabolo. Quis autem illo est inimicior sanctis?  
 Quis adversus eos contentiosior, animosior et magis ae-  
 25 mulus atque invidus invenitur? At haec omnia cum habeat  
 sine carne, quo modo sunt ista opera carnis, nisi quia  
 opera sunt hominis, quem, sicut dixi, nomine carnis ap-  
 pellant? Non enim habendo carnem, quam non habet dia-  
 bolus, sed vivendo secundum se ipsum, hoc est secundum  
 30 hominem, factus est homo similis diabolo; quia et ille se-  
 cundum se ipsum vivere voluit, quando in veritate non  
 stetit, ut non de Dei, sed de suo mendacium loqueretur,

3) Aen. 6, 730 sqq. 21) Gal. 5, 20. 32) Io. 8, 44.

qui non solum mendax, verum etiam mendacii pater est. Primus est quippe mentitus, et a quo peccatum, ab illo coepit esse mendacium.

## CAPUT IV.

*Quid sit secundum hominem, quid autem secundum Deum vivere.* 5

Cum ergo vivit homo secundum hominem, non secundum Deum, similis est diabolo; quia nec angelo secundum angelum, sed secundum Deum vivendum fuit, ut staret in veritate et veritatem de illius, non de suo mendacium loqueretur. Nam et de homine alio loco idem apostolus ait: *Si autem veritas Dei in meo mendacio abundavit.* Nostrum dixit mendacium, veritatem Dei. Cum itaque vivit homo secundum veritatem, non vivit secundum se ipsum, sed secundum Deum. Deus est enim 15 qui dixit: *Ego sum veritas.* Cum vero vivit secundum se ipsum, hoc est secundum hominem, non secundum Deum, profecto secundum mendacium vivit; non quia homo ipse mendacium est, cum sit eius auctor et creator Deus, qui non est utique auctor creatorque mendacii, sed 20 quia homo ita factus est rectus, ut non secundum se ipsum, sed secundum eum, a quo factus est, viveret, id est illius potius quam suam faceret voluntatem: non ita vivere, quem ad modum est factus ut viveret, hoc est mendacium. Beatus quippe vult esse etiam non sic vi- 25 vendo ut possit esse. Quid est ista voluntate mendacius? Unde non frustra dici potest omne peccatum esse mendacium. Non enim fit peccatum nisi ea voluntate, qua volumus ut bene sit nobis vel nolumus ut male sit nobis. Ergo mendacium est, quod, cum fiat ut bene sit nobis, 30

13) Rom. 3, 7. 16) Io. 14, 6.

---

5 quid autem V; quidve v || 13 nostrum mss; Meum v || 23 non VA; non autem v

hinc potius male est nobis, vel cum fiat, ut melius sit nobis, hinc potius peius est nobis. Unde hoc, nisi quia de Deo potest bene esse homini, quem delinquendo deserit, non de se ipso, secundum quem vivendo delinquit?

- 5 Quod itaque diximus, hinc extitisse duas civitates diversas inter se atque contrarias, quod alii secundum carnem, alii secundum spiritum viverent: potest etiam isto modo dici quod alii secundum hominem, alii secundum Deum vivant. Apertissime quippe <Paulus> ad Corinthios  
 10 dicit: *Cum enim sint inter vos aemulatio et contentio, nonne carnales estis et secundum hominem ambulatis?* Quod ergo est ambulare secundum hominem, hoc est esse carnalem, quod a carne, id est a parte hominis, intelligitur homo. Eosdem ipsos quippe dixit superius animales,  
 15 quos postea carnales, ita loquens: *Quis enim scit, inquit, hominum, quae sunt hominis, nisi spiritus hominis, qui in ipso est? Sic et quae Dei sunt, nemo scit nisi spiritus Dei. Nos autem, inquit, non spiritum huius mundi accepimus, sed spiritum qui ex Deo est, ut sciamus quae*  
 20 *a Deo donata sunt nobis; quae et loquimur, non in sapientiae humanae doctis verbis, sed doctis spiritu, spiritalibus spiritalia comparantes. Animalis autem homo non percipit quae sunt spiritus Dei; stultitia est enim illi.* Talibus igitur, id est animalibus, paulo post dicit:  
 25 *Et ego, fratres, non potui loqui vobis quasi spiritalibus, sed quasi carnalibus;* et illud et hoc eodem loquendi modo, id est a parte totum. Et ab anima namque et a carne, quae sunt partes hominis, potest totum significari, quod est homo; atque ita non est aliud animalis homo,  
 30 aliud carnalis, sed idem ipsum est utrumque, id est secundum hominem vivens homo; sicut non aliud quam homines significantur, sive ubi legitur: *Ex operibus legis non*

11) 1. Cor. 3, 3. 24) Ib. 2, 11 sqq. 26) Ib. 3, 1.

9 Paulus *om.* VAF || 21 doctis spiritu Av sec. Graec.; docti spiritu V; docti spiritus Parr. plrq. || 26 et hoc V; ex hoc Av



*iustificabitur omnis caro, sive quod scriptum est: Septuaginta quinque animae descenderunt cum Iacob in Aegyptum. Et ibi enim per omnem carnem omnis homo, et ibi per septuaginta quinque animas septuaginta quinque homines intelleguntur. Et quod dictum est: Non in sapientiae humanae doctis verbis, potuit dici: „Non in sapientiae carnalis“; sicut quod dictum est: Secundum hominem ambulatis, potuit dici: „Secundum carnem“. Magis autem hoc apparuit in his quae subiunxit: Cum enim quis dicat: Ego quidem sum Pauli, alius autem: 10 Ego Apollo, nonne homines estis? Quod dicebat: Animales estis, et: Carnales estis, expressius dixit: Homines estis, quod est: „Secundum hominem vivitis, non secundum Deum, secundum quem si viveretis, dii essetis.“*

## CAPUT V.

15

*Quod de corporis animaeque natura tolerabilior quidem Platoniorum quam Manichaeorum sit opinio, sed et ipsa reprobanda, quoniam vitiorum omnium causas naturae carnis ascribit.*

Non igitur opus est in peccatis vitiisque nostris ad 20 Creatoris iniuriam carnis accusare naturam, quae in genere atque ordine suo bona est; sed deserto Creatore bono vivere secundum creatum bonum non est bonum, sive quisque secundum carnem sive secundum animam sive secundum totum hominem, qui ex anima constat et 25 carne (unde et nomine solius animae et nomine solius carnis significari potest) eligat vivere. Nam qui velut summum bonum laudat animae naturam et tamquam malum naturam carnis accusat, profecto et animam carnaliter

1) Rom. 3, 20. 3) Gen. 46, 27. 11) 1. Cor. 3, 4.

---

1 iustificatur *Ve*; cf. 4, 29 || 10 quidem *VAF* sec. *Graec.*; *om. v* || 18 ipsa reprobanda *V*; ipsi reprobantur *v* || omnium *V*; *om. v* || 19 ascribit *scripsi*; ascripti *V*; ascribunt *v*

adpetit et carnem carnaliter fugit, quoniam id vanitate sentit humana, non veritate divina. Non quidem Platonici sicut Manichaei desipiunt, ut tamquam mali naturam terrena corpora detestentur, cum omnia elementa, quibus  
 5 iste mundus visibilis contrectabilisque compactus est, qualitatesque eorum Deo artifici tribuant; verum tamen ex terrenis artubus moribundisque membris sic affici animas opinantur, ut hinc eis sint morbi cupiditatum et timorum et laetitiae sive tristitiae; quibus quattuor vel perturbationibus, ut Cicero appellat, vel passionibus, ut plerique  
 10 verbum é verbo Graeco exprimunt, omnis humanorum morum vitiositas continetur. Quod si ita est, quid est quod Aeneas apud Vergilium, cum audisset a patre apud inferos animas rursus ad corpora redituras, hanc opinio-  
 15 nem miratur exclamans:

O pater, anne aliquas ad caelum hinc ire putandum est

Sublimes animas iterumque ad tarda reverti  
 Corpora? Quae lucis miseris tam dira cupido?

20 Numquidnam haec tam dira cupido ex terrenis artubus moribundisque membris adhuc inest animarum illi praedicatissimae puritati? Nonne ab huius modi corporeis, ut dicit, pestibus omnibus eas asserit esse purgatas, cum rursus incipiunt in corpora velle reverti? Unde colligitur,  
 25 etiamsi ita se haberet, quod est omnino vanissimum, vicissim alternans incessabiliter euntium atque redeuntium animarum mundatio et inquinatio, non potuisse veraciter dici omnes culpabiles atque vitiosos motus animarum eis ex terrenis corporibus inolescere, si quidem secundum  
 30 ipsos illa, ut locutor nobilis ait, dira cupido usque adeo non est ex corpore, ut ab omni corporea peste purgatam et extra omne corpus animam constitutam ipsam esse

10) Tusc. 4, 6. 19) Aen. 6, 719 sqq.

compellat in corpore. Unde etiam illis fatentibus non ex carne tantum afficitur anima, ut cupiat metuat, laetetur aegrescat, verum etiam ex se ipsa his potest motibus agitari.

## CAPUT VI.

5

*De qualitate voluntatis humanae, sub cuius iudicio affectiones animi aut pravae habentur aut rectae.*

Interest autem qualis sit voluntas hominis; quia si perversa est, perversos habebit hos motus; si autem recta est, non solum inculpabiles, verum etiam laudabiles erunt. 10  
Voluntas est quippe in omnibus; immo omnes nihil aliud quam voluntates sunt. Nam quid est cupiditas et laetitia nisi voluntas in eorum consensione quae volumus? Et quid est metus atque tristitia nisi voluntas in dissensione ab his quae nolumus? Sed cum consentimus appetendo 15  
ea quae volumus, cupiditas; cum autem consentimus fruendo his quae volumus, laetitia vocatur. Itemque cum dissentimus ab eo quod accidere nolumus, talis voluntas metus est; cum autem dissentimus ab eo quod nolentibus acci-  
dit, talis voluntas tristitia est. Et omnino pro varietate 20  
rerum, quae appetuntur atque fugiuntur, sicut allicitur vel offenditur voluntas hominis, ita in hos vel illos affectus mutatur et vertitur. Quapropter homo, qui secundum Deum, non secundum hominem vivit, oportet ut sit amator boni; unde fit consequens ut malum oderit. Et quo- 25  
niam nemo natura, sed quisquis malus est, vitio malus est: perfectum odium debet malis, qui secundum Deum vivit, ut nec propter vitium oderit hominem nec amet vitium propter hominem, sed oderit vitium, amet hominem. Sanato enim vitio totum quod amare, nihil autem 30  
quod debeat odisse remanebit.

28) Ps. 138, 22.

13 sq. consensione . . dissensione mss; consensionem . .  
dissensionem v

## CAPUT VII.

*Amorem et dilectionem indifferenter et in bono et in malo apud sacras litteras inveniri.*

Nam cuius propositum est amare Deum et non secundum hominem, sed secundum Deum amare proximum, sicut etiam se ipsum: procul dubio propter hunc amorem dicitur voluntatis bonae, quae usitatius in scripturis sanctis caritas appellatur; sed amor quoque secundum easdem sacras litteras dicitur. Nam et amatorem boni apostolus dicit esse debere, quem regendo populo praecipit eligendum, et ipse Dominus Petrum apostolum interrogans cum dixisset: *Diligis me plus his?* ille respondit: *Domine, tu scis quia amo te;* et iterum Dominus quaesivit, non utrum amaret, sed utrum diligeret eum Petrus; at ille respondit iterum: *Domine, tu scis quia amo te;* tertia vero interrogatione et ipse Iesus non ait: „Diligis me?“ sed: *Amas me?* ubi secutus ait evangelista: *Contristatus est Petrus, quia dixit ei tertio: Amas me?* cum Dominus non tertio, sed semel dixerit: *Amas me?* bis autem dixerit: *Diligis me?* Unde intellegimus, quod etiam cum dicebat Dominus: *Diligis me?* nihil aliud dicebat quam: *Amas me?* Petrus autem non mutavit huius unius rei verbum, sed etiam tertio: *Domine, inquit, tu omnia scis, tu scis quia amo te.*

Hoc propterea commemorandum putavi, quia nonnulli arbitrantur aliud esse dilectionem sive caritatem, aliud amorem. Dicunt enim dilectionem accipiendam esse in bono, amorem in malo. Sic autem nec ipsos auctores saecularium litterarum locutos esse certissimum est. Sed viderint philosophi utrum vel qua ratione ista discernant; amorem tamen eos in bonis rebus et erga ipsum Deum

11) 1. Tim. 3, 1. 24) Io. 21, 15 sqq.

7 sanctis VAF (progr. p. 17); sacris v || 16 iesus VAF; Dominus v



magni pendere, libri eorum satis loquuntur. Sed scripturas religionis nostrae, quarum auctoritatem ceteris omnibus litteris anteponimus, non aliud dicere amorem, aliud dilectionem vel caritatem, insinuandum fuit. Nam et amorem in bono dici iam ostendimus. Sed ne quis 5 existimet amorem quidem et in malo et in bono, dilectionem autem non nisi in bono esse dicendam, illud adtendat quod in psalmo scriptum est: *Qui autem diligit iniquitatem, odit animam suam*, et illud apostoli Iohannis: *Si quis dilexerit mundum, non est dilectio Patris in illo*. 10 Ecce uno loco dilectio et in bono et in malo. Amorem autem in malo (quia in bono iam ostendimus) ne quisquam flagitet, legat quod scriptum est: *Erunt enim homines se ipsos amantes, amatores pecuniae*. Recta itaque voluntas est bonus amor et voluntas perversa malus 15 amor. Amor ergo inhians habere quod amatur, cupiditas est, id autem habens eoque fruens laetitia; fugiens quod ei adversatur, timor est, idque si acciderit sentiens tristitia est. Proinde mala sunt ista, si malus amor est; bona, si bonus. Quod dicimus, de scripturis probemus. Concupiscit apostolus dissolvi et esse cum Christo; et: *Concupivit anima mea desiderare iudicia tua*, vel si accommodatius dicitur: *Desideravit anima mea concupiscere iudicia tua*; et: *Concupiscentia sapientiae perducit ad regnum*. Hoc tamen loquendi obtinuit consuetudo, ut, si 25 cupiditas vel concupiscentia dicatur nec addatur cuius rei sit, non nisi in malo possit intellegi. Laetitia in bono est: *Laetamini in Domino et exultate iusti*; et: *Dedisti laetitiam in cor meum*; et: *Adimplebis me laetitia cum vultu tuo*. Timor in bono est apud apostolum, ubi ait: 30

9) Ps. 10, 5. 10) 1. Io. 2, 15. 14) 2. Tim. 3, 2. 22) Phil. 1, 23. 24) Ps. 118, 20. 25) Sap. 6, 21. 28) Ps. 31, 11. 29) Ps. 4, 8. 30) Ps. 15, 11.

---

3) omnibus *VAF*; quibusque *v* || 10 diligit *A* || in eo *v* || 17 laet. *VA*; laet. est *v*

*Cum timore et tremore vestram ipsorum salutem operamini; et: Noli altum sapere, sed time; et: Timeo autem, ne, sicut serpens Evam seduxit astutia sua, sic et vestrae mentes corrumpantur a castitate, quae est in Christo.*

- 5 De tristitia vero, quam Cicero magis aegritudinem appellat, dolorem autem Vergilius, ubi ait: „Dolent gaudentque“, (sed ideo malui tristitiam dicere, quia aegritudo vel dolor usitatus in corporibus dicitur) scrupulosior quaestio est, utrum inveniri possit in bono.

10

## CAPUT VIII.

*De tribus perturbationibus, quas in animo sapientis Stoici esse voluerunt, excluso dolore sive tristitia, quam virtus animi sentire non debeat.*

- Quas enim Graeci appellant εὐπαθείας, Latine autem
- 15 Cicero constantias nominavit, Stoici tres esse voluerunt pro tribus perturbationibus in animo sapientis, pro cupiditate voluntatem, pro laetitia gaudium, pro metu cautionem; pro aegritudine vero vel dolore, quam nos vitandae ambiguitatis gratia tristitiam maluimus dicere, negaverunt
- 20 esse posse aliquid in animo sapientis. Voluntas quippe, inquit, appetit bonum, quod facit sapiens; gaudium de bono adepto est, quod ubique adipiscitur sapiens; cautio devitat malum, quod debet sapiens devitare; tristitia porro quia de malo est, quod iam accidit, nullum autem malum
- 25 existimant posse accidere sapienti, nihil in eius animo pro illa esse posse dixerunt. Sic ergo illi loquuntur, ut velle gaudere cavere negent nisi sapientem; stultum autem non nisi cupere laetari, metuere contristari; et illas tres esse constantias, has autem quattuor perturbationes secundum Ciceronem, secundum autem plurimos passiones.
- 30 Graece autem illae tres, sicut dixi, appellantur εὐπάθειαι; istae autem quattuor πάθη. Haec locutio utrum scripturis sanctis congruat, cum quaererem quantum potui diligen-

2) Phil. 2, 12. Rom. 11, 20. 4) 2. Cor. 11, 3. 5) Tusc. 3, 10. 6) Aen. 6, 733.

ter, illud inveni quod ait propheta: *Non est gaudere impiis, dicit Dominus*; tamquam impii laetari possint potius quam gaudere de malis, quia gaudium proprie bonorum et piorum est. Item illud in evangelio: *Quaecumque vultis ut faciant vobis homines, haec et vos facite illis*, ita dictum videtur, tamquam nemo possit aliquid male vel turpiter velle, sed cupere. Denique propter consuetudinem locutionis nonnulli interpretes addiderunt „bona“ et ita interpretati sunt: „Quaecumque vultis ut faciant vobis homines bona.“ Cavendum enim putaverunt, ne quisquam inhonesta velit sibi fieri ab hominibus, ut de turpioribus taceam, certe luxuriosa convivia, in quibus se, si et ipse illis faciat, hoc praeceptum existimet impleturum. Sed in Graeco evangelio, unde in Latinum translatus est, non legitur „bona“, sed: *Quaecumque vultis ut faciant vobis homines, haec et vos facite illis*; credo propterea, quia in eo quod dixit *vultis*, iam voluit intellegi „bona“. Non enim ait „cupitis“.

Non tamen semper his proprietatibus locutio nostra frenanda est, sed interdum his utendum est; et cum legimus eos, quorum auctoritati resultare fas non est, ibi sunt intellegendae, ubi rectus sensus alium exitum non potest invenire; sicut ista sunt, quae exempli gratia partim ex propheta, partim ex evangelio commemoravimus. Quis enim nescit impios exultare laetitia? et tamen: *Non est gaudere impiis, dicit Dominus*. Unde, nisi quia gaudere aliud est, quando proprie signateque hoc verbum ponitur? Item quis negaverit non recte praecipi hominibus, ut quaecumque ab aliis sibi fieri cupiunt, haec eis et ipsi faciant; ne se invicem turpitudine illicitae voluptatis oblectent? et tamen saluberrimum verissimumque praeceptum est: *Quaecumque vultis ut faciant vobis homines,*

2) Esai. 57, 21. 5) Mt. 7, 12.

13 faciat *VAF*; f. similia *v* || 19 his se *A* (hisce?) || 22 intellegendae *Fv*; intellegendi *VAbef*

*eadem et vos facite illis.* Et hoc unde, nisi quia hoc loco modo quodam proprio voluntas posita est, quae in malo accipi non potest? Locutione vero usitatio-  
 5 *ceretur: Noli velle mentiri omne mendacium,* nisi esset et voluntas mala, a cuius pravitate illa distinguitur, quam praedicaverunt angeli dicentes: *Pax in terra hominibus bonae voluntatis.* Nam ex abundanti additum est „bonae“, si esse non potest nisi bona. Quid autem magnum in  
 10 caritatis laudibus dixisset apostolus, quod non gaudeat super iniquitate, nisi quia ita malignitas gaudet? Et apud auctores saecularium litterarum talis istorum verborum indifferentia reperitur. Ait enim Cicero orator amplissimus: „Cupio, patres conscripti, me esse clementem.“ Quia  
 15 id verbum in bono posuit, quis tam perverse doctus existat, qui non eum „Cupio“, sed „Volo“ potius dicere debuisse contendat? Porro apud Terentium flagitiosus adolescens insana flagrans cupidine:

Nihil volo aliud, inquit, nisi Philumenam.

20 Quam voluntatem fuisse libidinem responsio, quae ibi servi eius sanioris inducitur, satis indicat. Ait namque domino suo:

Quanto satius est,

25 Te id dare operam, qui istum amorem ex animo  
 amoveas tuo,

Quam id loqui, quo magis libido frustra accendatur tua?

Gaudium vero eos et in malo posuisse ille ipse Vergilia-

5) Eccli. 7, 13. 8) Le. 2, 14. 11) 1. Cor. 13, 6. 14) Cat. 1, 2. 27) Ter. Andr. 2, 1, 6 sqq.

8 ex abundantia V; sed cf. Quintil. 4, 5, 15; 5, 6, 2 || 11 et VAF; Nam et v || 21 sanioris VAF Parr. plrq. (opp. insana flagrans libidine); sen. v || 24 qui VAe; quo Fv



nus testis est versus, ubi has quattuor perturbationes summa brevitate complexus est:

Hinc metuunt cupiuntque, dolent gaudentque.

Dixit etiam idem auctor:

Mala mentis gaudia.

5

Proinde volunt cavent gaudent et boni et mali; atque ut eadem aliis verbis enuntiemus, cupiunt timent laetantur et boni et mali; sed illi bene, isti male, sicut hominibus seu recta seu perversa voluntas est. Ipsa quoque tristitia, pro qua Stoici nihil in animo sapientes inveniri posse 10 putaverunt, reperitur in bono et maxime apud nostros. Nam laudat apostolus Corinthios, quod contristati fuerint secundum Deum. Sed fortasse quis dixerit illis apostolum fuisse congratulatum, quod contristati fuerint paenitendo, qualis tristitia, nisi eorum qui peccaverint, esse non pot- 15 est. Ita enim dicit: *Video quod epistula illa, etsi ad horam, contristavit vos; nunc gaudeo, non quia contristati estis, sed quia contristati estis in paenitentiam. Contristati enim estis secundum Deum, ut in nullo detrimentum patiamini ex nobis. Quae enim secundum Deum 20 est tristitia, paenitentiam in salutem inpaenitentiam operatur; mundi autem tristitia mortem operatur. Ecce enim id ipsum secundum Deum contristari quantam perfecit in vobis industriam.* Ac per hoc possunt Stoici pro suis partibus respondere, ad hoc videri utilem esse tristitiam, 25 ut peccasse paeniteat; in animo autem sapientis ideo esse non posse, quia nec peccatum in eum cadit, cuius paenitentia contristetur, nec ullum aliud malum, quod perpetiundo et sentiundo sit tristis. Nam et Alcibiadem ferunt (si me de nomine hominis memoria non fallit), cum sibi 30

3) Aen. 6, 733. 5) Aen. 6, 278. 24) 2. Cor. 7, 8 sqq.

18 in mss; ad v || 23 dominum V || contristari vos F || perfecit VA sec. Graec.; perficit v

beatus videretur, Socrate disputante et ei quam miser esset, quoniam stultus esset, demonstrante flevisse. Huic ergo stultitia fuit causa etiam huius utilis optandaeque tristitiae, qua homo esse se dolet, quod esse non debet.  
 5 Stoici autem non stultum, sed sapientem aiunt tristem esse non posse.

## CAPUT IX.

*De perturbationibus animi, quarum affectus rectos habet  
 vita iustorum.*

10 Verum his philosophis, quod ad istam quaestionem de animi perturbationibus adtinet, iam respondimus in nono huius operis libro, ostendentes eos non tam de rebus, quam de verbis cupidiores esse contentionis quam veritatis. Apud nos autem iuxta scripturas sanctas sa-  
 15 namque doctrinam cives sanctae civitatis Dei in huius vitae peregrinatione secundum Deum viventes metuunt cupiuntque, dolent gaudentque, et quia rectus est amor eorum, istas omnes affectiones rectas habent. Metuunt poenam aeternam, cupiunt vitam aeternam; dolent in re,  
 20 quia ipsi in semet ipsis adhuc ingemescunt adoptionem, expectantes redemptionem corporis sui; gaudent in spe, quia fiet *sermo, qui scriptus est: Absorpta est mors in victoriam*. Item metuunt peccare, cupiunt perseverare; dolent in peccatis, gaudent in operibus bonis. Ut enim  
 25 metuant peccare, audiunt: *Quoniam abundabit iniquitas, refrigescet caritas multorum*; ut cupiant perseverare, audiunt quod scriptum est: *Qui perseveraverit usque in finem, hic salvus erit*; ut doleant in peccatis, audiunt: *Si dixerimus quia peccatum non habemus, nos ipsos se-*  
 30 *ducimus, et veritas in nobis non est*; ut gaudeant in operi-

12) C. 4; 5. 23) 1. Cor. 15, 54. 26) Mt. 24, 12. 28) Mt. 10, 22. 30) 1. Io. 1, 8.

14 sacras v (14, 7) || 19 in se A Parr. || 23 in uictoria V || 26 refrigescit V

bus bonis, audiunt: *Hilarem datorem diligit Deus.* Item sicuti se infirmitas eorum firmitasque habuerit, metuunt temptari, cupiunt temptari; dolent in temptationibus, gaudent in temptationibus. Ut enim metuant temptari, audiunt: *Si quis praeoccupatus fuerit in aliquo delicto,* 5 *vos, qui spiritales estis, instruite huius modi in spiritu mansuetudinis, intendens te ipsum, ne et tu tempteris;* ut autem cupiant temptari, audiunt quendam virum fortem civitatis Dei dicentem: *Proba me, Domine, et tempta me; ure renes meos et cor meum;* ut doleant in tem- 10 *ptationibus, vident Petrum flentem; ut gaudeant in temptationibus, audiunt Iacobum dicentem: Omne gaudium existimate, fratres mei, cum in temptationes varias incideritis.*

Non solum autem propter se ipsos his moventur af- 15 *fectibus, verum etiam propter eos, quos liberari cupiunt et ne pereant metuunt, et dolent si pereunt et gaudent si liberantur. Illum quippe optimum et fortissimum virum, qui in suis infirmitatibus gloriatur, ut eum potissimum commemoremus, qui in ecclesiam Christi ex gentibus ve-* 20 *nimus, doctorem gentium in fide et veritate, qui et plus omnibus suis coapostolis laboravit et pluribus epistulis populos Dei, non eos tantum, qui praesentes ab illo videbantur, verum etiam illos, qui futuri praevidebantur, instruxit; illum, inquam, virum, athletam Christi, doctum* 25 *ab illo, unctum de illo, crucifixum cum illo, gloriosum in illo, in theatro huius mundi, cui spectaculum factus est et angelis et hominibus, legitime magnum agonem certantem et palmam supernae vocationis in anteriora sectantem, oculis fidei libentissime spectant gaudere cum gaudenti-* 30

1) 2. Cor. 9, 7. 7) Gal. 6, 1. 10) Ps. 25, 2. 11) Mt. 26, 75. 14) Iac. 1, 2. 19) 2. Cor. 12, 5. 22) 1. Cor. 15, 10. 26) Gal. 1, 12. 2. Cor. 1, 21. Gal. 2, 20. 28) 1. Cor. 4, 9. 29) Phil. 3, 14.

1 hilarem enim *F* sec. *Graec.* || 28 magnum agonem *Vv*; magno agone *AF* || 30 spectantem *Abef*

bus, flere cum flentibus, foris habentem pugnas, intus timores, cupientem dissolvi et esse cum Christo, desiderantem videre Romanos, ut aliquem fructum habeat et in illis, sicut et in ceteris gentibus, aemulantem Corinthios  
 5 et ipsa aemulatione metuentem, ne seducantur eorum mentes a castitate, quae in Christo est, magnam tristitiam et continuum dolorem cordis de Israelitis habentem, quod ignorantes Dei iustitiam et suam volentes constituere iustitiae Dei non essent subiecti; nec solum dolorem, verum  
 10 etiam luctum suum denuntiantem quibusdam, qui ante peccaverunt et non egerunt paenitentiam super inmunditia et fornicationibus suis.

Hi motus, hi affectus de amore boni et de sancta caritate venientes si vitia vocanda sunt, sinamus, ut ea,  
 15 quae vere vitia sunt, virtutes vocentur. Sed cum rectam rationem sequantur istae affectiones, quando ubi oportet adhibentur, quis eas tunc morbos seu vitiosas passiones audeat dicere? Quam ob rem etiam ipse Dominus in forma servi agere vitam dignatus humanam, sed nullum  
 20 habens omnino peccatum adhibuit eas, ubi adhibendas esse iudicavit. Neque enim, in quo verum erat hominis corpus et verus hominis animus, falsus erat humanus affectus. Cum ergo eius in evangelio ista referuntur, quod super duritia cordis Iudaeorum cum ira contristatus sit, quod  
 25 dixerit: *Gaudeo propter vos, ut credatis*, quod Lazarum suscitaturus etiam lacrimas fuderit, quod concupiverit cum discipulis suis manducare pascha, quod propinquantem passione tristis fuerit anima eius: non falso utique referuntur. Verum ille hos motus certae dispensationis gratia

1) Rom. 12, 15. 2) 2. Cor. 7, 5. Phil. 1, 23. 4) Rom. 1, 11; 13. 6) 2. Cor. 11, 2 sq. 7) Rom. 9, 2. 9) Rom. 10, 3. 12) 2. Cor. 12, 21. 24) Mr. 3, 5. 25) Io. 11, 15. 26) Ib. 35. 27) Le. 22, 15. 28) Mt. 26, 38.

5 ipsa *Vv*; in ipsa *AF* || 19 servi] dei *V* || 24 duritia *VAF* (11); duritiam *v*



ita cum voluit suscepit animo humano, ut cum voluit factus est homo.

Proinde, quod fatendum est, etiam cum rectas et secundum Deum habemus has affectiones, huius vitae sunt, non illius, quam futuram speramus, et saepe illis etiam 5 inviti cedimus. Itaque aliquando, quamvis non culpabili cupiditate, sed laudabili caritate moveamur, etiam dum nolumus flemus. Habemus ergo eas ex humanae conditionis infirmitate; non autem ita Dominus Iesus, cuius et infirmitas fuit ex potestate. Sed dum vitae huius infir- 10 mitatem gerimus, si eas omnino nullas habeamus, tunc potius non recte vivimus. Vituperabat enim et detestabatur apostolus quosdam, quos etiam esse dixit sine affectione. Culpavit etiam illos sacer psalmus, de quibus ait: *Sustinui qui simul contristaretur, et non fuit.* Nam 15 omnino non dolere, dum sumus in hoc loco miseriae, profecto, sicut quidam etiam apud saeculi huius litteratos sensit et dixit, non sine magna mercede contingit inmanitatis in animo, stuporis in corpore. Quocirca illa, quae ἀπάθεια Graece dicitur (quae si Latine posset inpassibi- 20 litas diceretur), si ita intellegenda est (in animo quippe, non in corpore accipitur), ut sine his affectionibus vivatur, quae contra rationem accidunt mentemque perturbant, bona plane et maxime optanda est, sed nec ipsa huius est vitae. Non enim qualiumcumque hominum vox est, sed 25 maxime piorum multumque iustorum atque sanctorum: *Si dixerimus, quoniam peccatum non habemus, nos ipsos seducimus et veritas in nobis non est.* Tunc itaque ἀπάθεια ista erit, quando peccatum in homine nullum erit. Nunc vero satis bene vivitur, si sine crimine; sine pec- 30 cato autem qui se vivere existimat, non id agit, ut peccatum non habeat, sed ut veniam non accipiat. Porro

14) Rom. 1, 31. 15) Ps. 68, 21. 18) Cic. Tusc. 3, 6. 28) 1. Io. 1, 8.

30 si om. V || 32 porro autem VF (40, 22; vol. I, 103, 22); porro Av

autem si ἀπάθεια illa dicenda est, cum animum contingere omnino non potest ullus affectus, quis hunc stuporem non omnibus vitiis iudicet esse peiorem? Potest ergo non absurde dici perfectam beatitudinem sine stimulo timoris et  
 5 sine ulla tristitia futuram; non ibi autem futurum amorem gaudiumque quis dixerit, nisi omni modo a veritate seclusus? Si autem ἀπάθεια illa est, ubi nec metus ullus exterret nec angit dolor, aversanda est in hac vita, si recte, hoc est secundum Deum, vivere volumus; in illa  
 10 vero beata, quae sempiterna promittitur, plane speranda est.

Timor namque ille, de quo dicit apostolus Iohannes: *Timor non est in caritate, sed perfecta caritas foras mittit timorem, quia timor poenam habet; qui autem timet,*  
 15 *non est perfectus in caritate,* non est eius generis timor, cuius ille, quo timebat apostolus Paulus, ne Corinthii serpentina seducerentur astutia; hunc enim timorem habet caritas, immo non habet nisi caritas; sed illius generis est timor, qui non est in caritate, de quo ipse apostolus  
 20 Paulus ait: *Non enim accepistis spiritum servitutis iterum in timore.* Timor vero ille castus permanens in saeculum saeculi, si erit et in futuro saeculo, (nam quo alio modo potest intellegi permanere in saeculum saeculi?) non est timor exterrens a malo quod accidere potest, sed  
 25 tenens in bono quod amitti non potest. Ubi enim boni adepti amor immutabilis est, profecto, si dici potest, mali cavendi timor securus est. Timoris quippe casti nomine ea voluntas significata est, qua nos necesse erit nolle peccare, et non sollicitudine infirmitatis, ne forte peccemus,  
 30 sed tranquillitate caritatis cavere peccatum. Aut si nullius omnino generis timor esse poterit in illa certissima securitate perpetuorum felicitumque gaudiorum, sic est

15) 1. Io. 4, 18. 17) 2. Cor. 11, 3. 21) Rom. 8, 15. 22) Ps. 18, 10.

dictum: *Timor Domini castus permanens in saeculum saeculi*, quem ad modum dictum est: *Patientia pauperum non peribit in aeternum*. Neque enim aeterna erit ipsa patientia, quae necessaria non est, nisi ubi toleranda sunt mala; sed aeternum erit, quo per patientiam 5 pervenitur. Ita fortasse timor castus in saeculum saeculi dictus est permanere, quia id permanebit, quo timor ipse perducit.

Quae cum ita sint, quoniam recta vita ducenda est, qua perveniendum sit ad beatam, omnes affectus istos vita 10 recta rectos habet, perversa perversos. Beata vero eademque aeterna amorem habebit et gaudium non solum rectum, verum etiam certum; timorem autem ac dolorem nullum. Unde iam apparet utcumque, quales esse debeant in hac peregrinatione cives civitatis Dei, viventes secun- 15 dum spiritum, non secundum carnem, hoc est secundum Deum, non secundum hominem, et quales in illa, quo tendunt, immortalitate futuri sint. Civitas porro, id est societas, impiorum non secundum Deum, sed secundum hominem viventium et in ipso cultu falsae contemptuque 20 verae divinitatis doctrinas hominum daemonumve sectantium his affectibus pravis tamquam morbis et perturbationibus quatitur. Et si quos cives habet, qui moderari talibus motibus et eos quasi temperare videantur, sic impietate superbi et elati sunt, ut hoc ipso sint in eis maio- 25 res tumores, quo minores dolores. Et si nonnulli tanto inmaniore, quanto rariore, vanitate hoc in se ipsis ad-amaverint, ut nullo prorsus erigantur et excitentur, nullo flectantur atque inclinentur affectu: humanitatem totam potius amittunt, quam veram adsequuntur tranquillitatem. 30 Non enim quia durum aliquid, ideo rectum, aut quia stupidum est, ideo sanum.

3) Ps. 9, 19. 26) Ps. 18, 10.

30 adsequuntur mss; assequantur v

## CAPUT X.

*An primos homines in paradiso constitutos nullis perturbationibus, priusquam delinquerent, affectos fuisse credendum sit.*

- 5 Sed utrum primus homo vel primi homines (duorum erat quippe coniugium) habebant istos affectus in corpore animali ante peccatum, quales in corpore spiritali non habebimus omni purgato finitoque peccato, non inmerito quaeritur. Si enim habebant, quo modo erant beati in  
 10 illo memorabili beatitudinis loco, id est paradiso? Quis tandem absolute dici beatus potest, qui timore afficitur vel dolore? Quid autem timere aut dolere poterant illi homines in tantorum tanta affluentia bonorum, ubi nec mors metuebatur nec ulla corporis mala valetudo, nec  
 15 aberat quicquam, quod bona voluntas adipisceretur, nec inerat quod carnem animumve hominis feliciter viventis offenderet? Amor erat inperturbatus in Deum atque inter se coniugum fida et sincera societate viventium, et ex hoc amore grande gaudium, non desistente quod amabatur ad  
 20 fruendum. Erat devitatio tranquilla peccati, qua manente nullum omnino alicunde malum, quod contristaret, inruebat. An forte cupiebant prohibitum lignum ad vescendum contingere, sed mori metuebant, ac per hoc et cupiditas et metus iam tunc illos homines etiam in illo perturbabat  
 25 loco? Absit ut hoc existimemus fuisse, ubi nullum erat omnino peccatum. Neque enim nullum peccatum est ea quae lex Dei prohibet concupiscere atque ab his abstinere timore poenae, non amore iustitiae. Absit, inquam, ut ante omne peccatum iam ibi fuerit tale peccatum, ut hoc  
 30 de ligno admitterent, quod de muliere Dominus ait: *Si quis viderit mulierem ad concupiscendum eam, iam moechatus est eam in corde suo.* Quam igitur felices erant

32) Mt. 5, 28.

2 ullis *V*; nullis *v* || 3 delinquerent *V*; deliquerint *v* || 13 afl. *V* || 21 aliunde *v* || 32 erant *VAF*; erant primi homines *v*



et nullis agitabantur perturbationibus animorum, nullis corporum laedebantur incommodis: tam felix universa societas esset humana, si nec illi malum, quod etiam in posteros traicerent, nec quisquam ex eorum stirpe iniquitate committeret, quod damnatione reciperet; atque ista 5 permanente felicitate, donec per illam benedictionem, qua dictum est: *Crescite et multiplicamini*, praedestinatorum sanctorum numerus compleretur, alia maior daretur, quae beatissimis angelis data est, ubi iam esset certa securitas peccatorum neminem neminemque moriturum, et talis 10 esset vita sanctorum post nullum laboris doloris mortis experimentum, qualis erit post haec omnia in incorruptione corporum reddita resurrectione mortuorum.

## CAPUT XI.

*De lapsu primi hominis, in quo bene condita natura 15 vitata est, nec potest nisi a suo auctore reparari.*

Sed quia Deus cuncta praescivit et ideo quoque hominem peccatorum ignorare non potuit: secundum id, quod praescivit atque disposuit, civitatem sanctam debemus ad- 20 serere, non secundum illud, quod in nostram cognitionem pervenire non potuit, quia in Dei dispositione non fuit. Neque enim homo peccato suo divinum potuit perturbare consilium, quasi Deum quod statuerat mutare compulerit; cum Deus praesciendo utrumque praeveniret, id est, et 25 homo, quem bonum ipse creavit, quam malus esset futurus, et quid boni etiam sic de illo esset ipse factururus.

7) Gen. 1, 28.

---

4 traiecerunt v || 5 iniquitate . . quod damnatione VAF (cf. c. 15 denique . . in illius peccati poena quid inoboedientiae nisi inoboedientia retributa est? l. 15 c. 6 sub fin.; l. 21 c. 11 fin.); iniquitatem . . quae damnationem v || 16 vitata V; om. v || 18 quoque hom. VAF; hom. qu. v || 20 sanctam F ed. Lovan.; sanctam eam VAv

Deus enim etsi dicitur statuta mutare (unde tropica locutione in scripturis etiam paenituisse legitur Deum), iuxta id dicitur, quod homo speraverat vel naturalium causarum ordo gestabat, non iuxta id, quod se Omnipotens facturum  
 5 esse praesciverat. Fecit itaque Deus, sicut scriptum est, hominem rectum ac per hoc voluntatis bonae. Non enim rectus esset bonam non habens voluntatem. Bona igitur voluntas opus est Dei; cum ea quippe ab illo factus est homo. Mala vero voluntas prima, quoniam omnia opera  
 10 mala praecessit in homine, defectus potius fuit quidam ab opere Dei ad sua opera quam opus ullum, et ideo mala opera, quia secundum se, non secundum Deum; ut eorum operum tamquam fructuum malorum voluntas ipsa esset velut arbor mala aut ipse homo in quantum malae  
 15 voluntatis. Porro mala voluntas quamvis non sit secundum naturam, sed contra naturam, quia vitium est, tamen eius naturae est, cuius est vitium, quod nisi in natura non potest esse; sed in ea, quam creavit ex nihilo, non quam genuit Creator de semet ipso, sicut genuit Verbum,  
 20 per quod facta sunt omnia; quia, etsi de terrae pulvere Deus finxit hominem, eadem terra omnisque terrena materies omnino de nihilo est, animamque de nihilo factam dedit corpori, cum factus est homo. Usque adeo autem mala vincuntur a bonis, ut, quamvis sinantur esse ad  
 25 demonstrandum quam possit et ipsis bene uti iustitia providentissima Creatoris, bona tamen sine malis esse possint, sicut Deus ipse verus et summus, sicut omnis super istum caliginosum aerem caelestis invisibilis visibilisque creatura; mala vero sine bonis esse non possint, quoniam  
 30 naturae, in quibus sunt, in quantum naturae sunt, utique bonae sunt. Detrahitur porro malum non aliqua natura, quae accesserat, vel ulla eius parte sublata, sed ea, quae

2) Gen. 6, 6. 6) Eccle. 7, 30.

vitiata ac depravata fuerat, sanata atque correcta. Arbitrium igitur voluntatis tunc est vere liberum, cum vitiis peccatisque non servit. Tale datum est a Deo; quod amissum proprio vitio, nisi a quo dari potuit, reddi non potest. Unde Veritas dicit: *Si vos Filius liberaverit, tunc 5 vere liberi eritis.* Id ipsum est autem, ac si diceret: „Si vos Filius salvos fecerit, tunc vere salvi eritis.“ Inde quippe liberator, unde salvator.

Vivebat itaque homo secundum Deum in paradiso et corporali et spiritali. Neque enim erat paradisos corpo- 10 ralis propter corporis bona et propter mentis non erat spiritalis; aut vero erat spiritalis quo per interiores et non erat corporalis quo per exteriores sensus homo frueretur. Erat plane utrumque propter utrumque. Postea vero quam superbus ille angelus ac per hoc invidus per 15 eandem superbiam a Deo ad semet ipsum conversus et quodam quasi tyrannico fastu gaudere subditis quam esse subditus eligens de spiritali paradiso cecidit (de cuius lapsu sociorumque eius, qui ex angelis Dei angeli eius effecti sunt, in libris undecimo et duodecimo huius operis 20 satis, quantum potui, disputavi), malesuada versutia in hominis sensum serpere affectans, cui utique stanti, quoniam ipse ceciderat, invidebat, colubrum in paradiso corporali, ubi cum duobus illis hominibus, masculo et femina, animalia etiam terrestria cetera subdita et innoxia versa- 25 bantur, animal scilicet lubricum et tortuosis anfractibus mobile, operi suo congruum, per quem loqueretur, elegit; eoque per angelicam praesentiam praestantioremque naturam spiritali nequitia sibi subiecto et tamquam instrumento abutens fallacia sermocinatus est feminae, a parte 30 scilicet inferiore illius humanae copulae incipiens, ut gradatim perveniret ad totum, non existimans virum facile credulum nec errando posse decipi, sed dum alieno cedit

6) Io. 8, 36.

16 et om. v || 22 sensus v || 30 fallaciam Parr.

errori. Sicut enim Aaron erranti populo ad idolum fabricandum non consensit inductus, sed cessit obstrictus nec Salomonem credibile est errore putasse idolis esse servendum, sed blanditiis femineis ad illa sacrilegia fuisse  
 5 compulsum: ita credendum est illum virum suae feminae, uni unum, hominem homini, coniugem coniugi, ad Dei legem transgrediendam non tamquam verum loquenti credidisse seductum, sed sociali necessitudine paruisse. Non enim frustra dixit apostolus: *Et Adam non est seductus*,  
 10 *mulier autem seducta est*, nisi quia illa quod ei serpens locutus est, tamquam verum esset, accepit, ille autem ab unico noluit consortio dirimi nec in communione peccati; nec ideo minus reus, si sciens prudensque peccavit. Unde et apostolus non ait: „Non peccavit“, sed: *Non est sedu-*  
 15 *ctus*; nam utique ipsum ostendit, ubi dicit: *Per unum hominem peccatum intravit in mundum*, et paulo post apertius: *In similitudine*, inquit, *praevaricationis Adae*. Hos autem seductos intellegi voluit, qui id, quod faciunt, non putant esse peccatum; ille autem scivit. Alioquin  
 20 quo modo verum erit: *Adam non est seductus*? Sed inexpertus divinae severitatis in eo falli potuit, ut veniale crederet esse commissum. Ac per hoc in eo quidem, quo mulier seducta est, non est ille seductus, sed eum fefellit, quo modo fuerat iudicandum quod erat dicturus: *Mulier, quam*  
 25 *dedisti mecum, ipsa mihi dedit, et manducavi*. Quid ergo pluribus? Etsi credendo non sunt ambo decepti, peccando tamen ambo sunt capti et diaboli laqueis implicati.

2) Exod. 32, 3 sqq. 5) 1. Reg. 11, 4. 10) 1. Tim. 2, 14.  
 17) Rom. 5, 12 sqq. 25) Gen. 3, 12.

---

9 Et Adam scripsi (*progr. p. 7*); sed adam VAF; Sed et Adam v || 13 si mss; sed v || 18 Eos v || 25 mecum Ve<sup>1</sup>v sec. Graec.; mihi AFabf



## CAPUT XII.

*De qualitate peccati a primis hominibus admissi.*

Si quem vero movet, cur aliis peccatis sic natura non mutetur humana, quem ad modum illa duorum primorum hominum praevaricatione mutata est, ut tantae 5 corruptioni, quantam videmus atque sentimus, et per hanc subiaceret et morti ac tot et tantis tamque inter se contrariis perturbaretur et fluctuaret affectibus, qualis in paradiso ante peccatum, licet in corpore animali esset, utique non fuit — si quis hoc movetur, ut dixi, non ideo 10 debet existimare leve ac parvum illud fuisse commissum, quia in esca factum est, non quidem mala nec noxia, nisi quia prohibita; neque enim quicquam mali Deus in illo tantae felicitatis loco crearet atque plantaret. Sed oboedientia commendata est in praecepto, quae virtus in crea- 15 tura rationali mater quodam modo est omnium custosque virtutum; quando quidem ita facta est, ut ei subditam esse sit utile; perniciosum autem suam, non eius a quo creata est facere voluntatem. Hoc itaque de uno cibi genere non edendo, ubi aliorum tanta copia subiacebat, 20 tam leve praeceptum ad observandum, tam breve ad memoria retinendum, ubi praesertim nondum voluntati cupiditas resistebat, quod de poena transgressionis postea subsequutum est, tanto maiore iniustitia violatum est, quanto faciliore posset observantia custodiri. 25

## CAPUT XIII.

*Quod in praevaricatione Adae opus malum voluntas praecesserit mala.*

In occulto autem mali esse coeperunt, ut in apertam inoboedientiam laberentur. Non enim ad malum opus 30

---

2 ut editur V; primi peccati per hominem admissi v || 7 et morti VAF; morti v || 27 opus V; ad opus v || 28 praecesserit V; praecessit v

perveniretur, nisi praecessisset voluntas mala. Porro malae voluntatis initium quae potuit esse nisi superbia? *Initium enim omnis peccati superbia est.* Quid est autem superbia nisi perversae celsitudinis appetitus? Perversa enim  
 5 est celsitudo deserto eo, cui debet animus inhaerere, principio sibi quodam modo fieri atque esse principium. Hoc fit, cum sibi nimis placet. Sibi vero ita placet, cum ab illo bono inmutabili deficit, quod ei magis placere debuit quam ipse sibi. Spontaneus est autem iste defectus,  
 10 quoniam, si voluntas in amore superioris inmutabilis boni, a quo inlustrabatur ut videret et accendebatur ut amaret, stabilis permaneret, non inde ad sibi placendum averteretur et ex hoc tenebresceret et frigeret, ut vel illa crederet verum dixisse serpentem, vel ille Dei mandato  
 15 uxoris praeponeret voluntatem putaretque se venialiter transgressorem esse praecepti, si vitae suae sociam non desereret etiam in societate peccati. Non ergo malum opus factum est, id est illa transgressio, ut cibo prohibito vescerentur, nisi ab eis qui iam mali erant. Neque enim  
 20 fieret ille fructus malus nisi ab arbore mala. Ut autem esset arbor mala, contra naturam factum est, quia nisi vitio voluntatis, quod contra naturam est, non utique fieret. Sed vitio depravari nisi ex nihilo facta natura non posset. Ac per hoc ut natura sit, ex eo habet quod a Deo facta  
 25 est; ut autem ab eo quod est deficiat, ex hoc quod de nihilo facta est. Nec sic defecit homo, ut omnino nihil esset, sed ut inclinatus ad se ipsum minus esset, quam erat, cum ei qui summe est inhaerebat. Relicto itaque Deo esse in semet ipso, hoc est sibi placere, non iam  
 30 nihil esse est, sed nihilo propinquare. Unde superbi secundum scripturas sanctas alio nomine appellantur sibi placentes. Bonum est enim sursum habere cor; non tamen ad se ipsum, quod est superbiae, sed ad Dominum,

3) Eccli. 10, 13. 20) Mt. 7, 18. 32) 2. Petr. 2, 10.

quod est oboedientiae, quae nisi humilium non potest esse. Est igitur aliquid humilitatis miro modo quod sursum faciat cor, et est aliquid elationis quod deorsum faciat cor. Hoc quidem quasi contrarium videtur, ut elatio sit deorsum et humilitas sursum. Sed pia humilitas facit subditum superiori; nihil est autem superius Deo; et ideo exaltat humilitas, quae facit subditum Deo. Elatio autem, quae in vitio est, eo ipso respuit subiectionem et cadit ab illo, quo non est quicquam superius, et ex hoc erit inferius et fit quod scriptum est: *Deiecisti eos, cum extollerentur*. Non enim ait: „Cum elati fuissent“, ut prius extollerentur et postea deicerentur; sed cum extollerentur, tunc deiecti sunt. Ipsum quippe extolli iam dei est. Quapropter quod nunc in civitate Dei et civitati Dei in hoc peregrinanti saeculo maxime commendatur humilitas et in eius rege, qui est Christus, maxime praedicatur contrariumque huic virtuti elationis vitium in eius adversario, qui est diabolus, maxime dominari sacris litteris edocetur: profecto ista est magna differentia, qua civitas, unde loquimur, utraque discernitur, una scilicet societas piorum hominum, altera impiorum, singula quaeque cum angelis ad se pertinentibus, in quibus praecessit hac amor Dei, hac amor sui.

Manifesto ergo apertoque peccato, ubi factum est quod Deus fieri prohibuerat, diabolus hominem non cessasset, nisi iam ille sibi ipsi placere coepisset. Hinc enim et delectavit quod dictum est: *Eritis sicut dii*. Quod melius esse possent summo veroque principio cohaerendo per oboedientiam, non suum sibi existendo principium per superbiam. Dii enim creati non sua veritate, sed Dei veri participatione sunt dii. Plus autem appetendo minus est, qui, dum sibi sufficere deligit, ab illo, qui ei vere

11) Ps. 72, 18. 27) Gen. 3, 5.

8 ipso resp. *mss*; ipso quo resp. *v* || 26 ipsi *om. A* || 32 deligit *VF* (deligit-deficit; *de infinitivo cf. vol. I, 349, 24*); delegit *A*; diligit *v* || ei *om. A*

sufficit, deficit. Illud itaque malum, quo, cum sibi homo placet, tamquam sit et ipse lumen, avertitur ab eo lumine, quod ei si placeat et ipse fit lumen — illud, inquam, malum praecessit in abdito, ut sequeretur hoc malum quod perpetratum est in aperto. Verum est enim quod scriptum est: *Ante ruinam exaltatur cor et ante gloriam humiliatur*. Illa prorsus ruina, quae fit in occulto, praecedit ruinam, quae fit in manifesto, dum illa ruina esse non putatur. Quis enim exaltationem ruinam putat, cum iam  
 10 ibi sit defectus, quo est relictus Excelsus? Quis autem ruinam esse non videat, quando fit mandati evidens atque indubitata transgressio? Propter hoc Deus illud prohibuit, quod cum esset admissum, nulla defendi posset imaginatione iustitiae. Et audeo dicere superbis esse utile ca-  
 15 dere in aliquod apertum manifestumque peccatum, unde sibi displiceant, qui iam sibi placendo ceciderant. Salubrius enim Petrus sibi displicuit, quando flevit, quam sibi placuit, quando praesumpsit. Hoc dicit et sacer psalmus: *Imple facies eorum ignominia, et quaerent nomen tuum*,  
 20 *Domine*, id est, ut tu eis placeas quaerentibus nomen tuum, qui sibi placuerant quaerendo suum.

## CAPUT XIV.

*De superbia transgressoris, quae ipsa fuit transgressionem  
 deterior.*

25 Sed est peior damnabiliorque superbia, qua etiam in peccatis manifestis suffugium excusationis inquiritur; sicut illi primi homines, quorum et illa dixit: *Serpens seduxit me, et manducavi*, et ille dixit: *Mulier, quam dedisti mecum, haec mihi dedit a ligno, et edi*. Nusquam hic

7) Prov. 18, 12. 18) Mt. 26, 33; 75. 20) Ps. 82, 17.

16 ceciderunt F || 19 quaerant A || 21 placuerunt v || 23 transgressoris V (32, 16); transgressionis v || 29 mecum Vv (30, 25); mihi AF



sonat: petitio veniae, nusquam inploratio medicinae. Nam licet isti non sicut Cain quod commiserunt negent, adhuc tamen superbia in aliud quaerit referre quod perperam fecit: superbia mulieris in serpentem, superbia viri in mulierem. Sed accusatio potius quam excusatio vera est, 5 ubi mandati divini est aperta transgressio. Neque enim hoc propterea non fecerunt, quia id mulier serpente suadente, vir muliere inpertiente commisit, quasi quicquam Deo, cui vel crederetur vel cederetur, anteponendum fuit.

## CAPUT XV.

10

*De iustitia retributionis, quam primi homines pro sua inoboedientia receperunt.*

Quia ergo contemptus est Deus iubens, qui creaverat, qui ad suam imaginem fecerat, qui ceteris animalibus praeposuerat, qui in paradiso constituerat, qui rerum 15 omnium copiam salutisque praestiterat, qui praeceptis nec pluribus nec grandibus nec difficilibus oneraverat, sed uno brevissimo atque levissimo ad oboedientiae salubritatem adminiculaverat, quo eam creaturam, cui libera servitus expediret, se esse Dominum commonebat: iusta da- 20 mnatio subsecuta est, talisque damnatio, ut homo, qui custodiendo mandatum futurus fuerat etiam carne spiritalis, fieret etiam mente carnalis et, qui sua superbia sibi placuerat, Dei iustitia sibi donaretur; nec sic, ut in sua esset omnimodis potestate, sed a se ipse quoque dis- 25 sentiens sub illo, cui peccando consensit, pro libertate, quam concupivit, duram miseramque ageret servitutem, mortuus spiritu volens et corpore moriturus invitus, desertor aeternae vitae etiam aeterna, nisi gratia liberaret, morte damnatus. Quisquis huius modi damnationem vel 30

4) Gen. 3, 12 sq.

3 alium v || 9 fuit VAF (vol. I, 133, 31); fuerit v

nimiam vel iniustam putat, metiri profecto nescit, quanta fuerit iniquitas in peccando, ubi tanta erat non peccandi facilitas. Sicut enim Abrahae non inmerito magna oboedientia praedicatur, quia, ut occideret filium, res difficil-  
 5 lima est imperata: ita in paradiso tanto maior inoboedientia fuit, quanto id, quod praeceptum est, nullius difficultatis fuit. Et sicut oboedientia secundi hominis eo praedicabilior, quo factus est oboediens usque ad mortem: ita inoboedientia primi hominis eo detestabilior, quo factus  
 10 est inoboediens usque ad mortem. Ubi enim magna est inoboedientiae poena proposita et res a Creatore facilis imperata, quisnam satis explicet, quantum malum sit non oboedire in re facili et tantae potestatis imperio et tanto terrente supplicio?

15 Denique, ut breviter dicatur, in illius peccati poena quid inoboedientiae nisi inoboedientia retributa est? Nam quae hominis est alia miseria nisi adversus eum ipsum inoboedientia eius ipsius, ut, quoniam noluit quod potuit, quod non potest velit? In paradiso enim etiamsi non  
 20 omnia poterat ante peccatum, quidquid tamen non poterat, non volebat, et ideo poterat omnia quae volebat; nunc vero sicut in eius stirpe cognoscimus et divina scriptura testatur: *Homo vanitati similis factus est*. Quis enim enumerat, quam multa quae non potest velit, dum sibi  
 25 ipse, id est voluntati eius ipse animus eius eoque inferior caro eius, non obtemperat? Ipso namque invito et animus plerumque turbatur et caro dolet et veterescit et moritur, et quidquid aliud patimur, quod non pateremur inviti, si voluntati nostrae nostra natura omni modo atque  
 30 ex omnibus partibus oboediret. At enim aliquid caro patitur, quo servire non sinitur. Quid interest unde, dum

5) Gen. 22, 2. 8) Phil. 2, 8. 23) Ps. 143, 4.

---

2 sq. in non peccando felicitas *V* (in *expunctum*) || 9 et inoboed. *V* || 14 terrente *Vef*; terrentis *AF*; terrenti *v* || 24 cum *F* || 27 veterascit *v*

tamen per iustitiam dominantis Dei, cui subditi servire noluimus, caro nostra nobis, quae subdita fuerat, non serviendo molesta sit, quamvis nos Deo non serviendo molesti nobis potuerimus esse, non illi? Neque enim sic ille nostro, ut nos servitio corporis indigemus, et ideo nostra 5 est quod recipimus, non illius poena quod fecimus. Dolores porro, qui dicuntur carnis, animae sunt in carne et ex carne. Quid enim caro per se ipsam sine anima vel dolet vel concupiscit? Sed quod concupiscere caro dicitur vel dolere, aut ipse homo est, sicut disseruimus, aut 10 aliquid animae, quod carnis afficit passio, vel aspera, ut faciat dolorem, vel lenis, ut voluptatem. Sed dolor carnis tantum modo offensio est animae ex carne et quaedam ab eius passione dissensio, sicut animi dolor, quae tristitia nuncupatur, dissensio est ab his rebus, quae 15 nobis nolentibus acciderunt. Sed tristitiam plerumque praecedit metus, qui et ipse in anima est, non in carne. Dolorem autem carnis non praecedit ullus quasi metus carnis, qui ante dolorem in carne sentiatur. Voluptatem vero praecedit appetitus quidam, qui sentitur in carne 20 quasi cupiditas eius, sicut fames et sitis et ea, quae in genitalibus usitatus libido nominatur, cum hoc sit generale vocabulum omnis cupiditatis. Nam et ipsam iram nihil aliud esse quam ulciscendi libidinem veteres definierunt; quamvis nonnumquam homo, ubi vindictae nullus est sen- 25 sus, etiam rebus inanimis irascatur, ut male scribentem stilum conlidat vel calamum frangat iratus. Verum et ista licet inrationabilior, tamen quaedam ulciscendi libido est, et nescio quae, ut ita dixerim, quasi umbra retributionis, ut qui male faciunt, mala patiantur. Est igitur libido 30 ulciscendi, quae ira dicitur; est libido habendi pecuniam, quae avaritia; est libido quomodocumque vincendi, quae pervicacia; est libido gloriandi, quae iactantia nuncupatur.

24) Cic. Tusc. 3; 5.

9 quod] cum e || 14 animae v || 26 ut] et V

Sunt multae variaequae libidines, quarum nonnullae habent etiam vocabula propria, quaedam vero non habent. Quis enim facile dixerit, quid vocetur libido dominandi, quam tamen plurimum valere in tyrannorum animis etiam 5 civilia bella testantur?

## CAPUT XVI.

*De libidinis malo, cuius nomen cum multis vitiis congruat, proprie tamen motibus obsceni calorisc  
ascribitur.*

10 Cum igitur sint multarum libidines rerum, tamen, cum libido dicitur neque cuius rei libido sit additur, non fere adsolet animo occurrere nisi illa, qua obscenae partes corporis excitantur. Haec autem sibi non solum totum corpus nec solum extrinsecus, verum etiam intrin-  
15 secus vindicat totumque commovet hominem animi simul affectu cum carnis appetitu coniuncto atque permixto, ut ea voluptas sequatur, qua maior in corporis voluptatibus nulla est; ita ut momento ipso temporis, quo ad eius pervenitur extremum, paene omnis acies et quasi vigilia cogi-  
20 tationis obruatur. Quis autem amicus sapientiae sanctorumque gaudiorum coniugalem agens vitam, sed, sicut apostolus monuit, *sciens suum vas possidere in sanctificatione et honore, non in morbo desiderii, sicut et gentes, quae ignorant Deum*, non mallet, si posset, sine hac libi-  
25 dine filios procreare, ut etiam in hoc serendae prolis officio sic eius menti ea, quae ad hoc opus creata sunt, quem ad modum cetera suis quaeque operibus distributa membra servirent, nutu voluntatis acta, non aestu libidinis incitata? Sed neque ipsi amatores huius voluptatis sive  
30 ad concubitus coniugales sive ad inmunditias flagitiorum cum voluerint commoventur; sed aliquando inportunus est

24) 1. Thess. 4, 4 sq.

8 obsceni calorisc V (cf. c. 26 med.); obscenis corporis v



ille motus poscente nullo, aliquando autem destituit in-  
hiantem, et cum in animo concupiscentia ferveat, friget  
in corpore; atque ita mirum in modum non solum gene-  
randi voluntati, verum etiam lasciviendi libidini libido non  
servit, et cum tota plerumque menti cohibenti adversetur, 5  
nonnumquam et adversus se ipsa dividitur commotoque  
animo in commovendo corpore se ipsa non sequitur.

## CAPUT XVII.

*De nuditate primorum hominum, quam post peccatum  
turpem pudendamque videntur.*

10

Merito huius libidinis maxime pudet, merito et ipsa  
membra, quae suo quodam, ut ita dixerim, iure, non omni  
modo ad arbitrium nostrum movet aut non movet, puden-  
da dicuntur, quod ante peccatum hominis non fuerunt.  
Nam sicut scriptum est: *Nudi erant, et non confundeban-* 15  
*tur*, non quod eis sua nuditas esset incognita, sed turpis  
nuditas nondum erat, quia nondum libido membra illa  
praeter arbitrium commovebat, nondum ad hominis in-  
oboedientiam redarguendam sua inoboedientia caro quo-  
dam modo testimonium perhibebat. Neque enim caeci 20  
creati erant, ut inperitum vulgus opinatur; quando qui-  
dem et ille vidit animalia, quibus nomina inposuit, et de  
illa legitur: *Vidit mulier quia bonum lignum in escam  
et quia placet oculis ad videndum.* Patebant ergo oculi  
eorum, sed ad hoc non erant aperti, hoc est non adtenti, 25  
ut cognoscerent quid eis indumento gratiae praestaretur,  
quando membra eorum voluntati repugnare nesciebant.  
Qua gratia remota, ut poena reciproca inoboedientia ple-  
cteretur, extitit in motu corporis quaedam inpudens novi-  
tas, unde esset indecens nuditas, et fecit adtentos reddi- 30

16) Gen. 2, 25(3, 1). 24) Ib. 3, 6.

6 ipsa VA; ipsam e || 13 mouentur aut non mouentur e;  
sed cf. 17; 43, 12 sq.

ditque confusos. Hinc est quod, postea quam mandatum Dei aperta transgressione violarunt, scriptum est de illis: *Et aperti sunt oculi amborum et agnoverunt quia nudi erant, et consuerunt folia fici et fecerunt sibi campestria.*

5 *Aperti sunt, inquit, oculi amborum, non ad videndum, nam et antea videbant, sed ad discernendum inter bonum quod amiserant et malum quo ceciderant. Unde et ipsum lignum, eo quod istam faceret dignoscentiam, si ad vescendum contra vetitum tangeretur, ex ea re nomen accepit,*

10 *ut appellaretur lignum sciendi boni et mali. Experta enim morbi molestia evidentior fit etiam iucunditas sanitatis. Cognoverunt ergo quia nudi erant, nudati scilicet ea gratia, qua fiebat ut nuditas corporis nulla eos lege peccati menti eorum repugnante confunderet. Hoc itaque cogno-*

15 *verunt, quod felicius ignorarent, si Deo credentes et oboedientes non committerent, quod eos cogeret experiri infidelitas et inoboedientia quid noceret. Proinde confusi inoboedientia carnis suae, tamquam teste poena inoboedientia carnis suae, tamquam teste poena inoboedientiae*

20 *suae, consuerunt folia fici et fecerunt sibi campestria, id est succinctoria genitalium. Nam quidam interpretes „succinctoria“ posuerunt. Porro autem „campestria“ Latinum quidem verbum est, sed ex eo dictum, quod iuvenes, qui nudi exercebantur in campo, pudenda operiebant;*

25 *unde qui ita succincti sunt, campestratos vulgus appellat. Quod itaque adversus damnatam culpa inoboedientiae voluntatem libido inoboedienter movebat, verecundia pudenter tegebat. Ex hoc omnes gentes, quoniam ab illa stirpe procreatae sunt, usque adeo tenent insitum pudenda*

30 *velare, ut quidam barbari illas corporis partes nec in balneis nudas habeant, sed cum earum tegimentis lavent. Per opacas quoque Indiae solitudines, cum quidam nudi philosophentur, unde gymnosophistae nominantur, adhibent*

4) Gen. 3, 7.

3 cognoverunt v || 9 et ex V || 17 nocerent v || 31 tegim. V

tamen genitalibus tegmina, quibus per cetera membrorum carent.

## CAPUT XVIII.

*De pudore concubitus non solum vulgaris, sed etiam coniugalis.*

5

Opus vero ipsum, quod libidine tali peragitur, non solum in quibusque stupris, ubi latebrae ad subterfugienda humana iudicia requiruntur, verum etiam in usu scortorum, quam terrena civitas licitam turpitudinem fecit, quamvis id agatur, quod eius civitatis nulla lex vindicat, 10 devitat tamen publicum etiam permissa atque impunita libido conspectum, et verecundia naturali habent provisum lupanaria ipsa secretum faciliusque potuit inpudicitia non habere vincla prohibitionis, quam impudentia remove latibula illius foeditatis. Sed hanc etiam ipsi turpes tur- 15 pitudinem vocant, cuius licet sint amatores, ostentatores esse non audent. Quid? concubitus coniugalis, qui secundum matrimonialium praescripta tabularum procreandorum fit causa liberorum, nonne et ipse quamquam sit licitus et honestus, remotum ab arbitris cubile conquirat? Nonne 20 omnes famulos atque ipsos etiam paranympchos et quoscumque ingredi quaelibet necessitudo permiserat, ante mittit foras, quam vel blandiri coniux coniugi incipiat? Et quoniam, sicut ait etiam quidam „Romani maximus auctor eloquii“, omnia recte facta in luce se conlocari 25 volunt, id est appetunt sciri: hoc recte factum sic appetit sciri, ut tamen erubescat videri. Quis enim nescit, ut filii procreentur, quid inter se coniuges agant? quando quidem ut id agatur, tanta celebritate ducuntur uxores; et tamen cum agitur, unde filii nascentur, nec ipsi filii, 30

25) Lucan. Phars. 7, 62. 26) Cic. Tusc. 2, 26.

---

4 sq. ut editur V; vulgari . . coniugali v || 20 requirit v || 24 etiam om. v

si qui inde iam nati sunt, testes fieri permittuntur. Sic enim hoc recte factum ad sui notitiam lucem appetit animorum, ut tamen refugiat oculorum. Unde hoc, nisi quia sic geritur quod deceat ex natura, ut etiam quod  
5 pudeat comitetur ex poena?

## CAPUT XIX.

*Quod partes irae atque libidinis, quae in homine tam vitiose moventur, ut eas necesse sit frenis sapientiae cohiberi, in illa ante peccatum naturae sanitate*  
10 *non fuerunt.*

Hinc est quod et illi philosophi, qui veritati propius accesserunt, iram atque libidinem vitiosas animi partes esse confessi sunt, eo quod turbide atque inordinate moventur ad ea etiam, quae sapientia perpetrari vetat, ac  
15 per hoc opus habere moderatrice mente atque ratione. Quam partem animi tertiam velut in arce quadam ad istas regendas perhibent conlocatam, ut illa imperante, istis servientibus possit in homine iustitia ex omni animi parte servari. Hae igitur partes, quas et in homine sapiente ac  
20 temperante fatentur esse vitiosas, ut eas ab his rebus, ad quas iniuste moventur, mens conpescendo et cohibendo refrenet ac revocet atque ad ea permittat, quae sapientiae lege concessa sunt (sicut iram ad exerendam iustam coercitionem, sicut libidinem ad propagandae prolis officium) — hae, inquam, partes in paradiso ante peccatum  
25 vitiosae non erant. Non enim contra rectam voluntatem ad aliquid movebantur, unde necesse esset eas rationis tamquam frenis regentibus abstinere. Nam quod nunc ita moventur et ab eis, qui temperanter et iuste et pie  
30 vivunt, alias facilius, alias difficilius, tamen cohibendo et

---

7 sq. ut editur V (nisi quod pater pro partes exhibet); quae in homine om. v; contra v. 9. vulgo scribebatur: quae in illa || 14 uetat mss; non vetat v || 23 exerendam VA (vol. I, 237, 14 sqq.); exercend. v || 27 est AF



repugnando modificantur, non est utique sanitas ex natura, sed languor ex culpa. Quod autem irae opera aliarumque affectionum in quibusque dictis atque factis non sic abscondit verecundia, ut opera libidinis, quae fiunt genitalibus membris, quid causae est, nisi quia in ceteris 5 membra corporis non ipsae affectiones, sed, cum eis consenserit, voluntas movet, quae in usu eorum omnino dominatur? Nam quisquis verbum emittit iratus vel etiam quemquam percutit, non posset hoc facere, nisi lingua et manus iubente quodam modo voluntate moverentur; quae 10 membra, etiam cum ira nulla est, moventur eadem voluntate. At vero genitales corporis partes ita libido suo iuri quodam modo mancipavit, ut moveri non valeant, si ipsa defuerit et nisi ipsa vel ultro vel excitata surrexerit. Hoc est quod pudet, hoc est quod intuentium oculos eru- 15 bescendo devitat; magisque fert homo spectantium multitudinem, quando iniuste irascitur homini, quam vel unius aspectum, et quando iuste miscetur uxori.

## CAPUT XX.

*De vanissima turpitudine Cynicorum.*

20

Hoc illi canini philosophi, hoc est Cynici, non vident, proferentes contra humanam verecundiam quid aliud quam caninam, hoc est immundam inpudentemque sententiam? ut scilicet, quoniam iustum est quod fit in uxore, palam non pudeat id agere nec in vico aut platea qualibet coniugalem concubitum devitare. Vicit tamen pudor naturalis opinionem huius erroris. Nam etsi perhibent, hoc aliquando gloriabundum fecisse Diogenem, ita putantem sectam suam nobiliorem futuram, si in hominum memoria insignior eius inpudentia figeretur, postea tamen 30 a Cynicis fieri cessatum est, plusque valuit pudor, ut erubescerent homines hominibus, quam error, ut homines

canibus esse similes affectarent. Unde et illum vel illos, qui hoc fecisse referuntur, potius arbitror concumbentium motus dedisse oculis hominum nescientium quid sub pallio gereretur, quam humano premente conspectu potuisse  
 5 illam peragi voluptatem. Ibi enim philosophi non erubescerant videri se velle concumbere, ubi libido ipsa erubesceret surgere. Et nunc videmus adhuc esse philosophos Cynicos; hi enim sunt, qui non solum amiciuntur pallio, verum etiam clavam ferunt; nemo tamen eorum audet  
 10 hoc facere, quod si aliqui ausi essent, ut non dicam ictibus lapidantium, certe conspuentium salivis obruerentur. Pudet igitur huius libidinis humanam sine ulla dubitatione naturam, et merito pudet. In eius quippe inoboedientia, quae genitalia corporis membra solis suis motibus subdi-  
 15 dit et potestati voluntatis eripuit, satis ostenditur, quid sit hominis illi primae inoboedientiae retributum; quod in ea parte maxime oportuit apparere, qua generatur ipsa natura, quae illo primo et magno in deterius est mutata peccato; a cuius nexu nullus eruitur, nisi id, quod, cum  
 20 omnes in uno essent, in communem perniciem perpetratum est et Dei iustitia vindicatum, Dei gratia in singulis expiatur.

## CAPUT XXI.

*De benedictione multiplicandae fecunditatis humanae ante  
 25 peccatum data, quam praevaricatio non ademerit et cui libidinis morbus accesserit.*

Absit itaque, ut credamus illos coniuges in paradiso constitutos per hanc libidinem, de qua erubescendo eadem membra texerunt, impleturos fuisse quod in sua benedi-  
 30 ctione Deus dixit: *Crescite et multiplicamini et replete terram.* Post peccatum quippe orta est haec libido; post

31) Gen. 1, 28.

---

25 data V; om. v || ademerit (quod in ed. I. conieceram) V; adimeret v || 30 implete v

peccatum eam natura non inpudens amissa potestate, cui corpus ex omni parte serviebat, sensit adtendit, erubuit operuit. Illa vero benedictio nuptiarum, ut coniugati crescerent et multiplicarentur et implerent terram, quamvis et in delinquentibus manserit, tamen antequam delinquerent data est, ut cognosceretur procreationem filiorum ad gloriam conubii, non ad poenam pertinere peccati. Sed nunc homines, profecto illius quae in paradiso fuit felicitatis ignari, nisi per hoc, quod experti sunt, id est per libidinem, de qua videmus etiam ipsam honestatem erubescere nuptiarum, non potuisse gigni filios opinantur, alii scripturas divinas, ubi legitur post peccatum puduisse nuditatis et pudenda esse contacta, prorsus non accipientes, sed infideliter inridentes; alii vero quamvis eas accipiant et honorent, illud tamen quod dictum est: *Crescite et multiplicamini*, non secundum carnalem fecunditatem volunt intellegi, quia et secundum animam legitur tale aliquid dictum: *Multiplicabis me in anima mea in virtute*, ut id, quod in genesi sequitur: *Et implete terram et dominamini eius*, terram intellegant carnem, quam praesentia sua implet anima eiusque maxime dominatur, cum in virtute multiplicatur; carnales autem fetus sine libidine, quae post peccatum exorta inspecta, confusa velata est, nec tunc nasci potuisse, sicut neque nunc possunt, nec in paradiso futuros fuisse, sed foris, sicut et factum est. Nam postea quam inde dimissi sunt, ad gignendos filios coierunt eosque genuerunt.

## CAPUT XXII.

*De copula coniugali a Deo primitus instituta atque benedicta.*

30

Nos autem nullo modo dubitamus secundum benedictionem Dei crescere et multiplicari et implere terram

18) Ps. 137, 3.

18 in virtute VA (21) sec. cod. Alex.; in virtute tua v

donum esse nuptiarum, quas Deus ante peccatum hominis ab initio constituit, creando masculum et feminam, qui sexus evidens utique in carne est. Huic quippe operi Dei etiam benedictio ipsa subiuncta est. Nam cum scriptura dixisset: *Masculum et feminam fecit eos*, continuo  
 5 subdidit: *Et benedixit eos Deus dicens: Crescite et multiplicamini et implete terram et dominamini eius*, et cetera. Quae omnia quamquam non inconvenienter possint etiam ad intellectum spiritalem referri, masculum tamen  
 10 et feminam non sicut simile aliquid etiam in homine uno intellegi potest, quia videlicet in eo aliud est quod regit, aliud quod regitur; sed sicut evidentissime apparet in diversi sexus corporibus, masculum et feminam ita creatos, ut prolem generando crescerent et multiplicarentur  
 15 et implerent terram, magnae absurditatis est reluctari. Neque enim de spiritu qui imperat et carne quae obtemperat, aut de animo rationali qui regit et inrationali cupiditate quae regitur, aut de virtute contemplativa quae excellit et de activa quae subditur, aut de intellectu mentis  
 20 et sensu corporis, sed aperte de vinculo coniugali, quo invicem sibi uterque sexus obstringitur, Dominus interrogatus utrum liceret quacumque causa dimittere uxorem, quoniam propter duritiam cordis Israelitarum Moyses dari permisit libellum repudii, respondit atque ait: *Non legi-*  
 25 *stis, quia, qui fecit ab initio, masculum et feminam fecit eos et dixit: Propter hoc dimittet homo patrem et matrem et adhaerebit uxori suae, et erunt duo in carne una? Itaque iam non sunt duo, sed una caro. Quod ergo Deus coniunxit, homo non separet.* Certum est  
 30 igitur masculum et feminam ita primitus institutos, ut nunc homines duos diversi sexus videmus et novimus, unum autem dici vel propter coniunctionem vel propter

7) Gen. 1, 27; 28. 29) Mt. 19, 4 sqq.



originem feminae, quae de masculi latere creata est. Nam et apostolus per hoc primum, quod Deo instituyente praecessit, exemplum singulos quosque admonet, ut viri uxores suas diligant.

## CAPUT XXIII.

5

*An etiam in paradiso generandum fuisset, si nemo peccasset, vel utrum contra aestum libidinis pugnatura illic fuisset ratio castitatis.*

Quisquis autem dicit non fuisse coituros nec generaturos, nisi peccassent, quid dicit, nisi propter numerositatem sanctorum necessarium hominis fuisse peccatum? Si enim non peccando soli remanerent, quia, sicut putant, nisi peccassent, generare non possent: profecto ut non soli duo iusti homines possent esse, sed multi, necessarium peccatum fuit. Quod si credere absurdum est, illud potius est credendum, quod sanctorum numerus quantus complendae illi sufficit beatissimae civitati, tantus existeret, etsi nemo peccasset, quantus nunc per Dei gratiam de multitudine colligitur peccatorum, quo usque filii saeculi huius generant et generantur. 10 15 20

Et ideo illae nuptiae dignae felicitate paradisi, si peccatum non fuisset, et diligendam prolem gignerent et pudendam libidinem non haberent. Sed quo modo id fieri posset, nunc non est quo demonstretur exemplo. Nec ideo tamen incredibile debet videri etiam illud unum sine ista libidine voluntati potuisse servire, cui tot membra nunc serviunt. An vero manus et pedes movemus, cum volumus, ad ea, quae his membris agenda sunt, sine ullo renisu, tanta facilitate, quanta et in nobis et in aliis videmus, maxime in artificibus quorumque operum corpo- 25 30

4) Eph. 5, 25; Col. 3, 19. 20) Lc. 20, 34.

7 aestum V (38, 28); actum v || 8 ratio V; traditio v

ralium, ubi ad exercendam infirmiore[m] tardio[re]mque  
 naturam agilior accessit industria; et non credimus ad  
 opus generationis filiorum, si libido non fuisset, quae  
 peccato inoboedientiae retributa est, oboedienter hominibus  
 5 ad voluntatis nutum similiter ut cetera potuisse illa mem-  
 bra servire? Nonne Cicero in libris de re publica, cum  
 de imperiorum differentia disputaret et huius rei simili-  
 tudinem ex natura hominis adsumeret, ut filiis dixit im-  
 perari corporis membris propter oboediendi facilitatem;  
 10 vitiosas vero animi partes ut servos asperiore imperio  
 coerceri? Et utique ordine naturali animus anteponitur  
 corpori, et tamen ipse animus imperat corpori facilius  
 quam sibi. Verum tamen haec libido, de qua nunc dis-  
 serimus, eo magis erubescenda extitit, quod animus in ea  
 15 nec sibi efficaciter imperat, ut omnino non libeat, nec  
 omni modo corpori, ut pudenda membra voluntas potius  
 quam libido commoveat; quod si ita esset, pudenda non  
 essent. Nunc vero pudet animum resisti sibi a corpore,  
 quod ei natura inferiore subiectum est. In aliis quippe  
 20 affectionibus cum sibi resistit, ideo minus pudet, quia,  
 cum a se ipso vincitur, ipse se vincit; etsi inordinate at-  
 que vitiose, quia ex his partibus, quae rationi subici de-  
 bent, tamen a partibus suis ac per hoc, ut dictum est,  
 a se ipso vincitur. Nam cum ordinate se animus vincit,  
 25 ut inrationabiles motus eius menti rationique subdantur,  
 si tamen et illa Deo subdita est, laudis atque virtutis  
 est. Minus tamen pudet, cum sibi animus ex vitiosis suis  
 partibus non obtemperat, quam cum ei corpus, quod alte-  
 rum ab illo est atque infra illum est et cuius sine illo  
 30 natura non vivit, volenti iubentique non cedit.

Sed cum alia membra retinentur voluntatis imperio,  
 sine quibus illa, quae contra voluntatem libidine concitan-

---

6 nonne hoc *V*<sup>2</sup> || 14 extitit *AF* (39, 29); existit *Vv* || 25  
 inrationabiles *scripsi* (*vol. I*, 53, 14; 370, 11; 373, 9; 16); in-  
 rationales *v*

tur, id quod appetunt implere non possunt, pudicitia custoditur, non amissa, sed non permissa delectatione peccati. Hunc renisum, hanc repugnantiam, hanc voluntatis et libidinis rixam vel certe ad voluntatis sufficientiam libidinis indigentiam procul dubio, nisi culpabilis inoboedientia poenali inoboedientia plecteretur, in paradiso nuptiae non haberent, sed voluntati membra, ut cetera, ita cuncta servirent. Ita genitale arum vas in hoc opus creatum seminare, ut nunc terram manus, et quod modo de hac re nobis volentibus diligentius disputare verecundia resistit et compellit veniam honore praefato a pudicis auribus poscere, cur id fieret nulla causa esset, sed in omnia, quae de huius modi membris sensum cogitantis adtingerent, sine ullo timore obscenitatis liber sermo ferretur, nec ipsa verba essent, quae vocarentur obscena, sed quidquid inde diceretur, tam honestum esset, quam de aliis cum loquimur corporis partibus. Quisquis ergo ad has litteras inpudicus accedit, culpam refugiat, non naturam; facta denotet suae turpitudinis, non verba nostrae necessitatis; in quibus mihi facillime pudicus et religiosus lector vel auditor ignoscit, donec infidelitatem refellam, non de fide rerum inexpertarum, sed de sensu expertarum argumentantem. Legit enim haec sine offensione, qui non exhorret apostolum horrenda feminarum flagitia reprehendentem, quae *inmutaverunt naturalem usum in eum usum*, qui est contra naturam, praecipue quia nos non damnablem obscenitatem nunc, sicut ille, commemoramus atque reprehendimus, sed in explicandis, quantum possumus, humanae generationis effectibus verba tamen, sicut ille, obscena vitamus.

8) Verg. Georg. 3, 136. 26) Rom. 1, 26.

7 ut cetera ita mss; illa ut cetera v || 21 de om. V

## CAPUT XXIV.

*Quod insontes homines et merito oboedientiae in paradiso permanentes ita genitalibus membris usuri fuissent ad generationem prolis, sicut ceteris ad arbitrium voluntatis.*

Seminaret igitur prolem vir, susciperet femina genitalibus membris, quando id opus esset et quantum opus esset, voluntate motis, non libidine concitatis. Neque enim ea sola membra movemus ad nutum, quae compactis articulatæ sunt ossibus, sicut manus et pedes et digitos, verum etiam illa, quae mollibus remissa sunt nervis, cum volumus, movemus agitando et porrigendo producimus et torquendo flectimus et constringendo duramus, sicut ea sunt, quae in ore ac facie, quantum potest, voluntas movet. Pulmones denique ipsi omnium, nisi medullarum, mollissimi viscerum et ob hoc antro pectoris communiti, ad spiritum ducendum ac remittendum vocemque emittendam seu modificandam, sicut folles fabrorum vel organorum, flantis, respirantis, loquentis, clamantis, cantantis serviunt voluntati. Omitto quod animalibus quibusdam naturaliter inditum est, ut tegmen, quo corpus omne vestitur, si quid in quocumque loco eius senserint abigendum, ibi tantum moveant, ubi sentiunt, nec solum insidentes muscas, verum etiam haerentes hastas cutis tremore discutiant. Numquid quia id non potest homo, ideo Creator quibus voluit animantibus donare non potuit? Sic ergo et ipse homo potuit oboedientiam etiam inferiorum habere membrorum, quam sua inoboedientia perdidit. Neque enim Deo difficile fuit sic illum condere, ut in eius carne etiam illud non nisi eius voluntate moveretur, quod nunc nisi libidine non movetur.

Nam et hominum quorundam naturas novimus multum ceteris dispares et ipsa raritate mirabiles nonnulla



ut volunt de corpore facientium, quae alii nullo modo possunt et audita vix credunt. Sunt enim, qui et aures moveant vel singulas vel ambas simul. Sunt qui totam caesariem capite inmoto, quantum capilli occupant, deponunt ad frontem revocantque cum volunt. Sunt qui 5 eorum quae voraverint incredibiliter plurima et varia paululum praecordiis contrectatis tamquam de sacculo quod placuerit integerrimum proferunt. Quidam voces avium pecorumque et aliorum quorumlibet hominum sic imitantur atque exprimunt, ut, nisi videantur, discerni omnino 10 non possint. Nonnulli ab imo sine paedore ullo ita numerosos pro arbitrio sonitus edunt, ut ex illa etiam parte cantare videantur. Ipse sum expertus sudare hominem solere, cum vellet. Notum est quosdam flere, cum volunt, atque ubertim lacrimas fundere. Iam illud multo est in- 15 credibilius, quod plerique fratres memoria recentissima experti sunt. Presbyter fuit quidam Restitutus nomine in paroecia Calamensis ecclesiae. Quando ei placebat (rogabatur autem ut hoc faceret ab eis, qui rem mirabilem coram scire cupiebant), ad imitatas quasi lamentantis 20 cuiuslibet hominis voces ita se auferebat a sensibus et iacebat simillimus mortuo, ut non solum vellicantes atque pungentes minime sentiret, sed aliquando etiam igne uretetur admoto sine ullo doloris sensu nisi postmodum ex vulnere; non autem obnitendo, sed non sentiendo non 25 movere corpus eo probabatur, quod tamquam in defuncto nullus inveniebatur anhelitus; hominum tamen voces, si clarius loquerentur, tamquam de longinquo se audire postea referebat. Cum itaque corpus etiam nunc quibusdam, licet in carne corruptibili hanc aerumnosam ducen- 30 tibus vitam, ita in plerisque motionibus et affectionibus extra usitatum naturae modum mirabiliter serviat: quid causae est, ut non credamus ante inoboedientiae pecca-

11 paedore *Vfv*; pedore *A<sup>1</sup>F*; pudore *A<sup>2</sup>* || 18 paroecia *V<sup>1</sup>v*; parocia *V<sup>2</sup>F*; parochia *A* || quando *VA*; qui quando *v*

tum corruptionisque supplicium ad propagandam prolem sine ulla libidine servire voluntati humanae humana membra potuisse? Donatus est itaque homo sibi, quia deseruit Deum placendo sibi, et non oboediens Deo non potuit  
 5 oboedire nec sibi. Hinc evidentior miseria, qua homo non vivit ut vult. Nam si ut vellet viveret, beatum se putaret; sed nec sic tamen esset, si turpiter viveret.

## CAPUT XXV.

*De vera beatitudine, quam temporalis vita non obtinet.*

10 Quamquam si diligentius adtendamus, nisi beatus non vivit ut vult, et nullus beatus nisi iustus. Sed etiam ipse iustus non vivet ut vult, nisi eo pervenerit, ubi mori falli offendi omnino non possit eique sit certum ita semper futurum. Hoc enim natura expetit, nec plene atque per-  
 15 fecte beata erit nisi adepta quod expetit. Nunc vero quis hominum potest ut vult vivere, quando ipsum vivere non est in potestate? Vivere enim vult, mori cogitur. Quo modo ergo vivit ut vult, qui non vivit quamdiu vult? Quod si mori voluerit, quo modo potest ut vult vivere,  
 20 qui non vult vivere? Et si ideo mori velit, non quo nolit vivere, sed ut post mortem melius vivat: nondum ergo ut vult vivit, sed cum ad id quod vult moriendo pervenerit. Verum ecce vivat ut vult, quoniam sibi extorsit sibi-  
 25 que imperavit non velle quod non potest, atque hoc velle quod potest (sicut ait Terentius:

Quoniam non potest id fieri quod vis  
 Id velis quod possis):

num ideo beatus est, quia patienter miser est? Beata quippe vita si non amatur, non habetur. Porro si amatur

27) Ter. Andr. 2, 1, 5.

et habetur, ceteris omnibus rebus excellentius necesse est ametur, quoniam propter hanc amandum est quidquid aliud amatur. Porro si tantum amatur, quantum amari digna est (non enim beatus est, a quo ipsa beata vita non amatur ut digna est): fieri non potest, ut eam, qui sic amat, non aeternam velit. Tunc igitur beata erit, quando aeterna erit.

## CAPUT XXVI.

*Quod felicitas in paradiso viventium sine erubescendo appetitu generandi officium credenda sit implere potuisse.* 10

Vivebat itaque homo in paradiso sicut volebat, quamdiu hoc volebat quod Deus iusserat; vivebat fruens Deo, ex quo bono erat bonus; vivebat sine ulla egestate, ita semper vivere habens in potestate. Cibus aderat ne esuriret, potus ne sitiret, lignum vitae ne illum senecta dissolveret. Nihil corruptionis in corpore vel ex corpore ullas molestias ullis eius sensibus ingerebat. Nullus intrinsecus morbus, nullus ictus metuebatur extrinsecus. Summa in carne sanitas, in animo tota tranquillitas. Sicut in paradiso nullus aestus aut frigus, sic in eius habitatore nulla ex cupiditate vel timore accidebat bonae voluntatis offensio. Nihil omnino triste, nihil erat inaniter laetum. Gaudium verum perpetuabatur ex Deo, in quem flagrabat caritas de corde puro et conscientia bona et fide non ficta, atque inter se coniugum fida ex honesto amore societas, concors mentis corporisque vigilia et mandati sine labore custodia. Non lassitudo fatigabat otiosum, non somnus premebat invitum. In tanta facilitate rerum et felicitate hominum absit ut suspicemur non potuisse pro-

26) 1. Tim. 1, 5.

20 animo mss; anima v || 21 sic V; ita Av || 22 accidebat mss (vol. I, 374, 17); acced. v

lem seri sine libidinis morbo, sed eo voluntatis nutu moverentur membra illa quo cetera, et sine ardoris inlecebroso stimulo cum tranquillitate animi et corporis nulla corruptione integritatis infunderetur gremio maritus  
5 uxoris. Neque enim quia experientia probari non potest, ideo credendum non est, quando illas corporis partes non ageret turbidus calor, sed spontanea potestas, sicut opus esset, adhiberet, ita tunc potuisse utero coniugis salva integritate feminei genitalis virile semen inmitti, sicut nunc  
10 potest eadem integritate salva ex utero virginis fluxus menstrui cruoris emitti. Eadem quippe via posset illud inici, quā hoc potest eici. Ut enim ad pariendum non doloris gemitus, sed maturitatis impulsus feminea viscera relaxaret, sic ad fetandum et concipiendum non libidinis  
15 appetitus, sed voluntarius usus naturam utramque coniungeret. De rebus loquimur nunc pudendis et ideo, quamvis, antequam earum puderet, quales esse potuissent coniciamus ut possumus, tamen necesse est, ut nostra disputatio magis frenetur ea, quae nos revocat, verecundia, quam eloquentia, quae nobis parum suppetit, adiuvetur. Nam cum id quod dico nec ipsi experti fuerint, qui  
20 experiri potuerunt (quoniam praeoccupante peccato exilium de paradiso ante meruerunt, quam sibi in opere serendae propaginis tranquillo arbitrio convenirent), quo modo nunc, cum ista commemorantur, sensibus occurrit humanis nisi  
25 experientia libidinis turbidae, non coniectura placidae voluntatis? Hinc est quod inpedit loquentem pudor, etsi non deficiat ratio cogitantem. Verum tamen omnipotenti Deo, summo ac summe bono creatori omnium naturarum, voluntatum autem bonarum adiutori et remuneratori, malarum autem relictore et damnatori, utrarumque ordinatori, non defuit utique consilium, quo certum numerum civium  
30 in sua sapientia praedestinatum etiam ex damnato genere humano suae civitatis impleret, non eos iam meritis, quando quidem universa massa tamquam in vitiata radice  
35 damnata est, sed gratia discernens et liberatis non solum



de ipsis, verum etiam de non liberatis, quid eis largiatur, ostendens. Non enim debita, sed gratuita bonitate tunc se quisque agnoscit erutum malis, cum ab eorum hominum consortio fit immunis, cum quibus illi iuste esset poena communis. Cur ergo non crearet Deus, quos peccaturos esse praescivit, quando quidem in eis et ex eis, et quid eorum culpa mereretur, et quid sua gratia donaretur, posset ostendere, nec sub illo creatore ac disponente perversa inordinatio delinquentium rectum perverteret ordinem rerum? 10

## CAPUT XXVII.

*De peccatoribus, et angelis et hominibus, quorum perversitas non perturbat providentiam.*

Proinde peccatores, et angeli et homines, nihil agunt, quo inpediantur *magna opera Domini, exquisita in omnes* 15 *voluntates eius*, quoniam qui providenter atque omnipotenter sua cuique distribuit, non solum bonis, verum etiam malis bene uti novit. Ac per hoc propter meritum primae malae voluntatis ita damnato atque obdurato angelo malo, ut iam bonam voluntatem ulterius non haberet, 20 bene utens Deus cur non permetteret, ut ab illo primus homo, qui rectus, hoc est bonae voluntatis, creatus fuerat, temptaretur? Quando quidem sic erat institutus, ut, si de adiutorio Dei fideret bonus homo, malum angelum vinceret; si autem creatorem atque adiutorem Deum su- 25 perbe sibi placendo desereret, vinceretur; meritum bonum habens in adiuta divinitus voluntate recta, malum vero in deserente Deum voluntate perversa. Quia et ipsum fidere de adiutorio Dei non quidem posset sine adiutorio Dei, nec tamen ideo ab his divinae gratiae beneficiis sibi pla- 30

16) Ps. 110, 2.

---

4 iuste *A*; iusta *Vv* || 6 et ex] uel ex *F* || 13 providentiam *V*; prov. Dei *v*

cendo recedere non habebat in potestate. Nam sicut in hac carne vivere sine adiumentis alimentorum in potestate non est, non autem in ea vivere in potestate est, quod faciunt qui se ipsos necant: ita bene vivere sine adiutorio  
 5 Dei etiam in paradiso non erat in potestate; erat autem in potestate male vivere, sed beatitudine non permansura et poena iustissima secutura. Cum igitur huius futuri casus humani Deus non esset ignarus, cur eum non sineret invidi angeli malignitate temptari? nullo modo quidem  
 10 quod vinceretur incertus, sed nihilo minus praescius quod ab eius semine adiuto sua gratia idem ipse diabolus fuerat sanctorum gloria maiore vincendus. Ita factum est, ut nec Deum aliquid futurorum lateret, nec praesciendo quemquam peccare compelleret et, quid interesset inter  
 15 propriam cuiusque praesumptionem et suam tuitionem, angelicae et humanae rationali creaturae consequenti experientia demonstraret. Quis enim audeat credere aut dicere, ut neque angelus neque homo caderet, in Dei potestate non fuisse? Sed hoc eorum potestati maluit  
 20 non auferre atque ita, et quantum mali eorum superbia et quantum boni sua gratia valeret, ostendere.

### CAPUT XXVIII.

*De qualitate duarum civitatum, terrenae atque caelestis.*

Fecerunt itaque civitates duas amores duo, terrenam  
 25 scilicet amor sui usque ad contemptum Dei, caelestem vero amor Dei usque ad contemptum sui. Denique illa in se ipsa, haec in Domino gloriatur. Illa enim quaerit ab hominibus gloriam; huic autem Deus conscientiae testis maxima est gloria. Illa in gloria sua exaltat caput suum;  
 30 haec dicit Deo suo: *Gloria mea et exaltans caput meum.* Illi in principibus eius vel in eis quas subiugat nationibus

30) Ps. 3, 4.

dominandi libido dominatur; in hac serviunt invicem in caritate et praepositi consulendo et subditi obtemperando. Illa in suis potentibus diligit virtutem suam; haec dicit Deo suo: *Diligam te, Domine, virtus mea*. Ideoque in illa sapientes eius secundum hominem viventes aut corporis aut animi sui bona aut utriusque sectati sunt, aut qui potuerunt cognoscere Deum, *non ut Deum honoraverunt aut gratias egerunt, sed evanuerunt in cogitationibus suis, et obscuratum est insipiens cor eorum; dicentes se esse sapientes* (id est dominante sibi superbia in sua sapientia sese extollentes) *stulti facti sunt et inmutaverunt gloriam incorruptibilis Dei in similitudinem imaginis corruptibilis hominis et volucrum et quadrupedum et serpentium* (ad huiusce modi enim simulacra adoranda vel duces populorum vel sectatores fuerunt), *et coluerunt* 5  
*atque servierunt creaturae potius quam Creatori, qui est benedictus in saecula; in hac autem nulla est hominis sapientia nisi pietas, qua recte colitur verus Deus, id expectans praemium in societate sanctorum non solum hominum, verum etiam angelorum, ut sit Deus omnia in* 10  
*omnibus.* 15 20

---

## LIBER XV.

---

### CAPUT I.

25

*De duobus ordinibus generationis humanae in diversos fines ab initio procurrentis.*

De felicitate paradisi vel de ipso paradiso et de vita ibi primorum hominum eorumque peccato atque supplicio multi multa senserunt, multa dixerunt, multa litteris man- 30

4) Ps. 17, 2. 17) Rom. 1, 21 sqq. 21) 1. Cor. 15, 28.

daverunt. Nos quoque secundum scripturas sanctas vel quod in eis legimus vel quod ex eis intellegere potuimus earum congruentes auctoritati de his rebus in superioribus libris diximus. Enucleatius autem si ista quaerantur, 5 multiplices atque multimodas pariunt disputationes, quae pluribus intexendae sint voluminibus, quam hoc opus tempusque deposcit, quod non ita largum habemus, ut in omnibus, quae possunt requirere otiosi et scrupulosi, paratiores ad interrogandum quam capaciores ad intel- 10 legendum, nos oporteat inmorari. Arbitror tamen satis nos iam fecisse magnis et difficillimis quaestionibus de initio vel mundi vel animae vel ipsius generis humani, quod in duo genera distribuimus, unum eorum, qui secundum hominem, alterum eorum, qui secundum Deum 15 vivunt; quas etiam mystice appellamus civitates duas, hoc est duas societates hominum, quarum est una quae praedestinata est in aeternum regnare cum Deo, altera aeternum supplicium subire cum diabolo. Sed iste finis est earum, de quo post loquendum est. Nunc autem quoniam de exortu earum sive in angelis, quorum numerus 20 ignoratur a nobis, sive in duobus primis hominibus satis dictum est, iam mihi videtur earum adgrediendus excursus, ex quo illi duo generare coeperunt, donec homines generare cessabunt. Hoc enim universum tempus sive 25 saeculum, in quo cedunt morientes succeduntque nascentes, istarum duarum civitatum, de quibus disputamus, excursus est.

Natus est igitur prior Cain ex illis duobus generis humani parentibus, pertinens ad hominum civitatem, posterior Abel, ad civitatem Dei. Sicut enim in uno homine, 30 quod dixit apostolus, experimur, quia *non primum quod spiritale est, sed quod animale, postea spiritale* (unde unusquisque, quoniam ex damnata propagine exoritur,

32) 1. Cor. 15, 46.

---

6 sunt *v* || 8 scrup. *Vv*; scrip. *RAFe* || 33 ex adam nata



primo sit necesse est ex Adam malus atque carnalis;  
 quod si in Christum renascendo profecerit, post erit  
 bonus et spiritalis): sic in universo genere humano, cum  
 primum duae istae coeperunt nascendo atque moriendo  
 procurrare civitates, prior est natus civis huius saeculi, 5  
 posterius autem isto peregrinus in saeculo et pertinens  
 ad civitatem Dei, gratia praedestinatus gratia electus, gra-  
 tia peregrinus deorsum gratia civis sursum. Nam quan-  
 tum ad ipsum adtinet, ex eadem massa oritur, quae ori-  
 ginaliter est tota damnata; sed tamquam figulus Deus 10  
 (hanc enim similitudinem non inpudenter, sed prudenter  
 introducit apostolus) ex eadem massa fecit aliud vas in  
 honorem, aliud in contumeliam. Prius autem factum est  
 vas in contumeliam, post vero alterum in honorem, quia  
 et in ipso uno, sicut iam dixi, homine prius est repro- 15  
 bum, unde necesse est incipiamus et ubi non est necesse  
 ut remaneamus, posterius vero probum, quo proficientes  
 veniamus et quo pervenientes maneamus. Proinde non  
 quidem omnis homo malus erit bonus, nemo tamen erit  
 bonus qui non erat malus; sed quanto quisque citius 20  
 mutatur in melius, hoc in se facit nominari, quod adpre-  
 hendit, celerius et posteriore cooperit vocabulum prius.  
 Scriptum est itaque de Cain, quod condiderit civitatem;  
 Abel autem tamquam peregrinus non condidit. Superna  
 est enim sanctorum civitas, quamvis hic pariat cives, in 25  
 quibus peregrinatur, donec regni eius tempus adveniat,  
 cum congregatura est omnes in suis corporibus resur-  
 gentes, quando eis promissum dabitur regnum, ubi cum  
 suo principe rege saeculorum sine ullo temporis fine  
 regnabunt.

30

13) Rom. 9, 21.

*Parr.; sed cf. 54, 32; 59, 10; c. 21 sub fin. || 6 posterior v || 11 inprud. VR; inprud. Av*

## CAPUT II.

*De filiis carnis et filiis promissionis.*

Umbra sane quaedam civitatis huius et imago prophetica ei significandae potius quam praesentandae servit in terris, quo eam tempore demonstrari oportebat, et dicta est etiam ipsa civitas sancta merito significantis imaginis, non expressae, sicut futura est, veritatis. De hac imagine serviente et de illa, quam significat, libera civitate sic apostolus ad Galatas loquitur: *Dicite mihi, inquit, sub lege volentes esse legem non audistis? Scriptum est enim, quod Abraham duos filios habuit, unum de ancilla et unum de libera. Sed ille quidem, qui de ancilla, secundum carnem natus est; qui autem de libera, per repromissionem; quae sunt in allegoria. Haec enim sunt duo testamenta, unum quidem a monte Sina in servitutem generans, quod est Agar; Sina enim mons est in Arabia, quae coniuncta est huic quae nunc est Hierusalem; servit enim cum filiis suis. Quae autem sursum est Hierusalem, libera est, quae est mater nostra. Scriptum est enim: Laetare sterilis, quae non paris, erumpe et exclama, quae non parturis; quoniam multi filii desertae, magis quam eius quae habet virum. Nos autem, fratres, secundum Isaac promissionis filii sumus. Sed sicut tunc, qui secundum carnem natus fuerat, persequabatur eum, qui secundum spiritum: ita et nunc. Sed quid dicit scriptura? Eice ancillam et filium eius; non enim heres erit filius ancillae cum filio liberae. Nos autem, fratres, non sumus ancillae filii, sed liberae, qua libertate Christus nos liberavit. Haec forma intellegendi de apostolica auctoritate descendens locum nobis*

29) Gal. 4, 21 sqq.

---

17 qui coniunctus est v || 19 nostra VRAFef (progr. p. 16); omnium nostrum v || 21 et exclama VAF (l. 18, c. 29); et clama Rv

aperit, quem ad modum scripturas duorum testamentorum, veteris et novi, accipere debeamus. Pars enim quaedam terrenae civitatis imago caelestis civitatis effecta est, non se significando, sed alteram, et ideo serviens. Non enim propter se ipsam, sed propter aliam significandam est instituta, et praecedente alia significatione et ipsa praefigurans praefigurata est. Namque Agar ancilla Sarrae eiusque filius imago quaedam huius imaginis fuit; et quoniam transiturae erant umbrae luce veniente, ideo dixit libera Sarra, quae significabat liberam civitatem, cui rursus alio modo significandae etiam illa umbra serviebat: *Eice ancillam et filium eius; non enim heres erit filius ancillae cum filio meo Isaac*, quod ait apostolus: *Cum filio liberae*. Invenimus ergo in terrena civitate duas formas, unam suam praesentiam demonstrantem, alteram caelesti civitati significandae sua praesentia servientem. Parit autem cives terrenae civitatis peccato vitiata natura, caelestis vero civitatis cives parit a peccato naturam liberans gratia; unde illa vocantur vasa irae, ista vasa misericordiae. Significatum est hoc etiam in duobus filiis Abrahæ, quod unus de ancilla, quae dicebatur Agar, secundum carnem natus est Ismael, alter est autem de Sarra libera secundum repromissionem natus Isaac. Uterque quidem de semine Abrahæ; sed illum genuit demonstrans consuetudo naturam, illum vero dedit promissio significans gratiam; ibi humanus usus ostenditur, hic divinum beneficium commendatur.

### CAPUT III.

*De sterilitate Sarrae, quam Dei gratia fecundavit.*

Sarra quippe sterilis erat et desperatione prolis saltem de ancilla sua concupiscens habere, quod de se ipsa

13) Gen. 21, 10. 20) Rom. 9, 22 sq.

---

22 alter est *VRA*; est *om. v* || 25 illum vero *VRA* (65, 1; I, 100, 18; 142, 22 etc.); istum vero *v*

non se posse cernebat, dedit eam fetandam viro, de quo parere voluerat nec potuerat. Exegit itaque etiam sic debitum de marito utens iure suo in utero alieno. Natus est ergo Ismael, sicut nascuntur homines, permixtione  
 5 sexus utriusque, usitata lege naturae. Ideo dictum est: *Secundum carnem*; non quod ista beneficia Dei non sint aut non illa operetur Deus, cuius opifex sapientia *adtingit*, sicut scriptum est, *a fine usque in finem fortiter et disponit omnia suaviter*; sed ubi significandum fuerat Dei  
 10 donum, quod indebitum hominibus gratia largiretur, sic oportuit dari filium, quem ad modum naturae non debebatur excursibus. Negat enim natura iam filios tali commixtioni maris et feminae, qualis esse poterat Abrahae et Sarrae in illa iam aetate, etiam mulieris accedente steri-  
 15 litate, quae nec tunc parere potuit, quando non aetas fecunditati, sed aetati fecunditas defuit. Quod ergo naturae sic affectae fructus posteritatis non debebatur, significat quod natura generis humani peccato vitiata ac per hoc iure damnata nihil verae felicitatis in posterum merebatur.  
 20 Recte igitur significat Isaac, per repromissionem natus, filios gratiae, cives civitatis liberae, socios pacis aeternae, ubi sit non amor propriae ac privatae quodam modo voluntatis, sed communi eodemque inmutabili bono gaudens atque ex multis unum cor faciens, id est perfecte con-  
 25 cors oboedientia caritatis.

#### CAPUT IV.

##### *De terrenae civitatis vel concertatione vel pace.*

Terrena porro civitas, quae sempiterna non erit (neque enim, cum extremo supplicio damnata fuerit, iam  
 30 civitas erit), hic habet bonum suum, cuius societate lae-

9) Sap. 8, 1.



tatur, qualis esse de talibus laetitia rebus potest. Et quoniam non est tale bonum, ut nullas angustias faciat amatoribus suis, ideo civitas ista adversus se ipsam plerumque dividitur litigando, bellando atque pugnando et aut mortiferas aut certe mortales victorias requirendo. Nam 5 ex quacumque sui parte adversus alteram sui partem bellando surrexerit, quaerit esse victrix gentium, cum sit captiva vitiorum; et si quidem, cum vicerit, superbius extollitur, etiam mortifera; si vero condicionem cogitans casusque communes magis quae accidere possunt adversis 10 angitur, quam eis quae provenerunt secundis rebus inflatur, tantummodo mortalis est ista victoria. Neque enim semper dominari poterit permanendo eis, quos potuerit subiugare vincendo. Non autem recte dicitur ea bona non esse, quae concupiscit haec civitas, quando est et 15 ipsa in suo humano genere melior. Concupiscit enim terrenam quandam pro rebus infimis pacem; ad eam namque desiderat pervenire bellando; quoniam si vicerit et qui resistat non fuerit, pax erit, quam non habebant partes in vicem adversantes et pro his rebus, quas simul 20 habere non poterant, infelici egestate certantes. Hanc pacem requirunt laboriosa bella, hanc adipiscitur quae putatur gloriosa victoria. Quando autem vincunt qui causa iustiore pugnabant, quis dubitet gratulandam esse victoriam et provenisse optabilem pacem? Haec bona 25 sunt et sine dubio Dei dona sunt. Sed si neglectis melioribus, quae ad supernam pertinent civitatem, ubi erit victoria in aeterna et summa pace segura, bona ista sic concupiscuntur, ut vel sola esse credantur vel his, quae meliora creduntur, amplius diligantur: necesse est 30 miseria consequatur et quae inerat augeatur.

---

4 belligerando R || 11 provenerint v || 14 dicuntur v

## CAPUT V.

*De primo terrenae civitatis auctore fratricida, cuius impietati Romanae urbis conditor germani caede responderit.*

- 5 Primus itaque fuit terrenae civitatis conditor fratri-  
cida; nam suum fratrem civem civitatis aeternae in hac  
terra peregrinantem invidentia victus occidit. Unde mi-  
randum non est, quod tanto post in ea civitate condenda,  
10 quae fuerat huius terrenae civitatis, de qua loquimur, ca-  
put futura et tam multis gentibus regnatura, huic primo  
exemplo et, ut Graeci appellant, ἀρχετύπῳ quaedam sui  
generis imago respondit. Nam et illic, sicut ipsum faci-  
nus quidam poeta commemoravit illorum,

Fraterno primi maduerunt sanguine muri.

- 15 Sic enim condita est Roma, quando occisum Remum a  
fratre Romulo Romana testatur historia; nisi quod isti  
terrenae civitatis ambo cives erant. Ambo gloriam de  
Romanae rei publicae institutione quaerebant, sed ambo  
eam tantam, quantam, nisi unus esset, habere non pot-  
20 erant. Qui enim volebat dominando gloriari, minus utique  
dominaretur, si eius potestas vivo consorte minueretur.  
Ut ergo totam dominationem haberet unus, ablatum est  
socius, et scelere crevit in peius, quod innocentia minus  
esset et melius. Hi autem fratres Cain et Abel non  
25 habebant ambo inter se similem rerum terrenarum cupi-  
ditatem, nec in hoc alter alteri invidit, quod eius domi-  
natus fieret angustior, qui alterum occidit, si ambo domi-  
narentur (Abel quippe non quaerebat dominationem in ea  
civitate, quae condebatur a fratre), sed invidentia illa  
30 diabolica, qua invident bonis mali, nulla alia causa, nisi

14) Lucan. 1, 95.

19 nisi scripsi (Lucan. 1, 111; Non cepit fortuna duos);  
si mss v || non om. R (nescio an recte; tum si retinendum)

quia illi boni sunt, illi mali. Nullo enim modo fit minor accedente seu permanente consorte possessio bonitatis, immo possessio bonitas, quam tanto latius, quanto concordius individua sociorum possidet caritas. Non habebit denique istam possessionem, qui eam noluerit habere 5 communem, et tanto eam reperiet ampliorem, quanto amplius ibi potuerit amare consortem. Illud igitur, quod inter Remum et Romulum exortum est, quem ad modum adversus se ipsam terrena civitas dividatur, ostendit; quod autem inter Cain et Abel, inter duas ipsas civitates, Dei 10 et hominum, inimicitias demonstravit. Pugnant ergo inter se mali et mali; item pugnant inter se mali et boni: boni vero et boni, si perfecti sunt, inter se pugnare non possunt. Proficientes autem nondumque perfecti ita possunt, ut bonus quisque ex ea parte pugnet contra alterum, qua 15 etiam contra semet ipsum; et in uno quippe homine *caro concupiscit adversus spiritum et spiritus adversus carnem*. Concupiscentia ergo spiritalis contra alterius potest pugnare carnalem vel concupiscentia carnalis contra alterius spiritalem, sicut inter se pugnant boni et mali; vel 20 certe ipsae concupiscentiae carnales inter se duorum bonorum, nondum utique perfectorum, sicut inter se pugnant mali et mali, donec eorum, qui curantur, ad ultimam victoriam sanitas perducatur.

## CAPUT VI.

25

*De languoribus, quos ex poena peccati etiam cives civitatis Dei in huius vitae peregrinatione patiuntur et a quibus Deo medente sanantur.*

Languor est quippe iste, id est illa inoboedientia, de qua in libro quarto decimo disseruimus, primae inoboedientiae supplicium, et ideo non natura, sed vitium; propter quod dicitur proficientibus bonis et ex fide in hac

18) Gal. 5, 17. 30) C. 1; 11 etc.

peregrinatione viventibus: *In vicem onera vestra portate, et sic adimplebitis legem Christi*; item alibi dicitur: *Corripite inquietos, consolamini pusillanimes, suscipite infirmos, patientes estote ad omnes; videte ne quis malum*  
 5 *pro malo alicui reddat*; item alio loco: *Si praeoccupatus fuerit homo in aliquo delicto, vos, qui spiritales estis, instruite huius modi in spiritu mansuetudinis, intendens te ipsum, ne et tu tempteris*; et alibi: *Sol non occidat super iracundiam vestram*; et in evangelio: *Si peccaverit*  
 10 *in te frater tuus, corripe eum inter te et ipsum*; item de peccatis, in quibus multorum cavetur offensio, apostolus dicit: *Peccantes coram omnibus argue, ut ceteri timorem habeant*. Propter hoc et de venia in vicem danda multa praecipiuntur et magna cura propter tenendam pa-  
 15 *cem, sine qua nemo poterit videre Deum*; ubi ille terror, quando iubetur servus decem milium talentorum reddere debita, quae illi fuerant relaxata, quoniam debitum denariorum centum conservo suo non relaxavit; qua similitudine proposita Dominus Iesus adiecit atque ait: *Sic et*  
 20 *vobis faciet Pater vester caelestis, si non dimiseritis unusquisque fratri suo de cordibus vestris*. Hoc modo curantur cives civitatis Dei in hac terra peregrinantes et paci supernae patriae suspirantes. Spiritus autem sanctus operatur intrinsecus, ut valeat aliquid medicina, quae ad-  
 25 *hibetur extrinsecus*. Alioquin etiamsi Deus ipse utens creatura sibi subdita in aliqua specie humana sensus adloquatur humanos, sive istos corporis sive illos, quos istis simillimos habemus in somnis, nec interiore gratia mentem regat atque agat, nihil prodest homini omnis praedi-  
 30 *catio veritatis*. Facit autem hoc Deus a vasis misericordiae

2) Gal. 6, 2. 5) 1. Thess. 5, 14 sq. 8) Gal. 6, 1. 9) Eph. 4, 26. 10) Mt. 18, 15. 13) 1. Tim. 5, 20. 15) Hebr. 12, 14. 21) Mt. 18, 35.

10 ipsum mss; ips. solum v || 12 ut cet. *VRAF* (idemque *Cypr. test. 3, 77 et fragm. Fris.*); ut et cet. v || 15 terror mss; terror est v



irae vasa discernens, dispensatione qua ipse novit multum occulta, sed tamen iusta. Ipso quippe adiuvante mirabilibus et latentibus modis, cum peccatum quod habitat in membris nostris, quae potius iam poena peccati est, sicut apostolus praecipit, non regnat in nostro mortali corpore 5 ad oboediendum desideriis eius nec ei membra nostra velut iniquitatis arma exhibemus, convertitur ad mentem non sibi ad mala, Deo regente, consentientem et eam regentem tranquillius nunc habebit, postea sanitate perfecta atque immortalitate percepta homo sine ullo peccato 10 in aeterna pace regnabit.

## CAPUT VII.

*De causa et pertinacia sceleris Cain, quem a facinore concepto nec Dei sermo revocavit.*

Sed hoc ipsum, quod sicut potuimus exposuimus, 15 cum Deus locutus esset ad Cain eo more, quo cum primis hominibus per creaturam subiectam velut eorum socius forma congrua loquebatur, quid ei profuit? Nonne conceptum scelus in necando fratre etiam post verbum divinae admonitionis implevit? Nam cum sacrificia discre- 20 visset amborum, in illius respiciens, huius despiciens, quod non dubitandum est potuisse cognosci signo aliquo adstante visibili, et hoc ideo fecisset Deus, quia mala erant opera huius, fratris vero eius bona: contristatus est Cain valde et concidit facies eius. Sic enim scriptum est: *Et 25 dixit Dominus ad Cain: Quare tristis factus es et quare concidit facies tua? Nonne si recte offeras, recte autem non divides, peccasti? Quiesce; ad te enim conversio eius, et tu dominaberis illius.* In hac admonitione vel monitu, quem Deus protulit ad Cain, illud quidem quod 30

7) Rom. 6, 12 sq. 29) Gen. 4, 6 sq.

29 admonitione, quam v (omisso vel monitu)

dictum est: *Nonne si recte offeras, recte autem non divides, peccasti?* quia non elucet cur vel unde sit dictum, multos sensus peperit eius obscuritas, cum divinarum scripturarum quisque tractator secundum fidei regulam id  
 5 conatur exponere. Recte quippe offertur sacrificium, cum offertur Deo vero, cui uni tantummodo sacrificandum est. Non autem recte dividitur, dum non discernuntur recte vel loca vel tempora vel res ipsae quae offeruntur vel qui offert et cui offertur vel hi, quibus ad vescendum  
 10 distribuitur quod oblatum est, ut divisionem hic discretionem intellegamus; sive cum offertur, ubi non oportet aut quod non ibi, sed alibi oportet, sive cum offertur, quando non oportet aut quod non tunc, sed alias oportet, sive cum offertur, quod nusquam et numquam penitus debuit,  
 15 sive cum electiora sibi eiusdem generis rerum tenet homo, quam sunt ea, quae offert Deo, sive eius rei, quae oblata est, fit particeps profanus aut quilibet quem fas non est fieri. In quo autem horum Deo displicuerit Cain, facile non potest inveniri. Sed quoniam Iohannes apostolus, cum  
 20 de his fratribus loqueretur: *Non sicut Cain, inquit, ex maligno erat et occidit fratrem suum; et cuius rei gratia occidit?* Quia opera illius maligna fuerunt, fratris autem eius iusta: datur intellegi propterea Deum non respexisse in munus eius, quia hoc ipso male divi-  
 25 debat, dans Deo aliquid suum, sibi autem se ipsum. Quod omnes faciunt, qui non Dei, sed suam sectantes voluntatem, id est non recto, sed perverso corde viventes, offerunt tamen Deo munus, quo putant eum redimi, ut eorum non opituletur sanandis pravis cupiditatibus, sed  
 30 explendis. Et hoc est terrenae proprium civitatis, Deum vel deos colere, quibus adiuvantibus regnet in victoriis et

23) 1. Io. 3, 12.

---

14 cum *V<sup>1</sup>R*; cum id *v* || 16 siue *VRA*; sive cum *v* || 20 ex maligno *VRA sec. Graec.*; qui ex m. *Fv* || 22 occidit eum? *v* || 23 eius *VR*; om. *AF*; illius *v*

pace terrena, non caritate consulendi, sed dominandi cupiditate. Boni quippe ad hoc utuntur mundo, ut fruantur Deo; mali autem contra, ut fruantur mundo, uti volunt Deo; qui tamen eum vel esse vel res humanas curare iam credunt. Sunt enim multo deteriores, qui ne hoc quidem credunt. Cognito itaque Cain quod super eius germani sacrificium, nec super suum respexerat Deus, utique fratrem bonum mutatus imitari, non elatus debuit aemulari. Sed contristatus est et concidit facies eius. Hoc peccatum maxime arguit Deus, tristitiam de alterius bonitate, et hoc fratris. Hoc quippe arguendo interrogavit dicens: *Quare contristatus es, et quare concidit facies tua?* Quia enim fratri invidebat, Deus videbat et hoc arguebat. Nam hominibus, quibus absconditum est cor alterius, esse posset ambiguum et prorsus incertum, utrum illa tristitia malignitatem suam, in qua se Deo displicuisse didicerat, an fratris doluerit bonitatem, quae Deo placuit, cum in sacrificium eius aspexit. Sed rationem reddens Deus, cur eius oblationem accipere noluerit, ut sibi ipse potius merito quam ei frater inmerito displiceret, cum esset iniustus non recte dividendo, hoc est non recte vivendo, et indignus cuius adprobaretur oblatio, quam esset iniustior, quod fratrem iustum gratis odisset, ostendit.

Non tamen eum dimittens sine mandato sancto, iusto et bono: *Quiesce*, inquit; *ad te enim conversio eius, et tu dominaberis illius.* Numquid fratris? Absit. Cuius igitur, nisi peccati? Dixerat enim: *Peccasti*, tum deinde addidit: *Quiesce; ad te enim conversio eius, et tu dominaberis illius.* Potest quidem ita intellegi ad ipsum hominem conversionem esse debere peccati, ut nulli alii quam sibi sciat tribuere debere quod peccat. Haec est enim salubris paenitentiae medicina et veniae petitio non incongrua, ut, ubi ait: *Ad te enim conversio eius*, non subaudiatur „erit“, sed „sit“; praecipientis videlicet, non

praedicentis modo. Tunc enim dominabitur quisque peccato, si id sibi non defendendo praeposuerit, sed paenitendo subiecerit; alioquin et illi serviet dominanti, si patrocinium adhibuerit accedenti. Sed ut peccatum intel-  
5 legatur concupiscentia ipsa carnalis, de qua dicit apostolus: *Caro concupiscit adversus spiritum*, in cuius carnis fructibus et invidiam commemorat, qua utique Cain stimulabatur et accendebatur in fratris exitium: bene subauditur „erit“, id est: *Ad te enim conversio eius erit, et*  
10 *tu dominaberis illius*. Cum enim commota fuerit pars ipsa carnalis, quam peccatum appellat apostolus, ubi dicit: *Non ego operor illud, sed quod habitat in me peccatum* (quam partem animi etiam philosophi dicunt esse vitiosam, non quae mentem debeat trahere, sed cui mens  
15 debeat imperare eamque ab illicitis operibus ratione cohibere); — cum ergo commota fuerit ad aliquid perperam committendum, si quiescat et obtemperetur dicenti apostolo: *Nec exhibueritis membra vestra arma iniquitatis peccato*, ad mentem domita et victa converti-  
20 tur, ut subditae ratio dominetur. Hoc praecepit Deus huic, qui facibus invidiae inflammabatur in fratrem et, quem debuerat imitari, cupiebat auferri. *Quiesce*, inquit; manus ab scelere contine, non regnet peccatum in tuo mortali corpore ad oboediendum desideriis eius, nec  
25 exhibeas membra tua iniquitatis arma peccato. *Ad te enim conversio eius*, dum non adiuvatur relaxando, sed quiescendo frenatur; *et tu dominaberis illius*, ut, cum forinsecus non permittitur operari, sub potestate mentis regentis et benevolentis adsuescat etiam intrinsecus non  
30 moveri. Dictum est tale aliquid in eodem divino libro et de muliere, quando post peccatum Deo interrogante atque iudicante damnationis sententias acceperunt, in serpente diabolus et in se ipsis illa et maritus. Cum enim dixisset

6) Gal. 5, 17. 13) Rom. 7, 17. 19) Rom. 6, 13.

4 *accedenti Rbf; accid. VAv* || 7 *instim. V*



ei: *Multiplicans multiplicabo tristitias tuas et gemitum tuum, et in tristitiis paries filios*, deinde addidit: *Et ad virum tuum conversio tua, et ipse tui dominabitur*. Quod dictum est ad Cain de peccato vel de vitiosa carnis concupiscentia, hoc isto loco de peccatrice femina; ubi intellegendum est virum ad regendam uxorem animo carnem regenti similem esse oportere. Propter quod dicit apostolus: *Qui diligit uxorem suam, se ipsum diligit; nemo enim umquam carnem suam odio habuit*. Sananda sunt enim haec sicut nostra, non sicut aliena damnanda. Sed illud Dei praeceptum Cain sicut praevaricator accepit. Invalescente quippe invidentiae vitio fratrem insidiatus occidit. Talis erat terrenae conditor civitatis. Quo modo autem significaverit etiam Iudaeos, a quibus Christus occisus est pastor ovium hominum, quem pastor ovium pecorum praefigurabat Abel, quia in allegoria prophetica res est, parco nunc dicere, et quaedam hinc adversus Faustum Manichaeum dixisse me recole.

## CAPUT VIII.

*Quae ratio fuerit, ut Cain inter principia generis humani conderet civitatem.*

Nunc autem defendenda mihi videtur historia, ne sit scriptura incredibilis, quae dicit aedificatam ab uno homine civitatem eo tempore, quo non plus quam viri quattuor vel potius tres, postea quam fratrem frater occidit, fuisse videntur in terra, id est primus homo pater omnium et ipse Cain et eius filius Enoch, ex cuius nomine ipsa civitas nuncupata est. Sed hoc quos movet, parum considerant non omnes homines, qui tunc esse potuerunt, scriptorem sacrae huius historiae necesse habuisse nomi-

3) Gen. 3, 16. 9) Eph. 5, 28 sq. 18) L. 12. C. 9.

23 uno om. R || homine om. A || 24 non om. VRA || 26 homo om. V

nare, sed eos solos, quos operis suscepti ratio postulabat. Propositum quippe scriptoris illius fuit, per quem sanctus Spiritus id agebat, per successiones certarum generationum ex uno homine propagatarum pervenire ad Abraham  
 5 ac deinde ex eius semine ad populum Dei, in quo distincto a ceteris gentibus praefigurarentur et praenuntiarentur omnia, quae de civitate, cuius aeternum erit regnum, et de rege eius eodemque conditore Christo in Spiritu praevidebantur esse ventura; ita ut nec de altera societate  
 10 hominum taceretur, quam terrenam dicimus civitatem, quantum ei commemorandae satis esset, ut civitas Dei etiam suae adversariae conparatione clarescat. Cum igitur scriptura divina, ubi et numerum annorum, quos illi homines vixerunt, commemorat, ita concludat, ut dicat de  
 15 illo, de quo loquebatur: *Et genuit filios et filias, et fuerunt omnes dies illius vel illius quos vixit anni tot, et mortuus est*: numquid quia eosdem filios et filias non nominat, ideo intellegere non debemus per tam multos annos, quibus tunc in saeculi huius prima aetate vivebant,  
 20 nasci potuisse plurimos homines, quorum coetibus condi possent etiam plurimae civitates? Sed pertinuit ad Deum, quo ista inspirante conscripta sunt, has duas societates suis diversis generationibus primitus digerere atque distinguere, ut seorsum hominum, hoc est secundum hominem  
 25 viventium, seorsum autem filiorum Dei, id est hominum secundum Deum viventium, generationes contexerentur usque diluvium, ubi ambarum societatum discretio concretioque narratur; discretio quidem, quod ambarum separatim generationes commemorantur, unius fratricidae  
 30 Cain, alterius autem qui vocabatur Seth; natus quippe fuerat et ipse de Adam pro illo, quem frater occidit; concretio autem, quia bonis in deterius declinantibus tales universi facti fuerant, ut diluvio delerentur, excepto uno

---

17) Gen. 5, 4 sq.

iusto, cui nomen erat Noe, et eius coniuge et tribus filiis totidemque nuribus, qui homines octo ex illa omnium vastatione mortalium per arcam evadere meruerunt.

Quod igitur scriptum est: *Et cognovit Cain uxorem suam, et concipiens peperit Enoch; et erat aedificans civitatem in nomine filii sui Enoch*: non est quidem consequens, ut istum primum filium genuisse credatur. Neque enim hoc ex eo putandum est, quia dictus est cognovisse uxorem suam, quasi tunc se illi primitus concumbendo miscuisset. Nam et de ipso patre omnium Adam non tunc solum hoc dictum est, quando conceptus est Cain, quem primogenitum videtur habuisse; verum etiam posterius eadem scriptura: *Cognovit, inquit, Adam Evam uxorem suam, et concepit et peperit filium, et nominavit nomen illius Seth*. Unde intellegitur ita solere illam scripturam loqui, quamvis non semper cum in ea legitur factos hominum fuisse conceptus, non tamen solum cum primum sibi sexus uterque miscetur. Nec illud necessario est argumento, ut primogenitum patri existimemus Enoch, quod eius nomine illa civitas nuncupata est. Non enim ab re est, ut propter aliquam causam, cum et alios haberet, diligeret eum pater ceteris amplius. Neque enim et Iudas primogenitus fuit, a quo Iudaea cognominata est et Iudaei. Sed etiamsi conditori civitatis illius iste filius primus est natus, non ideo putandum est tunc a patre conditae civitati nomen eius inpositum, quando natus est, quia nec constitui tunc ab uno poterat civitas, quae nihil est aliud quam hominum multitudo aliquo societatis vinculo conligata; sed cum illius hominis familia tanta numerositate cresceret, ut haberet iam populi quantitatem, tunc potuit utique fieri, ut et constitueret et nomen primogeniti sui constitutae inponeret civitati. Tam longa quippe vita illorum hominum fuit, ut illic memoratorum, quorum

15) Gen. 4, 17; 25.

et anni taciti non sunt, qui vixit minimum ante diluvium, ad septingentos quinquaginta tres perveniret. Nam plures nongentos annos etiam transierunt, quamvis nemo ad mille pervenerit. Quis itaque dubitaverit per unius hominis aetatem tantum multiplicari potuisse genus humanum, ut esset unde constituerentur non una, sed plurimae civitates? Quod ex hoc conici facillime potest, quia ex uno Abraham non multo amplius quadringentis annis numerositas Hebraeae gentis tanta procreata est, ut in exitu eiusdem populi ex Aegypto sescenta hominum milia fuisse referantur bellicae iuventutis; ut omittamus gentem Idu-maeorum non pertinentem ad populum Israel, quam genuit frater eius Esau, nepos Abrahae, et alias natas ex semine ipsius Abrahae non per Sarram coniugem procreato.

15

## CAPUT IX.

*De longa vita hominum, quae fuit ante diluvium et de ampliore humanorum corporum forma.*

Quam ob rem nullus prudens rerum existimator dubitaverit Cain non solum aliquam, verum etiam magnam potuisse condere civitatem, quando in tam longum tempus protendebatur vita mortalium; nisi forte infidelium quispiam ex ipsa numerositate annorum nobis ingerat quaestionem, qua vixisse tunc homines scriptum est in auctoritatibus nostris, et hoc neget esse credendum. Ita quippe non credunt etiam magnitudines corporum longe ampliores tunc fuisse quam nunc sunt. Unde et nobilissimus eorum poeta Vergilius de ingenti lapide, quem in agrorum limite infixum vir fortis illorum temporum pugnans et rapuit et cucurrit et intorsit et misit:

2) Gen. 5, 31. 11) Exod. 12, 37.

---

6 constituerentur *mss*; constitueretur *v* || 14 procreato *VR*<sup>1</sup>(?)*AF*; procreatas *v* || 24 auctoribus *v*



Vix illum (inquit) lecti bis sex cervice subirent,  
Qualia nunc hominum producit corpora tellus,

significans maiora tunc corpora producere solere tellurem. Quanto magis igitur temporibus recentioribus mundi ante illud nobile diffamatumque diluvium! Sed de corporum magnitudine plerumque incredulos nudata per vetustatem sive per vim fluminum variosque casus sepulcra convincunt, ubi apparuerunt vel unde ceciderunt incredibilis magnitudinis ossa mortuorum. Vidi ipse non solus, sed aliquot mecum in Uticensi litore molarem hominis dentem tam ingentem, ut, si in nostrorum dentium modulos minutatim concideretur, centum nobis videretur facere potuisse. Sed illum gigantis alicuius fuisse crediderim. Nam praeter quod erant omnium multo quam nostra maiora tunc corpora, gigantes longe ceteris anteibant; sic ut aliis deinde nostrisque temporibus rara quidem, sed numquam ferme defuerunt, quae modum aliorum plurimum excederent. Plinius Secundus, doctissimus homo, quanto magis magisque praeterit saeculi excursus, minora corpora naturam ferre testatur; quod etiam Homerum commemorat saepe carmine fuisse conquestum, non haec velut poetica figmenta deridens, sed in historicam fidem tamquam miraculorum naturalium scriptor adsumens. Verum, ut dixi, antiquorum magnitudines corporum inventa plerumque ossa, quoniam diuturna sunt, etiam multo posterioribus saeculis produnt. Annorum autem numerositas cuiusque hominis, quae temporibus illis fuit, nullis nunc talibus documentis venire in experimentum potest. Nec tamen ideo fides sacrae huic historiae deroganda est, cuius tanto inpudentius narrata non credimus, quanto impleri certius praenuntiata conspiciamus. Dicit tamen etiam idem Plinius esse adhuc gentem, ubi ducentos annos vivitur.

2) Aen. 12, 899 sq. 18) H. N. 7, 16. 32) H. N. 7, 48 (49).

29 huic *VFv* (78, 15); huius *RA* || deneganda *R*

Si ergo humanarum vitarum diuturnitates, quas experti non sumus, hodie habere creduntur incognita nobis loca, cur non habuisse credantur et tempora? An vero credibile est alicubi esse quod hic non est, et incredibile est ali-  
 5 quando fuisse quod nunc non est?

## CAPUT X.

*De differentia, qua inter Hebraeos et nostros codices videntur annorum numeri dissonare.*

Quocirca etsi inter Hebraeos et nostros codices de  
 10 ipso numero annorum nonnulla videtur esse distantia, quod ignoro qua ratione sit factum: non tamen tanta est, ut illos homines tam longaevo fuisse dissentiant. Nam ipse homo primus Adam, antequam gigneret filium, qui est appellatus Seth, ducentos triginta vixisse annos reperi-  
 15 tur in codicibus nostris, in Hebraeis autem centum triginta perhibetur; sed postea quam eum genuit, septingentos vixisse legitur in nostris, octingentos vero in illis; atque ita in utrisque universitatis summa concordat. Ac deinde per consequentes generationes antequam gignatur,  
 20 qui gigni commemoratur, minus vixisse apud Hebraeos pater eius invenitur centum annos; sed postea quam est genitus idem ipse, centum minus quam in Hebraeis inveniuntur in nostris; atque ita et hinc et inde numeri universitas consonat. In sexta autem generatione nusquam  
 25 utrique codices discrepant. In septima vero, ubi ille qui natus est Enoch non mortuus, sed quod Deo placuerit translatus esse narratur, eadem dissonantia est, quae in superioribus quinque de centum annis antequam gigneret eum, qui ibi commemoratus est, filium, atque in summa  
 30 similis consonantia. Vixit enim annos, antequam trans-

16) Gen. 5, 3 etc.

---

23 et hinc *RF*; et *om.* *VAv* || 29 atque ita in *v*

ferretur, secundum utrosque codices trecentos sexaginta quinque. Octava generatio habet quidem nonnullam diversitatem, sed minorem ac dissimilem ceteris. Mathusalam quippe, quem genuit Enoch, antequam gigneret eum, qui in ipso ordine sequitur, secundum Hebraeos non 5 centum minus, sed viginti amplius vixit annos; qui rursus in nostris, postea quam eum genuit, reperiuntur additi, et in utrisque sibi summa universi numeri occurrit. In sola nona generatione, id est in annis Lamech, filii Mathusalaе, patris autem Noe, summa universitatis discrepat, sed non plurimum. Viginti enim et quattuor annos plus vixisse in Hebraeis quam in nostris codicibus invenitur. Namque antequam gigneret filium, qui vocatus est Noe, sex minus habet in Hebraeis quam in nostris; postea vero quam eum genuit, triginta amplius in eisdem quam 15 in nostris. Unde sex illis detractis restant viginti quattuor, ut dictum est.

## CAPUT XI.

*De annis Mathusalaе, cuius aetas quattuordecim annis diluvium videtur excedere.*

20

Per hanc autem discrepantiam Hebraeorum codicum atque nostrorum exoritur illa famosissima quaestio, ubi Mathusalam quattuordecim annos vixisse post diluvium computatur, cum scriptura ex omnibus, qui in terra tunc fuerant, solos octo homines in arca exitium commemoret 25 evasisse diluvii, in quibus Mathusalam non fuit. Secundum codices enim nostros Mathusalam priusquam gigneret illum, quem vocavit Lamech, vixit annos centum sexaginta septem; deinde ipse Lamech, antequam ex illo natus esset Noe, vixit annos centum octoginta octo, qui fiunt simul 30 trecenti quinquaginta quinque; his adduntur sescenti

---

2 et quinque v || 3 Mathusalem v || 10 matusalaе VRAF  
(progr. p. 19); Mathusalem v || 13 namque VAF; nam Rv

Noe, quoto eius anno diluvium factum est: qui fiunt nongenti quinquaginta quinque, ex quo Mathusalam natus est usque ad annum diluvii. Omnes autem anni vitae Mathusalam nongenti sexaginta novem computantur, quia, cum  
 5 vixisset annos centum sexaginta septem et genuisset filium, qui est appellatus Lamech, post eum genitum vixit annos octingentos duo; qui omnes, ut diximus, nongenti sexaginta novem fiunt. Unde detractis nongentis quinquaginta quinque ab ortu Mathusalaе usque ad diluvium remanent  
 10 quattuordecim, quibus vixisse creditur post diluvium. Propter quod eum nonnulli, etsi non in terra, ubi omnem carnem, quam vivere in aquis natura non sinit, constat fuisse deletam, cum patre suo qui translatus fuerat aliquantum fuisse atque ibi, donec diluvium praeteriret,  
 15 vixisse arbitrantur, nolentes derogare fidem codicibus, quos in auctoritatem celebriorem suscepit ecclesia, et credentes Iudaeorum potius quam istos non habere quod verum est. Non enim admittunt, quod magis hic esse potuerit error interpretum, quam in ea lingua esse fal-  
 20 sum, unde in nostram per Graecam scriptura ipsa translata est, sed inquirunt non esse credibile septuaginta interpretes, qui uno simul tempore unoque sensu interpretati sunt, errare potuisse aut ubi nihil eorum intererat voluisse mentiri; Iudaeos vero, dum nobis invident, quod  
 25 lex et prophetae ad nos interpretando transierint, mutasse quaedam in codicibus suis, ut nostris minueretur auctoritas. Hanc opinionem vel suspicionem accipiat quisque ut putaverit; certum est tamen non vixisse Mathusalam post diluvium, sed eodem anno fuisse defunctum, si verum est  
 30 quod de numero annorum in Hebraeis codicibus invenitur. De illis autem septuaginta interpretibus quid mihi

1) Gen. 7, 6.

---

1 nung. *R*<sup>1</sup> itemque paulo post || 3 enim *V* || 7 duo *VR**F*; duos *v* || 8 nung. *V* itemque saepius



videatur, suo loco diligentius disserendum est, cum ad ipsa tempora, quantum necessitas huius operis postulat, commemoranda adiuvante Domino venerimus. Praesenti enim sufficit quaestioni secundum utrosque codices tam longas habuisse vitas illius aevi homines, ut posset aetate 5 unius, qui de duobus, quos solos terra tunc habuit, parentibus primus est natus, ad constituendam etiam civitatem multiplicari genus humanum.

## CAPUT XII.

*De opinione eorum, qui primorum temporum homines 10  
tam longaevas, quam scribitur, fuisse non  
credunt.*

Neque enim ullo modo audiendi sunt, qui putant aliter annos illis temporibus computatos, id est tantae brevitatibus, ut unus annus noster decem illos habuisse cre- 15 datur. Quapropter, inquit, cum audierit quisque vel legerit nongentos annos quemque vixisse, debet intellegere nonaginta; decem quippe illi anni unus est noster et decem nostri centum illi fuerunt. Ac per hoc, ut putant, viginti trium annorum fuit Adam, quando genuit 20 Seth, et ipse Seth viginti agebat et sex menses, quando ex illo natus est Enos, quos appellat scriptura ducentos et quinque annos; quoniam sicut isti suspicantur, quorum exponimus opinionem, unum annum, qualem nunc habemus, in decem partes illi dividebant et easdem partes 25 annos vocabant; quarum partium habet una quadratum senarium, eo quod sex diebus Deus perfecit opera sua, ut in septimo requiesceret (de qua re in libro undecimo,

1) L. 18. c. 42 sqq. 28) C. 8.

---

1 disserend. *R* (progr. p. 19); inser. *VAv* || 17 quemque *VAF* (l. 21 c. 27 cum se cuique sanctorum humilis quisque commendat); quem *R*; quemquam *v* || 21 et ipse] et om. *V* || habebat *v*

sicut potui, disputavi); sexiēns autem seni, qui numerus quadratum senarium facit, triginta sex dies sunt; qui multiplicati deciēns ad trecentos sexaginta perveniunt, id est duodecim menses lunares. Propter quinque dies enim  
 5 reliquos, quibus solaris annus impletur, et diei quadran-tem, propter quem quater ductum eo anno, quo bissextum vocant, unus dies adicitur, addebantur a veteribus postea dies, ut occurreret numerus annorum, quos dies Romani intercalares vocabant. Proinde etiam Enos, quem genuit  
 10 Seth, decem et novem agebat annos, quando ex illo natus est filius eius Cainan, quos annos dicit scriptura centum nonaginta. Et deinceps per omnes generationes, in quibus hominum anni commemorantur ante diluviū, nullus fere in nostris codicibus invenitur, qui, cum esset cen-  
 15 tum annorum vel infra vel etiam centum viginti aut non multo amplius, genuerit filium; sed qui minima aetate genuerunt, centum sexaginta, et quod excurrit, fuisse referuntur; quia nemo, inquiunt, decem annorum homo potest gignere filios, qui numerus centum appellabantur anni  
 20 ab illis hominibus; sed in annis sedecim est matura pubertas et proli iam idonea procreandae, quos centum et sexaginta annos illa tempora nuncupabant. Ut autem aliter annum tunc fuisse computatum non sit incredibile, adiciunt quod apud plerosque scriptores historiae reperi-  
 25 tur, Aegyptios habuisse annum quattuor mensum, Acarnanas sex mensum, Lavinios tredecim mensum. Plinius Secundus cum commemorasset relatum fuisse in litteras quendam vixisse centum quinquaginta duos <annos>, alium decem amplius, alios ducentorum annorum habuisse vitam,  
 30 alios trecentorum, quosdam ad quingentos, alios ad sescentos, nonnullos ad octingentos etiam pervenisse, haec omnia inscitia temporum accidisse arbitratus est. „Alii quippe,

27) H. N. 7, 48 (49).

---

2 sunt *VRAF*; fiunt *v* || 26 mensum *VRAF* itemque deinceps (*progr. p. 19*); mensium *v* || 28 annos *om. VRAF* || 32 inscitia *VARF*; propter inscientiam *Parr. (?) v*

inquit, aestate <unum> determinabant annum et alterum hieme, alii quadripartitis temporibus, sicut Arcades, inquit, quorum anni trimenstres fuerunt.“ Adiecit etiam aliquando Aegyptios, quorum parvos annos quaternorum mensum fuisse supra diximus, lunae fine limitasse annum. „Itaque apud eos, inquit, et singula milia annorum vixisse produntur.“

His velut probabilibus argumentis quidam non destruentes fidem sacrae huius historiae, sed astruere nitentes, ne sit incredibile quod tam multos annos vixisse 10 referuntur antiqui, persuaserunt sibi, nec se suadere impudenter existimant, tam exiguum spatium temporis tunc annum vocatum, ut illi decem sint unus noster et decem nostri centum illorum. Hoc autem esse falsissimum documento evidentissimo ostenditur. Quod antequam faciam, 15 non mihi tacendum videtur, quae credibilior possit esse suspicio. Poteramus certe hanc adseverationem ex Hebraeis codicibus redarguere atque convincere, ubi Adam non ducentorum triginta, sed centum triginta annorum fuisse reperitur, quando tertium genuit filium; qui anni 20 si tredecim nostri sunt, procul dubio, primum quando genuit, undecim vel non multo amplius annorum fuit. Quis potest hac aetate generare usitata iste nobisque notissima lege naturae? Sed hunc omittamus, qui fortasse etiam quando creatus est potuit; non enim eum tam 25 parvum, quam infantes nostri sunt, factum fuisse credibile est. Seth filius eius non ducentorum quinque, sicut nos legimus, sed centum quinque fuit, quando genuit Enos; ac per hoc secundum istos nondum habebat undecim annos aetatis. Quid dicam de Cainan eius filio, qui cum 30

20) Gen. 5, 3 sqq.

---

1 unum *om.* *VRAF* || 3 trimenstres *V*; trimest. *v* || fuerunt *VR*; fuere *v* || 11 impudenter *VRAF* (59, 11); imprud. *v* || 21 quando genuit *VRAF* (*progr.* p. 7); genuit, quando *v* || 27 seth *VAF* (*progr.* p. 7); sedh *R*; Sed *v*

apud nos centum septuaginta reperiatur, apud Hebraeos septuaginta legitur fuisse, quando genuit Maleleel? Quis generat homo septennis, si tunc anni septuaginta nuncupabantur, qui septem fuerunt?

5

## CAPUT XIII.

*An in dinumeratione annorum Hebraeorum magis quam septuaginta interpretum sit sequenda auctoritas.*

Sed cum hoc dixerō, continuo referetur illud Iudaeorum esse mendacium, de quo superius satis actum est; 10 nam septuaginta interpretes laudabiliter celebratos viros non potuisse mentiri. Ubi si quaeram, quid sit credibilis, Iudaeorum gentem tam longe lateque diffusam in hoc conscribendum mendacium uno consilio conspirare potuisse et, dum aliis invident auctoritatem, sibi abstulisse 15 veritatem, an septuaginta homines, qui etiam ipsi Iudaei erant, uno in loco positos, quoniam rex Aegyptius Ptolemaeus eos ad hoc opus asciverat, ipsam veritatem gentibus alienigenis invidisse et communicato istuc fecisse consilio: quis non videat quid proclivius faciliusque credatur? Sed absit ut prudens quispiam vel Iudaeos cuiuslibet perversitatis atque malitiae tantum potuisse credat 20 in codicibus tam multis et tam longe lateque dispersis, vel septuaginta illos memorabiles viros hoc de invidenda gentibus veritate unum communicasse consilium. Credibilis ergo quis dixerit, cum primum de bibliotheca Ptolomaei describi ista coeperunt, tunc aliquid tale fieri potuisse in codice uno, sed primitus inde descripto, unde iam latius emanaret; ubi potuit quidem accidere etiam scriptoris error. Sed hoc in illa quaestione de vita 25 Mathusalae non absurdum est suspicari, et in illo alio,

---

2 Malalehel v || 3 septem annis RF || 16 Aegypti v || ptolomeus VRAF et sic usquequaque; Ptolemaeus v || 18 istuc VRA (85, 5); istud v || 27 sed mss; scilicet v



ubi superantibus viginti quattuor annis summa non convenit. In his autem, in quibus continuatur ipsius mendositatis similitudo, ita ut ante genitum filium, qui ordini inseritur, alibi supersint centum anni, alibi desint; post genitum autem ubi deerant supersint, ubi supererant 5 desint, ut summa conveniat; et hoc in prima, secunda, tertia, quarta, quinta, septima generatione invenitur: videtur habere quandam, si dici potest, error ipse constantiam nec casum redolet, sed industriam.

Itaque illa diversitas numerorum aliter se habentium 10 in codicibus Graecis et Latinis, aliter in Hebraeis, ubi non est ista de centum annis prius additis et postea deductis per tot generationes continuata parilitas, nec malitiae Iudaeorum nec diligentiae vel prudentiae septuaginta interpretum, sed scriptoris tribuatur errori, qui de biblio- 15 theca supradicti regis codicem describendum primus accepit. Nam etiam nunc, ubi numeri non faciunt intentum ad aliquid, quod facile possit intellegi vel quod appareat utiliter disci, et neglegenter describuntur et neglegentius emendantur. Quis enim sibi existimet esse di- 20 scendum, quot milia hominum tribus Israel singillatim habere potuerunt? quoniam prodesse aliquid non putatur; et quotus quisque hominum est, cui profunditas utilitatis huius appareat? Hic vero, ubi per tot contextas generationes centum anni alibi adsunt, alibi desunt, et post 25 natum, qui commemorandus fuerat, filium desunt ubi adfuerunt, adsunt ubi defuerunt, ut summa concordet, nimirum cum vellet persuadere, qui hoc fecit, ideo numerosissimos annos vixisse antiquos, quod eos brevissimos nuncupabant, et hoc de maturitate pubertatis, qua idonea 30 filii gignerentur, conaretur ostendere, atque ideo in illis centum annis decem nostros insinuandos putaret incredulis, ne homines tamdiu vixisse recipere in fidem nolent, addidit centum, ubi gignendis filiisabilem non in-

venit aetatem, eosdemque post genitos filios, ut congrueret summa, detraxit. Sic quippe voluit credibiles facere idonearum generandae proli convenientias aetatum, ut tamen numero non fraudaret universas aetates viventium singulorum. Quod autem in sexta generatione non fecit, hoc ipsum est quod magis monet ideo illum fecisse, cum res, quam dicimus, postulavit, quia non fecit, ubi non postulavit. Invenit namque in eadem generatione apud Hebraeos vixisse Jared, antequam genuisset Enoch, centum  
 10 sexaginta duos <annos>, qui secundum illam rationem brevium annorum fiunt anni sedecim et aliquid minus quam menses duo; quae iam aetas apta est ad gignendum, et ideo addere centum annos breves, ut nostri viginti sex fierent, necesse non fuit, nec post natum Enoch  
 15 eos detrudere, quos non addiderat ante natum. Sic factum est ut hic nulla esset inter codices utrosque varietas.

Sed rursus movet, cur in octava generatione, antequam de Mathusalam nasceretur Lamech, cum apud Hebraeos legantur centum octoginta duo anni, viginti minus  
 20 inveniuntur in codicibus nostris, ubi potius addi centum solent, et post genitum Lamech complendam restituuntur ad summam, quae in codicibus utrisque non discrepat. Si enim centum septuaginta annos propter pubertatis  
 25 maturitatem decem et septem volebat intellegi, sicut nihil addere, ita nihil detrudere iam debebat, quia invenerat aetatem idoneam generationi filiorum, propter quam in aliis centum illos annos, ubi eam non inveniebat, addebat. Hoc autem de viginti annis merito putarem casu  
 30 mendositatis accidere potuisse, nisi eos, sicut prius detraxerat, restituere postea curaret, ut summae conveniret integritas. An forte astutius factum existimandum est, ut

10) Gen. 5, 18.

---

5 id non *v* || 6 monet *R* (*progr. p. 8*); mouet *VAv* || 9 iared *V<sup>1</sup>F*; iareth *v* || 10 annos *om. VRAF*

illa, quæ centum anni prius solent adici et postea detrahi, occultaretur industria, cum et illic, ubi necesse non fuerat, non quidem de centum annis, verum tamen de quantulocumque numero prius detracto, post reddito, tale aliquid fieret? Sed quomodolibet istuc accipiatur, sive 5 credatur ita esse factum sive non credatur, sive postremo ita sive non ita sit: recte fieri nullo modo dubitaverim, ut, cum diversum aliquid in utrisque codicibus invenitur, quando quidem ad fidem rerum gestarum utrumque esse non potest verum, ei linguae potius credatur, unde 10 est in aliam per interpretes facta translatio. Nam in quibusdam etiam codicibus Graecis tribus et uno Latino et uno etiam Syro inter se consentientibus inventus est Mathusalam sex annis ante diluvium fuisse defunctus.

## CAPUT XIV.

15

*De parilitate annorum, qui eisdem quibus nunc spatiis et in prioribus saeculis cucurrerunt.*

Nunc iam videamus quonam modo evidenter possit ostendi, non tam breves, ut illi decem unus esset noster, sed tantæ prolixitatis annos, quantæ nunc habemus (quos 20 utique circuitus conficit solis), in illorum hominum vita prolixissima computatos. Sescentesimo nempe anno vitæ Noë scriptum est factum esse diluvium. Cur ergo ibi legitur: *Et aqua diluvii facta est super terram sescentesimo anno in vita Noë, secundi mensis, septima et vi-* 25 *censima mensis*, si annus ille minimus, quales decem faciunt unum nostrum, triginta sex habebat dies? Tantillus quippe annus, si antiquo more hoc nomen accepit, aut non habet menses, aut mensis eius est triduum, ut habeat duodecim menses. Quo modo igitur hic dictum 30

26) Gen. 7, 10 sq.

est: *Sescentensimo anno, secundi mensis, septima et vicensima mensis*, nisi quia tales, quales nunc sunt, etiam tunc erant menses? Nam quo pacto aliter vicensimo et septimo die secundi mensis diceretur coeptum esse diluvium?

5 Deinde postea in fine diluvii ita legitur: *Et sedit arca in mense septimo septima et vicensima mensis super montes Ararat. Aqua autem minuebatur usque ad undecimum mensem; in undecimo autem mense prima die mensis paruerunt capita montium.* Si igitur tales menses erant,

10 tales profecto et anni erant, quales nunc habemus. Menses quippe illi tridui viginti et septem dies habere non poterant. Aut si pars tricensima tridui tunc appellabatur dies, ut omnia proportionem minuantur: ergo nec toto quadriduo nostro factum est illud tam grande diluvium, quod

15 memoratur factum quadraginta diebus et noctibus. Quis hanc absurditatem et vanitatem ferat? Proinde removeatur hic error, qui coniectura falsa ita vult astruere scripturarum nostrarum fidem, ut alibi destruat. Prorsus tantus etiam tunc dies fuit, quantus et nunc est, quem

20 viginti et quattuor horae diurno curriculo nocturnoque determinant; tantus mensis, quantus et nunc est, quem luna coepta et finita concludit; tantus annus, quantus et nunc est, quem duodecim menses lunares additis propter cursum solarem quinque diebus et quadrante consum-

25 mant, quanti anni sescentensimi vitae Noe secundus erat mensis eiusque mensis vicensimus et septimus dies, quando coepit esse diluvium, in quo dies quadraginta continuatae ingentes pluviae memorantur, qui dies non binas ac paulo amplius horas habebant, sed vicens et quaternas die noctuque transactas. Ac per hoc tam magnos annos vixerunt

30 illi antiqui usque amplius quam nongentos, quantos postea vixit Abraham centum septuaginta et post eum

9) Gen. 8, 4 sq. 32) Gen. 25, 7.

---

1 uicensima *VRAFe*; vicesima die *v* || 6 vicesima die *v* || 13 quadriduo *v* || 32 septuaginta *mss*; sept. quinque *v* || 24 solis *R*



filii eius Isaac centum octoginta et filius eius Iacob prope centum quinquaginta, et quantos interposita aliquanta aetate Moyses centum viginti, et quantos etiam nunc vivunt homines septuaginta vel octoginta vel non multo amplius, de quibus dictum est: *Et amplius eis labor et dolor.* 5

Illa vero numerorum varietas, quae inter codices Hebraeos invenitur et nostros, neque de hac antiquorum longaevitae dissentit, et si quid habet ita diversum, ut verum esse utrumque non possit, rerum gestarum fides 10 ab ea lingua repetenda est, ex qua interpretatum est quod habemus. Quae facultas cum volentibus ubique gentium praesto sit, non tamen vacat, quod septuaginta interpretes in plurimis, quae diversa dicere videntur, ex Hebraeis codicibus emendare ausus est nemo. Non enim est illa 15 diversitas putata mendositas; nec ego ullo modo putandam existimo: sed ubi non est scriptoris error, aliquid eos divino spiritu, ubi sensus esset consentaneus veritati et praedicans veritatem, non interpretantium munere, sed prophetantium libertate aliter dicere voluisse credendum 20 est. Unde merito non solum Hebraeis, verum etiam ipsis, cum adhibet testimonia de scripturis, uti apostolica invenitur auctoritas. Sed hinc me opportuniore loco, si Deus adjuverit, promisi diligentius locuturum; nunc quod instat expediam. Non enim ambigendum est ab homine, 25 qui ex primo homine primus est natus, quando tamdiu vivebant, potuisse constitui civitatem, sane terrenam, non illam, quae dicitur civitas Dei, de qua ut scriberemus, laborem tanti huius operis in manus sumpsimus.

1) Gen. 35, 28. 2) Gen. 47, 28. 3) Deut. 34, 7. 6) Ps. 89, 10.

## CAPUT XV.

*An credibile sit primi saeculi viros usque ad eam  
aetatem, qua filios generasse referuntur, a  
concubitu continuisse.*

- 5 Dicet ergo aliquis: „Itane credendum est hominem  
filios generaturum nec habentem propositum continentiae  
centum et amplius, vel secundum Hebraeos non multo  
minus, id est octoginta, septuaginta, sexaginta annos a  
concumbendi opere vacuisse, aut si non vacaret, nihil  
10 prolis gignere potuisse?“ Haec quaestio duobus modis  
solvitur. Aut enim tanto serior fuit proportionem pubertas,  
quanto vitae totius maior annositas; aut, quod magis video  
esse credibile, non hic primogeniti filii commemorati sunt,  
sed quos successionis ordo poscebat, ut perveniretur ad  
15 Noe, a quo rursus ad Abraham videmus esse perventum,  
ac deinde usque ad certum articulum temporis, quantum  
oportebat signari etiam generationibus commemoratis cur-  
sum gloriosissimae civitatis in hoc mundo peregrinantis  
et supernam patriam requirentis. Quod enim negari non  
20 potest, prior omnibus Cain ex coniunctione maris et femi-  
nae natus est. Neque enim illo nato dixisset Adam, quod  
dixisse legitur: *Adquisivi hominem per Deum*, nisi illis  
duobus ipse fuisset homo nascendo additus primus. Hunc  
secutus Abel, quem maior frater occidit, praefigurationem  
25 quandam peregrinantis civitatis Dei, quod ab impiis et  
quodam modo terrigenis, id est terrenam originem dili-  
gentibus et terrenae civitatis terrena felicitate gaudenti-  
bus, persecutiones iniquas passura fuerat, primus ostendit.  
Sed quot annorum erat Adam, cum eos genuit, non ap-  
30 paret. Exinde digeruntur generationes aliae de Cain, aliae

22) Gen. 4, 1.

---

9 vacavisse v; cf. vol. I, 124, 18 || 24 praefigurationem  
quandam *VRAF* ed. Lov.; praefiguratione quadam *Parr. v* ||  
25 quod esset ab *V<sup>2</sup>RF* || 28 fuerat *om. A*

de illo, quem genuit Adam in eius successionem, quem frater occidit, et appellavit nomen illius Seth dicens, ut scriptum est: *Suscitavit enim mihi Deus semen aliud pro Abel, quem occidit Cain.* Cum itaque istae duae series generationum, una de Seth, altera de Cain, has duas, de 5 quibus agimus, distinctis ordinibus insinuent civitates, unam caelestem in terris peregrinantem, alteram terrenam terrenis tamquam sola sint gaudiis inhiantem vel inhaerentem: nullus de progenie Cain, cum dinumerata sit connumerato Adam usque ad octavam generationem, quot 10 annorum fuisset expressus est, quando genuit eum, qui commemoratur post eum. Noluit enim Spiritus Dei in terrenae civitatis generationibus tempora notare ante diluvium, sed in caelestis maluit, tamquam essent memoria digniores. Porro autem Seth quando natus est, non qui- 15 dem taciti sunt anni patris eius, sed iam genuerat alios; et utrum solos Cain et Abel, adfirmare quis audeat? Non enim quia soli nominati sunt propter ordines generationum quas commemorare oportebat, ideo consequens videri debet solos fuisse tunc generatos ex Adam. Cum enim 20 silentio coopertis omnium nominibus ceterorum legatur eum genuisse filios et filias: quota fuerit ista proles eius, quis praesumat adserere, si culpam temeritatis evitat? Potuit quippe Adam divinitus admonitus dicere, postea quam Seth natus est: *Suscitavit enim mihi Deus semen* 25 *aliud pro Abel,* quoniam talis erat futurus, qui impleret illius sanctitatem, non quod ipse prior post eum temporis ordine nasceretur. Deinde quod scriptum est: *Vixit autem Seth quinque et ducentos annos* (vel secundum Hebraeos *quinque et centum annos*), *et genuit Enos:* quis 30 possit nisi inconsideratus adseverare hunc eius primogeni-

4) Gen. 4, 25.

---

1 successione *AF* || 4 quem iugulavit cain *R* || 19 commemorare *VRAF* (c. 21 *med.* oportebat . . proponere); commemorari *v* || 28 vixit] habet *R*

tum fuisse? ut admirantes merito requiramus, quo modo per tot annos immunis fuerit a conubio sine ullo proposito continentiae vel non genuerit coniugatus; quando quidem etiam de ipso legitur: *Et genuit filios et filias,*  
 5 *et fuerunt omnes dies Seth duodecim et nongenti anni, et mortuus est.* Atque ita deinceps, quorum anni commemorantur, nec filios filiasque genuisse reticentur. Ac per hoc non apparet omnino, utrum, qui nominatur genitus, ipse fuerit primogenitus; immo vero, quoniam credi-  
 10 bile non est patres illos aetate tam longa aut inpueres fuisse aut coniugibus caruisse vel fetibus, nec illos eorum filios primos eis natos fuisse credibile est. Sed cum sacrae scriptor historiae ad ortum vitamque Noe, cuius tempore diluvium factum est, per successiones generationum  
 15 notatis temporibus intenderet pervenire, eas utique commemoravit, non quae primae suis parentibus fuerint, sed quae in propagationis ordinem venerint.

Exempli gratia, quo id fiat apertius, aliquid interponam, unde nullus ambigat fieri potuisse quod dico.  
 20 Evangelista Matthaeus generationem dominicae carnis per seriem parentum volens commendare memoriae, ordiens a patre Abraham atque ad David primitus ut perveniret intendens: *Abraham*, inquit, *genuit Isaac*; cur non dixit Ismael, quem primitus genuit? *Isaac autem*, inquit, *ge-*  
 25 *nuit Iacob*; cur non dixit Esau, qui eius primogenitus fuit? Quia scilicet per illos ad David pervenire non posset. Deinde sequitur: *Iacob autem genuit Iudam et fratres eius*; numquid Iudas primogenitus fuit? *Iudas*, inquit, *genuit Phares et Zarat*; nec istorum geminorum  
 30 aliquis fuit primogenitus Iudae, sed ante illos iam tres genuerat. Eos itaque tenuit in ordine generationum, per quos ad David atque inde quo intenderat perveniret.

6) Gen. 5, 4 sqq. 29) Mt. 1, 2 sq.

---

17 ordine *F* (cf. vol. I, 203, 30; 547, 4) || 29 *zarath VRA*; *zarath F*; *Zaram v* || 32 quo] quod *V*



Ex quo intellegi potest, veteres quoque homines ante diluvium non primogenitos, sed eos fuisse commemoratos, per quos ordo succedentium generationum ad Noe patriarcham duceretur, ne serae pubertatis illorum obscura et non necessaria quaestio nos fatiget.

5

## CAPUT XVI.

*De iure coniugiorum, quod dissimile a subsequentibus matrimoniis habuerint prima conubia.*

Cum igitur genus humanum post primam copulam viri facti ex pulvere et coniugis eius ex viri latere marium 10  
feminarumque coniunctione opus haberet, ut gignendo multiplicaretur, nec essent ulli homines, nisi qui ex illis duobus nati fuissent: viri sorores suas coniuges acceperunt; quod profecto quanto est antiquius compellente necessitate, tanto postea factum est damnabilius religione 15  
prohibente. Habita est enim ratio rectissima caritatis, ut homines, quibus esset utilis atque honesta concordia, diversarum necessitudinum vinculis necterentur, nec unus in uno multas haberet, sed singulae spargerentur in singulos ac sic ad socialem vitam diligentius conligandam 20  
plurimae plurimos obtinerent. Pater quippe et socer duarum sunt necessitudinum nomina. Ut ergo alium quisque habeat patrem, alium socerum, numerosius se caritas porrigit. Utrumque autem unus Adam esse cogeatur et filiis et filiabus suis, quando fratres sororesque conubio 25  
iungebantur. Sic et Eva uxor eius utrique sexui filiorum fuit et socrus et mater; quae si duae feminae fuissent, mater altera et socrus altera, copiosius se socialis dilectio conligaret. Ipsa denique iam soror, quod etiam uxor fiebat, duas tenebat una necessitudines; quibus per sin- 30  
gulas distributis, ut altera esset soror, altera uxor, hominum numero socialis propinquitas augetur. Sed hoc

- unde fieret tunc non erat, quando nisi fratres et sorores ex illis duobus primis nulli homines erant. Fieri ergo debuit quando potuit, ut existente copia inde ducerentur uxores, quae non erant iam sorores, et non solum illud  
5 ut fieret nulla necessitas esset, verum etiam si fieret nefas esset. Nam si et nepotes primorum hominum, qui iam consobrinas poterant accipere coniuges, sororibus matrimonio iungerentur: non iam duae, sed tres in homine uno necessitudines fierent, quae propter caritatem nume-  
10 rosiore propinquitate nectendam disseminari per singulos singulae debuerunt. Esset enim unus homo filiis suis, fratri scilicet sororique coniugibus, et pater et socer et avunculus; ita et uxor eius eisdem communibus filiis et mater et amita et socrus; idemque inter se filii eorum  
15 non solum essent fratres atque coniuges, verum etiam consobrini, quia et fratrum filii. Omnes autem istae necessitudines, quae uni homini tres homines conectebant, novem conecterent, si essent in singulis singulae, ut unus homo haberet alteram sororem, alteram uxorem, alteram  
20 consobrinam, alterum patrem, alterum avunculum, alterum socerum, alteram matrem, alteram amitam, alteram socrum; atque ita se non in paucitate coartatum, sed latius atque numerosius propinquitatibus crebris vinculum sociale diffunderet.
- 25 Quod humano genere crescente et multiplicato etiam inter impios deorum multorum falsorumque cultores sic observari cernimus, ut, etiamsi perversis legibus permittantur fraterna coniugia, melior tamen consuetudo ipsam malit exhorrere licentiam, et cum sorores accipere in  
30 matrimonium primis humani generis temporibus omnino licuerit, sic aversetur, quasi numquam licere potuerit. Ad humanum enim sensum vel adliciendum vel offendendum mos valet plurimum; qui cum in hac causa inmoderationem concupiscentiae coherceat, eum dissignari atque cor-

rumpi merito esse nefarium iudicatur. Si enim est iniquum aviditate possidendi transgredi limitem agrorum, quanto est iniquius libidine concumbendi subvertere limitem morum! Experti autem sumus in conubiis consobrinarum etiam nostris temporibus propter gradum propinquitatis fraterno gradui proximum quam raro per mores fiebat, quod fieri per leges licebat, quia id nec divina prohibuit et nondum prohibuerat lex humana. Verum tamen factum etiam licitum propter vicinitatem horrebatur illiciti et, quod fiebat cum consobrina, paene cum sorore fieri videbatur; quia et ipsi inter se propter tam propinquam consanguinitatem fratres vocantur et paene germani sunt. Fuit autem antiquis patribus religiosae curae, ne ipsa propinquitas se paulatim propaginum ordinibus dirimens longius abiret et propinquitas esse desisteret, eam nondum longe positam rursus matrimonii vinculo conligare et quodam modo revocare fugientem. Unde iam pleno hominibus orbe terrarum, non quidem sorores ex patre vel matre vel ex ambobus suis parentibus natas, sed tamen amabant de suo genere ducere uxores. Verum quis dubitet honestius hoc tempore etiam consobrinorum prohibita esse coniugia? non solum secundum ea, quae disputavimus, propter multiplicandas adfinitates, ne habeat duas necessitudines una persona, cum duae possint eas habere et numerus propinquitatis augeri; sed etiam quia nescio quo modo inest humanae verecundiae quiddam naturale atque laudabile, ut, cui debet causa propinquitatis reverendum honorem, ab ea contineat, quamvis generatricem, tamen libidinem, de qua erubescere videmus et ipsam pudicitiam coniugalem.

Copulatio igitur maris et feminae, quantum adinet ad genus mortaliū, quoddam seminarium est civitatis; sed terrena civitas generatione tantummodo, caelestis autem etiam regeneratione opus habet, ut noxam genera-

tionis evadat. Utrum autem aliquod fuerit, vel si fuit, quale fuerit corporale atque visibile regenerationis signum ante diluvium, sicut Abrahae circumcisio postea est imperata, sacra historia tacet. Sacrificasse tamen Deo etiam  
 5 illos antiquissimos homines non tacet; quod et in duobus primis fratribus claruit, et Noe post diluvium, cum de arca fuisset egressus, hostias Deo legitur immolasse. De qua re in praecedentibus libris iam diximus, non ob aliud daemones arrogantes sibi divinitatem deosque se credi  
 10 cupientes sibi expetere sacrificium et gaudere huius modi honoribus, nisi quia verum sacrificium vero Deo deberi sciunt.

## CAPUT XVII.

*De duobus ex uno genitore procreatis patribus atque*  
 15 *principibus.*

Cum ergo esset Adam utriusque generis pater, id est et cuius series ad terrenam, et cuius series ad caelestem pertinet civitatem, occiso Abel atque in eius interfectione commendato mirabili sacramento facti sunt duo  
 20 patres singulorum generum, Cain et Seth, in quorum filiis, quos commemorari oportebat, duarum istarum civitatum in genere mortalium evidentius indicia clarere coeperunt. Cain quippe genuit Enoch, in cuius nomine condidit civitatem, terrenam scilicet, non peregrinantem in  
 25 hoc mundo, sed in eius temporali pace ac felicitate quiescentem. Cain autem interpretatur possessio; unde dictum est, quando natus est, sive a patre sive a matre eius: *Adquisivi hominem per Deum.* Enoch vero dedicatio; hic enim dedicatur terrena civitas, ubi conditur, quoniam  
 30 hic habet eum, quem intendit et appetit, finem. Porro ille Seth interpretatur resurrectio et Enos filius eius interpretatur homo; non sicut Adam. Et ipsum enim nomen homo interpretatur; sed commune perhibetur esse in illa



lingua, id est Hebraea, masculo et feminae. Nam sic de illo scriptum est: *Masculum et feminam fecit illos et benedixit illos et cognominavit nomen eorum Adam.* Unde non ambigitur sic appellatam fuisse feminam Evam proprio nomine, ut tamen Adam, quod interpretatur homo, 5 nomen esset amborum. Enos autem sic interpretatur homo, ut hoc non posse feminam nuncupari periti linguae illius adseverent, tamquam filius resurrectionis, ubi *non nubent neque uxores ducent.* Non enim erit ibi generatio, cum illuc perduxerit regeneratio. Quare et hoc non 10 incassum notandum arbitror, quod in eis generationibus, quae propagantur ex illo qui est appellatus Seth, cum genuisse filios filiasque dicantur, nulla ibi genita nominatim femina expressa est; in his autem, quae propagantur ex Cain, in ipso fine, quo usque pertendunt, novissima 15 femina genita nominatur. Sic enim legitur: *Mathusael genuit Lamech; et sumpsit sibi Lamech duas uxores, nomen uni Ada et nomen secundae Sella, et peperit Ada Iobel; hic erat pater habitantium in tabernaculis pecuariorum. Et nomen fratris eius Iobal; hic fuit qui 20 ostendit psalterium et citharam. Sella autem peperit et ipsa Thobel; et erat malleator aerarius aeramenti et ferri. Soror autem Thobel Noemma.* Hoc usque porrectae sunt generationes ex Cain, quae sunt omnes ab Adam octo adnumerato ipso Adam, septem scilicet usque 25 ad Lamech, qui duarum maritus uxorum fuit, et octava est generatio in filiis eius, in quibus commemoratur et femina. Ubi eleganter significatum est terrenam civitatem usque in sui finem carnales habituram generationes, quae

3) Gen. 5, 2. 9) Lc. 20, 35. 23) Gen. 4, 18 sqq.

10 non ut puto  $V^2$ ; non puto  $R^1$  || 15 pertendunt  $VRAFe$  (l. 16 c. 10 qui (*generationum ordo*) pertendit ad Abraham); protenduntur  $v$  || 16 matthus.  $V$  || 20 iobal mss.; iubal  $v$  || 22 malleator aerarius  $A$  sec. *Graec.*; m. et aer.  $VRF$ ; aer. et m.  $v$  || 23 noemma  $VRAFe$ ; noema  $v$  || hoc  $VRA$  (vol. I, 114, 21); Huc  $v$

marium feminarumque coniunctione proveniunt. Unde et ipsae, quod praeter Evam nusquam reperitur ante diluvium, nominibus propriis exprimuntur uxores illius hominis, qui nominatur hic novissimus pater. Sicut autem  
 5 Cain, quod interpretatur possessio, terrenae conditor civitatis, et filius eius, in cuius nomine condita est, Enoch, quod interpretatur dedicatio, indicat istam civitatem et initium et finem habere terrenum, ubi nihil speratur amplius, quam in hoc saeculo cerni potest: ita Seth, quod  
 10 interpretatur resurrectio, cum sit generationum seorsus commemoratarum pater, quid de filio eius sacra haec historia dicat, intuendum est.

## CAPUT XVIII.

*Quid significatum sit in Abel et Seth et Enos, quod ap-*  
 15 *pareat ad Christum et corpus eius, id est ecclesiam,*  
*pertinere.*

*Et Seth, inquit, natus est filius, et nominavit nomen eius Enos; hic speravit invocare nomen Domini Dei. Nempe clamat adtestatio veritatis. In spe igitur vivit*  
 20 *homo filius resurrectionis; in spe vivit, quamdiu peregrinatur hic, civitas Dei, quae gignitur ex fide resurrectionis Christi. Ex duobus namque illis hominibus, Abel, quod interpretatur luctus, et eius fratre Seth, quod interpreta-*  
*tur resurrectio, mors Christi et vita eius ex mortuis*  
 25 *figuratur. Ex qua fide gignitur hic civitas Dei, id est homo, qui speravit invocare nomen Domini Dei. Spe enim salvi facti sumus, ait apostolus. Spes autem quae videtur, non est spes. Quod enim videt quis, quid sperat? Si autem quod non videmus speramus, per patien-*  
 30 *tiam expectamus. Nam quis vacare hoc existimet ab*

18) Gen. 4, 26. 30) Rom. 8, 24 sq.

28 quid sp. Vv (vol. I, 441, 19); quid et sp. RA

altitudine sacramenti? Numquid enim Abel non speravit invocare nomen Domini Dei, cuius sacrificium scriptura tam acceptum Deo fuisse commemorat? Numquid ipse Seth non speravit invocare nomen Domini Dei, de quo dictum est: *Suscitavit enim mihi Deus semen aliud pro* 5 *Abel?* Cur ergo huic proprie tribuitur, quod piorum omnium intellegitur esse commune, nisi quia oportebat in eo, qui de patre generationum in meliorem partem, hoc est supernae civitatis, separatarum, primus commemoratur exortus, praefigurari hominem, id est hominum societatem, 10 quae non secundum hominem in re felicitatis terrenae, sed secundum Deum vivit in spe felicitatis aeternae? Nec dictum est: „Hic speravit in Dominum Deum“, aut: „Hic invocavit nomen Domini Dei“, sed: *<Hic> speravit*, inquit, *invocare nomen Domini Dei*. Quid sibi hoc vult: 15 *Speravit invocare*, nisi quia prophetia est exorturum populum, qui secundum electionem gratiae invocaret nomen Domini Dei? Hoc est, quod per alium prophetam dictum apostolus de hoc populo intellegit ad Dei gratiam pertinente: *Et erit, omnis qui invocaverit nomen Domini* 20 *salvus erit*. Hoc ipsum enim quod dicitur: *Et nominavit nomen eius Enos, quod interpretatur homo*, ac deinde additur: *Hic speravit invocare nomen Domini Dei*, satis ostenditur, quod non in se ipso spem ponere debeat homo; *maledictus enim omnis* (sicut alibi legitur), *qui* 25 *spem suam ponit in homine*, ac per hoc nec in se, ut sit civis alterius civitatis, quae non secundum filium Cain dedicatur hoc tempore, id est mortalis huius saeculi labente transcurso, sed in illa immortalitate beatitudinis sempiternae. 30

6) Gen. 4, 25. 21) Rom. 10, 13; Ioel. 2, 32. 26) Hierem. 17, 5.

14 Hic *tertio loco om. VRF* || 20 *omnis quicumque v* || 26 in homine *Vv*; in hominem *RAF* (*Cypr.* „habet in hominem“)

## CAPUT XIX.

*De significatione, quae in Enoch translatione monstratur.*

Nam et ista propago, cuius est pater Seth, in ea  
 5 generatione habet dedicationis nomen, quae septima est  
 ex Adam adnumerato Adam. Septimus enim ab illo natus  
 est Enoch, quod interpretatur dedicatio. Sed ipse est  
 ille translatus, quoniam placuit Deo, et insigni numero in  
 ordine generationum, quo sabbatum consecratum est, se-  
 10 ptimo scilicet ab Adam. Ab ipso autem patre istarum  
 generationum, quae discernuntur a progenie Cain, id est  
 a Seth, sextus est; quoto die factus est homo et con-  
 summavit Deus omnia opera sua. Sed huius Enoch trans-  
 latio nostrae dedicationis est praefigurata dilatio. Quae  
 15 quidem iam facta est in Christo capite nostro, qui sic  
 resurrexit, ut non moriatur ulterius, sed etiam ipse trans-  
 latus est; restat autem altera dedicatio universae domus,  
 cuius ipse Christus est fundamentum, quae differtur in  
 finem, quando erit omnium resurrectio non moriturorum  
 20 amplius. Sive autem domus Dei dicatur sive templum  
 Dei sive civitas Dei, id ipsum est nec abhorret a Latini  
 eloquii consuetudine. Nam et Vergilius imperiosissimam  
 civitatem domum appellat Assaraci, Romanos volens intel-  
 legi, qui de Assaraco per Troianos originem ducunt; et  
 25 domum Aeneae eosdem ipsos, quia eo duce Troiani cum  
 Italiam venissent ab eis condita est Roma. Imitatus nam-  
 que est poeta ille litteras sacras, in quibus dicitur domus  
 Iacob iam ingens populus Hebraeorum.

22) Aen. 1, 284; 3, 97.

---

6 ab Adam v || 11 propagine v || 13 translatione? || 28 iam  
 VRAF (vol. I, 136, 2; 151, 12); tam v



## CAPUT XX.

*De eo, quod Cain successio in octo ab Adam generationes clauditur, et in posteris ab eodem patre Adam Noe decimus invenitur.*

Dicet aliquis: „Si hoc intendebat scriptor huius hi- 5  
 storiae in commemorandis generationibus ex Adam per  
 filium eius Seth, ut per illas perveniret ad Noe, sub quo  
 factum est diluvium, a quo rursus contexeretur ordo na-  
 scentium, quo perveniret ad Abraham, a quo Matthaeus  
 evangelista incipit generationes, quibus ad Christum per- 10  
 venit aeternum regem civitatis Dei: quid intendebat in  
 generationibus ex Cain et quo eas perducere volebat?“  
 Respondetur: Usque ad diluvium, quo totum illud genus  
 terrenae civitatis absumptum est, sed reparatum est ex  
 filiis Noe. Neque enim deesse poterit haec terrena civi- 15  
 tas societasque hominum secundum hominem viventium  
 usque ad huius saeculi finem, de quo Dominus ait: *Filii*  
*saeculi huius generant et generantur.* Civitatem vero  
 Dei peregrinantem in hoc saeculo regeneratio perducit ad  
 alterum saeculum, cuius filii nec generant nec generantur. 20  
 Hic ergo generari et generare civitati utrique commune  
 est; quamvis Dei civitas habeat etiam hic multa civium  
 milia, quae ab opere generandi se abstineant; sed habet  
 etiam illa ex imitatione quadam, licet errantium. Ad eam  
 namque pertinent etiam, qui deviantes ab huius fide di- 25  
 versas haereses condiderunt; secundum hominem quippe  
 vivunt, non secundum Deum. Et Indorum gymnosophistae,  
 qui nudi perhibentur philosophari in solitudinibus Indiae,  
 cives eius sunt, et a generando se cohibent. Non est

18) Lc. 20, 34.

---

5 auctor R || 15 reparatum (*omisso* est) v || 23 abstinent  
 v || 29 cives eius] continentes *Glossar. Salomon. (G. Loewe in*  
*Act. societ. philol. Lips. V, pag. 335 sq.)*

enim hoc bonum, nisi cum fit secundum fidem summi boni, qui Deus est. Hoc tamen nemo fecisse ante diluvium reperitur; quando quidem etiam ipse Enoch septimus ab Adam, qui translatus refertur esse, non mortuus, 5 genuit filios et filias antequam transferretur; in quibus fuit Mathusalam, per quem generationum memorandarum ordo transcurrit.

Cur ergo tanta paucitas successionum commemoratur in generationibus ex Cain, si eas usque ad diluvium 10 perducere oportebat, nec erat diuturna aetas praeveniens pubertatem, quae centum vel amplius annos vacaret a fetibus? Nam si non intendebat auctor libri huius aliquem, ad quem necessario perduceret seriem generationum, sicut in illis, quae veniunt de semine Seth, intendebat pervenire ad Noe, a quo rursus ordo necessarius 15 sequeretur: quid opus erat praetermittere primogenitos filios, ut perveniretur ad Lamech, in cuius filiis finitur illa contextio, octava generatione scilicet ex Adam, septima ex Cain, quasi esset inde aliquid deinceps conectendum, unde perveniretur vel ad Israeliticum populum, in 20 quo caelesti civitati etiam terrena Hierusalem figuram prophetica praebuit, vel ad Christum *secundum carnem, qui est super omnia Deus benedictus in saecula*, supernae Hierusalem fabricator atque regnator, cum tota progenies Cain diluvio sit deleta? Unde videri potest in eodem ordine generationum primogenitos fuisse commemoratos. Cur ergo tam pauci sunt? Non enim usque ad diluvium tot esse potuerunt, non vacantibus usque ad centenariam pubertatem patribus ab officio generandi, si 25 non erat tunc proportionem longaevitatis illius etiam sera pubertas. Ut enim peraeque triginta annorum fuerint, cum filios generare coeperunt, octiens triceni (quoniam octo sunt generationes cum Adam et cum eis quos genuit

23) Rom. 9, 5.

Lamech) ducenti et quadraginta sunt anni: num itaque toto deinde tempore usque ad diluvium non generaverunt? Qua tandem causa, qui haec scripsit, generationes commemorare noluit quae sequuntur? Nam ex Adam usque ad diluvium computantur anni secundum codices nostros 5 duo milia ducenti sexaginta duo; secundum Hebraeos autem mille sescenti quinquaginta sex. Ut ergo istum numerum minorem credamus esse veriolem, de mille sescentis quinquaginta sex annis ducenti quadraginta detrahantur: numquid credibile est per mille quadringentos, et 10 quod excurrit, annos, qui restant usque diluvium, progeniem Cain a generationibus vacare potuisse?

Sed qui ex hoc movetur, meminerit, cum quaererem, quo modo credendum sit antiquos illos homines per tam multos annos a gignendis filiis cessare potuisse, duobus 15 modis istam solutam esse quaestionem: aut de sera pubertate, proportionem tam longae vitae, aut de filiis qui commemorantur in generationibus, quod non fuerint primogeniti, sed hi, per quos ad eum, quem intendebat auctor libri, poterat perveniri, sicut ad Noe in generationibus 20 Seth. Proinde in generationibus Cain, si non occurrit qui deberet intendi, ad quem praetermissis primogenitis per eos, qui commemorati sunt, perveniri oportebat, sera pubertas intellegenda restabit, ut aliquanto post centum annos puberes habilesque ad gignendum facti fuerint, ut 25 ordo generationum per primogenitos curreret et usque diluvium ad numerum annorum tantae quantitatis occurreret. Quamvis fieri possit, ut propter aliquam secretiorem causam, quae me latet, usque ad Lamech et eius filios generationum perveniente contextu commendaretur 30 haec civitas, quam dicimus esse terrenam, ac deinde cessaret scriptor libri commemorare ceteras, quae usque ad diluvium esse potuerunt. Potest et illa esse causa, cur

---

1 et om. *R* || 11 et 26 usque *VR*; usque ad *Av* || 23 pervenire *v*

non ordo generationum per primogenitos duceretur, ut  
 necesse non sit in illis hominibus tam seram credere pu-  
 bertatem, quod scilicet eadem civitas, quam Cain in  
 nomine Enoch filii sui condidit, longe lateque regnare  
 5 potuerit et reges habere non simul plures, sed suis aeta-  
 tibus singulos, quos genuissent sibi successuros quicum-  
 que regnassent. Horum regum primus esse potuit ipse  
 Cain, secundus filius eius Enoch, in cuius nomine, ubi  
 regnaretur, condita est civitas; tertius Gaidad, quem ge-  
 10 nuit Enoch; quartus Mevia', quem genuit Gaidad; quintus  
 Mathusael, quem genuit Mevia; sextus Lamech, quem ge-  
 nuit Mathusael, qui est septimus ab Adam per Cain. Non  
 autem erat consequens, ut primogeniti regum regnantibus  
 succederent patribus, sed quos regnandi meritum propter  
 15 virtutem terrenae utilem civitati vel sors aliqua reperiret,  
 vel ille potissimum succederet patri hereditario quodam  
 iure regnandi, quem prae ceteris filiis dilexisset. Potuit  
 autem vivente adhuc Lamech atque regnante fieri dilu-  
 vium, ut ipsum cum aliis omnibus hominibus, exceptis  
 20 qui in arca fuerunt, quem perderet inveniret. Neque  
 enim mirandum est, si varia quantitate numerositatis an-  
 norum interposita per tam longam aetatem ab Adam usque  
 diluvium non aequalis numeri generationes habuit utraque  
 progenies, sed per Cain septem, per Seth autem decem;  
 25 septimus est enim, ut iam dixi, ab Adam Lamech, deci-  
 mus Noe; et ideo non unus filius Lamech, sicut in ceteris  
 superius, sed plures commemorati sunt, quia incertum  
 erat quis ei fuisset mortuo successurus, si regnandi tem-  
 pus inter ipsum et diluvium remansisset.

30 Sed quoquo modo se habeat sive per primogenitos  
 sive per reges ex Cain generationum ordo decurrens, illud  
 mihi nullo pacto praetereundum silentio videtur, quod,  
 cum Lamech septimus ab Adam fuisset inventus, tot eius

---

9 gaidat *RAF* || 10 mevia *VRAF*<sup>bef</sup>; Manihel *v* || 22 usque  
*VR*; usque ad *v* || 28 fuerat *R*



adnumerati sunt filii, donec undenarius numerus impleretur, quo significatur peccatum. Adduntur enim tres filii et una filia. Uxores autem aliud possunt significare, non hoc quod nunc commendandum videtur. Nunc enim de generationibus loquimur; illae vero unde sint genitae, tacitum est. Quoniam ergo lex denario numero praedicatur, unde est memorabilis ille decalogus, profecto numerus undenarius, quoniam transgreditur denarium, transgressionem legis ac per hoc peccatum significat. Hinc est quod in tabernaculo testimonii, quod erat in itinere populi Dei velut templum ambulatorium, undecim vela cilicina fieri praecepta sunt. In cilicio quippe recordatio est peccatorum propter haedos ad sinistram futuros; quod confitentes in cilicio prosternimur tamquam dicentes quod in psalmo scriptum est: *Et peccatum meum ante me est semper.* Progenies ergo ex Adam per Cain sceleratum undenario numero finitur, quo peccatum significatur; et ipse numerus femina clauditur, a quo sexu initium factum est peccati, per quod omnes morimur. Commissum est autem, ut et voluptas carnis, quae spiritui resisteret, sequeretur. Nam et ipsa filia Lamech Noemma voluptas interpretatur. Per Seth autem ab Adam usque ad Noe denarius insinuatur legitimus numerus. Cui Noe tres adiciuntur filii, unde uno lapso duo benedicuntur a patre, ut remoto reprobo et probatis filiis ad numerum additis etiam duodenarius numerus intimetur, qui et in patriarcharum et in apostolorum numero insignis est, propter septenarii partes alteram per alteram multiplicatas. Nam ter quaterni vel quater terni ipsum faciunt. His ita se habentibus video considerandum et commemorandum, ista utraque progenies, quae distinctis generationibus duas insinuat civitates, unam terrigenarum, alteram regenerantium, quo modo postea sic commixta fuerit atque con-

12) Exod. 26, 7. 16) Ps. 50, 5.

21 noemma VRF; Noema v

fusa, ut universum genus humanum exceptis octo hominibus diluvio perire mereretur.

## CAPUT XXI.

*Qua ratione commemorato Enoch, qui fuit filius Cain, totius generationis eius usque ad diluvium sit continuata narratio; commemorato autem Enos, qui fuit filius Seth, ad conditionis humanae principium sit reditum.*

Primo autem intuendum est, quem ad modum, cum  
 10 ex Cain generationes enumerarentur, commemorato ante  
 ceteros posteros eius illo, in cuius nomine condita est  
 civitas, id est Enoch, contexti sunt ceteri usque ad illum  
 finem, de quo locutus sum, donec illud genus atque uni-  
 versa propago diluvio deleatur; cum vero filius Seth  
 15 unus commemoratus fuisset Enos, nondum usque ad di-  
 luvium additis ceteris articulus quidam interponitur et  
 dicitur: *Hic libèr nativitatis hominum, qua die fecit Deus  
 Adam, ad imaginem Dei fecit illum. Masculum et fe-  
 minam fecit illos, et benedixit illos, et cognominavit nomen*  
 20 *eorum Adam, qua die fecit illos.* Quod mihi videtur ad  
 hoc interpositum, ut hinc rursus inciperet ab ipso Adam  
 dinumeratio temporum, quam noluit facere, qui haec scri-  
 psit, in civitate terrena; tamquam eam Deus sic com-  
 memoraret, ut non computaret. Sed quare hinc reditur ad  
 25 istam recapitulationem, postea quam commemoratus est  
 filius Seth, homo qui speravit invocare nomen Domini  
 Dei, nisi quia sic oportebat istas duas proponere civitates,  
 unam per homicidam usque ad homicidam (nam et La-  
 mech duabus uxoribus suis se perpetrasse homicidium  
 30 confitetur), alteram per eum, qui speravit invocare nomen

20) Gen. 5, 1 sq. 27) Gen. 4, 26. 30) Gen. 4, 23.

Domini Dei? Hoc est quippe in hoc mundo peregrinantis civitatis Dei totum atque summum in hac mortalitate negotium, quod per unum hominem, quem sane occisi resurrectio genuit, commendandum fuit. Homo quippe ille unus totius supernae civitatis est unitas, nondum 5 quidem completa, sed praemissa ista prophetica praefiguratione complenda. Filius ergo Cain, hoc est filius possessionis, (cuius nisi terrenae?) habeat nomen in civitate terrena, quia in eius nomine condita est. De his est enim, de quibus cantatur in psalmo: *Invocabunt nomina* 10 *eorum in terris ipsorum*; propter quod sequitur eos quod in alio psalmo scriptum est: *Domine, in civitate tua imaginem eorum ad nihilum rediges*. Filius autem Seth, hoc est filius resurrectionis, speret invocare nomen Domini Dei; eam quippe societatem hominum praefigurat quae 15 dicit: *Ego autem sicut oliva fructifera in domo Dei speravi in misericordia Dei*; vanas autem glorias famosi in terra nominis non requirat; *beatus est enim vir, cuius est nomen Domini spes eius, et non respexit in vanitates et insanias mendaces*. Propositis itaque duabus civitati- 20 bus, una in re huius saeculi, altera in spe Dei, tamquam ex communi, quae aperta est in Adam, ianua mortalitatis egressis, ut procurrant et excurrant ad discretos proprios ac debitos fines, incipit dinumeratio temporum; in qua et aliae generationes adiciuntur, facta recapitulatione ex Adam, 25 ex cuius origine damnata, veluti massa una meritaee damnationi tradita, facit Deus alia in contumeliam vasa irae, alia in honorem vasa misericordiae, illis reddens quod debetur in poena, istis donans quod non debetur in gratia; ut ex ipsa etiam comparatione vasorum irae superna 30 civitas discat, quae peregrinatur in terris, non fidere li-

11) Ps. 48, 12. 13) Ps. 72, 20. 17) Ps. 51, 10. 20) Ps. 39, 5. 28) Rom. 9, 22 sq.

9 quia *VR*A; qui *F*; quae *v* || 13 eorum *VR*; illorum *A*; ipsorum *Fv* || nihil *AF* || 18 enim (*om. est*) *v* || 27 fecit *v*

bertate arbitrii sui, sed speret invocare nomen Domini Dei. Quoniam voluntas in natura, quae facta est bona a Deo bono, sed mutabilis ab inmutabili, quia ex nihilo, et a bono potest declinare, ut faciat malum, quod fit libero arbitrio, et a malo, ut faciat bonum, quod non fit sine divino adiutorio.

## CAPUT XXII.

*De lapsu filiorum Dei alienigenarum mulierum amore captorum, unde et omnes exceptis octo hominibus diluvio perire meruerunt.*

Hoc itaque libero voluntatis arbitrio genere humano progrediente atque crescente facta est permixtio et iniquitate participata quaedam utriusque confusio civitatis. Quod malum a sexu femineo causam rursus invenit; non quidem illo modo quo ab initio (non enim cuiusquam etiam tunc fallacia seductae illae feminae persuaserunt peccatum viris); sed ab initio quae pravis moribus fuerant in terrena civitate, id est in terrigenarum societate, amatae sunt a filiis Dei, civibus scilicet peregrinantis in hoc saeculo alterius civitatis, propter pulchritudinem corporis. Quod bonum Dei quidem donum est; sed propterea id largitur etiam malis, ne magnum bonum videatur bonis. Deserto itaque bono magno et bonorum proprio lapsus est factus ad bonum minimum, non bonis proprium, sed bonis malisque commune; ac sic filii Dei filiarum hominum amore sunt capti, atque ut eis coniugibus fruerentur, in mores societatis terrigenae defluerunt, deserta pietate, quam in sancta societate servabant. Sic enim corporis pulchritudo, a Deo quidem factum, sed temporale carnale infimum bonum, male amatur postposito Deo, aeterno interno sempiterno bono, quem ad modum iustitia

20) Gen. 6, 2.



deserta et aurum amatur ab avaris, nullo peccato auri, sed hominis. Ita se habet omnis creatura. Cum enim bona sit, et bene amari potest et male: bene scilicet ordine custodito, male ordine perturbato. Quod in laude quadam Cerei breviter versibus dixi: 5

Haec tua sunt, bona sunt, quia tu bonus ista creasti.  
 Nil nostrum est in eis, nisi quod peccamus amantes  
 Ordine neglecto pro te, quod conditur abs te.

Creator autem si veraciter ametur, hoc est si ipse, non aliud pro illo quod non est ipse, ametur, male amari non 10 potest. Nam et amor ipse ordinate amandus est, quo bene amatur quod amandum est, ut sit in nobis virtus qua vivitur bene. Unde mihi videtur, quod definitio brevis et vera virtutis ordo est amoris; propter quod in sancto cantico canticorum cantat sponsa Christi, civitas 15 Dei: *Ordinate in me caritatem*. Huius igitur caritatis, hoc est dilectionis et amoris, ordine perturbato Deum filii Dei neglexerunt et filias hominum dilexerunt. Quibus duobus nominibus satis civitas utraque discernitur. Neque enim et illi non erant filii hominum per naturam; sed 20 aliud nomen coeperant habere per gratiam. Nam in eadem scriptura, ubi dicti sunt dilexisse filias hominum filii Dei, idem dicti sunt etiam angeli Dei. Unde illos multi putant non homines fuisse, sed angelos.

## CAPUT XXIII.

25

*An credendum sit angelos substantiae spiritalis amore speciosarum mulierum captos earundem inisse coniugia, ex quibus gigantes sint creati.*

Quam quaestionem nos transeunter commemoratam in tertio huius operis libro reliquimus insolutam, utrum 30

16) Cant. 2, 4. 30) C. 5.

21 coeperunt R

possint angeli, cum spiritus sint, corporaliter coire cum feminis. Scriptum est enim: *Qui facit angelos suos spiritus*, id est eos, qui natura spiritus sunt, facit esse angelos suos, iniungendo eis officium nuntiandi. Qui enim  
 5 Graece dicitur *ἄγγελος*, quod nomen Latina declinatione angelus perhibetur, Latina lingua nuntius interpretatur. Sed utrum eorum corpora consequenter adiunxerit dicendo: *Et ministros suos ignem ardentem*, an quod caritate tamquam igne spiritali fervere debeant ministri eius,  
 10 ambiguum est. Apparuisse tamen hominibus angelos in talibus corporibus, ut non solum videri, verum etiam tangi possent, eadem veracissima scriptura testatur. Et quoniam creberrima fama est multique se expertos vel ab eis, qui experti essent, de quorum fide dubitandum  
 15 non esset, audisse confirmant, Silvanos et Panes, quos vulgo incubos vocant, improbos saepe extitisse mulieribus et earum appetisse ac peregissee concubitum; et quosdam daemones, quos Dusios Galli nuncupant, adsidue hanc inmunditiam et temptare et efficere, plures talesque ad-  
 20 severant, ut hoc negare inpudentiae videatur: non hinc aliquid audeo definire, utrum aliqui spiritus elemento aereo corporati (nam hoc elementum etiam cum agitur flabello sensu corporis tactuque sentitur) possint hanc etiam pati libidinem, ut, quo modo possunt, sentientibus feminis  
 25 misceantur. Dei tamen angelos sanctos nullo modo illo tempore sic labi potuisse crediderim; nec de his dixisse apostolum Petrum: *Si enim Deus angelis peccantibus non pepercit, sed carceribus caliginis inferi retrudens tradidit in iudicio puniendos reservari*; sed potius de illis,  
 30 qui primum apostatantes a Deo cum zabulo suo principe ceciderunt, qui primum hominem per invidiam serpentina

3) Ps. 103, 4. 29) 2. Petr. 2, 4.

---

12 ueracissima *V* (111, 29); verissima *v* || 15 esset *mss*; est *v* || panes *VRAFe*; Faunos *v* || 16 incubos *V<sup>1</sup>R<sup>1</sup>A<sup>1</sup>* || 17 et eas *R<sup>1</sup>* || 30 zabulo *R* (l. 16 c. 8; l. 20 c. 5 *fin.*); diabolo *v*

fraude deiecit. Angelos autem fuisse etiam Dei homines nuncupatos eadem scriptura sancta locupletissima testis est. Nam et de Iohanne scriptum est: *Ecce mitto angelum meum ante faciem tuam, qui praeparabit viam tuam*, et Malachiel propheta propria quadam, id est pro- 5 prie sibi inpertita gratia dictus est angelus.

Verum hoc movet quosdam, quod ex illis, qui dicti sunt angeli Dei, et ex mulieribus, quas amaverunt, non quasi homines generis nostri, sed gigantes legimus esse natos. Quasi vero corpora hominum modum nostrum 10 longe excedentia, quod etiam supra commemoravi, non etiam nostris temporibus nata sunt. Nonne ante paucos annos, cum Romanae urbis quod a Gothis factum est adpropinquaret excidium, Romae fuit femina cum suo patre et sua matre, quae corpore quodam modo giganteo longe 15 ceteris praemineret? Ad quam visendam mirabilis fiebat usquequaque concursus. Et hoc erat maxime admirationi, quod ambo parentes eius nec saltem tam longi homines erant, quam longissimos videre consuevimus. Potuerunt igitur gigantes nasci, et prius quam filii Dei, qui et an- 20 geli Dei dicti sunt, filiabus hominum, hoc est secundum hominem viventium, miscerentur; filii scilicet Seth filiis Cain. Nam et canonica scriptura sic loquitur, in quo libro haec legimus, cuius verba ista sunt: *Et factum est, postquam coeperunt homines multi fieri super terram, et 25 filiae natae sunt illis; videntes autem angeli Dei filias hominum, quia bonae sunt, sumpserunt sibi uxores ex omnibus quas elegerunt. Et dixit Dominus Deus: Non permanebit spiritus meus in hominibus his in aeternum, propter quod caro sunt. Erunt autem dies eorum cen- 30 tum viginti anni. Gigantes autem erant super terra in*

5) Mr. 1, 2. 6) Malach. 2, 7.

---

12 sunt *VRAF* (35, 9); sint *v* || 20 ergo *v* || 22 filiis *VR* (*Neue I*, p. 27 sqq.); filiabus *Av* || 28 elegerant *v* || 30 illorum *V<sup>1</sup>* || 31 terra *V*; terram *v*

diebus illis et post illud, cum intrarent filii Dei ad filias hominum, et generabant sibi; illi erant gigantes a saeculo homines nominati. Haec libri verba divini satis indicant iam illis diebus fuisse gigantes super terram, quando  
 5 filii Dei acceperunt uxores filias hominum, cum eas amarent bonas, id est pulchras. Consuetudo quippe scripturae huius est, etiam speciosos corpore bonos vocare. Sed et postquam hoc factum est, nati sunt gigantes. Sic enim ait: *Gigantes autem erant super terram in diebus*  
 10 *illis et post illud, cum intrarent filii Dei ad filias hominum.* Ergo et ante illis diebus et post illud. Quod autem ait: *Et generabant sibi*, satis ostendit, quod prius, antequam sic caderent filii Dei, Deo generabant, non sibi, id est non dominante libidine coeundi, sed ser-  
 15 viente officio. propagandi; non familiam fastus sui, sed cives civitatis Dei, quibus adnuntiarent tamquam angeli Dei, ut ponerent in Deo spem suam, similes illius, qui natus est de Seth, filius resurrectionis, et speravit invocare nomen Domini Dei; in qua spe essent cum suis  
 20 posteris coheredes aeternorum bonorum et sub Deo patre fratres filiorum.

Non autem illos ita fuisse angelos Dei, ut homines non essent, sicut quidam putant, sed homines procul dubio fuisse, scriptura ipsa sine ulla ambiguitate declarat.  
 25 Cum enim praemissum esset, quod *videntes angeli Dei filias hominum, quia bonae sunt, sumpserunt sibi uxores ex omnibus quas elegerunt*, mox adiunctum est: *Et dixit Dominus Deus: Non permanebit spiritus meus in hominibus his in aeternum, propter quod caro sunt.* Spiritu  
 30 Dei quippe fuerant facti angeli Dei et filii Dei, sed declinando ad inferiora dicuntur homines nomine naturae, non gratiae; dicuntur et caro desertores spiritus et deserendo deserti. Et septuaginta quidem interpretes et angelos Dei

3) Gen. 6, 1 sqq. 17) Ps. 77, 7.

11 illis *RA* (cf. 4); in illis *VFv* || 27 elegerant v



dixerunt istos et filios Dei; quod quidem non omnes codices habent, nam quidam nisi filios Dei non habent. Aquila autem, quem interpretem Iudaei ceteris anteponunt, non angelos Dei, nec filios Dei, sed filios deorum interpretatus est. Utrumque autem verum est. Nam et filii 5 Dei erant, sub quo patre suorum patrum etiam fratres erant; et filii deorum, quoniam diis geniti erant, cum quibus et ipsi dii erant iuxta illud psalmi: *Ego dixi: Dii estis et filii Excelsi omnes*. Merito enim creduntur septuaginta interpretes accepisse propheticum spiritum, ut, si 10 quid eius auctoritate mutarent atque aliter quam erat quod interpretabantur dicerent, neque hoc divinitus dictum esse dubitaretur. Quamvis hoc in Hebraeo esse perhibeatur ambiguum, ut et filii Dei et filii deorum posset interpretari. 15

Omittamus igitur earum scripturarum fabulas, quae apocryphae nuncupantur, eo quod earum occulta origo non claruit patribus, a quibus usque ad nos auctoritas veracium scripturarum certissima et notissima successione pervenit. In his autem apocryphis etsi invenitur aliqua 20 veritas, tamen propter multa falsa nulla est canonica auctoritas. Scripsisse quidem nonnulla divine illum Enoch, septimum ab Adam, negare non possumus, cum hoc in epistula canonica Iudas apostolus dicat. Sed non frustra non sunt in eo canone scripturarum, qui servabatur in 25 templo Hebraei populi succedentium diligentia sacerdotum, nisi quia ob antiquitatem suspectae fidei iudicata sunt, nec utrum haec essent, quae ille scripsisset, poterat inveniri, non talibus proferentibus, qui ea per seriem successionis reperirentur rite servasse. Unde illa, quae sub 30 eius nomine proferuntur et continent istas de gigantibus fabulas, quod non habuerint homines patres, recte a pru-

9) Ps. 81, 6. 24) V. 14.

---

7 dis  $VR^1F$ ; de his  $A$ ; a diis  $R^2v$  || 14 posset  $Vv$ ; pos-  
sent  $RA$ ; possint  $F$  || 22 divina  $v$

dentibus iudicantur non ipsius esse credenda; sicut multa sub nominibus et aliorum prophetarum et recentiora sub nominibus apostolorum ab haereticis proferuntur, quae omnia nomine apocryphorum ab auctoritate canonica diligenti examinatione remota sunt. Igitur secundum scripturas canonicas Hebraeas atque Christianas multos gigantes ante diluvium fuisse non dubium est, et hos fuisse cives terrigenae societatis hominum; Dei autem filios, qui secundum carnem de Seth propagati sunt, in hanc societatem deserta iustitia declinasse. Nec mirandum est, quod etiam de ipsis gigantes nasci potuerunt. Neque enim omnes gigantes, sed magis multi utique tunc fuerunt, quam post diluvium temporibus ceteris. Quos propterea creare placuit Creatori, ut etiam hinc ostenderetur non solum pulchritudines, verum etiam magnitudines et fortitudines corporum non magni pendendas esse sapienti, qui spiritualibus atque immortalibus longe melioribus atque firmiteribus et bonorum propriis, non bonorum malorumque communibus beatificatur bonis. Quam rem alius propheta commendans ait: *Ibi fuerunt gigantes illi nominati, qui ab initio fuerunt staturosi, scientes proelium. Non hos elegit Dominus, nec viam scientiae dedit illis; sed interierunt, quia non habuerunt sapientiam, perierunt propter inconsiderantiam.*

25

## CAPUT XXIV.

*Quo modo intellegendum sit, quod de eis, qui diluvio perdendi erant, Dominus dixerit: Erunt dies eorum centum viginti anni.*

Quod autem dixit Deus: *Erunt dies eorum centum viginti anni*, non sic accipiendum est, quasi praenuntia-

24) Bar. 3, 26 sqq. 30) Gen. 6, 3.

---

15 etiam mss; etiam et v || 22 sed *VRAF* (Graece: καὶ ἀπώλοντο); et v || 29 illorum *V*<sup>1</sup>.

tum sit post haec homines centum viginti annos vivendo non transgredi, cum et post diluvium etiam quingentos excessisse inveniamus; sed intellegendum est hoc Deum dixisse, cum circa finem quingentorum annorum esset Noe, id est quadringentos octoginta vitae annos ageret, 5 quos more suo scriptura quingentos vocat, nomine totius maximam partem plerumque significans; sescentesimo quippe anno vitae Noe, secundo mense factum est diluvium; ac sic centum viginti anni praedicti sunt futuri vitae hominum periturorum, quibus transactis diluvio 10 delerentur. Nec frustra creditur sic factum esse diluvium, iam non inventis in terra qui non erant digni tali morte defungi, qua in impios vindicatum est; non quo quicquam bonis quandoque morituris tale genus mortis faciat aliquid, quod eis possit obesse post mortem; verum 15 tamen nullus eorum diluvio mortuus est, quos de semine Seth propagatos sancta scriptura commemorat. Sic autem divinitus diluvii causa narratur: *Videns, inquit, Dominus Deus, quia multiplicatae sunt malitiae hominum super terram, et omnis quisque cogitat in corde suo diligenter* 20 *super maligna omnes dies, et cogitavit Deus, quia fecit hominem super terram, et recogitavit, et dixit Deus: Deleam hominem, quem feci, a facie terrae, ab homine usque ad pecus et a reptantibus usque ad volatilia caeli, quia iratus sum, quoniam feci eos.* 25

## CAPUT XXV.

*De ira Dei, quae incommutabilem tranquillitatem nulla inflammatione perturbat.*

Ira Dei non perturbatio animi eius est, sed iudicium quo inrogatur poena peccato. Cogitatio vero eius et re- 30

9) Gen. 7, 11. 25) Gen. 6, 5 sqq.

14 quicquam *VRAF*; hic quidq. v || 23 deleam *mss*; Delebo v || 24 reptantibus *VA*; reptantibus *Rv*

cogitatio mutandarum rerum est inmutabilis ratio. Neque enim sicut hominem, ita Deum cuiusquam facti sui paenitet, cuius est de omnibus omnino rebus tam fixa sententia quam certa praescientia. Sed si non utatur scriptura talibus verbis, non se quodam modo familiarius insinuabit omni generi hominum, quibus vult esse consultum, ut et perterreat superbientes et excitet negligentes, et exerceat quaerentes et alat intellegentes; quod non faceret, si non se prius inclinaret et quodam modo descenderet ad iacentes. Quod autem etiam interitum omnium animalium terrenorum volatiliumque denuntiat: magnitudinem futurae cladis effatur, non animantibus rationis expertibus, tamquam et ipsa peccaverint, minatur exitium.

## CAPUT XXVI.

15 *Quod arca, quam Noe iussus est facere, in omnibus Christum ecclesiamque significet.*

Iam vero quod Noe homini iusto et, sicut de illo scriptura veridica loquitur, in sua generatione perfecto (non utique sicut perficiendi sunt cives civitatis Dei in illa immortalitate, qua aequabuntur angelis Dei, sed sicut esse possunt in hac peregrinatione perfecti) imperat Deus, ut arcam faciat, in qua cum suis, id est uxore, filiis et nuribus, et cum animalibus, quae ad illum ex Dei praecepto in arcam ingressa sunt, liberaretur a diluvii vastitate: procul dubio figura est peregrinantis in hoc saeculo civitatis Dei, hoc est ecclesiae, quae sit salva per lignum, in quo pependit mediator Dei et hominum, homo Christus Iesus. Nam et mensurae ipsae longitudinis et altitudinis et latitudinis eius significant corpus humanum, in cuius veritate ad homines praenuntiatus est venturus et venit.

18) Gen. 6, 9. 28) 1. Tim. 2, 5.

---

7 praetereat *VRAF* || 22 et fil. *R* || 23 nuribus (*om.* et) *F* || 28 long., alt. latitudinisque *v*



Humani quippe corporis longitudo a vertice usque ad vestigia sexiens tantum habet quam latitudo, quae est ab uno latere ad alterum latus, et deciens tantum quam altitudo, cuius altitudinis mensura est in latere a dorso ad ventrem; velut si iacentem hominem metiaris supinum 5 seu primum, sexiens tantum longus est a capite ad pedes, quam latus a dextra in sinistram vel a sinistra in dextram, et deciens, quam altus a terra. Unde facta est arca trecentorum in longitudine cubitorum et quinquaginta in latitudine et triginta in altitudine. Et quod ostium in 10 latere accepit, profecto illud est vulnus, quando latus crucifixi lancea perforatum est; hac quippe ad illum venientes ingrediuntur, quia inde sacramenta manarunt, quibus credentes initiuntur. Et quod de lignis quadratis fieri iubetur, undique stabilem vitam sanctorum significat; quacumque enim verteris quadratum, stabit; et cetera, quae 15 in eiusdem arcae constructione dicuntur, ecclesiasticarum signa sunt rerum.

Sed ea nunc persequi longum est; et hoc iam fecimus in opere, quod adversus Faustum Manichaeum scripsimus, negantem in Hebraeorum libris aliquid de Christo 20 esse prophetatum. Et fieri quidem potest, ut et nobis quispiam et alius alio exponat haec aptius, dum tamen ea, quae dicuntur, ad hanc de qua loquimur Dei civitatem in hoc saeculo maligno tamquam in diluvio peregrinantem omnia referantur, si ab eius sensu, qui ista conscripsit, non vult longe aberrare, qui exponit. Exempli gratia, velut si quispiam, quod hic scriptum est: *Inferiora bicamerata et tricamerata facies eam*, non quod ego in illo opere dixi vellet intellegi, quia ex omnibus gentibus 25 ecclesia congregatur, bicameratam dictam propter duo genera hominum, circumcisionem scilicet et praeputium, quos apostolus et alio modo dicit Iudaeos et Grae-

12) Io. 19, 34. 20) L. 12. c. 14. 29) Gen. 6, 16.

cos; tricameratam vero eo, quod omnes gentes de tribus filiis Noe post diluvium reparatae sunt; sed aliud dicat aliquid, quod a fidei regula non sit alienum. Nam quoniam non solas in inferioribus mansiones habere arcam  
 5 voluit, verum etiam in superioribus (et haec dixit bicamerata) et in superioribus superiorum (et haec appellavit tricamerata), ut ab imo sursum versus tertia consurgeret habitatio: possunt hic intellegi et tria illa, quae commendat apostolus, fides, spes, caritas; possunt etiam multo  
 10 convenientius tres illae ubertates evangelicae, tricena, sexagena, centena, ut in infimo habitet pudicitia coniugalis, supra vidualis atque hac superior virginalis, et si quid melius secundum fidem civitatis huius intellegi et dici potest. Hoc etiam de ceteris, quae hic exponenda sunt,  
 15 dixerim, quia, etsi non uno disseruntur modo, ad unam tamen catholicae fidei concordiam revocanda sunt.

## CAPUT XXVII.

*De arca atque diluvio nec illis esse consentiendum, qui solam historiam recipiunt sine allegorica significatione,*  
 20 *nec illis, qui solas figuras defendunt repudiata historica veritate.*

Non tamen quisquam putare debet aut frustra haec esse conscripta, aut tantummodo rerum gestarum veritatem sine ullis allegoricis significationibus hic esse quarendam, aut e contrario haec omnino gesta non esse, sed  
 25 solas esse verborum figuras, aut quidquid illud est nequaquam ad prophetiam ecclesiae pertinere. Quis enim nisi mente perversus inaniter scriptos esse contendat libros per annorum milia tanta religione et tam ordinatae suc-  
 30 cessionis observantia custoditos, aut solas res gestas illic

1) Rom. 3, 9. 9) 1. Cor. 13, 13. 11) Mt. 13, 8.

2 sint *R*<sup>1</sup> || 13 melius *Vv*; aliud *RAF*

intuendas, ubi certe, ut alia omittam, si numerositas animalium cogebat arcae tantam fieri magnitudinem, in-  
munda bina et munda septena intromitti animalia quid  
cogebat, cum aequalis numeri possent utraque servari?  
Aut vero Deus, qui propter genus reparandum servanda 5  
praecepit, eo modo illa, quo instituerat, restituere non  
valebat?

Qui vero non esse gesta, sed solas rerum significan-  
darum figuras esse contendunt, primum opinantur tam  
magnum fieri non potuisse diluvium, ut altissimos montes 10  
quindecim cubitis aqua crescendo transcenderet, propter  
Olympi verticem montis, supra quem perhibent nubes  
non posse concreescere, quod tam sublime iam caelum sit,  
ut non ibi sit aer iste crassior, ubi venti nebulae im-  
bresque gignuntur; nec adtendunt omnium elementorum 15  
crassissimam terram ibi esse potuisse. An forte negant  
esse terram verticem montis? Cur igitur usque ad illa  
caeli spatia terris exaltari licuisse, et aquis exaltari non  
licuisse contendunt, cum isti mensores et pensores ele-  
mentorum aquas terris perhibeant superiores atque levio- 20  
res? Quid itaque rationis adferunt, quare terra gravior  
et inferior locum caeli tranquillioris invaserit per volu-  
mina tot annorum, et aqua levior ac superior permissa  
non sit hoc facere saltem ad tempus exiguum?

Dicunt etiam non potuisse capere arcae illius quan- 25  
tatem animalium genera tam multa in utroque sexu,  
bina de inmundis, septena de mundis. Qui mihi viden-  
tur non computare nisi trecenta cubita longitudinis et la-  
titudinis quinquaginta, nec cogitare aliud tantum esse in  
superioribus itemque aliud tantum in superioribus supe- 30  
riorum, ac per hoc ter ducta illa cubita fieri nongenta  
per centum quinquaginta. Si autem cogitemus quod Ori-

---

12 perhibent *V*; perhibentur *RAv* || 13 sublime iam  
*VRAFbe*; sublime quam *f*; sublimis quam *v* || 32 per centum  
*VRAF*; per *om. v* (*locus parum dilucidus*)

genes non ineleganter astruxit, Moysen scilicet hominem Dei *eruditum*, sicut scriptum est, *omni sapientia Aegyptiorum*, qui geometricam dilexerunt, geometrica cubita significare potuisse, ubi unum quantum sex nostra valere  
 5 adseverant, quis non videat quantum rerum capere illa potuit magnitudo? Nam illud quod disputant tantae magnitudinis arcam non potuisse conpingi, ineptissime calumniantur, cum sciant immensas urbes fuisse constructas, nec attendunt centum annos, quibus arca illa est fabri-  
 10 cata; nisi forte lapis lapidi adhaerere potest sola calce coniunctus, ut murus per tot milia circumagatur, et lignum ligno per susculdines, epiros, clavos, gluten bituminis non potest adhaerere, ut fabricetur arca non curvis, sed rectis lineis longe lateque porrecta, quam nullus in mare mittat  
 15 conatus hominum, sed levet unda, cum venerit, naturali ordine ponderum, magisque divina providentia quam humana prudentia natantem gubernet, ne incurrat ubicumque naufragium.

Quod autem scrupulosissime quaeri solet de minutissimis bestiolis, non solum quales sunt mures et stelliones, verum etiam quales lucustae, scarabei, muscae denique et pulices, utrum non amplioris numeri in arca illa fuerint, quam qui est definitus, cum hoc imperaret Deus, prius admonendi sunt, quos haec movent, sic accipiendum  
 25 esse quod dictum est: *Quae repunt super terram*, ut necesse non fuerit conservari in arca, quae possunt in aquis vivere, non solum mersa, sicut pisces, verum etiam supernatantia, sicut multae alites. Deinde cum dicitur: *Masculus et femina erunt*, profecto intellegitur ad reparandum genus dici; ac per hoc nec illa necesse fuerat  
 30 ibi esse, quae possunt sine concubitu de quibusque rebus vel rerum corruptionibus nasci; vel si fuerunt, sicut in

1) Homil. 2. in Genes. 3) Act. 7, 22.

---

9 attendant V<sup>1</sup> || 12 susculd. mss; subsc. v || epiros mss v; epigros vel epiuros suspicatur Meursius



domibus esse consuerunt, sine ullo numero definito esse potuisse; aut si mysterium sacratissimum, quod agebatur, et tantae rei figura etiam veritate facti aliter non posset impleri, nisi ut omnia ibi certo illo numero essent, quae vivere in aquis natura prohibente non possent, non fuit 5 ista cura illius hominis vel illorum hominum, sed divina. Non enim ea Noe capta intromittebat, sed venientia et intransia permittebat. Ad hoc enim valet quod dictum est: *Intrabunt ad te*; non scilicet hominis actu, sed Dei nutu; ita sane, ut non illic fuisse credenda sint, quae 10 sexu carent. Praescriptum enim atque definitum est: *Masculus et femina erunt*. Alia sunt quippe quae de quibusque rebus sine concubitu ita nascuntur, ut postea concumbant et generent, sicut muscae; alia vero in quibus nihil sit maris et feminae, sicut apes. Ea porro quae 15 sic habent sexum, ut non habeant fetum, sicut muli et mulae, mirum si fuerunt ibi, ac non potius parentes eorum ibi fuisse suffecerit, equinum videlicet atque asininum genus; et si qua alia sunt, quae commixtione diversi generis genus aliquod gignunt. Sed si et hoc ad mysterium 20 pertinebat, ibi erant. Habet enim et hoc genus masculum et feminam.

Solet etiam movere nonnullos, genera escarum, quae illic habere poterant animalia, quae non nisi carne vesci putantur, utrum praeter numerum ibi fuerint sine trans- 25 gressione mandati, quae aliorum alendorum necessitas illic coegisset includi; an vero, quod potius est credendum, praeter carnes aliqua alimenta esse potuerint, quae omnibus convenirent. Novimus enim quam multa animalia, quibus caro cibus est, frugibus pomisque vescantur 30 et maxime fico atque castaneis. Quid ergo mirum, si vir ille sapiens et iustus, etiam divinitus admonitus, quid cuique congrueret, sine carnibus aptam cuique generi ali-

---

3 veritate mss; in ver. v || 18 sufficerit RAF || 28 potuerunt VRAF

moniam praeparavit et condidit? Quid est autem, quo  
vesci non cogeret fames? aut quid non suave ac salubre  
facere posset Deus, qui etiam, ut sine cibo viverent, di-  
vina facilitate donaret, nisi ut pascerentur etiam hoc in-  
5 plendae figurae tanti mysterii conveniret? Non autem ad  
praefigurandam ecclesiam pertinere tam multiplicia rerum  
signa gestarum, nisi fuerit contentiosus, nemo permittitur  
opinari. Iam enim gentes ita ecclesiam repleverunt,  
mundique et inmundi, donec certum veniatur ad finem,  
10 ita eius unitatis quadam compagine continentur, ut ex  
hoc uno manifestissimo etiam de ceteris, quae obscurius  
aliquanto dicta sunt et difficilius agnosci queunt, dubitare  
fas non sit. Quae cum ita sint, [si] nec inaniter ista  
esse conscripta putare quisquam vel durus audebit, nec  
15 nihil significare cum gesta sint, nec sola dicta esse signi-  
ficativa non facta, nec aliena esse ab ecclesia significanda  
probabiliter dici potest; sed magis credendum est et sa-  
pienter esse memoriae litterisque mandata, et gesta esse,  
et significare aliquid, et ipsum aliquid ad praefigurandam  
20 ecclesiam pertinere. Iam usque ad hunc articulum per-  
ductus liber iste claudendus est, ut ambarum civitatum  
cursus, terrenae scilicet secundum hominem viventis et  
caelestis secundum Deum, post diluvium et deinceps in  
rebus consequentibus requiratur.

25

---

LIBER XVI.

---

CAPUT I.

30 *An post diluvium a Noe usque ad Abraham aliquae  
familiae secundum Deum viventium reperiantur.*

Post diluvium procurrentis sanctae vestigia civitatis  
utrum continuata sint an intercurrentibus impietatis in-

---

1 recondidit v || quo Vv; quod RAF (l. 22 c. 12 vescen-  
tis humana viscera) || 12 dubitari v || 13 si del. ed. Par.

interrupta temporibus, ita ut nullus hominum veri unius Dei cultor existeret, ad liquidum scripturis loquentibus invenire difficile est, propterea quia in canonicis libris post Noe, qui cum coniuge ac tribus filiis totidemque nuribus suis meruit per arcam vastatione diluvii liberari, 5 non invenimus usque Abraham cuiusquam pietatem evidenti divino eloquio praedicatam, nisi quod Noe duos filios suos Sem et Iapheth prophetica benedictione commendat, intuens et praevidens quod longe fuerat post futurum. Unde factum est etiam illud, ut filium suum 10 medium, hoc est primogenito iuniorem ultimoque maiorem, qui peccaverat in patrem, non in ipso, sed in filio eius suo nepote malediceret his verbis: *Maledictus Chanaan puer, famulus erit fratribus suis*. Chanaan porro natus fuerat ex Cham, qui patris dormientis nec texerat, sed 15 potius prodiderat nuditatem. Unde etiam quod secutus adiunxit benedictionem duorum maximi et minimi filiorum dicens: *Benedictus Dominus Deus Sem, et erit Chanaan puer illius; latifcet Deus Iapheth, et habitet in domibus Sem*, sicut ipsa eiusdem Noe et vineae plantatio et ex 20 eius fructu inebriatio et dormientis nudatio, et quae ibi cetera facta atque conscripta sunt, prophetici sunt gravidata sensibus et velata tegminibus.

## CAPUT II.

*Quid in filiis Noe propheticè fuerit praefiguratum.* 25

Sed nunc rerum effectum iam in posteris consecuto, quae operta fuerant, satis aperta sunt. Quis enim haec diligenter et intellegenter advertens non agnoscat in Christo? Sem quippe, de cuius semine in carne natus

14) Gen. 9, 25 sqq.

---

3 quod v || 5 a vast. v || 6 usque VA; usque ad v || 11 iuniorem mss; minorem v || 17 adiunxit V; adjungit v || 19 latifcet VAb sec. Graec.; laetif. Rv || 27 fuerunt RAF

est Christus, interpretatur nominatus. Quid autem nominatius Christo, cuius nomen ubique iam fragrat, ita ut in cantico canticorum etiam ipsa praecedente prophetia unguento comparetur effuso; in cuius domibus, id est  
 5 ecclesiis, habitat gentium latitudo? Nam Iapheth latitudo interpretatur. Cham porro, quod interpretatur calidus, medius Noe filius, tamquam se ab utroque discernens et inter utrumque remanens, nec in primitiis Israelitarum nec in plenitudine gentium, quid significat nisi haereticorum  
 10 genus calidum, non spiritu sapientiae, sed inpatientiae, quo solent haereticorum fervere praecordia et pacem perturbare sanctorum? Sed haec in usum cedunt proficientium, iuxta illud apostoli: *Oportet et haereses esse, ut probati manifesti fiant in vobis*. Unde etiam scriptum est: *Filius eruditus sapiens erit, imprudente autem ministro utetur*. Multa quippe ad fidem catholicam pertinentia, dum haereticorum calida inquietudine exagitantur, ut adversus eos defendi possint, et considerantur diligentius et intelleguntur clarius et instantius praedicantur, et  
 20 ab adversario mota quaestio discendi existit occasio. Quamvis non solum qui sunt apertissime separati, verum omnes, qui Christiano vocabulo gloriantur et perditae vivunt, non absurde possunt videri medio Noe filio figurati; passionem quippe Christi, quae illius hominis nuditate  
 25 significata est, et adnuntiant profitendo, et male agendo exhonorant. De talibus ergo dictum est: *Ex fructibus eorum cognoscetis eos*. Ideo Cham in filio suo maledictus est, tamquam in fructu suo, id est in opere suo. Unde convenienter et ipse filius eius Chanaan interpretatur  
 30 motus eorum; quod aliud quid est quam opus eorum? Sem vero et Iapheth tamquam circumcisio et praeputium,

3) Cant. 1, 2. 14) 1. Cor. 11, 19. 16) Prov. 10, 5. 27) Mt. 7, 20.

---

3 praecedente mss; praecinente v || 11 primordia mss || 21 verum etiam v || 30 quid aliud R



vel sicut alio modo eos appellat apostolus, Iudaei et Graeci, sed vocati et iustificati, cognita quoquo modo nuditate patris, qua significabatur passio Salvatoris, sumentes vestimentum posuerunt supra dorsa sua et intraverunt aversi et operuerunt nuditatem patris sui, nec viderunt quod 5 reverendo texerunt. Quodam enim modo in passione Christi et quod pro nobis factum est honoramus et Iudaeorum facinus aversamur. Vestimentum significat sacramentum, dorsa memoriam praeteritorum, quia passionem Christi eo scilicet iam tempore, quo habitat Iapheth in 10 domibus Sem et malus frater in medio eorum, transactam celebrat ecclesia, non adhuc prospectat futuram.

Sed malus frater in filio suo, hoc est, in opere suo, puer, id est servus est fratrum bonorum, cum ad exercitationem patientiae vel ad profectum sapientiae scienter 15 utuntur malis boni. Sunt enim teste apostolo, qui Christum adnuntiant non caste; sed *sive occasione, inquit, sive veritate Christus adnuntietur* <in hoc gaudeo, sed et gaudebo>. Ipse quippe plantavit vineam, de qua dicit propheta: *Vinea Domini Sabaoth domus Israel est*, et 20 bibit de vino eius (sive ille calix hic intellegatur, de quo dicit: *Potestis bibere calicem, quem ego bibiturus sum?* et: *Pater, si fieri potest, transeat calix iste*, quo suam sine dubio significat passionem; sive, quia vinum fructus est vineae, hoc potius illo significatum est, quod ex ipsa 25 vinea, hoc est ex genere Israelitarum, carnem pro nobis et sanguinem, ut pati posset, adsumpsit), *et inebriatus est*, id est passus est, *et nudatus est*; ibi namque nudata est, id est apparuit, eius infirmitas, de qua dicit aposto-

19) Phil. 1, 18. 20) Esai. 5, 7. 22) Mt. 20, 22. 23) Ib. 26, 39. 28) Gen. 9, 21.

4 supra dorsa VRgb<sup>1</sup>v; supra duo dorsa A; duo dorsa (omisso supra) F || 14 bonorum] suorum R || cum vel ad v || 15 profectum VRA (vol. I, 479, 9); profectum Fv || 18 verba uncis inclusa om. VRAF || 23 transeat VR ut cod. Amiat. et Iustin. Tryph. 103; tr. a me Av || 25 sign. est VRAF; sit sign. v

- lus: *Etsi crucifixus est ex infirmitate.* Unde idem dicit: *Infirmum Dei fortius est hominibus, et stultum Dei sapientius est hominibus.* Quod vero cum dictum esset: *Et nudatus est,* addidit scriptura: *In domo sua,* eleganter
- 5 ostendit, quod a suae carnis gente et domesticis sanguinis sui, utique Iudaeis, fuerat crucem mortemque passurus. Hanc passionem Christi foris in sono tantum vocis reprobi adnuntiant; non enim quod adnuntiant intellegunt. Probi autem in interiore homine habent tam grande
- 10 mysterium atque honorant intus in corde infirmum et stultum Dei, quia fortius et sapientius est hominibus. Huius rei figura est, quod Cham exiens hoc nuntiavit foris; Sem vero et Iapheth, ut hoc velarent, id est honorarent, ingressi sunt, hoc est interius id egerunt.
- 15 Haec scripturae secreta divinae indagamus, ut possumus, alius alio magis minusve congruenter, verum tamen fideliter certum tenentes non ea sine aliqua praefiguratione futurorum gesta atque conscripta neque nisi ad Christum et eius ecclesiam, quae civitas Dei est, esse
- 20 referenda; cuius ab initio generis humani non defuit praedicatio, quam per omnia videmus impleri. Benedictis igitur duobus filiis Noe atque uno in medio eorum maledicto deinceps usque ad Abraham de iustorum aliquorum, qui pie Deum colerent, commemoratione silentium est per
- 25 annos amplius quam mille. Nec eos defuisse crediderim, sed si omnes commemorarentur, nimis longum fieret, et esset haec historica magis diligentia quam prophetica providentia. Illa itaque exequitur litterarum sacrarum scriptor istarum vel potius per eum Dei Spiritus, quibus
- 30 non solum narrentur praeterita, verum etiam praenuntiantur futura, quae tamen pertinent ad civitatem Dei; quia et de hominibus, qui non sunt cives eius, quid-

1) 2. Cor. 13, 4. 3) 1. Cor. 1, 25.

quid hic dicitur, ad hoc dicitur, ut illa ex comparatione contraria vel proficiat vel emineat. Non sane omnia, quae gesta narrantur, aliquid etiam significare putanda sunt; sed propter illa, quae aliquid significant, etiam ea, quae nihil significant, adtexuntur. Solo enim vomere terra 5 proscinditur; sed ut hoc fieri possit, etiam cetera aratri membra sunt necessaria; et soli nervi in citharis atque huius modi vasis musicis aptantur ad cantum; sed ut aptari possint, insunt et cetera in compagibus organorum, quae non percutiuntur a canentibus, sed ea, quae per- 10 cussa resonant, his conectuntur. Ita in prophetica historia dicuntur et aliqua, quae nihil significant, sed quibus adhaereant quae significant et quodam modo religuntur.

## CAPUT III.

*De generationibus trium filiorum Noe.*

15

Generaciones ergo filiorum Noe deinceps intuendae, et quod de his dicendum videtur, adtexendum est huic operi, quo civitatis utriusque, terrenae scilicet et caelestis, per tempora procursus ostenditur. Coeptae sunt enim commemorari a minimo filio, qui vocatus est Iapheth, cuius 20 filii octo nominati sunt, nepotes autem septem de duobus filiis eius, tres ex uno, quattuor ex altero; fiunt itaque omnes quindecim. Filii autem Cham, hoc est medii filii Noe, quattuor et nepotes quinque ex uno eius filio, pronepotes duo ex nepote uno; fit eorum summa undecim. 25 Quibus enumeratis redditur tamquam ad caput et dicitur: *Chus autem genuit Nebroth; hic coepit esse gigans super terram. Hic erat gigans venator contra Dominum Deum. Propter hoc dicunt: Sicut Nebroth gigans venator contra Dominum. Et factum est initium regni eius Babylon, 30 Orech, Archad et Chalanne in terra Sennaar. De terra*

---

9 compaginibus R (120, 10) || 19 enim mss; autem v || 28 gigas v || 30 deum V || 31 chalemne V

*illa exiit Assur et aedificavit Nineven et Roboth civitatem et Chalach et Dasem inter medium Ninevae et Chalach: haec civitas magna.* Iste porro Chus, pater gigantis Nebroth, primus nominatus est in filiis Cham, cuius  
 5 quinque filii iam fuerant computati et nepotes duo. Sed istum gigantem aut post nepotes suos natos genuit, aut, quod est credibilius, seorsum de illo propter eius eminentiam scriptura locuta est; quando quidem et regnum eius commemoratum est, cuius initium erat illa nobilissima  
 10 Babylon civitas, et quae iuxta commemoratae sunt sive civitates sive regiones. Quod vero dictum est de terra illa, id est de terra Sennaar, quae pertinebat ad regnum Nebroth, exisse Assur et aedificasse Nineven et alias quas contexuit civitates, longe postea factum est, quod ex hac  
 15 occasione perstrinxit propter nobilitatem regni Assyriorum, quod mirabiliter dilatavit Ninus, Beli filius, conditor Ninevae civitatis magnae; cuius civitatis nomen ex illius nomine derivatum est, ut a Nino Nineve vocaretur. Assur autem, unde Assyrii, non fuit in filiis Cham, medii filii Noe, sed  
 20 in filiis Sem reperitur, qui fuit Noe maximus filius. Unde apparet de progenie Sem exortos fuisse, qui postea regnum gigantis illius obtinerent et inde procederent atque alias conderent civitates, quarum prima est a Nino appellata Nineve. Hinc reditur ad alium filium Cham, qui  
 25 vocabatur Mesraim, et commemorantur quos genuit, non tamquam singuli homines, sed nationes septem. Et de sexta, velut de sexto filio, gens commemoratur exisse, quae appellatur Philistiim; unde fiunt octo. Inde iterum ad Chanaan reditur, in quo filio maledictus est Cham, et  
 30 quos genuit undecim nominantur. Deinde usque ad quos fines pervenerint commemoratis quibusdam civitatibus dicitur. Ac per hoc filiis nepotibusque computatis de progenie Cham triginta unus geniti referuntur.

---

1 Niniven *v* || roboth *V*<sup>2</sup>*AF*; roboch *R*; throboth *V*<sup>1</sup>; Roboth *v* || 2 et 16 Nineves *v* || 33 unum *VRAF*



Restat commemorare filios Sem, maximi filii Noe; ad eum quippe gradatim generationum istarum pervenit a minimo exorta narratio. Sed unde incipiunt commemorari filii Sem, habet quiddam obscuritatis, quod expositione inlustrandum est, quia et multum ad rem pertinet, 5 quam requirimus. Sic enim legitur: *Et Sem natus est, et ipsi patri omnium filiorum, Heber, fratri Iapheth maiori.* Ordo verborum est: Et Sem natus est Heber, etiam ipsi, id est ipsi Sem, natus est Heber, qui Sem pater est omnium filiorum. Sem ergo patriarcham intellegi voluit 10 omnium, qui de stirpe eius exorti sunt, quos commemoraturus est, sive sint filii, sive nepotes et pronepotes et deinceps indidem exorti. Non sane istum Heber genuit Sem, sed ab illo quintus in progenitorum serie reperitur. Sem quippe inter alios filios genuit Arphaxat, Arphaxat 15 genuit Cainan, Cainan genuit Sala, Sala genuit Heber. Non itaque frustra ipse primus est nominatus in progenie veniente de Sem et praelatus etiam filiis, cum sit quintus nepos, nisi quia verum est, quod traditur, ex illo Hebraeos esse cognominatos, tamquam Heberaeos; cum 20 et alia possit esse opinio, ut ex Abraham tamquam Abrahamaei dicti esse videantur; sed nimirum hoc verum est, quod ex Heber Heberaei appellati sunt, ac deinde una detrита littera Hebraei, quam linguam solus Israel populus potuit obtinere, in quo Dei civitas et in sanctis peregrina- 25 ta est et in omnibus sacramento adumbrata. Igitur filii Sem prius sex nominantur, deinde ex uno eorum nati sunt quattuor nepotes eius, itemque alter filiorum Sem genuit eius nepotem, atque ex illo itidem pronepos natus est atque inde abnepos, qui est Heber. Genuit autem 30 Heber duos filios, quorum unum appellavit Phalech, quod interpretatur dividens. Deinde scriptura subiungens ratio-

---

8 etiam ipsi *v* || 10 filiorum suorum *v* || 12 sive pronep. *v* || 17 itaque *mss*; utique *v* || 18 praelatus est *RF* || 24 detrита *V<sup>1</sup>RAF*; detracta *V<sup>2</sup>v* || linguam *mss*; l. Hebraicam *v*

- nemque huius nominis reddens: *Quia in diebus*, inquit, *eius divisa est terra*. Hoc autem quid sit, postea apparebit. Alius vero, qui natus est ex Heber, genuit duodecim filios; ac per hoc fiunt omnes progeniti de Sem viginti  
5 septem. In summa igitur omnes progeniti de tribus filiis Noe, id est quindecim de Iapheth, triginta unus de Cham, viginti septem de Sem fiunt septuaginta tres. Deinde sequitur scriptura dicens: *Hi filii Sem in tribubus suis secundum linguas suas in regionibus suis et in genti-*  
10 *bus suis*; itemque de omnibus: *Hae*, inquit, *tribus filiorum Noe secundum generationes eorum, secundum gentes eorum. Ab his dispersae sunt insulae gentium super terram post diluvium*. Unde colligitur septuaginta tres vel potius (quod postea demonstrabitur) septuaginta duas  
15 gentes tunc fuisse, non homines. Nam et prius, cum fuissent commemorati filii Iapheth, ita conclusum est: *Ex his segregatae sunt insulae gentium in terra sua, unus quisque secundum linguam in tribubus suis et in gentibus suis*.
- 20 Iam vero in filiis Cham quodam loco apertius gentes commemoratae sunt, sicut superius ostendi. *Mesraim genuit eos, qui dicuntur Ludiim*; et eodem modo ceterae usque ad septem gentes. Et enumeratis omnibus postea concludens: *Hi filii Cham, inquit, in tribubus suis se-*  
25 *cundum linguas suas in regionibus suis et in gentibus suis*. Propterea ergo multorum filii non sunt commemorati, quia gentibus aliis nascendo accesserunt, ipsi autem gentes facere nequiverunt. Nam qua alia causa, cum filii Iapheth octo enumerentur, ex duobus eorum tantum filii  
30 nati commemorantur, et cum filii Cham quattuor nominentur, ex tribus tantum qui nati sunt adiciuntur, et cum filii Sem nominentur sex, duorum tantum posteritas ad-

26) Gen. 10.

---

6 et trig. v || unum VRF || 11 sec. gent. mss; et sec. gent. v || 17 sua] eorum R || 18 linguam V sec. Graec.; l. suam v

textitur? Numquid ceteri sine filiis remanserunt? Absit hoc credere; sed gentes, propter quas commemorari digni essent, non utique fecerunt, quia, sicut nascebantur, aliis gentibus addebantur.

## CAPUT IV.

5

*De diversitate linguarum principioque Babylonis.*

Cum ergo in suis linguis istae gentes fuisse referantur, redit tamen narrator ad illud tempus, quando una lingua omnium fuit, et inde iam exponit, quid acciderit, ut linguarum diversitas nasceretur. *Et erat, inquit, omnis terra labium unum et vox una omnibus. Et factum est, cum moverent ipsi ab Oriente, invenerunt campum in terra Sennaar, et habitaverunt ibi. Et dixit homo proximo: Venite, faciamus lateres et coquamus illos igni. Et facti sunt illis lateres in lapidem, et bitumen erat illis lutum, et dixerunt: Venite, aedificemus nobismet 15 ipsis civitatem et turrem, cuius caput erit usque ad caelum, et faciamus nostrum nomen antequam dispergamur in faciem omnis terrae. Et descendit Dominus videre civitatem et turrem, quam aedificaverunt filii hominum. Et dixit Dominus Deus: Ecce genus unum et labium unum omnium; et hoc inchoaverunt facere, et nunc non deficient ex illis omnia quae conati fuerint facere; venite, et descendentes confundamus ibi linguam eorum, ut non audiant unusquisque vocem proximi. 25 Et dispersit eos Dominus inde super faciem omnis terrae, et cessaverunt aedificantes civitatem et turrem. Propter hoc appellatum est nomen illius confusio, quia ibi confudit Dominus labia omnis terrae; et inde dispersit illos Dominus Deus super faciem omnis terrae. 30*

30) Gen. 11, 1 sqq.

14 proximo VA sec. cod. Alex.; proximo suo Rv || 16 Venite et aed. v || 18 nostrum mss; nobis v || 25 proximi VAFefg sec. Graec.; proximi sui Rv

civitas, quae appellata est confusio, ipsa est Babylon, cuius mirabilem constructionem etiam gentium commendat historia. Babylon quippe interpretatur confusio. Unde colligitur, gigantem illum Nebroth fuisse illius conditorem, quod  
 5 superius breviter fuerat intimatum, ubi, cum de illo scriptura loqueretur, ait initium regni eius fuisse Babylonem, id est quae civitatum ceterarum gereret principatum, ubi esset tamquam in metropoli habitaculum regni; quamvis perfecta non fuerit usque in tantum modum, quantum  
 10 superba cogitabat impietas. Nam nimia disponebatur altitudo, quae dicta est usque in caelum, sive unius turris eius, quam praecipuam moliebantur inter alias, sive omnium turrium, quae per numerum singularem ita significatae sunt, ut dicitur miles et intelleguntur milia militum; ut rana, ut lucusta; sic enim appellata est multitudo ranarum ac lucustarum in plagis, quibus Aegyptii percussi sunt per Moysen. Quid autem factura fuerat humana et vana praesumptio, cuiuslibet et quantumlibet in caelum adversus Deum altitudinem molis extolleret, quando montes transcenderet universos, quando spatium nebulosi aeris huius evaderet? Quid denique noceret Deo quantumque vel spiritualis vel corporalis elatio? Tutam veramque in caelum viam molitur humilitas, sursum levans cor ad Dominum, non contra Dominum, sicut dictus est gigans  
 20 iste *venator contra Dominum*. Quod non intellegentes nonnulli ambiguo Graeco falsi sunt, ut non interpretarentur *contra Dominum*, sed *ante Dominum*; ἐναντίον quippe et contra et ante significat. Hoc enim verbum est in psalmo: *Et ploremus ante Dominum qui nos fecit*; et  
 25 hoc verbum est etiam in libro Iob, ubi scriptum est: *In furorem erupisti contra Dominum*. Sic ergo intelle-

17) Exod. 10, 4. 25) Gen. 10, 9. 29) Ps. 94, 6. 31) Iob. 15, 13.

---

1 ipsa] ista V || 5 breviter om. R || 15 locusta v || 18 si cuiusl. V || quantum valet V (vulgarem verborum distinctionem mutavi) || 26 falsi VRAF; decepti v



gendus est gigans iste *venator contra Dominum*. Quid autem hic significatur hoc nomine, quod est *venator*, nisi animalium terrigenarum deceptor oppressor extinator? Erigebat ergo cum suis populis turrem contra Deum, qua est impia significata superbia. Merito autem malus puni- 5  
tur affectus, etiam cui non succedit effectus. Genus vero ipsum poenae quale fuit? Quoniam dominatio imperantis in lingua est, ibi est damnata superbia, ut non intellegeretur iubens homini, qui noluit intellegere ut oboediret Deo iubenti. Sic illa conspiratio dissoluta est, cum quis- 10  
que ab eo, quem non intellegebat, abscederet nec se nisi ei, cum quo loqui poterat, adgregaret; et per linguas divisae sunt gentes dispersaeque per terras, sicut Deo placuit, qui hoc modis occultis nobisque incomprehensibilibus fecit. 15

## CAPUT V.

*De descensione Domini ad confundendam linguam aedificantium turrem.*

Quod enim scriptum est: *Et descendit Dominus videre civitatem et turrem, quam aedificaverunt filii hominum*, 20 hoc est non filii Dei, sed illa societas secundum hominem vivens, quam terrenam dicimus civitatem: non loco movetur Deus, qui semper est ubique totus, sed descendere dicitur, cum aliquid facit in terra, quod praeter usitatum naturae cursum mirabiliter factum praesentiam quodam 25  
modo eius ostendat; nec videndo discit ad tempus, qui numquam potest aliquid ignorare, sed ad tempus videre et cognoscere dicitur, quod videri et cognosci facit. Non sic ergo videbatur illa civitas, quo modo eam Deus videri fecit, quando sibi quantum displiceret ostendit. Quamvis 30  
possit intellegi Deus ad illam civitatem descendisse, quia descenderunt angeli eius in quibus habitat; ut, quod adiunctum est: *Et dixit Dominus Deus: Ecce genus unum*

et labium unum omnium, et cetera, ac deinde additum: *Venite et descendentes confundamus ibi linguam eorum*, recapitulatio sit, demonstrans quem ad modum factum sit, quod dictum fuerat: *Descendit Dominus*. Si enim iam  
 5 descenderat, quid sibi vult: *Venite et descendentes confundamus* (quod intellegitur angelis dictum), nisi quia per angelos descendebat, qui in angelis descendantibus erat? Et bene non ait: „Venite et descendentes confundite“, sed: *Confundamus ibi linguam eorum*; ostendens  
 10 ita se operari per ministros suos, ut sint etiam ipsi co-operatores Dei, sicut apostolus dicit: *Dei enim sumus co-operarii*.

## CAPUT VI.

15 *Qualis intellegenda sit esse locutio, qua Deus angelis loquitur.*

Poterat et illud, quando factus est homo, de angelis intellegi quod dictum est: *Faciamus hominem*, quia non dixit: „Faciām“; sed quia sequitur *ad imaginem nostram*, nec fas est credere ad imaginem angelorum hominem  
 20 factum, aut eandem esse imaginem angelorum et Dei: recte illic intellegitur pluralitas trinitatis. Quae tamen trinitas quia unus Deus est, etiam cum dixisset: „Faciāmus“: „Et fecit, inquit, Deus hominem ad imaginem Dei“, non dixit „fecerunt dii“ aut „ad imaginem deorum“.  
 25 Poterat et hic eadem intellegi trinitas, tamquam Pater dixerit ad Filium et Spiritum sanctum: *Venite, et descendentes confundamus ibi linguam eorum*, si aliquid esset, quod angelos prohiberet intellegi, quibus potius convenit venire ad Deum motibus sanctis, hoc est cogitationibus  
 30 piis, quibus ab eis consulitur incommutabilis Veritas, tamquam lex aeterna in illa eorum curia superna. Neque

2) Gen. 11, 6 sq. 12) 1. Cor. 3, 9. 23) Gen. 1, 26 sq.

enim sibi ipsi sunt veritas, sed creatricis participes Veritatis ad illam moventur, tamquam ad fontem vitae, ut, quod non habent ex se ipsis, capiant ex ipsa. Et eorum stabilis est iste motus, quo veniunt, qui non recedunt. Nec sic loquitur angelis Deus, quo modo nos in vicem 5 nobis vel Deo vel angelis vel ipsi angeli nobis sive per illos Deus nobis, sed ineffabili suo modo; nobis autem hoc indicatur nostro modo. Dei quippe sublimior ante suum factum locutio ipsius sui facti est inmutabilis ratio, quae non habet sonum strepentem atque transeuntem, sed 10 vim sempiternae manentem et temporaliter operantem. Hac loquitur angelis sanctis, nobis autem aliter longe positis. Quando autem etiam nos aliquid talis locutionis interioribus auribus capimus, angelis propinquamus. Non itaque mihi adsidue reddenda ratio est in hoc opere de 15 locutionibus Dei. Aut enim Veritas incommutabilis per se ipsam ineffabiliter loquitur rationalis creaturae mentibus, aut per mutabilem creaturam loquitur, sive spiritalibus imaginibus nostro spiritui sive corporalibus vocibus corporis sensui. 20

Illud sane quod dictum est: *Et nunc non deficient ex illis omnia, quae conati fuerint facere*, non dictum est confirmando, sed tamquam interrogando, sicut solet a comminantibus dici, quem ad modum ait quidam:

Non arma expedient totaque ex urbe sequentur? 25

Sic ergo accipiendum est, tamquam dixerit: „Nonne omnia deficient ex illis, quae conati fuerint facere?“ Sed si ita dicatur, non exprimit comminantem. Verum propter tardiusculos addidimus particulam, id est „ne“, ut diceremus „nonne“, quoniam vocem pronuntiantis non possumus 30 scribere.

Ex illis igitur tribus hominibus, Noe filiis, septua-

22) Gen. 11, 6. 25) Verg. Aen. 4, 592.

ginta tres, vel potius, ut ratio declaratura est, septuaginta  
 duae gentes totidemque linguae per terras esse coeperunt,  
 quae crescendo et insulas impleverunt. Auctus est autem  
 numerus gentium multo amplius quam linguarum. Nam  
 5 et in Africa barbaras gentes in una lingua plurimas  
 novimus.

## CAPUT VII.

*An omne bestiarum genus etiam remotissimae a terris  
 insulae ex eo numero acceperint, qui in arca a  
 10 diluvii inundatione servatus est.*

Et homines quidem multiplicato genere humano ad  
 insulas inhabitandas navigio transire potuisse, quis ambi-  
 gat? Sed quaestio est de omni genere bestiarum, quae  
 sub cura hominum non sunt neque sicuti ranae nascun-  
 15 tur ex terra, sed sola commixtione maris et feminae pro-  
 pagantur, sicut lupi atque huius modi cetera, quo modo  
 post diluvium, quo ea, quae in arca non erant, cuncta  
 deleta sunt, etiam in insulis esse potuerint, si reparata  
 non sunt nisi ex his, quorum genera in utroque sexu  
 20 arca servavit. Possunt quidem credi ad insulas natando  
 transisse, sed proximas. Sunt autem quaedam tam longe  
 positae a continentibus terris, ut ad eas nulla videatur  
 natare potuisse bestiarum. Quod si homines eas captas  
 secum advexerunt et eo modo ubi habitabant earum ge-  
 25 nera instituerunt venandi studio, fieri potuisse incredibile  
 non est; quamvis iussu Dei sive permissu etiam opere  
 angelorum negandum non sit potuisse transferri. Si vero  
 terra exortae sunt secundum originem primam, quando  
 dixit Deus: *Producat terra animam vivam*, multo clarius  
 30 apparet non tam reparandorum animalium causa quam

29) Gen. 1, 24.

---

11 a verbis Et homines . . quis ambigat? vulgo VI. capiti  
 subiunctis VII. caput incepti || 28 e terra v



figurandarum variarum gentium propter ecclesiae sacramentum in arca fuisse omnia genera, si in insulis, quo transire non possent, multa animalia terra produxit.

### CAPUT VIII.

*An ex propagatione Adam vel filiorum Noe quaedam genera hominum monstrosa prodierint.* 5

Quaeritur etiam, utrum ex filiis Noe vel potius ex illo uno homine, unde etiam ipsi extiterunt, propagata esse credendum sit quaedam monstrosa hominum genera, quae gentium narrat historia, sicut perhibentur quidam 10 unum habere oculum in fronte media, quibusdam plantas versas esse post crura, quibusdam utriusque sexus esse naturam et dextram mammam virilem, sinistram muliebrem, vicibusque inter se coeundo et gignere et parere; aliis ora non esse eosque per nares tantummodo halitu 15 vivere, alios statura esse cubitales, quos Pygmaeos a cubito Graeci vocant, alibi quinquennes concipere feminas et octavum vitae annum non excedere. Item ferunt esse gentem, ubi singula crura in pedibus habent nec poplitem flectunt, et sunt mirabilis celeritatis; quos Sciopodas vo- 20 cant, quod per aestum in terra iacentes resupini umbra se pedum protegant; quosdam sine cervice oculos habentes in umeris, et cetera hominum vel quasi hominum genera, quae in maritima platea Carthaginis musivo picta sunt, ex libris deprompta velut curiosioris historiae. Quid 25 dicam de Cynocephalis, quorum canina capita atque ipse latratus magis bestias quam homines confitetur? Sed omnia genera hominum, quae dicuntur esse, credere non est necesse. Verum quisquis uspiam nascitur homo, id est animal rationale mortale, quamlibet nostris inusitatum 30 sensibus gerat corporis formam seu colorem sive motum

5 propagatione *F*; propagine *v* || 14 vicibusque inter se *mss* (*l. 19 c. 2 in. vicibus agitur*); vicibusque alternis *v* || 16 quos *om.* *V* || 17 concumbere *V*

sive sonum sive qualibet vi, qualibet parte, qualibet qualitate naturam: ex illo uno protoplasto originem ducere nullus fidelium dubitaverit. Apparet tamen quid in pluribus natura obtinuerit et quid sit ipsa raritate mirabile.

- 5 Qualis autem ratio redditur de monstrosis apud nos hominum partibus, talis de monstrosis quibusdam gentibus reddi potest. Deus enim creator est omnium, qui ubi et quando creari quid oporteat vel oportuerit, ipse novit, sciens universitatis pulchritudinem quarum partium  
 10 vel similitudine vel diversitate contexat. Sed qui totum inspicere non potest, tamquam deformitate partis offenditur, quoniam cui congruat et quo referatur ignorat. Pluribus quam quinque digitis in manibus et pedibus nasci homines novimus; et haec levior est quam ulla distantia;  
 15 sed tamen absit, ut quis ita desipiat, ut existimet in numero humanorum digitorum errasse Creatorem, quamvis nesciens cur hoc fecerit. Ita etsi maior diversitas oriat, scit ille quid egerit, cuius opera iuste nemo reprehendit. Apud Hipponem Zaritum est homo quasi luna-  
 20 tas habens plantas et in eis binos tantummodo digitos, similes et manus. Si aliqua gens talis esset, illi curiosae atque mirabili adderetur historiae. Num igitur istum propter hoc negabimus ex illo uno, qui primus creatus est, esse propagatum? Androgyni, quos etiam Hermaphro-  
 25 ditos nuncupant, quamvis ad modum rari sint, difficile est tamen ut temporibus desint, in quibus sic uterque sexus apparet, ut, ex quo potius debeant accipere nomen, incertum sit; a meliore tamen, hoc est a masculino, ut appellarentur, loquendi consuetudo praevaluit. Nam nemo  
 30 umquam Androgynaecae aut Hermaphroditae nuncupavit. Ante annos aliquot, nostra certe memoria, in Oriente duplex homo natus est superioribus membris, inferioribus simplex. Nam duo erant capita, duo pectora, quattuor

---

2 naturam *VR F*; natura *A*; naturae *v* || 6 partibus *RA* ||  
 14 ulla *mss*; illa *v* || 19 Zaritum *VR* (108, 30; *Roensch, Ital.*<sup>2</sup>  
*p.* 457); diaritum *A*; Diarrhytum *v*

manus, venter autem unus, et pedes duo, sicut uni homini; et tamdiu vixit, ut multos ad eum videndum fama contraheret. Quis autem omnes commemorare possit humanos fetus longe dissimiles his, ex quibus eos natos esse certissimum est? Sicut ergo haec ex illo uno negari non 5 possunt originem ducere, ita quaecumque gentes in diversitatibus corporum ab usitato naturae cursu, quem plures et prope omnes tenent, velut exorbitasse traduntur, si definitione illa includuntur, ut rationalia animalia sint atque mortalia, ab eodem ipso uno primo patre omnium 10 stirpem trahere confitendum est, si tamen vera sunt quae de illarum nationum varietate et tanta inter se atque nobiscum diversitate traduntur. Nam et simias et cercopithecus et sphingas si nesciremus non homines esse, sed bestias, possent illi historici de sua curiositate glorian- 15 tes velut gentes aliquas hominum nobis impunita vanitate mentiri. Sed si homines sunt, de quibus illa mira conscripta sunt: quid, si propterea Deus voluit etiam nonnullas gentes ita creare, ne in his monstris, quae apud nos oportet ex hominibus nasci, eius sapientiam, qua 20 naturam fingit humanam, velut artem cuiuspiam minus perfecti opificis, putaremus errasse? Non itaque nobis videri debet absurdum, ut, quem ad modum in singulis quibusque gentibus quaedam monstra sunt hominum, ita in universo genere humano quaedam monstra sint gentium. 25 Quapropter ut istam quaestionem pedetentim cauteque concludam: aut illa, quae talia de quibusdam gentibus scripta sunt, omnino nulla sunt; aut si sunt, homines non sunt; aut ex Adam sunt, si homines sunt.

---

4 ex om. R<sup>1</sup> || 6 post originem in cod. A magna est lacuna, quae pertinet usque ad 160, 7 || 20 oportet RLParr. (etiam in cod. V, cuius scriptura hic parum dilucida est, oportet videatur scriptum fuisse); patet v; fortasse legendum: apparet

## CAPUT IX.

*An inferiorem partem terrae, quae nostrae habitationi contraria est, antipodas habere credendum sit.*

Quod vero et antipodas esse fabulantur, id est ho-  
 5 mines a contraria parte terrae, ubi sol oritur, quando oc-  
 cidit nobis, adversa pedibus nostris calcare vestigia: nulla  
 ratione credendum est. Neque hoc ulla historica cogni-  
 tione didicisse se adfirmant, sed quasi ratiocinando con-  
 iectant, eo quod intra convexa caeli terra suspensa sit,  
 10 eundemque locum mundus habeat et infimum et medium;  
 et ex hoc opinantur alteram terrae partem, quae infra est,  
 habitatione hominum carere non posse. Nec adtendunt,  
 etiamsi figura conglobata et rutunda mundus esse creda-  
 tur sive aliqua ratione monstretur, non tamen esse con-  
 15 sequens, ut etiam ex illa parte ab aquarum congerie nuda  
 sit terra; deinde etiamsi nuda sit, neque hoc statim ne-  
 cesse esse, ut homines habeat. Quoniam nullo modo  
 scriptura ista mentitur, quae narratis praeteritis facit  
 fidem eo, quod eius praedicta complentur, nimisque absur-  
 20 dum est, ut dicatur aliquos homines ex hac in illam par-  
 tem, Oceani immensitate traiecta, navigare ac pervenire  
 potuisse, ut etiam illic ex uno illo primo homine genus  
 institueretur humanum. Quapropter inter illos tunc homi-  
 num populos, qui per septuaginta duas gentes et totidem  
 25 linguas colliguntur fuisse divisi, quaeramus, si possumus  
 invenire, illam in terris peregrinantem civitatem Dei,  
 quae usque ad diluvium arcamque perducta est atque in  
 filiis Noe per eorum benedictiones perseverasse monstra-  
 tur, maxime in maximo, qui est appellatus Sem, quando  
 30 quidem Iapheth ita benedictus est, ut in eius, fratris sui,  
 domibus habitaret.



## CAPUT X.

*De generatione Sem, in cuius progenie tendens ad Abraham civitatis Dei ordo dirigitur.*

Tenenda est igitur series generationum ab ipso Sem, ut ipsa ostendat post diluvium civitatem Dei, sicut eam 5 series generationum ab illo, qui est appellatus Seth, ostendebat ante diluvium. Propter hoc ergo scriptura divina cum terrenam civitatem in Babylone, hoc est in confusione, monstrasset, ad patriarcham Sem recapitulando revertitur et orditur inde generationes usque ad Abraham, 10 commemorato etiam numero annorum, quanto quisque ad hanc seriem pertinentem filium genuisset quantoque vixisset. Ubi certe agnoscendum est, quod ante promiseram, ut appareat quare sit dictum de filiis Heber: *Nomen unius Phalech, quia in diebus eius divisa est terra.* Quid 15 enim aliud intellegendum est terram esse divisam nisi diversitate linguarum? Omissis igitur ceteris filiis Sem ad hanc rem non pertinentibus illi conectuntur in ordine generationum, per quos possit ad Abraham perveniri; sicut illi conectebantur ante diluvium, per quos pervenire 20 tur ad Noe generationibus, quae propagatae sunt ex illo Adam filio, qui est appellatus Seth. Sic ergo incipit generationum ista contextio: *Et hae generationes Sem. Sem filius centum annorum, cum genuit Arphaxat, secundo anno post diluvium. Et vixit Sem, postquam genuit Ar-* 25 *phaxat, quingentos annos et genuit filios et filias et mortuus est.* Sic exsequitur ceteros dicens, quoto quisque anno vitae suae filium genuerit ad istum generationum ordinem pertinentem, qui pertendit ad Abraham, et quot annos postmodum vixerit, intimans eum filios filiasque 30 genuisse; ut intellegamus unde potuerint populi ad crescere,

13) P. 128, 2. 15) Gen. 10, 25. 27) Gen. 11, 10. sq.

ne in paucis qui commemorantur hominibus occupati pueriliter haesitemus, unde tanta spatia terrarum atque regnorum repleti potuerint de genere Sem, maxime propter Assyriorum regnum, unde Ninus ille Orientalium  
 5 domitor usquequaque populorum ingenti prosperitate regnavit et latissimum ac fundatissimum regnum, quod diuturno tempore duceretur, suis posteris propagavit.

Sed nos, ne diutius quam opus est inmoremur, non quot annos quisque in ista generationum serie vixerit,  
 10 sed quoto anno vitae suae genuerit filium, hoc ordine memorandum tantummodo ponimus, ut et numerum annorum a transacto diluvio usque ad Abraham colligamus et praeter illa, in quibus nos cogit necessitas inmorari, breviter alia cursimque tangamus. Secundo igitur anno  
 15 post diluvium Sem genuit Arphaxat; Arphaxat autem, cum esset centum triginta quinque <annorum>, genuit Cainan; qui cum esset centum triginta, genuit Sala; porro etiam ipse Sala totidem annorum erat, quando genuit Heber; centum vero et triginta et quattuor agebat annos Heber,  
 20 cum genuit Phalech, in cuius diebus divisa est terra; ipse autem Phalech vixit centum triginta, et genuit Ragau; et Ragau centum triginta duo, et genuit Seruch; et Seruch centum triginta, et genuit Nachor; et Nachor septuaginta novem, et genuit Thara; Thara autem septua-  
 25 ginta, et genuit Abram; quem postea Deus mutato vocabulo nominavit Abraham. Fiunt itaque anni a diluvio usque ad Abraham mille septuaginta et duo secundum vulgatam editionem, hoc est interpretum septuaginta. In Hebraeis autem codicibus longe pauciores annos perhibent  
 30 inveniri, de quibus rationem aut nullam aut difficillimam reddunt.

25) Gen. 11, 10 sqq. 26) Gen. 17, 5.

---

13 praeter *Vb*<sup>2</sup> et „plures“ mss. *Benedictinorum*; propter *RLv* || 15 ut editur *VRFL* (progr. p. 8); Sem, cum esset centum annorum, genuit *v* || 16 annorum *om.* *VR* || 22 duos *v* || 25 deus *om.* *V*

Cum ergo quaerimus in illis septuaginta duabus gentibus civitatem Dei, non possumus adfirmare illo tempore, quo erat eis labium unum, id est loquella una, tunc iam genus humanum alienatum fuisse a cultu veri Dei, ita ut in solis istis generationibus pietas vera remaneret, quae 5 descendunt de semine Sem per Arphaxat et tendunt ad Abraham; sed ab illa superbia aedificandae turris usque in caelum, qua impia significatur elatio, apparuit civitas, hoc est societas, impiorum. Utrum itaque ante non fuerit an latuerit, an potius utraque permanserit, pia scilicet in duobus filiis Noe, qui benedicti sunt, eorumque 10 posteris; impia vero in eo, qui maledictus est, atque eius progenie, ubi etiam exortus est gigans venator contra Dominum, non est diiudicatio facilis. Fortassis enim, quod profecto est credibilius, et in filiis duorum illorum 15 iam tunc, antequam Babylonia coepisset institui, fuerunt contemptores Dei, et in filiis Cham cultores Dei; utrumque tamen hominum genus terris numquam defuisse credendum est. Si quidem et quando dictum est: *Omnes declinaverunt, simul inutiles facti sunt; non est qui faciat bonum, non est usque ad unum*, in utroque psalmo, 20 ubi haec verba sunt, et hoc legitur: *Nonne cognoscent omnes, qui operantur iniquitatem, qui devorant populum meum in cibo panis?* Erat ergo etiam tunc populus Dei. Unde illud, quod dictum est: *Non est qui faciat bonum*, 25 *non est usque ad unum*, de filiis hominum dictum est, non de filiis Dei. Nam praemissum est: *Deus de caelo prospexit super filios hominum, ut videret si est intelligens aut requirens Deum*, ac deinde illa subiuncta, quae omnes filios hominum, id est, ad civitatem pertinentes, 30 quae vivit secundum hominem, non secundum Deum, reprobos esse demonstrant.

29) Ps. 13, 2 sqq.; 52, 3 sqq.

## CAPUT XI.

*Quod ea primitus lingua in usu hominum fuerit, quae postea Hebraea ab Heber nomine nuncupata est, in cuius familia remansit, cum diversitas esset  
5 facta linguarum.*

Quam ob rem sicut lingua una cum esset omnium, non ideo filii pestilentiae defuerunt (nam et ante diluvium una erat lingua, et tamen omnes praeter unam Noe iusti domum deleri diluvio meruerunt): ita, quando merito  
10 elatioris impietatis gentes linguarum diversitate punitae atque divisae sunt et civitas impiorum confusionis nomen accepit, hoc est, appellata est Babylon, non defuit domus Heber, ubi ea quae antea fuit omnium lingua remaneret. Unde, sicut supra memoravi, cum coepissent enumerari  
15 filii Sem, qui singuli gentes singulas procrearunt, primus est commendatus Heber, cum sit abnepos ipsius, hoc est ab illo quintus inveniatur exortus. Quia ergo in eius familia remansit haec lingua, divisio per alias linguas ceteris gentibus, quae lingua prius humano generi non inmerito  
20 creditur fuisse communis, ideo deinceps Hebraea est nuncupata. Tunc enim opus erat eam distingui ab aliis linguis nomine proprio, sicut aliae quoque vocatae sunt nominibus propriis. Quando autem erat una, nihil aliud quam humana lingua vel humana locutio vocabatur, qua  
25 sola universum genus humanum loquebatur.

Dixerit aliquis: Si in diebus Phalech filii Heber divisa est terra per linguas, id est homines, qui tunc erant in terra, ex eius nomine potius debuit appellari lingua illa, quae fuit omnibus ante communis. Sed intellegendum est ipsum Heber propterea tale nomen inposuisse filio suo, ut vocaretur Phalech, quod interpretatur divisio, quia tunc ei natus est, quando per linguas terra divisa est, id est ipso tempore, ut hoc sit quod dictum est: *In die-*



*bus eius divisa est terra.* Nam nisi adhuc Heber viveret quando linguarum facta est multitudo, non ex eius nomine nomen acciperet lingua, quae apud illum potuit permanere. Et ideo credenda est ipsa fuisse prima illa communis, quoniam de poena venit illa multiplicatio mutationeque linguarum et utique praeter hanc poenam esse debuit populus Dei. Nec frustra lingua haec est, quam tenuit Abraham, nec in omnes suos filios transmittere potuit, sed in eos tantum, qui propagati per Iacob et insignius atque eminentius in Dei populum coalescentes Dei testamenta et stirpem Christi habere potuerunt. Nec Heber ipse eandem linguam in universam progeniem suam refudit, sed in eam tantum, cuius generationes perducantur ad Abraham. Quapropter etiamsi non evidenter expressum est fuisse aliquod pium genus hominum, quando ab impiis Babylonia condebatur, non ad hoc valuit haec obscuritas, ut quaerentis fraudaretur, sed potius ut exerceretur intentio. Cum enim legitur unam fuisse linguam primitus omnium et ante omnes filios Sem commendatur Heber, quamvis ex illo quintus oriatur, et Hebraea vocatur lingua, quam patriarcharum et prophetarum non solum in sermonibus suis, verum etiam in litteris sacris custodivit auctoritas: profecto, cum quaeritur in divisione linguarum, ubi lingua illa remanere potuerit, quae fuit ante communis (quae sine ulla dubitatione ubi remansit, non ibi fuit illa poena, quae facta est mutatione linguarum), quid aliud occurrit, nisi quod in huius gente remanserit, a cuius nomine nomen accepit, et hoc iustitiae gentis huius non parvum apparuisse vestigium, quod, cum aliae gentes plecterentur mutatione linguarum, ad istam non pervenit tale supplicium?

Sed adhuc illud movet, quo modo potuerunt singulas

1) Gen. 10, 25.

---

13 perducantur *V*<sup>1</sup>(?) *R*; perducuntur *v* || 20 ab illo *v* || 22 suis *om. R*

gentes facere Heber et filius eius Phalech, si una lingua permansit ambobus. Et certe una est Hebraea gens ex Heber propagata usque ad Abraham, et per eum deinceps, donec magnus fieret populus Israel. Quo modo  
 5 igitur omnes filii, qui commemorati sunt, trium filiorum Noe fecerunt singulas gentes, si Heber et Phalech singulas non fecerunt? Nimirum illud est probabilius, quod gigans ille Nebroth fecerit etiam ipse gentem suam, sed propter excellentiam dominationis et corporis seorsum  
 10 eminentius nominatus est, ut maneat numerus septuaginta duarum gentium atque linguarum. Phalech autem propterea commemoratus est, non quod gentem fecerit (nam eadem ipsa est eius gens Hebraea eademque lingua), sed propter tempus insigne, quod in diebus eius terra divisa  
 15 sit. Nec movere nos debet, quo modo potuerit gigans Nebroth ad illud aetatis occurrere, quo Babylon condita est et confusio facta linguarum atque ex hoc divisio gentium. Non enim quia Heber sextus est a Noe, ille autem quartus, ideo non potuerunt ad idem tempus convenire  
 20 vivendo. Hoc enim contigit, cum plus viverent ubi pauciores sunt generationes, minus ubi plures; aut serius nati essent ubi pauciores, maturius ubi plures. Sane intellegendum est, quando terra divisa est, non solum iam natos ceteros filios filiorum Noe, qui commemorantur  
 25 patres gentium, sed etiam eius aetatis fuisse, ut numerosas familias haberent, quae dignae fuissent nominibus gentium. Unde nequaquam putandum, quod eo fuerint ordine geniti, quo commemorati leguntur. Alioquin duodecim filii Iectan, qui erat alius filius Heber, frater Pha-  
 30 lèch, quo modo potuerunt iam gentes facere, si post Phalech fratrem suum Iectan natus est, sicut post eum commemoratus est; quando quidem tempore, quo natus est Phalech, divisa est terra. Proinde intellegendum est

---

15 sit *VR*L; est *v* || 17 hoc *mss*; hac *v* || 19 idem *VF*aefg; id *Rv* || 29 alius *om.* *V*

priorem quidem nominatum, sed longe post fratrem suum lectan fuisse natum, cuius lectan duodecim filii tam grandes iam familias haberent, ut in linguas proprias dividi possent. Sic enim potuit prior commemorari, qui erat aetate posterior, quem ad modum prius commemorati 5 sunt ex tribus filiis Noe procreati filii Iapheth, qui erat minimus eorum; deinde filii Cham, qui erat medius; postremo filii Sem, qui erat primus et maximus. Illarum autem gentium vocabula partim manserunt, ita ut hodieque appareat unde fuerint derivata, sicut ex Assur Assyrii 10 et ex Heber Hebraei; partim temporis vetustate mutata sunt, ita ut vix homines doctissimi antiquissimas historias perscrutantes, nec omnium, sed aliquarum ex istis origines gentium potuerint reperire. Nam quod ex filio Cham, qui vocabatur Mesraim, Aegyptii perhibentur exorti, 15 nulla hic resonat origo vocabuli; sicut nec Aethiopum, qui dicuntur ad eum filium Cham pertinere, qui Chus appellatus est. Et si omnia considerentur, plura mutata quam manentia nomina apparent.

## CAPUT XII.

20

*De articulo temporis in Abraham, a quo sanctae successionis novus ordo contextitur.*

Nunc iam videamus procursum civitatis Dei etiam ab illo articulo temporis, qui factus est in patre Abraham, unde incipit esse notitia eius evidentior, et ubi clariora 25 leguntur promissa divina, quae nunc in Christo videmus impleri. Sicut ergo scriptura sancta indicante didicimus, in regione Chaldaeorum natus est Abraham, quae terra ad regnum Assyrium pertinebat. Apud Chaldaeos autem iam etiam tunc superstitiones impiae praevalebant, quem 30

28) Gen. 11, 28.

29 assyrium VF Parr.; assyriorum Rv

ad modum per ceteras gentes. Una igitur Tharae domus erat, de quo natus est Abraham, in qua unius veri Dei cultus et, quantum credibile est, in qua iam sola etiam Hebraea lingua remanserat (quamvis et ipsa, sicut iam  
 5 manifestior Dei populus in Aegypto, ita in Mesopotamia servisse diis alienis Iesu Nave narrante referatur) ceteris ex progenie illius Heber in linguas paulatim alias et in nationes alias defluentibus. Proinde sicut per aquarum diluvium una domus Noe remanserat ad reparandum ge-  
 10 nus humanum, sic in diluvio multarum superstitionum per universum mundum una remanserat domus Tharae, in qua custodita est plantatio civitatis Dei. Denique sicut illic enumeratis supra generationibus usque ad Noe simul cum annorum numeris et exposita diluvii causa,  
 15 priusquam Deus inciperet de arca fabricanda loqui ad Noe, dicitur: *Hae autem generationes Noe*: ita et hic enumeratis generationibus ab illo, qui est appellatus Sem, filio Noe, usque ad Abraham, deinde insignis articulus similiter ponitur ut dicatur: *Hae sunt generationes Tharae*.  
 20 *Thara genuit Abram et Nachor et Arran, et Arran genuit Loth. Et mortuus est Arran coram Thara patre suo in terra in qua natus est, in regione Chaldaeorum. Et sumpsit Abram et Nachor sibi uxores; nomen mulieris Abram Sara et nomen mulieris Nachor Melcha,*  
 25 *filia Arran.* Iste Arran pater Melchae fuit et pater Iescae, quae Iesca creditur ipsa esse etiam Sarra uxor Abrahae.

6) Ios. 24, 2: 16) Gen. 6, 9. 25) Gen. 11, 27 sqq.

---

2 de quo *VR<sup>2</sup>F*; de qua *R<sup>1</sup>Lv* || 4 ipsa *V<sup>2</sup>Parr. v*; ipse *V<sup>1</sup>RFL* || 16 ita *om. R* || 23 sumpserunt *v* || 25 (*bis*) *aram VR<sup>2</sup>F* || 26 *sarra VR* (*cf. c. 26*); *Sara v*



## CAPUT XIII.

*Quae ratio fecisse videatur, ut in transmigratione  
Tharae, qua Chaldaeos deserens in Mesopo-  
tamiam transiit, nulla filii eius Nachor  
facta sit mentio.*

5

Deinde narratur quem ad modum Thara cum suis regionem reliquerit Chaldaeorum et venerit in Mesopotamiam et habitaverit in Charra. Tacetur autem de uno eius filio, qui vocabatur Nachor, tamquam eum non duxerit secum. Nam ita narratur: *Et sumpsit Thara Abram* 10 *filium suum et Loth filium Arran, filium filii sui, et Saram nurum suam uxorem Abram filii sui, et eduxit illos de regione Chaldaeorum ire in terram Chanaan; et venit in Charran et habitavit ibi.* Nusquam hic nominatus est Nachor et uxor eius Melcha. Sed invenimus 15 postea, cum servum suum mitteret Abraham ad accipendam uxorem filio suo Isaac, ita scriptum: *Et accepit puer decem camelos de camelis domini sui et de omnibus bonis domini sui secum, et exurgens profectus est in Mesopotamiam in civitatem Nachor.* Isto et aliis sa- 20 crae huius historiae testimoniis ostenditur etiam Nachor frater Abrahæ exisse de regione Chaldaeorum sedesque constituisse in Mesopotamia, ubi cum patre suo habitaverat Abraham. Cur ergo eum scriptura non commemoravit, quando ex gente Chaldaea cum suis profectus est Thara 25 et habitavit in Mesopotamia; ubi non solum Abraham filius eius, verum etiam Sarra nurus et Loth nepos eius commemorantur, quod eos duxerit secum? Cur, putamus, nisi forte quod a paterna et fraterna pietate desciverat et superstitioni adhaeserat Chaldaeorum et postea inde 30 sive paenitendo sive persecutionem passus, quod suspectus

14) Gen. 11, 31. 20) Gen. 24, 10.

14 charran (carran) VF; Charram v || nominatur R

10\*

- haberetur, et ipse emigravit? In libro enim qui inscribitur Iudith, cum quaereret Holofernes, hostis Israelitarum, quatenus illa gens esset, utrum adversus eam bellandum fuisset, sic ei respondit Achior dux Ammanitarum:
- 5 *Audiat dominus noster verbum de ore pueri sui, et referam tibi veritatem de populo, qui habitat iuxta te montanam hanc, et non exibat mendacium de ore servi tui. Haec enim progenies populi est Chaldaeorum, et antea habitaverunt Mesopotamiam, quia noluerunt sequi*
- 10 *deos patrum suorum, qui fuerunt in terra Chaldaeorum gloriosi, sed declinaverunt de via parentum suorum et adoraverunt Deum caeli, quem cognoverunt, et proiecerunt eos a facie deorum suorum et fugerunt Mesopotamiam et habitaverunt ibi dies multos. Dixitque illis*
- 15 *Deus eorum, ut exirent de habitatione sua et irent in terram Chanaan, et illic habitaverunt, et cetera, quae narrat Achior Ammanites. Unde manifestum est domum Tharae persecutionem passam fuisse a Chaldaeis pro vera pietate, qua unus et verus ab eis colebatur Deus.*

20

## CAPUT XIV.

*De annis Tharae, qui in Charra vitae suae tempus implevit.*

- Defuncto autem Thara in Mesopotamia, ubi vixisse perhibetur ducentos et quinque annos, iam incipiunt indicari ad Abraham factae promissiones Dei, quod ita scriptum est:
- 25 *Et fuerunt dies Tharae in Charra quinque et ducenti anni, et mortuus est Thara in Charra. Non sic autem accipiendum est, quasi omnes hos dies ibi egerit, sed quia omnes dies vitae suae, qui fuerunt anni*

2) C. 5, 5 sqq. 27) Gen. 11, 32.

---

4 et 17 ammanit. mss; ammonit. v || 9 mesopotamia V; in mesopotamia L || 13 mesopotamiam VRL (98, 26); in Mes. v || 27 thara VRFL sec. Graec.; om. v

ducenti quinque, ibi conpleverit; alioquin nescietur quot annos vixerit Thara, quoniam non legitur quoto anno vitae suae in Charran venerit; et absurdum est existimare in ista serie generationum, ubi diligenter commemoratur quot annos quisque vixerit, huius solius numerum annorum vitae non commendatum esse memoriae. Quod enim quorundam, quos eadem scriptura commemorat, tacentur anni, non sunt in hoc ordine, in quo temporum dinumeratio decessione gignentium et genitorum successione contextitur. Iste autem ordo, qui dirigitur ab Adam usque ad Noe et inde usque ad Abraham, sine numero annorum vitae suae neminem continet.

## CAPUT XV.

*De tempore profectionis Abrahae, qua secundum praeceptum Dei exiit de Charra.*

Quod vero commemorata morte Tharae, patris Abraham, deinde legitur: *Et dixit Deus ad Abram: Exi de terra tua et de cognatione tua et de domo patris tui et cetera*, non, quia hoc sequitur in sermone libri, hoc etiam in rerum gestarum tempore sequi existimandum est. Erit quippe, si ita est, insolubilis quaestio. Post haec enim verba Dei, quae ad Abraham facta sunt, scriptura sic loquitur: *Et exiit Abram, quem ad modum locutus est ei Dominus, et abiit cum eo Loth. Abram autem erat quinque et septuaginta annorum, cum exiit ex Charra.* Quo modo potest hoc esse verum, si post mortem patris sui exiit de Charra? Cum enim esset Thara septuaginta annorum, sicut supra intimatum est,

26) Gen. 12, 1 sq.; 4.

---

1 nesciretur v || 3 charran (carran) VR<sup>2</sup>(?)F (147, 14); Charram v || 9 discessione R || 17 deus VL; dominus Rv || ad om. R || 24 ei VL; illi Rv || loth R plerumque, V saepe || 26 ex] de R

genuit Abraham; cui numero additis septuaginta quinque annis, quos agebat Abraham, quando egressus est de Charra, fiunt anni centum quadraginta quinque. Tot igitur annorum erat Thara, quando exiit Abraham de illa  
 5 Mesopotamiae civitate; agebat enim annum aetatis suae septuagensimum quintum, ac per hoc pater eius, qui eum septuagesimo anno suo genuerat, agebat, ut dictum est, centensimum quadragensimum et quintum. Non ergo inde post mortem patris, id est post ducentos quinque annos,  
 10 quibus pater eius vixit, egressus est; sed annus de illo loco profectionis eius, quoniam ipsius septuagensimus quintus erat, procul dubio patris eius, qui eum septuagesimo suo anno genuerat, centensimus quadragensimus quintus fuisse colligitur. Ac per hoc intellegendum est  
 15 more suo scripturam redisse ad tempus, quod iam narratio illa transierat; sicut superius, cum filios filiorum Noe commemorasset, dixit illos fuisse in linguis et gentibus suis, et tamen postea, quasi hoc etiam in ordine temporum sequeretur: *Et erat, inquit, omnis terra labium*  
 20 *unum et vox una omnibus.* Quo modo ergo secundum suas gentes et secundum suas linguas erant, si una erat omnibus, nisi quia ad illud quod iam transierat recapitulando est reversa narratio? Sic ergo et hic cum dictum esset: *Et fuerunt dies Tharae in Charra quinque et*  
 25 *ducenti anni, et mortuus est Thara in Charra,* deinde scriptura redeundo ad id, quod ideo praetermiserat, ut prius de Thara id quod incohatum fuerat compleretur: *Et dixit, inquit, Dominus ad Abram: Exi de terra tua* et cetera. Post quae Dei verba subiungitur: *Et exiit Abram,*  
 30 *quem ad modum locutus est illi Dominus, et abiit cum eo Loth. Abram autem erat quinque et septuaginta annorum, cum exiit ex Charra.* Tunc itaque factum est,

18) Gen. 10, 31. 20) Gen. 11, 1. 25) Gen. 11, 32. 28) Gen. 12, 1. 32) Gen. 12, 4.



quando pater eius centensimum quadragensimum et quintum annum agebat aetatis; tunc enim fuit huius septuagensimus quintus. Soluta est autem ista quaestio et aliter, ut septuaginta quinque anni Abrahae, quando egressus est de Charra, ex illo computarentur, ex quo de igne Chaldaeorum liberatus, non ex quo natus est, tamquam tunc potius natus habendus sit.

Sed beatus Stephanus in actibus apostolorum cum ista narraret: *Deus, inquit, gloriae apparuit Abrahae patri nostro, cum esset in Mesopotamia, priusquam habitaret in Charra, et ait ad illum: Exi de terra tua et de cognatione tua et de domo patris tui, et veni in terram, quam tibi demonstrabo.* Secundum haec verba Stephani non post mortem patris eius locutus est Deus Abrahae, qui utique in Charra mortuus est, ubi cum illo et ipse filius habitavit, sed priusquam habitaret in eadem civitate, iam tamen cum esset in Mesopotamia. Iam ergo exierat a Chaldaeis. Quod itaque adiungit Stephanus: *Tunc Abraham egressus est de terra Chaldaeorum et habitavit in Charra,* non <demonstrat> quid sit factum, postea quam locutus est illi Deus (neque enim post illa Dei verba egressus est de terra Chaldaeorum, cum dicat ei locutum Deum cum esset in Mesopotamia), sed ad totum illud tempus pertinet quod ait: „Tunc, id est ex quo, egressus est a Chaldaeis et habitavit in Charra“. Item quod sequitur: *Et inde postquam mortuus est pater eius, conlocavit illum in terra hac, in qua vos nunc habitatis et patres vestri,* non ait: „Postquam mortuus est pater eius, exiit de Charra“; sed: „Inde hic eum conlocavit, postquam mortuus est pater eius“. Intellegendum est igitur locutum Deum fuisse ad Abraham, cum esset in Mesopotamia, priusquam habitaret in Charra; sed eum in Charram pervenisse cum patre, retento apud

28) Act. 7, 2 sqq.

20 demonstrat om. mss; cf. vol. I, 72, 2

se praecepto Dei, et inde exisse septuagensimo et quinto suo, patris autem sui centesimo quadragensimo et quinto anno. Conlocationem vero eius in terra Chanaan, non profectionem de Charra post mortem patris eius factam  
 5 esse dicit, quia iam mortuus erat pater eius, quando emit terram, cuius ibi iam suae rei coepit esse possessor. Quod autem iam in Mesopotamia constituto, hoc est iam egresso de terra Chaldaeorum, dicit Deus: *Exi de terra tua et de cognatione tua et de domo patris tui*, non ut  
 10 corpus inde eiceret, quod iam fecerat, sed ut animum avelleret, dicitur. Non enim exierat inde animo, si spe redeundi et desiderio tenebatur, quae spes et desiderium Deo iubente ac iuvante et illo oboediente fuerat amputandum. Non sane incredibiliter existimatur, cum postea  
 15 secutus esset Nachor patrem suum, tunc Abraham praeceptum Domini impluisse, ut cum Sarra coniuge sua et Loth. filio fratris sui exiret de Charra.

## CAPUT XVI.

*De ordine et qualitate promissionum Dei, quae ad Abraham factae sunt.*  
 20

Iam considerandae sunt promissiones Dei factae ad Abraham. In his enim apertiora Dei nostri, hoc est Dei veri, oracula apparere coeperunt de populo piorum, quem prophetica praenuntiavit auctoritas. Harum prima ita  
 25 legitur: *Et dixit Dominus ad Abram: Exi de terra tua et de cognatione tua et de domo patris tui et vade in terram, quam tibi demonstravero; et faciam te in gentem magnam et benedicam te et magnificabo nomen tuum, et eris benedictus, et benedicam benedicentes te et male-*  
 30 *dicentes te maledicam, et benedicentur in te omnes tri-*

9). Gen. 12, 1.

2 et VRF; om. v || 21 ad om. V || 26 et vade om. VR ut cod. Alexand.; sed cf. 153, 4

*bus terrae.* Advertendum est igitur duas res promissas Abrahæ; unam scilicet, quod terram Chanaan possessurum fuerat semen eius, quod significatur, ubi dictum est: *Vade in terram, quam tibi demonstravero, et faciam te in gentem magnam;* aliam vero longe præstantiorem non 5 de carnali, sed de spiritali semine, per quod pater est non unius gentis Israeliticæ, sed omnium gentium, quæ fidei eius vestigia consequuntur, quod promitti coepit his verbis: *Et benedicentur in te omnes tribus terræ.* Hanc promissionem factam arbitratur Eusebius septuagensimo 10 quinto anno ætatis Abrahæ, tamquam mox ut facta est de Charra exierit Abraham; quoniam scripturæ contradicere non potest, ubi legitur: *Abram erat quinque et septuaginta annorum, cum exiit ex Charra.* Sed si eo anno facta est ista promissio, iam utique in Charra cum patre 15 suo demorabatur Abraham. Neque enim exire inde posset, nisi prius ibi habitasset. Numquidnam ergo contradicatur Stephano dicenti: *Deus gloriæ apparuit Abrahæ patri nostro, cum esset in Mesopotamia, priusquam habitaret in Charra?* Sed intellegendum est, quod eodem 20 anno facta sint omnia, et Dei promissio, antequam in Charra habitaret Abraham, et in Charra habitatio eius et inde profectio; non solum quia Eusebius in chronicis ab anno huius promissionis computat et ostendit post quadringentos et triginta annos exitum esse de Aegypto, 25 quando lex data est, verum etiam quia id commemorat apostolus Paulus.

## CAPUT XVII.

*De tribus excellentioribus gentium regnis, quorum unum, id est Assyriorum, iam Abraham genito sublimius 30 eminebat.*

Per idem tempus eminentia regna erant gentium, in quibus terrigenarum civitas, hoc est societas hominum

secundum hominem viventium, sub dominatu angelorum desertorum insignius excelebat, regna videlicet tria, Sicyoniorum, Aegyptiorum, Assyriorum. Sed Assyriorum multo erat potentius atque sublimius. Nam rex ille Ninus  
 5 Beli filius excepta India universae Asiae populos subiugaverat. Asiam nunc dico non illam partem quae huius maioris Asiae una provincia est, sed eam quae universa Asia nuncupatur, quam quidam in altera duarum, plerique autem in tertia totius orbis parte posuerunt, ut sint  
 10 omnes Asia, Europa et Africa; quod non aequali divisione fecerunt. Namque ista, quae Asia nuncupatur, a meridie per orientem usque ad septentrionem pervenit; Europa vero a septentrione usque ad occidentem, atque inde Africa ab occidente usque ad meridiem. Unde videntur  
 15 orbem dimidium duae tenere, Europa et Africa, alium vero dimidium sola Asia. Sed ideo illae duae partes factae sunt, quia inter utramque ab Oceano ingreditur, quidquid aquarum terras interluit; et hoc mare magnum nobis facit. Quapropter si in duas partes orbem divides,  
 20 Orientis et Occidentis, Asia erit in una, in altera vero Europa et Africa. Quam ob rem trium regnorum, quae tunc praecellebant, Sicyoniorum non erat sub Assyriis, quia in Europa sunt; Aegyptiorum autem quo modo eis non subiacebat, a quibus tota Asia tenebatur, solis Indis,  
 25 ut perhibetur, exceptis? In Assyria igitur praevaluerat dominatus impiae civitatis; huius caput erat illa Babylon, cuius terrigenae civitatis nomen aptissimum est, id est confusio. Ibi iam Ninus regnabat post mortem patris sui Beli, qui primus illic regnaverat sexaginta quinque annos.  
 30 Filius vero eius Ninus; qui defuncto patri successit in regnum, quinquaginta duos regnavit annos, et habebat in regno quadraginta tres, quando natus est Abraham, qui

8) Sall. Ing. 17.

---

22 sicyon. *VRFL*; scilicet Sicyon. v || 31 duo *V* (78, 7; 140, 22); duos *v*



erat annus circiter millensimus ducentensimus ante conditam Romam, veluti alteram in occidente Babyloniam.

## CAPUT XVIII.

*De iterato alloquio Dei ad Abraham, quo ei et semini eius Chanaan terra promittitur.* 5

Egressus ergo Abraham de Charra septuagensimo quinto anno aetatis suae, centensimo autem quadragensimo et quinto patris sui, cum Loth filio fratris et Sarra coniuge perrexit in terram Chanaan et pervenit usque ad Sichem, ubi rursus divinum accepit oraculum, de quo ita 10 scriptum est: *Et apparuit Dominus Abrahae, et dixit illi: Semini tuo dabo terram hanc.* Nihil hic de illo semine dictum est, in quo pater factus est omnium gentium, sed de illo solo, de quo pater est unius Israeliticae gentis; ab hoc enim semine terra illa possessa est. 15

## CAPUT XIX.

*De Sarrae pudicitia in Aegypto per Deum custodita, quam Abraham non uxorem suam esse dixerat, sed sororem.*

Deinde aedificato ibi altari et invocato Deo Abraham 20 profectus est inde et habitavit in eremo atque inde ire in Aegyptum famis necessitate compulsus est. Ubi uxorem suam dixit sororem, nihil mentitus; erat enim et hoc, quia propinqua erat sanguine; sicut etiam Loth eadem propinquitate, cum fratris eius esset filius, frater eius est 25 dictus. Itaque uxorem tacuit, non negavit, coniugis tuendam pudicitiam committens Deo et humanas insidias cavens ut homo; quoniam, si periculum quantum caveri poterat

12) Gen. 12, 7. 23) Gen. 12, 7 sqq.

non caveret, magis temptaret Deum, quam speraret in Deum. De qua re contra calumniantem Faustum Manichaeum satis diximus. Denique factum est, quod de Domino praesumpsit Abraham. Nam Pharaon rex Aegypti, 5 qui eam sibi uxorem acceperat, graviter adflictus marito reddidit. Ubi absit ut credamus alieno concubitu fuisse pollutam, quia multo est credibilius, hoc Pharaonem facere adflictionibus magnis non fuisse permissum.

## CAPUT XX.

10 *De secessione Loth et Abrahae, quae illis salva caritate conplacuit.*

Reverso igitur Abraham ex Aegypto in locum unde venerat, nunc Loth fratris filius ab illo in terram Sodomorum salva caritate discessit. Divites quippe facti erant 15 pastoresque multos pecorum habere coeperant, quibus inter se rixantibus eo modo familiarum suarum pugnacem discordiam vitaverunt. Poterat quippe hinc, ut sunt humana, etiam inter ipsos aliqua rixa consurgere. Proinde hoc malum praecaventis Abrahae verba ista sunt ad Loth: 20 *Non sit rixa inter me et te, et inter pastores meos et inter pastores tuos, quia homines fratres nos sumus. Nonne ecce tota terra ante te est? Discede a me; si tu in sinistram, ego in dextram; vel si tu in dextram, ego in sinistram.* Hinc fortassis effecta est inter homines 25 pacifica consuetudo, ut, quando terrenorum aliquid partiendum est, maior dividat, minor eligat.

3) L. 22 c. 36. 6) Gen. 12, 20. 24) Gen. 13, 8 sq. 26) Senec. contro. 6, 3

## CAPUT XXI.

*De tertia promissione Dei, qua terram Chanaan Abrahamae et semini eius in perpetuum pollicetur.*

Cum ergo digressi essent separatimque habitarent Abraham et Loth necessitate sustentandae familiae, non 5 foeditate discordiae, et Abraham in terra Chanaan, Loth autem esset in Sodomis, oraculo tertio dixit Dominus ad Abraham: *Respiciens oculis tuis vide a loco, in quo nunc tu es, ad aquilonem et Africum et orientem et mare, quia omnem terram, quam tu vides, tibi dabo eam et 10 semini tuo usque in saeculum, et faciam semen tuum tamquam harenam terrae. Si potest aliquis dinumerare harenam terrae, et semen tuum dinumerabitur. Surgens perambula terram in longitudinem eius et in latitudinem, quia tibi dabo eam.* In hac promissione utrum sit etiam 15 illa, qua pater factus est omnium gentium, non evidenter apparet. Potest enim videri ad hoc pertinere: *Et faciam semen tuum tamquam harenam terrae*, quod ea locutione dictum est, quam Graeci vocant hyperbolen; quae utique tropica est, non propria. Quo tamen modo, ut ceteris 20 tropis, uti solere scripturam, nullus qui eam didicit ambigit. Iste autem tropus, id est modus locutionis, fit, quando id quod dicitur longe est amplius, quam quod eo dicto significatur. Quis enim non videat, quam sit incomparabiliter amplior harenae numerus, quam potest 25 esse hominum omnium ab ipso Adam usque ad terminum saeculi? Quanto ergo magis quam semen Abrahamae, non solum quod pertinet ad Israeliticam gentem, verum etiam quod est et futurum est secundum imitationem fidei toto orbe terrarum in omnibus gentibus! Quod semen in 30

15) Gen. 13, 14 sqq.

---

8 tuis *VRF* sec. Graec.; om. v || 10 tu om. V || eam *VRF* sec. Graec.; om. v

comparatione multitudinis impiorum profecto in paucis est; quamvis et ipsi pauci faciant innumerabilem multitudinem suam, quae significata est secundum hyperbolen per harenam terrae. Sane ista multitudo, quae promittitur Abrahæ, non Deo est innumerabilis, sed hominibus; Deo autem nec harena terrae. Proinde quia non tantum gens Israelitica, sed universum semen Abrahæ, ubi est et promissio non secundum carnem, sed secundum spiritum plurium filiorum, congruentius harenae multitudini comparatur: potest hic intellegi utriusque rei facta promissio. Sed ideo diximus, quod non evidenter appareat, quia et illius gentis unius multitudo, quae secundum carnem nata est ex Abraham per eius nepotem Iacob, in tantum crevit, ut paene omnes partes orbis impleverit. Et ideo potuit et ipsa secundum hyperbolen harenae multitudini comparari, quia et haec sola innumera est homini. Terram certe illam solam significatam, quae appellata est Chanaan, ambigit nemo. Sed quod dictum est: *Tibi dabo eam et semini tuo usque in saeculum*, potest movere nonnullos, si *usque in saeculum* intellegant „in aeternum“. Si autem *saeculum* hoc loco sic accipiant, quem ad modum fideliter tenemus initium futuri saeculi a fine praesentis ordiri, nihil eos movebit; quia, etsi expulsi sunt Israelitae de Hierosolymis, manent tamen in aliis civitatibus terrae Chanaan, et usque in finem manebunt; et universa terra illa cum a Christianis inhabitatur, etiam ipsum semen est Abrahæ.

## CAPUT XXII.

*De superatis ab Abraham hostibus Sodomorum, quando et Loth de captivitate eripuit, et a Melchisedech sacerdote benedictus est.*

Hoc responso promissionis accepto migravit Abraham et mansit in alio eiusdem terrae loco, iuxta quer-



cum Mambre, quae erat Chebron. Deinde ab hostibus, qui Sodomis irruerant, cum quinque reges adversus quatuor bellum gererent et victis Sodomitis etiam Loth captus esset, liberavit eum Abraham adductis secum in proelium trecentis decem et octo vernaculis suis et victoriam fecit 5 regibus Sodomorum nihilque spoliis auferre voluit, cum rex cui vicerat obtulisset. Sed plane tunc benedictus est a Melchisedech, qui erat sacerdos Dei excelsi; de quo in epistula, quae inscribitur ad Hebraeos, quam plures Pauli apostoli esse dicunt, quidam vero negant, 10 multa et magna conscripta sunt. Ibi quippe primum apparuit sacrificium, quod nunc a Christianis offertur Deo toto orbe terrarum, impleturque illud, quod longe post hoc factum per prophetam dicitur ad Christum, qui fuerat adhuc venturus in carne: *Tu es sacerdos in aeternum* 15 *secundum ordinem Melchisedech*; non scilicet secundum ordinem Aaron, qui ordo fuerat auferendus inlucescentibus rebus, quae illis umbris prae notabantur.

## CAPUT XXIII.

*De verbo Domini ad Abraham, quo ei promittitur secundum multitudinem stellarum multiplicanda posteritas; quod credens iustificatus est adhuc in praepotio constitutus.* 20

Etiam tunc factum est verbum Domini ad Abraham in visu. Qui cum ei protectionem mercedemque promitteret valde multam, ille de posteritate sollicitus quendam Eliezer vernaculum suum futurum sibi dixit heredem, continuoque illi promissus est heres, non ille vernaculus, sed qui de ipso Abraham fuerat exiturus, rursusque semen innumerabile, non sicut harena terrae, sed stellae 30 caeli; ubi mihi magis videtur promissa posteritas caelesti

1) Gen. 13, 18. 8) Gen. 14, 18. 9) C. 7. 16) Ps. 109, 4. 31) Gen. 15, 1 sqq.

felicitate sublimis. Nam quantum ad multitudinem pertinet, quid sunt stellae caeli ad harenam terrae? nisi quis et istam comparationem in tantum esse similem dicat, in quantum etiam stellae dinumerari non valent, quia  
 5 nec omnes eas videri posse credendum est. Nam quanto quisque acutius intuetur, tanto plures videt. Unde et acerrime cernentibus aliquas occultas esse merito existimatur, exceptis eis sideribus, quae in alia parte orbis a nobis remotissima oriri et occidere perhibentur. Post-  
 10 remo quicumque universum stellarum numerum comprehendisse et conscripsisse iactantur, sicut Aratus vel Eudoxus vel si qui alii sunt, eos libri huius contemnit auctoritas. Hic sane illa sententia ponitur, cuius apostolus meminit propter Dei gratiam commendandam: *Credidit Abraham Deo, et deputatum est illi ad iustitiam*; ne circumcisio gloriaretur gentesque incircumcisas ad fidem Christi nollet admitti. Hoc enim quando factum est, ut credenti Abrahae deputaretur fides ad iustitiam, nondum fuerat circumcisis.

20

## CAPUT XXIV.

*De significatione sacrificii, quod Abraham offerre praeceptus est, cum poposcisset, ut de his quae crediderat doceretur.*

In eodem visu cum loqueretur ei Deus, etiam hoc  
 25 ait ad illum: *Ego Deus, qui eduxi te de regione Chaldaeorum, ut dem tibi terram hanc, ut heres sis eius. Ubi cum interrogasset Abraham secundum quid sciret, quod heres eius erit, dixit illi Deus: Accipe mihi iuencam trimam et capram trimam et arietem trimum et turturem*  
 30 *et columbam. Accepit autem illi haec omnia et divisit*

15) Gen. 15, 6.

---

7 occultas] hic desinit lacuna in A || 11 et conser. om. V ||  
 13 opponitur V || 28 iuenculam R

*illa media et posuit ea contra faciem alterum alteri; aves autem non divisit. Et descenderunt, sicut scriptum est, aves supra corpora quae divisa erant, et consedit illis Abram. Circa solis autem occasum pavor inruit super Abram, et ecce timor tenebrosus magnus incidit ei; 5 et dictum est ad Abram: Sciendo scies, quia peregrinum erit semen tuum in terra non propria, et in servitutem redigent eos et affligent eos quadringentis annis; gentem autem, cui servierint, iudicabo ego. Post haec vero exhibunt hoc cum supellectili multa. Tu autem ibis ad patres 10 tuos cum pace nutritus in senecta bona. Quarta vero generatione convertent se hoc. Nondum enim impleta sunt peccata Amorrhaeorum usque adhuc. Cum autem iam sol erat ad occasum, flamma facta est, et ecce fornax fumabunda et lampades ignis, quae pertransierunt per 15 media divisa illa. In die illa disposuit Dominus Deus testamentum ad Abram, dicens: Semini tuo dabo terram hanc, a flumine Aegypti usque ad flumen magnum flumen Euphraten, Ceneaeos et Cenezaeos et Cedmonaeos et Chettaeos et Pherezaeos et Raphaim et Amorrhaeos et 20 Chananaeos et Evaeos et Gergesaeos et Iebusaeos.*

Haec omnia in visu facta divinitus atque dicta sunt, de quibus singulis enucleate disserere longum est et intentionem operis huius excedit. Quod ergo satis est nosse debemus. Postea quam dictum est credidisse Abraham 25 Deo et deputatum illi ad iustitiam, non eum in fide defecisse, ut diceret: *Dominator Domine, secundum quid sciam, quia heres eius ero?* (terrae quippe illius promissa erat hereditas) — non enim ait: „Unde sciam?“ quasi

21) Gen. 15, 7 sqq.

10 hoc *VRA* itemque paulo post (vol. I, 114, 21); huc v || superlect. *V* || 16 Deus om. *F* sec. Graec. || 17 abraham *VRA* || 18 flumen euphraten *VF* be ut Amiat. (sed cf. 164, 26; l. 17 c. 2); Euphratem v || 19 celmoneos *VAF* Parr.; celmeos *R* || Chetaeos et Pheresaeos v || 26 deputatum *VR*; dep. est *A*; dep. esse v || 28 ero eius *A*; ero om. *R*<sup>1</sup> || promissa om. *V*

adhuc non crederet; sed ait: *Secundum quid sciam?* ut ei rei, quam crediderat, aliqua similitudo adhiberetur, quae eius modus agnosceretur; sicut non est virginis Mariae diffidentia quod ait: *Quo modo fiet istud, quoniam virum*  
 5 *non cognosco?* quod enim futurum esset, certa erat; modum quo fieret inquirebat, et hoc cum quaesisset, audivit —: denique et hic similitudo data est de animalibus, iuvenca et capra et ariete et duabus volucribus, turture et columba, ut secundum haec futurum sciret, quod futu-  
 10 rum esse iam non ambigeret. Sive ergo per iuvencam significata sit plebs posita sub iugo legis, per capram eadem plebs peccatrix futura, per arietem eadem plebs etiam regnatura (quae animalia propterea trima dicuntur, quia, cum sint insignes articuli temporum ab Adam usque ad  
 15 Noe et inde usque ad Abraham et inde usque ad David, qui reprobato Saule primus in regno gentis Israeliticae Domini est voluntate fundatus, in hoc ordine tertio, qui tenditur ex Abraham usque ad David, tamquam tertiam aetatem gerens ille populus adolevit), sive aliquid aliud  
 20 convenientius ista significant: nullo modo tamen dubitaverim spirituales in ea praefiguratos additamento turturis et columbae. Et ideo dictum est: *Aves autem non divisit*, quoniam carnales inter se dividuntur, spirituales autem nullo modo, sive a negotiosis conversationibus hominum  
 25 se removeant, sicut turtur, sive inter illas degant, sicut columba; utraque tamen avis est simplex et innoxia, significans et in ipso Israelitico populo, cui terra illa danda erat, futuros individuos filios promissionis et heredes regni in aeterna felicitate mansuri. Aves autem descendentes  
 30 supra corpora, quae divisa erant, non boni aliquid, sed

5) Lc. 1, 34.

---

1 ut ei] uti V || 5 esset VRA (*progr. p. 8*); esse Fv || 7 post *audivit vulgo haec legebantur*: Spiritus sanctus superveniet in te et virtus Altissimi obumbrabit tibi, quae om. mss || 8 et capra] et om. v || 30 super v



spiritus indicant aeris huius, pastum quendam suum de carnalium divisione quaerentes. Quod autem illis consedit Abraham, significat etiam inter illas carnalium divisiones eros usque in finem perseveraturos fideles. Et circa solis occasum quod pavor inruit in Abraham et timor tenebrosus 5 magnus significat circa huius saeculi finem magnam perturbationem ac tribulationem futuram fidelium, de qua Dominus dicit in evangelio: *Erit enim tunc tribulatio magna, qualis non fuit ab initio.*

Quod vero dictum est ad Abraham: *Sciendo scies, 10 quia peregrinum erit semen tuum in terra non propria, et in servitutem redigent eos et adfligent eos quadringentis annis*, de populo Israel, qui fuerat in Aegypto serviturus, apertissime prophetatum est; non quod in eadem servitute sub Aegyptiis adfligentibus quadringentos annos 15 ille populus fuerat peracturus, sed in ipsis quadringentis annis praenuntiatum est hoc futurum. Quem ad modum enim scriptum est de Thara patre Abrahae: *Et fuerunt dies Tharae in Charra quinque et ducenti anni*, non quia ibi omnes acti sunt, sed quia ibi completi sunt: ita et hic 20 propterea interpositum est: *Et in servitutem redigent eos et adfligent eos quadringentis annis*, quoniam iste numerus in eadem afflictione completus est, non quia ibi universus peractus est. Quadringenti sane dicuntur anni propter numeri plenitudinem, quamvis aliquanto amplius 25 sint, sive ex hoc tempore computentur, quo ista promittebantur Abrahae, sive ex quo natus est Isaac, propter semen Abrahae, de quo ista praedicuntur. Computantur enim, sicut superius iam diximus, ab anno septuagensimo et quinto Abrahae, quando ad eum facta est prima pro- 30 missio, usque ad exitum Israel ex Aegypto quadringenti et triginta anni; quorum apostolus ita meminit: *Hoc autem*

9) Mt. 24, 21. 19) Gen. 11, 32.

8 dixit v || 20 omnes compl. V

*dico, inquit: testamentum confirmatum a Deo post quadringentos triginta annos facta lex non infirmat ad evacuandam promissionem. Iam ergo isti quadringenti et triginta anni quadringenti poterant nuncupari, quia non*  
 5 *sunt multo amplius: quanto magis cum aliquot iam ex isto numero praeterissent, quando illa in visu demonstrata et dicta sunt Abrahae, vel quando Isaac natus est centenario patri suo, a prima promissione post viginti et quinque annos, cum iam ex istis quadringentis triginta quadringenti*  
 10 *et quinque remanerent, quos Deus quadringentos voluit nominare. Et cetera, quae sequuntur in verbis praenuntiantis Dei, nullus dubitaverit ad Israeliticum populum pertinere.*

Quod vero adiungitur: *Cum autem iam sol erat ad*  
 15 *occasum, flamma facta est, et ecce fornacis fumabunda et lampades ignis, quae pertransierunt per media divisa illa, significat iam in fine saeculi per ignem iudicandos esse carnales. Sicut enim afflictio civitatis Dei, qualis antea numquam fuit, quae sub Antichristo futura speratur,*  
 20 *significatur tenebroso timore Abrahae circa solis occasum, id est propinquante iam fine saeculi: sic ad solis occasum, id est ad ipsum iam finem, significatur isto igne dies iudicii dirimens carnales per ignem salvandos et in igne damnandos. Deinde testamentum factum ad Abraham*  
 25 *terram Chanaan proprie manifestat et nominat in ea undecim gentes a flumine Aegypti usque ad flumen magnum Euphraten. Non ergo a flumine magno Aegypti, hoc est Nilo, sed a parvo, quod dividit inter Aegyptum et Palaestinam, ubi est civitas Rhinocorura.*

3) Gal. 3, 17. 17) Gen. 15, 17.

---

1 sq. post . . facta lex *VREFParr. mell.*; post . . facta est lex *Ab*; quae post . . facta est lex *v* || 2 triginta *V<sup>1</sup>R*; et trig. *r* || 4 anni *Vv*; *om. RA* || 8 vig. quinque *RA* || 23 in *om. V*

## CAPUT XXV.

*De Agar ancilla Sarrae, quam eadem Sarra Abrahæ  
voluit esse concubinam.*

Iam hinc tempora consequuntur filiorum Abrahæ, unius de Agar ancilla, alterius de Sarra libera, de quibus 5. in libro superiore iam diximus. Quod autem adinet ad rem gestam, nullo modo est inurendum de hac concubina crimen Abrahæ. Usus est ea quippe ad generandam prolem, non ad explendam libidinem, nec insultans, sed potius oboediens coniugi, quæ suæ sterilitatis credidit 10 esse solacium, si fecundum ancillæ uterum, quoniam natura non poterat, voluntate faceret suum, et eo iure, quo dicit apostolus: *Similiter et vir non habet potestatem corporis sui, sed mulier*, uteretur mulier ad pariendum ex altera, quod non poterat ex se ipsa. Nulla est hic cupido 15 lasciviae, nulla nequitiae turpitudine. Ab uxore causa prolis ancilla marito traditur, a marito causa prolis accipitur; ab utroque non culpæ luxus, sed naturæ fructus exquiritur. Denique cum ancilla gravida dominae sterili superbiret et hoc Sarra suspicione muliebri viro potius imputaret, etiam 20 ibi demonstravit Abraham non se amatorem servum, sed liberum fuisse genitorem et in Agar Sarrae coniugi pudicitiam custodisse nec voluptatem suam, sed voluntatem illius implevisse; accepisse nec petisse, accessisse nec haesisse, seminasse nec amasse. Ait enim: *Ecce ancilla* 25 *tua in manibus tuis, utere ea quo modo tibi placuerit.* O virum viriliter utentem feminis, coniuge temperanter, ancilla obtemperanter, nulla intemperanter!

6) C. 3. 14) 1. Cor. 7, 4. 26) Gen. 16, 6.

---

19 dominae V(?)RAFL; domina Bambergensis (A, n. 124)  
gv || 21 se om. V

## CAPUT XXVI.

*De testificatione Dei ad Abraham, qua eidem seni de sterili Sarra filium spondet patremque eum gentium statuit et promissi fidem sacramento circumcisionis obsignat.*

- 5 Post haec natus est Ismael ex Agar, in quo putare posset impletum, quod ei promissum fuerat, cum sibi vernaculum suum adoptare voluisset, Deo dicente: *Non erit heres tuus hic; sed qui exiet de te, ille erit heres tuus.* Hoc ergo promissum ne in ancillae filio putaret impletum,
- 10 iam cum esset annorum nonaginta et novem, apparuit ei Dominus et dixit illi: *Ego sum Deus, place in conspectu meo et esto sine querella, et ponam testamentum meum inter me et inter te et implebo te valde. Et procidit Abram in faciem suam. Et locutus est illi Deus dicens:*
- 15 *Et ego, ecce testamentum meum tecum, et eris pater multitudinis gentium; et non appellabitur adhuc nomen tuum Abram, sed erit nomen tuum Abraham, quia patrem multarum gentium posui te; et augeam te valde valde et ponam te in gentes, et reges ex te exibunt; et statuam*
- 20 *testamentum meum inter me et <inter> te et inter semen tuum post te in generationes eorum in testamentum aeternum, ut sim tibi Deus et semini tuo post te. Et dabo tibi et semini tuo post te terram, in qua incola es, omnem terram Chanaan in possessionem aeternam, et ero illis*
- 25 *Deus. Et dixit Deus ad Abraham: Tu autem testamentum meum conservabis, tu et semen tuum post te in progenies suas. Et hoc est testamentum, quod conservabis inter me et vos et inter semen tuum post te in generationes suas: Circumcidetur vestrum omne masculinum, et circumcide-*

8) Gen. 15, 4.

6 ei om. .V || 10 ei om. .V<sup>1</sup> || 12 querela v || 18 augeam mss; augebo v || ualde ualde V<sup>1</sup> (σφόδρα σφόδρα); valde v || 20 inter te et me (omisso altero inter) VR || 24 illi RA || 29 circumcidi-mini VR



*mini carnem praeputii vestri, et erit in signo testamenti inter me et vos. Et puer octo dierum circumcidetur, vestrum omne masculinum in progenies vestras. Vernaculus et empticius ab omni filio alieno, qui non est de semine tuo, circumcisione circumcidetur vernaculus domus 5 tuae et empticius. Et erit testamentum meum in carne vestra in testamento aeterno. Et qui non fuerit circumciscus masculus, qui non circumcidetur carnem praeputii sui octava die, interibit anima illa de genere eius, quia testamentum meum dissipavit. Et dixit Deus ad Abra- 10 ham: Sara uxor tua, non appellabitur nomen eius Sara, sed Sarra erit nomen eius. Benedicam autem illam et dabo tibi ex ea filium, et benedicam illum, et erit in nationes, et reges gentium ex eo erunt. Et procidit Abraham super faciem suam et risit et dixit in animo 15 suo dicens: Si mihi centum annos habenti nascetur <filius>, et si Sarra annorum nonaginta pariet? Dixit autem Abraham ad Deum: Ismael hic vivat in conspectu tuo. Dixit autem Deus ad Abraham: Ita, ecce Sarra uxor tua pariet tibi filium, et vocabis nomen eius Isaac; 20 et statuam testamentum meum ad illum in testamentum aeternum, esse illi Deus et semini eius post illum. De Ismael autem ecce exaudivi te; ecce benedixi eum et ampliabo illum et multiplicabo eum valde. Duodecim gentes generabit, et dabo illum in magnam gentem. Te- 25 stamentum autem meum statuam ad Isaac, quem pariet tibi Sarra in tempore hoc ad annum sequentem.*

Hic apertiora promissa sunt de vocatione gentium in Isaac, id est in filio promissionis, quo significatur gratia, non natura, quia de sene et anu sterili promittitur filius. 30

27) Gen. 17, 1 sqq.

---

1 signo mss (ἐν σημείῳ cod. Alex.); signum v || 4 alieno mss; alienigena v || 7 ut editur mss; in testamentum aeternum v || 9 octava RF (169, 6; 17); octavo VAv || 17 filius om. VRAF (cf. 168, 18; 178, 14) || 24 eum mss; illum v

Quamvis enim et naturalem procreationis excursum Deus operetur: ubi tamen evidens opus Dei est vitata et cessante natura, ibi evidentius intellegitur gratia. Et quia hoc non per generationem, sed per regenerationem futurum  
 5 erat, ideo nunc imperata est circumcisio, quando de Sarra promissus est filius. Et quod omnes non solum filios, verum etiam servos vernaculos et empticios circumcidi iubet, ad omnes istam gratiam pertinere testatur. Quid enim aliud circumcisio significat quam naturam exuta ve-  
 10 tustate renovatam? Et quid aliud quam Christum octavus dies, qui hebdomade completa, hoc est post sabbatum, resurrexit? Parentum mutantur et nomina: omnia resonant novitatem, et in testamento vetere obumbratur novum. Quid est enim quod dicitur testamentum vetus nisi novi  
 15 occultatio? Et quid est aliud quod dicitur novum nisi veteris revelatio? Risus Abrahae exultatio est gratulantis, non inrisio diffidentis. Verba quoque eius illa in animo suo: *Si mihi centum annos habenti nascetur filius et si Sarra annorum nonaginta pariet*, non sunt dubitantis,  
 20 sed admirantis. Si quem vero movet quod dictum est: *Et dabo tibi et semini tuo post te terram, in qua tu incola es, omnem terram Chanaan in possessionem aeternam*, quo modo accipiatur impletum sive adhuc expectetur implendum, cum possessio quaecumque terrena aeterna  
 25 cuilibet genti esse non possit: sciat aeternum a nostris interpretari, quod Graeci appellant *αἰώνιον*, quod a saeculo derivatum est; *αἰών* quippe Graece saeculum nuncupatur. Sed non sunt ausi Latini hoc dicere saeculare, ne longe in aliud mitterent sensum. Saecularia quippe  
 30 dicuntur multa, quae in hoc saeculo sic aguntur, ut brevi etiam tempore transeant; *αἰώνιον* autem quod dicitur, aut non habet finem aut usque in huius saeculi tenditur finem.

---

5 impetrata V || 11 hebdomada v || 18 filius VRv; om. AF ||  
 22 in om. V

## CAPUT XXVII.

*De masculo, qui si octavo die non fuerit circumcisis, perit anima eius, quia testamentum Dei dissipavit.*

Item potest movere, quo modo intellegi oporteat quod hic dictum est: *Masculus, qui non circumcidetur carnem* 5 *praeputii sui octava die, interibit anima illa de genere eius, quia testamentum meum dissipavit*, cum haec nulla culpa sit parvuli, cuius dixit animam perituram, nec ipse dissipaverit testamentum Dei, sed maiores, qui eum circumcidere non curarunt; nisi quia etiam parvuli, non 10 secundum suae vitae proprietatem, sed secundum communem generis humani originem omnes in illo uno testamentum Dei dissipaverunt, in quo omnes peccaverunt. Multa quippe appellantur testamenta Dei exceptis illis duobus magnis, vetere et novo, quod licet cuique legendo 15 cognoscere. Testamentum autem primum, quod factum est ad hominem primum, profecto illud est: *Qua die ederitis, morte moriemini*. Unde scriptum est in libro, qui ecclesiasticus appellatur: *Omnis caro sicut vestis veterescit. Testamentum enim a saeculo: Morte morieris*. Cum enim 20 lex evidentior postea data sit, et dicat apostolus: *Ubi autem non est lex, nec praevaricatio*, quo pacto in psalmo quod legitur verum est: *Praevaricatores aestimavi omnes peccatores terrae*, nisi quia omnes legis alicuius praevaricatae sunt rei, qui aliquo peccato tenentur obstricti? 25 Quam ob rem si etiam parvuli, quod vera fides habet, nascuntur non proprie, sed originaliter peccatores, unde illis gratiam remissionis peccatorum necessariam confitemur: profecto eo modo, quo sunt peccatores, etiam praevaricatores legis illius, quae in paradiso data est, agnoscuntur; 30

7) Gen. 17, 14. 13) Rom. 5, 12. 18) Gen. 2, 17. 20) Eccli. 14, 18. 22) Rom. 4, 15. 24) Ps. 118, 119.

ut verum sit utrumque, quod scriptum est, et: *Praevaricatores aestimavi omnes peccatores terrae*, et: *Ubi lex non est, nec praevaricatio*. Ac per hoc, quia circumcisio signum regenerationis fuit et non inmerito parvulum  
 5 propter originale peccatum, quo primum Dei dissipatum est testamentum, generatio disperdet, nisi regeneratio liberet: sic intellegenda sunt haec verba divina, tamquam dictum sit: „Qui non fuerit regeneratus, interibit anima illa de genere eius“, quia testamentum Dei dissipavit,  
 10 quando in Adam cum omnibus etiam ipse peccavit. Si enim dixisset: „Quia hoc testamentum meum dissipavit“, non nisi de ista circumcissione intellegi cogeret; nunc vero, quoniam non expressit cuius modi testamentum parvulus dissipaverit, liberum est intellegere de illo testamento  
 15 dictum, cuius dissipatio pertinere posset ad parvulum. Si autem hoc quisquam non nisi de ista circumcissione dictum esse contendit, quod in ea testamentum Dei, quoniam non est circumcisis, dissipaverit parvulus: quaerat locutionis aliquem modum, quo non absurde possit intellegi, ideo  
 20 dissipasse testamentum, quia licet non ab illo, tamen in illo est dissipatum. Verum sic quoque animadvertendum est nulla in se negligentia sua iniuste interire incircumcisi animam parvuli nisi originalis obligatione peccati.

## CAPUT XXVIII.

25 *De commutatione nominum Abrahae et Sarrae, qui cum ob unius sterilitatem, ob utriusque autem senectutem generare non possent, munus fecunditatis indepti sunt.*

Facta igitur promissione tam magna tamque dilucida  
 30 ad Abraham, cui evidentissime dictum est: *Patrem multa-*

---

9 genere *VRA* (169, 6); populo *Fv* || 15 posset *VRA*; possit *v*



rum gentium posui te; et augeam te valde valde et ponam te in gentes, et reges ex te exhibunt. Et dabo tibi ex Sarra filium, et benedicam illum, et erit in nationes, et reges gentium ex eo erunt (quam promissionem nunc in Christo cernimus reddi), ex illo deinceps illi coniuges 5 non vocantur in scripturis, sicut antea vocabantur, Abram et Sara, sed sicut eos nos ab initio vocavimus, quoniam sic iam vocantur ab omnibus, Abraham et Sarra. Cur autem mutatum sit nomen Abrahae, reddita est ratio: *Quia patrem*, inquit, *multarum gentium posui te*. Hoc 10 ergo significare intellegendum est Abraham; Abram vero, quod ante vocabatur, interpretatur pater excelsus. De nomine autem mutato Sarrae non est reddita ratio; sed, sicut aiunt, qui scripserunt interpretationes nominum Hebraeorum, quae his sacris litteris continentur, Sara inter- 15 pretatur princeps mea, Sarra autem virtus. Unde scriptum est in epistula ad Hebraeos: *Fide et ipsa Sarra virtutem accepit ad emissionem seminis*. Ambo enim seniores erant, sicut scriptura testatur; sed illa etiam sterilis et cruore menstruo iam destituta, propter quod iam parere non 20 posset, etiam si sterilis non fuisset. Porro si femina ita sit provectoris aetatis, ut ei solita mulierum adhuc fluant, de iuvene parere potest, de seniore non potest; quamvis adhuc possit ille senior, sed de adolescentula gignere, sicut Abraham post mortem Sarrae de Cethura potuit, quia 25 vividam eius invenit aetatem. Hoc ergo est, quod mirum commendat apostolus, et ad hoc dicit Abrahae iam fuisse corpus emortuum, quoniam non ex omni femina, cui adhuc esset aliquod pariendi tempus extremum, generare ipse in illa aetate adhuc posset. Ad aliquid enim emor- 30 tuum corpus intellegere debemus, non ad omnia. Nam si

18) Hebr. 11, 11. 28) Rom. 4, 19.

1 augeam mss; augebo v || ualde ualde V<sup>1</sup> (166, 18); valde v || 7 vocavimus] cognouimus R || 18 enim F; autem VRAv || 25 Cethura v

ad omnia, non iam senectus vivi, sed cadaver est mortui. Quamvis etiam sic solvi soleat ista quaestio, quod de Cettura postea genuit Abraham, quia donum gignendi, quod a Domino accepit, etiam post obitum mansit uxoris.  
 5 Sed propterea mihi videtur illa, quam secuti sumus, huius quaestionis solutio praeferenda, quia centenarius quidem senex, sed temporis nostri, de nulla potest femina gignere; non tunc, quando adhuc tamdiu vivebant, ut centum anni nondum facerent hominem decrepitae senectutis.

10

## CAPUT XXIX.

*De tribus viris vel angelis, in quibus ad quercum Mambre apparuisse Abrahae Dominus indicatur.*

Item Deus apparuit Abrahae ad quercum Mambre in tribus viris, quos dubitandum non est angelos fuisse;  
 15 quamvis quidam existiment unum in eis fuisse Dominum Christum, adserentes eum etiam ante indumentum carnis fuisse visibilem. Est quidem divinae potestatis et invisibilis, incorporealis inmutabilisque naturae, sine ulla sui mutatione etiam mortalibus aspectibus apparere, non per  
 20 id quod est, sed per aliquid quod sibi subditum est; quid autem illi subditum non est? Verum tamen si propterea confirmant horum trium aliquem fuisse Christum, quia, cum tres vidisset, ad Dominum singulariter est locutus (sic enim scriptum est: *Et ecce tres viri stabant super*  
 25 *eum, et videns procucurrit in obviam illis ab ostio tabernaculi sui, et adoravit super terram et dixit: Domine, si inveni gratiam ante te, et cetera*): cur non et illud advertunt, duos ex eis venisse, ut Sodomitae delerentur, cum adhuc Abraham ad unum loqueretur, Dominum ap-  
 30 pellans et intercedens, ne simul iustum cum impio in

27) Gen. 18, 1 sqq.

---

18 incommut. v || 25 in obu. *VRAF*bes; in om. v || 27 etiam v

Sodomis perderet? Illos autem duos sic suscepit Loth, ut etiam ipse in conloquio cum illis suo singulariter Dominum appellet. Nam cum eis pluraliter dixisset: *Ecce, domini, declinate in domum pueri vestri*, et cetera quae ibi dicuntur, postea tamen ita legitur: *Et tenuerunt angeli 5 manum eius et manum uxoris eius et manus duarum filiarum eius, in eo quod parceret Dominus ipsi. Et factum est, mox ut eduxerunt illum foras, et dixerunt: Salvam fac animam tuam, ne respexeris retro, nec steteris in tota regione; in monte salvum te fac, ne quando 10 comprehendaris. Dixit autem Loth ad illos: Oro, Domine, quia invenit puer tuus misericordiam ante te, et quae sequuntur. Deinde post haec verba singulariter illi respondet et Dominus, cum in duobus angelis esset, dicens: Ecce miratus sum faciem tuam, et cetera. Unde multo 15 est credibilius, quod et Abraham in tribus et Loth in duobus viris Dominum agnoscabant, cui per singularem numerum loquebantur, etiam cum eos homines esse arbitrantur; neque enim aliam ob causam sic eos susceperunt, ut tamquam mortalibus et humana refectione indigentibus 20 ministrarent; sed erat profecto aliquid, quo ita excellebant, licet tamquam homines, ut in eis esse Dominum, sicut adsolet in prophetis, hi, qui hospitalitatem illis exhibebant, dubitare non possent; atque ideo et ipsos aliquando pluraliter et in eis Dominum aliquando singulariter appella- 25 bant. Angelos autem fuisse scriptura testatur, non solum in hoc genesis libro, ubi haec gesta narrantur, verum etiam in epistula ad Hebraeos, ubi, cum hospitalitas laudaretur: *Per hanc, inquit, etiam quidam nescientes hospitio receperunt angelos*. Per illos igitur tres viros, cum 30 rursus filius Isaac de Sarra promitteretur Abrahae, divi-*

15) Gen. 19, 2 sqq. 30) Hebr. 13, 2.

---

3 appellet *VRAF*; appellaret *v* || 4 inclin. *V*<sup>1</sup> || 10 in monte *VRv*; in montem *AF* || 12 quia nunc *v* || 13 respondit *v* || 16 et om. *V* || 23 adsolet *V*; esse ads. *v*

num datum est etiam tale responsum, ut diceretur: *Abraham erit in magnam gentem et multam, et benedicentur in eo omnes gentes terrae.* Et hic duo illa brevissime plenissimeque promissa sunt, gens Israel secundum carnem  
 5 et omnes gentes secundum fidem.

## CAPUT XXX.

*De Loth a Sodomis liberato atque eisdem caelesti igne consumptis et de Abimelech, cuius concupiscentia castitati Sarrae nocere non potuit.*

10 Post hanc promissionem liberato de Sodomis Loth et veniente igneo imbre de caelo tota illa regio impiae civitatis in cinerem versa est, ubi stupra in masculos in tantam consuetudinem convaluerant, quantam leges solent aliorum factorum praebere licentiam. Verum et hoc eo-  
 15 rum supplicium specimen futuri iudicii divini fuit. Nam quo pertinet quod prohibiti sunt qui liberabantur ab angelis retro respicere, nisi quia non est animo redeundum ad veterem vitam, qua per gratiam regeneratus exiit, si ultimum evadere iudicium cogitamus? Denique uxor  
 20 Loth, ubi respexit, remansit et in salem conversa hominibus fidelibus quoddam praestitit condimentum, quo sapiant aliquid, unde illud caveatur exemplum.

Inde rursus Abraham fecit in Geraris apud regem civitatis illius Abimelech, quod in Aegypto de coniuge  
 25 fecerat, eique intacta similiter reddita est. Ubi sane Abraham obiurganti regi, cur tacuisset uxorem sororemque dixisset, aperiens quid timuerit etiam hoc addidit: *Etenim vere soror mea est de patre, sed non de matre,* quia de patre suo soror erat Abrahae, de quo propinqua  
 30 eius erat. Tantaem pulchritudinis fuit, ut etiam in illa aetate posset adamari.

3) Gen. 18, 18. 12) Gen. 19, 24 sq. 28) Gen. 20, 12.



## CAPUT XXXI.

*De Isaac secundum promissionem nato, cui nomen ex risu utriusque parentis est inditum.*

Post haec natus est Abrahae secundum promissionem Dei de Sarra filius, eumque nominavit Isaac, quod inter- 5  
pretatur risus. Riserat enim et pater, quando ei promissus est, admirans in gaudio; riserat et mater, quando per illos tres viros iterum promissus est, dubitans in gaudio; quamvis exprobrante angelo, quod risus ille, etiam-  
si gaudii fuit, tamen plenae fidei non fuit, post ab eodem 10  
angelo in fide etiam confirmata est. Ex hoc ergo puer nomen accepit. Nam quod risus ille non ad inridendum opprobrium, sed ad celebrandum gaudium pertinebat, nato Isaac et eo nomine vocato Sarra monstravit; ait quippe: *Risum mihi fecit Dominus; quicumque enim audierit, 15*  
*congaudebit mihi.* Sed post aliquantulum tempus ancilla de domo eicitur cum filio suo, et duo illa secundum apostolum testamenta significantur, vetus et novum, ubi Sarra illa supernae Hierusalem, hoc est civitatis Dei, figuram gerit. 20

## CAPUT XXXII.

*De oboedientia et fide Abrahae, qua per oblationem immolandi probatus est filii, et de morte Sarrae.*

Inter haec, quae omnia commemorare nimis longum est, temptatur Abraham de immolando dilectissimo filio 25  
ipso Isaac, ut pia eius oboedientia probaretur, saeculis in notitiam proferenda, non Deo. Neque enim omnis est culpanda temptatio, quia et gratulanda est, qua fit pro-

10) Gen. 18, 13. 16) Gen. 21, 6. 18) Gal. 4, 26.

17 de om. R || illa om. RF || 20 gerit] tenet R || 23 et de morte Sarrae om. F

batio. Et plerumque aliter animus humanus sibi ipsi in-  
 notescere non potest, nisi vires suas sibi non verbo, sed  
 experimento temptatione quodam modo interrogante re-  
 spondeat; ubi si Dei munus agnoverit, tunc pius est, tunc  
 5 solidatur firmitate gratiae, non inflatur inanitate iactan-  
 tia. Numquam sane crederet Abraham, quod victimis  
 Deus delectaretur humanis; quamvis divino intonante prae-  
 cepto oboediendum sit, non disputandum. Verum tamen  
 Abraham confestim filium, cum fuisset immolatus, resur-  
 10 recturum credidisse laudandus est. Dixerat namque illi  
 Deus, cum de ancilla et filio eius foras eiciendis volun-  
 tatem coniugis nollet implere: *In Isaac vocabitur tibi*  
*semen.* Et certe ibi sequitur ac dicitur: *Et filium autem*  
*ancillae huius in magnam gentem faciam illum, quia se-*  
 15 *men tuum est.* Quo modo ergo dictum est: *In Isaac*  
*vocabitur tibi semen,* cum et Ismaelem Deus semen eius  
 vocaverit? Exponens autem apostolus quid sit: *In Isaac*  
*vocabitur tibi semen: Id est, inquit, non qui filii carnis,*  
*hi filii Dei, sed filii promissionis deputantur in semen.*  
 20 Ac per hoc filii promissionis, ut sint semen Abrahae, in  
 Isaac vocantur, hoc est in Christo vocante gratia congreg-  
 antur. Hanc ergo promissionem pater pius fideliter  
 tenens, quia per hunc oportebat impleri, quem Deus iube-  
 bat occidi, non haesitavit quod sibi reddi poterat immo-  
 25 latus, qui dari potuit non speratus. Sic intellectum est  
 et in epistula ad Hebraeos, et sic expositum. *Fide, in-*  
*quit, praecessit Abraham Isaac temptatus et unicum ob-*  
*tulit, qui promissiones suscepit, ad quem dictum est: In*  
*Isaac vocabitur tibi semen, cogitans quia et ex mortuis*  
 30 *excitare potest Deus.* Proinde addidit: *Pro hoc etiam*

15) Gen. 21, 12 sq. 19) Rom. 9, 8. 30) Hebr. 11, 17 sq.

13 et *VRA*; om. *Fv* || 19 semen *V<sup>1</sup>R* (εἰς σπέρμα); semine  
*V<sup>3</sup>AFv* || 21 christo *V<sup>1</sup>R<sup>1</sup>*; Christum *v* || 27 praecessit *VRAFe<sup>2</sup>g<sup>o</sup>*  
 (προσενήνοχεν?); obtulit *abf* (προσενήνοχεν); non pepercit *e<sup>1</sup>* ||  
 isaac (isac) *VRAe*; in Isaac *v*

*eum et in similitudinem adduxit; cuius similitudinem, nisi illius unde dicit apostolus: Qui proprio filio non pepercit, sed pro nobis omnibus tradidit eum? Propterea et Isaac, sicut Dominus crucem suam, ita sibi ligna ad victimae locum, quibus fuerat et inponendus, ipse portavit. Postremo quia Isaac occidi non oportebat, postea quam est pater ferire prohibitus, quis erat ille aries, quo immolato impletum est significativo sanguine sacrificium? Nempe quando eum vidit Abraham, cornibus in frutice tenebatur. Quis ergo illo figurabatur, nisi Iesus, antequam immolaretur, spinis Iudaicis coronatus?*

Sed divina per angelum verba potius audiamus. Ait quippe scriptura: *Et extendit Abraham manum suam sumere machaeram, ut occideret filium suum. Et vocavit illum angelus Domini de caelo et dixit: Abraham! Ille autem dixit: Ecce ego. Et dixit: Non incisas manum tuam super puerum, neque facias illi quicquam; nunc enim scivi quia times Deum tuum, et non pepercisti filio tuo dilecto propter me. Nunc scivi dictum est „nunc sciri feci“; neque enim hoc nondum sciebat Deus. Deinde ariete illo immolato pro Isaac filio suo vocavit, ut legitur, Abraham nomen loci illius: Dominus vidit; ut dicant hodie: In monte Dominus apparuit. Sicut dictum est: Nunc scivi, pro eo quod est nunc sciri feci: ita hic Dominus vidit, pro eo quod est Dominus apparuit, hoc est videri se fecit. Et vocavit angelus Domini Abraham secundo de caelo dicens: Per me ipsum iuravi, dicit Dominus, propter quod fecisti verbum hoc et non pepercisti filio tuo dilecto propter me, nisi benedicens benedicam te, et multiplicans multiplicabo semen tuum tamquam stellas caeli et tamquam harenam, quae iuxta*

3) Rom. 8, 32.

2 unde *VRAF* (181, 12); de quo *v* || idem apost. *v* || 3 illum *v* || 5 et *V*; om. *v* || 11 iudaicis *RAFv*; iudaeis *V*; a iudaeis *bef* || 18 tuum *VRA ut Cypr.*; tu *Fgv* || 23 dom. in monte *V* || 27 memet *v* || 30 sicut stellas *v* || 31 quae *VR*; quae est *Av*

*labium maris. Et hereditate possidebit semen tuum civitates adversariorum, et benedicentur in semine tuo omnes gentes terrae, quia obaudisti vocem meam. Hoc modo est illa de vocatione gentium in semine Abrahæ*  
 5 *post holocaustum, quo significatus est Christus, etiam iuratione Dei firmata promissio. Saepe enim promiserat, sed numquam iuraverat. Quid est autem Dei veri veracisque iuratio nisi promissi confirmatio et infidelium quædam increpatio?*

10 *Post hæc Sarra mortua est, centensimo vicensimo septimo anno vitæ suæ, centensimo autem et tricensimo septimo viri sui. Decem quippe annis eam præcedebat ætate; sicut ipse, quando sibi ex illa promissus est filius, ait: Si mihi annorum centum nascetur filius, et si Sarra*  
 15 *annorum nonaginta pariet. Tunc emit agrum Abraham, in quo sepelivit uxorem. Tunc ergo secundum narrationem Stephani in terra illa est conlocatus, quoniam coepit ibi esse possessor; post mortem scilicet patris sui, qui colligitur ante biennium fuisse defunctus.*

20

## CAPUT XXXIII.

*De Rebecca nepte Nachor, quam Isaac accepit uxorem.*

Deinde Rebeccam neptem Nachor patrui sui, cum annorum quadraginta esset Isaac, duxit uxorem, centen-  
 25 *simo scilicet et quadragensimo anno vitæ patris sui, triennio post mortem matris suæ. Ut autem illam duceret, quando ab eius patre in Mesopotamiam servus missus est, quid aliud demonstratum est, cum eidem servo dixit Abraham: Pone manum tuam sub femore meo, et adiurabo*

3) Gen. 22, 10 sqq. 11) Gen. 23, 1. 15) Gen. 17, 17. 18) Act. 7, 4.



*te Dominum Deum caeli et Dominum terrae, ut non sumas uxorem filio meo Isaac a filiabus Chananaeorum, nisi Dominum Deum caeli et Dominum terrae in carne, quae ex illo femore trahebatur, fuisse venturum? Numquid haec parva sunt praenuntiatae indicia veritatis, quam 5 conpleri videmus in Christo?*

## CAPUT XXXIV.

*Quid intellegendum sit in eo, quod Abraham post mortem Sarrae Cetturam accepit uxorem.*

Quid autem sibi vult, quod Abraham post mortem 10 Sarrae Cetturam duxit uxorem? Ubi absit ut incontinentiam suspicemur, praesertim in illa iam aetate et in illa fidei sanctitate. An adhuc procreandi filii quaerebantur, cum iam Deo promittente tanta multiplicatio filiorum ex Isaac per stellas caeli et harenam terrae fide probatissima 15 teneretur? Sed profecto si Agar et Ismael, doctore apostolo, significaverunt carnales veteris testamenti, cur non etiam Cettura et filii eius significant carnales, qui se ad testamentum novum existimant pertinere? Ambae quippe et uxores Abrahae et concubinae sunt appellatae; Sarra 20 vero numquam dicta est concubina. Nam et quando data est Agar Abrahae, ita scriptum est: *Et adprehendit Sara uxor Abram Agar Aegyptiam ancillam suam post decem annos, quam habitaverat Abram in terra Chanaan, et dedit eam Abram viro suo ipsi uxorem.* De Cettura 25 autem, quam post obitum Sarrae accepit, sic legitur: *Adiciens autem Abraham sumpsit uxorem, cui nomen Cettura.* Ecce ambae dicuntur uxores; ambae porro concubinae fuisse reperiuntur, postea dicente scriptura: *Dedit*

2) Gen. 24, 2 sq. 17) Gal. 4, 24. 25) Gen. 16, 3.

1 dominum VR<sup>1</sup> (ἐξορκισθαι σε κύριον); per dom. R<sup>2</sup>Av || ut om. F || 2 de fil. v || 25 eam om. V

*autem Abraham omnem censum suum Isaac filio suo, et filiis concubinarum suarum dedit Abraham dationes et dimisit eos ab Isaac filio suo adhuc se vivo ad orientem, in terram orientis. Habent ergo nonnulla munera*  
 5 *filiis concubinarum, sed non perveniunt ad regnum promissum, nec haeretici, nec Iudaei carnales, quia praeter Isaac nullus est heres, et non qui filii carnis, hi filii Dei, sed filii promissionis deputantur in semine, de quo dictum est: In Isaac vocabitur tibi semen. Neque enim*  
 10 *video, cur etiam Cettura post uxoris mortem ducta, nisi propter hoc mysterium, dicta sit concubina. Sed quisquis haec non vult in istis significationibus accipere, non calumniatur Abrahæ. Quid si enim et hoc provisum est contra haereticos futuros secundarum adversarios nuptia-*  
 15 *rum, ut in ipso patre multarum gentium post obitum coniugis iterum coniugari demonstraretur non esse peccatum? Et mortuus est Abraham, cum esset annorum centum septuaginta <quinque>. Annorum ergo septuaginta <quinque> Isaac filium dereliquit, quem centenarius*  
 20 *genuit.*

## CAPUT XXXV.

*De geminis adhuc in utero Rebeccae matris inclusis quid indicaverit divina responsio.*

Iam ex hoc, quem ad modum per posteros Abrahæ  
 25 civitatis Dei procurret tempora, videamus. A primo igitur anno vitae Isaac usque ad sexagesimum, quo ei nati sunt filii, illud memorabile est, quod, cum illi Deum roganti ut pareret uxor eius, quae sterilis erat, concessisset Dominus quod petebat, atque haberet illa conceptum, ge-

4) Gen. 25, 1; 5 sq. 8) Rom. 9, 8. 9) Gen. 21, 12. 18) Gen. 25, 7.

---

8 in semine mss v; sed cf. 176, 19 || 18 sq. quinque om. mss

stiebant gemini adhuc in utero eius inclusi. Qua molestia cum angeretur, Dominum interrogavit accepitque responsum: *Duae gentes in utero tuo sunt et duo populi de ventre tuo separabuntur et populus populum superabit et maior serviet minori.* Quod Paulus apostolus 5 magnum vult intellegi gratiae documentum, quia nondum illis natis nec aliquid agentibus boni seu mali sine ullis bonis meritis eligitur minor maiore reprobato; quando procul dubio, quantum adtinet ad originale peccatum, ambo pares erant; quantum autem ad proprium, ullius eorum 10 nullum erat. Sed nunc de hac re dicere aliquid latius instituti operis ratio non sinit, unde in aliis iam multa diximus. Quod autem dictum est: *Maior serviet minori*, nemo fere nostrorum aliter intellexit, quam maiorem populum Iudaeorum minori Christiano populo servitutum. Et 15 re vera quamvis in gente Idumaeorum, quae nata est de maiore, cui duo nomina erant (nam et Esau vocabatur et Edom, unde Idumaei), hoc videri possit impletum, quia postea superanda fuerat a populo, qui ortus est ex minore, id est Israelitico, eique fuerat futura subiecta: tamen in 20 aliquid maius intentam fuisse istam prophetiam, qua dictum est: *Populus populum superabit et maior serviet minori*, convenientius creditur. Et quid est hoc, nisi quod in Iudaeis et Christianis evidenter impletur?

CAPUT XXXVI. *Oraculum de benedictione* 25

*De oraculo et benedictione, quam Isaac non aliter quam pater ipsius, merito eiusdem dilectus, accepit.*

Accepit etiam Isaac tale oraculum, quale aliquotiens pater eius acceperat. De quo oraculo sic scriptum est: *Facta est autem fames super terram praeter famem,* 30

5) Gen. 25, 23. 8) Rom. 9, 11 sqq.

---

12 unde et in v || 13 est om. W || 14 nostrorum VR; nostrum Av

quae prius facta est in tempore Abrahæ. Abiit autem  
 Isaac ad Abimelech regem Philistinorum in Gerara. Ap-  
 paruit autem illi Dominus et dixit: Noli descendere in  
 Aegyptum; habita autem in terra, quam tibi dixerò, et  
 5 incole in terra hac; et ero tecum et benedicam te. Tibi  
 enim et semini tuo dabo omnem terram hanc, et statuam  
 iuramentum meum, quod iuravi Abrahæ patri tuo; et  
 multiplicabo semen tuum tamquam stellas caeli, et dabo  
 semini tuo omnem terram hanc, et benedicentur in semine  
 10 tuo omnes gentes terrae, pro eo quod obaudivit Abraham  
 pater tuus vocem meam et custodivit praecepta mea et  
 mandata mea et iustificationes meas et legitima mea.  
 Iste patriarcha nec uxorem habuit aliam nec aliquam con-  
 cubinam, sed posteritate duorum geminorum ex uno con-  
 15 cubitu procreatorum contentus fuit. Timuit sane etiam  
 ipse periculum de pulchritudine coniugis, cum habitaret  
 inter alienos, fecitque quod pater, ut eam sororem diceret,  
 taceret uxorem; erat enim ei propinqua et paterno et  
 materno sanguine; sed etiam ipsa ab alienis, cognito quod  
 20 uxor esset, mansit intacta. Nec ideo tamen istum patri  
 eius praeferre debemus, quia iste nullam feminam praeter  
 unam coniugem noverat. Erant enim procul dubio paternae  
 fidei et oboedientiae merita potiora, in tantum, ut propter  
 illum dicat Deus huic se facere bona quae facit. Bene-  
 25 dicentur, inquit, in semine tuo omnes gentes terrae, pro  
 eo quod obaudivit Abraham pater tuus vocem meam et  
 custodivit praecepta mea et mandata mea et iustificationes  
 meas et legitima mea; et alio rursus oraculo: Ego sum,  
 inquit, Deus Abraham patris tui, noli timere; tecum enim  
 30 sum et benedixi te et multiplicabo semen tuum propter  
 Abraham patrem tuum; ut intellegamus quam caste Abra-  
 ham fecerit, quod hominibus inpudicis et nequitiae suae

12) Gen. 26, 1 sqq. 31) Gen. 26, 24.

---

18 et pat.] et om. v ¶ 19 alienis VAFParr.; alienigenis  
 Rv ¶ 20 uxor eius v



de scripturis sanctis patrocinia requirentibus videtur fecisse libidine; deinde ut etiam hoc noverimus, non ex bonis singulis inter se homines comparare, sed in uno quoque consideremus universa. Fieri enim potest, ut habeat aliquid in vita et moribus quispiam, quo superat 5 alium, idque sit longe praestabilius, quam est illud, unde ab alio superatur. Ac per hoc sano veroque iudicio, cum continentia coniugio praeferatur, melior est tamen homo fidelis coniugatus quam continens infidelis. Sed infidelis homo non solum minus laudandus, verum etiam maxime 10 detestandus est. Constituamus ambos bonos; etiam sic profecto melior est coniugatus fidelissimus et oboedientissimus Deo quam continens minoris fidei minorisque oboedientiae. Si vero paria sint cetera, continentem coniugato 15 praeferre quis ambigat?

## CAPUT XXXVII.

*De his, quae in Esau et Iacob mystice prae-figurabantur.*

Duo igitur Isaac filii Esau et Iacob pariter crescunt. Primatus maioris transfunditur in minorem ex pacto et 20 placito inter illos, eo quod lenticulam, quem cibum minor paraverat, maior inmoderatus concupivit, eoque pretio primogenita sua fratri iuratione interposita vendidit. Ubi discimus in vescendo non cibi genere, sed aviditate inmodesta quemque culpandum. Senescit Isaac eiusque oculis 25 per senectam visus aufertur. Vult benedicere filium maiorem et pro illo nesciens benedicit minorem, pro fratre maiore, qui erat pilosus, se paternis manibus supponentem, haedinis sibi pelliculis coaptatis velut aliena peccata portantem. Iste dolus Iacob ne putaretur fraudulentus dolus 30

23) Gen. 25, 29 sqq.

---

8 est *om.* *R* || 15 proferre *V*<sup>1</sup>; praeferri *V*<sup>2</sup>*ab*<sup>2</sup>*e* || 24 immoderata *v* || 30 Iacob *om.* *V*

et non in eo magnae rei mysterium quaereretur, superius  
 praedixit scriptura: *Et erat Esau homo sciens venari,  
 agrestis; Iacob autem homo simplex, habitans domum.*  
 Hoc nostri quidam interpretati sunt „sine dolo“. Sive  
 5 autem „sine dolo“ sive „simplex“ sive potius „sine fictione“  
 dicatur, quod est Graece *ἄπλαστος*: quis est in ista per-  
 cienda benedictione dolus hominis sine dolo? Quis est  
 dolus simplicis, quae fictio non mentientis, nisi profundum  
 mysterium veritatis? Ipsa autem benedictio qualis est?  
 10 *Ecce, inquit, odor filii mei tamquam odor agri pleni,  
 quem benedixit Dominus. Et det tibi Deus de rore caeli  
 et de ubertate terrae et multitudinem frumenti et vini,  
 et serviant tibi gentes et adorent te principes et fieri  
 dominus fratris tui et adorabunt te filii patris tui. Qui*  
 15 *maledixerit te, maledictus; et qui benedixerit te, bene-*  
*dictus.* Benedictio igitur Iacob praedicatio est Christi in  
 omnibus gentibus. Hoc fit, hoc agitur. Lex et prophetia  
 est Isaac; etiam per os Iudaeorum Christus ab illa bene-  
 dicitur, velut a nesciente, quia ipsa nescitur. Odore no-  
 20 minis Christi, sicut ager, mundus impletur; eius est bene-  
 dictio de rore caeli, hoc est de verborum pluvia divino-  
 rum, et de ubertate terrae, hoc est congregatione popu-  
 lorum; eius est multitudo frumenti et vini, hoc est mul-  
 titudo quam colligit frumentum et vinum in sacramento  
 25 corporis eius et sanguinis. Ei serviunt gentes, ipsum  
 adorant principes. Ipse est dominus fratris sui, quia  
 populus eius dominatur Iudaeis. Ipsum adorant filii patris  
 eius, hoc est filii Abrahae secundum fidem; quia et ipse  
 filius est Abrahae secundum carnem. Ipsum qui maledixerit,  
 30 maledictus, et qui benedixerit, benedictus est. Christus,  
 inquam, noster etiam ex ore Iudaeorum quamvis errantium,  
 sed tamen legem prophetasque cantantium benedicitur, id  
 est veraciter dicitur; et alius benedici putatur, qui ab eis

3) Gen. 25, 27. 16) Gen. 27, 27 sqq.

2 et om. v || 13 fieri mss; fias v || 22 de congr. v (vol. I,  
 402, 29)

errantibus expectatur. Ecce benedictionem promissam repetente maiore expavescit Isaac, et alium se pro alio benedixisse cognoscens miratur et quisnam ille sit percontatur; nec tamen se deceptum esse conqueritur; immo confestim revelato sibi intus in corde magno sacramento 5 devitat indignationem, confirmat benedictionem. *Quis ergo, inquit, venatus est mihi venationem et intulit mihi, et manducavi ab omnibus, antequam tu venires? et benedixi eum, et benedictus sit.* Quis non hic maledictionem potius expectaret irati, si haec non superna inspiratione, 10 sed terreno more gererentur? O res gestas, sed propheticè gestas; in terra, sed caelitus; per homines, sed divinitus! Si excutiantur singula tantis fecunda mysteriis, multa sunt implenda volumina; sed huic operi modus moderate inponendus nos in alia festinare compellit. 15

## CAPUT XXXVIII.

*De misso Iacob in Mesopotamiam ad accipiendam uxorem et de visione, quam in itinere somniavit, et de quattuor ipsius feminis, cum unam petisset uxorem.*

Mittitur Iacob a parentibus in Mesopotamiam, ut ibi 20 ducat uxorem. Patris mittentis verba haec sunt: *Non accipies uxorem ex filiabus Chananaeorum; surgens fuge in Mesopotamiam in domum Bathuel, patris matris tuae, et sume tibi inde uxorem de filiabus Laban, fratris matris tuae. Deus autem meus benedicat te et augeat 25 te et multiplicet te; et eris in congregationes gentium; et det tibi benedictionem Abraham patris tui, tibi et semini tuo post te, ut heres fias terrae incolatus tui, quam dedit Deus Abraham.* Hic iam intellegimus segregatum semen Iacob ab alio semine Isaac, quod factum est per 30

9) Gen. 27, 33. 29) Gen. 28, 1 sqq.

---

3 percunctatur v || 27 abraham VAF; Abrahæ Rv || 29 abraham mss; Abrahæ v

Esau. Quando enim dictum est: *In Isaac vocabitur tibi semen*, pertinens utique semen ad civitatem Dei, separatum est inde aliud semen Abrahae, quod erat in ancillae filio, et quod futurum erat in filiis Cetturae. Sed adhuc  
 5 erat ambiguum de duobus geminis filiis Isaac, ad utrumque an ad unum eorum illa benedictio pertineret; et si ad unum, quisnam esset illorum. Quod nunc declaratum est, cum prophetice a patre benedicitur Iacob et dicitur ei: *Et eris in congregationes gentium, et det tibi bene-*  
 10 *dictionem Abraham patris tui.*

Pergens itaque in Mesopotamiam Iacob in somnis accepit oraculum, de quo sic scriptum est: *Et exiit Iacob a puteo iurationis et profectus est in Charran et devenit in locum et dormivit ibi; occiderat enim sol; et sumpsit*  
 15 *ex lapidibus loci et posuit ad caput suum et dormivit in loco illo et somniavit. Et ecce scala stabilita super terram, cuius caput pertingebat ad caelum; et angeli Dei ascendebant et descendebant per illam, et Dominus incumbebat super illam et dixit: Ego sum Deus Abraham*  
 20 *patris tui et Deus Isaac, noli timere; terram, in qua tu dormis super eam, tibi dabo illam et semini tuo; et erit semen tuum sicut harena terrae, et dilatabitur supra mare et in Africum et in aquilonem et ad orientem; et benedicentur in te omnes tribus terrae et in semine*  
 25 *tuo. Et ecce ego sum tecum, custodiens te in omni via quacumque ibis, et reducam te in terram hanc, quia non te derelinquam, donec faciam omnia, quae tecum locutus sum. Et surrexit Iacob de somno suo et dixit: Quia est Dominus in loco hoc, ego autem nesciebam. Et timuit*  
 30 *et dixit: Quam terribilis locus hic! non est hoc nisi domus Dei et haec porta est caeli. Et surrexit Iacob et sum-*

2) Gen. 21, 12.

---

5 an ad utr. v || 10 abraham VA; Abrahae RV || 13 char-  
 ran F (εἰς Χαρράν; cf. 147, 14); charra VRAefg; Charram v ||  
 22 super v || 23 ad] in A || 30 hoc] hic A



*psit lapidem, quem supposuit ibi sub caput suum, et statuit illum titulum et superfudit oleum in cacumen eius; et vocavit Iacob nomen loci illius: domus Dei.* Hoc ad prophetiam pertinet; nec more idolatriae lapidem perfudit oleo Iacob, velut faciens illum Deum; neque enim adoravit 5 eundem lapidem vel ei sacrificavit; sed quoniam Christi nomen a chrismate est, id est ab unctione, profecto figuratum est hic aliquid, quod ad magnum pertineat sacramentum. Scalam vero istam intellegitur ipse Salvator nobis in memoriam revocare in evangelio, ubi, cum dixisset 10 de Nathanael: *Ecce vere Israelita, in quo dolus non est, quia Israel viderat istam visionem (ipse est enim Iacob), eodem loco ait: Amen, amen, dico vobis, videbitis caelum apertum et angelos Dei ascendentes et descendentes super filium hominis.* 15

Perrexit ergo Iacob in Mesopotamiam, ut inde acciperet uxorem. Unde autem illi acciderit quattuor habere feminas, de quibus duodecim filios et unam filiam procreavit, cum earum nullam concupisset inlicite, indicat scriptura divina. Ad unam quippe accipiendam venerat; 20 sed cum illi altera [pro altera] supposita fuisset, nec ipsam dimisit, qua nesciens usus fuerat in nocte, ne ludibrio eam videretur habuisse, et eo tempore, quando multiplicandae posteritatis causa plures uxores lex nulla prohibebat, accepit etiam illam, cui uni iam futuri coniugii fidem 25 fecerat. Quae cum esset sterilis, ancillam suam, de qua filios ipsa susciperet, marito dedit; quod etiam maior soror eius, quamvis peperisset, imitata, quoniam multiplicare prolem cupiebat, effecit. Nullam Iacob legitur petisse praeter unam, nec usus plurimis nisi gignendae prolis of- 30

3) Gen. 28, 10 sqq. 15) Io. 1, 47 sqq.

---

1 ibi *VAb<sup>2</sup>v*; sibi *RParr. rel.* || sub *VAFParr.*; super *R*; ad *v* || suum *om. v* || 2 in titulum *v* || 11 Nathanaele *v* || 12 est *om. V* || 19 concupisceret *v* || 21 pro altera *om. VR* || 22 quia *VF* || 27 filium *R*

ficio, coniugali iure servato, ut neque hoc faceret, nisi uxores eius id fieri flagitassent, quae corporis viri sui habebant legitimam potestatem. Genuit ergo duodecim filios et unam filiam ex quattuor mulieribus. Deinde ingressus est in Aegyptum per filium suum Ioseph, qui venditus ab invidentibus fratribus eo perductus fuit atque ibidem sublimatus.

## CAPUT XXXIX.

*Quae ratio fecerit, ut Iacob etiam Israel cognominaretur.*

- 10 Iacob autem etiam Israel, sicut paulo ante dixi, vocabatur, quod nomen magis populus ex illo procreatus obtinuit. Hoc autem nomen illi ab angelo inpositum est, qui cum illo fuerat in itinere de Mesopotamia redeunte luctatus, typum Christi evidentissime gerens. Nam quod  
15 ei praevaluit Iacob, utique volenti, ut mysterium figuraret, significat passionem Christi, ubi visi sunt ei praevalere Iudaei. Et tamen benedictionem ab eodem angelo, quem superaverat, impetravit; ac sic huius nominis inpositio benedictio fuit. Interpretatur autem Israel „videns Deum“,  
20 quod erit in fine praemium sanctorum omnium. Tetigit porro illi idem angelus velut praevalenti latitudinem femoris eumque isto modo claudum reddidit. Erat itaque unus atque idem Iacob et benedictus et claudus; benedictus in eis, qui in Christum ex eodem populo crediderunt, atque in infidelibus claudus. Nam femoris latitudo generis multitudo est. Plures quippe sunt in ea stirpe, de quibus prophetice praedictum est: *Et claudicaverunt a semitis suis.*

22) Gen. 32, 25. 28) Ps. 17, 46.

---

9 fecerit *F*; fuerit *v* || 18 huius *om.* *R*

## CAPUT XL.

*Quo modo Iacob cum septuaginta quinque animabus Aegyptum narretur ingressus, cum plerique ex his, qui commemorantur, tempore posteriore sint geniti.*

Ingressi itaque referuntur in Aegyptum simul cum ipso Iacob septuaginta quinque homines, adnumerato ipso filiis suis. In quo numero duae tantum feminae commemorantur, una filia, neptis altera. Sed res diligenter considerata non indicat, quod tantus numerus fuerit in progenie Iacob die vel anno quo ingressus est Aegyptum. Commemorati sunt quippe in eis etiam pronepotes Ioseph, qui nullo modo iam tunc esse potuerunt, quoniam tunc centum triginta annorum erat Iacob, filius vero eius Ioseph triginta novem; quem cum accepisse tricensimo anno suo vel amplius constet uxorem, quo modo potuit per novem annos habere pronepotes de filiis, quos ex eadem uxore suscepit? Cum igitur nec filios haberent Ephraem et Manasses, filii Ioseph, sed eos pueros infra quam novennes Iacob Aegyptum ingressus invenerit, quo pacto eorum non solum filii, sed etiam nepotes in illis septuaginta quinque numerantur, qui tunc Aegyptum ingressi sunt cum Iacob? Nam commemoratur ibi Machir, filius Manasse, nepos Ioseph, et eiusdem Machir filius, id est Galaad, nepos Manasse, pronepos Ioseph; ibi est et quem genuit Ephraem, alter filius Ioseph, id est Utalaam, nepos Ioseph, et filius ipsius Utalae Edem, nepos Ephraem, pronepos Ioseph; qui nullo modo esse potuerunt, quando Iacob in Aegyptum venit et filios Ioseph, nepotes suos, avos istorum, minores quam novem annorum pueros invenit. Sed nimirum introitus Iacob in Aegyptum, quando

7) Gen. 46, 27.

6 ipso *ante* Iacob *om.* *R* || 7 filiis *mss*; cum fil. *v* || 22 commemorantur *R*

eum in septuaginta quinque hominibus scriptura commemorat, non unus dies vel unus annus, sed totum illud est tempus, quamdiu vixit Ioseph, per quem factum est ut intrarent. Nam de ipso Ioseph eadem scriptura sic  
 5 loquitur: *Et habitavit Ioseph in Aegypto, ipse et fratres eius et omnis cohabitatio patris eius, et vixit annos centum decem, et vidit Ioseph Ephraem filios usque in tertiam generationem.* Ipse est ille pronepos eius ab Ephraem tertius. Generationem quippe tertiam dicit filium, nepo-  
 10 tem, pronepotem. Deinde sequitur: *Et filii Machir, filii Manasse, nati sunt supra femora Ioseph.* Et hic ille ipse est nepos Manasse, pronepos Ioseph. Sed pluraliter appellati sunt, sicut scriptura consuevit, quae unam quoque filiam Iacob filias nuncupavit; sicut in Latinae lin-  
 15 guae consuetudine liberi dicuntur pluraliter filii, etiamsi non sint uno amplius. Cum ergo ipsius Ioseph praedicetur felicitas, quia potuit videre pronepotes, nullo modo putandi sunt iam fuisse tricensimo nono anno proavi sui Ioseph, quando ad eum in Aegyptum Iacob pater eius ad-  
 20 venit. Illud autem est, quod fallit minus ista diligenter intuentes, quoniam scriptum est: *Haec autem nomina filiorum Israel, qui intraverunt in Aegyptum simul cum Iacob patre suo.* Hoc enim dictum est, quia simul cum illo computantur septuaginta quinque, non quia simul iam  
 25 erant omnes, quando Aegyptum ingressus est ipse; sed, ut dixi, totum tempus habetur eius ingressus, quo vixit Ioseph, per quem videtur ingressus.

8) Gen. 50, 23.

---

1 hominibus *VR<sup>2</sup>A*; homines *R<sup>1</sup>*; animabus *Fv* || 7 decem *VR<sup>2</sup>F*; et dec. *Av* || 16 praedicetur *VR<sup>2</sup>A*; praedicitur *F*; praediceretur *v*



## CAPUT XLI.

*De benedictione, quam Iacob in Iudam filium suum promisit.*

Igitur propter populum Christianum, in quo Dei civitas peregrinatur in terris, si carnem Christi in Abrahae 5 semine requiramus, remotis concubinarum filiis occurrit Isaac; si in semine Isaac, remoto Esau, qui est etiam Edom, occurrit Iacob, qui est et Israel; si in semine ipsius Israel, remotis ceteris occurrit Iudas, quia de tribu Iuda exortus est Christus. Ac per hoc cum in Aegypto 10 moriturus Israel suos filios benediceret, quem ad modum Iudam propheticè benedixerit, audiamus: *Iuda, inquit, te laudabunt fratres tui. Manus tuae super dorsum inimicorum tuorum; adorabunt te filii patris tui. Catulus leonis Iuda; ex germinatione, fili mi, ascendisti; recum- 15 bens dormisti ut leo et ut catulus leonis; quis suscitabit eum? Non deficiet princeps ex Iuda et dux de femoribus eius, donec veniant quae reposita sunt ei; et ipse expectatio gentium; alligans ad vitem pullum suum et cilicio pullum asinae suae lavabit in vino stolam suam 20 et in sanguine uvae amictum suum. Fulvi oculi eius a vino et dentes candidiores lacte.* Exposui haec adversus Manichaeum Faustum disputans et satis esse arbitror, quantum veritas prophetiae huius elucet; ubi et mors Christi praedicta est verbo dormitionis et non necessitas, 25 sed potestas in morte nomine leonis. Quam potestatem in evangelio ipse praedicat dicens: *Potestatem habeo ponendi animam meam et potestatem habeo iterum sumendi eam. Nemo eam tollit a me; sed ego eam pono a me, et iterum sumo eam.* Sic leo fremuit, sic quod dixit 30 implevit. Ad eam namque pertinet potestatem, quod de

22) Gen. 49, 8 sqq. 23) L. 12. c. 42. 30) Io. 10, 17 sq.

resurrectione eius adiunctum est: *Quis suscitabit eum?* hoc est, quia nullus hominum, nisi se ipse, qui etiam de corpore suo dixit: *Solvite templum hoc, et in triduo suscitabo illud.* Ipsum autem genus mortis, hoc est sublimitas crucis, in uno verbo intellegitur, quod ait: *Ascendisti.* Quod vero addidit: *Recumbens dormisti,* evangelista exponit, ubi dicit: *Et inclinato capite tradidit spiritum;* aut certe sepultura eius agnoscitur, in qua recubuit dormiens, et unde illum nullus hominum, sicut prophetae  
 10 aliquos vel sicut ipse alios, suscitavit, sed sicut a somno ipse surrexit. Stola porro eius, quam lavat in vino, id est mundat a peccatis in sanguine suo, cuius sanguinis sacramentum baptizati sciunt, unde et adiungit: *Et in sanguine uvae amictum suum,* quid est nisi ecclesia?  
 15 Et *fulvi oculi eius a vino* spirituales eius inebriati poculo eius, de quo canit psalmus: *Et calix tuus inebrians quam praeclarus est!* Et *dentes eius candidiores lacte,* quod potant apud apostolum parvuli, verba scilicet nutritia, nondum idonei solido cibo. Ipse igitur est, in quo  
 20 reposita erant promissa Iudae, quae donec venirent numquam principes, hoc est reges Israel, ab illa stirpe defuerunt. *Et ipse expectatio gentium;* quod clarius est videndo quam fit exponendo.

## CAPUT XLII.

25 *De filiis Ioseph, quos Iacob prophetica manuum suarum transmutatione benedixit.*

Sicut autem duo Isaac filii, Esau et Iacob, figuram praebuerunt duorum populorum in Iudaeis et Christianis (quamvis, quod ad carnis propaginem pertinet, nec Iudaei

4) Io. 2, 19. 7) Io. 19, 30. 17) Ps. 22, 5. 18) 1. Cor. 3, 2.

---

1 qui VA || 3 et om. V || in om. RF || suscitabo V<sup>1</sup>F; resusc. V<sup>2</sup>RAv || 11 porro om. V || 17 clarus R || eius om. V<sup>1</sup>

venerint de semine Esau, sed Idumaei; nec Christianae gentes de Iacob, sed potius Iudaei; ad hoc enim tantum figura valuit, quod dictum est: *Maiores serviet minori*: ita factum est etiam in duobus filiis Ioseph; nam maior gessit typum Iudaeorum, Christianorum autem minor. 5 Quos cum benediceret Iacob, manum dextram ponens super minorem quem habebat ad sinistram, sinistram super maiorem quem habebat ad dextram: grave visum est patri eorum, et admonuit patrem velut corrigens eius errorem et quisnam eorum esset maior ostendens. At ille mutare 10 manus noluit, sed dixit: *Scio, fili, scio. Et hic erit in populum, et hic exaltabitur; sed frater eius iunior maior illo erit, et semen eius erit in multitudinem gentium.* Etiam hic duo illa promissa demonstrat. Nam ille in *populum*, iste in *multitudinem gentium*. Quid evidentius 15 quam his duabus promissionibus contineri populum Israelitarum orbemque terrarum in semine Abrahae, illum secundum carnem, istum secundum fidem?

## CAPUT XLIII.

*De temporibus Moysi et Iesu Nave ac iudicum atque 20 inde regum, quorum quidem Saul primus est, sed David praecipuus et sacramento habetur et merito.*

Defuncto Iacob, defuncto etiam Ioseph per reliquos centum quadraginta quattuor annos, donec exiretur de terra Aegypti, in modum incredibilem illa gens crevit, 25 etiam tantis adtrita persecutionibus, ut quodam tempore nati masculi necarentur, cum mirantes Aegyptios nimia populi illius incrementa terrerent. Tunc Moyses subtractus furto trucidatoribus parvulorum ad domum regiam, ingentia per eum Deo praeparante, pervenit nutritusque 30

3) Gen. 25, 23. 13) Gen. 48, 19.

1 de *VRAF*; ex *v* || 4 etiam *om.* *V* || 21 inde *F*; exinde *v*

et adoptatus a filia Pharaonis (quod nomen in Aegypto omnium regum fuit) in tantum provenit virum, ut ipse illam gentem mirabiliter multiplicatam ex durissimo et gravissimo, quod ibi ferebat, iugo servitutis extraheret, 5 immo per eum Deus, qui hoc promiserat Abrahae. Prius quippe exinde fugiens, quod, cum Israelitam defenderet, Aegyptium occiderat et territus fuerat, postea divinitus missus in potestate spiritus Dei superavit Pharaonis resistentes magos. Tunc per eum Aegyptiis inlatae sunt de- 10 cem memorabiles plagae, cum dimittere populum Dei nollent, aqua in sanguinem versa, rana et sciniphes, cynomyia, mors pecorum, ulcera, grando, lucusta, tenebrae, mors primogenitorum. Ad extremum Israelitas, quos plagis tot tantisque perfracti tandem aliquando dimiserant, Aegy- 15 ptii in mari Rubro dum persequuntur extincti sunt. Illis quippe abeuntibus divisum mare viam fecit; hos autem insequentes in se rediens unda submersit. Deinde per annos quadraginta duce Moyse Dei populus in deserto actus est, quando tabernaculum testimonii nuncupatum 20 est, ubi Deus sacrificiis futura praenuntiantibus colebatur; cum scilicet iam data lex fuisset in monte multum terribiliter, adtestabatur enim evidentissima mirabilibus signis vocibusque divinitas. Quod factum est, mox ut exitum est de Aegypto et in deserto populus esse coepit, quin- 25 quagensimo die post celebratum Pascha per ovis immolationem; qui usque adeo typus Christi est praenuntians eum per victimam passionis de hoc mundo transiturum ad Patrem (Pascha quippe Hebraea lingua transitus interpretatur), ut iam cum revelaretur testamentum novum, 30 postea quam Pascha nostrum immolatus est Christus, quinquagensimo die veniret de caelo Spiritus sanctus, qui dictus est in evangelio digitus Dei, ut recordationem

32) Lc. 11, 20.

---

2 provenit *VRAF*; pervenit *v* || 11 rana *V* (130, 15 *sq.*); ranae *v* || 18 in deserto *mss*; per desertum *v* || 25 die *om.* *V*



nostram in primi praefigurati facti memoriam revocaret, quia et legis illae tabulae digito Dei scriptae referuntur.

Defuncto Moyse populum rexit Iesus Nave et in terram promissionis introduxit eamque populo divisit. Ab his duobus mirabilibus ducibus bella etiam prosperrime ac mirabiliter gesta sunt, Deo contestante non tam propter merita Hebraei populi quam propter peccata earum, quae debellabantur, gentium illas eis provenisse victorias. Post istos duces iudices fuerunt, iam in terra promissionis populo conlocato, ut inciperet interim reddi Abrahae 10 prima promissio de gente una, id est Hebraea, et terra Chanaan, nondum de omnibus gentibus et toto orbe terrarum; quod Christi adventus in carne et non veteris legis observationes, sed evangelii fides fuerat impletura. Cuius rei praefiguratio facta est, quod non Moyses, qui 15 legem populo acceperat in monte Sina, sed Iesus, cui etiam nomen Deo praecipiente mutatum fuerat ut Iesus vocaretur, populum in terram promissionis induxit. Temporibus autem iudicum, sicut se habebant et peccata populi et misericordia Dei, alternaverunt prospera et adversa 20 bellorum.

Inde ventum est ad regum tempora, quorum primus regnavit Saul; cui reprobato et bellica clade prostrato eiusque stirpe reiecta, ne inde reges orerentur, David successit in regnum, cuius maxime Christus dictus est 25 filius. In quo articulus quidam factus est et exordium quodam modo iuventutis populi Dei; cuius generis quaedam velut adulescentia ducebatur ab ipso Abraham usque ad hunc David. Neque enim frustra Matthaeus evangelista sic generationes commemoravit, ut hoc primum interval- 30 lum quattuordecim generationibus commendaret, ab Abraham scilicet usque ad David. Ab adulescentia quippe incipit homo posse generare; propterea generationum ex

2) Exod. 31, 18. 4) Ios. 1. 29) Mt. 1, 17.

23 cui *VRAFaeg*; quo v || 24 orirentur v

Abraham sumpsit exordium; qui etiam pater gentium constitutus est, quando mutatum nomen accepit. Ante hunc ergo velut pueritia fuit huius generis populi Dei a Noe usque ad ipsum Abraham; et ideo in lingua inventa est, 5 id est Hebraea. A pueritia namque homo incipit loqui post infantiam, quae hinc appellata est, quod fari non potest. Quam profecto aetatem primam demergit oblivio, sicut aetas prima generis humani est deleta diluvio. Quotus enim quisque est, qui suam recordetur infantiam? 10 Quam ob rem in isto procursu civitatis Dei, sicut superior unam eandemque primam, ita duas aetates secundam et tertiam liber iste contineat, in qua tertia propter vacuum trimam, capram trimam, arietem trimum et inpositum est legis iugum et apparuit abundantia peccatorum 15 et regni terreni surrexit exordium, ubi non defuerunt spirituales, quorum in turture et columba figuratum est sacramentum.

---

## LIBER XVII.

---

20

### CAPUT I.

#### *De temporibus prophetarum.*

Promissiones Dei, quae factae sunt ad Abraham, cuius semini et gentem Israeliticam secundum carnem et 25 omnes gentes deberi secundum fidem Deo pollicente didicimus, quem ad modum compleantur, per ordinem tem-

---

4 et ideo in lingua *VRFg* (in lingua = *cum lingua*; cf. 134, 5; vol. I, 36, 27); et ideo ling. *e*; in ling. (*omisso et ideo*) *A*; et ideo prima ling. *Parr. rell. v* || 6 quia *v* || 13 arietem *RAF*; et ar. *Vv* || et inpos. *VRAF*; et om. *v* || 17 post sacramentum *F* praebet: contuli. — *Hic desinit cod. V*

porum procurrens Dei civitas indicabit. Quoniam ergo superioris libri usque ad regnum David factus est finis, nunc ab eodem regno, quantum suscepto operi sufficere videtur, cetera quae sequuntur attingimus. Hoc itaque tempus, ex quo sanctus Samuel prophetare coepit, et 5 deinceps, donec populus Israel captivus in Babyloniam duceretur atque inde secundum sancti Hieremiae prophetiam post septuaginta annos reversis Israelitis Dei domus instauraretur, totum tempus est prophetarum. Quamvis enim et ipsum Noe patriarcham, in cuius diebus universa 10 diluvio terra deleta est, et alios supra et infra usque ad hoc tempus, quo reges in Dei populo esse coeperunt, propter quaedam per eos futura sive quoquo modo significata sive praedicta, quae pertinerent ad civitatem Dei regnumque caelorum, non inmerito possumus appellare 15 prophetas, praesertim quia nonnullos eorum id expressius legimus nuncupatos, sicut Abraham, sicut Moysen: tamen dies prophetarum praecipue maximeque hi dicti sunt, ex quo coepit prophetare Samuel, qui et Saulem prius et eo reprobo ipsum David Deo praecipiente unxit in regem, 20 de cuius ceteri stirpe succederent, quousque illos succedere sic oporteret. Quae igitur a prophetis sunt praedicta de Christo, cum moriendo decedentibus et nascendo succedentibus suis membris civitas Dei per ista curreret tempora, si omnia velim commemorare, in inensum per 25 gitur, primum quia ipsa scriptura, quae per ordinem reges eorumque facta et eventa digerens videtur tamquam historica diligentia rebus gestis occupata esse narrandis, si adiuvante Dei spiritu considerata tractetur, vel magis vel certe non minus praenuntiandis futuris quam praeteritis 30 enuntiandis invenietur intenta; (et hoc perscrutando inda-

7) Hierem. 25, 11. 17) Gen. 20, 7. 17) Dent. 34, 10.

---

1 indicavit *A* || 7 Ieremiae *v* || 11 data *R*<sup>1</sup>; deluta *R*<sup>2</sup>*g*<sup>1</sup>; diluta *AFefg*<sup>2</sup> (196, 8; l. 20 c. 18 med.) || 15 possumus *RA*; possumus *v* || 22 sint *AF*

gare ac disserendo monstrare quam sit operosum atque  
 prolixum et quam multis indignum voluminibus, quis  
 ignorat, qui haec vel mediocriter cogitet?) deinde quia ea  
 ipsa, quae ad prophetiam non ambigitur pertinere, ita  
 5 sunt multa de Christo regnoque caelorum, quae civitas  
 Dei est, ut ad hoc aperiendum maior sit disputatio neces-  
 saria, quam huius operis modus flagitat. Proinde ita, si  
 potuero, stilo moderabor meo, ut huic operi in Dei volun-  
 tate peragendo nec ea quae supersunt dicam nec ea quae  
 10 satis sunt praetermittam.

## CAPUT II.

*Quo tempore sit impleta promissio Dei de terra  
 Chanaan, quam in possessionem etiam Israel  
 carnalis accepit.*

15 In praecedente libro diximus ab initio ad Abraham  
 promissionum Dei duas res fuisse promissas, unam scili-  
 cet, quod terram Chanaan possessurum fuerat semen eius  
 (quod significatur, ubi dictum est: *Vade in terram, quam  
 tibi demonstravero, et faciam te in gentem magnam*), aliam  
 20 vero longe praestantiorum non de carnali, sed de spiri-  
 tali semine, per quod pater est non unius gentis Israeli-  
 ticae, sed omnium gentium, quae fidei eius vestigia con-  
 sequuntur; quod promitti coepit his verbis: *Et benedicentur  
 in te omnes tribus terrae*; et deinceps aliis multis ad-  
 25 modum testimoniis haec duo promissa esse monstravimus.  
 Erat igitur iam in terra promissionis semen Abrahae, id  
 est populus Israel, secundum carnem atque ibi non solum  
 tenendo ac possidendo civitates adversariorum, verum  
 etiam reges habendo regnare iam coeperat, impletis de

19) Gen. 12, 1. 24) Gen. 12, 3.

---

2 indigeat *R* || 3 cogitet *R*; cogitat *v* || 9 sq. supersint . .  
 satis sint *v*



ipso populo promissionibus Dei magna iam ex parte, non solum quae tribus illis patribus, Abraham Isaac et Iacob, et quaecumque aliae temporibus eorum, verum etiam quae per ipsum Moysen, per quem populus idem de servitute Aegyptia liberatus et per quem cuncta praeterita revelata 5 sunt, temporibus eius, cum populum per eremum duceret, factae fuerant. Neque autem per insignem ducem Iesum Nave, per quem populus ille in promissionis inductus est terram expugnatisque gentibus eam duodecim tribubus, quibus Deus iusserat, divisit et mortuus est, neque post 10 illum toto tempore iudicum impleta fuerat promissio Dei de terra Chanaan a quodam flumine Aegypti usque ad flumen magnum Euphraten; nec tamen adhuc propheta- batur futurum, sed expectabatur implendum. Impletum est autem per David et eius filium Salomonem, cuius re- 15 gnum tanto, quantum promissum fuerat, spatio dilatatum est; universos quippe illos subdiderunt tributariosque fecerunt. Sic igitur in terra promissionis secundum carnem, hoc est in terra Chanaan, sub his regibus semen Abrahae fuerat constitutum, ut nihil deinde superesset, 20 quo terrena illa Dei promissio compleretur, nisi ut in eadem terra, quantum ad prosperitatem adinet temporalem, per posteritatis successionem inconcusso statu usque ad mortalis huius saeculi terminum gens permaneret Hebraea, si Domini Dei sui legibus oboediret. Sed quoniam Deus 25 noverat hoc eam non esse facturam, usus est eius etiam temporalibus poenis ad exercendos in ea paucos fideles suos et admonendos qui postea futuri erant in omnibus gentibus, quod eos admoneri oportebat, in quibus alteram promissionem revelato novo testamento per incarnationem 30 Christi fuerat impleturus.

13) Gen. 15, 18.

5 liberatus *mss*; lib. est *v* || 16 quanto *v*

## CAPUT III.

*De tripertitis significationibus prophetarum, quae nunc ad terrenam, nunc ad caelestem Hierusalem, nunc autem ad utramque referuntur.*

5 Quocirca sicut oracula illa divina ad Abraham Isaac et Iacob et quaecumque alia signa vel dicta prophetica in sacris litteris praecedentibus facta sunt, ita etiam ceterae ab isto regum tempore prophetiae partim pertinent ad gentem carnis Abrahae, partim vero ad illud semen eius,  
 10 in quo benedicuntur omnes gentes coheredes Christi per testamentum novum ad possidendam vitam aeternam regnumque caelorum; partim ergo ad ancillam, quae in servitutem generat, id est terrenam Hierusalem, quae servit cum filiis suis, partim vero ad liberam civitatem Dei, id  
 15 est veram Hierusalem aeternam in caelis, cuius filii homines secundum Deum viventes peregrinantur in terris; sed sunt in eis quaedam, quae ad utramque pertinere intelleguntur, ad ancillam proprie, ad liberam figurate.

Tripertita itaque reperiuntur eloquia prophetarum,  
 20 si quidem aliqua sunt ad terrenam Hierusalem spectantia, aliqua ad caelestem, nonnulla ad utramque. Exemplis video probandum esse quod dico. Missus est Nathan propheta, qui regem David argueret de peccato gravi et ei, quae consecuta sunt mala, futura praediceret. Haec atque  
 25 huius modi sive publice, id est pro salute vel utilitate populi, sive privatim, cum pro suis quisque rebus divina promereretur eloquia, quibus pro usu temporalis vitae futuri aliquid nosceretur, ad terrenam civitatem pertinuisse quis ambigat? Ubi autem legitur: *Ecce dies veniunt, di-*  
 30 *cit Dominus, et consummabo domui Israel et domui Iuda*

24) 2. Sam. 12, 1.

---

15 veram om. A || 22 natham RF || 23 qui] ad R<sup>1</sup> || 25 vel utilitate om. A

*testamentum novum, non secundum testamentum, quod disposui patribus eorum in die, qua adprehendi manum eorum, ut educerem eos de terra Aegypti, quoniam ipsi non permanserunt in testamento meo, et ego neglexi eos, dicit Dominus. Quia hoc est testamentum, quod consti-* 5  
*tuam domui Israel post dies illos, dicit Dominus, dando leges meas in mentem eorum et super corda eorum scribam eas, et videbo eos, et ero illis in Deum, et ipsi erunt mihi in plebem:* Hierusalem sine dubio superna prophetatur, cuius Deus ipse praemium est, eumque ha- 10  
 bere atque ipsius esse summum ibi est atque totum bonum. Ad utramque vero pertinet hoc ipsum, quod Hierusalem dicitur Dei civitas, et in ea prophetatur futura domus Dei, eaque prophetia videtur impleri, cum Salomon rex aedificat illud nobilissimum templum. Haec enim 15  
 et in terrena Hierusalem secundum historiam contigerunt, et caelestis Hierusalem figurae fuerunt. Quod genus prophetiae ex utroque veluti compactum atque commixtum in libris veteribus canonicis, quibus rerum gestarum narrationes continentur, valet plurimum multumque exercuit 20  
 et exercet ingenia scrutantium litteras sacras, ut, quod historice praedictum completumque legitur in semine Abrahae secundum carnem, etiam in semine Abrahae secundum fidem quid implendum allegorice significet inquiratur; in tantum ut quibusdam visum sit nihil esse in 25  
 eisdem libris vel praenuntiatum et effectum, vel effectum, quamvis non praenuntiatum, quod non insinuet aliquid ad supernam civitatem Dei eiusque filios in hac vita peregrinos figurata significatione referendum. Et si hoc ita est, iam bipertita, non tripertita erunt eloquia propheta- 30  
 rum, vel potius illarum scripturarum omnium, quae veteris instrumenti appellatione censentur. Nihil enim erit

9) Hierem. 31, 31 sqq.; Hebr. 8, 8 sqq.

---

6 dando *mss*; dabo *v* || 15 aedificavit *R* || 29 et *AL*;  
 Sed *Rv*

illic, quod ad Hierusalem terrenam tantum pertineat, si, quidquid ibi de illa vel propter illam dicitur atque completur, significat aliquid, quod etiam ad Hierusalem caelestem allegorica praefiguratione referatur; sed erunt sola  
 5 duo genera, unum quod ad Hierusalem liberam, alterum quod ad utramque pertineat. Mihi autem sicut multum videntur errare, qui nullas res gestas in eo genere litterarum aliquid aliud praeter id, quod eo modo gestae sunt, significare arbitrantur, ita multum audere, qui prorsus  
 10 ibi omnia significationibus allegoricis involuta esse contendunt. Ideo tripertita, non bipertita esse dixi. Hoc enim existimo, non tamen culpans eos, qui potuerint illic de quacumque re gesta sensum intellegentiae spiritalis exsculpere, servata dumtaxat primitus historiae veritate.  
 15 Ceterum quae ita dicuntur, ut rebus humanitus seu divinitus gestis sive gerendis convenire non possint, quis fidelis dubitet non esse inaniter dicta? Quis ea non ad intellegentiam spiritualem revocet, si possit, aut ab eo qui potest revocanda esse fateatur?

20

## CAPUT IV.

*De praefigurata commutatione Israelitici regni et sacerdotii et de his, quae Anna, mater Samuelis, personam gerens ecclesiae prophetavit.*

Procursus igitur civitatis Dei ubi pervenit ad regum  
 25 tempora, quando David Saule reprobato ita regnum primus obtinuit, ut eius deinde posterii in terrena Hierusalem diuturna successione regnarent, dedit figuram, re gesta significans atque praenuntians, quod non est praetereundum silentio, de rerum mutatione futurarum, quod addi-  
 30 net ad duo testamenta, vetus et novum, ubi sacerdotium regnumque mutatum est per sacerdotem eundemque regem



novum ac sempiternum, qui est Christus Iesus. Nam et Heli sacerdote reprobato substitutus in Dei servitium Samuel simul officio functus sacerdotis et iudicis, et Saule abiecto rex David fundatus in regno hoc quod dico figurerunt. Mater quoque ipsa Samuelis Anna, quae prius 5 fuit sterilis et posteriore fecunditate laetata est, prophettare aliud non videtur, cum gratulationem suam Domino fundit exultans, quando eundem puerum natum et ablactatum Deo reddit eadem pietate, qua voverat. Dicit enim: *Confirmatum est cor meum in Domino, exaltatum est 10 cornum meum in Deo meo. Dilatum est super inimicos meos os meum, laetata sum in salutari tuo. Quoniam non est sanctus sicut Dominus, et non est iustus sicut Deus noster; non est sanctus praeter te. Nolite gloriari et nolite loqui excelsa, neque procedat magni- 15 loquium de ore vestro. Quoniam Deus scientiarum Dominus, et Deus praeparans adinventiones suas. Arcum potentium fecit infirmum, et infirmes praecinctorum virtute. Pleni panibus minorati sunt, et esurientes transierunt terram. Quia sterilis peperit septem, et multa 20 in filiis infirmata est. Dominus mortificat et vivificat, deducit ad inferos et reducit. Dominus pauperes facit et ditat, humiliat et exaltat. Suscitatur a terra pauperem et de stercore erigit inopem, ut conlocet eum cum potentibus populi, et sedem gloriae hereditatem dans eis; 25 dans votum voventi, et benedixit annos iusti, quoniam non in virtute potens est vir. Dominus infirmum faciet adversarium suum, Dominus sanctus. Non gloriatur prudens in prudentia sua, et non gloriatur potens in poten-*

---

2 dei servitium R (37, 5; vol. I, 315, 19); ministerium v || 3 officium AF || 9 reddidit AFag || 10 exaltatum R sec. Graec.; et exalt. AFv || 11 cornum RAF (Neue I p. 356); cornu v || 12 os meum super in. m. A sec. cod. Alex. || 15 gloriari RAbef (205, 20); gloriari superbe v || 18 infirmes RA (Neue II p. 95); infirmi v || 24 principibus R; sed cf. 208, 21 || 28 suum] eius F (209, 5 sqq.)

*tia sua, et non gloriatur dives in divitiis suis; sed in hoc gloriatur, qui gloriatur, intellegere et scire Dominum et facere iudicium et iustitiam in medio terrae. Dominus ascendit in caelos et tonuit; ipse iudicabit extrema*  
 5 *terrae, quia iustus est; et dat virtutem regibus nostris, et exaltabit cornum christi sui.*

Itane vero verba haec unius putabuntur esse mulierculae, de nato sibi filio gratulantis? Tantumne mens hominum a luce veritatis aversa est, ut non sentiat supergredi modum feminae huius dicta quae fudit? Porro qui  
 10 rebus ipsis, quae iam coeperunt etiam in hac terrena peregrinatione compleri, convenienter movetur, nonne intendit et aspicit et agnoscit per hanc mulierem, cuius etiam nomen, id est Anna, gratia eius interpretatur, ipsam  
 15 religionem Christianam, ipsam civitatem Dei, cuius rex est et conditor Christus, ipsam postremo Dei gratiam prophetico spiritu sic locutam, a qua superbi alienantur, ut cadant, qua humiles implentur, ut surgant, quod maxime hymnus iste personuit? Nisi quisquam forte dicturus est  
 20 nihil istam prophetasse mulierem, sed Deum tantummodo propter filium, quem precata inpetravit, exultanti praedicatione laudasse. Quid ergo sibi vult quod ait: *Arcum potentium fecit infirmum, et infirmi praecincti sunt virtute; pleni panibus minorati sunt, et esurientes trans-*  
 25 *ierunt terram; quia sterilis peperit septem, et multa in filiis infirmata est?* Numquid septem ipsa pepererat, quamvis sterilis fuerit? Unicum habebat, quando ista dicebat; sed nec postea septem peperit, sive sex, quibus septimus esset ipse Samuel, sed tres mares et duas femi-  
 30 nas. Deinde in illo populo cum adhuc nemo regnaret, quod in extremo posuit: *Dat virtutem regibus nostris,*

3) Hierem. 9, 23 sq. 6) 1. Sam. 2, 1 sqq.

---

2 scire et intell. A || 4 et ipse A || 6 exaltauit A || cornum RA; cornu v || 14 etiam om. R || 23 uirtutem AF

*et exaltabit cornum christi sui*, unde dicebat, si non prophetabat?

Dicat ergo ecclesia Christi, civitas regis magni, gratia plena, prole fecunda, dicat quod tanto ante de se prophetatum per os huius piaë matris agnoscit: *Confirmatum* 5 *est cor meum in Domino, exaltatum est cornum meum in Deo meo*. Vere confirmatum cor et cornu vere exaltatum, quia non in se, sed in Domino Deo suo. *Dilatatum est super inimicos meos os meum*; quia et in angustiis pressurarum sermo Dei non est adligatus nec in praeco- 10 nibus adligatis. *Laetata sum*, inquit, *in salutari tuo*. Christus est iste Iesus, quem Simeon, sicut in evangelio legitur, senex amplexens parvum, agnoscens magnum: *Nunc*, inquit, *dimittis, Domine, servum tuum in pace, quoniam viderunt oculi mei salutare tuum*. Dicat itaque 15 ecclesia: *Laetata sum in salutari tuo; quoniam non est sanctus, sicut Dominus, et non est iustus, sicut Deus noster*; tamquam sanctus et sanctificans, iustus et iustificans. *Non est sanctus praeter te*, quia nemo fit nisi abs te. Denique sequitur: *Nolite gloriari et nolite loqui* 20 *excelsa, neque exeat magniloquium de ore vestro; quoniam Deus scientiarum Dominus*. Ipse vos scit, et ubi nemo scit; quoniam *qui putat se aliquid esse, cum nihil sit, se ipsum seducit*. Haec dicuntur adversariis civitatis Dei ad Babyloniam pertinentibus, de sua virtute prae- 25 sumentibus, in se, non in Domino gloriantibus; ex quibus sunt etiam carnales Israelitae, terrenae Hierusalem cives terrigenae, qui, ut dicit apostolus, *ignorantes Dei iustitiam* (id est, quam dat homini Deus, qui solus est iustus atque iustificans) et *suam volentes constituere* (id est velut a 30 se sibi partam, non ab illo inpartitam) *iustitiae Dei non*

15) Lc. 2, 29 sq. 24) Gal. 6, 3.

1 cornum *R*<sup>1</sup>*F* || 6 cornum *RA* || 7 cornum *A* || 9 os meum s. i. m. *A* (203, 12) || 14 dimittes *RA* (l. 22 c. 29) || 20 gloriari *RF* (203, 15); gl. superbe *Av* || 30 statuere *AF* || 31 paratam *R*; factam *F*

*sunt subiecti*, utique quia superbi, de suo putantes, non de Dei, posse placere se Deo, qui est Deus scientiarum atque ideo et arbiter conscientiarum, ibi videns cogitationes hominum, quoniam vanae sunt, si hominum sunt  
 5 et ab illo non sunt. *Et praeparans*, inquit, *adinventiones suas*. Quas adinventiones putamus, nisi ut superbi cadant et humiles surgant? Has quippe adinventiones exequitur dicens: *Arcus potentium infirmatus est, et infirmi praecincti sunt virtute*. Infirmatus est arcus, id est in-  
 10 tentio eorum, qui tam potentes sibi videntur, ut sine Dei dono atque adiutorio humana sufficientia divina possint implere mandata, et praecinguntur virtute, quorum interna vox est: *Miserere mei, Domine, quoniam infirmus sum*.

*Pleni panibus*, inquit, *minorati sunt, et esurientes*  
 15 *transierunt terram*. Qui sunt intellegendi pleni panibus, nisi idem ipsi quasi potentes, id est Israelitae, quibus credita sunt eloquia Dei? Sed in eo populo ancillae filii minorati sunt (quo verbo minus quidem Latine, bene tamen expressum est, quod ex maioribus minores facti  
 20 sunt), quia et in ipsis panibus, id est divinis eloquiis, quae Israelitae soli tunc ex omnibus gentibus acceperunt, terrena sapiunt. Gentes autem, quibus lex illa non erat data, postea quam per novum testamentum ad eloquia illa venerunt, multum esuriendo terram transierunt, quia in  
 25 eis non terrena, sed caelestia sapuerunt. Et hoc velut quaereretur causa cur factum sit: *Quia sterilis*, inquit, *peperit septem, et multa in filiis infirmata est*. Hic totum quod prophetabatur eluxit agnoscentibus numerum septenarium, quo est universae ecclesiae significata perfectio.  
 30 Propter quod et Iohannes apostolus ad septem scribit ecclesias, eo modo se ostendens ad unius plenitudinem scribere; et in proverbiiis Salomonis hoc antea praefigurans

1) Rom. 10, 3. 4) Ps. 93, 11. 13) Ps. 6, 3. 17) Rom. 3, 2. 30) Apoc. 1, 4.



Sapientia aedificavit sibi domum et suffulsit columnas septem. Sterilis enim erat in omnibus gentibus Dei civitas, antequam iste fetus, quem cernimus, oreretur. Cernimus etiam, quae multa in filiis erat, nunc infirmatam Hierusalem terrenam; quoniam quicumque filii liberae in 5 ea erant, virtus eius erant; nunc vero ibi quoniam littera est et spiritus non est, amissa virtute infirmata est.

*Dominus mortificat et vivificat*; mortificavit illam, quae multa erat in filiis, et vivificavit hanc sterilem, quae peperit septem. Quamvis commodius possit intellegi eos- 10 dem vivificare, quos mortificaverit. Id enim velut repetivit addendo: *Deducit ad inferos et reducit*. Quibus enim dicit apostolus: *Si mortui estis cum Christo, quae sursum sunt quaerite, ubi Christus est in dextera Dei sedens*, salubriter utique mortificantur a Domino; quibus adiungit: 15 *Quae sursum sunt sapite, non quae super terram*; ut ipsi sint illi, qui *esurientes transierunt terram*. *Mortui enim estis*, inquit; ecce quo modo salubriter mortificat Deus; deinde sequitur: *Et vita vestra abscondita est cum Christo in Deo*; ecce quo modo eosdem ipsos vivificat Deus. 20 Sed numquid eosdem deduxit ad inferos et reduxit? Hoc utrumque sine controversia fidelium in illo potius videmus impletum, capite scilicet nostro, cum quo vitam nostram in Deo apostolus dixit absconditam. Nam qui *proprio filio non pepercit, sed pro nobis omnibus tradidit eum*, 25 isto modo utique mortificavit eum; et quia resuscitavit a mortuis, eundem rursus vivificavit. Et quia in prophetia vox eius agnoscitur: *Non derelinques animam meam in inferno*, eundem deduxit ad inferos et reduxit. Hac eius paupertate ditati sumus. *Dominus enim pauperes facit* 30

2) Prov. 9, 1. 20) Col. 3, 1 sqq. 25) Rom. 8, 32. 29) Ps. 15, 10.

---

3 oriretur v || 13 mortui estis] cf. l. 18 c. 28; l. 20 c. 10 || 24 qui RA; cui F; cum v || 30 facit et ditat] et divites facit A

et ditat. Nam quid hoc sit ut sciamus, quod sequitur audiamus: *Humiliat et exaltat*; utique superbos humiliat et humiles exaltat. Quod enim alibi legitur: *Deus superbis resistit, humilibus autem dat gratiam*, hoc totus habet  
 5 sermo huius, cuius nomen interpretatur gratia eius.

Iam vero quod adiungitur: *Suscitat a terra pauperem*, de nullo melius quam de illo intellego, qui propter nos pauper factus est, cum dives esset, ut eius paupertate, sicut paulo ante dictum est, ditaremur. Ipsum enim  
 10 de terra suscitavit tam cito, ut caro eius non videret corruptionem. Nec illud ab illo alienabo, quod additum est: *Et de stercore erigit inopem*. Inops quippe idem, qui pauper; stercus vero, unde erectus est, rectissime intelleguntur persecutores Iudaei, in quorum numero cum  
 15 se dixisset apostolus ecclesiam persecutum: *Quae mihi fuerunt*, inquit, *lucra, haec propter Christum damna esse duxi; nec solum detrimenta, verum etiam stercora existimavi esse, ut Christum lucri facerem*. De terra ergo suscitatus est ille supra omnes divites pauper, et de illo  
 20 stercore erectus est supra omnes opulentos ille inops, ut sedeat cum potentibus populi, quibus ait: *Sedebitis super duodecim sedes, et sedem gloriae hereditatem dans eis*; dixerant enim potentes illi: *Ecce nos dimisimus omnia et secuti sumus te*. Hoc votum potentissime voverant. Sed  
 25 unde hoc eis, nisi ab illo, de quo hic continuo dictum est: *Dans votum voventi*? Alioquin ex illis essent potentibus, quorum infirmatus est arcus. *Dans*, inquit, *votum voventi*. Non enim Domino quisquam quicquam rectum voveret, nisi qui ab illo acciperet quod voveret. Sequitur:  
 30 *Et benedixit annos iusti*, ut cum illo scilicet sine fine vivat, cui dictum est: *Et anni tui non deficient*. Ibi enim stant anni, hic autem transeunt, immo pereunt; antequam veniant enim, non sunt; cum autem venerint, non erunt, quia cum suo fine veniunt. Horum autem duorum, id

4) Iac. 4, 6. 9) 2. Cor. 8, 9. 12) Ps. 112, 7. 18) Phil. 3, 7 sq. 22) Mt. 19, 28. 24) Mt. 19, 27. 31) Ps. 101, 28.

est *dans votum voventi*, et *benedixit annos iusti*, unum est quod facimus, alterum quod sumimus. Sed hoc alterum Deo largitore non sumitur, nisi cum ipso adiutore primum illud efficitur: *Quia non in virtute potens est vir. Dominus infirmum faciet adversarium eius*; illum 5 scilicet, qui homini voventi invidet et resistit, ne valeat implere quod vovit. Potest ex ambiguo Graeco intellegi et *adversarium suum*. Cum enim Dominus possidere nos coeperit, profecto adversarius, qui noster fuerat, ipsius fit et vincitur a nobis, sed non viribus nostris, *quia non in* 10 *virtute potens est vir. Dominus ergo infirmum faciet adversarium suum, Dominus sanctus*; ut vincatur a sanctis, quos Dominus sanctus sanctorum efficit sanctos.

Ac per hoc *non gloriatur prudens in sua prudentia, et non gloriatur potens in sua potentia, et non gloriatur* 15 *dives in divitiis suis; sed in hoc gloriatur, qui gloriatur, intellegere et scire Dominum et facere iudicium et iustitiam in medio terrae*. Non parva ex parte intellegit et scit Dominum, qui intellegit et scit etiam hoc a Domino sibi dari, ut intellegat et sciat Dominum. *Quid enim* 20 *habes*, ait apostolus, *quod non accepisti? Si autem et accepisti, quid gloriaris, quasi non acceperis?* id est, quasi a te ipso tibi sit, unde gloriaris. Facit autem iudicium et iustitiam, qui recte vivit. Recte autem vivit, qui obtemperat praecipienti Deo; et *finis praecepti*, id est, 25 *ad quod refertur praeceptum, caritas est de corde puro et conscientia bona et fide non ficta*. Porro ista *caritas*, sicut Iohannes apostolus testatur, *ex Deo est*. Facere igitur iudicium et iustitiam ex Deo est. Sed quid est: *In medio terrae?* Neque enim non debent facere iudi- 30 *cium et iustitiam qui habitant in extremis terrae*. Quis hoc dixerit? Cur ergo additum est: *In medio terrae?* Quod si non adderetur et tantummodo diceretur: *Facere*

22) 1. Cor. 4, 7. 27) 1. Tim. 1, 5. 28) 1. Io. 4, 7.

9 fiet et vincetur *bf*; fit et vincetur *R<sup>1</sup>* || 13 effecit *v*

*iudicium et iustitiam*, magis hoc praeceptum ad utrosque homines pertineret, et mediterraneos et maritimos. Sed ne quisquam putaret post finem vitae, quae in hoc agitur corpore, superesse tempus iudicium iustitiamque faciendi,  
 5 quam dum esset in carne non fecit, et sic divinum evadi posse iudicium: *in medio terrae* mihi videtur dictum „cum quisque vivit in corpore“. In hac quippe vita suam terram quisque circumfert, quam moriente homine recipit terra communis, resurgenti utique redditura. Proinde *in*  
 10 *medio terrae*, id est, cum anima nostra isto terreno clauditur corpore, faciendum est iudicium atque iustitia, quod nobis prosit in posterum, quando *recipit quisque secundum ea, quae per corpus gessit, sive bonum sive malum. Per corpus* quippe ibi dixit apostolus per tempus, quo  
 15 vixit in corpore. Neque enim si quis maligna mente atque impia cogitatione blasphemet neque id ullis membris corporis operetur, ideo non erit reus, quia id non motu corporis gessit, cum hoc per illud tempus gesserit, quo gessit et corpus. Isto modo congruenter intellegi potest  
 20 etiam illud, quod in psalmo legitur: *Deus autem rex noster ante saecula operatus est salutem in medio terrae*; ut Dominus Iesus accipiatur Deus noster, qui est ante saecula, quia per ipsum facta sunt saecula, operatus salutem nostram in medio terrae, cum Verbum caro factum  
 25 est et terreno habitavit in corpore.

Deinde postea quam prophetatum est in his verbis Annae, quo modo gloriari debeat, qui gloriatur, non in se utique, sed in Domino, propter retributionem, quae in die iudicii futura est: *Dominus ascendit*, inquit, *in caelos*  
 30 *et tonuit; ipse iudicabit extrema terrae, quia iustus est*. Prorsus ordinem tenuit confessionis fidelium. Ascendit enim in caelum Dominus Christus, et inde venturus est ad vivos et mortuos iudicandos. Nam *quis ascendit*, sic-

13) 2. Cor. 5, 10. 22) Ps. 73, 12. 25) Io. 1, 14.



ut dicit apostolus, *nisi qui et descendit in inferiores partes terrae? Qui descendit, ipse est et qui ascendit super omnes caelos, ut adimpleret omnia.* Per nubes ergo suas tonuit, quas sancto Spiritu cum ascendisset implevit. De quibus ancillae Hierusalem, hoc est ingratae vineae, comminatus est apud Esaiam prophetam, ne pluant super eam imbrem. Sic autem dictum est: *Ipse iudicabit extrema terrae*, ac si diceretur: „Etiam extrema terrae.“ Non enim alias partes non iudicabit, qui omnes homines procul dubio iudicabit. Sed melius intelleguntur extrema terrae extrema hominis; quoniam non iudicabuntur, quae in melius vel in deterius medio tempore commutantur, sed in quibus extremis inventus fuerit, qui iudicabitur. Propter quod dictum est: *Qui perseveraverit usque in finem, hic salvus erit.* Qui ergo perseveranter facit iudicium et iustitiam in medio terrae, non damnabitur, cum iudicabuntur extrema terrae. *Et dat, inquit, virtutem regibus nostris;* ut non eos iudicando condemnet. Dat eis virtutem, qua carnem sicut reges regant et in illo mundum, qui propter eos fudit sanguinem, vincant. *Et exaltabit cornum christi sui.* Quo modo Christus exaltabit cornum christi sui? De quo enim supra dictum est: *Dominus ascendit in caelos,* et intellectus est Dominus Christus: ipse, sicut hic dicitur, *exaltabit cornum christi sui.* Quis ergo est christus Christi? An cornum exaltabit uniuscuiusque fidelis sui, sicut ista ipsa in principio huius hymni ait: *Exaltatum est cornum meum in Deo meo?* Omnes quippe unctos eius chrismate recte christos possumus dicere; quod tamen totum cum suo capite corpus unus est Christus. Haec Anna prophetavit, Samuelis mater, sancti viri multumque laudati; in quo quidem tunc figurata est mutatio veteris sacerdotii et nunc impleta, quando infirmata est quae multa erat in

3) Eph. 4, 9 sq. 7) Esai. 5, 6. 15) Mt. 10, 22.

21 sqq. cornum A || 25 Christus Christi sui v

filiis, ut novum haberet in Christo sacerdotium sterilis, quae peperit septem.

## CAPUT V.

*De his, quae ad Heli sacerdotem homo Dei prophetico  
5 locutus est spiritu, significans sacerdotium, quod secundum Aaron institutum fuerat, auferendum.*

Sed hoc evidentius ad ipsum Heli sacerdotem missus loquitur homo Dei, cuius quidem nomen tacetur, sed intellegitur officio ministerioque suo sine dubitatione propheta. Sic enim scriptum est: *Et venit homo Dei ad  
10 Heli et dixit: Haec dicit Dominus: Revelatus revelatus sum ad domum patris tui, cum essent in terra Aegypti servi in domo Pharaos; et elegi domum patris tui ex omnibus sceptris Israel mihi sacerdotio fungi, ut ascen-  
15 derent ad altare meum et incenderent incensum et portarent Ephod; et dedi domui patris tui omnia, quae sunt ignis filiorum Israel, in escam. Et ut quid respexisti in incensum meum et in sacrificium meum in-  
20 pudenti oculo et glorificasti filios tuos super me, benedicere primitias omnis sacrificii in Israel in conspectu meo? Propter hoc haec dicit Dominus Deus Israel: Dixi: Domus tua et domus patris tui transibunt coram me usque in aeternum. Et nunc dicit Dominus: Nequaquam, sed glorificantes me glorificabo, et qui spernit  
25 me, spernetur. Ecce dies veniunt, et exterminabo semen tuum et semen domus patris tui, et non erit tibi senior in domo mea omnibus diebus, et virum exterminabo tibi ab altari meo, ut deficient oculi eius et defluat anima eius; et omnis qui superaverit domus tuae, decident in  
30 gladio virorum. Et hoc tibi signum, quod veniet super*

---

11 reuelatus reuelatus *R sec. Graec.*; Reuelans reuelatus *Av* || 13 pharaos *Feg* (214, 7); Pharaonis *v* || 20 omnis] nominis *RA* || 29 decident *RF sec. Graec.*; decidet *v*

*duos filios tuos hos, Ophni et Phinees: una die morientur ambo. Et suscitabo mihi sacerdotem fidelem, qui omnia, quae in corde meo et quae in anima mea, faciat; et aedificabo ei domum fidelem, et transibit coram Christo meo omnibus diebus. Et erit, qui superaverit in domo tua, veniet adorare ei obolo argenti dicens: Iacta me in unam partem sacerdotii tui manducare panem.*

Non est ut dicatur ista prophetia, ubi sacerdotii veteris tanta manifestatione praenuntiata mutatio est, in Samuele fuisse completa. (Quamquam enim non esset de alia tribu Samuel, quam quae constituta fuerat a Domino, ut serviret altari, tamen non erat de filiis Aaron, cuius progenies fuerat deputata, unde fierent sacerdotes; ac per hoc in ea quoque re gesta eadem mutatio quae per Christum Iesum futura fuerat, adumbrata est, et ad vetus testamentum proprie, figurate vero pertinebat ad novum prophetia facti etiam ipsa, non verbi, id scilicet facto significans, quod verbo ad Heli sacerdotem dictum est per prophetam.) Nam fuerunt postea sacerdotes ex genere Aaron, sicut Sadoc et Abiathar, regnante David, et alii deinceps, antequam tempus veniret, quo ista, quae de sacerdotio mutando tanto ante praedicta sunt, effici per Christum oportebat. Quis autem nunc fideli oculo haec intuens non videat esse completa? Quando quidem nullum tabernaculum, nullum templum, nullum altare, nullum sacrificium et ideo nec ullus sacerdos remansit Iudaeis, quibus, ut de semine Aaron ordinaretur, in Dei fuerat lege mandatum. Quod et hic commemoratum est illo dicente propheta: *Haec dicit Dominus Deus Israel: Dixi: Domus tua et domus patris tui transibunt coram me usque in aeternum. Et nunc dicit Dominus: Nequaquam,*

7) 1. Sam. 2, 27 sqq. 20) 2. Sam. 15, 24.

10 non esset] sit A (om. non) || 11 quam] non de tribu levi A || 12 tamen non erat] et ideo nec A (sed cf. vol. I, 2, 11) || 13 ac per hoc] tamen A || 20 Sadoch v

*sed glorificantes me glorificabo, et qui me spernit, spernetur.* Quod enim nominat domum patris eius, non eum de proximo patre dicere, sed de illo Aaron, qui primus sacerdos est institutus, de cuius progenie ceteri sequentur, superiora demonstrant, ubi ait: *Revelatus sum ad domum patris tui, cum essent in terra Aegypti servi in domo Pharaos, et elegi domum patris tui ex omnibus sceptris Israel mihi sacerdotio fungi.* Quis patrum fuit huius in illa Aegyptia servitute, unde cum liberati essent, electus est ad sacerdotium, nisi Aaron? De huius ergo stirpe isto loco dixit futurum fuisse, ut non essent ulterius sacerdotes; quod iam videmus impletum. Vigilet fides, praesto sunt res, cernuntur, tenentur et videre nolentium oculis ingeruntur. *Ecce, inquit, dies veniunt, et exterminabo semen tuum et semen domus patris tui, et non erit tibi senior in domo mea omnibus diebus, et virum exterminabo tibi ab altari meo, ut deficient oculi eius et defluat anima eius.* Ecce dies, qui praenuntiati sunt, iam venerunt. Nullus sacerdos est secundum ordinem Aaron; et quicumque ex eius genere est homo, cum videt sacrificium Christianorum toto orbe pollere, sibi autem honorem illum magnum esse subtractum, deficient oculi eius et defluit anima eius tabe maeroris.

Proprie autem ad huius domum Heli, cui haec dicebantur, quod sequitur pertinet: *Et omnis qui superaverit domus tuae, decident in gladio virorum. Et hoc tibi signum, quod veniet super duos filios tuos hos, Ophni et Phinees: uno die morientur ambo.* Hoc ergo signum factum est mutandi sacerdotii de domo huius, quo signo significatum est mutandum sacerdotium domus Aaron. Mors quippe filiorum huius significavit mortem non hominum, sed ipsius sacerdotii de filiis Aaron. Quod autem sequitur, ad illum iam pertinet sacerdotem, cuius figuram

---

7 pharao *RAFeg*; Pharaonis *v* || 26 decident *F* (212, 29; 215, 32); decidet *v* || 28 uno die *R*; d. u. *v*



gessit huic succedendo Samuel. Proinde quae sequuntur, de Christo Iesu novi testamenti vero sacerdote dicuntur: *Et suscitabo mihi sacerdotem fidelem, qui omnia quae in corde meo et quae in anima mea faciat; et aedificabo ei domum fidelem.* Ipsa est aeterna et superna 5 Hierusalem. *Et transibit, inquit, coram Christo meo omnibus diebus. Transibit dixit „conversabitur“;* sicut superius dixerat de domo Aaron: *Dixi: Domus tua et domus patris tui transibunt coram me in aeternum.* Quod autem ait: *Coram Christo meo transibit,* de ipsa domo 10 utique intellegendum est, non de illo sacerdote, qui est Christus ipse mediator atque salvator. Domus ergo eius coram illo transibit. Potest et *transibit* intellegi de morte ad vitam, *omnibus diebus,* quibus peragitur usque in finem saeculi huius ista mortalitas. Quod autem ait Deus: *Qui* 15 *omnia quae in corde meo et quae in anima mea faciat:* non arbitremur habere animam Deum, cum sit conditor animae; sed ita hoc de Deo tropice, non proprie dicitur, sicut manus et pes et alia corporis membra. Et ne secundum hoc credatur homo in carnis huius effigie factus 20 ad imaginem Dei, adduntur et alae, quas utique non habet homo, et dicitur Deo: *Sub umbra alarum tuarum proteges me;* ut intellegant homines de illa ineffabili natura, non propriis, sed translatis rerum vocabulis ista dici. 25

Quod vero adiungitur: *Et erit, qui superaverit in domo tua, veniet adorare ei,* non proprie de domo dicitur huius Heli, sed illius Aaron, de qua usque ad adventum Iesu Christi homines remanserunt, de quo genere etiam nunc usque non desunt. Nam de illa domo huius 30 Heli iam supra dictum erat: *Et omnis qui superaverit domus tuae, decident in gladio virorum.* Quo modo ergo

23) Ps. 16, 8.

---

19 pes *RF*; pedes *Av* || 23 proteges *R<sup>1</sup>AF*; protege *v* ||  
32 decident *RF*; decidet *Av*

- hic vere dici potuit: *Et erit, qui superaverit in domo tua, veniet adorare ei*, si illud est verum, quod ultore gladio nemo inde superaverit? nisi quia illos intellegi voluit, qui pertinent ad stirpem, sed illius totius sacerdotii secundum ordinem Aaron. Ergo si de illis est praedestinati reliquiis, de quibus alius propheta dixit: *Reliquiae salvae fient* (unde et apostolus: *Sic ergo, inquit, et in hoc tempore reliquiae per electionem gratiae factae sunt*), quia de talibus reliquiis bene intellegitur esse, de quo dictum est: *Qui superaverit in domo tua*: profecto credit in Christum; sicut temporibus apostolorum ex ipsa gente plurimi crediderunt, neque nunc desunt, qui, licet rarissime, tamen credant; et impletur in eo quod hic iste homo Dei continuo secutus adiunxit: *Veniet adorare ei obolo argenti*. Cui adorare, nisi summo illi sacerdoti, qui et Deus est? Neque enim in illo sacerdotio secundum ordinem Aaron ad hoc veniebant homines ad templum vel altare Dei, ut sacerdotem adorarent. Quid est autem quod ait: *Obolo argenti*, nisi brevitate verbi fidei, de quo commemorat apostolus dictum: *Verbum consummans et brevians faciet Dominus super terram*? Argentum autem pro eloquio poni psalmus testis est, ubi canitur: *Eloquia Domini eloquia casta, argentum igne examinatum*.
- Quid ergo dicit iste, qui venit adorare sacerdoti Dei et sacerdoti Deo? *Iacta me in partem sacerdotii tui, manducare panem*. Nolo in patrum meorum conlocari honore, qui nullus est; iacta me in partem sacerdotii tui. *Elegi enim abiectus esse in domo Dei*; quaecumque et quantulumcumque membrum esse cupio sacerdotii tui. Sacerdotium quippe hic ipsam plebem dicit, cuius plebis

7) Esai. 10, 22. 9) Rom. 11, 5. 22) Rom. 9, 28; Esai. 10, 23. 24) Ps. 11, 7. 29) Ps. 83, 11.

3 superauerit *R*; supererit *v* || 8 factae *R*<sup>1</sup>*A*<sup>1</sup>; salvae factae *v* || 10 de quo] quod *R*<sup>1</sup> || 13 in eo *RAF* *Parr.* plerique; in eis *gv* || 26 in partem *RAF*; in unam p. *v*

ille sacerdos est mediator Dei et hominum, homo Christus Iesus. Cui plebi dicit apostolus Petrus: *Plebs sancta, regale sacerdotium*. Quamvis nonnulli „sacrificii tui“ sint interpretati, non „sacerdotii tui“; quod nihilo minus eundem significat populum Christianum. Unde dicit apostolus 5 Paulus: *Unus panis, unum corpus multi sumus*. Quod ergo addidit: *Manducare panem*, etiam ipsum sacrificii genus eleganter expressit, de quo dicit sacerdos ipse: *Panis, quem ego dedero, caro mea est pro saeculi vita*. Ipsum est sacrificium; non secundum ordinem Aaron, sed 10 secundum ordinem Melchisedech, qui legit, intellegat. Brevis itaque ista confessio et salubriter humilis, qua dicitur: *Iacta me in partem sacerdotii tui manducare panem*; ipse est obolus argenti, quia et breve est et eloquium Domini est habitantis in corde credentis. Quia 15 enim dixerat superius, dedisse se cibos domui Aaron de victimis veteris testamenti, ubi ait: *Dedi domui patris tui omnia, quae sunt ignis filiorum Israel, in escam* (haec quippe fuerant sacrificia Iudaeorum): ideo hic dixit: *Manducare panem*, quod est in novo testamento sacrificium 20 Christianorum.

## CAPUT VI.

*De Iudaico sacerdotio et regno, quae cum in aeternum dicantur statuta, non permanent, ut alia intellegantur, quorum spondetur aeternitas.* 25

Cum igitur haec tanta tunc altitudine praenuntiata sint, tanta nunc manifestatione clarescant, non frustra tamen moveri quispiam potest ac dicere: Quo modo confidimus venire omnia, quae in libris illis ventura praedicta sunt, si hoc ipsum, quod ibi divinitus dictum est: *Domus 30 tua et domus patris tui transibunt coram me in aeternum*, effectum habere non potuit? quoniam videmus illud

3) 1. Petr. 2, 9. 6) 1. Cor. 10, 17. 9) Io. 6, 51. 32) 1. Sam. 2, 30.

sacerdotium fuisse mutatum, et quod illi domui promissum est, nec sperari aliquando complendum, quia illud, quod ei reprobato mutatoque succedit, hoc potius praedicatur aeternum. Hoc qui dicit, nondum intellegit aut  
 5 non recolit etiam ipsum secundum ordinem Aaron sacerdotium tamquam umbram futuri aeterni sacerdotii constitutum; ac per hoc, quando aeternitas ei promissa est, non ipsi umbrae ac figurae, sed ei, quod per ipsam adumbrabatur figurabaturque, promissum est. Sed ne putaretur  
 10 ipsa umbra esse mansura, ideo etiam mutatio eius debuit prophetari.

Regnum quoque isto modo etiam Saulis ipsius, qui certe reprobatus atque reiectus est, futuri regni erat umbra in aeternitate mansuri. Oleum quippe illud, quo  
 15 unctus est et ab eo chrismate christus est dictus, mystice accipiendum et magnum sacramentum intellegendum est; quod in eo tantum veneratus est ipse David, ut percusso corde pavitaverit, quando in tenebroso occultatus antro, quo etiam Saul urgente intraverat necessitate naturae,  
 20 exiguum particulam vestis eius retrorsum latenter abscidit, ut haberet unde monstraret, quo modo ei pepercerit, cum posset occidere, atque ita suspicionem de animo eius, qua sanctum David putans inimicum suum vehementer persequabatur, auferret. Ne itaque reus esset tanti sacramenti in Saule violati, quia vel indumentum eius sic ad-  
 25 trectavit, extimuit. Ita enim scriptum est: *Et percussit cor David super eum, quia abstulit pinnulam chlamydis eius.* Viris autem, qui cum illo erant et, ut Saulem in manus suas traditum interimeret, suadebant: *Non mihi,*  
 30 *inquit, contingat a Domino, si fecero hoc verbum domino meo christo Domini, inferre manum meam super eum; quia christus Domini est hic.* Huic ergo umbrae futuri non propter ipsam, sed propter illud, quod praefigurabat, tanta veneratio exhibebatur. Unde et illud, quod ait Sauli  
 35 Samuel: *Quoniam non servasti mandatum meum, quod*



mandavit tibi Dominus, quem ad modum nunc paraverat Dominus regnum tuum usque in aeternum super Israel: et nunc regnum tuum non stabit tibi, et quaeret Dominus sibi hominem secundum cor suum, et mandabit ei Dominus esse in principem super populum suum; quia non 5 custodisti quae mandavit tibi Dominus, non sic accipendum est, ac si ipsum Saulem Deus in aeternum praeparaverit regnaturum, et hoc postea noluerit servare peccanti (neque enim eum peccaturum esse nesciebat); sed praeparaverat regnum eius, in quo figura regni esset aeterni. Ideo addidit: *Et nunc regnum tuum non stabit tibi.* Stetit ergo et stabit, quod in illo significatum est; sed non huic stabit, quia non in aeternum ipse fuerat regnaturus, nec progenies eius, ut saltem per posteros alterum alteri succedentes videretur impleri quod dictum 15 est: *In aeternum.* *Et quaeret,* inquit, *Dominus sibi hominem;* sive David sive ipsum Mediatorem significans testamenti novi, qui figurabatur in chrismate etiam, quo unctus est ipse David et progenies eius. Non autem quasi nesciat ubi sit, ita sibi hominem Deus quaerit; sed 20 per hominem more hominum loquitur, quia et sic loquendo nos quaerit. Non solum enim Deo Patri, verum ipsi quoque Unigenito eius, qui venit quaerere quod perierat, usque adeo iam eramus noti, ut in ipso essemus electi ante constitutionem mundi. *Quaeret sibi* ergo 25 dixit „suum habebit“. Unde in Latina lingua hoc verbum accipit praepositionem et „adquirit“ dicitur; quod satis apertum est quid significet. Quamquam et sine additamento praepositionis quaerere intellegatur acquirere; ex quo lucra vocantur et quaestus. 30

6) 1. Sam. 13, 13 sq. 24) Lc. 19, 10. 25) Eph. 1, 4.

22 verum *RAF*; verum etiam *v*

## CAPUT VII.

*De disruptione regni Israelitici, qua praefiguratur perpetua divisio Israelis spiritalis ab Israele carnali.*

Rursus peccavit Saul per inoboedientiam, et rursus  
 5 Samuel in verbo Domini ait illi: *Quia sprevisi verbum Domini, sprevit te Dominus, ut non sis rex super Israel.* Et rursus pro eodem peccato, cum id confiteretur Saul et veniam precaretur rogaretque Samuelem, ut revertetur cum illo ad placandum Deum: *Non revertar, inquit,*  
 10 *tecum; quia sprevisi verbum Domini, et spernet te Dominus, ne sis rex super Israel. Et convertit Samuel faciem suam, ut abiret; et tenuit Saul pinnulam diploidis eius et disruptit eam. Et dixit ad eum Samuel: Disrupt Dominus regnum ab Israel de manu tua hodie*  
 15 *et dabit proximo tuo bono super te, et dividetur Israel in duo; et non convertetur neque paenitebit eum; quoniam non est sicut homo, ut paeniteat eum; ipse minatur, et non permanet. Iste, cui dicitur: Spernet te Dominus, ne sis rex super Israel, et: Disrupt Dominus*  
 20 *regnum ab Israel de manu tua hodie, quadraginta regnavit annos super Israel, tanto scilicet spatio temporis, quanto et ipse David, et audivit hoc primo tempore regni sui; ut intellegamus ideo dictum, quia nullus de stirpe eius fuerat regnaturus, et respiciamus ad stirpem David,*  
 25 *unde exortus est secundum carnem mediator Dei et hominum, homo Christus Iesus.*

Non autem habet scriptura, quod in plerisque Latinis codicibus legitur: *Disrupt Dominus regnum Israel de manu tua; sed sicut a nobis positum est inventum in*  
 30 *Graecis: Disrupt Dominus regnum ab Israel de manu*

18) 1. Sam. 15, 23 sqq.

---

10 spernet *AFv*; spernit *eg*; spreuit *Rbf* (sed cf. 18) || 17 verba ipse — permanet non iam sunt in *LXX* || 18 te om. v

*tua*; ut hoc intellegatur *de manu tua*, quod est *ab Israel*. Populi ergo Israel personam figurate gerebat homo iste, qui populus regnum fuerat amissurus, Christo Iesu Domino nostro per novum testamentum non carnaliter, sed spiritualiter regnatura. De quo cum dicitur: *Et dabit illud* 5 *proximo tuo*, ad carnis cognationem id refertur; ex Israel enim Christus secundum carnem, unde et Saul. Quod vero additum est: *bono super te*, potest quidem intellegi „meliori te“; nam et quidam sic sunt interpretati; sed melius sic accipitur *bono super te*, ut, quia ille bonus 10 est, ideo sit super te, iuxta illud aliud propheticum: *Donec ponam omnes inimicos tuos sub pedibus tuis*; in quibus est et Israel, cui suo persecutori regnum abstulit Christus; quamvis fuerit illic et Israel, in quo dolus non erat, quoddam quasi frumentum illarum palearum; 15 nam utique inde erant apostoli, inde tot martyres, quorum prior Stephanus; inde tot ecclesiae, quas apostolus Paulus commemorat, in conversione eius magnificantes Deum.

De qua re non dubito intellegendum esse quod se- 20 quitur: *Et dividetur Israel in duo*; in Israel scilicet inimicum Christo et Israel adhaerentem Christo; in Israel ad ancillam et Israel ad liberam pertinentem. Nam ista duo genera primum simul erant, velut Abraham adhuc adhaereret ancillae, donec sterilis per Christi gratiam fe- 25 cundata clamaret: *Eice ancillam et filium eius*. Propter peccatum quidem Salomonis regnante filio eius Roboam scimus Israel in duo fuisse divisum atque ita perseverasse, habentibus singulis partibus reges suos, donec illa gens tota a Chaldaeis esset ingenti vastatione subversa atque 30 translata. Sed hoc quid ad Saulem, cum, si tale aliquid comminandum esset, ipsi David fuerit potius comminandum, cuius erat filius Salomon? Postremo nunc inter se gens Hebraea divisa non est, sed indifferenter in eiusdem

12) Ps. 109, 1. 15) Io. 1, 47. 19) Gal. 1, 24. 26) Gen. 21, 10. 28) 1. Reg. 12.

erroris societate dispersa per terras. Divisio vero illa, quam Deus sub persona Saulis, illius regni et populi figuram gerentis, eidem regno populoque minatus est, aeterna atque inmutabilis significata est per hoc, quod  
 5 adiunctum est: *Et non convertetur neque paenitebit eum; quoniam non est sicut homo, ut paeniteat eum; ipse minatur, et non permanet; id est, homo minatur, et non permanet; non autem Deus, quem non paenitet, sicut hominem.* Ubi enim legitur, quod paeniteat eum, mutatio  
 10 rerum significatur, inmutabili praescientia manente divina. Ubi ergo non paenitere dicitur, non mutare intellegitur.

Prorsus insolubilem videmus per haec verba prolatam divinitus fuisse sententiam de ista divisione populi Israel et omnino perpetuam. Quicumque enim ad Christi  
 15 stum transierunt vel transeunt vel transibunt inde, non erant inde secundum Dei praescientiam, non secundum generis humani unam eandemque naturam. Prorsus quicumque ex Israelitis adhaerentes Christo perseverant in illo, numquam erunt cum eis Israelitis, qui eius inimici  
 20 usque in finem vitae huius esse persistunt; sed in divisione, quae hic praenuntiata est, perpetuo permanebunt. Nihil enim prodest testamentum vetus de monte Sina in servitutem generans, nisi quia testimonium perhibet testamento novo. Alioquin, quamdiu legitur Moyses, velamen  
 25 super corda eorum positum est; cum autem inde quisque transierit ad Christum, auferetur velamen. Transeuntium quippe intentio ipsa mutatur de vetere ad novum, ut iam non quisque intendat accipere carnalem, sed spiritalem felicitatem. Propter quod ipse magnus propheta Samuel,  
 30 antequam unxisset regem Saul, quando exclamavit ad Dominum pro Israel, et exaudivit eum, et, cum offerret holocaustosim, accedentibus alienigenis ad pugnam contra populum Dei tonuit Dominus super eos, et confusi sunt et offenderunt coram Israel atque superati sunt: adsumpsit lapidem unum et statuit illum inter Massephat novam  
 35



et veterem, et vocavit nomen eius Abennezer, quod est Latine lapis adiutoris, et dixit: *Usque hoc adiuvit nos Dominus.* Massephat interpretatur intentio. Lapis ille adiutoris medietas est Salvatoris, per quem transeundum est a Massèphat vetere ad novam, id est ab intentione, 5 qua expectabatur in carnali regno beatitudo falsa carnalis, ad intentionem, qua per novum testamentum expectatur in regno caelorum beatitudo verissima spiritalis; qua quoniam nihil est melius, huc usque adiuvat Deus.

## CAPUT VIII.

10

*De promissionibus ad David in filio eius, quae nullatenus in Salomone, sed plenissime inveniuntur in Christo.*

Iam nunc video esse monstrandum, quid ipsi David, qui Sauli successit in regnum, cuius mutatione finalis illa mutatio figurata est, propter quam divinitus cuncta dicta, 15 cuncta conscripta sunt, Deus promiserit, quod ad rem de qua agimus pertinet. Cum regi David multa prospera provenissent, cogitavit facere Deo domum, templum illud scilicet excellentissime diffamatum, quod a rege Salomone filio eius postea fabricatum est. Hoc eo cogitante factum 20 est verbum Domini ad Nathan prophetam, quod perferret ad regem. Ubi cum dixisset Deus, quod non ab ipso David sibi aedificaretur domus, neque per tantum tempus se mandasse cuiquam in populo suo, ut sibi fieret domus cedrina: *Et nunc, inquit, haec dices servo meo David:* 25 *Haec dicit Dominus omnipotens: Accepi te de ovili ovium, ut esses in ducem super populum meum super Israel, et eram tecum in omnibus quibus ingrediebaris, et exterminavi omnes inimicos tuos a facie tua, et feci te nominatum secundum nomen magnorum, qui sunt super ter-* 30

3) 1. Sam. 7, 9 sqq.

---

2 hoc R<sup>1</sup>AF (vol. I, 114, 21); huc v || 27 super israel RFbe; super om. A; in Isr. gv

ram; et ponam locum populo meo Israel, et plantabo illum, et inhabitabit seorsum, et non sollicitus erit ultra; et non apponet filius iniquitatis humiliare eum, sicut ab initio a diebus, quibus constitui iudices super populum  
 5 meum Israel; et requiem tibi dabo ab omnibus inimicis tuis, et nuntiabit tibi Dominus, quoniam domum aedificabis ipsi. Et erit, cum repleti fuerint dies tui, et dormies cum patribus tuis, et suscitabo semen tuum post te, qui erit de ventre tuo, et praeparabo regnum eius. Hic  
 10 aedificabit mihi domum nomini meo, et dirigam thronum illius usque in aeternum. Ego ero illi in patrem, et ille erit mihi in filium. Et si venerit iniquitas eius, redarguam illum in virga virorum et in tactibus filiorum hominum; misericordiam autem meam non amoveam ab  
 15 eo, sicut amovi, a quibus amovi a facie mea; et fidelis erit domus eius et regnum eius usque in aeternum coram me, et thronus eius erit erectus usque in aeternum.

Hanc tam grandem promissionem qui putat in Salomone fuisse completam, multum errat. Adtendit enim quod  
 20 dictum est: *Hic aedificabit mihi domum*, quoniam Salomon templum illud nobilissimum extruxit, et non adtendit: *Fidelis erit domus eius et regnum eius usque in aeternum coram me*. Adtendat ergo et aspiciat Salomonis domum plenam mulieribus alienigenis colentibus deos fal-  
 25 sos et ipsum ab eis regem aliquando sapientem in eandem idolatriam seductum atque deiectum; et non audeat existimare Deum vel hoc promisisse mendaciter vel talem Salomonem domumque eius futuram non potuisse prae-  
 scire. Non hinc autem deberemus ambigere, nec si non  
 30 in Christo Domino nostro, qui factus est ex semine David secundum carnem, iam videremus ista compleri, ne vane atque inaniter hic alium aliquem requiramus, sicut car-

17) 2. Sam. 7, 8 sqq. 31) Rom. 1, 3.

12 si *RFv*; cum *A Parr.* || 15 a facie mea *RFv*; a faciem meam *A<sup>1</sup>*; faciem meam *A<sup>2</sup>abeg.* || 21 nobilissimum *R*; nobile *v* || instrux. *A* || 26 idololatriam *v*

nales Iudaei. Nam et ipsi usque adeo filium, quem loco isto regi David promissum legunt, intellegunt non fuisse Salomonem, ut eo, qui promissus est tanta iam manifestatione, declarato adhuc mirabili caecitate alium sperare se dicant. Facta est quidem nonnulla imago rei futurae 5 etiam in Salomone, in eo quod templum aedificavit et pacem habuit secundum nomen suum (Salomon quippe pacificus est Latine) et in exordio regni sui mirabiliter laudabilis fuit; sed eadem sua persona per umbram futuri praenuntiabat etiam ipse Christum Dominum, non exhibebat. Unde quaedam de illo ita scripta sunt, quasi de ipso ista praedicta sint, dum scriptura sancta etiam rebus gestis prophetaus quodam modo in eo figuram deliniat futurorum. Nam praeter libros divinae historiae, ubi regnasse narratur, psalmus etiam septuagensimus primus 15 titulo nominis eius inscriptus est; in quo tam multa dicuntur, quae omnino ei convenire non possunt, Domino autem Christo aptissima perspicuitate conveniunt, ut evidenter appareat, quod in illo figura qualiscumque adumbrata sit, in isto autem ipsa veritas praesentata. Notum 20 est enim, quibus terminis regnum conclusum fuerat Salomonis; et tamen in eo psalmo legitur, ut alia taceam; *Dominabitur a mari usque ad mare et a flumine usque ad terminos orbis terrae*, quod in Christo videmus impleri. A flumine quippe dominandi sumpsit exordium, 25 ubi baptizatus a Iohanne eodem monstrante coepit agnosci a discipulis, qui eum non solum magistrum, verum etiam Dominum appellaverunt.

Nec ob aliud vivente adhuc patre suo David regnare coepit Salomon, quod nulli regum illorum contigit, nisi 30 ut hinc quoque satis eluceat non esse ipsum, quem prophetia ista praesignat, quae ad eius patrem loquitur dicens: *Et erit, cum repleti fuerint dies tui, et dormies*

24) Ps. 71, 8.

10 Dom. nostrum v || 13 delineat v || 21 fuerit v

*cum patribus tuis, et suscitabo semen tuum post te, qui erit de ventre tuo, et praeparabo regnum illius. Quo modo ergo propter id quod sequitur: Hic aedificabit mihi domum, iste Salomon putabitur prophetatus, et non potius*  
 5 *propter id quod praecedit: Cum repleti fuerint dies tui et dormies cum patribus tuis, suscitabo semen tuum post te, alius pacificus intellegitur esse promissus, qui non ante, sicut iste, sed post mortem David praenuntiatus est susci-*  
 10 *landus? Quamlibet enim longo interposito tempore Iesus Christus veniret, procul dubio post mortem regis David, cui sic est promissus, eum venire oportebat, qui aedificaret domum Deo, non de lignis et lapidibus, sed de hominibus, qualem illum aedificare gaudemus. Huic enim domui dicit apostolus, hoc est fidelibus Christi: Templum*  
 15 *enim Dei sanctum est, quod estis vos.*

## CAPUT IX.

*Quam similis in psalmo octogensimo octavo sit prophetia de Christo his, quae in regnorum libris Nathan prophetante promittuntur.*

20 Propter quod et in psalmo octogensimo octavo, cuius est titulus: *Intellectus ipsi Aethan Israelitae*, commemorantur promissiones Dei factae regi David, et istis, quae in libro regnorum sunt posita, quaedam ibi similia dicuntur, sicut est: *Iuravi David servo meo: Usque in aeternum praeparabo semen tuum; et iterum: Tunc locutus es in aspectu filiis tuis et dixisti: Posui adiutorium super potentem, exaltavi electum de populo meo. Inveni David servum meum, in oleo sancto meo unxi eum. Manus enim mea auxiliabitur ei et brachium meum*  
 30 *confortabit eum. Non proficiet inimicus in eo et filius*

15) 1. Cor. 3, 17. 25) V. 4.

---

21 aethan RAv ut cod. Alex.; aetham F<sup>1</sup> || ezraitae R<sup>2</sup> ||  
 27 exalt. R; et exalt. v || 30 confortavit R; confirmavit AF



*iniquitatis non nocebit eum. Et concidam inimicos eius a facie eius, et eos, qui oderunt eum, fugabo. Et veritas mea et misericordia mea cum illo, et in nomine meo exaltabitur cornu eius. Et ponam in mari manum eius et in fluminibus dexteram eius. Ipse invocabit me: 5 Pater meus es tu, Deus meus et susceptor salutis meae. Et ego primogenitum ponam eum, excelsum apud reges terrae. In aeternum servabo ei misericordiam meam et testamentum meum fidele ipsi. Et ponam in saeculum saeculi semen eius, et thronum eius sicut dies caeli. 10* Quae omnia de Domino Iesu intelleguntur, quando recte intelleguntur, sub nomine David propter formam servi, quam de semine David idem Mediator adsumpsit ex virgine. Continuo etiam dicitur de peccatis filiorum eius tale aliquid, quale in regnorum libro positum est et quasi 15 de Salomone proclivius accipitur. Ibi namque, hoc est in regnorum libro: *Et si venerit, inquit, iniquitas eius, redarguam illum in virga virorum et in tactibus filiorum hominum; misericordiam autem meam non amoveam ab eo; tactibus significans plagas correptionis. Unde 20 illud est: Ne tetigeritis christos meos. Quod quid est aliud, quam „ne laeseritis“? In psalmo vero cum ageret tamquam de David, ut quiddam eius modi etiam ibi diceret: Si dereliquerint, inquit, filii eius legem meam et in iudiciis meis non ambulaverint; si iustificationes meas 25 profanaverint et mandata mea non custodierint: visitabo in virga iniquitates eorum et in verberibus peccata eorum; misericordiam autem meam non dispergam ab eo. Non dixit „ab eis“, cum loqueretur de filiis eius, non de ipso; sed dixit ab eo, quod bene intellectum tantundem 30*

10) V. 20 sqq. 20) 2. Sam. 7, 14 sq. 21) Ps. 104, 15.  
28) Ps. 88, 31 sqq.

---

1 nocebit eum *R* (cod. Alex.: καλώσει αὐτόν); apponet nocere eum *F*; a. n. ei *Av* || 3 illo *R*; ipso *v* || 4 cornu *v* || 7 illud *v* || 8 illi *v* || 27 verberibus peccata *R*; flagellis delicta *v*

valet. \* Non enim Christi ipsius, quod est caput ecclesiae, possent inveniri ulla peccata, quae opus esset humanis correptionibus servata misericordia divinitus coherceri; sed in eius corpore ac membris, quod populus eius est. Ideo  
 5 in libro regnorum: *Iniquitas eius* dicitur; in psalmo autem: *Filiorum eius*; ut intellegamus de ipso dici quodam modo, quod de eius corpore dicitur. Propter quod etiam ipse de caelo, cum corpus eius, quod sunt fideles eius, Saulus persequeretur: *Saule, inquit, Saule, quid me*  
 10 *persequeris?* Deinde in consequentibus psalmi: *Neque nocebo, inquit, in veritate mea, neque profanabo testamentum meum, et quae procedunt de labiis meis non reprobabo. Semel iuravi in sancto meo, si David mentiar*; id est, nequaquam David mentiar. Solet enim sic  
 15 loqui scriptura. Quid autem non mentiat, adiungit et dicit: *Semen eius in aeternum manet; et sedes eius sicut sol in conspectu meo, et sicut luna perfecta in aeternum, et testis in caelo fidelis.*

## CAPUT X.

20 *Quam diversa acta sint in regno terrenae Hierusalem ab his, quae promiserat Deus, ut intellegeretur promissionis veritas ad alterius regis et regni gloriam pertinere.*

Post haec tantae promissionis validissima firmamenta,  
 25 ne putarentur in Salomone completa, tamquam id speraretur nec inveniretur: *Tu vero, inquit, reppulisti et ad nihilum deduxisti, Domine. Hoc quippe factum est de regno Salomonis in posteris eius usque ad eversionem ipsius terrenae Hierusalem, quae regni eiusdem sedes*  
 30 *fuit, et maxime ipsius templi labem, quod fuerat a Salo-*

10) Act. 9, 4. 14) Ps. 88, 34 sqq. 18) V. 37 sq.

mone constructum. Sed ne ob hoc putaretur Deus contra sua promissa fecisse, continuo subiecit: *Distulisti christum tuum*. Non ergo est ille Salomon, sed nec ipse David, si dilatus est christus Domini. Cum enim christi eius dicerentur omnes reges mystico illo chrismate consecrati, non solum a rege David et deinceps, sed ab illo etiam Saule, qui populo eidem rex primus est unctus (ipse quippe David eum christum Domini appellat): erat tamen unus verus christus, cuius illi figuram prophetica unctione gestabant; qui secundum opinionem hominum, 10 qui eum putabant in David vel in Salomone intellegendum, differebatur in longum; secundum dispositionem autem Dei venturus suo tempore parabatur. Interea dum ille differtur, quid factum sit de regno terrenae Hierusalem, ubi sperabatur utique regnaturus, secutus iste psalmus adiunxit atque ait: *Evertisti testamentum servi tui, profanasti in terram sanctitatem eius; destruxisti omnes macerias eius, posuisti munitiones eius in formidinem; diripuerunt eum omnes transeuntes viam, factus est opprobrium vicinis suis; exaltasti dexteram inimicorum 20 eius, iucundasti omnes inimicos eius; avertisti adiutorium gladii eius et non es ei auxiliatus in bello; dissolvisti eum ab emundatione, sedem eius in terram conlisisisti; minuisti dies sedis eius, perfudisti eum confusione*. Haec omnia venerunt super ancillam Hierusalem, in qua regna- 25 verunt nonnulli etiam filii liberae, regnum illud tenentes in dispensatione temporaria, regnum autem caelestis Hierusalem, cuius erant filii, in vera fide habentes et in vero Christo sperantes. Quo modo autem ista venerint super illud regnum, index est rerum gestarum, si legatur, 30 historia.

3) V. 39. 8) 1. Sam. 24, 7. 24) Ps. 88, 40 sqq.

17 terram R (εἰς τὴν γῆν); terra v || 18 in RAEv; om. e'fg || 22 ei auxiliatus R; opitulatus ei v || 24 confusionem RF

## CAPUT XI.

*De substantia populi Dei, quae susceptione carnis in Christo est, qui solus eruendi ab inferis animam suam habuit potestatem.*

- 5 Post haec autem prophetata ad precandum Deum propheta convertitur; sed et ipsa precatio prophetatio est. *Usque quo, Domine, avertis in finem?* subauditur „faciem tuam“, sicut alibi dicitur: *Quo usque avertis faciem tuam a me?* Nam ideo quidam codices hic non habent  
 10 *avertis*, sed „averteris“; quamquam possit intellegi: „Avertis misericordiam tuam, quam promisisti David“. Quod autem dixit: *In finem*, quid est nisi usque in finem? Qui finis intellegendus est ultimum tempus, quando in Christum Iesum etiam gens illa est creditura, ante quem  
 15 finem illa fieri oportebant, quae superius aerumnosa deflevit. Propter quae et hic sequitur: *Exardescit sicut ignis ira tua: memento quae est mea substantia*. Nihil hic melius quam ipse Iesus intellegitur substantia populi eius, ex quo natura est carnis eius. *Non enim vane*, inquit,  
 20 *constituisti omnes filios hominum*. Nisi enim esset unus filius hominis substantia Israel, per quem filium hominis liberarentur multi filii hominum, vane utique constituti essent omnes filii hominum. Nunc vero omnis quidem humana natura per peccatum primi hominis in vanitatem  
 25 de veritate conlapsa est, propter quod dicit alius psalmus: *Homo vanitati similis factus est, dies eius velut umbra praetereunt*; sed non vane Deus constituit omnes filios hominum, quia et multos a vanitate liberat per mediatorem Iesum, et quos liberandos non esse praescivit,  
 30 ad utilitatem liberandorum et comparisonem duarum inter

7) V. 47. 9) Ps. 12, 1. 20) Ps. 88, 47 sq. 27) Ps. 143, 4.

2 susceptione *F*; per susceptionem *v* || 8 quo usque *RA*; Usque quo *v* || 15 oportebant *RA* (*Neue II*<sup>2</sup> p. 625 sq.); oportebat *v* || 16 exardescet *v*



se a contrario civitatum non utique vane in totius rationalis creaturae pulcherrima atque iustissima ordinatione constituit. Deinde sequitur: *Quis est homo, qui vivet et non videbit mortem, eruet animam suam de manu inferni?* Quis est iste, nisi substantia illa Israel ex semine David, Christus Iesus? De quo dicit apostolus, quod *surgens a mortuis iam non moritur, mors ei ultra non dominabitur.* Sic enim vivet et non videbit mortem, ut tamen mortuus fuerit, sed animam suam eruerit de manu inferni, quo propter quorundam solvenda inferna vincla descend- 10  
 erat; eruerit autem potestate illa, de qua in evangelio dicit: *Potestatem habeo ponendi animam meam et potestatem habeo iterum sumendi eam.*

## CAPUT XII.

*Ad quorum personam pertinere intellegenda sit flagitatio promissorum, de quibus in psalmo dicitur: Ubi sunt miserationes tuae, Domine, antiquae et cetera.* 15

Sed cetera psalmi huius, quae ita se habent: *Ubi sunt miserationes tuae antiquae, Domine, quas iurasti David in veritate tua? Memento, Domine, opprobrii servorum tuorum, quod continui in sinu meo multarum gentium; quod exprobraverunt inimici tui, Domine; quod exprobraverunt, commutationem Christi tui, utrum ex persona dicta sint illorum Israelitarum, qui desiderabant reddi sibi promissionem, quae facta est ad David, an 25  
 potius Christianorum, qui non secundum carnem, sed secundum spiritum sunt Israelitae, merito quaeri potest. Dicta sunt quippe ista vel scripta tempore, quo fuit Aethan, de cuius nomine titulum iste psalmus accepit; et*

5) V. 49. 8) Rom. 6, 9. 13) Io. 10, 18.

---

4 et 9 inferni *RAF* (245, 5); inferi v || 7 mors *RA*; et m. v || 10 inferna *RAF'*; inferni v || 29 etham *RA* (226, 21)

- idem tempus regni David fuit; ac per hoc non diceretur: *Ubi sunt miserationes tuae antiquae, Domine, quas iurasti David in veritate tua?* nisi eorum personam in se prophetia transfigureret, qui longe postea futuri erant, quibus
- 15 hoc tempus esset antiquum, quando regi David ista promissa sunt. Potest autem intellegi multas gentes, quando Christianos persequerentur, exprobrasse illis passionem Christi, quam scriptura commutationem vocat, quoniam moriendo immortalis est factus. Potest et commutatio
- 10 Christi secundum hoc accipi exprobrata Israelitis, quia, cum eorum speraretur futurus, factus est gentium, et hoc eis nunc exprobrant multae gentes, quae crediderunt in eum per testamentum novum, illis in vetustate remanentibus, ut ideo dicatur: *Memento, Domine, opprobrii*
- 15 *servorum tuorum*, quia non eos obliviscente, sed potius miserante Domino et ipsi post hoc opprobrium credituri sunt. Sed ille, quem prius posui, convenientior mihi sensus videtur. Inimicis enim Christi, quibus exprobratur, quod eos ad gentes transiens reliquerit Christus, incon-
- 20 grue vox ista coaptatur: *Memento, Domine, opprobrii servorum tuorum*; non enim servi Dei nuncupandi sunt tales Iudaei; sed eis verba ista competunt, qui, cum graves humilitates persecutionum <pro> Christi nomine paterentur, recordari potuerunt excelsum regnum semini
- 25 David fuisse promissum, et eius desiderio dicere, non desperando, sed petendo quaerendo pulsando: *Ubi sunt miserationes tuae antiquae, Domine, quas iurasti David in veritate tua? Memento, Domine, opprobrii servorum tuorum, quod continui in sinu meo multarum gentium*
- 30 (hoc est, in interioribus meis patienter pertuli); *quod exprobraverunt inimici tui, Domine; quod exprobraverunt, commutationem Christi tui; non eam putantes commutationem esse, sed consumptionem. Quid est autem: Me-*

---

3 prophetia mss; propheta v || 13 permanent. R || 23 pro om. R<sup>1</sup> (vol. I, 35, 29; 236, 15) || 33 esse R; om. v

mento, Domine, nisi ut miserearis et pro tolerata patienter humilitate mea reddas celsitudinem, quam iurasti David in veritate tua? Si autem Iudaeis adsignemus haec verba, illi servi Dei talia dicere potuerunt, qui expugnata terrena Hierusalem, antequam Iesus Christus humanitus 5 nasceretur, in captivitatem ducti sunt, intellegentes commutationem Christi, quia scilicet non per eum terrena carnalisque felicitas, qualis paucis annis regis Salomonis apparuit, sed caelestis ac spiritalis esset fideliter expectanda; quam tunc ignorans infidelitas gentium, cum Dei 10 populum exultabat atque insultabat esse captivum, quid aliud quam Christi commutationem, sed scientibus nesciens, exprobrabat? Et ideo quod sequitur, ubi psalmus iste concluditur: *Benedictio Domini in aeternum: fiat, fiat*, universo populo Dei ad caelestem Hierusalem pertinenti 15 sive in illis, qui latebant in testamento vetere, antequam revelaretur novum, sive in his, qui iam testamento novo revelato manifeste pertinere cernuntur ad Christum, satis congruit. Benedictio quippe Domini in semine David non ad aliquod tempus, qualis diebus Salomonis apparuit, sed 20 in aeternum speranda est, in qua certissima spe dicitur: *Fiat, fiat*. Illius enim spei est confirmatio verbi huius iteratio. Hoc ergo intellegens David ait in secundo regnorum libro, unde ad istum psalmum digressi sumus: *Et locutus es pro domo servi tui in longinquum*. Ideo autem 25 post paululum ait: *Nunc incipe et benedic domum servi tui usque in aeternum* et cetera, quia tunc geniturus erat filium, ex quo progenies eius duceretur ad Christum, per quem futura erat domus eius aeterna eademque domus Dei. Domus enim David propter genus David; domus 30 autem Dei eadem ipsa propter templum Dei de hominibus factum, non de lapidibus, ubi habitet in aeternum populus cum Deo et in Deo suo, et Deus cum populo atque in populo suo; ita ut Deus sit implens populum suum, et populus plenus Deo suo, cum Deus erit omnia in omni- 35

- bus, ipse in pace praemium, qui virtus in bello. Ideo cum in verbis Nathan dictum sit: *Et nuntiabit tibi Dominus, quoniam domum aedificabis ipsi*, postea dictum est in verbis David: *Quoniam tu Dominus omnipotens Deus*  
 5 *Israel, revelasti aurem servi tui dicens: Domum aedificabo tibi.* Hanc enim domum et nos aedificamus bene vivendo, et Deus ut bene vivamus opitulando; quia *nisi Dominus aedificaverit domum, in vanum laborabunt aedificantes eam.* Cuius domus cum venerit ultima dedi-  
 10 catio, tunc fiet illud, quod hic per Nathan locutus est Deus dicens: *Et ponam locum populo meo Israel, et plantabo illum, et inhabitabit seorsum, et non sollicitus erit ultra, et non apponet filius iniquitatis humiliare eum, sicut ab initio a diebus, quibus constitui iudices super*  
 15 *populum meum Israel.*

## CAPUT XIII.

*An promissae pacis veritas illis temporibus possit ascribi, quae sub Salomone fluxerunt.*

- Hoc tam magnum bonum quisquis in hoc saeculo et  
 20 in hac terra sperat, insipienter sapit. An quispiam putabit in pace regni Salomonis id esse completum? Pacem quippe illam scriptura in umbra futuri excellenti praedicatione commendat. Sed huic suspicioni vigilanter occursum est, cum, postea quam dictum est: *Et non apponet*  
 25 *filius iniquitatis humiliare eum*, continuo subiunctum est: *Sicut ab initio a diebus, quibus constitui iudices super populum meum Israel.* Iudices namque, priusquam reges ibi esse coepissent, super illum populum fuerant constitui, ex quo terram promissionis accepit. Et utique hu-  
 30 miliabat eum filius iniquitatis, hoc est hostis alienigena,

1) 1. Cor. 15, 28. 6) 2. Sam. 7, 11; 27. 9) Ps. 126, 1.  
 15) 2. Sam. 7, 10 sq.



per intervalla temporum, quibus leguntur paces alternasse cum bellis; et inveniuntur illic pacis tempora prolixiora quam Salomon habuit, qui quadraginta regnavit annos; nam sub eo iudice, qui est appellatus Aod, octoginta anni pacis fuerunt. Absit ergo ut Salomonis tempora in hac 5 promissione praedicta esse credantur; multo minus itaque cuiuslibet regis alterius. Non enim quisquam eorum in tanta, quanta ille, pace regnavit; nec umquam omnino gens illa ita regnum tenuit, ut sollicita non fuerit ne hostibus subderetur; quia in tanta mutabilitate rerum 10 humanarum nulli aliquando populo concessa est tanta securitas, ut huic vitae hostiles non formidaret incursus. Locus ergo iste, qui promittitur tam pacatae ac securae habitationis, aeternus est aeternisque debetur in matre Hierusalem libera, ubi erit veraciter populus Israel; hoc 15 enim nomen interpretatur „videns Deum“; cuius praemii desiderio pia per fidem vita in hac aerumnosa peregrinatione ducenda est.

#### CAPUT XIV.

*De studio David in dispositione mysterioque psalmorum.* 20

Procurrente igitur per tempora civitate Dei, primo in umbra futuri, in terrena scilicet Hierusalem, regnavit David. Erat autem David vir in canticis eruditus, qui harmoniam musicam non vulgari voluptate, sed fideli voluntate dilexerit eaque Deo suo, qui verus est Deus, my- 25 stica rei magnae figuratione servierit. Diversorum enim sonorum rationabilis moderatusque concentus concordi varietate compactam bene ordinatae civitatis insinuat unitatem. Denique omnis fere prophetia eius in psalmis est, quos centum quinquaginta liber continet, quem psalmo- 30 rum vocamus. In quibus nonnulli volunt eos solos factos esse a David, qui eius nomine inscripti sunt. Sunt item

qui putant non ab eo factos, nisi qui praenotantur: *Ipsius David*; qui vero habent in titulis: *Ipsi David*, ab aliis factos personae ipsius fuisse coaptatos. Quae opinio voce evangelica Salvatoris ipsius refutatur, ubi ait, quod ipse  
 5 David in spiritu Christum dixerit esse Dominum suum; quoniam psalmus centesimus nonus sic incipit: *Dixit Dominus Domino meo: Sede a dextris meis, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum*. Et certe idem psalmus non habet in titulo: *Ipsius David*, sed: *Ipsi*  
 10 *David*, sicut plurimi. Mihi autem credibilius videntur existimare, qui omnes illos centum et quinquaginta psalmos eius operi tribuunt eumque aliquos praenotasse etiam nominibus aliorum aliquid, quod ad rem pertineat, figurantibus, ceteros autem nullius hominis nomen in titulis  
 15 habere voluisse, sicut ei varietatis huius dispositionem, quamvis latebrosam, non tamen inanem Dominus inspiravit. Nec movere debet ad hoc non credendum, quod nonnullorum nomina prophetarum, qui longe post David regis tempora fuerunt, quibusdam psalmis in eo libro  
 20 leguntur inscripta et quae ibi dicuntur velut ab eis dici videntur. Neque enim non potuit propheticus spiritus prophetanti regi David haec etiam futurorum prophetarum nomina revelare, ut aliquid, quod eorum personae conveniret, prophetice cantaretur; sicut rex Iosias exor-  
 25 turus et regnaturus post annos amplius quam trecentos cuidam prophetae, qui etiam facta eius futura praedixit, cum suo nomine revelatus est.

## CAPUT XV.

*An omnia, quae in psalmis de Christo et ecclesia pro-*  
 30 *phetantur, ad contextum huius operis adhibenda sint.*

Nunc iam expectari a me video, ut hoc loco libri huius aperiā quid in psalmis David de Domino Iesu

5) Mt. 22, 43. 20) Ps. 145 sqq. 27) 1. Reg. 13.

Christo vel eius ecclesia prophetaverit. Ego autem ut hoc non ita faciam, sicut videtur ipsa expectatio postulare (quamvis iam in uno fecerim), copia quam inopia magis impediatur. Omnia enim ponere vitandae prolixitatis causa prohibeor; vereor autem ne, cum aliqua elegero, multis, 5 qui ea noverunt, videar magis necessaria praeterisse; deinde quia testimonium, quod profertur, de contextione totius psalmi debet habere suffragium, ut certe nihil sit quod ei refragetur, si non omnia suffragantur, ne more centonum ad rem, quam volumus, tamquam versiculos 10 decerpere videamur, velut de grandi carmine, quod non de re illa, sed de alia longeque diversa reperiatur esse conscriptum. Hoc autem ut in quocumque psalmo possit ostendi, exponendus est totus; quod quanti operis sit et aliorum et nostra volumina, in quibus hoc fecimus, satis 15 indicant. Legat ergo illa, qui voluerit et potuerit; inveniet quot et quanta rex David idemque propheta de Christo et eius ecclesia prophetaverit, de rege scilicet et civitate quam condidit.

## CAPUT XVI. 20

*De his, quae in quadragensimo quarto psalmo ad Christum et ecclesiam pertinentia aut aperte dicuntur aut tropice.*

Quamlibet enim de quacumque re propriae sint atque manifestae propheticae locutiones, necesse est ut eis 25 etiam tropicae misceantur; quae maxime propter tardiores ingerunt doctoribus laboriosum disputandi exponendique negotium. Quaedam tamen Christum et ecclesiam ipsa prima facie, mox ut dicuntur, ostendunt; etsi ex otio restant exponenda, quae in eis minus intelleguntur; quale 30 illud est in eodem psalmorum libro: *Eructavit cor meum verbum bonum, dico ego opera mea regi. Lingua mea*

- calamus scribae velociter scribentis. Speciosus forma prae filiis hominum; diffusa est gratia in labiis tuis, propterea benedixit te Deus in aeternum. Accingere gladium tuum circa femur, potentissime specie tua et*  
5 *pulchritudine tua, et intende, prospere procede et regna propter veritatem et mansuetudinem et iustitiam, et deducet te mirabiliter dextera tua. Sagittae tuae acutae, potentissime, (populi sub te cadent) in corda inimicorum regis. Sedes tua, Deus, in saecula saeculorum, virga*  
10 *directionis virga regni tui. Dilexisti iustitiam et odio habuisti iniquitatem; propterea unxit te Deus, Deus tuus oleo exultationis prae participibus tuis. Myrrha et gutta et casia a vestimentis tuis, a domibus eburneis; ex quibus te delectaverunt filiae regum in honore tuo. Quis*  
15 *non hic Christum, quem praedicamus et in quem credimus, quamlibet sit tardus, agnoscat, cum audiat Deum, cuius sedes est in saecula saeculorum, et unctum a Deo, utique sicut unguis Deus, non visibili, sed spiritali atque intellegibili chrismate? Quis enim tam rudis est in hac*  
20 *religione vel tam surdus adversus eius famam longe lateque diffusam, ut Christum a chrismate, hoc est ab unctione appellatum esse non noverit? Agnito autem rege Christo, iam cetera, quae hic tropice dicta sunt, quo modo sit speciosus forma prae filiis hominum, quadam tanto magis*  
25 *amanda atque miranda, quanto minus corporea pulchritudine, quis gladius eius, quae sagittae, et cetera isto modo non proprie, sed tropice posita iam subditus ei, qui regnat propter veritatem et mansuetudinem et iustitiam, inquirat ex otio.*  
30     Deinde aspiciat eius ecclesiam tanto viro suo spiri-

14) Ps. 44, 2 sqq.

---

4 gladio tuo *R*<sup>1</sup> || 5 et int. *R*; int. *v* || et prosp. *A* || 8 potentissime *RAF*<sup>1</sup>; potentissimae *v* || corda *R*; corde *v* || 9 saeculum saeculi *A* sec. *Graec.* || 10 directionis] aequitatis *A* || odisti *AF* || 12 oleum *A* sec. *Graec.*



tali conubio et divino amore coniunctam, de qua dicitur in his quae sequuntur. *Astitit regina a dextris tuis in vestitu deaurato, circumamicta varietate. Audi, filia, et vide et inclina aurem tuam, et obliviscere populum tuum et domum patris tui; quoniam concupivit rex speciem 5 tuam, quia ipse est Dominus tuus. Et adorabunt eum filiae Tyri in muneribus; vultum tuum deprecabuntur divites plebis. Omnis gloria eius filiae regis intrinsecus, in fimbriis aureis circumamicta varietate. Adferentur regi virgines post eam, proximae eius adferentur tibi. 10 Adferentur in laetitia et exultatione; adducentur in templum regis. Pro patribus tuis nati sunt tibi filii; constitues eos principes super omnem terram. Memores erunt nominis tui in omni generatione et generatione. Propterea populi confitebuntur tibi in aeternum et in sae- 15 culum saeculi.* Non opinor quemquam ita desipere, ut hic aliquam mulierculam praedicari credat atque describi; coniugem videlicet illius, cui dictum est: *Sedes tua, Deus, in saecula saeculorum; virga directionis virga regni tui. Dilexisti iustitiam et odio habuisti iniquitatem; propterea 20 unxit te Deus, Deus tuus oleo exultationis prae participibus tuis;* Christum utique prae Christianis. Hi sunt enim participes eius, ex quorum in omnibus gentibus unitate atque concordia fit ista regina, sicut in alio psalmo de illa dicitur: *Civitas regis magni.* Ipsa est Sion spiritali- 25 ter; quod nomen Latine interpretatum speculatio est; speculatur enim futuri saeculi magnum bonum, quoniam illuc dirigitur eius intentio. Ipsa est et Hierusalem eodem modo spiritaliter, unde multa iam diximus. Eius inimica est civitas diaboli Babylon, quae confusio interpretatur; 30 ex qua tamen Babylone regina ista in omnibus gentibus regeneratione liberatur et a pessimo rege ad optimum

16) Ib. 10 sqq. 25) Ps. 47, 3.

6 dominus *fg sec. Graec.*; deus *RAFe*; dominus deus *abv* || 11 in] cum *AFefg*

regem, id est a diabolo transit ad Christum. Propter quod ei dicitur: *Obliviscere populum tuum et domum patris tui*. Cuius civitatis impiae portio sunt et Israelitae sola carne, non fide; inimici etiam ipsi magni huius regis  
 5 eiusque reginae. Ad ipsos enim veniens et ab eis Christus occisus magis aliorum factus est, quos non vidit in carne. Unde per cuiusdam psalmi prophetiam dicit ipse rex noster: *Erues me de contradictionibus populi, constitues me in caput gentium. Populus, quem non cognovi, servivit*  
 10 *mihi; in obauditu auris obaudivit mihi*. Populus ergo iste gentium, quem non cognovit Christus praesentia corporali, in quem tamen Christum sibi adnuntiatum credit, ut merito de illo diceretur: *In obauditu auris obaudivit mihi*, quia fides ex auditu est — iste, inquam,  
 15 populus additus veris et carne et fide Israelitis civitas est Dei, quae ipsum quoque secundum carnem peperit Christum, quando in solis illis Israelitis fuit. Inde quippe erat virgo Maria, in qua carnem Christus, ut homo esset, adsumpsit. De qua civitate psalmus alius ait: *Mater*  
 20 *Sion, dicet homo, et homo natus est in ea, et ipse fundavit eam Altissimus*. Quis est iste Altissimus nisi Deus? Et per hoc Christus Deus, antequam in illa civitate per Mariam fieret homo, ipse in patriarchis et prophetis fundavit eam. Cum igitur huic reginae civitati Dei tanto  
 25 ante dictum sit per prophetiam, quod iam videmus impletum: *Pro patribus tuis nati sunt tibi filii, constitues eos principes super omnem terram* (ex filiis quippe eius per omnem terram sunt praepositi et patres eius, cum confiteantur ei populi concurrentes ad eam confessionem  
 30 laudis aeternae in saeculum saeculi): procul dubio quid-

10) Ps. 17, 44 sq. 14) Rom. 10, 17. 21) Ps. 86, 5. 27) Ps. 44, 17.

---

5 ab ipsis *R* || 9 in capite *A* *Parr.* (?) || 10 in auditu *R* || ergo *om.* *R* || 20 natus *R*; factus *v* || 29 confessionem *RF*; cum confessionem *A*; cum confessione *v*

quid hic tropicis locutionibus subobscure dictum est, quoquo modo intellegatur, debet his rebus manifestissimis convenire.

## CAPUT XVII.

*De his, quae ad sacerdotium Christi in psalmo centesimo nono, et de his, quae in psalmo vicensimo primo ad passionem ipsius spectant.*

Sicut etiam in illo psalmo, ubi sacerdos Christus, quem ad modum hic rex, apertissime praedicatur: *Dixit Dominus Domino meo: Sede a dextris meis, donec ponam* 10 *inimicos tuos scabellum pedum tuorum*, sedere Christus ad dexteram Patris creditur, non videtur; eius etiam inimicos poni sub pedibus eius nondum apparet; id agitur, apparebit in fine; etiam hoc nunc creditur, post videbitur. Verum quod sequitur: *Virgam virtutis tuae emittet* 15 *Dominus ex Sion, et dominare in medio inimicorum tuorum*, ita clarum est, ut non solum infideliter et infelicitate, sed etiam impudenter negetur. Et ipsi quippe fatentur inimici ex Sion missam fuisse legem Christi, quod evangelium nos vocamus, et eam virgam virtutis eius 20 agnoscimus. Dominari vero eum in medio inimicorum suorum idem ipsi, inter quos dominatur, dentibus frenando et tabescendo et nihil adversus eum valendo testantur. Deinde quod paulo post dicit: *Iuravit Dominus, et non paenitebit eum*, quibus verbis inmutabile futurum 25 esse significat, quod adiungit: *Tu es sacerdos in aeternum secundum ordinem Melchisedech*, ex eo quod iam nusquam est sacerdotium et sacrificium secundum ordinem Aaron et ubique offertur sub sacerdote Christo, quod protulit Melchisedech, quando benedixit Abraham, quis amb- 30 igere permittitur, de quo ista dicantur? Ad haec itaque

27) Ps. 109, 1; 2; 4. 30) Gen. 14, 18.

8 Sicut] *suspikor*: Sic (cf. 242, 3) || 12 Dei patris v

manifesta referuntur, quae paulo obscurius in eodem psalmo posita sunt, quando recte intelleguntur; quod in nostris iam popularibus sermonibus fecimus. Sic et in illo, ubi humilitatem passionis suae per prophetiam Christus elo-

5 quitur dicens: *Foderunt manus meas et pedes, dinumeraverunt omnia ossa mea; ipsi vero consideraverunt et conspexerunt me* (quibus utique verbis in cruce corpus significavit extantum manibus pedibusque confixis et clavorum transverberatione confossis, eoque modo se spectaculum considerantibus et conspicientibus praebuisse), addens etiam: *Diviserunt sibi vestimenta mea et super vestimentum meum miserunt sortem*, quae prophetia quem ad modum impleta sit evangelica narratur historia, tunc pro-

10 fecto et alia recte intelleguntur, quae ibi minus aperte dicta sunt, cum congruunt his, quae tanta manifestatione claruerunt; praesertim quia et illa, quae non transacta credimus, sed praesentia contuemur, sicut in eodem psalmo leguntur tanto ante praedicta, ita nunc exhibita iam toto orbe cernuntur. Ibi enim paulo post dicitur: *Com-*

15 *memorabuntur et convertentur ad Dominum universi fines terrae et adorabunt in conspectu eius universae patriae gentium; quoniam Domini est regnum, et ipse dominabitur gentium.*

## CAPUT XVIII.

25 *De psalmo tertio et de quadragensimo et de quinto decimo et de sexagensimo septimo, in quibus mors et resurrectio Domini prophetatur.*

De resurrectione quoque eius nequaquam psalmorum oracula tacuerunt. Nam quid est aliud quod in psalmo

30 tertio ex persona eius canitur: *Ego dormivi et somnum*

7) Ps. 21, 17 sqq. 13) Mt. 27, 35. 23) Ps. 21, 27 sq.

---

8 extensis *R* || 11 uestimentum meum *RF* ut *Amiat.*; vestem meam *v* || 27 prophetatur *F*; prophetantur *v*



*cepi; exsurrexi, quoniam Dominus suscepit me? An forte quisquam ita desipit, ut credat velut aliquid magnum nobis indicare voluisse prophetam, quod dormierit et exsurrexerit, nisi somnus iste mors esset et evigilatio resurrectio, quam de Christo sic oportuit prophetari? Nam et in qua- 5 dragensimo multo manifestius id ostenditur, ubi ex persona eiusdem Mediatoris more solito tamquam praeterita narrantur, quae futura prophetabantur; quoniam, quae ventura erant, iam in praedestinatione et praescientia Dei velut facta erant, quia certa erant. Inimici, inquit, mei 10 dixerunt mala mihi: Quando morietur et peribit nomen eius? Et si ingrediebatur ut videret, vana locutum est cor eius, congregavit iniquitatem ipsi. Egrediebatur foras et loquebantur simul in unum. Adversus me surrabant omnes inimici mei, adversus me cogitabant 15 mala mihi. Verbum iniquum disposuerunt adversus me: Numquid qui dormit non adiciet ut resurgat? Hic certe ita posita sunt verba haec, ut nihil aliud dixisse intellegatur, quam si diceret: „Numquid qui moritur, non adiciet ut revivescat?“ Superiora quippe demonstrant mortem 20 ipsius cogitasse et disposuisse inimicos eius, et hoc actum esse per eum, qui ingrediebatur ut videret, et egrediebatur ut proderet. Cui autem hic non occurrat ex discipulo eius factus traditor Iudas? Quia ergo facturi erant quod moliebantur, id est occisuri erant eum, ostendens illos 25 vana malitia frustra occisuros resurrecturum sic adiecit hunc versum, velut diceret: „Quid agitis vani? quod vestrum scelus est, meus somnus erit“: Numquid qui dormit non adiciet ut resurgat? Et tamen eos tam magnum nefas*

1) Ps. 3, 6.

1 exs. *Rv*; et exs. *F*; et res. *Aeg* || suscepit *Rg* (*Iustin. Tryph. ἀντελάβετο*); suscipit *cod. Sangerm. (Sabat.)*; suscipiet *v* || 10 quia certa erant *om. R* ut „*vetus exemplar*“ *L. Vivis* || 12 ingrediebantur . . viderent . . congregauerunt *A* || 13 ipsi *RAF*; sibi *v* || egrediebantur *RAF* || 14 loquebantur *RAFeg*; loquebatur *v* || 27 velut si *v* || 28 est *R*; erit *v*

non inpune facturos consequentibus indicat versibus dicens: *Etenim homo pacis meae, in quem speravi, qui edebat panes meos, ampliavit super me calcaneum, hoc est conculcavit me. Tu autem, inquit, Domine, miserere*  
 5 *mei et resuscita me, et reddam illis.* Quis hoc iam neget, qui Iudaeos post passionem resurrectionemque Christi de sedibus suis bellica strage et excidio funditus eradicatos videt? Occisus enim ab eis resurrexit et reddidit eis interim temporariam disciplinam, excepto quod non correctis  
 10 servat, quando vivos et mortuos iudicabit. Nam Dominus ipse Iesus istum ipsum traditorem suum per panem porrectum ostendens apostolis hunc etiam versum psalmi huius commemoravit et in se dixit impletum: *Qui edebat panes meos, ampliavit super me calcaneum.* Quod autem  
 15 ait: *In quem speravi,* non congruit capiti, sed corpori. Neque enim nesciebat eum ipse Salvator, de quo ante iam dixerat: *Unus ex vobis me tradet et: unus ex vobis diabolus est.* Sed solet in se membrorum suorum transferre personam et sibi tribuere quod esset illorum, quia  
 20 caput et corpus unus est Christus; unde illud est in evangelio: *Esurivi, et dedistis mihi manducare,* quod exponens ait: *Quando uni ex minimis meis fecistis, mihi fecistis.* Se itaque dixit sperasse, quod tunc speraverant de Iuda discipuli eius, quando est connumeratus  
 25 apostolis.

Iudaei autem Christum, quem sperant, morituum esse non sperant. Ideo quem lex et prophetae adnuntiaverunt, nostrum esse non putant, sed nescio quem suum, quem sibi alienum a mortis passione confingunt. Ideo  
 30 mirabili vanitate atque caecitate verba, quae posuimus, non mortem et resurrectionem, sed somnum et evigila-

5) Ps. 40, 6 sqq. 14) Io. 13, 18; 26. 18) Io. 6, 70; 13, 21. 21) Mt. 25, 35. 23) Ib. 40.

11 Iesus *om.* R || 17 unus ex vobis me tradet et unus ex vobis diabolus est R; me — ex vobis *om.* v

tionem significasse contendunt. Sed clamat eis etiam psalmus quintus decimus: *Propter hoc iucundatum est cor meum et exultavit lingua mea, insuper et caro mea requiescet in spe; quoniam non derelinques animam meam in inferno, nec dabis sanctum tuum videre corruptionem.* 5 Quis in ea spe diceret requievisse carnem suam, ut non derelicta anima sua in inferno, sed cito ad eam redeunte revivesceret, ne corrumpere, sicut cadavera corrumpi solent, nisi qui die tertio resurrexit? Quod utique dicere non possunt de propheta et rege David. Clamat et sexa- 10 gensimus septimus: *Deus noster Deus salvos faciendi, et Domini exitus mortis.* Quid apertius diceretur? Deus enim salvos faciendi Dominus est Iesus, quod interpretatur salvator sive salutaris. Nam ratio nominis huius haec reddita est, quando priusquam ex virgine nasceretur 15 dictum est: *Pariet filium, et vocabis nomen eius Iesum. Ipse enim salvum faciet populum suum a peccatis eorum.* In quorum peccatorum remissionem quoniam sanguis eius effusus est, non utique oportuit eum de hac vita exitus alios habere quam mortis. Ideo cum dictum esset: *Deus* 20 *noster Deus salvos faciendi*, continuo subiunctum est: *Et Domini exitus mortis*, ut ostenderetur moriendo salvos esse facturum. Sed mirando dictum est: *Et Domini*; tamquam diceretur: „Talis est ista vita mortalium, ut nec ipse Dominus aliter ab illa exiret, nisi per mortem.“ 25

## CAPUT XIX.

*De psalmo sexagesimo octavo, in quo Iudaeorum infidelitas et pertinacia declaratur.*

Sed ut Iudaei tam manifestis huius prophetiae testimoniis etiam rebus ad effectum tam clarum certumque 30

5) Ps. 15, 9 sq. 12) Ps. 67, 21. 17) Mt. 1, 21.

---

11 sept. psalmus v || 27 inf. et pert. F; pertinax infidelitas v

perductis omnino non cedant, profecto in eis illud impletur, quod in eo psalmo, qui hunc sequitur, scriptum est. Cum enim et illic ex persona Christi; quae ad eius passionem pertinent, prophetice dicerentur, commemoratum  
 5 est, quod in evangelio patuit: *Dederunt in escam meam fel et in siti mea potum mihi dederunt acetum.* Et velut post tale convivium epulasque sibi huiusce modi exhibitas mox intulit: *Fiat mensa eorum coram ipsis in muscipulam et in retributionem et in scandalum; obscu-*  
 10 *rentur oculi eorum ne videant, et dorsum eorum semper incurva,* et cetera, quae non optando sunt dicta, sed optandi specie prophetando praedicta. Quid ergo mirum, si haec manifesta non vident, quorum oculi sunt obscurati, ne videant? Quid mirum, si caelestia non suspiciunt,  
 15 qui ut in terrena sint proni, dorsum eorum semper incurvum est? His enim verbis translatis a corpore vitia intelleguntur animorum. Ista de psalmis, hoc est de prophetia regis David, satis dicta sint, ut aliquis modus sit. Ignoscant autem qui haec legunt et cuncta illa nove-  
 20 runt, et de his, quae fortasse firmiora me praetermisisse vel intellegunt vel existimant, non querantur.

## CAPUT XX.

*De regno ac merito David et de filio ipsius Salomone eaque prophetia, quae ad Christum pertinens invenitur*  
 25 *vel in eis libris, qui scriptis ipsius copulantur, vel in eis, quos ipsius esse non dubium est.*

Regnavit ergo David in terrena Hierusalem, filius caelestis Hierusalem, divino multum testimonio praedicatus, quia et delicta eius tanta pietate superata sunt per  
 30 saluberrimam paenitendi humilitatem, ut prorsus inter eos

6) Ps. 68, 22; Mt. 27, 34. 11) Ib. 23 sq.

1 credant *RF* || 9 et scand. *Parr. mell.* || 17 intelleguntur *R*; significantur *v*



sit, de quibus ipse ait: *Beati quorum remissae sunt iniquitates et quorum tecta sunt peccata.* Post hunc regnavit eidem populo universo Salomon filius eius, qui, ut supra dictum est, patre suo vivo coepit regnare. Hic bonis initiis malos exitus habuit. Quippe secundae res, 5 quae sapientium animos fatigant, magis huic offuerunt, quam profuit ipsa sapientia, etiam nunc et deinceps memorabilis, et tunc longe lateque laudata. Prophetasse etiam ipse reperitur in suis libris, qui tres recepti sunt in auctoritatem canonicam: Proverbia, ecclesiastes et canticum canticorum. Alii vero duo, quorum unus sapientia, 10 alter ecclesiasticus dicitur, propter eloquii nonnullam similitudinem, ut Salomonis dicantur, obtinuit consuetudo; non autem esse ipsius non dubitant doctiores; eos tamen in auctoritatem maxime occidentalis antiquitus recepit ecclesia. 15 Quorum in uno, qui appellatur sapientia Salomonis, passio Christi apertissime prophetatur. Impii quippe interfectores eius commemorantur dicentes: *Circumveniamus iustum, quia insuavis est nobis et contrarius est operibus nostris et inproperat nobis peccata legis et infamat in nos peccata disciplinae nostrae.* Promittit scientiam Dei se habere et filium Dei se nominat. Factus est nobis in traductionem cogitationum nostrarum. Gravis est nobis etiam ad videndum, quoniam dissimilis est aliis vita illius et inmutatae viae eius. Tamquam nugaces 25 aestimati sumus ab illo, et abstinet se a viis nostris quasi ab inmunditiis; praefert novissima iustorum et gloriatur patrem Deum se habere. Videamus ergo si sermones illius veri sunt, et temptemus quae eventura sunt illi, et sciemus quae erunt novissima illius. Si enim est iustus 30 filius Dei, suscipiet illum et liberabit eum de manibus

2) Ps. 31, 1. 4) 1. Reg. 1; 2.

---

4 uiuo *R*; vivente *v* || 9 in auctoritate canonica *g*; in auctoritate canonicam *A*<sup>1</sup>; cf. 15 || 19 quia *R*; quoniam *v* || 26 extim. *RA* || 29 eventura *R* ut *Cyprian.*; ventura *v* || 30 eius *v* || 31 de manibus *R*; manu *v*

*contrariorum. Contumelia et tormento interrogemus illum, eutsciamus reverentiam illius et probemus patientiam ius. Morte turpissima condemnemus illum; erit enim ei respectus ex sermonibus illius. Haec cogita-*  
*verunt et erraverunt; excaecavit enim illos malitia ipsorum.* In ecclesiastico autem fides gentium futura praedicatur isto modo: *Miserere nostri, dominator Deus omnium, et inmitte timorem tuum super omnes gentes; extolle manum tuam super gentes alienas et videant potentiam tuam. Sicut coram illis sanctificatus es in nobis, ita coram nobis magnificeris in illis, et agnoscant te secundum quod et nos agnovimus te, quia non est Deus praeter te, Domine.* Hanc optandi et precandi specie prophetiam per Iesum Christum videmus impletam. Sed  
 15 *adversus contradictores non tanta firmitate proferuntur, quae scripta non sunt in canone Iudaeorum.*

In tribus vero illis, quos Salomonis esse constat et Iudaei canonicos habent, ut ostendatur ad Christum et ecclesiam pertinere quod in eis eius modi reperitur,  
 20 *operosa disputatio necessaria est, quae nos ultra quam oportet, si nunc adhibetur, extendit. Tamen quod in proverbiiis legitur, viros impios dicere: Abscondamus in terra virum iustum iniuste, absorbeamus vero eum tamquam infernus viventem et auferamus eius memoriam de*  
 25 *terra, possessionem eius pretiosam adprehendamus, non ita obscurum est, ut de Christo et possessione eius ecclesia sine laboriosa expositione non possit intellegi. Tale quippe aliquid etiam Dominus ipse Iesus per evangelicam parabolam ostendit dixisse malos colonos: Hic est heres,*  
 30 *venite, occidamus eum, et nostra erit hereditas. Itemque illud in eodem libro, quod iam ante perstrinximus, cum ageremus de sterili, quae peperit septem, non nisi*

6) Sap. 2, 12 sqq. 13) Eccli. 36, 1 sqq. 25) Prov. 1, 11 sqq. 30) Mt. 21, 38. 31) C. 4.

de Christo et ecclesia, mox ut fuerit, pronuntiatum consuevit intellegi ab eis, qui Christum sapientiam Dei esse noverunt: *Sapientia aedificavit sibi domum et suffulsit columnas septem; immolavit suas victimas, miscuit in cratere vinum suum et paravit mensam suam. Misit* 5 *servos suos convocans cum excellenti praedicatione ad cratera dicens: Quis est insipiens? Divertat ad me. Et inopibus sensu dixit: Venite, manducate de meis panibus et bibite vinum quod miscui vobis. Hic certe agnoscimus Dei sapientiam, hoc est Verbum Patri coaeternum, in* 10 *utero virginali domum sibi aedificasse corpus humanum et huic, tamquam capiti membra, ecclesiam subiunxisse, martyrum victimas immolasse, mensam in vino et panibus praeparasse, ubi apparet etiam sacerdotium secundum ordinem Melchisedech, insipientes et inopes sensu vocasse,* 15 *quia, sicut dicit apostolus, infirma huius mundi elegit, ut confunderet fortia. Quibus tamen infirmis quod sequitur dicit: Derelinquite insipientiam, ut vivatis, et quaerite prudentiam, ut habeatis vitam. Participem autem fieri mensae illius, ipsum est incipere habere vitam. Nam et* 20 *in alio libro, qui vocatur ecclesiastes, ubi ait: Non est bonum homini, nisi quod manducabit et bibit, quid credibilius dicere intellegitur, quam quod ad participationem mensae huius pertinet, quam sacerdos ipse Mediator testamenti novi exhibet secundum ordinem Melchisedech de* 25 *corpore et sanguine suo? Id enim sacrificium successit omnibus illis sacrificiis veteris testamenti, quae immolabantur in umbra futuri; propter quod etiam vocem illam in psalmo tricensimo et nono eiusdem Mediatoris per prophetiam loquentis agnoscimus: Sacrificium et oblatio-* 30 *nem noluisti, corpus autem perfecisti mihi; quia pro illis omnibus sacrificiis et oblationibus corpus eius offertur et*

9) Prov. 9, 1 sqq. 17) 1. Cor. 1, 27 sq. 19) Prov. 9, 6.  
22) Eccle. 8, 15. 31) Ps. 39, 7.

participantibus ministratur. Nam istum ecclesiasten in  
 hac sententia manducandi et bibendi, quam saepe repetit  
 plurimumque commendat, non sapere carnalis epulas volu-  
 ptatis, satis illud ostendit, ubi ait: *Melius est ire in do-*  
 5 *mus luctus quam ire in domum potus;* et paulo post:  
*Cor, inquit, sapientium in domo luctus et cor insipien-*  
*tium in domo epularum.* Sed illud magis commemoran-  
 dum existimo de hoc libro, quod pertinet ad civitates  
 duas, unam diaboli, alteram Christi, et earum reges dia-  
 10 bolum et Christum: *Vae tibi, terra, inquit, cuius rex*  
*adulescens, et principes tui mane comedunt. Beata tu,*  
*terra, cuius rex tuus filius ingenuorum, et principes tui*  
*in tempore comedunt, in fortitudine, et non in confusione.*  
 Adulescentem dixit diabolum propter stultitiam et super-  
 15 biam et temeritatem et petulantiam ceteraque vitia, quae  
 huic aetati adsolent abundare; Christum autem filium in-  
 genuorum, sanctorum scilicet patriarcharum, pertinentium  
 ad liberam civitatem, ex quibus est in carne progenitus.  
 Principes illius civitatis manē manducantes, id est ante  
 20 horam congruam, quia non expectant opportunam, quae  
 vera est, in futuro saeculo felicitatem, festinanter beari  
 huius saeculi celebritate cupientes; principes autem civi-  
 tatis Christi tempus non fallacis beatitudinis patienter ex-  
 pectant. Hoc ait: *In fortitudine, et non in confusione,*  
 25 *quia non eos fallit spes, de qua dicit apostolus: Spes*  
*autem non confundit;* dicit et psalmus: *Etenim qui te*  
*expectant, non confundentur.* Iam vero canticum can-  
 ticorum spiritalis quaedam sanctarum est voluptas men-  
 tium in coniugio illius regis et reginae civitatis, quod est  
 30 Christus et ecclesia. Sed haec voluptas allegoricis tegmi-  
 nibus involuta est, ut desideretur ardentius nudeturque  
 iucundius, et appareat sponsus, cui dicitur in eodem can-

7) Eccl. 7, 3; 5. 13) Ib. 10, 16 sq. 26) Rom. 5, 5. 27)  
 Ps. 24, 3.



tico: *Aequitas dilexit te*, et sponsa, quae ibi audit: *Caritas in deliciis tuis*. Tacita multa transimus cura huius operis terminandi.

## CAPUT XXI.

*De regibus post Salomonem sive in Iuda sive in Israel.* 5

Ceteri post Salomonem reges Hebraeorum vix inveniuntur per aliqua aenigmata dictorum suorum rerumve gestarum, quod ad Christum et ecclesiam pertineat, prophetasse, sive in Iuda sive in Israel. Sic enim appellatae sunt illius populi partes, ex quo propter Salomonis 10 offensam tempore filii eius Roboam, qui patri successit in regnum, Deo vindicante divisus est. Proinde tribus decem, quas accepit Hieroboam, servus Salomonis, rex eis in Samaria constitutus, proprie vocabantur Israel, quamvis hoc universi illius populi nomen esset. Duabus vero 15 tribubus, Iudae scilicet et Benjamin, quae propter David, ne penitus regnum stirpis eius fuisset eradicatum, remanserant subiacentes civitati Hierusalem, Iudae nomen fuit, quia ipsa erat tribus unde David. Benjamin vero tribus altera ad idem regnum, sicut dixi, pertinens erat, unde 20 fuit Saul rex ante David. Sed simul istae duae tribus, ut dictum est, Iuda vocabantur, et hoc nomine discernebantur ab Israel, quod appellabantur proprie decem tribus habentes suum regem. Nam tribus Levi, quoniam sacerdotalis fuit, Dei, non regum servitio mancipata, tertia 25 decima numerabatur. Ioseph quippe unus ex duodecim filiis Israel, non unam, sicut ceteri singulas, sed duas tribus fecit, Ephraem et Manassen. Verum tamen etiam tribus Levi ad regnum Hierosolymitanum pertinebat magis, ubi erat Dei templum, cui serviebat. Diviso igitur populo 30

1) Cant. 1, 4. 2) Cant. 7, 6. 14) 1. Reg. 12.

primus regnavit in Hierusalem Roboam, rex Iuda, filius Salomonis, et in Samaria Hieroboam, rex Israel, servus Salomonis. Et cum voluisset Roboam tamquam tyrannidem divisae illius partis bello persequi, prohibitus est  
 5 populus pugnare cum fratribus suis dicente Deo per prophetam se hoc fecisse. Unde apparuit nullum in ea re vel regis Israel vel populi fuisse peccatum, sed voluntatem Dei vindicantis impletam. Qua cognita pars utraque inter se pacata conquievit; non enim religionis, sed  
 10 regni fuerat facta divisio.

## CAPUT XXII.

*De Hieroboam, qui impietate idolatriae subditum sibi populum profanavit, in quo tamen non destitit Deus et prophetas inspirare et multos ab idolatriae*  
 15 *crimine custodire.*

Verum rex Israel Hieroboam mente perversa non credens Deo, quem veracem promisso sibi regno datoque probaverat, timuit ne veniendo ad templum Dei, quod erat in Hierusalem, quo secundum divinam legem sacrificandi causa universae illi genti veniendum fuit, seducere-  
 20 tur ab eo populus et stirpi David tamquam regio semini redderetur, et instituit idolatriam in regno suo et populum Dei secum simulacrorum cultu obstrictum nefanda impietate decepit. Nec tamen omni modo cessavit Deus  
 25 non solum illum regem, verum etiam successores eius et impietatis imitatores populumque ipsum arguere per prophetas. Nam ibi extiterunt et magni illi insignesque prophetae, qui etiam mirabilia multa fecerunt, Helias et Helisaeus discipulus eius; ibi etiam dicenti Heliae: *Domine,*

6) 1. Reg. 12, 24.

---

12 et 14 idolatriae *F* || 22 idolatriam *RA* || 26 ipsum] eius *R* || 28 Elias et Elis. *v*

*prophetas tuos occiderunt, altaria tua suffoderunt, et ego relictus sum solus, et quaerunt animam meam, responsum est esse <illic> septem milia virorum, qui non curvaverunt genua contra Bahal.*

## CAPUT XXIII.

5

*De vario utriusque regni Hebraeorum statu, donec ambo populi in captivitatem diverso tempore ducerentur, revocato postea Iuda in regnum suum, quod novissime in Romanorum transiit potestatem.*

Itemque in regno Iuda pertinente ad Hierusalem etiam 10 regum succedentium temporibus non defuerunt prophetae; sicut Deo placebat eos mittere vel ad praenuntiandum, quod opus erat, vel ad corripienda peccata praecipiendamque iustitiam. Nam et illic, etsi longe minus quam in Israel, tamen extiterunt reges, qui suis impietatibus 15 Deum graviter offenderent et moderatis flagellis cum populo simili plecterentur. Piorum sane regum merita ibi non parva laudantur; in Israel autem reges alios magis, alios minus, omnes tamen reprobos legimus. Utraque igitur pars, sicut iubebat divina providentia vel sinebat, 20 variis et erigebatur prosperitatibus et adversitatibus premebatur, et sic affligebatur non solum externis, verum etiam inter se civilibus bellis, ut certis existentibus causis misericordia Dei vel ira patesceret, donec eius indignatione crescente universa gens illa a Chaldaeis debellanti- 25 bus non solum subverteretur in sedibus suis, sed etiam ex maxima sui parte transferretur in terras Assyriorum; prius illa pars, quae vocabatur Israel in tribubus decem; postea vero etiam Iudas, eversa Hierusalem et templo illo nobilissimo; in quibus terris per annos septuaginta capti- 30 vum egit otium. Post quos inde dimissa templum, quod

2) 1. Reg. 19, 10; 18.

3 illic *om.* *R* || 4 contra *R*; ante *v* || Baal *v*

eversum fuerat, instauravit; et quamvis plurimi eius in alienigenarum degerent terris, non habuit tamen deinceps duas regni partes et duos diversos in singulis partibus reges; sed in Hierusalem princeps eorum erat unus, atque  
 5 ad Dei templum, quod ibi erat, omnes undique, ubicumque essent et undecumque possent, per certa tempora veniebant. Sed nec tunc eis hostes ex aliis gentibus expugnatoresque defuerunt; nam etiam Romanorum iam tributarios eos Christus invenit.

10

## CAPUT XXIV.

*De prophetis, qui vel apud Iudaeos postremi fuerunt, vel quos circa tempus nativitatis Christi evangelica prodit historia.*

Toto autem illo tempore, ex quo redierunt de Baby-  
 15 lonia, post Malachiam, Aggaeum et Zachariam, qui tunc prophetaverunt, et Esdras non habuerunt prophetas usque ad Salvatoris adventum, nisi alium Zachariam patrem Iohannis et Elisabeth eius uxorem, Christi nativitate iam proxima, et eo iam nato Simeonem senem et Annam vi-  
 20 duam iamque grandaevam et ipsum Iohannem novissimum; qui iuvenis iam iuvenem Christum non quidem futurum praedixit, sed tamen incognitum prophetica cognitione monstravit; propter quod ipse Dominus ait: *Lex et prophetae usque ad Iohannem.* Sed istorum quinque pro-  
 25 phetatio ex evangelio nobis nota est, ubi et ipsa virgo mater Domini ante Iohannem prophetasse invenitur. Sed hanc istorum prophetiam Iudaei reprobi non accipiunt; acceperunt autem, qui ex eis innumerabiles evangelio crediderunt. Tunc enim vere Israel divisus est in duo  
 30 divisione illa, quae per Samuelem prophetam Sauli regi

24) Mt. 11, 13.

25 ubi] ut R



est inmutabilis praenuntiata. Malachiam vero, Aggaeum, Zachariam et Esdram etiam Iudaei reprobi in auctoritatem divinam receptos novissimos habent. Sunt enim et scripta eorum, sicut aliorum, qui in magna multitudine prophetarum perpauci ea scripserunt, quae auctoritatem 5 canonis obtinerent. De quorum praedictis, quae ad Christum ecclesiamque eius pertinent, nonnulla mihi in hoc opere video esse ponenda; quod commodius fiet adiuuvante Domino sequenti libro, ne hunc tam prolixum ulterius oneremus. 10

---

## LIBER XVIII.

---

### CAPUT I.

*De his, quae usque ad tempora Salvatoris decem et septem voluminibus disputata sunt.* 15

De civitatum duarum, quarum Dei una, saeculi huius est altera, in qua est, quantum ad hominum genus pertinet, etiam ista peregrina, exortu et procursu et debitis finibus me scripturum esse promisi, cum prius inimicos 20 civitatis Dei, qui conditori eius Christo deos suos praeferunt et livore sibi perniciosissimo atrociter invident Christianis, quantum me adiuveret eius gratia, refellissem, quod voluminibus decem prioribus feci. De hac vero mea, quam modo commemoravi, tripertita promissione 25 decimum sequentibus quattuor libris ambarum est digestus exortus, deinde procursus ab homine primo usque ad diluvium libro uno, qui est huius operis quintus decimus,

---

3 diuinam *R*; canonicam *v* || 10 post oneremus *F* haec praebet: contuli poena quid est prolixum ulterius quid est qui benedicat anima mea benedictus est || 18 nunc est *v*

atque inde usque ad Abraham rursus ambae, sicut in temporibus, ita et in nostris litteris cucurrerunt. Sed a patre Abraham usque ad regum tempus Israelitarum, ubi sextum decimum volumen absolvimus, et inde usque ad  
 5 ipsius in carne Salvatoris adventum, quo usque septimus decimus liber tenditur, sola videtur in meo stilo cucurrisse Dei civitas; cum in hoc saeculo non sola cucurrerit, sed ambae utique in genere humano, sicut ab initio, simul suo procursu tempora variaverint. Verum hoc ideo  
 10 feci, ut prius, ex quo apertiores Dei promissiones esse coeperunt, usque ad eius ex virgine nativitatem, in quo fuerant quae primo promittebantur implenda, sine interpellatione a contrario alterius civitatis ista, quae Dei est, procurrens distinctius appareret; quamvis usque ad revela-  
 15 tionem testamenti novi non in lumine, sed in umbra cucurrerit. Nunc ergo, quod intermiseram, video esse faciendum, ut ex Abrahae temporibus quo modo etiam illa cucurrerit, quantum satis videtur, adtingam, ut ambae inter se possint consideratione legentium comparari.

20 *De Civitate Dei* CAPUT II.

*De terrenae civitatis regibus atque temporibus, quibus ab exortu Abrahae sanctorum tempora supputata conveniunt.*

Societas igitur usquequaque mortalium diffusa per  
 25 terras et in locorum quantislibet diversitatibus unius tamen eiusdemque naturae quadam communione devincta utilitates et cupiditates suas quibusque sectantibus, dum id quod appetitur aut nemini aut non omnibus sufficit, quia non est id ipsum, adversus se ipsam plerumque divi-  
 30 ditur, et pars partem, quae praevalet, opprimit. Victrici enim victa succumbit, dominationi scilicet vel etiam liberati qualemcumque pacem praeferens ac salutem, ita ut

magnae fuerint admirationi, qui perire quam servire maluerunt. Nam in omnibus fere gentibus quodam modo vox naturae ista personuit, ut subiugari victoribus malent, quibus contigit vinci, quam bellica omnifariam vastatione deleri. Hinc factum est, ut non sine Dei providentia, 5 in cuius potestate est, ut quisque bello aut subiugetur aut subiuget, quidam essent regnis praediti, quidam regnantibus subditi. Sed inter plurima regna terrarum, in quae terrenae utilitatis vel cupiditatis est divisa societas (quam civitatem mundi huius universali vocabulo nuncu- 10 pamus), duo regna cernimus longe ceteris provenisse clariora, Assyriorum primum, deinde Romanorum, ut temporibus, ita locis inter se ordinata atque distincta. Nam quo modo illud prius, hoc posterius: eo modo illud in Oriente, hoc in Occidente surrexit; denique in illius fine 15 huius initium confestim fuit. Regna cetera ceterosque reges velut adpendices istorum dixerim.

Ninus ergo iam secundus rex erat Assyriorum, qui patri suo Belo successerat, regni illius primo regi, quando in terra Chaldaeorum natus est Abraham. Erat etiam 20 tempore illo regnum Sicyoniorum admodum parvum, a quo ille undecumque doctissimus Marcus Varro scribens de gente populi Romani, velut antiquo tempore, exorsus est. Ab his enim Sicyoniorum regibus ad Athenienses pervenit, a quibus ad Latinos, inde Romanos. Sed ante 25 conditam Romam in comparatione regni Assyriorum perexigua ista memorantur; quamvis Athenienses in Graecia plurimum claruisse fateatur etiam Sallustius Romanus historicus; plus tamen fama quam re ipsa. Nam loquens de illis: „Atheniensium, inquit, res gestae, sicuti ego ex- 30 istimo, satis amplae magnificaeque fuere; verum aliquanto minores tamen, quam fama feruntur. Sed quia provenere ibi scriptorum magna ingenia, per terrarum orbem Atheniensium facta pro maximis celebrantur. Ita eorum qui

3 personuit *om.* *R*<sup>1</sup> || 4 omnifariam *Rgv*; omnifaria *AF* || 25 Rom. *RA* (vol. I, 402, 29); ad Rom. v

fecere virtus tanta habetur, quantum eam verbis potuere extollere praeclara ingenia.“ Accedit huic civitati non parva etiam ex litteris et philosophis gloria, quod ibi potissimum talia studia viguerunt. Nam quantum adinet ad  
 5 imperium, nullum maius primis temporibus quam Assyriorum fuit, nec tam longe lateque diffusum, quippe ubi Ninus rex, Beli filius, universam Asiam, quae totius orbis ad numerum partium tertia dicitur, ad magnitudinem verò  
 10 dimidia reperitur, usque ad Libyae fines subegisse traditur. Solis quippe Indis in partibus Orientis non dominabatur, quos tamen eo defuncto Samiramis uxor eius est adgressa bellando. Ita factum est, ut, quicumque in illis terris populi sive reges erant, Assyriorum regno dicionique parerent et quidquid imperaretur efficerent. Abra-  
 15 ham igitur in eo regno apud Chaldaeos Nini temporibus natus est. Sed quoniam res Graecae multo sunt nobis quam Assyriae notiores, et per Graecos ad Latinos ac deinde ad Romanos, qui etiam ipsi Latini sunt, temporum seriem deduxerunt qui gentem populi Romani in originis  
 20 eius antiquitate rimati sunt: ob hoc debemus, ubi opus est, Assyrios nominare reges, ut appareat quem ad modum Babylonia, quasi prima Roma, cum peregrina in hoc mundo Dei civitate procurrat; res autem, quas propter comparisonem civitatis utriusque, terrenae scilicet et cae-  
 25 lestis, huic operi oportet inserere, magis ex Graecis et Latinis, ubi et ipsa Roma quasi secunda Babylonia est, debemus adsumere.

Quando ergo natus est Abraham, secundi reges erant apud Assyrios Ninus, apud Sicyonios Europs; primi autem  
 30 illic Belus, hic Aegialeus fuerunt. Cum vero egresso Abraham de Babylonia promisit ei Deus ex illo magnam gentem futuram et in eius semine omnium gentium bene-

2) Cat. 8.

---

11 samiramis *mss et sic constanter*; Sem. v || 18 deinde etiam ad A || 21 nominare R; memorare v



dictionem, Assyrii quartum regem habebant, Sicyonii quintum; apud illos enim regnabat filius Nini post matrem Samiramidem, quae ab illo interfecta perhibetur, ausa filium mater incestare concubitu. Hanc putant nonnulli condidisse Babylonem, quam quidem potuit instaurare. 5 Quando autem vel quo modo condita fuerit, in sexto decimo libro diximus. Filium porro Nini et Samiramidis, qui matri successit in regnum, quidam etiam ipsum Ninum, quidam vero derivato a patre vocabulo Ninyan vocant. Sicyoniorum autem regnum tunc tenebat Telxion. 10 Quo regnante usque adeo ibi mitia et laeta tempora fuerunt, ut eum defunctum velut deum colerent sacrificando et ludos celebrando, quos ei primitus institutos ferunt.

## CAPUT III.

*Quibus regnantibus apud Assyrios atque Sicyonios Abra- 15  
hae centenario Isaac de promissione sit natus, vel ipsi  
Isaac sexagenario Esau et Iacob gemini de  
Rebecca sint editi.*

Huius temporibus etiam Isaac ex promissione Dei natus est centenario patri filius Abrahae de Sarra con- 20 iuge, quae sterilis et anus iam spem prolis amiserat. Tunc et Assyriis quintus erat rex Arrius. Ipsi vero Isaac sexagenario nati sunt gemini, Esau et Iacob, quos ei Rebecca uxor peperit, avo eorum Abraham adhuc vivente et centum sexaginta aetatis annos agente, qui ex- 25 pletis centum septuaginta quinque defunctus est, regnantibus apud Assyrios Xerse illo antiquiore, qui etiam Baleus vocabatur, et apud Sicyonios Thuriaco, quem quidam Thurimachum scribunt, septimis regibus. Regnum autem

7) C. 4.

9 ninyam R || 10 telsyon A || 27 xerse RAF; Xerse v || 29 thyriaco . . thyrinacum RA

Argivorum simul cum Abrahae nepotibus ortum est, ubi primus regnavit Inachus. Sane, quod praetereundum non fuit, etiam apud sepulcrum septimi sui regis Thuriaci sacrificare Sicyonios solere Varro refert. Regnantibus  
 5 porro octavis regibus, Armamitre Assyriorum, Sicyoniorum Leucippo et primo Argivorum Inacho Deus locutus est ad Isaac atque ipsi quoque eadem, quae patri eius, duo illa promisit, semini scilicet eius terram Chanaan et in eius semine benedictionem cunctarum gentium. Haec  
 10 ipsa prômissa sunt etiam filio eius, nepoti Abrahae, qui est appellatus primo Iacob, post Israel, cum iam Belocus rex nonus Assyriæ et Phoroneus Inachi filius secundus regnaret Argivis, Leucippo adhuc apud Sicyonios permanente. His temporibus Graecia sub Phoroneo Argolico  
 15 rege legum et iudiciorum quibusdam clarior facta est institutis. Phegous tamen frater huius Phoronei iunior cum esset mortuus, ad eius sepulcrum templum est constitutum, in quo coleretur ut Deus et ei boves immolarentur. Credo honore tanto ideo dignum putarunt,  
 20 quia in regni sui parte (pater quippe loca ambobus distribuerat, in quibus eo vivente regnarent) iste sacella constituerat ad colendos deos et docuerat observari tempora per menses atque annos, quid eorum quatenus metirentur atque numerarent. Haec in eo nova mirantes  
 25 rudes adhuc homines morte obita deum esse factum sive opinati sunt sive voluerunt. Nam et Io filia Inachi fuisse perhibetur, quae postea Isis appellata ut magna dea culta est in Aegypto; quamvis alii scribant eam ex Aethiopia in Aegyptum venisse reginam, et quod late iusteque im-  
 30 peraverit eisque multa commoda et litteras instituerit, hunc honorem illi habitum esse divinum, postea quam ibi mortua est, et tantum honorem, ut capitali crimine reus fieret, si quis eam fuisse hominem diceret.

## CAPUT IV.

*De temporibus Iacob et filii eius Ioseph.*

Regnantibus Assyriorum decimo rege Baleo et Sicyoniorum nono Messapo, qui etiam Cephisos a quibusdam traditur (si tamen duorum nominum homo unus fuit ac 5 non potius alterum pro altero putaverunt fuisse hominem, qui in suis posuerunt scriptis alterum nomen), cum rex Argivorum tertius Apis esset, mortuus est Isaac annorum centum octoginta et reliquit geminos suos annorum centum et viginti; quorum minor Iacob pertinens ad civita- 10 tem Dei, de qua scribimus, maiore utique reprobato, habebat duodecim filios, quorum illum, qui vocabatur Ioseph, mercatoribus in Aegyptum transeuntibus fratres adhuc Isaac avo eorum vivente vendiderant. Stetit autem ante 15 Pharaonem Ioseph, quando ex humilitate, quam pertulit, sublimatus est, cum triginta esset annorum; quoniam somnia regis divine interpretatus praenuntiavit septem ubertatis annos futuros, quorum abundantiam praepollentem consequentes alii septem steriles fuerant consumpturi, et ob hoc eum rex praefecerat Aegypto de carcere libera- 20 tum, quo eum coniecerat integritas castitatis, quam fortiter servans male amanti dominae et male credulo domino mentiturae veste etiam derelicta de manibus adtrahentis aufugiens non consensit ad stuprum. Secundo autem anno septem annorum sterilium Iacob in Aegyptum cum 25 suis omnibus venit ad filium, agens annos centum et triginta, sicut interroganti regi ipse respondit, cum Ioseph ageret triginta et novem, ad triginta scilicet, quos agebat, quando a rege honoratus est, additis septem ubertatis et duobus famis. 30

27) Gen. 47, 9.

---

4 messappo *AF*; missappho *R* || cephissos *R* || 14 uenderunt *A*

## CAPUT V.

*De Api rege Argivorum, quem Aegyptii Serapim nominatum divino honore coluerunt.*

His temporibus rex Argivorum Apis navibus trans-  
 5 vectus in Aegyptum, cum ibi mortuus fuisset, factus est  
 Serapis omnium maximus Aegyptiorum deus. Nominis  
 autem huius, cur non Apis etiam post mortem, sed Sera-  
 pis appellatus sit, facillimam rationem Varro reddidit.  
 Quia enim arca, in qua mortuus ponitur, quod omnes  
 10 iam sarcophagum vocant, σοφὸς dicitur Graece, et ibi eum  
 venerari sepultum coeperant, priusquam templum eius  
 esset exstructum: velut soros et Apis Sorapis primo, deinde  
 una littera, ut fieri adsolet, commutata Serapis dictus est.  
 Et constitutum est etiam de illo, ut, quisquis eum homi-  
 15 nem fuisse dixisset, capitalem penderet poenam. Et quo-  
 niam fere in omnibus templis, ubi colebantur Isis et  
 Serapis, erat etiam simulacrum, quod digito labiis inpresso  
 admonere videretur, ut silentium fieret: hoc significare  
 idem Varro existimat, ut homines eos fuisse taceretur.  
 20 Ille autem bos, quem mirabili vanitate decepta Aegyptus  
 in eius honorem deliciis affluentibus alebat, quoniam eum  
 sine sarcophago vivum venerabantur, Apis, non Serapis  
 vocabatur. Quo bove mortuo quoniam quaerebatur et  
 reperiebatur vitulus coloris eiusdem, hoc est albis quibus-  
 25 dam maculis similiter insignitus, mirum quiddam et divi-  
 nitus sibi procuratum esse credebant. Non enim magnum  
 erat daemonibus ad eos decipiendos phantasia talis  
 tauri, quam sola cerneret, ostentare vaccae concipienti  
 atque praegnant, unde libido matris adtraheret, quod in  
 30 eius fetu iam corporaliter appareret; sicut Iacob de vir-  
 gis variatis, ut oves et caprae variae nascerentur, effecit.  
 Quod enim homines coloribus et corporibus veris, hoc



daemones figuris fictis facillime possunt animalibus concipientibus exhibere.

## CAPUT VI.

*Quo regnante apud Argivos quove apud Assyrios Iacob in Aegypto sit mortuus.* 5

Apis ergo rex, non Aegyptiorum, sed Argivorum, mortuus est in Aegypto. Huic filius Argus successit in regnum, ex cuius nomine et Argi et ex hoc Argivi appellati sunt; superioribus autem regibus nondum vel locus vel gens habebat hoc nomen. Hoc regnante apud Argi- 10 vos et apud Sicyonios Erato, apud Assyrios vero adhuc manente Baleo mortuus est Iacob in Aegypto annorum centum quadraginta septem, cum moriturus filios suos et nepotes ex Ioseph benedixisset Christumque apertissime prophetasset, dicens in benedictione Iudae: *Non deficiet* 15 *princeps ex Iuda et dux de femoribus eius, donec veniant quae reposita sunt ei; et ipse expectatio gentium.* Regnante Argo suis coepit uti frugibus Graecia et habere segetes in agricultura, delatis aliunde seminibus. Argus quoque post obitum deus haberi coepit, templo et sacri- 20 ficiis honoratus. Qui honor eo regnante ante illum delatus est homini privato et fulminato cuidam Homogyro, eo quod primus ad aratrum boves iunxerit.

## CAPUT VII.

*Quorum regum tempore Ioseph in Aegypto defunctus sit.* 25

Regnantibus Assyriorum duodecimo Mamytho et undecimo Sicyoniorum Plemmeo et Argis adhuc manente

17) Gen. 49, 10.

10 Hoc ergo v || 27 plemmeo mss (Πλημμεύς, Euseb. Chron. ed. Schoene, append. IV); Plemnæo v

Argo mortuus est Ioseph in Aegypto annorum centum decem. Post cuius mortem populus Dei mirabiliter crescens mansit in Aegypto centum quadraginta quinque annos, tranquille prius, donec morerentur quibus Ioseph  
 5 notus fuit; deinde quia invidebatur incrementis eius erantque suspecta: quo usque inde liberaretur, persecutionibus (inter quas tamen divinitus fecundata multiplicatione crescebat) et laboribus premebatur intolerabilis servitutis. In Assyria vero et Graecia per idem tempus  
 10 regna eâdem permanebant.

## CAPUT VIII.

*Quorum regum aetate Moyses natus sit, et quorum  
 deorum eisdem temporibus sit orta religio.*

Cum ergo regnaret Assyriis quartus decimus Saphrus  
 15 et Sicyoniis duodecimus Orthopolis et Criasus quintus Argivis, natus est in Aegypto Moyses, per quem populus Dei de servitute Aegyptia liberatus est, in qua eum ad desiderandum sui Creatoris auxilium sic exerceri oportebat. Regnantibus memoratis regibus fuisse a quibusdam  
 20 creditur Prometheus, quem propterea ferunt de luto formasse homines, quia optimus sapientiae doctor fuisse perhibetur; nec tamen ostenditur, qui eius temporibus fuerint sapientes. Frater eius Atlans magnus fuisse astrologus dicitur; unde occasionem fabula invenit, ut eum caelum  
 25 portare confingeret; quamvis mons eius nomine nuncupetur, cuius altitudine potius caeli portatio in opinionem vulgi venisse videatur. Multa quoque alia ex illis in Graecia temporibus confingi fabulosa coeperunt; sed usque ad Cecropem regem Atheniensium, quo regnante eadem  
 30 civitas etiam tale nomen accepit, et quo regnante Deus per Moysen eduxit ex Aegypto populum suum, relati sunt in deorum numerum aliquot mortui caeca et vana con-

suetudine ac superstitione Graecorum. In quibus Criasi  
 regis coniux Melantomice et Phorbas filius eorum, qui  
 post patrem rex Argivorum sextus fuit, et septimi regis  
 Triopae filius Iasus et rex nonus Sthenelas sive Sthene-  
 leus sive Sthenelus, varie quippe in diversis auctoribus 5  
 invenitur. His temporibus etiam Mercurius fuisse per-  
 hibetur, nepos Atlantis ex Maia filia, quod vulgatiores etiam  
 litterae personant. Multarum autem artium peritus claruit,  
 quas et hominibus tradidit; quo merito eum post mor-  
 tem deum esse voluerunt sive etiam crediderunt. Poste- 10  
 rior fuisse Hercules dicitur, ad ea tamen tempora per-  
 tinens Argivorum; quamvis nonnulli eum Mercurio prae-  
 ferant tempore, quos falli existimo. Sed quolibet tempore  
 nati sint, constat inter historicos graves, qui haec anti-  
 qua litteris mandaverunt, ambos homines fuisse, et quod 15  
 mortalibus ad istam vitam commodius ducendam beneficia  
 multa contulerint, honores ab eis meruisse divinos. Minerva  
 vero longe his antiquior; nam temporibus Ogygi ad la-  
 cum, qui Tritonis dicitur, virginali apparuisse fertur ae-  
 tate, unde et Tritonia nuncupata est; multorum sane 20  
 operum inventrix et tanto proclivius dea credita, quanto  
 minus origo eius innotuit. Quod enim de capite Iovis  
 nata canitur, poetis et fabulis, non historiae rebusque  
 gestis est adplicandum. Quamquam Ogygus ipse quando  
 fuerit, cuius temporibus etiam diluvium magnum factum 25  
 est, non illud maximum, quo nulli homines evaserunt, nisi  
 qui in arca esse potuerunt, quod gentium nec Graeca  
 nec Latina novit historia, sed tamen maius quam postea  
 tempore Deucalionis fuit, inter scriptores historiae non  
 convenit. Nam Varro inde exorsus est librum, cuius 30  
 mentionem superius feci, et nihil sibi, ex quo perveniat  
 ad res Romanas, proponit antiquius quam Ogygi diluvium,  
 hoc est Ogygi factum temporibus. Nostri autem qui  
 chronica scripserunt, prius Eusebius, post Hieronymus,

qui utique praecedentes aliquos historicos in hac opinione secuti sunt, post annos amplius quam trecentos iam secundo Argivorum Phoroneo rege regnante Ogygi diluvium fuisse commemorant. Sed quolibet tempore fuerit, iam  
 5 tamen Minerva tamquam dea colebatur regnante Atheniensibus Cecrope, sub quo rege etiam ipsam vel instauratam ferunt vel conditam civitatem.

## CAPUT IX.

*Quando Atheniensium civitas sit condita, et quam causam nominis eius Varro perhibeat.*  
 10

Nam ut Athenae vocarentur, quod certe nomen a Minerva est, quae Graece Ἀθηνᾶ dicitur, hanc causam Varro indicat. Cum apparuisset illic repente olivae arbor et alio loco aqua erupisset, regem prodigia ista moverunt,  
 15 et misit ad Apollinem Delphicum sciscitatum quid intellegendum esset quidve faciendum. Ille respondit, quod olea Minervam significaret, unda Neptunum, et quod esset in civium potestate, ex cuius potius nomine duorum deorum, quorum illa signa essent, civitas vocaretur. Isto Cecrops  
 20 oraculo accepto cives omnes utriusque sexus (mos enim tunc in eisdem locis erat, ut etiam feminae publicis consultationibus interessent) ad ferendum suffragium convocavit. Consulta igitur multitudine mares pro Neptuno, feminae pro Minerva tulere sententias, et quia una plus  
 25 inventa est feminarum, Minerva vicit. Tunc Neptunus iratus marinis fluctibus exaestuantibus terras Atheniensium populatus est; quoniam spargere latius quaslibet aquas difficile daemonibus non est. Cuius ut iracundia placaretur, triplici supplicio dicit idem auctor ab Atheniensibus affectas esse mulieres, ut nulla ulterius ferrent suffragia, ut nullus nascentium maternum nomen acciperet, ut ne quis eas Athenaeas vocaret. Ita illa civitas,  
 30



mater aut nutrix liberalium doctrinarum et tot tantorum-  
 que philosophorum, qua nihil habuit Graecia clarius atque  
 nobilius, ludificantibus daemonibus de lite deorum suo-  
 rum, maris et feminae, et de victoria per feminas femi-  
 nae Athenas nomen accepit, et a victo laesa ipsam victri- 5  
 cis victoriam punire compulsa est, plus aquas Neptuni  
 quam Minervae arma formidans. Nam in mulieribus, quae  
 sic punitae sunt, et Minerva quae vicerat victa est; nec  
 adfuit suffragatricibus suis, ut suffragiorum deinceps per-  
 dita potestate et alienatis filiis a nominibus matrum 10  
 Athenaeas saltem vocari liceret et eius deae mereri voca-  
 bulum, quam viri dei victricem fecerant ferendo suffragium.  
 Quae et quanta hinc dici possent, nisi sermo ad alia pro-  
 peraret!

## CAPUT X. 15

*Quid Varro tradat de nuncupatione Areopagi et de  
 diluvio Deucalionis.*

Et tamen Marcus Varro non vult fabulosis adversus  
 deos fidem adhibere figmentis, ne de maiestatis eorum di-  
 gnitate indignum aliquid sentiat. Et ideo nec Areon 20  
 pagon, ubi cum Atheniensibus Paulus apostolus disputavit,  
 ex quo loco Areopagitae appellati sunt curiales urbis eius-  
 dem, vult inde accepisse nomen, quod Mars, qui Graece  
 "Αρης dicitur, cum homicidii crimine reus fieret, iudican-  
 tibus duodecim diis in eo pago sex sententiis absolutus 25  
 est (quia ubi paris numeri sententiae fuissent, praeponi  
 absolutio damnationi solebat); sed contra istam, quae  
 multo amplius est celebrata, opinionem aliam quandam de  
 obscurarum notitia litterarum causam nominis huius cona-  
 tur astruere, ne Areon pagon Athenienses de nomine 30

21) Act. 17.

---

1 aut mss; ac v || 18 et tamen mss; Attamen v || 20 et 30  
 areon pagon mss; Areopagon v

Martis et pagi quasi Martis pagum nominasse credantur, in iniuriam videlicet numinum, a quibus litigia vel iudicia existimat aliena; non minus hoc, quod de Marte dicitur, falsum esse adseverans, quam illud quod de tribus deabus, Iunone scilicet et Minerva et Venere, quae pro malo aureo adipiscendo apud iudicem Paridem de pulchritudinis excellentia certasse narrantur et ad placandos ludis deos, qui delectantur seu veris seu falsis istis criminibus suis, inter theatricos plausus cantantur atque saltantur.

10 Haec Varro non credit, ne deorum naturae seu moribus credat incongrua; et tamen non fabulosam, sed historicam rationem de Athenarum vocabulo reddens tantam Neptuni et Minervae litem suis litteris inserit, de cuius nomine potius illa civitas vocaretur, ut, cum prodigiorum

15 ostentatione contenderent, inter eos iudicare nec Apollo consultus auderet, sed deorum iurgium finiendum, sicut memoratarum trium dearum ad Paridem Iuppiter, ita et iste ad homines mitteret, ubi vinceret Minerva suffragiis et in poena suarum suffragatricium vinceretur, quae in

20 adversariis suis viris obtinere Athenas potuit, et amicas suas feminas Athenaeas habere non potuit. His temporibus, ut Varro scribit, regnante Atheniensibus Cranao, successore Cecropis, ut autem nostri Eusebius et Hieronymus, adhuc eodem Cecrope permanente, diluvium fuit, quod

25 appellatum est Deucalionis, eo quod ipse regnabat in earum terrarum partibus, ubi maxime factum est. Hoc autem diluvium nequaquam ad Aegyptum atque ad eius vicina pervenit.

## CAPUT XI.

30 *Quo tempore Moyses populum de Aegypto eduxerit, et de Iesu Nave, qui eidem successit, quorum regum aetate sit mortuus.*

Eduxit ergo Moyses ex Aegypto populum Dei novissimo tempore Cecropis Atheniensium regis, cum apud As-

syrios regnaret Ascatades, apud Sicyonios Marathus, apud Argivos Triopas. Educto autem populo in monte Sina divinitus acceptam tradidit legem, quod vetus dicitur testamentum, quia promissiones terrenas habet, et per Iesum Christum futurum fuerat testamentum novum, quo regnum 5 caelorum promitteretur. Hunc enim ordinem servari oportebat, sicut in uno quoque homine, qui in Deum proficit, id agitur, quod ait apostolus, *ut non sit prius quod spiritale est; sed quod animale, postea spiritale*; quoniam sicut dicit et verum est, *primus homo de terra, terrenus*; 10 *secundus homo de caelo*. Rexit autem populum Moyses per annos quadraginta in deserto et mortuus est annorum centum et viginti, cum Christum etiam ipse prophetasset per figuras observationum carnalium in tabernaculo et sacerdotio et sacrificiis aliisque mysticis plurimisque 15 mandatis. Moysi successit Iesus Nave et in terra promissionis introductum populum conlocavit ex auctoritate divina debellatis gentibus, a quibus eadem loca tenebantur. Qui cum populum rexisset post mortem Moysi viginti et septem annos, etiam ipse defunctus est regnante 20 apud Assyrios octavo decimo Amynta, apud Sicyonios sexto decimo Corace, apud Argivos decimo Danao, apud Athenienses quarto Erichthonio.

## CAPUT XII.

*De sacris falsorum deorum, quae reges Graeciae illis 25 temporibus instituerunt, quae ab exitu Israel ex Aegypto usque ad obitum Iesu Nave dinumerantur.*

Per haec tempora, id est ab exitu Israel ex Aegypto usque ad mortem Iesu Nave, per quem populus idem ter-

11) 1. Cor. 15, 46 sq.

---

1 maratheus A || 11 de caelo Reg (vol. I, 598, 16); de caelo caelestis Av || 16 terra R; terram Av

ram promissionis accepit, sacra sunt instituta diis falsis  
 a regibus Graeciae, quae memoriam diluvii et ab eo  
 liberationis hominum vitaeque tunc aerumnosae modo ad  
 alta, modo ad plana migrantium sollemni celebritate revo-  
 5 carunt. Nam et Lupercorum per sacram viam ascensum  
 atque descensum sic interpretantur, ut ab eis significari  
 dicant homines, qui propter aquae inundationem summa  
 montium petiverunt et rursus eadem residente ad ima  
 redierunt. His temporibus Dionysum, qui etiam Liber  
 10 pater dictus est et post mortem deus habitus, vitem ferunt  
 ostendisse in Attica terra hospiti suo. Tunc Apollini Del-  
 phico instituti sunt ludi musici, ut placaretur ira eius,  
 qua putabant afflictae esse sterilitate Graeciae regiones,  
 quia non defenderint templum eius, quod rex Danaus,  
 15 cum easdem terras bello invasisset, incendit. Hos autem  
 ludos ut instituerent, oraculo sunt eius admoniti. In At-  
 tica vero rex Erichthonius ei ludos primus instituit, nec  
 ei tantum, sed etiam Minervae, ubi praemium victoribus  
 oleum ponebatur, quod eius fructus inventricem Miner-  
 20 vam, sicut vini Liberum tradunt. Per eos annos a rege  
 Xantho Cretensium, cuius apud alios aliud nomen inveni-  
 mus, rapta perhibetur Europa, et inde geniti Rhadaman-  
 thus, Sarpedon et Minos, quos magis ex eadem muliere  
 filios Iovis esse vulgatum est. Sed talium deorum cul-  
 25 tores illud, quod de rege Cretensium diximus, historicae  
 veritati, hoc autem, quod de Iove poetae cantant, theatra  
 concrepant, populi celebrant, vanitati deputant fabularum,  
 ut esset unde ludi fierent placandis numinibus etiam fal-  
 sis eorum criminibus. His temporibus Hercules in Syria  
 30 clarus habebatur; sed nimirum alius, non ille, de quo  
 supra locuti sumus. Secretiore quippe historia plures  
 fuisse dicuntur et Liberi patres et Hercules. Hunc sane  
 Herculem, cuius ingentia duodecim facta numerant, inter  
 quae Antaei Afri necem non commemorant, quod ea res



ad alterum Herculem pertinet, in Oeta monte a se ipso incensum produnt suis litteris, cum ea virtute, qua multa subegerat, morbum tamen, quo languebat, sustinere non posset. Illo tempore vel rex vel potius tyrannus Busiris suis diis suos hospites immolabat, quem filium perhibent 5 fuisse Neptuni ex matre Libya, filia Epaphi. Verum non credatur hoc stuprum perpetrasse Neptunus, ne dii accusentur; sed poetis et theatris ista tribuantur, ut sit unde placentur. Erichthonii regis Atheniensium, cuius novissimis annis Iesus Nave mortuus reperitur, Vulcanus 10 et Minerva parentes fuisse dicuntur. Sed quoniam Minervam virginem volunt, in amborum contentione Vulcanum commotum effudisse aiunt semen in terram atque inde homini nato ob eam causam tale inditum nomen. Graeca enim lingua *ἔρις* contentio, *χθών* terra est, ex quibus 15 duobus compositum vocabulum est Erichthonius. Verum, quod fatendum est, refellunt et a suis diis repellunt ista doctiores, qui hanc opinionem fabulosam hinc exortam ferunt, quia in templo Vulcani et Minervae, quod ambo unum habebant Athenis, expositus inventus est puer dra- 20 cone involutus, qui eum significavit magnum futurum et propter commune templum, cum essent parentes eius ignoti, Vulcani et Minervae dictum esse filium. Nominis tamen eius originem fabula illa potius quam ista designat historia. Sed quid ad nos? Hoc in veracibus libris 25 homines instruat religiosos, illud in fallacibus ludis daemones delectet inpuros; quos tamen illi religiosi tamquam deos colunt, et cum de illis haec negant, ab omni eos crimine purgare non possunt, quoniam ludos eis poscentibus exhibent, ubi turpiter aguntur, quae velut sapienter 30 ter negantur, et his falsis ac turpibus dii placantur, ubi etsi fabula cantat crimen numinum falsum, delectari tamen falso crimine crimen est verum.

## CAPUT XIII.

*Qualium fabularum figmenta exorta sint eo tempore, quo  
Hebraeis iudices praeesse coeperunt.*

Post mortem Iesu Nave populus Dei iudices habuit,  
5 quibus temporibus alternaverunt apud eos et humilitates  
laborum pro eorum peccatis, et prosperitates consolatio-  
num propter miserationem Dei. His temporibus fabulae  
fictae sunt de Triptolemo, quod iubente Cerere anguibus  
portatus alitibus indigentibus terris frumenta volando con-  
10 tulerit; de Minotauro, quod bestia fuerit inclusa Labyrintho,  
quo cum intrassent homines, inextricabili errore inde  
exire non poterant; de Centauris, quod equorum hominum-  
que fuerit natura coniuncta; de Cerbero, quod sit triceps  
inferorum canis; de Phryxo et Helle eius sorore, quod  
15 vecti ariete volaverint; de Gorgone, quod fuerit crinita  
serpentibus et aspicientes convertebat in lapides; de Bel-  
lerophonte, quod equo pinnis volante sit vectus, qui equus  
Pegasus dictus est; de Amphione, quod citharae suavitate  
lapides mulserit et adtraxerit; de fabro Daedalo et eius  
20 Icaro filio, quod sibi coaptatis pinnis volaverint; de Oe-  
dipo, quod monstrum quoddam, quae Sphinga dicebatur,  
humana facie quadrupedem, soluta quae ab illa proponi  
soleret velut insolubili quaestione suo praecipitio perire  
compulerit; de Antaeo, quem necavit Hercules, quod filius  
25 terrae fuerit, propter quod cadens in terram fortior so-  
leret adsurgere; et si qua forte alia praetermisi. Hae  
fabulae bellum ad usque Troianum, ubi secundum librum  
Marcus Varro de populi Romani gente finivit, ex occasione  
historiarum, quae res veraciter gestas continent, ita sunt  
30 ingeniis hominum fictae, ut non sint opprobriis numinum  
adfixae. Porro autem quicumque finxerunt a Iove ad

---

19 eius icaro *mss ed. Par.* (cf. c. 21 ab eius Acca uxore);  
icaro eius *edd. rell.* || 25 soleret *R*; solet *A*; solebat *Fv*

stuprum raptum pulcherrimum puerum Ganymedem, quod nefas rex Tantalus fecit et Iovi fabula tribuit, vel Danaes per imbrem aureum adpetisse concubitum, ubi intellegitur pudicitia mulieris auro fuisse corrupta, quae illis temporibus vel facta vel ficta sunt, aut facta ab aliis et 5 ficta de Iove, dici non potest quantum mali de hominum praesumpserint cordibus, quod possent ista patienter ferre mendacia, quae tamen etiam libenter amplexi sunt. Qui utique quanto devotius Iovem colunt, tanto eos, qui haec <de illo> dicere ausi sunt, severius punire debuerunt. 10 Nunc vero non solum eis, qui ista finxerunt, irati non sunt, sed ut talia figmenta etiam in theatris agerent, ipsos deos potius iratos habere timuerunt. His temporibus Latona Apollinem peperit, non illum, cuius oracula solere consuli superius loquebamur, sed illum, qui cum 15 Hercule servivit Admeto; qui tamen sic est deus creditus, ut plurimi ac paene omnes unum eundemque Apollinem fuisse opinentur. Tunc et Liber pater bellavit in India, qui multas habuit in exercitu feminas, quae Bacchae appellatae sunt, non tam virtute nobiles quam furore. 20 Aliqui sane et victum scribunt istum Liberum et victum; nonnulli et occisum in pugna a Perseo, nec ubi fuerit sepultus tacent; et tamen eius velut dei nomine per immundos daemones Bacchanalia sacra vel potius sacrilegia sunt instituta, de quorum rabiosa turpitudine post 25 tam multos annos sic senatus erubuit, ut in urbe Roma esse prohiberet. Per ea tempora Perseus et uxor eius Andromeda postea quam sunt mortui, sic eos in caelum receptos esse crediderunt, ut imagines eorum stellis designare eorumque appellare nominibus non erubescerent, 30 non timerent.

---

10 de illo *om. R*

## CAPUT XIV.

*De theologis poetis.*

Per idem temporis intervallum extiterunt poetae, qui etiam theologi dicerentur, quoniam de diis carmina faciebant, sed talibus diis, qui licet magni homines, tamen homines fuerunt aut mundi huius, quem verus Deus fecit, elementa sunt aut in principatibus et potestatibus pro voluntate Creatoris et suis meritis ordinati, et si quid de uno vero Deo inter multa vana et falsa cecinerint, colendo cum illo alios, qui dii non sunt, eisque exhibendo famulatum, qui uni tantum debetur Deo, non ei utique rite servierunt nec a fabuloso deorum suorum dedecore etiam ipsi se abstinere potuerunt — Orpheus, Musaeus, Linus. Verum isti theologi deos coluerunt, non pro diis culti sunt; quamvis Orpheum nescio quo modo infernis sacris vel potius sacrilegiis praeficere soleat civitas impiorum. - Uxor autem regis Athamantis, quae vocabatur Ino, et eius filius Melicertes praecipitio spontaneo in mari perierunt et opinione hominum in deos relati sunt, sicut alii homines eorum temporum, Castor et Pollux. Illam sane Melicertis matrem Leucothean Graeci, Matutam Latini vocaverunt, utrique tamen putantes deam.

## CAPUT XV.

*De occasu regni Argivorum, quo tempore apud Laurentes Picus Saturni filius regnum patris primus accepit.*

Per ea tempora regnum finitum est Argivorum, translatum ad Mycenae, unde fuit Agamemnon, et exortum est regnum Laurentum, ubi Saturni filius Picus regnum primus accepit, iudicante apud Hebraeos femina Debbora;

29) Iudic. 5.

9 cecinerint *R*; cecinerunt *Av* || 17 adamantis *mss*



sed per illam Dei spiritus id agebat; nam etiam prophetissa erat, cuius prophetia minus aperta est, quam ut possimus eam sine diuturna expositione de Christo demonstrare prolatam. Iam ergo regnabant Laurentes utique in Italia, ex quibus evidentior ducitur origo Romana 5 post Graecos; et tamen adhuc regnum Assyrium permanebat, ubi erat rex vicensimus tertius Lampares, cum primus Laurentum Picus esse coepisset. De huius Pici patre Saturno viderint quid sentiant talium deorum cultores, qui negant hominem fuisse; de quo et alii scripserunt, quod ante Picum filium suum in Italia ipse regnaverit, et Vergilius notioribus litteris dicit:

Is genus indocile et dispersum montibus altis  
 Composuit legesque dedit Latiumque vocari  
 Maluit, his quoniam latuisset tutus in oris. 15  
 Aurea quae perhibent illo sub rege fuere  
 Saecula.

Sed haec poetica opinentur esse figmenta et Pici patrem Stercen potius fuisse adseverent, a quo peritissimo agricola inventum ferunt, ut fimo animalium agri fecundarentur, quod ab eius nomine stercus est dictum; hunc quidam Stercutium vocatum ferunt. Qualibet autem ex causa eum Saturnum appellare voluerint, certe tamen hunc Stercen sive Stercutium merito agriculturae fecerunt deum. Picum quoque similiter eius filium in talium deorum numerum receperunt, quem praeclarum augurem et belligeratorem fuisse asserunt. Picus Faunum genuit, Laurentum regem secundum; etiam iste deus illis vel est vel fuit. Hos ante Troianum bellum divinos honores mortuis hominibus detulerunt. 30

17) Aen. 8, 321 sqq.

6 assyrium *R* (145, 29; 283, 5; c. 27); Assyriorum *v*

## CAPUT XVI.

*De Diomede post Troiae excidium in deos relato, cuius socii traditi sunt in volucres esse conversi.*

Troia vero eversa excidio illo usquequaque cantato  
 5 puerisque notissimo, quod et magnitudine sui et scripto-  
 rum excellentibus linguis insigniter diffamatum atque vul-  
 gatum est gestumque regnante iam Latino Fauni filio, ex  
 quo Latinorum regnum dici coepit Laurentumque cessa-  
 vit, Graeci victores deletam Troiam relinquentes et ad  
 10 propria remeantes diversis et horrendis cladibus dilacerati  
 atque contriti sunt; et tamen etiam ex eis deorum suo-  
 rum numerum auxerunt. Nam et Diomedem fecerunt  
 deum, quem poena divinitus inrogata perhibent ad suos  
 non revertisse; eiusque socios in volucres fuisse conver-  
 15 sos non fabuloso poeticoque mendacio, sed historica ad-  
 testatione confirmant; quibus nec deus, ut putant, factus  
 humanam revocare naturam vel ipse potuit vel certe a  
 Iove suo rege tamquam caelicola novicius impetravit.  
 Quin etiam templum eius esse aiunt in insula Diomede-  
 20 non longe a monte Gargano, qui est in Apulia, et hoc  
 templum circumvolare atque incolere has alites tam mira-  
 bili obsequio, ut aquam impleant et aspergant; et eo si  
 Graeci venerint vel Graecorum stirpe prognati, non solum  
 quietas esse, verum et insuper adulare; si autem alieni-  
 25 genas viderint, subvolare ad capita tamque gravibus icti-  
 bus, ut etiam perimant, vulnerare. Nam duris et grandi-  
 bus rostris satis ad haec proelia perhibentur armatae.

## CAPUT XVII.

*De incredibilibus commutationibus hominum quid Varro tradiderit.*

30

Hoc Varro ut astruat, commemorat alia non minus  
 incredibilia de illa maga famosissima Circe, quae socios

---

4 et excidio RA || 9 derelinquentes v || 12 diomedem RA ||  
 22 aquam mss; rostrum aqua v || 23 prognati RA; progeniti  
 v || 24 adolare RF (280, 15; Roensch, Ital. p. 464); aduolare A

quoque Ulixis mutavit in bestias, et de Arcadibus, qui sorte ducti transibant quoddam stagnum atque ibi convertebantur in lupos et cum similibus feris per illius regionis deserta vivebant. Si autem carne non vescerentur humana, rursus post novem annos eodem renatato stagno reformabantur in homines. Denique etiam nominatim expressit quendam Demaenetum, cum gustasset de sacrificio, quod Arcades immolato puero deo suo Lycaeο facere solerent, et in lupum fuisse mutatum et anno decimo in figuram propriam restitutum pugilatum sese exercuisse et Olympiaco vicisse certamine. Nec idem propter aliud arbitratu historicus in Arcadia tale nomen addictum Pani Lycaeο et Iovi Lycaeο nisi propter hanc in lupos hominum mutationem, quod eam nisi vi divina fieri non putarent. Lupus enim Graece λύκος dicitur, unde Lycaei nomen apparet inflexum. Romanos etiam Lupercos ex illorum mysteriorum veluti semine dicit exortos.

## CAPUT XVIII.

*Quid credendum sit de transformationibus, quae arte daemonum hominibus videntur accidere.* 20

Sed de ista tanta ludificatione daemonum nos quid dicamus, qui haec legent, fortassis expectent. Et quid dicemus, nisi de medio Babylonis esse fugiendum? Quod praeceptum propheticum ita spiritaliter intellegitur, ut de huius saeculi civitate, quae profecto et angelorum et hominum societas impiorum est, fidei passibus, quae per dilectionem operatur, in Deum vivum proficiendo fugiamus. Quanto quippe in haec ima potestatem daemonum

23) Esai. 48, 20.

---

2 transebantur (?) *R*<sup>1</sup>; transibant *R*<sup>2</sup>; tranabant *g*; transnatabant *Av* || 5 renatato *mss*; renato *v* || 7 cum *om. R A F* || gustasse *R<sup>2</sup> A F* || 9 et in lupum *R F*; et lupum *A*; in lup. *v* || 10 pugilatum *R b<sup>1</sup> eg* (*vol. I, 269, 5*); pugilatu *Av*

maiores videmus, tanto tenacius Mediatori est inhaerendum, per quem de imis ad summa conscendimus. Si enim dixerimus ea non esse credenda, non desunt etiam nunc, qui eius modi quaedam vel certissima audisse vel  
 5 etiam expertos se esse adseverent. Nam et nos cum essemus in Italia audiebamus talia de quadam regione illarum partium, ubi stabularias mulieres inbutas his malis artibus in caseo dare solere dicebant quibus vellent seu possent viatoribus, unde in iumenta ilico verterentur et  
 10 necessaria quaeque portarent postque perfuncta opera iterum ad se redirent; nec tamen in eis mentem fieri bestialem, sed rationalem humanamque servari, sicut Apuleius in libris, quos asini aurei titulo inscripsit, sibi ipsi accidisse, ut accepto veneno humano animo perma-  
 15 nente asinus fieret, aut indicavit aut finxit.

Haec vel falsa sunt vel tam inusitata, ut merito non credantur. Firmissime tamen credendum est omnipotentem Deum posse omnia facere quae voluerit, sive vindicando sive praestando, nec daemones aliquid operari se-  
 20 cundum naturae suae potentiam (quia et ipsa angelica creatura est, licet proprio vitio sit maligna) nisi quod ille permiserit, cuius iudicia occulta sunt multa, iniusta nulla. Nec sane daemones naturas creant, si aliquid tale faciunt, de qualibus factis ista vertitur quaestio; sed spe-  
 25 cie tenus, quae a vero Deo sunt creata, commutant, ut videantur esse quod non sunt. Non itaque solum animum, sed ne corpus quidem ulla ratione crediderim daemonum arte vel potestate in membra et liniamenta bestialia veraciter posse converti, sed phantasticum hominis,  
 30 quod etiam cogitando sive somniando per rerum innumerabilia genera variatur et, cum corpus non sit, corporum tamen similes mira celeritate formas capit, sopitis aut oppressis corporeis hominis sensibus ad aliorum sensum nescio quo ineffabili modo figura corporea posse perduc;



ita ut corpora ipsa hominum alicubi iaceant, viventia quidem, sed multo gravius atque vehementius quam somno suis sensibus obseratis; phantasticum autem illud veluti corporatum in alicuius animalis effigie appareat sensibus alienis talisque etiam sibi esse homo videatur, sicut talis 5 sibi videri posset in somnis, et portare onera; quae onera si vera sunt corpora, portantur a daemonibus, ut inludatur hominibus, partim vera onerum corpora, partim iumentorum falsa cernentibus. Nam quidam nomine Prae-stantius patri suo contigisse indicabat, ut venenum illud 10 per caseum in domo suasumeret et iaceret in lecto suo quasi dormiens, qui tamen nullo modo poterat excitari. Post aliquot autem dies eum velut evigilasse dicebat et quasi somnia narrasse quae passus est, caballum se scilicet factum annonam inter alia iumenta baiulasse militi- 15 bus, quae dicitur Retica, quoniam ad Retias deportatur. Quod ita, ut narravit, factum fuisse compertum est; quae tamen ei sua somnia videbantur. Indicavit et alius se domi suae per noctem, antequam requiesceret, vidisse venientem ad se philosophum quendam sibi notissimum sibique ex- 20 posuisse nonnulla Platonica, quae antea rogatus exponere noluisset. Et cum ab eodem philosopho quaesitum fuisset, cur in domo eius fecerit, quod in domo sua petenti negaverat: „Non feci, inquit, sed me fecisse somniavi.“ Ac per hoc alteri per imaginem phantasticam exhibitum 25 est vigilantibus, quod alter vidit in somnis.

Haec ad nos non quibuscumque, qualibus credere putaremus indignum, sed eis referentibus pervenerunt, quos nobis non existimaremus fuisse mentitos. Proinde quod homines dicuntur mandatumque est litteris ab diis 30 vel potius daemonibus Arcadibus in lupos solere converti, et quod

Carminibus Circe socios mutavit Ulixi,  
secundum istum modum mihi videtur fieri potuisse, quem

dixi, si tamen factum est. Diomedea autem volucres, quando quidem genus earum per successionem propaginis durare perhibetur, non mutatis hominibus factas, sed subtractis credo fuisse suppositas, sicut cerva pro Iphigenia, 5 regis Agamemnonis filia. Neque enim daemonibus iudicio Dei permissis huius modi praestigiae difficiles esse potuerunt; sed quia illa virgo postea viva reperta est, suppositam pro illa esse cervam facile cognitum est. Socii vero Diomedis quia nusquam subito conparuerunt et postea 10 nullo loco apparuerunt, perdentibus eos ultoribus angelis malis, in eas aves, quae pro illis sunt occulte ex aliis locis, ubi est hoc genus avium, ad ea loca perductae ac repente suppositae, creduntur esse conversi. Quod autem Diomedis templo aquam rostris afferunt et aspergunt, et 15 quod blandiuntur Graecigenis atque alienigenas persequuntur, mirandum non est fieri daemonum instinctu, quorum interest persuadere deum factum esse Diomedem ad decipiendos homines, ut falsos deos cum veri Dei iniuria multos colant et hominibus mortuis, qui nec cum viverent 20 vere vixerunt, templis altaribus, sacrificiis sacerdotibus (quae omnia cum recta sunt non nisi uni Deo vivo et vero debentur) inserviant.

## CAPUT XIX.

25 *Quod eo tempore Aeneas in Italiam venerit, quo Labdon iudex praesidebat Hebraeis.*

Eo tempore post captam Troiam atque deletam Aeneas cum viginti navibus, quibus portabantur reliquiae Troianorum, in Italiam venit, regnante ibi Latino et apud Athenienses Menestheo, apud Sicyonios Polyphide, apud 30 Assyrios Tautane, apud Hebraeos autem iudex Labdon fuit. Mortuo autem Latino regnavit Aeneas tribus annis, eisdem in supradictis locis manentibus regibus, nisi quod

---

14 templo *RFParr.*; templum *A*; in templum *v* || 15 atque *RAF*; *om. v* || 30 autane *mss*

Sicyoniorum iam Pelasgus erat et Hebraeorum iudex Samson; qui cum mirabiliter fortis esset, putatus est Hercules. Sed Aenean, quoniam quando mortuus est non comparuit, deum sibi fecerunt Latini. Sabini etiam regem suum primum Sancum sive, ut aliqui appellant, Sanctum, 5 rettulerunt in deos. Per idem tempus Codrus rex Atheniensium Peloponnensibus eiusdem hostibus civitatis se interficiendum ignotus obiecit; et factum est. Hoc modo eum praedicant patriam liberasse. Responsum enim acceperant Peloponnenses tum demum se superaturos, si 10 eorum regem non occidissent. Fefellit ergo eos habitu pauperis apparendo et in suam necem per iurgium provocando. Unde ait Vergilius:

Et iurgia Codri.

Et hunc Athenienses tamquam deum sacrificiorum honore 15 coluerunt. Quarto Latinorum rege Silvio Aeneae filio, non de Creusa, de qua fuit Ascanius, qui tertius ibi regnavit, sed de Lavinia Latini filia, quem postumum Aeneas dicitur habuisse, Assyriorum autem vicensimo et nono Oneo et Melantho Atheniensium sexto decimo, iudice au- 20 tem Hebraeorum Heli sacerdote regnum Sicyoniorum consumptum est, quod per annos nongentos quinquaginta et novem traditur fuisse porrectum.

## CAPUT XX.

*De successione ordinis regii apud Israelitas post iudicum 25 tempora.*

Mox eisdem per loca memorata regnantibus Israelitarum regnum finito tempore iudicum a Saule rege sumpsit exordium, quo tempore fuit propheta Samuel. Ab illo igitur tempore hi reges Latinorum esse coeperunt, 30 quos cognominabant Silvios; ab eo quippe, qui filius Aeneae primus dictus est Silvius, ceteris subsecutis et pro-

pria nomina inponebantur et hoc non defuit cognomen-  
 tum; sicut longe postea Caesares cognominati sunt, qui  
 successerunt Caesari Augusto. Reprobato autem Saule,  
 ne quisquam ex eius stirpe regnaret, eoque defuncto Da-  
 5 vid successit in regnum post annos a Saulis imperio qua-  
 draginta. Tunc Athenienses habere deinde reges post  
 Codri interitum destiterunt et magistratus habere coe-  
 perunt administrandae rei publicae. Post David, qui etiam  
 ipse quadraginta regnavit annos, filius eius Salomon rex  
 10 Israelitarum fuit, qui templum illud nobilissimum Dei  
 Hierosolymitanum condidit. Cuius tempore apud Latinos  
 condita est Alba, ex qua deinceps non Latinorum, sed  
 Albanorum reges appellari, in eodem tamen Latio, coe-  
 perunt. Salomoni successit filius eius Roboam, sub quo  
 15 in duo regna populus ille divisus est, et singulae partes  
 suos singulos reges habere coeperunt.

## CAPUT XXI.

*De regibus Latii, quorum primus Aeneas et duodecimus  
 Aventinus dii facti sunt.*

20 Latium post Aenean, quem deum fecerunt, undecim  
 reges habuit, quorum nullus deus factus est. Aventinus  
 autem, qui duodecimo loco Aenean sequitur, cum esset  
 prostratus in bello et sepultus in eo monte, qui etiam  
 nunc eius nomine nuncupatur, deorum talium, quales sibi  
 25 faciebant, numero est additus. Alii sane noluerunt eum  
 in proelio scribere occisum, sed non comparuisse dixe-  
 runt; nec ex eius vocabulo appellatum montem, sed ex  
 adventu avium dictum Aventinum. Post hunc non est  
 deus factus in Latio nisi Romulus conditor Romae. Inter

6) 2. Sam. 2.

---

20 fecerunt *RA*; fecerant *Fv* || 27 nec *RAF*; sed nec *v* ||  
 28 dictum esse *AF*



istum autem et illum reges reperiuntur duo, quorum primus est, ut eum Vergiliano versu eloquar:

Proximus ille Procas, Troianae gloria gentis.

Cuius tempore quia iam quodam modo Roma parturiebatur, illud omnium regnorum maximum Assyrium finem 5 tantae diurnitatis accepit. Ad Medos quippe translatus est post annos ferme mille trecentos quinque, ut etiam Beli, qui Ninum genuit et illic parvo contentus imperio primus rex fuit, tempora computentur. Procas autem regnavit ante Amulium. Porro Amulius fratris sui Numi- 10 toris filiam Rheam nomine, quae etiam Ilia vocabatur, Romuli matrem, Vestalem virginem fecerat, quam volunt de Marte geminos concepisse, isto modo stuprum eius honorantes vel excusantes, et adhibentes argumentum, quod infantes expositos lupa nutritur. Hoc enim genus 15 bestiae ad Martem existimant pertinere, ut videlicet ideo lupa credatur admovisse ubera parvulis, quia filios domini sui Martis agnovit; quamvis non desint qui dicant, cum expositi vagientes iacerent, a nescio qua primum meretrice fuisse collectos et primas eius suxisse mamillas 20 (meretrices autem lupas vocabant, unde etiam nunc turpia loca earum lupanaria nuncupantur), et eos postea ad Faustulum pervenisse pastorem atque ab eius Acca uxore nutritos. Quamquam si ad arguendum hominem regem, qui eos in aquam proici crudeliter iusserat, eis infantibus, 25 per quos tanta civitas condenda fuerat, de aqua divinitus liberatis per lactantem feram Deus voluit subvenire, quid mirum est? Amulio successit in regnum Latiare frater eius Numitor, avus Romuli, cuius Numitoris primo anno condita est Roma; ac per hoc cum suo deinceps, id est 30 Romulo, nepote regnavit.

3) Aen. 6, 767.

---

5 assyrium *R* (275, 6); Assyriorum *v* || 7 est *om.* *R* || 28 latiare *RF*; latiar *A*; Latiale *v*

## CAPUT XXII.

*Quod eo tempore Roma sit condita, quo regnum Assyriorum intercidit et quo Ezechias regnabat in Iuda.*

Ne multis morer, condita est civitas Roma velut  
 5 altera Babylon et velut prioris filia Babylonis, per quam  
 Deo placuit orbem debellare terrarum et in unam societatem  
 rei publicae legumque perductum longe lateque pacare.  
 Erant enim iam populi validi et fortes et armis gentes  
 exercitatae, quae non facile cederent, et quas opus esset  
 10 ingentibus periculis et vastatione utrimque non parva atque  
 horrendo labore superari. Nam quando regnum Assyriorum  
 totam paene Asiam subiugavit, licet bellando sit factum,  
 non tamen multum asperis et difficilibus bellis fieri potuit,  
 quia rudes adhuc ad resistendum gentes  
 15 erant nec tam multae vel magnae. Si quidem post illud  
 maximum atque universale diluvium, cum in arca Noe  
 octo soli homines evaserunt, anni non multo amplius quam  
 mille transierant, quando Ninus Asiam totam excepta India  
 subiugavit. Roma vero tot gentes et Orientis et  
 20 Occidentis, quas imperio Romano subditas cernimus, non  
 ea celeritate ac facilitate perdomuit, quoniam paulatim  
 crescendo robustas eas et bellicosas, quaqua versum dilatatur,  
 invenit. Tempore igitur, quo Roma condita est,  
 populus Israel habebat in terra promissionis annos septin-  
 25 gentos decem et octo. Ex quibus viginti septem pertinent  
 ad Iesum Nave, deinde ad tempus iudicum trecenti viginti  
 novem. Ex quo autem reges ibi esse coeperant, anni  
 erant trecenti sexaginta duo. Et rex tunc erat in Iuda,  
 cuius nomen erat Achaz vel, sicut alii computant, qui ei  
 30 successit Ezechias, quem quidem constat optimum et pi-  
 issimum regem Romuli regnasse temporibus. In ea vero  
 Hebraei populi parte, quae appellabatur Israel, regnare  
 coeperat Osee.

---

15 vel tam magnae v || 21 crescendo R; cresc. v || 32  
 Hebraici v

## CAPUT XXIII.

*De Sibylla Erythraea, quae inter alias Sibyllas cognoscitur de Christo evidentiā multa cecinisse.*

Eodem tempore nonnulli Sibyllam Erythraeam vaticinatam ferunt. Sibyllas autem Varro prodit plures fuisse, 5 non unam. Haec sane Erythraea Sibylla quaedam de Christo manifesta conscripsit; quod etiam nos prius in Latina lingua versibus male Latinis et non stantibus legimus per nescio cuius interpretis imperitiam, sicut post cognovimus. Nam vir clarissimus Flaccianus, qui etiam 10 proconsul fuit, homo facillimae facundiae multaeque doctrinae, cum de Christo conloqueremur, Graecum nobis codicem protulit, carmina esse dicens Sibyllae Erythraeae, ubi ostendit quodam loco in capitibus versuum ordinem litterarum ita se habentem, ut haec in eo verba legerentur: 15 *Ἰησοῦς Χριστὸς Θεοῦ υἱὸς-σωτήρ*, quod est Latine, Iesus Christus Dei filius salvator. Hi autem versus, quorum primae litterae istum sensum, quem diximus, reddunt, sicut eos quidam Latinis et stantibus versibus est interpretatus, hoc continent: 20

- I Iudicii signum tellus sudore madescet.  
 H E caelo rex adveniet per saecula futurus,  
 M Scilicet ut carnem praesens, ut iudicet orbem.  
 O Unde Deum cernent incredulus atque fidelis  
 J Celsum cum sanctis aevi iam termino in ipso. 25  
 M Sic animae cum carne aderunt, quas iudicat ipse,  
 X Cum iacet incultus densis in vepribus orbis,  
 J Reicient simulacra viri, cunctam quoque gazam,  
 E Exuret terras ignis pontumque polumque  
 I Inquirens taetri portas effringet Averni. 30

---

5 prodidit *v* || 23 ut carnem *R*<sup>1</sup> (?) *e sec. Graec.*; carnem *g*; carne *A*; in carnem *R*<sup>2</sup> (in *in ras.*); in carne *Fafv*

- MSanctorum sed enim cunctae lux libera carni  
 TTradetur, fontes aeterna flamma cremabit.  
 OOccultos actus retegens tunc quisque loquetur  
 MSecreta, atque Deus reserabit pectora luci.  
 5 Tunc erit et luctus, stridebunt dentibus omnes.  
 E Eripitur solis iubar et chorus interit astris.  
 O Volvetur caelum, lunaris splendor obibit;  
 L Deiciet colles, valles extollet ab imo.  
 L Non erit in rebus hominum sublime vel altum.  
 10 T Iam aequantur campis montes et caerula ponti  
 O Omnia cessabunt, tellus confracta peribit:  
 M Sic pariter fontes torrentur fluminaque igni.  
 M Sed tuba tum sonitum tristem demittet ab alto  
 S Orbe, gemens facinus miserum variosque labores,  
 15 L Tartareumque chaos monstrabit terra dehiscens.  
 H Et coram hic Domino reges sistentur ad unum.  
 T Reccidet e caelo ignisque et sulphuris amnis.

In his Latinis versibus de Graeco utcumque translatis ibi non potuit ille sensus occurrere, qui fit, cum litterae,  
 20 quae sunt in eorum capitibus, conectuntur, ubi *T* littera in Graeco posita est, quia non potuerunt Latina verba inveniri, quae ab eadem littera inciperent et sententiae convenirent. Hi autem sunt versus tres, quintus et octavus decimus et nonus decimus. Denique si litteras quae  
 25 sunt in capitibus omnium versuum conectentes horum trium quae scriptae sunt non legamus, sed pro eis *T* litteram, tamquam in eisdem locis ipsa sit posita, recordemur, exprimitur in quinque verbis: Iesus Christus Dei filius salvator; sed cum Graece hoc dicitur, non Latine.  
 30 Et sunt versus viginti et septem, qui numerus quadratum ternarium solidum reddit. Tria enim ter ducta fiunt

17) Oracc. Sibyll. lib. VIII, 217 sqq.



novem; et ipsa novem si ter ducantur, ut ex lato in altum figura consurgat, ad viginti septem perveniunt. Horum autem Graecorum quinque verborum, quae sunt Ἰησοῦς Χρῆστὸς Θεοῦ υἱὸς σωτήρ, quod est Latine Iesus Christus Dei filius salvator, si primas litteras iungas, erit ἰχθύς, id est piscis, in quo nomine mystice intellegitur Christus, eo quod in huius mortalitatis abyssonis velut in aquarum profunditate vivus, hoc est sine peccato, esse potuerit.

Haec autem Sibylla sive Erythraea sive, ut quidam magis credunt, Cumaea ita nihil habet in toto carmine suo, cuius exigua ista particula est, quod ad deorum falsorum sive factorum cultum pertineat, quin immo ita etiam contra eos et contra cultores eorum loquitur, ut in eorum numero deputanda videatur, qui pertinent ad civitatem Dei. Inserit etiam Lactantius operi suo quaedam de Christo vaticinia Sibyllae, quamvis non exprimat cuius. Sed quae ipse singillatim posuit, ego arbitratus sum coniuncta esse ponenda, tamquam unum sit prolixum, quae ille plura commemoravit et brevia. „In manus iniquas, inquit, infidelium postea veniet; dabunt autem Deo alapas manibus incestis et inpurato ore expuent venenatos sputus; dabit vero ad verbera simpliciter sanctum dorsum. Et colaphos accipiens tacebit, ne quis agnoscat, quod verbum vel unde venit, ut inferis loquatur et corona spinea coronetur. Ad cibum autem fel et ad sitim acetum dederunt; inhospitalitatis hanc monstrabunt mensam. Ipsa enim insipiens tuum Deum non intellexisti, ludentem mortalium mentibus, sed et spinis coronasti et horridum fel miscuisti. Templi vero velum scindetur; et medio die nox erit tenebrosa nimis in tribus horis. Et morte morietur tribus diebus somno suscepto; et tunc ab inferis regressus ad lucem veniet primus resurrectio-

16) Instit. 4, 18 sq.

nis principio revocatis ostenso.“ Ista Lactantius carptim per intervalla disputationis suae, sicut ea poscere videbantur, quae probare intenderat, adhibuit testimonia Sibyllina, quae nos nihil interponentes, sed in unam seriem  
 5 conexas ponentes solis capitibus, si tamen scriptores deinceps ea servare non neglegant, distinguenda curavimus. Nonnulli sane Erythraeam Sibyllam non Romuli, sed belli Troiani tempore fuisse scripserunt.

## CAPUT XXIV.

10 *Quod regnante Romulo septem sapientes claruerint, quo tempore decem tribus, quae Israel dicebantur, in captivitatem a Chaldaeis ductae sunt, idemque Romulus mortuus divino honore donatus est.*

Eodem Romulo regnante Thales Milesius fuisse perhibetur, unus e septem sapientibus, qui post theologos  
 15 poetas, in quibus Orpheus maxime omnium nobilitatus est, σοφοὶ appellati sunt, quod est Latine sapientes. Per idem tempus decem tribus, quae in divisione populi vocatae sunt Israel, debellatae a Chaldaeis et in eas terras  
 20 captivae ductae sunt, remanentibus in Iudaea terra duabus illis tribubus, quae nomine Iudae vocabantur sedemque regni habebant Hierusalem. Mortuum Romulum, cum et ipse non comparuisset, in deos, quod et vulgo notissimum est, rettulere Romani; quod usque adeo fieri iam  
 25 desierat (nec postea nisi adulando, non errando, factum est temporibus Caesarum), ut Cicero magnis Romuli laudibus tribuat, quod non rudibus et indoctis temporibus, quando facile homines fallebantur, sed iam expolitis et eruditis meruit hos honores, quamvis nondum efferbuerat  
 30 ac pullulaverat philosophorum subtilis et acuta loquacitas.

27) Cf. lib. 22 c. 6.

---

13 est] *malim* sit || 29 meruerit v || efferuuerat *RParr.*  
 (*Neue II*<sup>2</sup> p. 486)

Sed etiamsi posteriora tempora deos homines mortuos non instituerunt, tamen ab antiquis institutos colere ut deos et habere non destiterunt; quin etiam simulacris, quae veteres non habebant, auxerunt vanae atque impiae superstitionis inlecebram, id efficientibus inmundis in eorum 5 corde daemonibus per fallacia quoque oracula decipientibus, ut fabulosa etiam crimina deorum, quae iam urbaniore saeculo non fingeantur, per ludos tamen in eorundem falsorum numinum obsequium turpiter agerentur. Regnavit deinde Numa post Romulum, qui cum illam civitatem 10 putaverit deorum profecto falsorum numerositate munientdam, in eandem turbam referri mortuus ipse non meruit, tamquam ita putatus sit caelum multitudine numinum constipasse, ut locum ibi reperire non posset. Hoc regnante Romae et apud Hebraeos initio regni Manasse, a 15 quo impio rege propheta Esaias perhibetur occisus, Samiam fuisse Sibyllam ferunt.

## CAPUT XXV.

*Qui philosophi enituerint regnante apud Romanos Tarquinio Prisco, apud Hebraeos Sedechia, cum Hierusalem 20 capta est templumque subversum.*

Regnante vero apud Hebraeos Sedechia et apud Romanos Tarquinio Prisco, qui successerat Anco Marcio, ductus est captivus in Babyloniam populus Iudaeorum eversa Hierusalem et templo illo a Salomone constructo. 25 Increpantes enim eos prophetae de iniquitatibus et impietatibus suis haec eis ventura praedixerant, maxime Hieremias, qui etiam numerum definivit annorum. Eo tempore Pittacus Mitylenaeus, alius e septem sapientibus, fuisse perhibetur. Et quinque ceteros, qui, ut septem 30 numerentur, Thaleti, quem supra commemoravimus, et huic Pittaco adduntur, eo tempore fuisse scribit Eusebius, quo captivus Dei populus in Babylonia tenebatur. Hi

28) Hierem. 25, 11.

sunt autem: Solon Atheniensis, Chilon Lacedaemonius, Periandrus Corinthius, Cleobulus Lindius, Bias Prienaeus. Omnes hi, septem appellati sapientes, post poetas theologos claruerunt, quia genere vitae quodam laudabili prae-  
 5 stabant hominibus ceteris et morum nonnulla praecepta sententiarum brevitae complexi sunt. Nihil autem monumentorum, quod ad litteras adtinet, posteris reliquerunt, nisi quod Solon quasdam leges Atheniensibus dedisse perhibetur; Thales vero physicus fuit et suorum dogmatum  
 10 libros reliquit. Eo captivitatis Iudaicae tempore et Anaximander et Anaximenes et Xenophanes physici claruerunt. Tunc et Pythagoras, ex quo coeperunt appellari philosophi.

## CAPUT XXVI.

*Quod eo tempore, quo impletis septuaginta annis Iudaeorum est resoluta captivitas, Romani quoque  
 15 a dominatu sunt regio liberati.*

Per idem tempus Cyrus, rex Persarum, qui etiam Chaldaeis et Assyriis imperabat, relaxata aliquanta captivitate Iudaeorum, quinquaginta milia hominum ex eis ad  
 20 instaurandum templum regredi fecit. A quibus tantum prima coepta fundamina et altare constructum est. Incursantibus autem hostibus nequaquam progredi aedificando valuerunt, dilatumque opus est usque ad Darium. Per idem tempus etiam illa sunt gesta, quae conscripta sunt  
 25 in libro Iudith; quem sane in canonem scripturarum Iudaei non recepissee dicuntur. Sub Dario ergo rege Persarum impletis septuaginta annis, quos Hieremias propheta praedixerat, reddita est Iudaeis soluta captivitate libertas, regnante Romanorum septimo rege Tarquinio. Quo ex-  
 30 pulso etiam ipsi a regum suorum dominatione liberi esse coeperunt. Usque ad hoc tempus prophetas habuit po-

---

1 chilon (cilon) *mss*; chilo *v* || 2 periandrus *mss*; Periander *v* || 25 canonem *RF* (247, 9; 15; 255, 2); canone *v*



pulus Israel; qui cum multi fuerint, paucorum et apud Iudaeos et apud nos canonica scripta retinentur. De quibus me aliqua positurum esse promisi in hoc libro, cum clauderem superiorem, quod iam video esse faciendum.

## CAPUT XXVII.

5

*De temporibus prophetarum, quorum oracula habentur in libris quique tunc de vocatione gentium multa cecinerunt, quando Romanorum regnum coepit Assyriorumque defecit.*

Tempora igitur eorum ut possimus advertere, in anteriora paululum recurramus. In capite libri Osee prophetae, qui primus in duodecim ponitur, ita scriptum est: *Verbum Domini, quod factum est ad Osee in diebus Oziae et Ioatham et Achaz et Ezechiae regum Iuda.* Amos quoque diebus regis Oziae prophetasse se scribit; 15 addit etiam Hieroboam regem Israel, qui per eosdem dies fuit. Nec non Esaias, filius Amos, sive supradicti prophetae sive, quod magis perhibetur, alterius qui non propheta eodem nomine vocabatur, eosdem reges quattuor, quos posuit Osee, in capite libri sui ponit, quorum diebus se 20 prophetasse praeloquitur. Michaeas etiam eadem suae prophetiae commemorat tempora post dies Oziae. Nam tres qui sequuntur reges nominat, quos et Osee nominavit, Ioatham et Achaz et Ezechiam. Hi sunt, quos eodem tempore simul prophetasse ex eorum litteris invenitur. 25 His adiungitur Ionas eodem Ozia rege regnante et Ioel, cum iam regnaret Ioatham, qui successit Oziae. Sed istorum prophetarum duorum tempora in chronicis, non in eorum libris potuimus invenire, quoniam de suis diebus tacent. Tenduntur autem hi dies a rege Latinorum 30

14) Osee 1, 1.

14 Ioathan v

Proca sive superiore Aventino usque ad regem Romulum iam Romanum, vel etiam usque ad regni primordia successoris eius Numae Pompilii (Ezechias quippe rex Iuda eo usque regnavit); ac per hoc per ea tempora isti velut  
 5 fontes prophetiae pariter eruperunt, quando regnum defecit Assyrium coepitque Romanum; ut scilicet, quem ad modum regni Assyriorum primo tempore extitit Abraham, cui promissiones apertissimae fierent in eius semine benedictionis omnium gentium, ita occidentalis Babylonis exor-  
 10 dio, qua fuerat Christus imperante venturus, in quo implerentur illa promissa, ora prophetarum non solum loquentium, verum etiam scribentium in tantae rei futurae testimonium solverentur. Cum enim prophetae numquam fere defuissent populo Israel, ex quo ibi reges esse coe-  
 15 perunt, in usum tantummodo eorum fuere, non gentium; quando autem scriptura manifestius prophetica condebatur, quae gentibus quandoque prodesset, tunc oportebat inciperet, quando condebatur haec civitas, quae gentibus imperaret.

20

## CAPUT XXVIII.

*De his, quae ad evangelium Christi pertinent, quid Osee et Amos prophetaverint.*

Osee igitur propheta, quanto profundius quidem loquitur, tanto operosius penetratur. Sed aliquid inde su-  
 25 mendum est et hic ex nostra promissione ponendum. *Et erit, inquit, in loco quo dictum est eis: Non populus meus vos, vocabuntur et ipsi filii Dei vivi.* Hoc testimonium propheticum de vocatione populi gentium, qui prius non pertinebat ad Deum, etiam apostoli intellexerunt.

27) Osee 1, 10. 29) Rom. 9, 26.

---

2 Romanorum v || 11 ora RA<sup>1</sup> (progr. p. 9; Verg. Aen. 3, 456 sq.); oracula A<sup>2</sup>Fv || 16 script. RA; ea script. v || 18 incipere A || 26 quod R<sup>1</sup> || 27 ibi uocab. R<sup>2</sup>

Et quia ipse quoque populus gentium spiritaliter est in filiis Abrahae ac per hoc recte dicitur Israel, propterea sequitur et dicit: *Et congregabuntur filii Iuda et filii Israel in id ipsum, et ponent sibi principatum unum et ascendent a terra.* Hoc si adhuc velimus exponere, elo- 5 quii prophetici obtundetur sapor. Recolatur tamen lapis ille angularis et duo parietes, unus ex Iudaeis, alter ex gentibus; ille nomine filiorum Iuda, iste nomine filiorum Israel, eidem uni principatui suo in id ipsum innitentes et ascendentes agnoscantur a terra. Istos autem carna- 10 liter Israelitas, qui nunc nolunt credere in Christum, postea credituros, id est filios eorum (nam utique isti in suum locum moriendo transibunt), idem propheta testatur dicens: *Quoniam diebus multis sedebunt filii Israel sine rege, sine principe, sine sacrificio, sine altari, sine 15 sacerdotio, sine manifestationibus.* Quis non videat nunc sic esse Iudaeos? Sed quid adiungat, audiamus. *Et postea, inquit, revertentur filii Israel et inquirent Dominum Deum suum et David regem suum, et stupebunt in Domino et in bonis ipsius in novissimis diebus.* Nihil 20 est ista prophetia manifestius, cum David regis nomine significatus intellegitur Christus, quia *factus est*, sicut dicit apostolus, *ex semine David secundum carnem.* Praenuntiavit iste propheta etiam tertio die Christi resurrectionem futuram, sicut eam prophetica altitudine praenuntiari 25 oportebat, ubi ait: *Sanabit nos post biduum, in die tertio resurgemus.* Secundum hoc enim nobis dicit apostolus: *Si resurrexistis cum Christo, quae sursum sunt quaerite.* Amos quoque de rebus talibus sic prophetat: *Praepara, inquit, te, ut invoces Deum tuum Israel; quia ecce ego 30 firmans tonitrum et creans spiritum et adnuntians in*

5) Osee 1, 11. 8) Eph. 2, 14. 20) Osee 3, 4 sq. 23) Rom. 1, 3. 27) Osee 6, 2. 28) Coloss. 3, 1.

4 sibi RA; sibimet Fv || 7 duo illi par. v || 10 carnaliter RAParr.; carnales Fv || 22 intellegatur v || qui v || 31 tonitrum R (Neue I p. 360 med.); tonitruum AFv

*hominibus Christum suum; et alio loco: In illa die, inquit, resuscitabo tabernaculum David, quod cecidit, et reaedificabo, quae ceciderunt eius, et destructa eius resuscitabo et reaedificabo ea sicut dies saeculi; ita ut*  
 5 *exquirant me residui hominum et omnes gentes, in quibus invocatum est nomen meum super eos, dicit Dominus faciens haec.*

## CAPUT XXIX.

*Quae ab Esaia de Christo et ecclesia sint praedicta.*

10       Esaías propheta non est in libro duodecim prophetarum, qui propterea dicuntur minores, quia sermones eorum sunt breves, in eorum comparatione, qui maiores ideo vocantur, quia proluxa volumina condiderunt; ex quibus est hic Esaías, quem propter eadem prophetiae tem-  
 15       pora subiungo supradictis duobus. Esaías ergo inter illa, quae arguit iniqua et iusta praecepit et peccatori populo mala futura praedixit, etiam de Christo et ecclesia, hoc est de rege et ea quam condidit civitate, multo plura quam ceteri prophetavit, ita ut a quibusdam evangelista  
 20       quam propheta potius diceretur. Sed propter rationem operis terminandi unum de multis hoc loco ponam. Ex persona quippe Dei Patris loquens: *Ecce, inquit, intellet puer meus et exaltabitur et glorificabitur valde. Quem ad modum stupeſcent super te multi, ita gloria privabi-*  
 25       *tur ab hominibus species tua et gloria tua ab hominibus; ita mirabuntur gentes multae super eum et continebunt reges os suum; quoniam quibus non est nuntiatum de illo, videbunt, et qui non audierunt, intellegent. Domine, quis credidit auditui nostro, et brachium Domini cui*  
 30       *revelatum est? Adnuntiavimus coram illo, ut infans, ut*

1) Amos 4, 12 sq. 7) Amos 9, 11 sq.

---

23 glorif.] honorificabitur A || 25 specie R<sup>1</sup> || 27 nuntiatum mss; annunt. v || 29 brachium R



*radix in terra sitienti: non est species illi neque gloria. Et vidimus eum, et non habebat speciem neque decorem; sed species eius sine honore, deficiens prae omnibus hominibus. Homo in plaga positus et sciens ferre infirmitatem; quoniam aversa est facies eius, inhonoratus est 5 nec magni aestimatus est. Hic peccata nostra portat et pro nobis dolet; et nos existimavimus illum esse in dolore et in plaga et in afflictione. Ipse autem vulneratus est propter iniquitates nostras et infirmatus est propter peccata nostra. Eruditio pacis nostrae in eo; livore 10 eius nos sanati sumus. Omnes ut oves erravimus, homo a via sua erravit; et Dominus tradidit illum pro peccatis nostris; et ipse, propter quod afflictus est, non aperuit os. Ut ovis ad immolandum ductus est et ut agnus ante eum, qui se tonderet, sine voce, sic non aperuit os 15 suum. In humilitate iudicium eius sublatum est. Generationem eius quis enarrabit? Quoniam tolletur de terra vita eius. Ab iniquitatibus populi mei ductus est ad mortem. Et dabo malignos pro sepultura eius et divites pro morte eius. Quoniam iniquitatem non fecit nec dolum in ore suo; et Dominus vult purgare eum de plaga. Si dederitis pro peccato animam vestram, videbitis semen longaevum; et Dominus vult auferre a dolore animam eius, ostendere illi lucem et formare intellectum, iustificare iustum bene servientem pluribus; et peccata eorum 25 ipse portabit. Propterea ipse hereditabit plures et fortium dividet spolia, propter quod tradita est ad mortem anima eius, et inter iniquos aestimatus est et ipse peccata multorum portavit, et propter peccata eorum traditus est. Haec de Christo.*

30

Iam vero de ecclesia, quod sequitur, audiamus. *Lae-*

30) Esai. 52, 13 sqq.; 53, 1 sqq.

7 exestimabimus *R*<sup>1</sup>; aestimauiimus *Aeg* || 14 os mss; os suum *v* || 15 tonderet mss; tondet *v* || 29 portabit *RA*

tare, inquit, sterilis, quae non paris; erumpe et exclama,  
 quae non parturis; quoniam multi filii desertae magis  
 quam eius, quae habet virum. Dilata locum tabernaculi  
 tui et aulaearum tuarum; fige, noli parcere, prolonga  
 5 funiculos tuos et palos tuos conforta, adhuc in dextram  
 et sinistram partem extende. Et semen tuum heredita-  
 bit gentes, et civitates desertas inhabitabis. Ne timeas,  
 quoniam confusa es, neque reverearis, quia exprobrata  
 es; quoniam confusionem aeternam oblivisceris et oppro-  
 10 brium viduitatis tuae non eris memor. Quoniam Domi-  
 nus faciens te, Dominus Sabaoth nomen ei; et qui eruit  
 te, ipse Deus Israel universae terrae vocabitur; et cetera.  
 Verum ista sint satis; et in eis sunt exponenda nonnulla;  
 sed sufficere arbitror quae ita sunt aperta, ut etiam in-  
 15 imici intellegere cogantur inviti.

## CAPUT XXX.

*Quae Michaeas et Ionas et Ioel novo testamento con-  
 gruentia prophetaverint.*

Michaeas propheta Christum in figura ponens magni  
 20 cuiusdam montis haec loquitur: Erit in novissimis die-  
 bus manifestus mons Domini paratus super vertices mon-  
 tium et exaltabitur super colles. Et festinabunt ad  
 eum plebes, et ibunt gentes multae et dicent: Venite,  
 ascendamus in montem Domini et in domum Dei Iacob,  
 25 et ostendet nobis viam suam, et ibimus in semitis eius;  
 quia ex Sion procedet lex et verbum Domini ex Hieru-  
 salem. Et iudicabit inter plebes multas, et redarguet  
 gentes potentes usque in longinquum. Praedicens iste

12) Esai. 54, 1 sqq. 28) Mich. 4, 1 sqq.

---

1 sterelis *RA* itemque saepius || et exclama *RParr.* (60, 21); et clama *AFv* || 4 aularum *R<sup>2</sup>AFbfg*; in *R<sup>1</sup>* post aula una littera erasa || 9 opprobrium *RAF*; opprobrii *v* || 11 domini *R* || ei *RFg*; eius *Av* || 20 et erit *A* sec. Graec.

propheta et locum in quo natus est Christus: *Et tu, inquit, Bethleem, domus Ephrata, minima es, ut sis in milibus Iuda; ex te mihi prodiet, ut sit in principem Israel; et egressus eius ab initio et ex diebus aeternitatis. Propterea dabit eos usque ad tempus parturientis, pariet, et 5 residui fratres eius convertentur ad filios Israel. Et stabit et videbit et pascet gregem suum in virtute Domini, et in honore nominis Domini Dei sui erunt; quoniam nunc magnificabitur usque ad summum terrae.*

Ionas autem propheta non tam sermone Christum, 10 quam sua quadam passione prophetavit, profecto apertius, quam si eius mortem et resurrectionem voce clamaret. Ut quid enim exceptus est ventre beluino et die tertio redditus, nisi ut significaret Christum de profundo inferni die tertio rediturum? 15

Ioel omnia, quae prophetat, multis verbis compellit exponi, ut quae pertinent ad Christum et ecclesiam dilu-  
cescant. Unum tamen, quod etiam apostoli commemora-  
verunt, quando in congregatos credentes Spiritus sanctus,  
sicut a Christo promissus fuerat, desuper venit, non prae- 20  
termittam. *Et erit, inquit, post haec, et effundam de spiritu meo super omnem carnem; et prophetabunt filii vestri et filiae vestrae, et seniores vestri somnia somnia-  
bunt, et iuvenes vestri visa videbunt; et quidem in ser-  
vos et ancillas meas in illis diebus effundam de spiri- 25  
tu meo.*

### CAPUT XXXI.

*Quae in Abdia, in Naum et Abacuc de salute mundi in Christo praenuntiata reperiantur.*

Tres prophetae de minoribus, Abdias, Naum, Abacuc, 30 nec tempora sua dicunt ipsi, nec in chronicis Eusebii et

9) Mich. 5, 2 sqq. 14) Ion. 2, 1. 19) Act. 2, 17. 26) Ioel 2, 28 sq.

---

24 servos mss; servos meos v || 30 abacuc R<sup>1</sup>A; abbacuc F; ambacum R<sup>2</sup>v

Hieronymi, quando prophetaverint, invenitur. Abdias enim positus est quidem ab eis cum Michaea, sed non eo loco, ubi notantur tempora, quando Michaeam prophetasse ex eius litteris constat; quod errore neglegenter describentium labores alienos existimo contigisse; duos vero alios commemoratos in codicibus chronicorum, quos habuimus, non potuimus invenire. Tamen quia canone continentur, nec ipsi oportet praetereantur a nobis. Abdias, quantum ad scripturam eius adtinet, omnium brevissimus prophetarum, adversus Idumaeam loquitur, gentem scilicet Esau, ex duobus geminis filiis Isaac, nepotibus Abrahae, maioris illius reprobati. Porro si Idumaeam modo locutionis, quo intellegitur a parte totum, accipiamus positam esse pro gentibus: possumus de Christo agnoscere, quod ait inter cetera: *In monte autem Sion erit salus et erit sanctum*; et paulo post in fine ipsius prophetiae: *Et ascendent*, inquit, *resalvati ex monte Sion, ut defendant montem Esau, et erit Domino regnum*. Apparet quippe id esse completum, cum resalvati ex monte Sion, id est ex Iudaea credentes in Christum, qui praecipue agnoscuntur apostoli, ascenderunt, ut defenderent montem Esau. Quo modo defenderent, nisi per evangelii praedicationem salvos faciendo eos qui crediderunt, ut eruerentur de potestate tenebrarum et transferrentur in regnum Dei? Quod consequenter expressit addendo: *Et erit Domino regnum*. Mons enim Sion Iudaeam significat, ubi futura praedicta est salus et sanctum, quod est Christus Iesus. Mons vero Esau Idumaea est, per quam significata est ecclesia gentium, quam defenderunt, sicut exposui, resalvati ex monte Sion, ut esset Domino regnum. Hoc obscurum erat, antequam fieret; sed factum quis non fidelis agnoscat?

Naum vero propheta, immo per illum Deus: *Exterminabo*, inquit, *sculptilia et conflatilia, ponam sepulturam tuam; quia veloces ecce super montes pedes evangelizantis et adnuntiantis pacem. Celebra, Iuda, dies festos tuos, redde vota tua; quia iam non adicient ultra, ut*



*transeant in vetustatem. Consummatum est, consumptum est, ablatum est. Ascendit, qui insufflat in faciem tuam, eripiens te ex tribulatione. Quis ascenderit ab inferis et insufflaverit in faciem Iudae, hoc est Iudaeorum discipulorum, Spiritum sanctum, recolat qui meminit evangelium.* 5  
 Ad novum enim testamentum pertinent, quorum dies festi ita spiritaliter innovantur, ut in vetustatem transire non possint. Porro per evangelium exterminata sculptilia et conflatilia, id est idola deorum falsorum, et oblivioni tamquam sepulturae tradita iam videmus et hanc etiam in 10 hac re prophetiam completam esse cognoscimus.

Abacuc de quo alio quam de Christi adventu, qui futurus fuerat, intellegitur dicere: *Et respondit Dominus ad me et dixit: Scribe visum aperte in buxo, ut adsequatur qui legit ea; quia adhuc visio ad tempus, et* 15 *orietur in fine et non in vacuum; si tardaverit, sustine eum, quia veniens veniet et non morabitur?*

## CAPUT XXXII.

*De prophetia quae in oratione Abacuc et cantico continetur.* 20

In oratione autem sua cum cantico cui nisi Domino Christo dicit: *Domine, audiavi auditionem tuam, et timui; Domine, consideravi opera tua, et expavi?* Quid enim hoc est nisi praecognitae novae ac repentinae salutis hominum ineffabilis admiratio? *In medio duorum anima-* 25 *lium cognosceris* quid est nisi aut in medio duorum testamentorum, aut in medio duorum latronum, aut in medio Moysi et Heliae cum illo in monte sermocinantium? *Dum*

3) Naum 1, 14 sq.; 2, 1. 17) Abac. 2, 2 sq. 21) C. 3.

---

1 consummatum est *om.* *R*; consummatum est consummatum est *A* || 11 cogn.] uidemus *A* || 12 ambacum *v* || 28 cum eo *v*

adpropinquant anni, nosceris; in adventu temporis ostenderis, nec exponendum est. In eo cum turbata fuerit anima mea, in ira misericordiae memor eris quid est nisi quod Iudaeos in se transfiguravit, quorum gentis fuit, qui cum magna ira turbati crucifigerent Christum, ille misericordiae memor dixit: *Pater ignosce illis, quia nesciunt quod faciunt?* Deus de Theman veniet et sanctus de monte umbroso et condenso. Quod hic dictum est: *De Theman veniet*, alii interpretati sunt „ab Austro“ vel „Africo“; per quod significatur meridies, id est fervor caritatis et splendor veritatis. Montem vero umbrosum atque condensum, quamvis multis modis possit intellegi, libentius acceperim scripturarum altitudinem divinarum, quibus prophetatus est Christus. Multa ibi quippe umbrosa atque condensa sunt, quae mentem quaerentis exerceant. Inde autem venit, cum ibi eum, qui intellegit, invenit. *Operuit caelos virtus eius, et laudis eius plena est terra* quid est nisi quod etiam in psalmo dicitur: *Exaltare super caelos, Deus, et super omnem terram gloria tua? Splendor eius ut lumen erit* quid est nisi „fama eius credentes inluminabit“? *Cornua in manibus eius sunt* quid est nisi tropaeum crucis? *Et posuit caritatem firmam fortitudinis suae* nec exponendum est. *Ante faciem eius ibit verbum, et prodiet in campum post pedes eius* quid est nisi quod et antequam huc veniret praenuntiatus est, et postea quam hinc reversus est, adnuntiatus est? *Stetit, et terra commota est* quid est nisi „stetit ad subveniendum, et terra commota est ad credendum“? *Respexit, et tabuerunt gentes*, hoc est „misertus est et fecit populos paenitentes“. *Contriti sunt montes violentia*, hoc est „vim facientibus miraculis elatorum est contrita superbia“. *Defluxerunt colles aeternales*, hoc est „humi-

7) Lc. 23, 34. 20) Ps. 56, 6.

1 cognosceris v || 2 dum v || turbata R; conturbata Av || 7 quod R; quid v || 10 uel ab africo v

liati sunt ad tempus, ut erigerentur in aeternum“. *Ingressus aeternos eius pro laboribus vidi*, hoc est „non sine mercede aeternitatis laborem caritatis aspexi“. *Tabernacula Aethiopum expavescent et tabernacula terrae Madiam*, hoc est „gentes repente perterritae nuntio mirabilium tuorum etiam quae non sunt in iure Romano erunt in populo Christiano“. *Numquid in fluminibus iratus es, Domine, aut in fluminibus furor tuus aut in mari impetus tuus?* hoc ideo dictum est, quia non venit nunc ut iudicet mundum, sed ut salvetur mundus per ipsum. *Quia ascendes super equos tuos, et equitatio tua salus*, hoc est „evangelistae tui portabunt te, qui reguntur a te, et evangelium tuum salus erit eis, qui credunt in te“. *Intendens intendes arcum tuum super sceptrum, dicit Dominus*, hoc est „comminaberis iudicium tuum etiam regibus terrae“. *Fluminibus scindetur terra*, hoc est „influventibus sermonibus praedicantium te aperientur ad confitendum hominum corda, quibus est dictum: *Scindite corda vestra et non vestimenta*“. Quid est: *Videbunt te et dolebunt populi*, nisi ut lugendo sint beati? Quid est: *Dispergens aquas incessu*, an „ambulando in eis, qui te usque quaque adnuntiant, hac atque hac dispergis fluenta doctrinae“? Quid est: *Dedit abyssus vocem suam*, an „profunditas cordis humani quid ei videretur expressit“? *Altitudo phantasiae suae* tamquam versus superioris est expositio; altitudo enim est abyssus. Quod autem ait: *Phantasiae suae*, subaudiendum est „vocem dedit“; hoc est, quod diximus, „quid ei videretur expressit“. Phantasia quippe visio est, quam non tenuit, non operuit, sed confitendo eructavit. *Elevatus est sol, et luna stetit in ordine suo*, hoc est „adscendit Christus in caelum, et ordinata est ecclesia sub rege suo“. *In lucem iacula*

10) Io. 3, 17. 19) Ioel 2, 13.

4 madian R; madian Av || 8 uel in mari v || 21 an mss; nisi v

tua ibunt, hoc est „non in occultum, sed in manifestum  
 tua verba mittentur“. In splendorem coruscationis ar-  
 morum tuorum, subaudiendum est „iacula tua ibunt“.

5 Dixerat enim suis: *Quae dico vobis in tenebris, dicite in*  
*lumine. In comminatione minorabis terram, id est „com-*  
*minando humiliabis homines“.* Et in furore deicies gen-  
 tes, quia eos, qui se exaltant, vindicando conlides. *Existi*  
*in salutem populi tui, ut salvos facias christos tuos;*  
*misisti in capita iniquorum mortem, nihil horum est ex-*  
 10 *ponendum. Excitasti vincula usque ad collum, et bona*  
 hic possunt intellegi vincula sapientiae, ut iniciantur pedes  
 in compedes eius et collum in torquem eius. *Praecidisti*  
*in stupore mentis, subaudimus „vincula“, excitavit enim*  
 bona, praecidit mala, de quibus ei dicitur: *Dirupisti vin-*  
 15 *cula mea, et hoc in stupore mentis, id est mirabiliter.*  
*Capita potentium movebuntur in ea, in ea scilicet admi-*  
 ratione. *Adaperient morsus suos, sicut edens pauper ab-*  
 sconse. Potentes enim quidam Iudaeorum veniebant ad  
 Dominum facta eius et verba mirati, et esurientes panem  
 20 doctrinae manducabant absconse propter metum Iudaeor-  
 um, sicut eos prodidit evangelium. *Et inmisisti in mare*  
*equos tuos turbantes aquas multas, quae nihil sunt aliud*  
 quam populi multi; non enim alii timore converterentur,  
 alii furore persequerentur, nisi omnes turbarentur. *Ob-*  
 25 *servavi, et expavit venter meus a voce orationis labio-*  
*rum meorum; et introiit tremor in ossa mea, et subtus*  
*me turbata est habitudo mea.* Intendit in ea, quae dice-  
 bat, et ipsa sua est oratione perterritus, quam prophetice  
 fundebat et in qua futura cernebat; turbatis enim populis  
 30 multis vidit imminentes ecclesiae tribulationes; continuo-  
 que se membrum eius agnovit atque ait: *Requiescam in*  
*die tribulationis, tamquam ad eos pertinens, qui sunt*

5) Mt. 10, 27. 15) Ps. 115, 16. 21) Io. 19, 38.



spe gaudentes, in tribulatione patientes. *Ut ascendam,* inquit, *in populum peregrinationis meae,* recedens utique a populo maligno carnalis cognationis suae, non peregrinante in hac terra nec supernam patriam requirente. *Quoniam ficus,* inquit, *non adferet fructus, et non erunt 5* *nativitates in vineis; mentietur opus olivae, et campi non facient escam. Defecerunt ab esca oves, et non supersunt in praesepebus boves.* Vidit eam gentem, quae Christum fuerat occisura, ubertatem copiarum spiritualium perdituram, quas per terrenam fecunditatem more pro- 10 phetico figuravit. Et quia iram Dei talem propterea passa est illa gens, quia ignorans Dei iustitiam suam voluit constituere, iste continuo: *Ego autem, inquit, in Domino exultabo, gaudebo in Deo salutari meo. Dominus Deus meus virtus mea, statuit pedes meos in consummationem; 15* *super excelsa statuit me, ut vincam in cantico eius,* illo scilicet cantico, de quo similia quaedam dicuntur in psalmo: *Statuit super petram pedes meos et direxit gressus meos, et inmisit in os meum canticum novum, hymnum Deo nostro.* Ipse ergo vincit in cantico Domini, qui placet in eius laude, non sua, ut, *qui gloriatur, in Domino gloriatur.* Melius autem mihi videntur quidam codices habere: *Gaudebo in Deo Iesu meo,* quam hi, qui volentes id Latine ponere, nomen ipsum non posuerunt, quod est nobis amicus et dulcius nominare. 25

## CAPUT XXXIII.

*De Christo et vocatione gentium quae Hieremias et Sophonias prophetico spiritu sint praefati.*

Hieremias propheta de maioribus est, sicut Esaias, non de minoribus, sicut ceteri, de quorum scriptis non- 30

1) Rom. 12, 12. 16) Abac. 3. 20) Ps. 39, 3 sq. 22) 1. Cor. 1, 31.

15 statuit *RAF*; statuet *v* || 16 statuit *R* et *cod. Remens.* *apud Sabat. II, 970*; inponet *Av* || 18 super petram *A*; suppetram *R*; supra *p. v*

nulla iam posui. Prophetavit autem regnante Iosia in Hierusalem et apud Romanos Anco Marcio, iam propinquante captivitate Iudaeorum. Tetendit autem prophetiam usque ad quintum mensem captivitatis, sicut in eius literis invenimus. Sophonias autem unus de minoribus adiungitur ei. Nam et ipse in diebus Iosiae prophetasse se dicit; sed quousque, non dicit. Prophetavit ergo Hieremias non solum Anci Marcii, verum etiam Tarquinii Prisci temporibus, quem Romani habuerunt quintum regem. Ipse enim, quando illa captivitas facta est, regnare iam coeperat. Prophetans ergo de Christo Hieremias: *Spiritus, inquit, oris nostri Christus Dominus captus est in peccatis nostris*, sic breviter ostendens et dominum nostrum Christum et passum esse pro nobis. Item loco alio: *Hic Deus meus, inquit, et non aestimabitur alter ad eum; qui invenit omnem viam prudentiae et dedit eam Iacob puero suo et Israel dilecto suo; post haec in terra visus est et cum hominibus conversatus est*. Hoc testimonium quidam non Hieremiae, sed scribae eius adtribuunt, qui vocabatur Baruch; sed Hieremiae celebratius habetur. Rursus idem propheta de ipso: *Ecce, inquit, dies veniunt, ait Dominus, et suscitabo David germen iustum, et regnabit rex et sapiens erit et faciet iudicium et iustitiam in terra. In diebus illis salvabitur Iudas, et Israel habitabit confidenter; et hoc est nomen, quod vocabunt eum: Dominus iustus noster*. De vocatione etiam gentium, quae fuerat futura et eam nunc impletam cernimus, sic locutus est: *Domine Deus meus et refugium meum in die malorum, ad te gentes venient ab extremo terrae et dicent: Vere mendacia coluerunt patres nostri simulacra, et non est in illis utilitas. Quia vero non erant eum agnitori Iudaei, a quibus eum et occidi oport-*

7) Sophon. 1, 1. 13) Thren. 4, 20. 18) Bar. 3, 36 sqq.  
 26) Hier. 23, 5 sq. 31) Hier. 16, 19.

tebat, sic idem propheta significat: *Grave cor per omnia, et homo est, et quis agnoscit eum?* Huius est etiam illud quod in libro septimo decimo posui de testamento novo, cuius est mediator Christus. Ipse quippe Hieremias ait: *Ecce dies veniunt, dicit Dominus, et consummabo super domum Iacob testamentum novum, et cetera* 5 *quae ibi leguntur.*

Sophonias autem prophetae, qui cum Hieremia prophetabat, haec praedicta de Christo interim ponam: *Expecta me, dicit Dominus, in die resurrectionis meae in* 10 *futurum; quia iudicium meum, ut congregem gentes et colligam regna. Et iterum: Horribilis, inquit, Dominus super eos, et exterminabit omnes deos terrae, et adorabit eum vir de loco suo, omnes insulae gentium. Et paulo post: Tunc, inquit, transvertam in populos linguam* 15 *et progenies eius, ut invocent omnes nomen Domini et serviant ei sub iugo uno; a finibus fluminum Aethiopiae adferent hostias mihi. In illo die <non> confunderis ex omnibus adinventionibus tuis, quas impie egisti in me; quia tunc auferam abs te pravitates iniuriae* 20 *tuae; et iam non adicies, ut magnificeris super montem sanctum meum, et subrelinquam in te populum mansuetum et humilem; et verebuntur a nomine Domini, qui reliqui fuerint Israel. Hae sunt reliquiae, de quibus alibi prophetatur, quod apostolus etiam commemorat: Si* 25 *fuerit numerus filiorum Israel sicut harena maris, reliquiae salvae fient. Hae quippe in Christum illius gentis reliquiae crediderunt.*

2) Hierem. 17, 9. 3) C. 3. 6) Hierem. 31, 31. 12) Soph. 3, 8. 14) Ib. 2, 11. 24) Ib. 3, 9 sqq. 25) Esai. 10, 22. 27) Rom. 9, 27.

---

2 agnoscit *RFbfg*; agnouit *Ae*; cognoscet *v* || 3 decimo septimo *v* (256, 5) || 16 et in *gv*; in *om. RAF* || 18 non *om. mss* || confiteris *R<sup>1</sup>* || 21 audies *RA* || 24 israel *RAv*; in israel *g*; de *isr. F* || 27 haec *RAF*

## CAPUT XXXIV.

*De prophetia Danielis et Hiezechielis, quae in Christum ecclesiamque concordat.*

In ipsa porro Babyloniae captivitate prius propheta-  
 5 verunt Daniel et Hiezechiel, alii scilicet duo ex prophetis  
 maioribus. Quorum Daniel etiam tempus, quo venturus  
 fuerat Christus atque passurus, numero definivit annorum;  
 quod longum est computando monstrare, et ab aliis facti-  
 tatum est ante nos. De potestate vero eius et ecclesia  
 10 sic locutus est: *Videbam, inquit, in visu noctis, et ecce*  
*cum nubibus caeli ut filius hominis veniens erat, et us-*  
*que ad vetustum dierum pervenit, et in conspectu eius*  
*praelatus est; et ipsi datus est principatus et honor et*  
*regnum, et omnes populi, tribus, linguae ipsi servient.*  
 15 *Potestas eius potestas perpetua, quae non transibit, et*  
*regnum eius non corrumpetur.*

Hiezechiel quoque more prophetico per David Chri-  
 stum significans, quia carnem de David semine adsumpsit  
 (propter quam formam servi, qua factus est homo, etiam  
 20 servus Dei dicitur idem Dei filius), sic eum prophetando  
 praenuntiat ex persona Dei Patris: *Et suscitabo, inquit,*  
*super pecora mea pastorem unum qui pascat ea, servum*  
*meum David; et ipse pascet ea et ipse erit eis in pasto-*  
*rem. Ego autem Dominus ero eis in Deum, et servus*  
 25 *meus David princeps in medio eorum; ego Dominus lo-*  
*cutus sum. Et alio loco: Et rex, inquit, unus erit omni-*  
*bus imperans; et non erunt ultra duae gentes, nec di-*  
*videntur amplius in duo regna; neque polluentur ultra*  
*in idolis suis et abominationibus et in cunctis iniquitati-*  
 30 *bus suis. Et salvos eos faciam de universis sedibus suis,*

16) Dan. 7, 13 sq. 26) Hiezech. 34, 23 sq.

---

9 ecclesia RA; ecclesiae FParr. mell.; gloria v || 14 lin-  
 guae mss ut cod. Alex.; et ling. v || 29 abominationibus suis v



*in quibus peccaverunt, et mundabo eos; et erunt mihi populus, et ego ero illis Deus; et servus meus David rex super eos, et pastor unus erit omnium eorum.*

## CAPUT XXXV.

*De trium prophetarum vaticinio, id est Aggaei, Zachariae et Malachiae.*

Restant tres minores prophetae, qui prophetaverunt in fine captivitatis, Aggaeus, Zacharias, Malachias. Quorum Aggaeus Christum et ecclesiam hac apertius brevitate prophetat: *Haec dicit Dominus exercituum: Adhuc unum modicum est, et ego commovebo caelum et terram et mare et aridam, et movebo omnes gentes, et veniet desideratus cunctis gentibus.* Haec prophetia partim completa iam cernitur, partim speratur in fine complenda. Movit enim caelum angelorum et siderum testimonio, quando incarnatus est Christus; movit terram ingenti miraculo de ipso virginis partu; movit mare et aridam, cum et in insulis et in orbe toto Christus adnuntiatur: ita moveri omnes gentes videmus ad fidem. Iam vero quod sequitur: *Et veniet desideratus cunctis gentibus,* de novissimo eius expectatur adventu. Ut enim esset desideratus expectantibus, prius oportuit eum dilectum esse credentibus.

Zacharias de Christo et ecclesia: *Exulta, inquit, valde, filia Sion, iubila, filia Hierusalem; ecce rex tuus veniet tibi iustus et salvator; ipse pauper et ascendens super asinum et super pullum filium asinae; et potestas eius a mari usque ad mare et a fluminibus usque ad fines terrae.* Hoc quando factum sit, ut Dominus Christus in itinere iumento huius generis uteretur, in evangelio legi-

3) Hiezech. 37, 22 sqq. 13) Agg. 2, 7 sq. 29) Zach. 9, 9 sq. 30) Mt. 21.

tur, ubi et haec prophetia commemoratur ex parte, quantum illi loco sufficere visum est. Alio loco ad ipsum Christum in spiritu prophetiae loquens de remissione peccatorum per eius sanguinem: *Tu quoque, inquit, in san-*  
 5 *guine testamenti tui emisisti vinctos tuos de lacu, in quo non est aqua.* Quid per hunc lacum velit intellegi, possunt diversa sentiri etiam secundum rectam fidem. Mihi tamen videtur non eo significari melius, nisi humanae miseriae profunditatem siccam quodam modo et sterilem,  
 10 ubi non sunt fluentia iustitiae, sed iniquitatis lutum. De hoc quippe etiam in psalmo dicitur: *Et eduxit me de lacu miseriae et de luto limi.*

Malachias prophetans ecclesiam, quam per Christum cernimus propagatam, Iudaeis apertissime dicit ex persona  
 15 Dei: *Non est mihi voluntas in vobis, et munus non suscipiam de manu vestra. Ab ortu enim solis usque ad occasum magnum nomen meum in gentibus, et in omni loco sacrificabitur et offeretur nomini meo oblatio munda; quia magnum nomen meum in gentibus, dicit Domi-*  
 20 *nus.* Hoc sacrificium per sacerdotium Christi secundum ordinem Melchisedech cum in omni loco a solis ortu usque ad occasum Deo iam videamus offerri, sacrificium autem Iudaeorum, quibus dictum est: *Non est mihi voluntas in vobis, nec accipiam munus de manibus vestris,*  
 25 cessasse negare non possunt: quid adhuc expectant alium Christum, cum hoc, quod prophetatum legunt et impletum vident, impleri non potuerit nisi per ipsum? Dicit enim paulo post de ipso ex persona Dei: *Testamentum meum erat cum eo vitae et pacis, et dedi ei, ut timore timeret*  
 30 *me, et a facie nominis mei revereretur. Lex veritatis erat in ore ipsius, in pace dirigens ambulavit mecum et multos convertit ab iniquitate; quoniam labia sacerdotis*

6) Zach. 9, 11. 12) Ps. 39, 3. 20) Mal. 1, 10 sq.

*custodient scientiam et legem inquirent ex ore eius; quoniam angelus Domini omnipotentis est. Nec mirandum est, quia Domini omnipotentis angelus dictus est Christus Iesus. Sicut enim servus propter formam servi, in qua venit ad homines, sic angelus propter evangelium, 5 quod nuntiavit hominibus. Nam si Graeca ista interpretemur, et evangelium bona nuntiatio est et angelus nuntius. De ipso quippe iterum dicit: Ecce mittam angelum meum, et prospiciet viam ante faciem meam; et subito veniet in templum suum Dominus, quem vos quaeritis, et 10 angelus testamenti, quem vos vultis. Ecce venit, dicit Dominus omnipotens; et quis sustinebit diem introitus eius? aut quis resistet in aspectu eius? Hoc loco et primum et secundum Christi praenuntiavit adventum; primum scilicet, de quo ait: Et subito veniet in templum 15 suum, id est in carnem suam, de qua dixit in evangelio: Solvite templum hoc, et in triduo resuscitabo illud; secundum vero, ubi ait: Ecce venit, dicit Dominus omnipotens, et quis sustinebit diem introitus eius? aut quis resistet in aspectu eius? Quod autem dicit: Dominus, 20 quem vos quaeritis, et angelus testamenti, quem vos vultis, significavit utique etiam Iudaeos secundum scripturas, quas legunt, Christum quaerere et velle. Sed multi eorum, quem quaesierunt et voluerunt, venisse non agnoverunt, excaecati in cordibus suis praecedentibus meritis suis. 25 Quod sane hic nominat testamentum, vel supra, ubi ait: Testamentum meum erat cum eo, vel hic, ubi eum dixit angelum testamenti, novum procul dubio testamentum debemus accipere, ubi sempiterna, non vetus, ubi temporalia sunt promissa; quae pro magno habentes plurimi infirmi et 30 Deo vero talium rerum mercede servientes, quando vident eis impios abundare, turbantur. Propter quod idem pro-*

2) Mal. 2, 5 sqq. 13) Ib. 3, 1 sq. 17) Io. 2, 19.

2 omnip. Dei v || 5 sic RA; sic et v || 8 mittam RAeg; mitto v

pheta, ut novi testamenti aeternam beatitudinem, quae non dabitur nisi bonis, distingueret a veteris terrena felicitate, quae plerumque datur et malis: *Ingravastis, inquit, super me verba vestra, dicit Dominus, et dixistis:*  
 5 *In quo detraximus de te? Dixistis: Vanus est omnis, qui servit Deo, et quid plus, quia custodivimus observationes eius, et quia ambulavimus supplicantes ante faciem Domini omnipotentis? Et nunc nos beatificamus alienos, et reaedificantur omnes, qui faciunt iniqua; et*  
 10 *adversati sunt Deo, et salvi facti sunt. Haec oblocuti sunt, qui timebant Dominum, unusquisque ad proximum suum; et animadvertit Dominus et audivit; et scripsit librum memoriae in conspectu suo eis, qui timent Dominum et reverentur nomen eius. Isto libro significatum*  
 15 *est testamentum novum. Denique quod sequitur audiamus: Et erunt mihi, dicit Dominus omnipotens, in diem quam ego facio in acquisitionem, et eligam eos sicut eligit homo filium suum servientem sibi; et convertimini, et videbitis inter iustum et iniustum, et inter servientem*  
 20 *Deo et non servientem. Quoniam ecce dies venit ardens sicut clibanus et concremabit eos, et erunt omnes alienigenae et omnes facientes iniquitatem stipula, et incendet illos dies, qui adveniet, dicit Dominus omnipotens; et non derelinquetur eorum radix neque sarmentum. Et*  
 25 *oriatur vobis timentibus nomen meum sol iustitiae, et sanitas in pinnis eius; et exhibitis et exultabitis sicut vituli ex vinculis resoluti; et conculcabitis iniquos, et erunt cinis sub pedibus vestris in die, in quo ego facio, dicit Dominus omnipotens. Hic est qui dicitur dies iudi-*  
 30 *cii; de quo suo loco, si Deus voluerit, loquemur uberius.*

29) Mal. 3, 13 sqq.; 4, 1 sqq.

---

16 diem *RAFv*; die *Parr. excepto b* || 17 quam *R sec. Graec.*; qua *AFv* || 18 eligit homo *R sec. Graec.*; elegit *h. AF*; h. eligit *v* || convertemini *v* || 26 pennis *v*



## CAPUT XXXVI.

*De Esdra et libris Macchabaeorum.*

Post hos tres prophetas, Aggaeum, Zachariam, Malachiam, per idem tempus liberationis populi ex Babyloniae servitute scripsit etiam Esdras, qui magis rerum gestarum 5 scriptor est habitus quam propheta (sicuti est et liber, qui appellatur Esther, cuius res gesta in laudem Dei non longe ab his temporibus invenitur); nisi forte Esdras in eo Christum prophetasse intellegendus est, quod inter quosdam iuvenes orta quaestione, quid amplius valeret in 10 rebus, cum reges unus dixisset, alter vinum, tertius mulieres, quae plerumque regibus imperarent, idem tamen tertius veritatem super omnia demonstravit esse victricem. Consulto autem evangelio Christum cognoscimus esse veritatem. Ab hoc tempore apud Iudaeos restituto templo 15 non reges, sed principes fuerunt usque ad Aristobolum; quorum supputatio temporum non in scripturis sanctis, quae appellantur canonicae, sed in aliis invenitur, in quibus sunt et Macchabaeorum libri, quos non Iudaei, sed ecclesia pro canonicis habet propter quorundam martyrum 20 passiones vehementes atque mirabiles, qui, antequam Christus venisset in carne, usque ad mortem pro Dei lege certarunt et mala gravissima atque horribilia pertulerunt.

## CAPUT XXXVII.

*Quod prophetica auctoritas omni origine gentilis philosophiae inveniatur antiquior.* 25

Tempore igitur prophetarum nostrorum, quorum iam scripta ad notitiam fere omnium gentium pervenerunt, et

13) 3. Esdr. 3, 4 sqq.

---

4 babyloniae *R* (306, 4); babylonia *A*; babylonica *Fv* || 5 ezdras *R ident.* || 16 aristobolum *RAF* et sic plerumque; Aristobulum *v* || 22 carne *mss* (cf. c. 47 sub fin.); carnem *v*

multo magis post eos fuerunt philosophi gentium, qui hoc etiam nomine vocarentur, quod coepit a Samio Pythagora, qui eo tempore, quo Iudaeorum est soluta captivitas, coepit excellere atque cognosci. Multo magis ergo ceteri  
 5 philosophi post prophetas reperiuntur fuisse. Nam ipse Socrates Atheniensis, magister omnium, qui tunc maxime claruerunt, tenens in ea parte, quae moralis vel activa dicitur, principatum, post Esdram in chronicis invenitur. Non multo post etiam Plato natus est, qui longe ceteros  
 10 Socratis discipulos anteiret. Quibus si addamus etiam superiores, qui nondum philosophi vocabantur, septem scilicet sapientes ac deinde physicos, qui Thaleti successerunt in perscrutanda natura rerum studium eius imitati, Anaximandrum scilicet et Anaximenem et Anaxagoram alios-  
 15 que nonnullos, antequam Pythagoras philosophum primus profiteretur: nec illi prophetas nostros universos temporis antiquitate praecedunt, quando quidem Thales, post quem ceteri fuerunt, regnante Romulo eminuisse fertur, quando de fontibus Israel in eis litteris, quae toto orbe manarent,  
 20 prophetiae flumen erupit. Soli igitur illi theologi poetae, Orpheus, Linus, Musaeus et si quis alius apud Graecos fuit, his prophetis Hebraeis, quorum scripta in auctoritate habemus, annis reperiuntur priores. Sed nec ipsi verum theologum nostrum Moysen, qui unum verum Deum vera-  
 25 citer praedicavit, cuius nunc scripta in auctoritatis canone prima sunt, tempore praevenierunt; ac per hoc, quantum ad Graecos adtinet, in qua lingua litterae huius saeculi maxime ferbuerunt, nihil habent unde sapientiam suam iactent, quo religione nostra, ubi vera sapientia est, si  
 30 non superior, saltem videatur antiquior. Verum, quod fatendum est, non quidem in Graecia, sed in barbaris gentibus, sicut in Aegypto, iam fuerat ante Moysen nonnulla doctrina, quae illorum sapientia diceretur; alioquin non scriptum esset in libris sanctis, Moysen eruditum  
 35 fuisse omni sapientia Aegyptiorum, tunc utique, quando

ibi natus et a filia Pharaonis adoptatus atque nutritus etiam liberaliter educatus est. Sed nec sapientia Aegyptiorum sapientiam prophetarum nostrorum tempore antecedere potuit, quando quidem et Abraham propheta fuit. Quid autem sapientiae potuit esse in Aegypto, antequam 5 eis Isis, quam mortuam tamquam magnam deam colendam putaverunt, litteras traderet? Isis porro Inachi filia fuisse proditur, qui primus regnare coepit Argivis, quando Abrahae iam nepotes reperiuntur exorti.

## CAPUT XXXVIII.

10

*Quod quaedam sanctorum scripta ecclesiasticus canon propter nimiam non receperit vetustatem, ne per occasionem eorum falsa veris insererentur.*

Iam vero si longe antiquiora repetam, et ante illud grande diluvium noster erat utique Noe patriarcha, quem 15 prophetam quoque non inmerito dixerim; si quidem ipsa arca, quam fecit, in qua cum suis evasit, prophetia nostrorum temporum fuit. Quid Enoch septimus ab Adam, nonne etiam in canonica epistula apostoli Iudae prophettasse praedicatur? Quorum scripta ut apud Iudaeos et 20 apud nos in auctoritate non essent, nimia fecit antiquitas, propter quam videbantur habenda esse suspecta, ne proferrentur falsa pro veris. Nam et proferuntur quaedam quae ipsorum esse dicantur ab eis, qui pro suo sensu passim quod volunt credunt. Sed ea castitas canonis non 25 recepit, non quod eorum hominum, qui Deo placuerunt, reprobetur auctoritas, sed quod ista esse non credantur ipsorum. Nec mirum debet videri, quod suspecta habentur, quae sub tantae antiquitatis nomine proferuntur; quando quidem in ipsa historia regum Iuda et regum 30

4) Gen. 20, 7.

---

1 natus et *RA*; natus est *F*; natus est et *v* || 17 in qua *R<sup>1</sup>A*; et in qua *Fv*

Israel, quae res gestas continet, de quibus eidem scripturae canonicae credimus, commemorantur plurima, quae ibi non explicantur et in libris dicuntur aliis inveniri, quos prophetae scripserunt, et alicubi eorum quoque prophetarum nomina non tacentur; nec tamen inveniuntur in canone, quem recepit populus Dei. Cuius rei, fateor, causa me latet, nisi quod existimo etiam ipsos, quibus ea, quae in auctoritate religionis esse deberent, sanctus utique Spiritus revelabat, alia sicut homines historica diligentia, alia sicut prophetas inspiratione divina scribere potuisse, atque haec ita fuisse distincta, ut illa tamquam ipsis, ista vero tamquam Deo per ipsos loquenti iudicarentur esse tribuenda, ac sic illa pertinerent ad ubertatem cognitionis, haec ad religionis auctoritatem, in qua auctoritate custoditur canon, praeter quem iam si qua etiam sub nomine verorum prophetarum scripta proferuntur, nec ad ipsam copiam scientiae valent, quoniam utrum eorum sint, quorum esse dicuntur, incertum est; et ob hoc eis non habetur fides, maxime his, in quibus etiam contra fidem librorum canonicorum quaedam leguntur, propter quod ea prorsus non esse apparet illorum.

## CAPUT XXXIX.

*De Hebraicis litteris, quae numquam in suae linguae proprietate non fuerint.*

Non itaque credendum est, quod nonnulli arbitrantur, Hebraeam tantum linguam per illum, qui vocabatur Heber, unde Hebraeorum vocabulum est, fuisse servatam, atque inde pervenisse ad Abraham, Hebraeas autem litteras a lege coepisse, quae data est per Moysen, sed potius per illam successionem patrum memoratam linguam cum

5) 1. Chron. 29, 29; 2. Chron. 9, 29.



suis litteris custoditam. Denique Moyses in populo constituit, qui docendis litteris praeessent, priusquam divinae legis ulla litteras nossent. Hos appellat scriptura γραμματοεισαγωγούς, qui Latine dici possunt litterarum inductores vel introductores, eo quod eas inducant, id est 5 introducant, quodam modo in corda discentium vel in eas potius ipsos quos docent. Nulla igitur gens de antiquitate suae sapientiae super patriarchas et prophetas nostros, quibus divina inerat sapientia, ulla se vanitate iactaverit, quando nec Aegyptus invenitur, quae solet falso et inani- 10 ter de suarum doctrinarum antiquitate gloriari, qualicumque sapientia sua patriarcharum nostrorum tempore praevenisse sapientiam. Neque enim quisquam dicere audebit mirabilium disciplinarum eos peritissimos fuisse, 15 antequam litteras nossent, id est, antequam Isis eo venisset easque ibi docuisset. Ipsa porro eorum memorabilis doctrina, quae appellata est sapientia, quid erat nisi maxime astronomia et si quid aliud talium disciplinarum, magis ad exercenda ingenia quam ad inluminandas vera sapientia mentes solet valere? Nam quod adtinet ad 20 philosophiam, quae se docere profitetur aliquid, unde fiant homines beati, circa tempora Mercurii, quem Trismegistum vocaverunt, in illis terris eius modi studia claruerunt, longe quidem ante sapientes vel philosophos Graeciae, sed tamen post Abraham et Isaac et Iacob et Ioseph, nimirum 25 etiam post ipsum Moysen. Eo quippe tempore, quo Moyses natus est, fuisse reperitur Atlans ille magnus astrologus, Promethei frater, maternus avus Mercurii maioris, cuius nepos fuit Trismegistus iste Mercurius.

---

1 pop. Dei v || 3 grammatoisagogus R; -gas A; -gos F; γραμματοεισαγωγείς v

## CAPUT XL.

*De Aegyptiorum mendacissima vanitate, quae antiquitati scientiae suae centum milia ascribit annorum.*

Frustra itaque vanissima praesumptione garriunt quidam dicentes, ex quo Aegyptus rationem siderum comprehendit, amplius quam centum annorum milia numerari. In quibus enim libris istum numerum collegerunt, qui non multum ante annorum duo milia litteras magistra Iside didicerunt? Non enim parvus auctor est in historia Varro, qui hoc prodidit, quod a litterarum etiam divinarum veritate non dissonat. Cum enim ab ipso primo homine, qui est appellatus Adam, nondum sex annorum milia compleantur, quo modo non isti ridendi potius quam refellendi sunt, qui de spatio temporum tam diversa et huic exploratae veritati tam contraria persuadere conantur? Cui enim melius narranti praeterita credimus, quam qui etiam futura praedixit, quae praesentia iam videmus? Nam et ipsa historicorum inter se dissonantia copiam nobis praebet, ut ei potius credere debeamus, qui divinae, quam tenemus, non repugnat historiae. Porro autem cives impiae civitatis diffusi usquequaque per terras cum legunt doctissimos homines, quorum nullius contemnenda videatur auctoritas, inter se de rebus gestis ab aetatis nostrae memoria remotissimis discrepantes, cui potius credere debeant, non inveniunt. Nos vero in nostrae religionis historia fulti auctoritate divina, quidquid ei resistit, non dubitamus esse falsissimum, quomodolibet sese habeant cetera in saecularibus litteris, quae seu vera seu falsa sint, nihil momenti adferunt, quo recte beateque vivamus.

## CAPUT XLI.

*De philosophicarum opinionum dissensionibus et canonicarum apud ecclesiam concordia scripturarum.*

Ut autem iam cognitionem omittamus historiae, ipsi philosophi, a quibus ad ista progressi sumus, qui non videntur laborasse in studiis suis, nisi ut invenirent quo modo vivendum esset adcommode ad beatitudinem capessendam, cur dissenserunt et a magistris discipuli, et inter se condiscipuli, nisi quia ut homines humanis sensibus et humanis ratiocinationibus ista quaesierunt? Ubi quamvis esse potuerit et studium gloriandi, quo quisque alio sapientior et acutior videri cupit nec sententiae quodam modo addictus alienae, sed sui dogmatis et opinionis inventor, tamen ut nonnullos vel etiam plurimos eorum fuisse concedam, quos a suis doctoribus vel discendi sociis amor veritatis abruperit, ut pro ea certarent, quam veritatem putarent, sive illa esset, sive non esset: quid agit aut quo vel qua, ut ad beatitudinem perveniatur, humana se porrigit infelicitas, si divina non ducit auctoritas? Denique auctores nostri, in quibus non frustra sacrarum litterarum figitur et terminatur canon, absit ut inter se aliqua ratione dissentiant. Unde non inmerito, cum illa scriberent, eis Deum vel per eos locutum, non pauci in scholis atque gymnasiis litigiosis disputationibus garruli, sed in agris atque in urbibus cum doctis atque indoctis tot tantique populi crediderunt. Ipsi sane pauci esse debuerunt, ne multitudine vilesceret, quod religione carum esse oporteret; nec tamen ita pauci, ut eorum non sit miranda consensio. Neque enim in multitudine philosophorum, qui labore etiam litterario monumenta suorum dogmatum reliquerunt, facile quis invenerit, inter quos cuncta quae sensere conveniant; quod ostendere hoc opere longum est.

Quis autem sectae cuiuslibet auctor sic est in hac daemonicola civitate adprobatus, ut ceteri inprobarentur,

qui diversa et adversa senserunt? Nonne apud Athenas et Epicurei clarebant, adserentes res humanas ad deorum curam non pertinere, et Stoici, qui contraria sentientes eas regi atque muniri diis adiutoribus et tutoribus disputabant? Unde miror cur Anaxagoras reus factus sit, quia solem dixit esse lapidem ardentem, negans utique deum, cum in eadem civitate gloria floruerit Epicurus vixeritque securus, non solum solem vel ullum siderum deum esse non credens, sed nec Iovem nec ullum deorum omnino in mundo habitare contendens, ad quem preces hominum supplicationesque perveniant. Nonne ibi Aristippus in voluptate corporis summum bonum ponens, ibi Antisthenes virtute animi potius hominem fieri beatum adseverans, duo philosophi nobiles et ambo Socratici, in tam diversis atque inter se contrariis finibus vitae summam locantes, quorum etiam ille fugiendam, iste administrandam sapienti dicebat esse rem publicam, ad suam quisque sectam sectandam discipulos congregabat? Nempe palam in conspicua et notissima porticu, in gymnasiis, in hortulis, in locis publicis ac privatis catervatim pro sua quisque opinione certabant, alii adserentes unum, alii innumerabiles mundos; ipsum autem unum alii ortum esse, alii vero initium non habere; alii interituum, alii semper futurum; alii mente divina, alii fortuito et casibus agi; alii immortales esse animas, alii mortales; et qui immortales, alii revolvî in bestias, alii nequaquam; qui vero mortales, alii mox interire post corpus, alii vivere etiam postea vel paululum vel diutius, non tamen semper; alii in corpore constituentes finem boni, alii in animo, alii in utroque, alii extrinsecus posita etiam bona ad animum et corpus addentes; alii sensibus corporis semper; alii non semper, alii numquam putantes esse credendum. Has et alias paene innumerabiles dissensiones philosophorum quis umquam populus, quis senatus, quae potestas vel dignitas



publica impiae civitatis diiudicandas et alias probandas ac recipiendas, alias improbandas repudiandasque curavit, ac non passim sine ullo iudicio confuseque habuit in gremio suo tot controversias hominum dissidentium, non de agris et domibus vel quacumque pecuniaria ratione, sed de his 5 rebus, quibus aut misere vivitur aut beate? Ubi etsi aliqua vera dicebantur, eadem licentia dicebantur et falsa, prorsus ut non frustra talis civitas mysticum vocabulum Babylonis acceperit. Babylon interpretatur quippe confusio, quod nos iam dixisse meminimus. Nec interest 10 diaboli regis eius, quam contrariis inter se rixentur erroribus, quos merito multae variaeque impietatis pariter possidet.

At vero gens illa, ille populus, illa civitas, illa res publica, illi Israelitae, quibus credita sunt eloquia Dei, 15 nullo modo pseudopphetas cum veris prophetis parilitate licentiae confuderunt, sed concordantes inter se atque in nullo dissentientes sacrarum litterarum veraces ab eis agnoscebantur et tenebantur auctores. Ipsi eis erant philosophi, hoc est amatores sapientiae, ipsi sapientes, ipsi 20 theologi, ipsi prophetae, ipsi doctores probitatis atque pietatis. Quicumque secundum illos sapuit et vixit, non secundum homines, sed secundum Deum, qui per eos locutus est, sapuit et vixit. Ibi si prohibitum est sacrilegium, Deus prohibuit. Si dictum est: *Honora patrem tuum et* 25 *matrem tuam*, Deus iussit. Si dictum est: *Non moechaberis, non homicidium facies, non furaberis*, et cetera huius modi, non haec ora humana, sed oracula divina fuderunt. Quidquid philosophi quidam inter falsa, quae opinati sunt, verum videre potuerunt et laboriosis dispu- 30 tationibus persuadere moliti sunt, quod mundum istum Deus fecerit eumque ipse providentissimus administret, de

10) L. 16 c. 4. 27) Exod. 20, 12 sqq.

16 parilitate licentiae mss; pari licentia v || 25 tuum om. R

honestate virtutum, de amore patriae, de fide amicitiae, de bonis operibus atque omnibus ad mores probos pertinentibus rebus, quamvis nescientes ad quem finem et quonam modo essent ista omnia referenda, propheticis, 5 hoc est divinis, vocibus, quamvis per homines, in illa civitate populo commendata sunt, non argumentationum concertationibus inculcata, ut non hominis ingenium, sed Dei eloquium contemnere formidaret, qui illa cognosceret.

## CAPUT XLII.

10 *Qua dispensatione providentiae Dei scripturae sacrae veteris testamenti ex Hebraeo in Graecum eloquium translatae sint, ut gentibus innotescerent.*

Has sacras litteras etiam unus Ptolomaeorum regum Aegypti nosse studuit et habere. Nam post Alexandri 15 Macedonis, qui etiam Magnus cognominatus est, mirificentissimam minimeque diuturnam potentiam, qua universam Asiam, immo paene totum orbem, partim vi et armis, partim terrore subegerat (quando inter cetera Orientis etiam Iudaeam ingressus obtinuit), eo mortuo comites eius 20 cum regnum illud amplissimum non pacifice inter se possessuri divisissent, sed potius dissipassent bellis omnia vastaturi, Ptolomaeos reges habere coepit Aegyptus; quorum primus, Lagi filius, multos ex Iudaea captivos in Aegyptum transtulit. Huic autem succedens alius Ptolomaeus, qui est appellatus Philadelphus, omnes, quos ille 25 adduxerat subiugatos, liberos redire permisit; insuper et dona regia in templum Dei misit petivitque ab Eleazaro tunc pontifice dari sibi scripturas, quas profecto audierat fama praedicante divinas, et ideo concupiverat habere in 30 bibliotheca, quam nobilissimam fecerat. Has ei cum idem pontifex misisset Hebraeas, post ille etiam interpretes postulavit; et dati sunt septuaginta duo, de singulis duo-

decim tribubus seni homines, linguae utriusque doctissimi, Hebraeae scilicet atque Graecae, quorum interpretatio ut Septuaginta vocetur, iam obtinuit consuetudo. Traditur sane tam mirabilem ac stupendum planeque divinum in eorum verbis fuisse consensum, ut, cum ad hoc opus 5 separatim singuli sederint (ita enim eorum fidem Ptolomaeo placuit explorare), in nullo verbo, quod idem significaret et tantundem valeret, vel in verborum ordine alter ab altero discreparet; sed tamquam unus esset interpres, ita quod omnes interpretati sunt unum erat; quoniam re 10 vera spiritus erat unus in omnibus. Et ideo tam mirabile Dei munus acceperant, ut illarum scripturarum non tamquam humanarum, sed, sicut erant, tamquam divinarum etiam isto modo commendaretur auctoritas, credituris quandoque gentibus profutura, quod iam videmus effectum. 15

## CAPUT XLIII.

*De auctoritate septuaginta interpretum, quae, salvo honore Hebraei stili, omnibus sit interpretibus praeferenda.*

Nam cum fuerint et alii interpretes, qui ex Hebraea lingua in Graecam sacra illa eloquia transtulerunt, sicut 20 Aquila, Symmachus, Theodotion; sicut etiam illa est interpretatio, cuius auctor non apparet et ob hoc sine nomine interpretis quinta editio nuncupatur: hanc tamen, quae Septuaginta est, tamquam sola esset, sic recepit ecclesia, eaque utuntur Graeci populi Christiani, quorum 25 plerique utrum alia sit aliqua ignorant. Ex hac Septuaginta interpretatione etiam in Latinam linguam interpretatum est, quod ecclesiae Latinae tenent; quamvis non defuerit temporibus nostris presbyter Hieronymus homo doctissimus et omnium trium linguarum peritus, qui non 30 ex Graeco, sed ex Hebraeo in Latinum eloquium easdem scripturas converterit. Sed eius tam litteratum laborem quamvis Iudaei fateantur esse veracem, septuaginta vero interpretes in multis errasse contendunt: tamen ecclesiae Christi tot hominum auctoritati ab Eleazaro tunc pontifice 35

ad hoc tantum opus electorum neminem iudicant praeferendum; quia, etsi non in eis unus apparuisset spiritus sine dubitatione divinus, sed inter se verba interpretationis suae septuaginta docti more hominum contulissent, ut, quod placuisset omnibus, hoc maneret, nullus eis unus interpres debuit anteponi; cum vero tantum in eis signum divinitatis apparuit, profecto quisquis alius illarum scripturarum ex Hebraea in quamlibet aliam linguam interpres est verax, aut congruit illis septuaginta interpretibus, aut si non congruere videtur, altitudo ibi prophetica esse credenda est. Spiritus enim, qui in prophetis erat, quando illa dixerunt, idem ipse erat etiam in septuaginta viris, quando illa interpretati sunt; qui profecto auctoritate divina et aliud dicere potuit, tamquam propheta ille utrumque dixisset, quia utrumque idem Spiritus diceret, et hoc ipsum aliter, ut, si non eadem verba, idem tamen sensus bene intelligentibus dilucesceret, et aliquid praetermittere et aliquid addere, ut etiam hinc ostenderetur non humanam fuisse in illo opere servitutem, quam verbis debebat interpres, sed divinam potius potestatem, quae mentem replebat et regebat interpretis. Nonnulli autem codices Graecos interpretationis Septuaginta ex Hebraeis codicibus emendandos putarunt; nec tamen ausi sunt detrahere, quod Hebraei non habebant et Septuaginta posuerunt; sed tantum modo addiderunt, quae in Hebraeis inventa apud Septuaginta non erant, eaque signis quibusdam in stellarum modum factis ad capita eorundem versuum notaverunt, quae signa asteriscos vocant. Illa vero, quae non habent Hebraei, habent autem Septuaginta, similiter ad capita versuum iacentibus virgulis, sicut scribuntur unciae, signaverunt. Et multi codices has notas habentes usquequaque diffusi sunt et Latini. Quae autem non praetermissa vel addita, sed aliter dicta sunt, sive alium sensum faciant etiam ipsum non abhorrentem, sive alio modo eundem sensum explicare monstrentur, nisi utrisque codicibus inspectis nequeunt reperiri. Si ergo, ut oportet,



nihil aliud intueamur in scripturis illis, nisi quid per homines dixerit Dei Spiritus, quidquid est in Hebraeis codicibus et non est apud interpretes septuaginta, noluit ea per istos, sed per illos prophetas Dei Spiritus dicere. Quidquid vero est apud Septuaginta, in Hebraeis autem 5 codicibus non est, per istos ea maluit quam per illos idem Spiritus dicere, sic ostendens utrosque fuisse prophetas. Isto enim modo alia per Esaïam, alia per Hieremiam, alia per alium aliumque prophetam vel aliter eadem per hunc ac per illum dixit, ut voluit. Quidquid porro 10 apud utrosque invenitur, per utrosque dicere voluit unus atque idem Spiritus; sed ita ut illi praecederent prophetando, isti sequerentur prophetice illos interpretando; quia sicut in illis vera et concordantia dicentibus unus pacis Spiritus fuit, sic et in istis non secum conferentibus et 15 tamen tamquam ore uno cuncta interpretantibus idem Spiritus unus apparuit.

## CAPUT XLIV.

*Quid intellegendum sit de Ninevitarum excidio, cuius denuntiatio in Hebraeo quadraginta dierum spatio tenditur, in Septuaginta autem tridui brevitate concluditur.* 20

Sed ait aliquis: „Quo modo sciam quid Ionas propheta dixerit Ninevitis, utrum: *Triduum, et Nineve evertetur*, an: *Quadraginta dies*? Quis enim non videat non potuisse utrumque tunc dici a propheta, qui missus fuerat 25 terrere comminatione imminentis exitii civitatem? Cui si tertio die fuerat futurus interitus, non utique quadragensimo die; si autem quadragensimo, non utique tertio. Si ergo a me quaeritur, quid horum Ionas dixerit, hoc puto potius quod legitur in Hebraeo: *Quadraginta dies, et* 30

24) Ion. 3, 4.

*Nineve evertetur.* Septuaginta quippe <longe> posterius interpretati aliud dicere potuerunt, quod tamen ad rem pertineret et in unum eundemque sensum, quamvis sub altera significatione, concurreret, admoneretque lectorem  
 5 utraque auctoritate non sprete ab historia sese ad tollere ad ea requirenda, propter quae significanda historia ipsa conscripta est. Gesta sunt quippe illa in Nineve civitate, sed aliquid etiam significaverunt, quod modum illius civitatis excedat; sicut gestum est, quod ipse propheta in  
 10 ventre ceti triduo fuit, et tamen alium significavit in profundo inferni triduo futurum, qui dominus est omnium prophetarum. Quapropter si per illam civitatem recte accipitur ecclesia gentium prophetice figurata, eversa scilicet per paenitentiam, ut qualis fuerat iam non esset,  
 15 hoc quoniam per Christum factum est in ecclesia gentium, cuius illa Nineve figuram gerebat, sive per quadraginta dies sive per triduum idem ipse significatus est Christus; per quadraginta scilicet, quia tot dies peregit cum discipulis suis post resurrectionem et ascendit in  
 20 caelum; per triduum vero, quia die tertio resurrexit; tamquam lectorem nihil aliud quam historiae rerum gestarum inhaerere cupientem de somno excitaverint septuaginta interpretes idemque prophetae ad perscrutandam altitudinem prophetiae et quodam modo dixerint: „In  
 25 quadraginta diebus ipsum quaere, in quo et triduum potueris invenire; illud in ascensione, hoc in eius resurrectione reperies.“ Propter quod utroque numero significari convenientissime potuit, quorum unum per Ionam prophetam, alterum per septuaginta interpretum prophetiam, tamen unus atque idem Spiritus dixit. Longitudinem fugio, ut non haec per multa demonstrem, in quibus ab Hebraica veritate putantur septuaginta interpretes discrepare et bene intellecti inveniuntur esse concordantes.  
 30 Unde etiam ego pro meo modulo vestigia sequens aposto-

lorum, quia et ipsi ex utriusque, id est ex Hebraeis et ex Septuaginta, testimonia prophetica posuerunt, utraque auctoritate utendum putavi, quoniam utraque una atque divina est. Sed iam quae restant, ut possimus, exequamur.

## CAPUT XLV.

5

*Quod post instaurationem templi prophetas Iudaei habere destiterint et exinde usque ad nativitatem Christi continuis adversitatibus sint afflicti, ut probaretur alterius templi aedificationem propheticiis vocibus fuisse promissam.*

10

Postea quam gens Iudaea coepit non habere prophetas, procul dubio deterior facta est, eo scilicet tempore, quo se sperabat instaurato templo post captivitatem, quae fuit in Babylonia, futuram esse meliorem. Sic quippe intellegebat populus ille carnalis, quod praenuntiatum est 15 per Aggaeum prophetam dicentem: *Magna erit gloria domus istius novissimae, plus quam primae*; quod de novo testamento dictum esse paulo superius demonstravit, ubi ait aperte Christum promittens: *Et movebo omnes gentes, et veniet desideratus cunctis gentibus.* Quo loco 20 septuaginta interpretes alium sensum magis corpori quam capiti, hoc est magis ecclesiae quam Christo, convenientem prophetica auctoritate dixerunt: *Venient quae electa sunt Domini de cunctis gentibus*, id est homines, de quibus ipse Iesus in evangelio: *Multi, inquit, vocati, pauci 25 vero electi.* Talibus enim electis gentium domus aedificatur Dei per testamentum novum lapidibus vivis, longe gloriosior, quam templum illud fuit, quod a rege Salomone constructum est et post captivitatem instauratum. Propter hoc ergo nec prophetas ex illo tempore habuit 30 illa gens et multis cladibus afflicta est ab alienigenis regibus ipsisque Romanis, ne hanc Aggaei prophetiam in illa instauratione templi opinaretur impletam.

Non multo post enim adveniente Alexandro subiugata est, quando etsi nulla est facta vastatio, quoniam non sunt ei ausi resistere et ideo placatum facillime subditi receperunt, non erat tamen gloria tanta domus illius, quanta  
 5 fuit in suorum regum libera potestate. Hostias sane Alexander immolavit in Dei templo, non ad eius cultum vera pietate conversus, sed impia vanitate cum diis eum falsis colendum putans. Deinde Ptolomaeus, Lagi filius, quod supra memoravi, post Alexandri mortem captivos inde in  
 10 Aegyptum transtulit, quos eius successor Ptolomaeus Philadelphus benevolentissime inde dimisit; per quem factum est, quod paulo ante narravi, ut septuaginta interpretum scripturas haberemus. Deinde contriti sunt bellis, quae in Macchabaeorum libris explicantur. Post haec capti a  
 15 rege Alexandriae Ptolomaeo, qui est appellatus Epiphanes; inde ab Antiocho rege Syriae multis et gravissimis malis ad idola colenda compulsi, templumque ipsum repletum sacrilegis superstitionibus gentium, quod tamen dux eorum strenuissimus Iudas, qui etiam Macchabaeus dictus est,  
 20 Antiochi ducibus pulsus ab omni illa idolatriae contaminatione mundavit.

Non autem multo post Alcimus quidam per ambitionem, cum a genere sacerdotali esset alienus, quod nefas erat, pontifex factus est. Hinc iam post annos ferme  
 25 quinquaginta, in quibus eis tamen pax non fuit, quamvis aliqua et prospere gesserint, primus apud eos Aristobolus adsumpto diademate et rex et pontifex factus est. Antea quippe, ex quo de Babyloniae captivitate reversi sunt templumque instauratum est, non reges, sed duces vel  
 30 principes habuerunt; quamvis et qui rex est possit dici princeps a principatu imperandi et dux eo, quod sit ductor exercitus; sed non continuo, quicumque principes vel duces sunt, etiam reges dici possunt, quod iste Aristobolus fuit. Cui successit Alexander, etiam ipse rex et



pontifex, qui crudeliter in suos regnasse traditur. Post  
 hunc uxor eius Alexandra regina Iudaeorum fuit, ex cuius  
 tempore deinceps mala sunt eos secuta graviora. Filii  
 quippe huius Alexandrae Aristobolus et Hyrcanus inter se  
 de imperio dimicantes vires adversus Israeliticam gentem 5  
 provocavere Romanas. Hyrcanus namque ab eis contra  
 fratrem poposcit auxilium. Tunc iam Roma subiugaverat  
 Africam, subiugaverat Graeciam lateque etiam aliis orbis  
 partibus imperans tamquam se ipsa non valens ferre sua  
 se quodam modo magnitudine fregerat. Pervenerat quippe 10  
 ad seditiones domesticas graves atque inde ad bella so-  
 cialia moxque civilia, tantumque se comminuerat et adtri-  
 verat, ut ei mutandus rei publicae status, quo regeretur  
 regibus, immineret. Pompeius ergo, populi Romani prae-  
 clarissimus princeps, Iudaeam cum exercitu ingressus ci- 15  
 vitatem capit, templum reserat, non devotione supplicis,  
 sed iure victoris, et ad sancta sanctorum, quo nisi sum-  
 mum sacerdotem non licebat intrare, non ut venerator,  
 sed ut profanator accedit; confirmatoque Hyrcani pontifi-  
 catu et subiugatae genti inposito custode Antipatro, quos 20  
 tunc procuratores vocabant, vinctum secum Aristobolum  
 ducit. Ex illo Iudaei etiam tributarii Romanorum esse  
 coeperunt. Postea Cassius etiam templum expoliavit.  
 Deinde post paucos annos etiam Herodem alienigenam  
 regem habere meruerunt, quo regnante natus est Christus. 25  
 Iam enim venerat plenitudo temporis significata prophetico  
 spiritu per os patriarchae Iacob, ubi ait: *Non deficiet*  
*princeps ex Iuda, neque dux de femoribus eius, donec*  
*veniat cui repositum est, et ipse expectatio gentium.*  
 Non ergo defuit Iudaeorum princeps ex Iudaeis usque ad 30  
 istum Herodem, quem primum acceperunt alienigenam  
 regem. Tempus ergo iam erat, ut veniret ille, cui repo-  
 situm erat, quod novo promissum est testamento, ut ipse

29) Gen. 49, 10.

3 deinceps *RF*; et deinceps *Av* || 9 ipsa *RA*; ipsam *Fv*

esset expectatio gentium. Fieri autem non posset, ut expectarent eum gentes venturum, sicut eum cernimus expectari, ut veniat ad faciendum iudicium in claritate potentiae, nisi prius in eum crederent, cum venit ad  
 5 patiendum iudicium in humilitate patientiae.

## CAPUT XLVI.

*De ortu Salvatoris nostri, secundum quod Verbum caro factum est, et de dispersione Iudaeorum per omnes gentes, sicut fuerat prophetatum.*

- 10       Regnante ergo Herode in Iudaea, apud Romanos autem iam mutato rei publicae statu imperante Caesare Augusto et per eum orbe pacato natus est Christus secundum praecedentem prophetiam in Bethleem Iudae, homo manifestus ex homine virgine, Deus occultus ex Deo Patre.
- 15       Sic enim propheta praedixerat: *Ecce virgo accipiet in utero et pariet filium, et vocabunt nomen eius Emmanuel, quod est interpretatum: Nobiscum Deus.* Qui ut in se commendaret Deum, miracula multa fecit, ex quibus quaedam, quantum ad eum praedicandum satis esse
- 20       visum est, scriptura evangelica continet. Quorum primum est, quod tam mirabiliter natus est; ultimum autem, quod cum suo resuscitato a mortuis corpore ascendit in caelum. Iudaei autem, qui eum occiderunt et in eum credere noluerunt, quia oportebat eum mori et resurgere,
- 25       vastati infelicius a Romanis funditusque a suo regno, ubi iam eis alienigenae dominabantur, eradicati dispersique per terras (quando quidem ubique non desunt) per scripturas suas testimonio nobis sunt prophetias nos non finxisse de Christo; quas plurimi eorum considerantes et ante pas-
- 30       sionem et maxime post eius resurrectionem crediderunt in eum, de quibus praedictum est: *Si fuerit numerus filiorum Israel sicut harena maris, reliquiae salvae fient.*

13) Mich. 5, 2. 17) Esai. 7, 14; Mt. 1, 23. 32) Esai. 10, 22.

Ceteri vero excaecati sunt, de quibus praedictum est: *Fiat mensa eorum <coram ipsis> in laqueum et in retributionem et scandalum. Obscurentur oculi eorum, ne videant; et dorsum illorum semper incurva.* Proinde cum scripturis nostris non credunt, complentur in eis suae, 5 quas caeci legunt. Nisi forte quis dixerit illas prophetias Christianos finxisse de Christo, quae Sibyllae nomine proferuntur vel aliorum, si quae sunt, quae non pertinent ad populum Iudaeorum. Nobis quidem illae sufficiunt, quae de nostrorum inimicorum codicibus proferuntur, quos 10 agnoscimus propter hoc testimonium, quod nobis inviti perhibent eosdem codices habendo atque servando, per omnes gentes etiam ipsos esse dispersos, quaqua versum Christi ecclesia dilatatur. Nam prophetia in psalmis, quos legunt etiam, de hac re praemissa est, ubi scriptum est: 15 *Deus meus, misericordia eius praeveniet me; Deus meus demonstravit mihi in inimicis meis, ne occideris eos, ne quando obliviscantur legem tuam; disperge eos in virtute tua.* Demonstravit ergo Deus ecclesiae in eius inimicis Iudaeis gratiam misericordiae suae, quoniam, sicut 20 dicit apostolus, *delictum illorum salus gentibus;* et ideo non eos occidit, id est non in eis perdidit quod sunt Iudaei, quamvis a Romanis fuerint devicti et oppressi, ne obliti legem Dei ad hoc, de quo agimus, testimonium nihil valerent. Ideo parum fuit, ut diceret: *Ne occideris* 25 *eos, ne quando obliviscantur legem tuam,* nisi adderet etiam: *Disperge eos;* quoniam si cum isto testimonio scripturarum in sua tantummodo terra, non ubique essent, profecto ecclesia, quae ubique est, eos prophetiarum, quae de Christo praemissae sunt, testes in omnibus 30 gentibus habere non posset.

4) Ps. 68, 23 sq. 19) Ps. 58, 11 sq. 21) Rom. 11, 11.

2 coram ipsis om. mss excepto F || 3 in scand. Fv; in om. RAParr.

## CAPUT XLVII.

*An ante tempora Christiana aliqui fuerint extra Israeliticum genus, qui ad caelestis civitatis consortium pertinerent.*

- 5 Quapropter quisquis alienigena, id est non ex Israel progenitus nec ab illo populo in canonem sacrarum litterarum receptus, legitur aliquid prophetasse de Christo, si in nostram notitiam venit aut venerit, ad cumulum a nobis commemorari potest; non quo necessarius sit, etiam-
- 10 si desit, sed quia non incongrue creditur fuisse et in aliis gentibus homines, quibus hoc mysterium revelatum est, et qui haec etiam praedicere impulsus sunt, sive participes eiusdem gratiae fuerint sive expertes, sed per malos angelos docti sint, quos etiam praesentem Christum, quem
- 15 Iudaei non agnoscebant, scimus fuisse confessos. Nec ipsos Iudaeos existimo audere contendere neminem pertinuisse ad Deum praeter Israelitas, ex quo propago Israel esse coepit, reprobato eius fratre maiore. Populus enim re vera, qui proprie Dei populus diceretur, nullus alius
- 20 fuit; homines autem quosdam non terrena, sed caelesti societate ad veros Israelitas supernae cives patriae pertinentes etiam in aliis gentibus fuisse negare non possunt; quia si negant, facillime convincuntur de sancto et mirabili viro Iob, qui nec indigena nec proselytus, id est ad-
- 25 vena populi Israel fuit, sed ex gente Idumaea genus ducens, ibi ortus, ibidem mortuus est; qui divino sic laudatur eloquio, ut, quod ad iustitiam pietatemque adtinet, nullus ei homo suorum temporum coaequetur. Quae tempora eius quamvis non inveniamus in Chronicis, col-
- 30 ligimus tamen ex libro eius, quem pro sui merito Israelitae in auctoritatem canonicam receperunt, tertia genera-

28) Iob. 1.



tione posteriorem fuisse quam Israel. Divinitus autem provisum fuisse non dubito, ut ex hoc uno sciremus etiam per alias gentes esse potuisse, qui secundum Deum vixerunt eique placuerunt, pertinentes ad spiritalem Hierusalem. Quod nemini concessum fuisse credendum est, 5 nisi cui divinitus revelatus est unus mediator Dei et hominum, homo Christus Iesus, qui venturus in carne sic antiquis sanctis praeuntiabatur, quem ad modum nobis venisse nuntiatus est, ut una eademque per ipsum fides omnes in Dei civitatem, Dei domum, Dei templum prae- 10 destinatos perducatur ad Deum. Sed quaecumque aliorum prophetiae de Dei per Iesum Christum gratia proferuntur, possunt putari a Christianis esse confictae. Ideo nihil est firmitus ad convincendos quoslibet alienos, si de hac re contenderint, nostrosque faciendos, si recte sapuerint, 15 quam ut divina praedicta de Christo ea proferantur, quae in Iudaeorum codicibus scripta sunt; quibus avulsis de sedibus propriis et propter hoc testimonium toto orbe dispersis Christi usquequaque crevit ecclesia.

CAPUT XLVIII. 20

*Prophetiam Aggaei, qua dixit maiorem futuram gloriam domus Dei, quam primum fuisset, non in reaedificatione templi, sed in ecclesia Christi esse completam.*

Haec domus Dei maioris est gloriae, quam fuerat illa prima lignis et lapidibus ceterisque pretiosis rebus metal- 25 lisque constructa. Non itaque Aggaei prophetia in templi illius instauratione completa est. Ex quo enim est instauratum, numquam ostenditur habuisse tantam gloriam, quantam habuit tempore Salomonis; immo potius ostenditur primum cessatione prophetiae fuisse domus illius 30 gloriam diminutam, deinde ipsius gentis cladibus tantis usque ad ultimum excidium, quod factum est a Romanis, sicut ea, quae supra sunt commemorata testantur. Haec autem domus ad novum pertinens testamentum tanto

utique maioris est gloriae, quanto meliores sunt lapides vivi, quibus credentibus renovatisque construitur. Sed ideo per instaurationem templi illius significata est, quia ipsa renovatio illius aedificii significat eloquio prophetico  
 5 alterum testamentum, quod appellatur novum. Quod ergo Deus dixit per memoratum prophetam: *Et dabo pacem in loco isto*, per significantem locum ille, qui eo significatur, intellegendus est; ut, quia illo loco instaurato significata est ecclesia, quae fuerat aedificanda per Christum,  
 10 nihil aliud accipiat, quod dictum est: *Dabo pacem in loco isto*, nisi „dabo pacem in loco, quem significat locus iste“. Quoniam omnia significantia videntur quodam modo earum rerum, quas significant, sustinere personas; sicut dictum est ab apostolo: *Petra erat Christus*, quoniam  
 15 petra illa, de qua hoc dictum est, significabat utique Christum. Maior est itaque gloria domus huius novi testamenti quam domus prioris veteris testamenti, et tunc apparebit maior cum dedicabitur. Tunc enim *veniet desideratus cunctis gentibus*, sicut legitur in Hebraeo.  
 20 Nam primus eius adventus nondum erat desideratus omnibus gentibus. Non enim quem deberent desiderare sciebant, in quem non crediderant. Tunc etiam secundum septuaginta interpretes (quia et ipse propheticus sensus est) *venient quae electa sunt Domini de cun-*  
 25 *ctis gentibus*. Tunc enim vere non venient nisi electa, de quibus dicit apostolus: *Sicut elegit nos in ipso ante mundi constitutionem*. Ipse quippe architectus, qui dixit: *Multi vocati, pauci vero electi*, non de his, qui vocati sic venerunt, ut de convivio proicerentur, sed de electis  
 30 demonstraturus est aedificatam domum, quae nullam ruinam deinceps formidabit. Nunc autem, quando et hi re-

7) Agg. 2, 10. 14) 1. Cor. 10, 4. 19) Agg. 2, 8. 27) Eph. 1, 4. 28) Mt. 22, 14.

plent ecclesias, quos tamquam in area ventilatio separabit, non apparet tanta gloria domus huius, quanta tunc apparebit, quando, quisquis ibi erit, semper erit.

## CAPUT XLIX.

*De indiscreta multiplicatione ecclesiae, qua in hoc saeculo multi reprobi miscentur electis.*

In hoc ergo saeculo maligno, in his diebus malis, ubi per humilitatem praesentem futuram comparat ecclesia celsitudinem et timorum stimulis, dolorum tormentis, laborum molestiis, temptationum periculis eruditur, sola spe gaudens, quando sanum gaudet, multi reprobi miscentur bonis et utrique tamquam in sagenam evangelicam colliguntur et in hoc mundo tamquam in mari utrique inclusi retibus indiscrete natant, donec perveniatur ad litus, ubi mali segregentur a bonis et in bonis tamquam in templo suo sit *Deus omnia in omnibus*. Proinde vocem nunc agnoscimus eius impleri, qui loquebatur in psalmo atque dicebat: *Adnuntiavi et locutus sum, multiplicati sunt super numerum*. Hoc fit nunc, ex quo primum per os praecursoris sui Iohannis, deinde per os proprium adnuntiavit et locutus est dicens: *Agite paenitentiam, adpropinquavit enim regnum caelorum*. Elegit discipulos, quos et apostolos nominavit, humiliter natos, inhonoratos, inlitteratos, ut, quidquid magnum essent et facerent, ipse in eis esset et faceret. Habuit inter eos unum, quo malo utens bene et suae passionis implemet dispositum et ecclesiae suae tolerandorum malorum praeberet exemplum. Seminato, quantum per eius oportebat praesentiam corporalem, sancto evangelio passus est, mortuus est, resurrexit, passione ostendens quid sustinere pro veritate, resurrectione quid sperare in aeternitate debeamus, excepta altitudine sacramenti, qua sanguis eius in remissionem fusus est peccatorum. Conversatus est in terra

12) Mt. 13, 47. 16) 1. Cor. 15, 28. 19) Ps. 39, 6. 22) Mt. 3, 2; 4, 17. 23) Lc. 6, 13.

quadraginta dies cum discipulis suis atque ipsis videntibus ascendit in caelum et post dies decem misit promissum Spiritum sanctum; cuius venientis in eos qui crederant tunc signum erat maximum et maxime necessarium, ut unusquisque eorum linguis omnium gentium loqueretur; ita significans unitatem catholicae ecclesiae per omnes gentes futuram ac sic linguis omnibus locuturam.

## CAPUT L.

10 *De praedicatione evangelii, quae per passiones praedicantium clarior et potentior facta est.*

Deinde secundum illam prophetiam: *Ex Sion lex prodiet et verbum Domini ex Hierusalem*, et secundum ipsius Domini Christi praedicta, ubi post resurrectionem stupentibus eum discipulis suis *aperuit sensum, ut intel-*  
 15 *legerent scripturas, et dixit eis, quoniam sic scriptum est, et sic oportebat Christum pati et resurgere a mortuis tertio die et praedicari in nomine eius paenitentiam et remissionem peccatorum per omnes gentes, incipientibus ab Hierusalem*, et ubi rursus eis de adventu eius  
 20 *novissimo requirentibus respondit atque ait: Non est vestrum scire tempora quae Pater posuit in sua potestate; sed accipietis virtutem Spiritus sancti supervenientem in vos, et eritis mihi testes in Hierusalem et in totam Iudaeam et Samariam et usque in fines terrae*, primum se  
 25 *ab Hierusalem diffudit ecclesia, et cum in Iudaea atque Samaria plurimi credidissent, et in alias gentes itum est, eis adnuntiantibus evangelium, quos ipse, sicut luminaria, et aptaverat verbo et accenderat Spiritu sancto. Dixerat enim eis: Nolite timere eos, qui corpus occidunt, animam*

12) Esai. 2, 3. 19) Lc. 24, 45 sq. 24) Act. 1, 7 sq.

---

17 tertia F || 21 tempora mss; tempora vel momenta v  
 23 ut editur RAF; in tota Iudaea et Samaria v



*autem non possunt occidere.* Qui ut frigidi timore non essent, igne caritatis ardebant. Denique non solum per ipsos, qui eum et ante passionem et post resurrectionem viderant et audierant, verum etiam post obitum eorum per posteros eorum inter horrendas persecutiones et 5 varios cruciatus ac funera martyrum praedicatum est toto orbe evangelium, contestante Deo signis et ostentis et variis virtutibus et Spiritus sancti muneribus; ut populi gentium credentes in eum, qui pro eorum redemptione crucifixus est, Christiano amore venerarentur sanguinem 10 martyrum, quem diabolico furore fuderunt, ipsique reges, quorum legibus vastabatur ecclesia, ei nomini salubriter subderentur, quod de terra crudeliter auferre conati sunt, et falsos deos inciperent persecui, quorum causa cultores Dei veri fuerant antea persecuti. 15

## CAPUT LI.

*Quod etiam per haereticorum dissensiones fides catholica roboretur.*

Videns autem diabolus templa daemonum deseri et in nomen liberantis Mediatoris currere genus humanum, 20 haereticos movit, qui sub vocabulo Christiano doctrinae resisterent Christianae, quasi possent indifferenter sine ulla correptione haberi in civitate Dei, sicut civitas confusionis indifferenter habuit philosophos inter se diversa et adversa sentientes. Qui ergo in ecclesia Christi mor- 25 bidum aliquid pravumque sapiunt, si correpti, ut sanum rectumque sapiant, resistunt contumaciter suaeque pestifera et mortifera dogmata emendare nolunt, sed defensare persistunt, haeretici fiunt et foras exeuntes habentur in exercentibus inimicis. Etiam sic quippe veris illis catho- 30

1) Mt. 10, 28.

2 per ipsos non solum v

licis membris Christi malo suo prosunt, dum Deus utitur et malis bene et *diligentibus eum omnia cooperatur in bonum*. Inimici enim omnes ecclesiae, quolibet errore caecentur vel malitia depraventur, si accipiunt potestatem  
 5 corporaliter affligendi, exercent eius patientiam; si tantummodo male sentiendo adversantur, exercent eius sapientiam; ut autem etiam inimici diligantur, exercent eius benevolentiam aut etiam beneficentiam, sive suadibili doctrina cum eis agatur sive terribili disciplina. Ac per  
 10 hoc diabŏlus princeps impiae civitatis adversus peregrinantem in hoc mundo civitatem Dei vasa propria commovendo nihil ei nocere permittitur, cui procul dubio et rebus prosperis consolatio, ut non frangatur adversis, et rebus adversis exercitatio, ut non corrumpatur prosperis, per  
 15 divinam providentiam procuratur, atque ita temperatur utrumque ab alterutro, ut in psalmo illam vocem non aliunde agnoscamus exortam: *Secundum multitudinem dolorum meorum in corde meo consolationes tuae iucundaverunt animam meam*. Hinc est et illud apostoli: *Spe*  
 20 *gaudentes, in tribulatione patientes*.

Nam et id, quod ait idem doctor: *Quicumque volunt in Christo pie vivere, persecutionem patiuntur*, nullis putandum est deesse posse temporibus. Quia et cum ab eis, qui foris sunt, non saevientibus videtur esse tranquil-  
 25 litas et re vera est plurimumque consolationis adfert, maxime infirmis: non tamen desunt, immo multi sunt intus, qui corda pie viventium suis perditis moribus cruciant; quoniam per eos blasphematur Christianum et catholicum nomen; quod quanto est carius eis, qui volunt  
 30 pie vivere in Christo, tanto magis dolent, quod per malos

3) Rom. 8, 28. 20) Ps. 93, 19. 21) Rom. 12, 12. 23) 2. Tim. 3, 12.

2 cooperatur *Rbef* (scil. Deus; cf. vol. I, 17, 16); cooperantur *AEv* || 8 benevolentiam *RA* || 22 patiuntur *mss excepto a*; patientur *v*

intus positos fit, ut minus, quam piorum mentes desiderant, diligatur. Ipsi quoque haeretici, cum cogitantur habere nomen et sacramenta Christiana et scripturas et professionem, magnum dolorem faciunt in cordibus piorum; quia et multi volentes esse Christiani propter eorum 5 dissensiones haesitare coguntur et multi maledici etiam in his inveniunt materiam blasphemandi Christianum nomen, quia et ipsi quoquo modo Christiani appellantur. His atque huius modi pravis moribus et erroribus hominum persecutionem patiuntur, qui volunt in Christo pie vivere, 10 etiam nullo infestante neque vexante corpus illorum. Patiuntur quippe hanc persecutionem non in corporibus, sed in cordibus. Unde illa vox est: *Secundum multitudinem dolorum meorum in corde meo*. Non enim ait: „In corpore meo.“ Sed rursus quoniam cogitantur in- 15 mutabilia divina promissa, et quod ait apostolus: *Novit Dominus qui sunt eius* (quos enim praescivit et praedestinavit conformes imaginis filii sui, ex eis perire nullus potest): ideo sequitur in illo psalmo: *Consolationes tuae iucundaverunt animam meam*. Dolor autem ipse, 20 qui fit in cordibus piorum, quos persequuntur mores Christianorum malorum sive falsorum, prodest dolentibus, quoniam de caritate descendit, qua eos perire nolunt nec impedire aliorum salutem. Denique magnae consolationes fiunt etiam de correctionibus eorum, quae piorum animas 25 tanta iucunditate perfundunt, quantis doloribus de sua perditione cruciaverunt. Sic in hoc saeculo, in his diebus malis non solum a tempore corporalis praesentiae Christi et apostolorum eius, sed ab ipso Abel, quem primum iustum impius frater occidit, et deinceps usque in 30 huius saeculi finem inter persecutiones mundi et consolationes Dei peregrinando procurrit ecclesia.

17) 2. Tim. 2, 19. 18) Rom. 8, 29.

## CAPUT LII.

*An credendum sit, quod quidam putant, impletis decem persecutionibus, quae fuerunt, nullam iam superesse praeter undecimam, quae in ipso Antichristi tempore sit futura.*

Proinde ne illud quidem temere puto esse dicendum sive credendum, quod nonnullis visum est vel videtur, non amplius ecclesiam passuram persecutiones usque ad tempus Antichristi, quam quot iam passa est, id est decem, ut undecima eademque novissima sit ab Antichristo. Primam quippe computant a Nerone quae facta est, secundam a Domitiano, a Traiano tertiam, quartam ab Antonino, a Severo quintam, sextam a Maximino, a Decio septimam, octavam a Valeriano, ab Aureliano nonam, decimam a Diocletiano et Maximiano. Plagas enim Aegyptiorum, quoniam decem fuerunt, antequam exire inde inciperet populus Dei, putant ad hunc intellectum esse referendas, ut novissima Antichristi persecutio similis videatur undecimae plagae, qua Aegyptii, dum hostiliter sequerentur Hebraeos, in mari Rubro populo Dei per sicum transeunte perierunt. Sed ego illa re gesta in Aegypto istas persecutiones propheticè significatas esse non arbitror; quamvis ab eis, qui hoc putant, exquisite et ingeniose illa singula his singulis comparata videantur, non prophetico spiritu, sed coniectura mentis humanae, quae aliquando ad verum pervenit, aliquando fallitur.

Quid enim, qui hoc sentiunt, dicturi sunt de persecutione, qua ipse Dominus crucifixus est? in quo eam numero posituri? Si autem hac excepta existimant computandum, tamquam illae numerandae sint, quae ad corpus pertinent, non qua ipsum caput est appetitum et occisum: quid agent de illa, quae, postea quam Christus ascendit in caelum, Hierosolymis facta est, ubi beatus Stephanus lapidatus est, ubi Iacobus frater Iohannis gladio trucidatus, ubi apostolus Petrus ut occideretur inclu-



sus et per angelum liberatus, ubi fugati atque dispersi de Hierosolymis fratres, ubi Saulus, qui postea Paulus apostolus factus est, vastabat ecclesiam, ubi ipse quoque iam fidem, quam persequabatur, evangelizans, qualia faciebat, est passus, sive per Iudaeam sive per alias gentes, 5 quacumque Christum ferventissimus praedicabat? Cur ergo eis a Nerone videtur ordiendum, cum ad Neronis tempora inter atrocissimas persecutiones, de quibus nimis longum est cuncta dicere, ecclesia crescendo pervenerit? Quod si a regibus factas persecutiones in numero existi- 10 mant esse debere: rex fuit Herodes, qui etiam post ascensum Domini gravissimam fecit. Deinde quid respondent etiam de Iuliano, quem non numerant in decem? An ipse non est ecclesiam persecutus, qui Christianos liberales litteras docere ac discere vetuit? Sub quo Valentinia- 15 nus maior, qui post eum tertius imperator fuit, fidei Christianae confessor extitit militiaque privatus est; ut omittam quae apud Antiochiam facere coeperat, nisi unius fidelissimi et constantissimi iuvenis, qui multis, ut torque- rentur, adprehensis per totum diem primus est tortus, 20 inter ungulas cruciatusque psallentis libertatem atque hilaritatem miratus horruisset et in ceteris deformius erubescere timuisset. Postremo nostra memoria Valens, supradicti Valentiniani frater, Arianus, nonne magna persecutione per Orientis partes catholicam vastavit ecclesiam? 25 Quale est autem, non considerare ecclesiam per totum mundum fructificantem atque crescentem posse in aliquibus gentibus persecutionem pati a regibus, et quando in aliis non patitur? Nisi forte non est persecutio computanda, quando rex Gothorum in ipsa Gothia persecutus 30 est Christianos crudelitate mirabili, cum ibi non essent nisi catholici, quorum plurimi martyrio coronati sunt, sicut a quibusdam fratribus, qui tunc illic pueri fuerant et se ista vidisse incunctanter recordabantur, audivimus? Quid modo in Perside? Nonne ita in Christianos ferbuit 35

---

35 feruuit *RA* (288, 29)

persecutio (si tamen iam quievit), ut fugientes inde non-  
nulli usque ad Romana oppida pervenerint? Haec atque  
huius modi mihi cogitanti non videtur esse definiendus  
numerus persecutionum, quibus exerceri oportet ecclesiam.  
5 Sed rursus adfirmare aliquas futuras a regibus praeter  
illam novissimam, de qua nullus ambigit Christianus, non  
minoris est temeritatis. Itaque hoc in medio relinquimus  
neutram partem quaestionis huius astruentes sive destruen-  
tes, sed tantummodo ab adfirmandi quodlibet horum  
10 audaci praesumptione revocantes.

## CAPUT LIII.

*De tempore novissimae persecutionis occulto.*

Illam sane novissimam persecutionem, quae ab Anti-  
christo futura est, praesentia sua extinguet ipse Iesus. Sic  
15 enim scriptum est, quod eum *interficiet spiritu oris sui*  
*et evacuabit inluminatione praesentiae suae*. Hic quaeri  
solet: Quando istud erit? Inopportune omnino. Si enim  
hoc nobis nosse prodesset, a quo melius quam ab ipso  
Deo magistro interrogantibus discipulis diceretur? Non  
20 enim siluerunt inde apud eum, sed a praesente quaesie-  
runt dicentes: *Domine, si hoc tempore repraesentabis*  
*regnum Israel?* At ille: *Non est, inquit, vestrum scire*  
*tempora, quae Pater posuit in sua potestate*. Non uti-  
que illi de hora vel die vel anno, sed de tempore inter-  
25 rogaverant, quando istud acceperere responsum. Frustra  
igitur annos, qui remanent huic saeculo, computare ac  
definire conamur, cum hoc scire non esse nostrum ex  
ore Veritatis audiamus; quos tamen alii quadringentos,  
alii quingentos, alii etiam mille ab ascensione Domini us-  
30 que ad eius ultimum adventum compleri posse dixerunt.

16) 2. Thess. 2, 8. 23) Act. 1, 6 sq.

21 repraesentabis *RAF Parr.*; praesentaberis et quando v

Quem ad modum autem quisque eorum astruat opinionem suam, longum est demonstrare et non necessarium. Coniecturis quippe utuntur humanis, non ab eis aliquid certum de scripturae canonicae auctoritate profertur. Omnium vero de hac re calculantium digitos resolvit et quiescere 5 iubet ille, qui dicit: *Non est vestrum scire tempora, quae Pater posuit in sua potestate.*

Sed haec quia evangelica sententia est, mirum non est non ea repressos fuisse deorum multorum falsorumque cultores, quominus fingerent daemonum responsis, 10 quos tamquam deos colunt, definitum esse quanto tempore mansura esset religio Christiana. Cum enim viderent nec tot tantisque persecutionibus eam potuisse consumi, sed his potius mira incrementa sumpsisse, excogitaverunt nescio quos versus Graecos tamquam consulenti cuidam 15 divino oraculo effusos, ubi Christum quidem ab huius tamquam sacrilegii crimine faciunt innocentem, Petrum autem maleficia fecisse subiungunt, ut coleretur Christi nomen per trecentos sexaginta quinque annos, deinde completo memorato numero annorum, sine mora sumeret 20 finem. O hominum corda doctorum! O ingenia litterata digna credere ista de Christo, quae credere non vultis in Christum, quod eius discipulus Petrus ab eo magicas artes non didicerit, sed, ipso innocente, tamen eius maleficus fuerit nomenque illius quam suum coli maluerit magicis 25 artibus suis, magnis laboribus et periculis suis, postremo etiam effusione sanguinis sui! Si Petrus maleficus fecit, ut Christum sic diligeret mundus, quid fecit innocens Christus, ut eum sic diligeret Petrus? Respondeant igitur ipsi sibi et si possunt intellegant illa superna gratia 30 factum esse, ut propter aeternam vitam Christum diligeret mundus, qua gratia factum est, ut et propter aeternam vitam ab illo accipiendam et usque ad temporariam mortem pro illo patiendam Christum diligeret Petrus. Deinde

---

18 maleficia *RAF Parr.* (344, 1); maleficiis v || 34 capiendam *Ae*

isti dii qui sunt, qui possunt ista praedicere nec possunt avertere, ita succumbentes uni malefico et uni scelerati magico, quo puer, ut dicunt, anniculus occisus et dilaniatus et ritu nefario sepultus est, ut sectam sibi ad-  
 5 versariam tam prolixo tempore convalescere, tot tantarumque persecutionum horrendas crudelitates non resistendo, sed patiendo superare et ad suorum simulacrorum templorum, sacrorum oraculorum eversionem pervenire permitterent? Quis postremo est deus, non noster utique,  
 10 sed ipsorum, qui vel inlectus tanto scelere vel impulsus est ista praestare? Non enim alicui daemone, sed deo dicunt illi versus haec Petrum arte magica definisse. Talem deum habent, qui Christum non habent.

## CAPUT LIV.

15 *De stultissimo mendacio paganorum, quo Christianam religionem non ultra trecentos sexaginta quinque annos mansuram esse finxerunt.*

Haec atque huius modi multa colligerem, si nondum annus ipse transisset, quem divinatio ficta promisit et  
 20 decepta vanitas credidit. Cum vero, ex quo nominis Christi cultus per eius in carne praesentiam et per apostolos institutus est, ante aliquot annos anni trecenti sexaginta quinque completi sint, quid aliud quaerimus, unde ista falsitas refellatur? Ut enim in Christi nati-  
 25 vitate huius rei non ponamus initium, quia infans et puer discipulos non habebat, tamen quando habere coepit, procul dubio tunc innotuit per eius corporalem praesentiam doctrina et religio Christiana, id est, postea quam in fluvio Iordane ministerio Iohannis est baptizatus. Propter  
 30 hoc enim de illo prophetia illa praecesserat: *Dominabitur a mari usque ad mare et a flumine usque ad terminos*



*orbis terrae.* Sed quoniam, priusquam passus esset et resurrexisset a mortuis, nondum fides omnibus fuerat definita (in resurrectione quippe Christi definita est, nam sic apostolus Paulus Atheniensibus loquitur dicens: *Iam nunc 5* *adnuntiat hominibus omnes ubique agere paenitentiam, eo quod statuit diem iudicare orbem in aequitate in viro quo definivit fidem omnibus resuscitans illum a mortuis*): melius in hac quaestione solvenda inde initium sumimus; praesertim quia tunc datus est etiam Spiritus sanctus, sicut eum dari post resurrectionem Christi oportebat in ea civitate, ex qua debuit incipere lex secunda, hoc est testamentum novum. Prima enim fuit ex monte Sina per Moysen, quod testamentum vocatur vetus. De hac autem, quae per Christum danda erat, praedictum est: *Ex Sion lex prodiet et verbum Domini ex Hierusa-* 15 *lem.* Unde et ipse per omnes gentes dixit praedicari oportere in nomine suo paenitentiam, sed tamen incipientibus ab Hierusalem. Ibi ergo exorsus est huius nominis cultus, ut in Iesum Christum, qui crucifixus fuerat et resurrexerat, crederetur. Ibi haec fides tam insignibus 20 initiis incanduit, ut aliquot hominum milia in Christi nomen mirabili alacritate conversa venditis suis rebus, ut egenis distribuerentur, proposito sancto et ardentissima caritate ad paupertatem voluntariam pervenirent atque inter frementes et sanguinem sitientes Iudaeos se usque ad 25 mortem pro veritate certare non armata potentia, sed potentiore patientia praepararent. Hoc si nullis magicis artibus factum est, cur credere dubitant eadem virtute divina per totum mundum id fieri potuisse, qua hoc factum est? Si autem ut Hierosolymis sic ad cultum 30 nominis Christi accenderetur tanta hominum multitudo, quae illum in cruce vel fixerat presum vel riserat fixum,

1) Ps. 71, 8. 8) Act. 17, 30 sq. 16) Esai. 2, 3. 18) Lc. 24, 47.

iam maleficium illud fecerat Petrus, ex ipso anno quærendum est, quando trecenti sexaginta quinque completi sint. Mortuus est ergo Christus duobus Geminis consulibus octavum Kalendas Aprilis. Resurrexit tertio die, sicut apostoli suis etiam sensibus probaverunt. Deinde post quadraginta dies ascendit in caelum; post decem dies, id est quinquagesimo post suam resurrectionem die, misit Spiritum sanctum. Tunc tria milia hominum apostolis eum praedicantibus crediderunt. Tunc itaque nominis illius cultus exorsus est, sicut nos credimus et veritas habet, efficacia Spiritus sancti; sicut autem finxit vanitas impia vel putavit, magicis artibus Petri. Paulo post etiam signo mirabili facto, quando ad verbum ipsius Petri quidam mendicus ab utero matris ita claudus, ut ab aliis portaretur et ad portam templi, ubi stipem peteret, poneretur, in nomine Iesu Christi salvus exiit, quinque hominum milia crediderunt; ac deinde aliis atque aliis accessibus credentium crevit ecclesia. Ac per hoc colligitur etiam dies, ex quo annus ipse sumpsit initium, scilicet quando missus est Spiritus sanctus, id est per Idus Maias. Numeratis proinde consulibus trecenti sexaginta quinque anni reperiuntur impleti per easdem Idus consulatu Honorii et Eutychiani. Porro sequenti anno, consule Malio Theodoro, quando iam secundum illud oraculum daemonum aut figmentum hominum nulla esse debuit religio Christiana, quid per alias terrarum partes forsitan factum sit, non fuit necesse perquirere; interim, quod scimus, in civitate notissima et eminentissima Carthagine Africae Gaudentius et Iovius comites imperatoris Honorii quarto decimo Kalendas Aprilis falsorum deorum templa everterunt et simulacra fregerunt. Ex quo usque

17) Act. 3.

---

4 octavum *R* (*Draeger, synt. histor. § 178*); octavo *v* || aprilis *R*<sup>2</sup> || tertio *RA*; tertia *v* || 16 Christi *om. R* || exilivit *v* || 24 malio *mss*; Mallio *v*

ad hoc tempus per triginta ferme annos quis non videat quantum creverit cultus nominis Christi, praesertim postea quam multi eorum Christiani facti sunt, qui tamquam vera illa divinatione revocabantur a fide eamque completo eodem numero annorum inanem ridendamque viderunt? 5  
 Nos ergo, qui sumus vocamurque Christiani, non in Petrum credimus, sed in quem credidit Petrus; Petri de Christo aedificati sermonibus, non carminibus venenati; nec decepti maleficiis, sed beneficiis eius adiuti. Ille Petri magister Christus in doctrina, quae ad vitam ducit aeter- 10  
 nam, ipse est magister et noster.

Sed aliquando iam concludamus hunc librum, hoc usque disserentes et quantum satis visum est demonst-  
 rantes, quisnam sit duarum civitatum, caelestis atque ter-  
 renae, ab initio usque in finem permixtarum mortalis ex- 15  
 cursus; quarum illa, quae terrena est, fecit sibi quos voluit vel undecumque vel etiam ex hominibus falsos deos, quibus sacrificando serviret; illa autem, quae caelestis peregrinatur in terra, falsos deos non facit, sed a vero Deo ipsa fit, cuius verum sacrificium ipsa sit. Ambae 20  
 tamen temporalibus vel bonis pariter utuntur vel malis pariter affliguntur, diversa fide, diversa spe, diverso amore, donec ultimo iudicio separentur, et percipiat unaquaeque suum finem, cuius nullus est finis; de quibus am-  
 barum finibus deinceps disserendum est. 25

---

11 et magister v || 12 hoc RA (161, 10); huc v || 19 a om. R

---

## LIBER XIX.

## CAPUT I.

*Quod in quaestione, quam de finibus bonorum et malorum philosophica disputatio ventilavit, ducentas octoginta et octo sectas esse posse Varro perspexerit.*

Quoniam de civitatis utriusque, terrenae scilicet et caelestis, debitis finibus deinceps mihi video disputandum: prius exponenda sunt, quantum operis huius terminandi ratio patitur, argumenta mortalium, quibus sibi ipsi beatitudinem facere in huius vitae infelicitate moliti sunt, ut ab eorum rebus vanis spes nostra quid differat, quam Deus nobis dedit, et res ipsa, hoc est vera beatitudo, quam dabit, non tantum auctoritate divina, sed adhibita etiam ratione, qualem propter infideles possumus adhibere, clarescat. De finibus enim bonorum et malorum multa et multipliciter inter se philosophi disputarunt; quam quaestionem maxima intentione versantes invenire conati sunt, quid efficiat hominem beatum. Illud enim est finis boni nostri, propter quod appetenda sunt cetera, ipsum autem propter se ipsum; et illud finis mali, propter quod vitanda sunt cetera, ipsum autem propter se ipsum. Finem boni ergo nunc dicimus, non quo consumatur, ut non sit, sed quo perficiatur, ut plenum sit; et finem mali, non quo esse desinat, sed quo usque nocendo perducatur. Fines itaque isti sunt summum bonum et summum malum. De quibus inveniendis atque in hac vita summo bono adipiscendo, vitando autem summo malo, multum, sicut dixi, laboraverunt, qui studium sapientiae in saeculi huius vanitate professi sunt; nec tamen eos, quamvis diversis errantes modis, naturae limes in tantum ab itinere veritatis deviare permisit, ut non alii in animo, alii in corpore, alii in utroque fines bonorum



ponerent et malorum. Ex qua tripertita velut generalium distributione sectarum Marcus Varro in libro de philosophia tam multam dogmatum varietatem diligenter et subtiliter scrutatus advertit, ut ad ducentas octoginta et octo sectas, non quae iam essent, sed quae esse possent, 5 adhibens quasdam differentias facillime perveniret.

Quod ut breviter ostendam, inde oportet incipiam, quod ipse advertit et posuit in libro memorato, quattuor esse quaedam, quae homines sine magistro, sine ullo doctrinae adminiculo, sine industria vel arte vivendi, quae 10 virtus dicitur et procul dubio discitur, velut naturaliter appetunt, aut voluptatem, qua delectabiliter movetur corporis sensus, aut quietem, qua fit ut nullam molestiam corporis quisque patiatur, aut utramque, quam tamen uno nomine voluptatis Epicurus appellat, aut universaliter pri- 15 ma naturae, in quibus et haec sunt et alia, vel in corpore, ut membrorum integritas et salus atque incolumitas eius, vel in animo, ut sunt ea, quae vel parva vel magna in hominum reperiuntur ingeniis. Haec igitur quattuor, id est voluptas, quies, utrumque, prima naturae, ita sunt 20 in nobis, ut vel virtus, quam postea doctrina inserit, propter haec appetenda sit, aut ista propter virtutem, aut utraque propter se ipsa; ac per hoc fiunt hinc duodecim sectae; per hanc enim rationem singulae triplicantur; quod cum in una demonstravero, difficile non erit id in 25 ceteris invenire. Cum ergo voluptas corporis animi virtuti aut subditur aut praefertur aut iungitur, tripertita variatur diversitate sectarum. Subditur autem virtuti, quando in usum virtutis adsumitur. Pertinet quippe ad virtutis officium et vivere patriae et propter patriam filios 30 procreare, quorum neutrum fieri potest sine corporis voluptate; nam sine illa nec cibus potusque sumitur, ut vivatur, nec concumbitur, ut generatio propagetur. Cum vero praefertur virtuti, ipsa appetitur propter se ipsam,

virtus autem adsumenda creditur propter illam, id est, ut nihil virtus agat nisi ad consequendam vel conservandam corporis voluptatem; quae vita deformis est quidem, quippe ubi virtus servit dominae voluptati (quamvis nullo  
5 modo haec dicenda sit virtus); sed tamen etiam ista horribilis turpitudine habuit quosdam philosophos patronos et defensores suos. Virtuti porro voluptas iungitur, quando neutra earum propter alteram, sed propter se ipsas ambae appetuntur. Quapropter sicut voluptas vel subdita  
10 vel praelata vel iuncta virtuti tres sectas facit, ita quies, ita utrumque, ita prima naturae alias ternas inveniuntur efficere. Pro varietate quippe humanarum opinionum virtuti aliquando subduntur, aliquando praeferuntur, aliquando iunguntur, ac sic ad duodenarium sectarum  
15 numerum pervenitur. Sed iste quoque numerus duplicatur adhibita una differentia, socialis videlicet vitae, quoniam, quisquis sectatur aliquam istarum duodecim sectarum, profecto aut propter se tantum id agit aut etiam propter socium, cui debet hoc velle quod sibi. Quocirca  
20 duodecim sunt eorum, qui propter se tantum unamquamque tenendam putant, et aliae duodecim eorum, qui non solum propter se sic vel sic philosophandum esse decernunt, sed etiam propter alios, quorum bonum appetunt sicut suum. Hae autem sectae viginti quattuor iterum  
25 geminantur addita differentia ex Academicis novis et fiunt quadraginta octo. Illarum quippe viginti quattuor unamquamque sectarum potest quisque sic tenere ac defendere ut certam, quem ad modum defenderunt Stoici, quod hominis bonum, quo beatus esset, in animi tantum-  
30 modo virtute consisteret; potest alius ut incertam, sicut defenderunt Academici novi, quod eis etsi non certum, tamen veri simile videbatur. Viginti quattuor ergo fiunt per eos, qui eas velut certas propter veritatem, et aliae viginti quattuor per eos, qui easdem quamvis incertas  
35 propter veri similitudinem sequendas putant. Rursus, quia unamquamque istarum quadraginta octo sectarum

potest quisque sequi habitu ceterorum philosophorum, itemque alius potest habitu Cynicorum, ex hac etiam differentia duplicantur et nonaginta sex fiunt. Deinde quia earum singulas quasque ita tueri homines possunt atque sectari, ut aut otiosam diligant vitam, sicut hi, qui tantummodo studiis doctrinae vacare voluerunt atquevaluerunt, aut negotiosam, sicut hi, qui cum philosopharentur tamen administratione rei publicae regendisque rebus humanis occupatissimi fuerunt, aut ex utroque genere temperatam, sicut hi, qui partim erudito otio partim necessario negotio alternantia vitae suae tempora tribuerunt: propter has differentias potest etiam triplicari numerus iste sectarum et ad ducentas octoginta octo reduci.

Haec de Varronis libro, quantum potui, breviter ac dilucide posui, sententias eius meis explicans verbis. Quo modo autem refutatis ceteris unam eligat, quam vult esse Academicorum veterum (quos a Platone institutos usque ad Polemonem, qui ab illo quartus eius scholam tenuit, quae Academia dicta est, habuisse certa dogmata vult videri et ob hoc distinguit ab Academicis novis, quibus certa sunt omnia, quod philosophiae genus ab Arcesila coepit successore Polemonis), eamque sectam, id est veterum Academicorum, sicut dubitatione ita omni errore carere arbitretur, longum est per omnia demonstrare; nec tamen omni ex parte res omittenda est. Removet ergo prius illas omnes differentias, quae numerum multiplicare sectarum, quas ideo removendas putat, quia non in eis est finis boni. Neque enim existimat ullam philosophiae sectam esse dicendam, quae non eo distet a ceteris, quod diversos habeat fines bonorum et malorum. Quando quidem nulla est homini causa philosophandi, nisi ut beatus sit; quod autem beatum facit, ipse est finis boni; nulla est igitur causa philosophandi, nisi finis boni: quam ob rem quae nullum boni finem sectatur, nulla philo-

sophiae secta dicenda est. Cum ergo quaeritur de sociali  
vita, utrum sit tenenda sapienti, ut summum bonum, quo  
fit homo beatus, ita velit et curet amici sui, quem ad  
modum suum, an suae tantummodo beatitudinis causa  
5 faciat quidquid facit: non de ipsò summo bono quaestio  
est, sed de adsumendo vel non adsumendo socio ad huius  
participationem boni, non propter se ipsum, sed propter  
eundem socium, ut eius bono ita gaudeat, sicut gaudet  
suo. Item cum quaeritur de Academicis novis, quibus  
10 incerta sunt omnia, utrum ita sint res habendae, in qui-  
bus philosophandum est, an, sicut aliis philosophis placuit,  
certas eas habere debeamus: non quaeritur quid in boni  
fine sectandum sit, sed de ipsius boni veritate, quod se-  
ctandum videtur, utrum sit necne dubitandum; hoc est,  
15 ut id planius eloquar, utrum ita sectandum sit, ut, qui  
sectatur, dicat esse verum, an ita, ut, qui sectatur, dicat  
verum sibi videri, etiamsi forte sit falsum, tamen uterque  
sectetur unum atque idem bonum. In illa etiam differen-  
tia, quae adhibetur ex habitu et consuetudine Cynicorum,  
20 non quaeritur, quisnam sit finis boni, sed utrum in illo  
habitu et consuetudine sit vivendum ei, qui verum secta-  
tur bonum, quodlibet ei verum videatur esse atque se-  
ctandum. Denique fuerunt, qui cum diversa sequerentur  
bona finalia, alii virtutem, alii voluptatem, eundem tamen  
25 habitum et consuetudinem tenebant, ex quo Cynici appel-  
labantur. Ita illud quidquid est, unde philosophi Cynici  
discernuntur a ceteris, ad eligendum ac tenendum bonum,  
quo beati fierent, utique nil valebat. Nam si aliquid ad  
hoc interesset, profecto idem habitus eundem finem se-  
30 qui cogeret, et diversus habitus eundem sequi finem non  
sineret.



## CAPUT II.

*Quo modo remotis omnibus differentiis, quae non sectae, sed quaestiones sunt, ad tripertitam summi boni definitionem Varro perveniat, quarum tamen una sit eligenda.* 5

In tribus quoque illis vitae generibus, uno scilicet non segniter, sed in contemplatione vel inquisitione veritatis otioso, altero in gerendis rebus humanis negotioso, tertio ex utroque genere temperato, cum quaeritur quid horum sit potius eligendum, non finis boni habet contro- 10 versiam; sed quid horum trium difficultatem vel facilitatem adferat ad consequendum vel retinendum finem boni, id in ista quaestione versatur. Finis enim boni, cum ad eum quisque pervenerit, protinus beatum facit; in otio autem litterato, vel in negotio publico, vel quando utrum- 15 que vicibus agitur, non continuo quisque beatus est. Multi quippe in quolibet horum trium possunt vivere, et in appetendo boni fine, quo fit homo beatus, errare. Alia est igitur quaestio de finibus bonorum et malorum, quae unamquamque philosophorum sectam facit, et aliae sunt 20 quaestiones de sociali vita, de cunctatione Academicorum, de vestitu et victu Cynicorum, de tribus vitae generibus, otioso, actuoso, ex utroque modificato; quarum nulla est, in qua de bonorum et malorum finibus disputatur. Proinde quoniam Marcus Varro has quattuor adhibens differentias, 25 id est ex vita sociali, ex Academicis novis, ex Cynicis, ex isto vitae genere tripertito ad sectas ducentas octoginta octo pervenit, et si quae aliae possunt similiter adici: remotis eis omnibus, quoniam de sectando summo bono nullam inferunt quaestionem et ideo sectae nec sunt nec 30 vocandae sunt, ad illas duodecim, in quibus quaeritur, quod sit bonum hominis, quo adsecuto fit beatus, ut ex

eis unam veram, ceteras falsas ostendat esse, revertitur. Nam remoto illo tripertito genere vitae duae partes huius numeri detrahuntur et sectae nonaginta sex remanent. Remota vero differentia ex Cynicis addita ad dimidium  
 5 rediguntur et quadraginta octo fiunt. Auferamus etiam quod ex Academicis novis adhibitum est: rursus dimidia pars remanet, id est viginti quattuor. De sociali quoque vita quod accesserat similiter auferatur: duodecim sunt reliquae, quas ista differentia, ut viginti quattuor fierent,  
 10 duplicaverat. De his ergo duodecim nihil dici potest, cur sectae non sint habendae. Nihil quippe aliud in eis quaeritur quam fines bonorum et malorum. Inventis autem bonorum finibus profecto e contrario sunt malorum. Hae autem ut fiant duodecim sectae, illa quattuor triplicantur,  
 15 voluptas, quies, utrumque et prima naturae, quae primigenia Varro vocat. Haec quippe quattuor dum singillatim virtuti aliquando subduntur, ut non propter se ipsa, sed propter officium virtutis appetenda videantur, aliquando praeferuntur, ut non propter se ipsa, sed propter haec  
 20 adipiscenda vel conservanda necessaria virtus putetur, aliquando iunguntur, ut propter se ipsa et virtus et ista appetenda credantur, quaternarium numerum triplum reddunt et ad duodecim sectas perveniunt. Ex illis autem quattuor rebus Varro tres tollit, voluptatem scilicet et  
 25 quietem et utrumque; non quod eas improbet, sed quod primigenia illa naturae et voluptatem in se habeant et quietem. Quid ergo opus est ex his duabus tria quaedam facere, duo scilicet, cum singillatim appetuntur voluptas aut quies, et tertium cum ambae simul, quando qui-  
 30 dem prima naturae et ipsas et praeter ipsas alia multa contineant? De tribus ergo sectis ei placet diligenter esse tractandum, quatenam sit potius eligenda. Non enim veram plus quam unam vera ratio esse permittit, sive in

---

12 finis *RA* || 21 iunguntur *RA* (*progr. p. 9; cf. 348, 13 sq.*); iungitur *v* || 28 cum *RA*; dum *v*

his tribus sit sive alicubi alibi, quod post videbimus. Interim de his tribus quo modo unam Varro eligat, quantum breviter aperteque possumus, disseramus. Istae nempe tres sectae ita fiunt, cum vel prima naturae propter virtutem, vel virtus propter prima naturae, vel utra- 5 que, id est et virtus et prima naturae, propter se ipsa sunt expetenda.

## CAPUT III.

*De tribus sectis summum hominis bonum quaerentibus quam eligendam Varro definiat sequens veteris Academiae Antiocho auctore sententiam.* 10

Quid ergo istorum trium sit verum atque sectandum, isto modo persuadere conatur. Primum, quia summum bonum in philosophia non arboris, non pecoris, non Dei, sed hominis quaeritur, quid sit ipse homo, quaerendum 15 putat. Sentit quippe in eius natura duo esse quaedam, corpus et animam, et horum quidem duorum melius esse animam longeque praestabilius omnino non dubitat, sed utrum anima sola sit homo, ut ita sit ei corpus tamquam equus equiti (eques enim non homo et equus, sed solus 20 homo est; ideo tamen eques dicitur, quod aliquo modo se habeat ad equum), an corpus solum sit homo, aliquo modo se habens ad animam, sicut poculum ad potionem (non enim calix et potio, quam continet calix, simul dicitur poculum, sed calix solus; ideo tamen quod potioni 25 continendae sit adcommo-<sup>20</sup>dat<sup>25</sup>us), an vero nec anima sola nec solum corpus, sed simul utrumque sit homo, cuius sit pars una sive anima sive corpus, ille autem totus ex utroque constet, ut homo sit (sicut duos equos iunctos bigas vocamus, quorum sive dexter sive sinister pars est 30 bigarum, unum vero eorum, quoquo modo se habeat ad alterum, bigas non dicimus, sed ambo simul). Horum

1 alibi om. R || 32 ambo R; ambos v

autem trium hoc elegit tertium hominemque nec animam  
solam nec solum corpus, sed animam simul et corpus  
esse arbitratur. Proinde summum bonum hominis, quo  
fit beatus, ex utriusque rei bonis constare dicit, et ani-  
5 mae scilicet et corporis. Ac per hoc prima illa naturae  
propter se ipsa existimat expetenda ipsamque virtutem,  
quam doctrina inserit velut artem vivendi, quae in ani-  
mae bonis est excellentissimum bonum. Quapropter eadem  
virtus, id est ars agenda vitae, cum acceperit prima  
10 naturae, quae sine illa erant, sed tamen erant etiam  
quando eis doctrina adhuc deerat, omnia propter se ipsa  
appetit simulque etiam se ipsam, omnibusque simul et se  
ipsa utitur, eo fine, ut omnibus delectetur atque perfrua-  
tur, magis minusque, ut quaeque inter se maiora atque  
15 minora sunt, tamen omnibus gaudens et quaedam minora,  
si necessitas postulat, propter maiora vel adipiscenda vel  
tenenda contemnens. Omnium autem bonorum vel animi  
vel corporis nihil sibi virtus omnino praeponit. Haec  
enim bene utitur et se ipsa et ceteris, quae hominem  
20 faciunt beatum, bonis. Ubi vero ipsa non est, quamlibet  
multa sint bona, non bono eius sunt, cuius sunt, ac per  
hoc nec eius bona dicenda sunt, cui male utenti utilia  
esse non possunt. Haec ergo vita hominis, quae virtute  
et aliis animi et corporis bonis, sine quibus virtus esse  
25 non potest, fruitur, beata esse dicitur; si vero et aliis,  
sine quibus esse virtus potest, vel ullis vel pluribus, bea-  
tior; si autem prorsus omnibus, ut nullum omnino bonum  
desit vel animi vel corporis, beatissima. Non enim hoc  
est vita, quod virtus, quoniam non omnis vita, sed sapiens  
30 vita virtus est; et tamen qualiscumque vita sine ulla vir-  
tute potest esse; virtus vero sine ulla vita non potest  
esse. Hoc et de memoria dixerim atque ratione, et si  
quid tale aliud est in homine. Sunt enim haec et ante

---

1 eligit *v* || 11 ipsa *R*; ipsam *Av* || 22 hoc *RL*; hoc  
iam *Av*



doctrinam, sine his autem non potest esse ulla doctrina, ac per hoc nec virtus, quae utique discitur. Bene autem currere, pulchrum esse corpore, viribus ingentibus praevalere et cetera huius modi talia sunt, ut et virtus sine his esse possit et ipsa sine virtute; bona sunt tamen, 5 et secundum istos etiam ipsa propter se ipsa diligit virtus, utiturque illis et fruitur, sicut virtutem decet.

Hanc vitam beatam etiam socialem perhibent esse, quae amicorum bona propter se ipsa diligit sicut sua eisque propter ipsos hoc velit quod sibi; sive in domo 10 sint, sicut coniux et liberi et quicumque domestici, sive in loco, ubi domus est eius, sicuti est urbs, ut sunt hi qui cives vocantur, sive in orbe toto, ut sunt gentes quas ei societas humana coniungit, sive in ipso mundo, qui censetur nomine caeli et terrae, sicut esse dicunt 15 deos, quos volunt amicos esse homini sapienti, quos nos familiariter angelos dicimus. De bonorum autem et e contrario malorum finibus negant ullo modo esse dubitandum et hanc inter se et novos Academicos adfirmant esse distantiam, nec eorum interest quicquam, sive Cynico 20 sive alio quolibet habitu et victu in his finibus, quos veros putant, quisque philosophetur. Ex tribus porro illis vitae generibus, otioso, actuoso et quod ex utroque compositum est, hoc tertium sibi placere adseverant. Haec sensisse atque docuisse Academicos veteres Varro adserit, 25 auctore Antiocho, magistro Ciceronis et suo, quem sane Cicero in pluribus fuisse Stoicum quam veterem Academicum vult videri. Sed quid ad nos, qui potius de rebus ipsis iudicare debemus, quam pro magno de hominibus quid quisque senserit scire?

30

28) Acad. pr. 2, 21 sq.

6 se ipsa *R*; se ipsam *Av* || diligitur *RA*

## CAPUT IV.

*De summo bono et summo malo quid Christiani sentiant  
contra philosophos, qui summum bonum in se sibi  
esse dixerunt.*

- 5 Si ergo quaeratur a nobis, quid civitas Dei de his  
singulis interrogata respondeat ac primum de finibus bo-  
norum malorumque quid sentiat: respondebit aeternam  
vitam esse summum bonum, aeternam vero mortem sum-  
mum malum; propter illam proinde adipiscendam istam-  
10 que vitandam recte nobis esse vivendum. Propter quod  
scriptum est: *Iustus ex fide vivit*; quoniam neque bonum  
nostrum iam videmus, unde oportet ut credendo quaera-  
mus, neque ipsum recte vivere nobis ex nobis est, nisi  
credentes adiuvet et orantes qui et ipsam fidem dedit,  
15 qua nos ab illo adiuvandos esse credamus. Illi autem,  
qui in ista vita fines bonorum et malorum esse putave-  
runt, sive in corpore sive in animo sive in utroque  
ponentes summum bonum, atque, ut id explicatius elo-  
quar, sive in voluptate sive in virtute sive in utraque,  
20 sive in quiete sive in virtute sive in utraque, sive in  
voluptate simul et quiete sive in virtute sive in utrisque,  
sive in primis naturae sive in virtute sive in utrisque,  
hic beati esse et a se ipsis beatificari mira vanitate  
voluerunt. Inrisit hos Veritas per prophetam dicentem:  
25 *Dominus novit cogitationes hominum* vel, sicut hoc testi-  
monium posuit apostolus Paulus: *Dominus novit cogita-  
tiones sapientium, quoniam vanae sunt.*

Quis enim sufficit quantovis eloquentiae flumine vitae  
huius miseras explicare? Quam lamentatus est Cicero  
30 in consolatione de morte filiae, sicut potuit; sed quantum  
est quod potuit? Ea quippe, quae dicuntur prima naturae,

11) Abac. 2, 4; Gal. 3, 11. 27) Ps. 93, 11; 1. Cor. 3, 20.

23 beatificari R (vol. I, 314, 3; 5); beati fieri v

quando, ubi, quo modo tam bene se habere in hac vita possunt, ut non sub incertis casibus fluctuent? Quis enim dolor contrarius voluptati, quae inquietudo contraria quieti in corpus cadere sapientis non potest? Membrorum certe amputatio vel debilitas hominis expugnat incolumi- 5 tatem, deformitas pulchritudinem, inbecillitas sanitatem, vires lassitudo, mobilitatem torpor aut tarditas; et quid horum est, quod nequeat in carnem sapientis intruere? Status quoque corporis atque motus, cum decentes et congruentes sunt, inter naturae prima numerantur; sed 10 quid si aliqua mala valetudo membra tremore concutiat? quid si usque ad ponendas in terra manus dorsi spina curvetur et hominem quodam modo quadrupedem faciat? Nonne omnem statuendi corporis et movendi speciem decusque pervertet? Quid ipsius animi primigenia quae 15 appellantur bona, ubi duo prima ponunt propter comprehensionem perceptionemque veritatis sensum et intellectum? Sed qualis quantusque remanet sensus, si, ut alia taceam, fiat homo surdus et caecus? Ratio vero et intellegentia quo recedet, ubi sopietur, si aliquo morbo 20 efficiatur insanus? Phrenetici multa absurda cum dicunt vel faciunt, plerumque a bono suo proposito et moribus aliena, immo suo bono proposito moribusque contraria, sive illa cogitemus sive videamus, si digne consideremus, lacrimas tenere vix possumus aut forte nec possumus. 25 Quid dicam de his, qui daemonum patiuntur incursus? Ubi habent absconditam vel obrutam intellegentiam suam, quando secundum suam voluntatem et anima eorum et corpore malignus utitur spiritus? Et quis confidit hoc malum in hac vita evenire non posse sapienti? Deinde 30 perceptio veritatis in hac carne qualis aut quanta est, quando, sicut legimus in veraci libro sapientiae, *corpus corruptibile adgravat animam et deprimit terrena in-*

---

7 ecquid v || 12 terra RLbfg; terram Av || 27 obrutam R

*habitatio sensum multa cogitantem?* Impetus porro vel appetitus actionis, si hoc modo recte Latine appellatur ea, quam Graeci vocant *δρμήν*, quia et ipsam primis naturae deputant bonis, nonne ipse est, quo geruntur  
 5 etiam insanorum illi miserabiles motus et facta, quae horremus, quando pervertitur sensus ratioque sopitur?

Porro ipsa virtus, quae non est inter prima naturae, quoniam eis postea doctrina introducente supervenit, cum sibi bonorum culmen vindicet humanorum, quid hic agit  
 10 nisi perpetua bella cum vitiis, nec exterioribus, sed interioribus, nec alienis, sed plane nostris et propriis, maxime illa, quae Graece *σωφροσύνη*, Latine temperantia nominatur, qua carnales frenantur libidines, ne in quaeque flagitia mentem consentientem trahant? Neque enim nullum  
 15 est vitium, cum, sicut dicit apostolus, *caro concupiscit adversus spiritum*; cui vitio contraria virtus est, cum, sicut idem dicit, *spiritus concupiscit adversus carnem*. *Haec enim, inquit, invicem adversantur, ut non ea quae vultis faciatis*. Quid autem facere volumus, cum perfici  
 20 volumus fine summi boni, nisi ut caro adversus spiritum non concupiscat, nec sit in nobis hoc vitium, contra quod spiritus concupiscat? Quod in hac vita, quamvis velimus, quoniam facere non valemus, id saltem in adiutorio Dei facimus, ne carni concupiscenti adversus spiritum spiritu  
 25 succumbente cedamus et ad perpetrandum peccatum nostra consensione pertrahamur. Absit ergo ut, quamdiu in hoc bello intestino sumus, iam nos beatitudinem, ad quam vincendo volumus pervenire, adeptos esse credamus. Et quis est usque adeo sapiens, ut contra libidines nullum  
 30 habeat omnino conflictum?

Quid illa virtus, quae prudentia dicitur, nonne tota vigilantia sua bona discernit a malis, ut in illis appeten-

1) Sap. 9, 15. 19) Gal. 5, 17.

---

18 ea quae vultis illa *A*; quaecumque vultis illa *L* || 20 fine *RL*; finem *Av* || 24 faciamus *v*



dis istisque vitandis nullus error obrepat, ac per hoc et ipsa nos in malis vel mala in nobis esse testatur? Ipsa enim docet malum esse ad peccandum consentire bonumque esse ad peccandum non consentire libidini. Illud tamen malum, cui nos non consentire docet prudentia, 5 facit temperantia, nec prudentia nec temperantia tollit huic vitae. Quid iustitia, cuius munus est sua cuique tribuere (unde fit in ipso homine quidam iustus ordo naturae, ut anima subdatur Deo et animae caro, ac per hoc Deo et anima et caro), nonne demonstrat in eo se 10 adhuc opere laborare potius quam in huius operis iam fine requiescere? Tanto minus quippe anima subditur Deo, quanto minus Deum in ipsis suis cogitationibus concipit; et tanto minus animae subditur caro, quanto magis adversus spiritum concupiscit. Quamdiu ergo nobis inest 15 haec infirmitas, haec pestis, hic languor, quo modo nos iam salvos, et si nondum salvos, quo modo iam beatos illa finali beatitudine dicere audebimus? Iam vero illa virtus, cuius nomen est fortitudo, in quantacumque sapientia evidentissima testis est humanorum malorum, quae 20 compellitur patientia tolerare. Quae mala Stoici philosophi miror qua fronte mala non esse contendat, quibus fatentur, si tanta fuerint, ut ea sapiens vel non possit vel non debeat sustinere, cogi eum mortem sibimet inferre atque ex hac vita emigrare. Tantus autem super- 25 biae stupor est in his hominibus hic se habere finem boni et a se ipsis fieri beatos putantibus, ut sapiens eorum, hoc est, qualem mirabili vanitate describunt, etiam si excaecetur obsurdescat obmutescat, membris debilitetur doloribus crucietur et, si quid aliud talium malorum 30 dici aut cogitari potest, incidat in eum, quo sibi mortem cogatur inferre, hanc in his malis vitam constitutam eum non pudeat beatam vocare. O vitam beatam, quae ut finiatur mortis quaerit auxilium! Si beata est, maneat

in ea. Quo modo ista non sunt mala, quae vincunt fortitudinis bonum eandemque fortitudinem non solum sibi cedere, verum etiam delirare compellunt, ut eandem vitam et dicat beatam et persuadeat esse fugiendam? Quis  
 5 usque adeo caecus est, ut non videat, quod, si beata esset, fugienda non esset? Sed aperta infirmitatis voce fugiendam fatentur. Quid igitur causae est, cur non etiam miseram fracta superbiae cervice fateantur? Utrum, obsecro, Cato ille patientia an potius impatientia se per-  
 10 emit? Non enim hoc fecisset, nisi victoriam Caesaris impatienter tulisset. Ubi est fortitudo? Nempe cessit, nempe succubuit, nempe usque adeo superata est, ut vitam beatam dereliqueret desereret fugeret. An non erat iam beata? Misera ergo erat. Quo modo igitur mala  
 15 non erant, quae vitam miseram fugiendamque faciebant?

Quapropter etiam ipsi, qui mala ista esse confessi sunt, sicut Peripatetici, sicut veteres Academici, quorum sectam Varro defendit, tolerabilius quidem loquuntur, sed eorum quoque mirus est error, quod in his malis, etsi  
 20 tam gravia sint, ut morte fugienda sint ab ipso sibimet inlata, qui haec patitur, vitam beatam tamen esse contendunt. „Mala sunt, inquit, tormenta atque cruciatus corporis, et tanto sunt peiora, quanto potuerint esse maiora; quibus ut careas, ex hac vita fugiendum est.“ Qua vita,  
 25 obsecro? „Hac, inquit, quae tantis adgravatur malis.“ Certe ergo beata est in eisdem ipsis malis, propter quae dicis esse fugiendam? An ideo beatam dicis, quia licet tibi ab his malis morte discedere? Quid si ergo in eis aliquo divino iudicio tenereris nec permittereris mori nec  
 30 umquam sine illis esse sinereris? Nempe tunc saltem miseram talem diceres vitam. Non igitur propterea misera non est, quia cito relinquitur. Quando quidem si sempi-

---

1 *ut editur mss; vulgo post ea haec legebantur: si vero propter ista mala fugitur ab ea, quomodo est beata? Aut quomodo ista etc.* || 6 *ut editur RAParr. excepto a; Sed si propter infirmitatis pondus, qua premitur, hanc fugiendam v*

terna sit, etiam abs te ipso misera iudicatur; non itaque propterea, quoniam brevis est, nulla miseria debet videri aut, quod est absurdius, quia brevis miseria est, ideo etiam beatitudo appellari. Magna vis est in eis malis, quae cogunt hominem secundum ipsos etiam sapientem 5 sibi met auferre quod homo est; cum dicant, et verum dicant, hanc esse naturae primam quodam modo et maximam vocem, ut homo concilietur sibi et propterea mortem naturaliter fugiat, ita sibi amicus, ut esse se animal et in hac coniunctione corporis atque animae vivere velit vehementer atque appetat. Magna vis est in eis malis, quibus iste naturae vincitur sensus, quo mors omni modo omnibus viribus conatibusque vitatur, et ita vincitur, ut, quae vitabatur optetur appetatur et, si non potuerit aliunde contingere, ab homine ipso sibi met inferatur. Magna 15 vis est in eis malis, quae fortitudinem faciunt homicidam; si tamen adhuc dicenda est fortitudo, quae ita his malis vincitur, ut hominem, quem sicut virtus regendum tuendumque suscepit, non modo non possit per patientiam custodire, sed ipsa insuper cogatur occidere. Debet quidem etiam mortem sapiens ferre patienter, sed quae accidit aliunde. Secundum istos autem si eam sibi ipse inferre compellitur, profecto fatendum est eis non solum mala, sed intolerabilia etiam mala esse, quae hoc eum perpetrare compellunt. Vita igitur, quae istorum tam 25 magnorum tamque gravium malorum aut premitur oneribus aut subiacet casibus, nullo modo beata diceretur, si homines, qui hoc dicunt, sicut victi malis ingravescentibus, cum sibi ingerunt mortem, cedunt infelicitati, ita victi certis rationibus, cum quaerunt beatam vitam, dignarentur cedere veritati et non sibi putarent in ista mortalitate fine summi boni esse gaudendum, ubi virtutes ipsae, quibus hic certe nihil melius atque utilius in homine reperitur, quanto maiora sunt adiutoria contra vim peri-

culorum laborum dolorum, tanto fideliora testimonia miseriarum. Si enim verae virtutes sunt, quae nisi in eis, quibus vera inest pietas, esse non possunt: non se profitentur hoc posse, ut nullas misérias patiantur homines, 5 in quibus sunt (neque enim mendaces sunt verae virtutes, ut hoc profiteantur), sed ut vita humana, quae tot et tantis huius saeculi malis esse cogitur misera, spe futuri saeculi sit beata, sicut et salva. Quo modo enim beata est, quae nondum salva est? Unde et apostolus 10 Paulus non de hominibus imprudentibus inpatientibus, intemperantibus et iniquis, sed de his, qui secundum veram pietatem viverent et ideo virtutes, quas haberent, veras haberent, ait: *Spe enim salvi facti sumus. Spes autem quae videtur, non est spes. Quod enim videt quis, quid 15 et sperat? Si autem quod non videmus speramus, per patientiam expectamus.* Sicut ergo spe salvi, ita spe beati facti sumus, et sicut salutem, ita beatitudinem non iam tenemus praesentem, sed expectamus futuram, et hoc *per patientiam*; quia in malis sumus, quae patienter 20 tolerare debemus, donec ad illa veniamus bona, ubi omnia erunt, quibus ineffabiliter delectemur, nihil erit autem, quod iam tolerare debeamus. Talis salus, quae in futuro erit saeculo, ipsa erit etiam finalis beatitudo. Quam beatitudinem isti philosophi, quoniam non videntes nolunt 25 credere, hic sibi conantur falsissimam fabricare, quanto superbiore, tanto mendaciore virtute.

## CAPUT V.

*De sociali vita, quae, cum maxime expetenda sit, multis offensionibus saepe subvertitur.*

30 Quod autem socialem vitam volunt esse sapientis, nos multo amplius adprobamus. Nam unde ista Dei civitas,

16) Rom. 8, 24 sq.

---

14 uidet quis *mss*; quis videt *v* || quid et sperat *R*; quid sperat *Av* (cf. 96, 28; vol. I, 441, 19); quid speratur *L*



de qua huius operis ecce iam undevicensimum librum versamus in manibus, vel inchoaretur exortu vel progredetur excursu vel adprehenderet debitos fines, si non esset socialis vita sanctorum? Sed in huius mortalitatis aerumna quot et quantis abundet malis humana societas, 5 quis enumerare valeat? quis aestimare sufficiat? Audiant apud comicos suos hominem cum sensu atque consensu omnium hominum dicere:

Duxi uxorem; quam ibi miseriam vidi! Nati filii,  
Alia cura.

10

Quid itidem illa, quae in amore vitia commemorat idem Terentius, „iniuriae suspiciones, inimicitiae bellum, pax rursus“: nonne res humanas ubique impleverunt? nonne et in amicorum honestis amoribus plerumque contingunt? nonne his usquequaque plenae sunt res humanae, ubi 15 iniurias suspiciones, inimicitias bellum mala certa sentimus; pacem vero incertum bonum, quoniam corda eorum, cum quibus eam tenere volumus, ignoramus, et si hodie nosse possemus, qualia cras futura essent utique nesciremus. Qui porro inter se amiciores solent esse vel debent, 20 quam qui una etiam continentur domo? Et tamen quis inde securus est, cum tanta saepe mala ex eorum occultis insidiis extiterint, tanto amariora, quanto pax dulcior fuit, quae vera putata est, cum astutissime fingeretur? Propter quod omnium pectora sic attingit, ut cogat in 25 gemitum, quod ait Tullius: „Nullae sunt occultiores insidiae quam hae, quae latent in simulatione officii aut in aliquo necessitudinis nomine. Nam eum, qui palam est adversarius, facile cavendo vitare possis; hoc vero occultum intestinum ac domesticum malum non solum existit, 30 verum etiam opprimit, antequam prospicere atque explorare potueris.“ Propter quod etiam divina vox illa: *Et inimici hominis domestici eius* cum magno dolore cordis

10) Ter. Ad. 5, 4, 13 sq. 13) Eun. 1, 1, 14 sq. 32) Verr. act. 2, 1, 15. 33) Mt. 10, 36.

auditur, quia, etsi quisque tam fortis sit, ut aequo animo  
 perferat, vel tam vigilans, ut provido consilio caveat, quae  
 adversus eum molitur amicitia simulata, eorum tamen  
 hominum perfidorum malo, cum eos esse pessimos experi-  
 5 tur, si ipse bonus est, graviter excrucietur necesse est,  
 sive semper mali fuerint et se bonos finxerint, sive in  
 istam malitiam ex bonitate mutati sint. Si ergo domus,  
 commune perfugium in his malis humani generis, tuta  
 non est, quid civitas, quae quanto maior est, tanto forum  
 10 eius litibus et civilibus et criminalibus plenius, etiamsi  
 quiescant non solum turbulentae, verum saepius et cruen-  
 tae seditiones ac bella civilia, a quorum eventis sunt ali-  
 quando liberae civitates, a periculis numquam?

## CAPUT VI.

15 *De errore humanorum iudiciorum, cum veritas latet.*

Quid ipsa iudicia hominum de hominibus, quae civi-  
 tatibus in quantalibet pace manentibus deesse non pos-  
 sunt, qualia putamus esse, quam misera, quam dolenda?  
 Quando quidem hi iudicant, qui conscientias eorum, de  
 20 quibus iudicant, cernere nequeunt. Unde saepe cogun-  
 tur tormentis innocentium testium ad alienam causam  
 pertinentem quaerere veritatem. Quid cum in sua causa  
 quisque torquetur et, cum quaeritur utrum sit nocens,  
 cruciatur et innocens luit pro incerto scelere certissimas  
 25 poenas, non quia illud commisisse detegitur, sed quia  
 non commisisse nescitur? Ac per hoc ignorantia iudicis  
 plerumque est calamitas innocentis. Et quod est intolera-  
 bilius magisque plangendum rigandumque, si fieri possit,  
 fontibus lacrimarum, cum propterea iudex torqueat accu-  
 30 satum, ne occidat nesciens innocentem, fit per ignoran-  
 tiae miseriam, ut et tortum et innocentem occidat, quem  
 ne innocentem occideret torserat. Si enim secundum  
 istorum sapientiam elegerit ex hac vita fugere quam

diutius illa sustinere tormenta: quod non commisit, commisisse se dicit. Quo damnato et occiso, utrum nocentem an innocentem iudex occiderit, adhuc nescit, quem ne innocentem nesciens occideret torsit; ac per hoc innocentem et ut sciret torsit, et dum nesciret occidit. In 5 his tenebris vitae socialis sedebit iudex ille sapiens an non audebit? Sedebit plane. Constringit enim eum et ad hoc officium pertrahit humana societas, quam deserere nefas ducit. Hoc enim nefas esse non ducit, quod testes innocentes in causis torquentur alienis; quod hi, qui arguuntur, vi doloris plerumque superati et de se falsa confessi etiam puniuntur innocentes, cum iam torti fuerint innocentes; quod, etsi non morte puniantur, in ipsis vel ex ipsis tormentis plerumque moriuntur; quod aliquando et ipsi, qui arguunt, humanae societati fortasse, ne crimina impunita sint, prodesse cupientes et mentientibus 15 testibus reoque ipso contra tormenta durante inmaniter nec fatente probare quod obiciunt non valentes, quamvis vera obiecerint, a iudice nesciente damnantur. Haec tot et tanta mala non deputat esse peccata; non enim haec 20 facit sapiens iudex nocendi voluntate, sed necessitate nesciendi, et tamen, quia cogit humana societas, necessitate etiam iudicandi. Haec est ergo quam dicimus miseria certe hominis, etsi non malitia sapientis. An vero necessitate nesciendi atque iudicandi torquet insontes, 25 punit insontes, et parum est illi, quod non est reus, si non sit insuper et beatus? Quanto consideratius et homine dignius agnoscit in ista necessitate miseriam eamque odit in se et, si pie sapit, clamat ad Deum: *De necessitatibus meis erue me!* 30

30) Ps. 24, 17.

7 audebit mss; sedebit v

## CAPUT VII.

*De diversitate linguarum, qua societas hominum dirimitur,  
et de miseria bellorum, etiam quae iusta dicuntur.*

Post civitatem vel urbem sequitur orbis terrae, in  
5 quo tertium gradum ponunt societatis humanae, incipien-  
tes a domo atque inde ad urbem, deinde ad orbem pro-  
grediendo venientes; qui utique, sicut aquarum congeries,  
quanto maior est, tanto periculis plenior. In quo pri-  
mum linguarum diversitas hominem alienat ab homine.  
10 Nam si duo sibimet invicem fiant obviam neque prae-  
terire, sed simul esse aliqua necessitate cogantur, quo-  
rum neuter linguam novit alterius: facilius sibi muta  
animalia, etiam diversi generis, quam illi, cum sint homi-  
nes ambo, sociantur. Quando enim quae sentiunt inter  
15 se communicare non possunt propter solam diversitatem  
linguae, nihil prodest ad consociandos homines tanta si-  
militudo naturae; ita ut libentius homo sit cum cane suo  
quam cum homine alieno. At enim opera data est, ut  
imperiosa civitas non solum iugum, verum etiam linguam  
20 suam domitis gentibus per pacem societatis inponeret, per  
quam non deesset, immo et abundaret etiam interpretum  
copia. Verum est; sed hoc quam multis et quam gran-  
dibus bellis, quanta strage hominum, quanta effusione  
humani sanguinis comparatum est? Quibus transactis,  
25 non est tamen eorundem malorum finita miseria. Quam-  
vis enim non defuerint neque desint hostes exterae natio-  
nes, contra quas semper bella gesta sunt et geruntur:  
tamen etiam ipsa imperii latitudo peperit peioris generis  
bella, socialia scilicet et civilia, quibus miserabilius quati-  
30 tur humanum genus, sive cum belligeratur, ut aliquando  
conquiescant, sive cum timetur, ne rursus exsurgant.  
Quorum malorum multas et multiplices clades, duras et  
diras necessitates si ut dignum est eloqui velim, quam-



quam nequaquam sicut res postulat possim: quis erit prolixae disputationis modus? Sed sapiens, inquiunt, iusta bella gesturus est. Quasi non, si se hominem meminit, multo magis dolebit iustorum necessitatem sibi exitisse bellorum, quia nisi iusta essent, ei gerenda non essent, 5 ac per hoc sapienti nulla bella essent. Iniquitas enim partis adversae iusta bella ingerit gerenda sapienti; quae iniquitas utique homini est dolenda, quia hominum est, etsi nulla ex ea bellandi necessitas nasceretur. Haec itaque mala tam magna, tam horrenda, tam saeva quisquis 10 cum dolore considerat, miseriam fateatur; quisquis autem vel patitur ea sine animi dolore vel cogitat, multo utique miserior ideo se putat beatum, quia et humanum perdidit sensum.

## CAPUT VIII.

15

*Quod amicitia bonorum segura esse non possit, dum a periculis, quae in hac vita sunt, trepidari necesse sit.*

Si autem non contingat quaedam ignorantia similis dementiae, quae tamen in huius vitae misera condicione saepe contingit, ut credatur vel amicus esse, qui inimicus 20 est, vel inimicus, qui amicus est: quid nos consolatur in hac humana societate erroribus aerumnisque plenissima nisi fides non ficta et mutua dilectio verorum et bonorum amicorum? Quos quanto plures et in locis pluribus habemus, tanto longius latiusque metuimus, ne quid 25 eis contingat mali de tantis malorum aggeribus huius saeculi. Non enim tantummodo solliciti sumus, ne fame, ne bellis, ne morbis, ne captivitatibus affligantur, ne in eadem servitute talia patiantur, qualia nec cogitare sufficimus; verum etiam, ubi timor est multo amarior, ne in 30 perfidiam malitiam nequitiamque mutantur. Et quando ista contingunt (tanto utique plura, quanto illi sunt plures)

et in nostram notitiam perferuntur, quibus cor nostrum flagris uratur, quis potest, nisi qui talia sentit, advertere? Mortuos quippe audire malle-  
 5 mus, quamvis et hoc sine dolore non possimus audire. Quorum enim nos vita pro-  
 pter amicitiae solacia delectabat, unde fieri potest, ut eorum mors nullam nobis ingerat maestitudinem? Quam  
 qui prohibet, prohibeat, si potest, amica conloquia, interd-  
 icat amicalem vel intercidat affectum, humanarum omnium  
 necessitudinum vincula mentis inmiti stupore disrumpat  
 10 aut sic eis utendum censeat, ut nulla ex eis animum dulcedo perfundat. Quod si fieri nullo modo potest, etiam  
 hoc quo pacto futurum est, ut eius nobis amara mors non sit, cuius dulcis est vita? Hinc enim est et luctus  
 quoddam non inhumani cordis quasi vulnus aut ulcus,  
 15 cui sanando adhibentur officiosae consolationes. Non enim propterea non est quod sanetur, quoniam quanto est ani-  
 mus melior, tanto in eo citius faciliusque sanatur. Cum igitur etiam de carissimorum mortibus, maxime quorum  
 sunt humanae societati officia necessaria, nunc mitius,  
 20 nunc asperius affligatur vita mortalium: mortuos tamen eos, quos diligimus, quam vel a fide vel a bonis moribus lapsos, hoc est in ipsa anima mortuos, audire seu videre  
 malle-  
 mus. Qua ingenti materia malorum plena est terra, propter quod scriptum est: *Numquid non temptatio est*  
 25 *vita humana super terram?* et propter quod ipse Domi-  
 nus ait: *Vae mundo ab scandalis*, et iterum: *Quoniam abundavit, inquit, iniquitas, refrigescet caritas multorum.*  
 Ex quo fit, ut bonis amicis mortuis gratulemur et, cum mors eorum nos contristet, ipsa nos certius consoletur,  
 30 quoniam caruerunt malis, quibus in hac vita etiam boni homines vel conteruntur vel depravantur vel in utroque periclitantur.

25) Iob 7, 1. 26) Mt. 18, 7. 27) Ib. 24, 12.

---

9 inmitis mentis A || 16 quod] qui A || 25 ipse om. A

## CAPUT IX.

*De amicitia sanctorum angelorum, quae homini in hoc mundo non potest esse manifesta propter fallaciam daemonum, in quos inciderunt, qui multos sibi deos colendos putarunt.*

5

In societate vero sanctorum angelorum, quam philosophi illi, qui nobis deos amicos esse voluerunt, quarto constituerunt loco, velut ad mundum venientes ab orbe terrarum, ut sic quodam modo complecterentur et caelum, nullo modo quidem metuimus, ne tales amici vel morte nos sua vel depravatione contristent. Sed quia nobis non ea, qua homines, familiaritate miscentur (quod etiam ipsum ad aerumnas huius pertinet vitae) et aliquando Satanas, sicut legimus, transfigurat se sicut angelum lucis ad temptandos eos, quos ita vel erudiri opus est vel decipi iustum est: magna Dei misericordia necessaria est, ne quisquam, cum bonos angelos amicos se habere putat, habeat malos daemones fictos amicos, eosque tanto nocentiores, quanto astutiores ac fallaciores, patiatur inimicos. Et cui magna ista Dei misericordia necessaria est nisi magnae humanae miseriae, quae ignorantia tanta premitur, ut facile istorum simulatione fallatur? Et illos quidem philosophos in impia civitate, qui deos sibi amicos esse dixerunt, in daemones malignos incidisse certissimum est, quibus tota ipsa civitas subditur, aeternum cum eis habitura supplicium. Ex eorum quippe sacris vel potius sacrilegiis, quibus eos colendos, et ex ludis inmundissimis, ubi eorum crimina celebrantur, quibus eos placandos putaverunt eisdem ipsis auctoribus et

15) 2. Cor. 11, 14.

14 sicut *R Sangerm. Clarom.*; ut *A Fuld.*; in *L fragm. Fris. Tertull. Amiat. Sinait. Vat.* (cf. vol. I, 92, 8; l. 21 c. 6); velut *Parr.* (?) v (cf. vol. I, 418, 8)

exactoribus talium tantorumque dedecorum, satis ab eis qui colantur apertum est.

## CAPUT X.

*Quis fructus sanctis de superata huius vitae temptatione pariat.*

5

Sed neque sancti et fideles unius veri Dei summique cultores ab eorum fallaciis et multiformi temptatione securi sunt. In hoc enim loco infirmitatis et diebus malignis etiam ista sollicitudo non est inutilis, ut illa securitas, ubi pax plenissima atque certissima est, desiderio ferventiore quaeratur. Ibi enim erunt naturae munera, hoc est, quae naturae nostrae ab omnium naturarum creatore donantur, non solum bona, verum etiam sempiterna, non solum in animo, qui sanatur per sapientiam, 15 verum etiam in corpore, quod resurrectione renovabitur; ibi virtutes, non contra ulla vitia vel mala quaecumque certantes, sed habentes victoriae praemium aeternam pacem, quam nullus adversarius inquietet. Ipsa est enim beatitudo finalis, ipse perfectionis finis, qui consumentem 20 non habet finem. Hic autem dicimur quidem beati, quando pacem habemus, quantulumcumque hic haberi potest in vita bona; sed haec beatitudo illi, quam finalem dicimus, beatitudini comparata prorsus miseria reperitur. Hanc ergo pacem, qualis hic potest esse, mortales homines 25 in rebus mortalibus quando habemus, si recte vivimus, bonis eius recte utitur virtus; quando vero eam non habemus, etiam malis, quae homo patitur, bene utitur virtus. Sed tunc est vera virtus, quando et omnia bona, quibus bene utitur, et quidquid in bono usu bonorum et 30 malorum facit, et se ipsam ad eum finem refert, ubi nobis talis et tanta pax erit, qua melior et maior esse non possit.



## CAPUT XI.

*De beatitudine pacis aeternae, in qua sanctis finis est,  
id est vera perfectio.*

Quapropter possemus dicere fines bonorum nostro-  
rum esse pacem, sicut aeternam diximus vitam, praeser- 5  
tim quia ipsi civitati Dei, de qua nobis est ista operosis-  
sima disputatio, in sancto dicitur psalmo: *Lauda Hierusalem  
Dominum, conlauda Deum tuum Sion; quoniam confir-*  
*mavit seras portarum tuarum, benedixit filios tuos in te,*  
*qui posuit fines tuos pacem.* Quando enim confirmatae 10  
fuerint serae portarum eius, iam in illam nullus intrabit  
nec ab illa ullus exiit. Ac per hoc fines eius eam de-  
bemus hic intellegere pacem, quam volumus demonstrare  
finalem. Nam et ipsius civitatis mysticum nomen, id est  
Hierusalem, quod et ante iam diximus, visio pacis inter- 15  
pretatur. Sed quoniam pacis nomen etiam in his rebus  
mortalibus frequentatur, ubi utique non est vita aeterna,  
propterea finem civitatis huius, ubi erit summum bonum  
eius, aeternam vitam maluimus commemorare quam pacem.  
De quo fine apostolus ait: *Nunc vero liberati a peccato,* 20  
*servi autem facti Deo, habetis fructum vestrum in sancti-*  
*ficationem, finem vero vitam aeternam.* Sed rursus quia  
vita aeterna ab eis, qui familiaritatem non habent cum  
scripturis sanctis, potest accipi etiam malorum vita, vel  
secundum quosdam etiam philosophos propter animae in- 25  
mortalitatem vel secundum etiam fidem nostram propter  
poenas interminabiles impiorum, qui utique in aeternum  
cruciari non poterunt, nisi etiam vixerint in aeternum:  
profecto finis civitatis huius, in quo summum habebit  
bonum, vel pax in vita aeterna vel vita aeterna in pace 30

10) Ps. 146, 12 sqq. 22) Rom. 6, 22.

---

4 possemus *RA* (cf. *quod sequitur*: Sed quoniam etc.); pos-  
sumus *Lv* || 5 aeternam esse *v* || 23 ab his *v*

dicendus est, ut facilius ab omnibus possit intellegi. Tantum est enim pacis bonum, ut etiam in rebus terrenis atque mortalibus nihil gratius soleat audiri, nihil desiderabilius concupisci, nihil postremo possit melius inveniri.

5 De quo si aliquanto diutius loqui voluerimus, non erimus, quantum arbitror, onerosi legentibus, et propter finem civitatis huius, de qua nobis sermo est, et propter ipsam dulcedinem pacis, quae omnibus cara est.

## CAPUT XII.

10 *Quod etiam bellantium saevitia omnesque hominum inquietudines ad pacis finem cupiant pervenire, sine cuius appetitu nulla natura sit.*

Quod mecum quisquis res humanas naturamque communem utcumque intuetur agnoscit; sicut enim nemo est

15 qui gaudere nolit, ita nemo est qui pacem habere nolit. Quando quidem et ipsi, qui bella volunt, nihil aliud quam vincere volunt; ad gloriosam ergo pacem bellando cupiunt pervenire. Nam quid est aliud victoria nisi subiectio repugnantium? quod cum factum fuerit, pax erit. Pacis

20 igitur intentione geruntur et bella, ab his etiam, qui virtutem bellicam student exercere imperando atque pugnando. Unde pacem constat belli esse optabilem finem. Omnis enim homo etiam belligerando pacem requirit; nemo autem bellum pacificando. Nam et illi qui pacem,

25 in qua sunt, perturbari volunt, non pacem oderunt, sed eam pro arbitrio suo cupiunt commutari. Non ergo ut sit pax nolunt, sed ut ea sit quam volunt. Denique etsi per seditionem se ab aliis separaverint, cum eis ipsis conspiratis vel coniuratis suis nisi qualemcumque speciem

30 pacis teneant, non efficiunt quod intendunt. Proinde latrones ipsi, ut vehementius et tutius infesti sint paci

---

13 *sq.* quod mecum . . sicut enim nemo *R*; quod enim mecum . . sicut nemo *ALParr.* (?) *v*

ceterorum, pacem volunt habere sociorum. Sed etsi unus sit tam praepollens viribus et conscios ita cavens, ut nulli socio se committat solusque insidians et praevalens quibus potuerit oppressis et extinctis praedas agat, cum eis certe, quos occidere non potest et quos vult latere 5 quod facit, qualemcumque umbram pacis tenet. In domo autem sua cum uxore et cum filiis, et si quos alios illic habet, studet profecto esse pacatus; eis quippe ad nutum obtemperantibus sine dubio delectatur. Nam si non fiat, indignatur corripit vindicat et domus suae pacem, si ita 10 necesse sit, etiam saeviendo componit, quam sentit esse non posse, nisi cuidam principio, quod ipse in domo sua est, cetera in eadem domestica societate subiecta sint. Ideoque si offerretur ei servitus plurium, vel civitatis vel gentis, ita ut sic ei servirent, quem ad modum sibi domi 15 suae serviri volebat: non se iam latronem latebris conderet, sed regem conspicuum sublimaret, cum eadem in illo cupiditas et malitia permaneret. Pacem itaque cum suis omnes habere cupiunt, quos ad arbitrium suum volunt vivere. Nam et cum quibus bellum gerunt, suos 20 facere, si possint, volunt eisque subiectis leges suae pacis inponere.

Sed faciamus aliquem, qualem canit poetica et fabulosa narratio, quem fortasse propter ipsam insociabilem feritatem semihominem quam hominem dicere maluerunt. 25 Quamvis ergo huius regnum dirae speluncae fuerit solitudo tamque malitia singularis, ut ex hac ei nomen inventum sit (Graece namque malus κακὸς dicitur, quod ille vocabatur), nulla coniux ei blandum ferret referretque sermonem, nullis filiis vel adluderet parvulis vel grandiusculis imperaret, nullo amici conloquio frueretur, nec Vulcani patris, quo vel hinc tantum non parum felicior

---

1 Sed *om.* *R*<sup>1</sup> || 2 conscios *RAv*; conscius *Lfg*; consocios *ae* || 28 nam malus Graece *v* || 32 parum = *paulum*; *cf. vol. I, 85, 19; 152, 5*

fuit, quia tale monstrum ipse non genuit; nihil cuiquam daret, sed a quo posset quidquid vellet et quando posset quem vellet auferret: tamen in ipsa sua spelunca solitaria, cuius, ut describitur, semper recenti caede tepebat  
 5 humus, nihil aliud quam pacem volebat, in qua nemo illi molestus esset, nec eius quietem vis ullius terrorve turbaret. Cum corpore denique suo pacem habere cupiebat, et quantum habebat, tantum bene illi erat. Quando quidem membris obtemperantibus imperabat, et ut suam  
 10 mortalitatem adversum se ex indigentia rebellantem ac seditionem famis ad dissociandam atque excludendam de corpore animam concitantem quanta posset festinatione pacaret, rapiebat necabat vorabat et quamvis inmanis ac ferus paci tamen suae vitae ac salutis inmaniter et fero-  
 15 citer consulebat; ac per hoc si pacem, quam in sua spelunca atque in se ipso habere satis agebat, etiam cum aliis habere vellet, nec malus nec monstrum nec semihomo vocaretur. Aut si eius corporis forma et atrorum ignium vomitus ab eo deterrebat hominum societatem,  
 20 forte non nocendi cupiditate, sed vivendi necessitate saeviebat. Verum iste non fuerit vel, quod magis credendum est, talis non fuerit, qualis poetica vanitate describitur; nisi enim nimis accusaretur Cacus, parum Hercules laudaretur. Talis ergo homo sive semihomo melius, ut  
 25 dixi, creditur non fuisse, sicut multa figmenta poetarum. Ipsae enim saevissimae ferae, unde ille partem habuit feritatis (nam et semiferus dictus est), genus proprium quadam pace custodiunt, coeundo gignendo pariendo, fetus fovendo atque nutriendo, cum sint pleraeque insociabiles  
 30 et solivagae; non scilicet ut oves cervi columbae sturni apes, sed ut leones lupi vulpes aquilae noctuae. Quae enim tigris non filiis suis mitis inmurmurat et pacata

5) Verg. Aen. 8, 195 sq. 27) Aen. 8, 267.

---

3 quem *Rbf*; cum *ALg*; et quantum *ev* || 31 lupi *A* (*vol. I*, 548, 31); *om. RLv*



feritate blanditur? Quis milvus, quantumlibet solitarius rapinis circumvolet, non coniugium copulat, nidum congerit, ova confovet, pullos alit et quasi cum sua matre familias societatem domesticam quanta potest pace conservat? Quanto magis homo fertur quodam modo naturae 5 suae legibus ad ineundam societatem pacemque cum hominibus, quantum in ipso est, omnibus obtinendam, cum etiam mali pro suorum pace belligerent omnesque, si possint, suos facere velint, ut uni cuncti et cuncta deserviant; quo pacto, nisi in eius pacem vel amando vel 10 timendo consentiant? Sic enim superbia perverse imitatur Deum. Odit namque cum sociis aequalitatem sub illo, sed inponere vult sociis dominationem suam pro illo. Odit ergo iustam pacem Dei et amat iniquam pacem suam. Non amare tamen qualemcumque pacem nullo modo potest. 15 Nullius quippe vitium ita contra naturam est, ut naturae deleat etiam extrema vestigia.

Itaque pacem iniquorum in pacis comparatione iustorum ille videt nec pacem esse dicendam, qui novit praepondere recta pravis et ordinata perversis. Quod autem 20 perversum est, etiam hoc necesse est ut in aliqua et ex aliqua et cum aliqua rerum parte pacatum sit, in quibus est vel ex quibus constat; alioquin nihil esset omnino. Velut si quisquam capite deorsum pendeat, perversus est utique situs corporis et ordo membrorum, quia id, quod 25 desuper esse natura postulat, subter est, et quod illa subter vult esse, desuper factum est; conturbavit carnis pacem ista perversitas et ideo molesta est: verum tamen anima corpori suo pacata est et pro eius salute satagit, et ideo est qui doleat; quae si molestiis eius exclusa dis- 30 cesserit, quamdiu compago membrorum manet, non est sine quadam partium pace quod remanet, et ideo est adhuc qui pendeat. Et quod terrenum corpus in terram nititur et vinculo quo suspensum est renititur, in suae

pacis ordinem tendit et locum quo requiescat quodam  
 modo voce ponderis poscit, iamque exanime ac sine ullo  
 sensu a pace tamen naturali sui ordinis non recedit, vel  
 cum tenet eam, vel cum fertur ad eam. Si enim adhi-  
 5 beantur medicamenta atque curatio, quae formam cada-  
 veris dissolvi dilabique non sinat, adhuc pax quaedam  
 partes partibus iungit totamque molem adplicat terreno  
 et convenienti ac per hoc pacato loco. Si autem nulla  
 adhibeatur cura condendi, sed naturali cursui relinquatur,  
 10 tamdiu quasi tumultuatur dissidentibus exhalationibus et  
 nostro inconvenientibus sensui (id enim est quod in  
 putore sentitur), donec mundi conveniat elementis et in  
 eorum pacem paulatim particulatimque discedat. Nullo  
 modo tamen inde aliquid legibus summi illius creatoris  
 15 ordinatorisque subtrahitur, a quo pax universitatis admi-  
 nistratur; quia, etsi de cadavere maioris animantis ani-  
 malia minuta nascentur, eadem lege creatoris quaeque  
 corpuscula in salutis pace suis animulis serviunt; etsi  
 mortuorum carnes ab aliis animalibus devorentur, easdem  
 20 leges per cuncta diffusas ad salutem generis cuiusque  
 mortalium congrua congruis pacificantes, quaqua versum  
 trahantur et rebus quibuscumque iungantur et in res  
 quaslibet convertantur et commutentur, inveniunt.

### CAPUT XIII.

25 *De pace universali, quae inter quaslibet perturbationes  
 privari non potest lege naturae, dum sub iusto iudice  
 ad id quisque pervenit ordinatione, quod meruit  
 voluntate.*

Pax itaque corporis est ordinata temperatura par-  
 30 tium, pax animae irrationalis ordinata requies appetitio-  
 num, pax animae rationalis ordinata cognitionis actionis-

---

8 loco pacato v || 9 condendi mss (vol. I, 24, 16); con-  
 diendi v

que consensio, pax corporis et animae ordinata vita et salus animantis, pax hominis mortalis et Dei ordinata in fide sub aeterna lege oboedientia, pax hominum ordinata concordia, pax domus ordinata imperandi atque oboediendi concordia cohabitantium, pax civitatis ordinata imperandi 5 atque oboediendi concordia civium, pax caelestis civitatis ordinatissima et concordissima societas fruendi Deo et invicem in Deo, pax omnium rerum tranquillitas ordinis. Ordo est parium dispariumque rerum sua cuique loca tribuens dispositio. Proinde miseri, quia, in quantum 10 miseri sunt, utique in pace non sunt, tranquillitate quidem ordinis carent, ubi perturbatio nulla est; verum tamen quia merito iustequae sunt miseri, in ea quoque ipsa miseria sua praeter ordinem esse non possunt; non quidem coniuncti beatis, sed ab eis tamen ordinis lege 15 seiuncti. Qui cum sine perturbatione sunt, rebus, in quibus sunt, quantacumque congruentia coaptantur; ac per hoc inest eis ordinis nonnulla tranquillitas, inest ergo nonnulla pax. Verum ideo miseri sunt, quia, etsi in aliqua securitate non dolent, non tamen ibi sunt, ubi se- 20 curi esse ac dolere non debeant; miserieiores autem, si pax eis cum ipsa lege non est, qua naturalis ordo administratur. Cum autem dolent, ex qua parte dolent, pacis perturbatio facta est; in illa vero adhuc pax est, in qua nec dolor urit nec compago ipsa dissolvitur. Sic- 25 ut ergo est quaedam vita sine dolore, dolor autem sine aliqua vita esse non potest: sic est quaedam pax sine ullo bello, bellum vero esse sine aliqua pace non potest; non secundum id, quod bellum est, sed secundum id, quod ab eis vel in eis geritur, quae aliquae naturae sunt; 30 quod nullo modo essent, si non qualicumque pace subsisterent.

\* Quapropter est natura, in qua nullum malum est vel etiam in qua nullum esse malum potest; esse autem na-

tura, in qua nullum bonum sit, non potest. Proinde nec ipsius diaboli natura, in quantum natura est, malum est; sed perversitas eam malam facit. Itaque in veritate non stetit, sed veritatis iudicium non evasit; in ordinis tran-  
5 quillitate non mansit, nec ideo tamen a potestate ordinato-  
toris effugit. Bonum Dei, quod illi est in natura, non eum subtrahit iustitiae Dei, qua ordinatur in poena; nec ibi Deus bonum insequitur quod creavit, sed malum quod ille commisit. Neque enim totum aufert quod naturae  
10 dedit, sed aliquid adimit, aliquid relinquit, ut sit qui doleat quod ademit. Et ipse dolor testimonium est boni adempti et boni relictī. Nisi enim bonum relictum esset, bonum amissum dolere non posset. Nam qui peccat, peior est, si laetatur in damno aequitatis; qui vero cru-  
15 ciatur, si nihil inde adquirat boni, dolet damnum salutis. Et quoniam aequitas ac salus utrumque bonum est boni-  
que amissione dolendum est potius quam laetandum (si tamen non sit compensatio melioris; melior est autem animi aequitas quam corporis sanitas): profecto convenien-  
20 tius iniustus dolet in supplicio, quam laetatus est in delicto. Sicut ergo laetitia deserti boni in peccato testis est voluntatis malae, ita dolor amissi boni in supplicio testis est naturae bonae. Qui enim dolet amissam naturae suae pacem, ex aliquibus reliquiis pacis id dolet, quibus  
25 fit, ut sibi amica natura sit. Hoc autem in extremo sup-  
plicio recte fit, ut iniqui et impii naturalium bonorum damna in cruciatibus defleant, sentientes eorum ablatorem iustissimum Deum, quem contempserunt benignissimum largitorem. Deus ergo naturarum omnium sapientissimus  
30 conditor et iustissimus ordinator, qui terrenorum orna-  
mentorum maximum instituit mortale genus humanum, dedit hominibus quaedam bona huic vitae congrua, id est pacem temporalem pro modulo mortalis vitae in ipsa

4) Io. 8, 44.

10 ademit . . reliquid *R* || 11 ademit *mss*; adimit *v*



salute et incolumitate ac societate sui generis, et quae-  
 que huic paci vel tuendae vel recuperandae necessaria  
 sunt (sicut ea, quae apte ac convenienter adiacent sensi-  
 bus, lux vox, aurae spirabiles aquae potabiles, et quidquid  
 ad alendum tegendum curandum ornandumque corpus 5  
 congruit), eo pacto aequissimo, ut, qui mortalis talibus  
 bonis paci mortalium adcommodatis recte usus fuerit, ac-  
 cipiat ampliora atque meliora, ipsam scilicet immortalitatis  
 pacem eique convenientem gloriam et honorem in vita  
 aeterna ad fruendum Deo et proximo in Deo; qui autem 10  
 perperam, nec illa accipiat et haec amittat.

## CAPUT XIV.

*De ordine ac lege sive caelesti sive terrena, per quam  
 societati humanae etiam dominando consulitur,  
 cui et consulendo servitur.* 15

Omnis igitur usus rerum temporalium refertur ad  
 fructum pacis terrenae in terrena civitate; in caelesti au-  
 tem civitate refertur ad fructum pacis aeternae. Qua-  
 propter si inrationalia essemus animantia, nihil appetere-  
 mus praeter ordinatam temperaturam partium corporis et 20  
 requiem appetitionum; nihil ergo praeter quietem carnis  
 et copiam voluptatum, ut pax corporis prodesset paci ani-  
 mae. Si enim desit pax corporis, impeditur etiam in-  
 rationalis animae pax, quia requiem appetitionum consequi  
 non potest. Utrumque autem simul ei paci prodest, quam 25  
 inter se habent anima et corpus, id est ordinatae vitae  
 ac salutis. Sicut enim pacem corporis amare se osten-  
 dunt animantia, cum fugiunt dolorem, et pacem animae,  
 cum propter explendas indigentias appetitionum volupta-  
 tem sequuntur: ita mortem fugiendo satis indicant, quan- 30  
 tum diligant pacem, qua sibi conciliantur anima et cor-

1 quaeque = quaecumque; cf. Neue II<sup>2</sup> p. 249 || 4 vox mss;  
 vox v ex coniectura Moreli || 19 inrationalia A (381, 19)

pus. Sed quia homini rationalis anima inest, totum hoc, quod habet commune cum bestiis, subdit paci animae rationalis, ut mente aliquid contempletur et secundum hoc aliquid agat, ut sit ei ordinata cognitionis actionisque consensio, quam pacem rationalis animae dixeramus. Ad hoc enim velle debet nec dolore molestari nec desiderio perturbari nec morte dissolvi, ut aliquid utile cognoscat et secundum eam cognitionem vitam moresque componat. Sed ne ipso studio cognitionis propter humanae mentis infirmitatem in pestem alicuius erroris incurrat, opus habet magisterio divino, cui certus obtemperet, et adiutorio, ut liber obtemperet. Et quoniam, quamdiu est in isto mortali corpore, peregrinatur a Domino: ambulat per fidem, non per speciem; ac per hoc omnem pacem vel corporis vel animae vel simul corporis et animae refert ad illam pacem, quae homini mortali est cum immortali Deo, ut ei sit ordinata in fide sub aeterna lege oboedientia. Iam vero quia duo praecipua praecepta, hoc est dilectionem Dei et dilectionem proximi, docet magister Deus, in quibus tria invenit homo quae diligat, Deum, se ipsum et proximum, atque ille in se diligendo non errat, qui Deum diligit: consequens est, ut etiam proximo ad diligendum Deum consulat, quem iubetur sicut se ipsum diligere (sic uxori, sic filiis, sic domesticis, sic ceteris quibus potuerit hominibus), et ad hoc sibi a proximo, si forte indiget, consuli velit; ac per hoc erit pacatus, quantum in ipso est, omni homini pace hominum, id est ordinata concordia, cuius hic ordo est, primum ut nulli noceat, deinde ut etiam prosit cui potuerit. Primitus ergo inest ei suorum cura; ad eos quippe habet opportuniorem facilioremque aditum consulendi, vel naturae ordine vel ipsius societatis humanae. Unde apostolus dicit: *Quisquis autem suis et maxime domesticis non providet, fidem denegat et est infideli deterior*. Hinc itaque etiam pax domestica oritur, id est ordinata imperandi

oboediendique concordia cohabitantium. Imperant enim, qui consulunt; sicut vir uxori, parentes filiis, domini servis. Oboediunt autem quibus consulitur; sicut mulieres maritis, filii parentibus, servi dominis. Sed in domo iusti viventis ex fide et adhuc ab illa caelesti civitate peregrinantis etiam qui imperant serviunt eis, quibus videntur imperare. Neque enim dominandi cupiditate imperant, sed officio consulendi, nec principandi superbia, sed providendi misericordia.

## CAPUT XV.

10

*De libertate naturali et de servitute, cuius prima causa peccatum est, qua homo malae voluntatis, etiamsi non est mancipium alterius hominis, servus est propriae libidinis.*

Hoc naturalis ordo praescribit, ita Deus hominem 15 condidit. Nam: *Dominetur, inquit, piscium maris et volatilium caeli et omnium reptantium, quae repunt super terram.* Rationalem factum ad imaginem suam noluit nisi inrationabilibus dominari; non hominem homini, sed hominem pecori. Inde primi iusti pastores pecorum magis quam reges hominum constituti sunt, ut etiam sic insinuaret Deus, quid postulet ordo creaturarum, quid exigit meritum peccatorum. Condicio quippe servitutis iure intellegitur inposita peccatori. Proinde nusquam scripturarum legimus servum, antequam hoc vocabulo Noe iustus 25 peccatum filii vindicaret. Nomen itaque istud culpa meruit, non natura. Origo autem vocabuli servorum in Latina lingua inde creditur ducta, quod hi, qui iure belli possent occidi, a victoribus cum servabantur servi fiebant, a servando appellati; quod etiam ipsum sine peccati merito non est. Nam et cum iustum geritur bellum, pro 30

peccato e contrario dimicatur; et omnis victoria, cum etiam malis provenit, divino iudicio victos humiliat vel emendans peccata vel puniens. Testis est homo Dei Daniel, cum in captivitate positus peccata sua et peccata  
 5 populi sui confitetur Deo et hanc esse causam illius captivitatis pio dolore testatur. Prima ergo servitutis causa peccatum est, ut homo homini condicionis vinculo subderetur; quod non fit nisi Deo iudicante, apud quem non est iniquitas et novit diversas poenas meritis distri-  
 10 buere delinquentium. Sicut autem supernus Dominus dicit: *Omnis, qui facit peccatum, servus est peccati*, ac per hoc multi quidem religiosi dominis iniquis, non tamen liberis serviunt: *A quo enim quis devictus est, huic et servus addictus est*. Et utique felicius servitur homini,  
 15 quam libidini, cum saevissimo dominatu vastet corda mortalium, ut alias omittam, libido ipsa dominandi. Homini- bus autem illo pacis ordine, quo aliis alii subiecti sunt, sicut prodest humilitas servientibus, ita nocet superbia dominantibus. Nullus autem natura, in qua prius Deus  
 20 hominem condidit, servus est hominis aut peccati. Verum et poenalis servitus ea lege ordinatur, quae naturalem ordinem conservari iubet, perturbari vetat; quia si contra eam legem non esset factum, nihil esset poenali servitute coercendum. Ideoque apostolus etiam servos monet  
 25 subditos esse dominis suis et ex animo eis cum bona voluntate servire; ut scilicet, si non possunt a dominis liberi fieri, suam servitutem ipsi quodam modo liberam faciant, non timore subdolo, sed fideli dilectione serviendo, donec transeat iniquitas et evacuetur omnis principatus  
 30 et potestas humana et sit Deus omnia in omnibus.

6) Dan. 9, 5 sqq. 11) Io. 8, 34. 14) 2. Petr. 2, 19. 26) Eph. 6, 5. 30) 1. Cor. 15, 24; 28.



## CAPUT XVI.

*De aequo iure dominandi.*

Quocirca etiamsi habuerunt servos iusti patres nostri, sic administrabant domesticam pacem, ut secundum haec temporalia bona filiorum sortem a servorum condicione 5 distinguerent; ad Deum autem colendum, in quo aeterna bona speranda sunt, omnibus domus suae membris pari dilectione consulerent. Quod naturalis ordo ita praescribit, ut nomen patrum familias hinc exortum sit et tam late vulgatum, ut etiam inique dominantes hoc se gau- 10 deant appellari. Qui autem veri patres familias sunt, omnibus in familia sua tamquam filiis ad colendum et promerendum Deum consulunt, desiderantes atque optantes venire ad caelestem domum, ubi necessarium non sit officium imperandi mortalibus, quia necessarium non erit of- 15 ficiū consulendi iam in illa immortalitate felicibus; quo donec veniatur, magis debent patres quod dominantur, quam servi tolerare quod serviunt. Si quis autem in domo per inoboedientiam domesticae paci adversatur, corripitur seu verbo seu verbere seu quolibet alio genere 20 poenae iusto atque licito, quantum societas humana concedit, pro eius qui corripitur utilitate, ut paci unde dissiluerat coaptetur. Sicut enim non est beneficentiae adiuvando efficere, ut bonum quod maius est amittatur: ita non est innocentiae parcendo sinere, ut in malum gravius 25 incidatur. Pertinet ergo ad innocentis officium, non solum nemini malum inferre, verum etiam cohibere a peccato vel punire peccatum, ut aut ipse qui plectitur corrigatur experimento, aut alii terreantur exemplo. Quia igitur hominis domus initium sive particula debet esse 30 civitatis, omne autem initium ad aliquem sui generis finem et omnis pars ad universi, cuius pars est, integritatem refertur, satis apparet esse consequens, ut ad pacem civicam pax domestica referatur, id est, ut ordinata imperandi oboediendique concordia cohabitantium refera- 35

tur ad ordinatam imperandi oboediendique concordiam civium. Ita fit, ut ex lege civitatis praecepta sumere patrem familias oporteat, quibus domum suam sic regat, ut sit paci adcommoda civitatis.

5

## CAPUT XVII.

*Unde caelestis societas cum terrena civitate pacem habeat  
et unde discordiam.*

Sed domus hominum, qui non vivunt ex fide, pacem terrenam ex huius temporalis vitae rebus commodisque  
10 sectatur; domus autem hominum ex fide viventium expectat ea, quae in futurum aeterna promissa sunt, terrenisque rebus ac temporalibus tamquam peregrina utitur, non quibus capiatur et avertatur quo tendit in Deum, sed quibus sustentetur ad facilius toleranda minimeque augenda onera corporis corruptibilis, quod adgravat animam.  
15 Idcirco rerum vitae huic mortali necessariarum utrisque hominibus et utrique domui communis est usus; sed finis utendi cuique suus proprius multumque diversus. Ita etiam terrena civitas, quae non vivit ex fide, terrenam  
20 pacem appetit in eoque defigit imperandi oboediendique concordiam civium, ut sit eis de rebus ad mortalem vitam pertinentibus humanarum quaedam compositio voluntatum. Civitas autem caelestis vel potius pars eius, quae in hac mortalitate peregrinatur et vivit ex fide, etiam ista  
25 pace necesse est utatur, donec ipsa, cui talis pax necessaria est, mortalitas transeat; ac per hoc, dum apud terrenam civitatem velut captivam vitam suae peregrinationis agit, iam promissione redemptionis et dono spiritali tamquam pignore accepto legibus terrenae civitatis, quibus  
30 haec administrantur, quae sustentandae mortali vitae ad-

15) Sap. 9, 15.

commodata sunt, obtemperare non dubitat, ut, quoniam communis est ipsa mortalitas, servetur in rebus ad eam pertinentibus inter civitatem utramque concordia. Verum quia terrena civitas habuit quosdam suos sapientes, quos divina improbat disciplina, qui vel suspicati vel decepti a 5 daemonibus crederent multos deos conciliandos esse rebus humanis atque ad eorum diversa quodam modo officia diversa subdita pertinere, ad alium corpus, ad alium animum, inque ipso corpore ad alium caput, ad alium cervicem et cetera singula ad singulos; similiter in animo 10 ad alium ingenium, ad alium doctrinam, ad alium iram, ad alium concupiscentiam; inque ipsis rebus vitae adiacentibus ad alium pecus, ad alium triticum, ad alium vinum, ad alium oleum, ad alium silvas, ad alium nummos, ad alium navigationem, ad alium bella atque victorias, ad 15 alium coniugia, ad alium partum ac fecunditatem et ad alios alia cetera; caelestis autem civitas unum Deum solum colendum nosset eique tantum modo serviendum servitute illa, quae Graece *λατρεία* dicitur et non nisi Deo debetur, fideli pietate censeret: factum est, ut religionis 20 leges cum terrena civitate non posset habere communes proque his ab ea dissentire haberet necesse atque oneri esse diversa sentientibus eorumque iras et odia et persecutionum impetus sustinere, nisi cum animos adversantium aliquando terrore suae multitudinis et semper divino 25 adiutorio propulsaret. Haec ergo caelestis civitas dum peregrinatur in terra, ex omnibus gentibus cives evocat atque in omnibus linguis peregrinam colligit societatem, non curans quidquid in moribus legibus institutisque diversum est, quibus pax terrena vel conquiritur vel tene- 30 tur, nihil eorum rescindens vel destruens, immo etiam

---

7 atque ad eorum *R*; ad quorum *Av* || 8 pertinere *R*<sup>1</sup>; pertinerent *Av* || 8 *sqq. ut editur mss*; animus . . cervix . . doctrina . . ira . . concupiscentia . . silvae . . nummi . . navigatio . . victoriae . . partus . . fecunditas *v* || 18 nosset, *quasi praecesserit* cum, *non* quia || 31 uel destr. *RL*; nec destr. *Av*

servans ac sēquens, quod licet diversum in diversis nationibus, ad unum tamen eundemque finem terrenae pacis intenditur, si religionem, qua unus summus et verus Deus colendus docetur, non impedit. Utitur ergo etiam caelestis civitas in hac sua peregrinatione pace terrena et de rebus ad mortalem hominum naturam pertinentibus humanarum voluntatum compositionem, quantum salva pietate ac religione conceditur, tuetur atque appetit eamque terrenam pacem refert ad caelestem pacem, quae vere ita  
 10 pax est, ut rationalis dumtaxat creaturae sola pax habenda atque dicenda sit, ordinatissima scilicet et concordissima societas fruendi Deo et invicem in Deo; quo cum ventum erit, non erit vita mortalis, sed plane certeque vitalis, nec corpus animale, quod, dum corrumpitur, adgravat  
 15 animam, sed spiritale sine ulla indigentia ex omni parte subditum voluntati. Hanc pacem, dum peregrinatur in fide, habet atque ex hac fide iuste vivit, cum ad illam pacem adipiscendam refert quidquid bonarum actionum gerit erga Deum et proximum, quoniam vita civitatis  
 20 utique socialis est.

## CAPUT XVIII.

*Quam diversa sit Academiae novae ambiguitas a constantia fidei Christianae.*

Quod autem adtinet ad illam differentiam, quam de  
 25 Academicis novis Varro adhibuit, quibus incerta sunt omnia, omnino civitas Dei talem dubitationem tamquam demeritiam detestatur, habens de rebus, quas mente atque ratione comprehendit, etiamsi parvam propter corpus corruptibile, quod adgravat animam (quoniam, sicut dicit  
 30 apostolus, *ex parte scimus*), tamen certissimam scientiam,

30) 1. Cor. 13, 9.



creditque sensibus in rei cuiusque evidentia, quibus per corpus animus utitur, quoniam miserabilius fallitur, qui numquam putat eis esse credendum; credit etiam scripturis sanctis et veteribus et novis, quas canonicas appellamus, unde fides ipsa concepta est, ex qua iustus vivit; 5 per quam sine dubitatione ambulamus, quamdiu peregrinamur a Domino; qua salva atque certa de quibusdam rebus, quas neque sensu neque ratione percepimus neque nobis per scripturam canonicam claruerunt nec per testes, quibus non credere absurdum est, in nostram notitiam 10 pervenerunt, sine iusta reprehensione dubitamus.

## CAPUT XIX.

*De habitu et moribus populi Christiani.*

Nihil sane ad istam pertinet civitatem quo habitu vel more vivendi, si non est contra divina praecepta, 15 istam fidem, qua pervenitur ad Deum, quisque sectetur; unde ipsos quoque philosophos, quando Christiani fiunt, non habitum vel consuetudinem victus, quae nihil impedit religionem, sed falsa dogmata mutare compellit. Unde illam quam Varro adhibuit ex Cynicis differentiam, si ni- 20 hil turpiter atque intemperanter agat, omnino non curat. Ex tribus vero illis vitae generibus, otioso, actioso et ex utroque composito, quamvis salva fide quisque possit in quolibet eorum vitam ducere et ad sempiterna praemia pervenire, interest tamen quid amore teneat veritatis, 25 quid officio caritatis inpendat. Nec sic esse quisque debet otiosus, ut in eodem otio utilitatem non cogitet proximi, nec sic actuosus, ut contemplationem non requirat Dei. In otio non iners vacatio delectare debet, sed aut inquisitio aut inventio veritatis, ut in ea quisque proficiat 30

5) Abac. 2, 4. 7) 2. Cor. 5, 6.

8 percipimus *Aabg*

et quod invenerit ne alteri invideat. In actione vero non amandus est honor in hac vita sive potentia, quoniam omnia vana sub sole, sed opus ipsum, quod per eundem honorem vel potentiam fit, si recte atque utiliter fit, id  
 5 est, ut valeat ad eam salutem subditorum, quae secundum Deum est; unde iam superius disputavimus. Propter quod ait apostolus: *Qui episcopatum desiderat, bonum opus desiderat.* Exponere voluit quid sit episcopatus, quia nomen est operis, non honoris. Graecum est enim  
 10 atque inde ductum vocabulum, quod ille qui praeficitur eis quibus praeficitur superintendit, curam scilicet eorum gerens; *σκοπὸς* quippe intentio est; ergo *ἐπισκοπεῖν*, si velimus, Latine superintendere possumus dicere, ut intellegat non se esse episcopum, qui praeesse dilexerit, non  
 15 prodesse. Itaque ab studio cognoscendae veritatis nemo prohibetur, quod ad laudabile pertinet otium; locus vero superior, sine quo regi populus non potest, etsi ita teneatur atque administretur ut decet, tamen indecenter appetitur. Quam ob rem otium sanctum quaerit caritas veri-  
 20 tatis; negotium iustum suscipit necessitas caritatis. Quam sarcinam si nullus inponit, percipiendae atque intuendae vacandum est veritati; si autem inponitur, suscipienda est propter caritatis necessitatem; sed nec sic omni modo veritatis delectatio deserenda est, ne subtrahatur illa suavi-  
 25 tas et opprimat ista necessitas.

## CAPUT XX.

*Quod cives sanctorum in vitae huius tempore spe beati sint.*

Quam ob rem summum bonum civitatis Dei cum sit  
 30 pax aeterna atque perfecta, non per quam mortales trans-

6) C. 6. 8) 1. Tim. 3, 1.

---

1 ne alteri *RAParr. plerr.*; teneat et alteri non *v* || 12 ut editur *RAL*; *ἐπὶ* quippe super, *σκοπὸς* vero intentio est *v* ||  
 15 a *v*

eant nascendo atque moriendo, sed in qua immortales  
 maneant nihil adversi omnino patiende: quis est qui illam  
 vitam vel beatissimam neget vel in eius comparatione  
 istam, quae hic agitur, quantislibet animi et corporis ex-  
 ternarumque rerum bonis plena sit, non miserrimam iudi- 5  
 cet? Quam tamen quicumque sic habet, ut eius usum  
 referat ad illius finem, quam diligit ardentissime ac fidelis-  
 sime sperat, non absurde dici etiam nunc beatus potest,  
 spe illa potius quam re ista. Res ista vero sine spe illa  
 beatitudo falsa et magna miseria est; non enim veris 10  
 animi bonis utitur, quoniam non est vera sapientia, quae  
 intentionem suam in his, quae prudenter discernit, gerit  
 fortiter, cohibet temperanter iusteque distribuit, non ad  
 illum dirigit finem, ubi erit Deus omnia in omnibus, ae-  
 ternitate certa et pace perfecta. 15

## CAPUT XXI.

*An secundum definitiones Scipionis, quae in dialogo  
 Ciceronis sunt, umquam fuerit Romana res publica.*

Quapropter nunc est locus, ut quam potero breviter  
 ac dilucide expediam, quod in secundo huius operis libro 20  
 me demonstraturum esse promisi, secundum definitiones,  
 quibus apud Ciceronem utitur Scipio in libris de re publica,  
 numquam rem publicam fuisse Romanam. Breviter enim  
 rem publicam definit esse rem populi. Quae definitio si  
 vera est, numquam fuit Romana res publica, quia num- 25  
 quam fuit res populi, quam definitionem voluit esse rei  
 publicae. Populum enim esse definivit coetum multitudi-  
 nis iuris consensu et utilitatis communione sociatum.  
 Quid autem dicat iuris consensum, disputando explicat,  
 per hoc ostendens geri sine iustitia non posse rem publi- 30  
 cam; ubi ergo iustitia vera non est, nec ius potest esse.

15) 1. Cor. 15, 28. 20) C. 21.

Quod enim iure fit, profecto iuste fit; quod autem fit iniuste, nec iure fieri potest. Non enim iura dicenda sunt vel putanda iniqua hominum constituta, cum illud etiam ipsi ius esse dicant, quod de iustitiae fonte manaverit, 5 falsumque esse, quod a quibusdam non recte sentientibus dici solet, id esse ius, quod ei, qui plus potest, utile est. Quocirca ubi non est vera iustitia, iuris consensu sociatus coetus hominum non potest esse et ideo nec populus iuxta illam Scipionis vel Ciceronis definitionem; et si non 10 populus, nec res populi, sed qualiscumque multitudinis, quae populi nomine digna non est. Ac per hoc, si res publica res est populi et populus non est, qui consensu non sociatus est iuris, non est autem ius, ubi nulla iustitia est: procul dubio colligitur, ubi iustitia non est, non 15 esse rem publicam. Iustitia porro ea virtus est, quae sua cuique distribuit. Quae igitur iustitia est hominis, quae ipsum hominem Deo vero tollit et inmundis daemonibus subdit? Hocine est sua cuique distribuere? An qui fundum aufert eius, a quo emptus est, et tradit ei, 20 qui nihil habet in eo iuris, iniustus est; et qui se ipsum aufert dominanti Deo, a quo factus est, et malignis servit spiritibus, iustus est?

Disputatur certe acerrime atque fortissime in eisdem ipsis de re publica libris adversus iniustitiam pro iustitia. 25 Et quoniam, cum prius ageretur pro iniustitiae partibus contra iustitiam et diceretur nisi per iniustitiam rem publicam stare gerique non posse, hoc veluti validissimum positum erat, iniustum esse, ut homines hominibus dominantibus serviant; quam tamen iniustitiam nisi sequatur 30 imperiosa civitas, cuius est magna res publica, non eam posse provinciis imperare: responsum est a parte iustitiae ideo iustum esse, quod talibus hominibus sit utilis servitus, et pro utilitate eorum fieri, cum recte fit, id est

---

18 Hoccine *v* || 19 eius *RAL*; ei *v* || 27 gerique *A* (389, 30; *vol. I*, 80, 14; 23; 81, 2); augerique *RLv*



cum improbis aufertur iniuriarum licentia, et domiti melius se habebunt, quia indomiti deterius se habuerunt; subditumque est, ut ista ratio firmaretur, veluti a natura sumptum nobile exemplum atque dictum est: „Cur igitur Deus homini, animus imperat corpori, ratio libidini ceteris- 5 que vitiosis animi partibus?“ Plane hoc exemplo satis edoctum est quibusdam esse utilem servitutem, et Deo quidem ut serviatur utile esse omnibus. Serviens autem Deo animus recte imperat corpori, inque ipso animo ratio Deo Domino subdita recte imperat libidini vitiisque ceteris. 10 Quapropter ubi homo Deo non servit, quid in eo putandum est esse iustitiae? quando quidem Deo non serviens nullo modo potest iuste animus corpori aut humana ratio vitiis imperare. Et si in homine tali non est ulla iustitia, procul dubio nec in hominum coetu, qui ex homini- 15 bus talibus constat. Non est hic ergo iuris ille consensus, qui hominum multitudinem populum facit, cuius res dicitur esse res publica. Nam de utilitate quid dicam, cuius etiam communione sociatus coetus hominum, sicut sese habet ista definitio, populus nuncupatur? Quamvis 20 enim, si diligenter adtendas, nec utilitas sit ulla viventium, qui vivunt impie, sicut vivit omnis, qui non servit Deo servitque daemonibus, tanto magis impiis, quanto magis sibi, cum sint inmundissimi spiritus, tamquam diis sacrificari volunt: tamen quod de iuris consensu diximus 25 satis esse arbitror, unde appareat per hanc definitionem non esse populum, cuius res publica esse dicatur, in quo iustitia non est. Si enim dicunt non spiritibus inmundis, sed diis bonis atque sanctis in sua re publica servisse Romanos: numquid eadem totiens repetenda sunt, quae 30 iam satis, immo ultra quam satis est diximus? Quis enim ad hunc locum per superiores huius operis libros pervenit, qui dubitare adhuc possit malis et impuris daemonibus servisse Romanos, nisi vel nimium stolidus vel

inpuidentissime contentiosus? Sed ut taceam quales sint, quos sacrificiis colebant: in lege veri Dei scriptum est: *Sacrificans diis eradicabitur nisi Domino tantum.* Nec bonis igitur nec malis diis sacrificari voluit, qui hoc cum  
5 tanta comminatione praecepit.

## CAPUT XXII.

*An verus sit Deus, cui Christiani serviunt, cui soli debeat sacrificari.*

Sed responderi potest: „Quis iste Deus est aut unde  
10 dignus probatur, cui deberent obtemperare Romani, ut nullum deorum praeter ipsum colerent sacrificiis?“ Magnae caecitatis est, adhuc quaerere, quis iste sit Deus. Ipse est Deus, cuius prophetae praedixerunt ista quae cernimus. Ipse est Deus, a quo responsum accepit Abraham:  
15 *In semine tuo benedicentur omnes gentes.* Quod in Christo fieri, qui secundum carnem de illo semine exortus est, idem ipsi qui remanserunt huius nominis inimici, velint nolintve, cognoscunt. Ipse est Deus, cuius divinus Spiritus per eos locutus est, quorum praedicta atque  
20 completa per ecclesiam, quam videmus totò orbe diffusam, in libris superioribus posui. Ipse est Deus, quem Varro doctissimus Romanorum Iovem putat, quamvis nesciens quid loquatur; quod tamen ideo commemorandum putavi, quoniam vir tantae scientiae nec nullum istum Deum  
25 potuit existimare nec vilem. Hunc enim eum esse credidit, quem summum putavit deum. Postremo ipse est Deus, quem doctissimus philosophorum, quamvis Christianorum acerrimus inimicus, etiam per eorum oracula, quos deos putat, deum magnum Porphyrius confitetur.

3) Exod. 22, 20. 15) Gen. 22, 18.

## CAPUT XXIII.

*Quae Porphyrius dicat oraculis deorum responsa esse de Christo.*

Nam in libris, quos ἐκ λόγιων φιλοσοφίας appellat, in quibus exequitur atque conscribit rerum ad philoso- 5  
phiam pertinentium velut divina responsa, ut ipsa verba eius, quem ad modum ex Graeca lingua in Latinam interpretata sunt, ponam: „Interroganti, inquit, quem deum placando revocare possit uxorem suam à Christianismo, haec ait versibus Apollo.“ Deinde verba velut Apollinis 10  
ista sunt: „Forte magis poteris in aqua impressis litteris scribere aut adinflans leves pinnas per aera avis volare, quam pollutae revoces impiae uxoris sensum. Pergat quo modo vult inanibus fallaciis perseverans et \* lamentari fallaciis mortuum Deum cantans, quem iudicibus recta 15  
sentientibus perditum pessima in speciosis ferro vineta mors interfecit.“ Deinde post hos versus Apollinis, qui non stante metro Latine interpretati sunt, subiunxit atque ait: „In his quidem inremediabile sententiae eorum manifestavit dicens, quoniam Iudaei suscipiunt Deum magis 20  
quam isti.“ Ecce, ubi decolorans Christum Iudaeos prae-  
posuit Christianis, confitens quod Iudaei suscipiant Deum. Sic enim exposuit versus Apollinis, ubi iudicibus recta sentientibus Christum dicit occisum, tamquam illis iuste iudicantibus merito sit ille punitus. Viderint quid de 25  
Christo vates mendax Apollinis dixerit atque iste crediderit aut fortasse vatem, quod non dixit, dixisse iste ipse

---

12 inflans AL || pennas leves v || auis RAParr. plerr.; ut auis ev || 13 peragat e || 14 perseuerans et lamentari fallaciis mortuum deum cantans RA codd. plerr. Benedictin.; perseuerans lamentari mortuum deum et cantans „regius vetus cod.“ Benedictinorum; perseverans et lamentationibus fallacissimis mortuum deum cantans v || 15 iudicibus RAL (396, 13); a iudicibus v || 23 iudic. R<sup>1</sup>; a iudic. ALv || 25 uiderint A; uiderim R; viderit v

confinxerit. Quam sibi constet vel ipsa oracula inter se faciat convenire, postea videbimus; hic tamen Iudaeos, tamquam Dei susceptores, recte dicit iudicasse de Christo, quod eum morte pessima excrucians esse censuerint.

5 Deus itaque Iudaeorum, cui perhibet testimonium, audiendus fuit dicens: *Sacrificans diis eradicabitur, nisi Domino tantum.* Sed ad manifestiora veniamus et audiamus quam magnum Deum dicat esse Iudaeorum. Item ad ea, quae interrogavit Apollinem, quid melius, verbum sive ratio an

10 lex: „Respondit, inquit, versibus haec dicens.“ Ac deinde subicit Apollinis versus, in quibus et isti sunt, ut quantum satis est inde decerpam: „In Deum vero, inquit, generatorem et in regem ante omnia, quem tremit et caelum et terra atque mare et infernorum abdita et ipsa

15 numina perhorrescunt; quorum lex est Pater, quem valde sancti honorant Hebraei.“ Tali oraculo dei sui Apollinis Porphyrius tam magnum Deum dixit Hebraeorum, ut eum et ipsa numina perhorrescant. Cum ergo Deus iste dixerit: *Sacrificans diis eradicabitur*, miror quod ipse

20 Porphyrius non perhorruerit et sacrificans diis eradicari non formidaverit.

Dicit etiam bona philosophus iste de Christo, quasi oblitus illius, de qua paulo ante locuti sumus, contumeliae suae, aut quasi in somnis dii eius maledixerint Christo

25 et evigilantes eum bonum esse cognoverint digneque laudaverint. Denique tamquam mirabile aliquid atque incredibile prolaturus: „Praeter opinionem, inquit, profecto quibusdam videatur esse quod dicturi sumus. Christum enim dii piissimum pronuntiaverunt et inmortalem factum

30 et cum bona praedicatione eius meminerunt; Christianos vero pollutos, inquit, et contaminatos et errore implicatos esse dicunt et multis talibus adversus eos blasphemias

16) Cf. Lactant. de ira Dei c. 23. 19) Exod. 22, 20.

1 quam *RAL*; quam vero *v* || 13 et cael.] et *om. R<sup>1</sup>L* || 17 dixit esse *R*



utuntur.“ Deinde subicit velut oracula deorum blasphemantium Christianos et post haec: „De Christo autem, inquit, interrogantibus si est Deus, ait Hecate: „Quoniam quidem immortalis anima post corpus [ut] incedit, nosti; a sapientia autem abscisa semper errat. Viri pietate 5 praestantissimi est illa anima; hanc colunt aliena a se veritate.“ Deinde post verba huius quasi oraculi sua ipse contexens: „Piissimum igitur virum, inquit, eum dixit et eius animam, sicut et aliorum piorum, post obitum immortalitate dignatam et hanc colere Christianos ignoran- 10 tes.“ „Interrogantibus autem, inquit: Cur ergo damnatus est? oraculo respondit dea: Corpus quidem debilitantibus tormentis semper oppositum est; anima autem piorum caelesti sedi insidet. Illa vero anima aliis animabus fataliter dedit, quibus fata non adnuerunt deorum dona ob- 15 tinere neque habere Iovis immortalis agnitionem, errore implicari. Propterea ergo diis exosi, quia, quibus fato non fuit nosse Deum nec dona ab diis accipere, his fataliter dedit iste errore implicari. Ipse vero pius et in caelum, sicut pii, concessit. Itaque hunc quidem non 20 blasphemabis, misereberis autem hominum dementiam, ex eo in eis facile praecepsque periculum.“

Quis ita stultus est, ut non intellegat aut ab homine callido eoque Christianis inimicissimo haec oracula fuisse conficta aut consilio simili ab impuris daemonibus ita 25 fuisse responsa, ut scilicet, quoniam laudant Christum, propterea credantur veraciter vituperare Christianos atque ita, si possint, intercludant viam salutis aeternae, in qua fit quisque Christianus? Suae quippe nocendi astutiae milleformi sentiunt non esse contrarium, si credatur eis 30 laudantibus Christum, dum tamen credatur etiam vitupe-

22) Cf. Euseb. demonstr. evang. l. 3. c. 7.

---

4 ut *uncis inclusi sec. Graec.* || 5 abscisa *RParr.* (*Graece: τετραμμένος*); abscissa *Av* || 10 dignatam *mss*; donatam *v* || 14 sede *R* || 18 a *v* || 25 ita *RA*; ista *v*

rantibus Christianos; ut eum, qui utrumque crediderit, talem Christi faciant laudatorem, ne velit esse Christianus, ac sic quamvis ab illo laudatus ab istorum tamen daemonum dominatu eum non liberet Christus; praesertim quia ita laudant Christum, ut, quisquis in eum talem crediderit, qualis ab eis praedicatur, Christianus verus non sit, sed Photinianus haereticus, qui tantummodo hominem, non etiam Deum noverit Christum, et ideo per eum salvus esse non possit nec istorum mendaciloquorum  
 5  
 10 daemonum laqueos vitare vel solvere. Nos autem neque Apollinem vituperantem Christum neque Hecaten possumus adprobare laudantem. Ille quippe tamquam iniquum Christum vult credi, quem iudicibus recta sentientibus dicit occisum; ista hominem piissimum, sed hominem tantum.  
 15 Una est tamen et illius et huius intentio, ut nolint homines esse Christianos, quia, nisi Christiani erunt, ab eorum erui potestate non poterunt. Iste vero philosophus, vel potius qui talibus adversus Christianos quasi oraculis credunt, prius faciant, si possunt, ut inter se de ipso  
 20 Christo Hecate atque Apollo concordent eumque aut ambo condemnent aut ambo conlaudent. Quod si facere potuissent, nihilo minus nos et vituperatores et laudatores Christi fallaces daemones vitaremus. Cum vero eorum deus et dea inter se de Christo, ille vituperando, ista  
 25 laudando dissentiant: profecto eis blasphemantibus Christianos non credunt homines, si recte ipsi sentiant.

Sane Christum laudans vel Porphyrius vel Hecate, cum dicat eum ipsum fataliter dedisse Christianis, ut implicarentur errore, causas tamen eiusdem, sicut putat, pandit erroris. Quas antequam ex verbis eius exponam, prius  
 30 quaero, si fataliter dedit Christus Christianis erroris implicationem, utrum volens an nolens dederit. Si volens, quo modo iustus? Si nolens, quo modo beatus? Sed iam causas ipsius audiamus erroris. „Sunt, inquit, spiritus

terreni minimi loco quodam malorum daemonum potestati  
 subiecti. Ab his sapientes Hebraeorum (quorum unus  
 iste etiam Iesus fuit, sicut audisti divina Apollinis, quae  
 superius dicta sunt) — ab his ergo Hebraei daemonibus  
 pessimis et minoribus spiritibus vetabant religiosos et 5  
 ipsis vacare prohibebant; venerari autem magis caelestes  
 deos, amplius autem venerari Deum Patrem. Hoc autem,  
 inquit, et dii praecipunt et in superioribus ostendimus,  
 quem ad modum animum advertere ad Deum monent et  
 illum colere ubique imperant. Verum indocti et impiae 10  
 naturae, quibus vere fatum non concessit ab diis dona  
 obtinere neque habere Iovis immortalis notionem, non  
 audientes et deos et divinos viros deos quidem omnes re-  
 cusaverunt, prohibitos autem daemones \* et hos non odisse,  
 sed revereri. Deum autem simulantes colere, ea sola, 15  
 per quae Deus adoratur, non agunt. Nam Deus quidem,  
 utpote omnium Pater, nullius indiget; sed nobis est bene,  
 cum eum per iustitiam et castitatem aliasque virtutes  
 adoramus, ipsam vitam precem ad ipsum facientes per  
 imitationem et inquisitionem de ipso. Inquisitio enim 20  
 purgat, inquit; imitatio deificat affectionem ad ipsum ope-  
 rando.“ Bene quidem praedicavit Deum Patrem, et qui-  
 bus sit colendus moribus dixit; quibus praeceptis prophe-  
 tici libri pleni sunt Hebraeorum, quando sanctorum vita  
 sive imperatur sive laudatur. Sed in Christianis tantum 25  
 errat aut tantum calumniatur, quantum volunt daemones,  
 quos opinatur deos; quasi cuiquam difficile sit recolere,  
 quae turpia, quae dedecora erga deorum obsequium in  
 theatris agebantur et templis, et adtendere quae legantur  
 dicantur audiantur in ecclesiis, vel Deo vero quid offera- 30  
 tur, et hinc intellegere ubi aedificium, et ubi ruina sit  
 morum. Quis autem huic dixit vel inspiravit, nisi dia-  
 bolicus spiritus, tam vanum apertumque mendacium, quod  
 daemones ab Hebraeis coli prohibitos revereantur potius,

quam oderint Christiani? Sed Deus ille, quem coluerunt sapientes Hebraeorum, etiam caelestibus sanctis angelis et virtutibus Dei, quos beatissimos tamquam cives in hac nostra peregrinatione mortali veneramur et amamus, sacrificari vetat intonans in lege sua, quam dedit Hebraeo  
 5 populo suo, et valde minaciter dicens: *Sacrificans diis eradicabitur*. Et ne quisquam putaret daemonibus pessimis terrenisque spiritibus, quos iste dicit minimos vel minores, ne sacrificetur esse praeceptum (quia et ipsi in  
 10 scripturis sanctis dicti sunt dii, non Hebraeorum, sed gentium; quod evidenter in psalmo septuaginta interpretes posuerunt, dicentes: *Quoniam omnes dii gentium daemonia*), — ne quis ergo putaret istis quidem daemoniis prohibitum, caelestibus autem vel omnibus vel aliquibus  
 15 sacrificari esse permissum, mox addidit: *Nisi Domino soli*, id est nisi Domino tantum; ne forte in eo, quod ait: *Domino soli*, Dominum solem credat esse quispiam, cui sacrificandum putet; quod non ita esse intellegendum in scripturis Graecis facillime reperitur.

20 Deus igitur Hebraeorum, cui tam magnum tantus etiam iste philosophus perhibet testimonium, legem dedit Hebraeo populo suo, Hebraeo sermone conscriptam, non obscuram et incognitam, sed omnibus iam gentibus diffamata, in qua lege scriptum est: *Sacrificans diis eradi-*  
 25 *cabitur nisi Domino tantum*. Quid opus est in hac eius lege eiusque prophetis de hac re multa perquirere; immo non perquirere, non enim abstrusa vel rara sunt, sed aperta et crebra colligere et in hac disputatione mea ponere, quibus luce clarius apparet nulli omnino nisi  
 30 tantum sibi Deum verum et summum voluisse sacrificari? Ecce hoc unum breviter, immo granditer, minaciter, sed veraciter dictum ab illo Deo, quem tam excellenter eorum

7) Exod. 22, 20. 13) Ps. 95, 5.

---

17 domino RA; nisi Domino v || 18 putet R ed. Lovan.; putat v



doctissimi praedicant, audiatur timeatur impleatur, ne inoboedientes eradicatio consequatur. *Sacrificans*, inquit, *diis eradicabitur nisi Domino tantum*; non quo rei egeat alicuius, sed quia nobis expedit, ut res eius simus. Huic enim canitur in sacris litteris Hebraeorum: *Dixi Domino: Deus meus es tu, quoniam bonorum meorum non eges.* 5 Huius autem praeclarissimum atque optimum sacrificium nos ipsi sumus, hoc est civitas eius, cuius rei mysterium celebramus oblationibus nostris, quae fidelibus notae sunt, sicut in libris praecedentibus disputavimus. Cessaturas 10 enim victimas, quas in umbra futuri offerebant Iudaei, et unum sacrificium gentes a solis ortu usque ad occasum, sicut iam fieri cernimus, oblaturas per prophetas Hebraeos oracula increpuere divina; ex quibus quantum satis visum est, nonnulla protulimus et huic iam operi 15 adpersimus. Quapropter ubi non est ista iustitia, ut secundum suam gratiam civitati oboedienti Deus imperet unus et summus, ne cuiquam sacrificet nisi tantum sibi, et per hoc in omnibus hominibus ad eandem civitatem pertinentibus atque oboedientibus Deo animus etiam cor- 20 pori atque ratio vitiis ordine legitimo fideliter imperet; ut, quem ad modum iustus unus, ita coetus populusque iustorum vivat ex fide, quae operatur per dilectionem, qua homo diligit Deum, sicut diligendus est Deus, et proximum sicut semet ipsum, — ubi ergo non est ista 25 iustitia, profecto non est coetus hominum iuris consensu et utilitatis communione sociatus. Quod si non est, utique populus non est, si vera est haec populi definitio. Ergo nec res publica est, quia res populi non est, ubi ipse populus non est.

30

6) Ps. 15, 2. 21) Cf. 391, 4.

4 huic *mss*; Hinc *v*

## CAPUT XXIV.

*Qua definitione constet populi et rei publicae nuncupationem recte sibi non solum Romanos, sed etiam regna alia vindicare.*

- 5 Si autem populus non isto, sed alio definiatur modo, velut si dicatur: „Populus est coetus multitudinis rationalis rerum quas diligit concordi communione sociatus“, profecto, ut videatur qualis quisque populus sit, illa sunt intuenda, quae diligit. Quaecumque tamen diligit, si coe-
- 10 tus est multitudinis non pecorum, sed rationalium creaturarum et eorum quae diligit concordi communione sociatus est, non absurde populus nuncupatur; tanto utique melior, quanto in melioribus, tantoque deterior, quanto est in deterioribus concors. Secundum istam definitionem
- 15 nostram Romanus populus populus est et res eius sine dubitatione res publica. Quid autem primis temporibus suis quidve sequentibus populus ille dilexerit et quibus moribus ad cruentissimas seditiones atque inde ad socialia atque civilia bella perveniens ipsam concordiam, quae
- 20 salus est quodam modo populi, ruperit atque corruperit, testatur historia; de qua in praecedentibus libris multa posuimus. Nec ideo tamen vel ipsum non esse populum vel eius rem dixerim non esse rem publicam, quamdiu manet qualiscumque rationalis multitudinis coetus, rerum
- 25 quas diligit concordi communione sociatus. Quod autem de isto populo et de ista re publica dixi, hoc de Atheniensium vel quorumcumque Graecorum, hoc de Aegyptiorum, hoc de illa priore Babylone Assyriorum, quando in rebus publicis suis imperia vel parva vel magna tenuerunt, et de alia quacumque aliarum gentium intellegar
- 30 dixisse atque sensisse. Generaliter quippe civitas impiorum, cui non imperat Deus oboedienti sibi, ut sacrificium

non offerat nisi tantummodo sibi, et per hoc in illa et animus corpori ratioque vitiis recte ac fideliter imperet, caret iustitiae veritate.

## CAPUT XXV.

*Quod non possint ibi verae esse virtutes, ubi non est  
vera religio.* 5

Quamlibet enim videatur animus corpori et ratio vitiis laudabiliter imperare, si Deo animus et ratio ipsa non servit, sicut sibi esse serviendum ipse Deus praecepit, nullo modo corpori vitiisque recte imperat. Nam qualis 10 corporis atque vitiorum potest esse mens domina veri Dei nescia nec eius imperio subiugata, sed vitiosissimis daemonibus corrumpentibus prostituta? Proinde virtutes, quas habere sibi videtur, per quas imperat corpori et vitiis, ad quodlibet adipiscendum vel tenendum rettulerit 15 nisi ad Deum, etiam ipsae vitia sunt potius quam virtutes. Nam licet a quibusdam tunc verae atque honestae putentur esse virtutes, cum referuntur ad se ipsas nec propter aliud expetuntur: etiam tunc inflatae ac superbae sunt, ideo non virtutes, sed vitia iudicanda sunt. Sicut enim 20 non est a carne sed super carnem, quod carnem facit vivere: sic non est ab homine, sed super hominem, quod hominem facit beate vivere; nec solum hominem, sed etiam quamlibet potestatem virtutemque caelestem.

## CAPUT XXVI.

25

*De pace populi alienati a Deo, qua utitur ad pietatem  
populus Dei, dum in hoc peregrinus est mundo.*

Quocirca ut vita carnis anima est, ita beata vita hominis Deus est, de quo dicunt sacrae litterae Hebraeorum:

---

16 ipsa RA || 20 ideo R<sup>1</sup>A (vol. I, 177, 10); et ideo v

*Beatus populus, cuius est Dominus Deus ipsius.* Miser igitur populus ab ipso alienatus Deo. Diligit tamen etiam ipse quandam pacem suam non improbandam, quam quidem non habebit in fine, quia non ea bene utitur ante  
 5 finem. Hanc autem ut interim habeat in hac vita, etiam nostri interest; quoniam, quamdiu permixtae sunt ambae civitates, utimur et nos pace Babylonis; ex qua ita per fidem populus Dei liberatur, ut apud hanc interim peregrinetur. Propter quod et apostolus admonuit ecclesiam,  
 10 ut oraret pro regibus eius atque sublimibus, addens et dicens: *Ut quietam et tranquillam vitam agamus cum omni pietate et caritate*, et propheta Hieremias, cum populo Dei veteri praenuntiaret captivitatem et divinitus imperaret, ut oboedienter irent in Babyloniam Deo suo etiam  
 15 ista patientia servientes, monuit et ipse ut oraretur pro illa dicens: *Quia in eius est pace pax vestra*, utique interim temporalis, quae bonis malisque communis est.

## CAPUT XXVII.

*De pace servientium Deo, cuius perfecta tranquillitas in hac temporali vita non potest adprehendi.*  
 20

Pax autem nostra propria et hic est cum Deo per fidem et in aeternum erit cum illo per speciem. Sed hic sive illa communis sive nostra propria talis est pax, ut solacium miseriae sit potius quam beatitudinis gaudium.  
 25 Ipsa quoque nostra iustitia, quamvis vera sit propter verum boni finem, ad quem refertur, tamen tanta est in hac vita, ut potius remissione peccatorum constet quam perfectione virtutum. Testis est oratio totius civitatis

1) Ps. 143, 15. 12) 1. Tim. 2, 2. 16) Hierem. 29, 7. 22) 2. Cor. 5, 7.

1 est om. A sec. Graec. || eius AF || 2 ipso R; isto Av || 6 nostri mss; nostra v || 13 praenunt. mss; venturam praenunt. v || 25 sq. veri v



Dei, quae peregrinatur in terris. Per omnia quippe membra sua clamat ad Deum: *Dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris.* Nec pro eis est efficax haec oratio, quorum fides sine operibus mortua est; sed pro eis, quorum fides per dilectionem operatur. Quia enim Deo quidem subdita, in hac tamen conditione mortali et corpore corruptibili, quod adgravat animam, non perfecte vitiis imperat ratio, ideo necessaria est iustis talis oratio. Nam profecto quamquam impetur, nequaquam sine conflictu vitiis imperatur; et utique subrepat aliquid in hoc loco infirmitatis etiam bene confligenti sive hostibus talibus victis subditisque dominanti, unde si non facili operatione, certe labili locutione aut volatili cogitatione peccetur. Et ideo, quamdiu vitiis imperatur, plena pax non est, quia et illa, quae resistunt, periculoso debellantur proelio, et illa, quae victa sunt, nondum securo triumphantur otio, sed adhuc sollicito premuntur imperio. In his ergo temptationibus, de quibus omnibus in divinis eloquiis breviter dictum est: *Numquid non temptatio est vita humana super terram?* quis ita vivere se praesumat, ut dicere Deo: *Dimitte nobis debita nostra* necesse non habeat nisi homo elatus? nec vero magnus, sed inflatus ac tumidus, cui per iustitiam resistit, qui gratiam largitur humilibus. Propter quod scriptum est: *Deus superbis resistit, humilibus autem dat gratiam.* Hic itaque in unoquoque iustitia est, ut oboedienti Deus homini, animus corpori, ratio autem vitiis etiam repugnantibus imperet, vel subigendo vel resistendo, atque ut ab ipso Deo petatur et meritorum gratia et venia delictorum ac de acceptis bonis gratiarum actio persolvatur. In illa vero pace finali, quo referenda et cuius adipiscendae causa habenda est ista iustitia, quoniam

5) Iac. 2, 17 sqq. 6) Gal. 5, 6. 8) Sap. 9, 15. 20) Iob 7, 1. 26) Iac. 4, 6; 1. Petr. 5, 5.

sanata immortalitate atque incorruptione natura vitia non habebit nec unicuique nostrum vel ab alio vel a se ipso quippiam repugnabit, non opus erit ut ratio vitiis, quae nulla erunt, imperet; sed imperabit Deus homini, animus  
 5 corpori, tantaque ibi erit oboediendi suavitas et facilitas, quanta vivendi regnandique felicitas. Et hoc illic in omnibus atque in singulis aeternum erit aeternumque esse certum erit, et ideo pax beatitudinis huius vel beatitudo pacis huius summum bonum erit.

## 10 ..... CAPUT XXVIII.

*In quem finem venturus sit exitus impiorum.*

Eorum autem, qui non pertinent ad istam civitatem Dei, erit e contrario miseria sempiterna, quae mors etiam secunda dicitur, quia nec anima ibi vivere dicenda est,  
 15 quae a vita Dei alienata erit, nec corpus, quod aeternis doloribus subiacebit; ac per hoc ideo durius ista secunda mors erit, quia finire morte non poterit. Sed quoniam sicut miseria beatitudini et mors vitae, ita bellum paci videtur esse contrarium: merito quaeritur, sicut pax in  
 20 bonorum finibus praedicata est atque laudata, quod vel quale bellum e contrario in finibus malorum possit intelligi. Verum qui hoc quaerit, attendat quid in bello noxium perniciosumque sit, et videbit nihil aliud quam rerum esse inter se adversitatem atque conflictum. Quod  
 25 igitur bellum gravius et amarius cogitari potest, quam ubi voluntas sic adversa est passioni et passio voluntati, ut nullius earum victoria tales inimicitiae finiantur, et ubi sic confligit cum ipsa natura corporis vis doloris, ut neutrum alteri cedat? Hic enim quando contingit iste con-  
 30 flictus, aut dolor vincit et sensum mors adimit, aut natura

14) Apoc. 2, 11.

vincit et dolorem sanitas tollit. Ibi autem et dolor permanet ut affligat, et natura perdurat ut sentiat; quia utrumque ideo non deficit, ne poena deficiat. Ad hos autem fines bonorum et malorum, illos expetendos, istos cavendos, quoniam per iudicium transibunt ad illos boni, 5 ad istos mali: de hoc iudicio, quantum Deus donaverit, in consequenti volumine disputabo.

---

## LIBER XX.

---

10

### CAPUT I.

*Quod, quamvis omni tempore Deus iudicet, in hoc tamen libro de novissimo eius iudicio sit proprie disputandum.*

De die ultimi iudicii Dei quod ipse donaverit locuturi eumque adserturi adversus impios et incredulos tam- 15 quam in aedificii fundamento prius ponere testimonia divina debemus; quibus qui nolunt credere, humanis ratiunculis falsis atque fallacibus contravenire conantur, ad hoc ut aut aliud significare contendant quod adhibetur testimonium de litteris sacris, aut omnino divinitus esse 20 dictum negent. Nam nullum existimo esse mortalium, qui cum ea, sicut dicta sunt, intellexerit et a summo ac vero Deo per animas sanctas dicta esse crediderit, non eis cedat atque consentiat, sive id etiam ore fateatur sive aliquo vitio fateri erubescat aut metuat, vel etiam 25 pervicacia simillima insaniae id, quod falsum esse novit aut credit, contra id, quod verum esse novit aut credit, etiam contentiosissime defendere molitur.

Quod ergo in confessione ac professione tenet omnis ecclesia Dei veri Christum de caelo esse venturum ad 30 vivos ac mortuos iudicandos, hunc divini iudicii ultimum diem dicimus, id est novissimum tempus. Nam per quot

dies hoc iudicium tendatur, incertum est; sed scripturarum more sanctarum diem poni solere pro tempore nemo, qui illas litteras quamlibet neglegenter legerit, nescit. Ideo autem, cum diem iudicii Dei dicimus, addimus ultimum vel novissimum, quia et nunc iudicat et ab humani generis initio iudicavit dimittens de paradiso et a ligno vitae separans primos homines peccati magni perpetratores; immo etiam quando angelis peccantibus non pepercit, quorum princeps homines a se ipso subversus invadendo subvertit, procul dubio iudicavit; nec sine illius alto iustoque iudicio et in hoc aerio caelo et in terris et daemonum et hominum miserrima est vita, erroribus aërumnisque plenissima. Verum etsi nemo peccasset, non sine bono rectoque iudicio universam rationalem creaturam perseverantissime sibi suo Domino cohaerentem in aeterna beatitudine retineret. Iudicat etiam non solum universaliter de genere daemonum atque hominum, ut miseri sint propter primorum meritum peccatorum; sed etiam de singulorum operibus propriis, quae gerunt arbitrio voluntatis. Nam et daemones ne torqueantur precantur, nec utique iniuste vel parcitur eis vel pro sua quique improbitate torquentur; et homines plerumque aperte, semper occulte, luunt pro suis factis divinitus poenas sive in hac vita sive post mortem: quamvis nullus hominum agat recte, nisi divino adiuvetur auxilio; nullus daemonum aut hominum agat inique, nisi divino eodemque iustissimo iudicio permittatur. Sicut enim ait apostolus, *non est iniquitas apud Deum*; etiam sicut ipse alibi dicit, *inscrutabilia sunt iudicia eius et investigabiles viae eius*. Non igitur in hoc libro de illis primis nec de istis mediis Dei iudiciis, sed de ipso novissimo, quantum

8) Gen. 3, 23. 9) 2. Petr. 2, 4. 21) Mt. 8, 29. 28) Rom. 9, 14. 30) Rom. 11, 33.

9 subuersis *R* || 28 etiam *mss* (*Handi Turs. Etiam I, 9*); et *v* || 29 eius *RA sec. Graec.*; Dei *v* || 31 novissimo iudicio *v*



ipse tribuerit, disputabo, quando Christus de caelo venturus est vivos iudicaturus et mortuos. Iste quippe dies iudicii proprie iam vocatur, eo quod nullus ibi erit inperitae querellae locus, cur iniustus ille sit felix et cur ille iustus infelix. Omnium namque tunc nonnisi bonorum vera et plena felicitas et omnium nonnisi malorum digna et summa infelicitas apparebit.

## CAPUT II.

*De varietate rerum humanarum, cui non potest dici deesse iudicium Dei, quamvis nequeat vestigari.* 10

Nunc autem et mala aequo animo ferre discimus, quae patiuntur et boni, et bona non magnipendere, quae adipiscuntur et mali; ac per hoc etiam in his rebus, in quibus non apparet divina iustitia, salutaris est divina doctrina. Nescimus enim quo iudicio Dei bonus ille sit pauper, malus ille sit dives; iste gaudeat, quem pro suis perditis moribus cruciari debuisse maeroribus arbitramur, contristetur ille, quem vita laudabilis gaudere debuisse persuadet; exeat de iudicio non solum inultus, verum etiam damnatus innocens, aut iniquitate iudicis pressus aut falsis obrutus testimoniis, e contrario scelestus adversarius eius non solum impunitus, verum etiam vindictatus insultet; impius optime valeat, pius languore tabescat; latrocinentur sanissimi iuvenes, et qui nec verbo quemquam laedere potuerunt, diversa morborum atrocitate affligantur infantes; utilis rebus humanis inmatura morte rapiatur, et qui videtur nec nasci debuisse, diutissime insuper vivat; plenus criminibus sublimetur honoribus, et hominem sine querella tenebrae ignobilitatis abscondant, et cetera huius modi, quae quis colligit, quis enumerat? Quae si haberent in ipsa velut absurditate constantiam, ut in hac vita, in qua homo, sicut sacer psalmus eloquitur, *vanitati similis factus est et dies eius velut umbra* 30

*praetereunt*, nonnisi mali adipiscerentur transitoria bona ista atque terrena, nec nisi boni talia paterentur mala: posset hoc referri ad iudicium iustum Dei sive etiam benignum, ut, qui non erant adsecuturi bona aeterna, 5 quae faciunt beatos, temporalibus vel deciperentur pro malitia sua vel pro Dei misericordia consolarentur bonis, et qui non erant passuri aeterna tormenta, temporalibus vel pro suis quibuscumque et quantuliscumque peccatis affligerentur vel propter implendas virtutes exercerentur 10 malis. Nunc vero, quando non solum in malo sunt boni et in bono mali, quod videtur iniustum, verum etiam plerumque et malis mala eveniunt et bonis bona proveniunt: magis inscrutabilia fiunt iudicia Dei et investigabiles viae eius. Quamvis ergo nesciamus quo iudicio 15 Deus ista vel faciat vel fieri sinat, apud quem summa virtus est, summa sapientia et summa iustitia, nulla infirmitas, nulla temeritas, nulla iniquitas: salubriter tamen discimus non magnipendere seu bona seu mala, quae videmus esse bonis malisque communia, et illa bona quae- 20 rere, quae bonorum, atque illa mala maxime fugere, quae propria sunt malorum. Cum vero ad illud Dei iudicium venerimus, cuius tempus iam proprie dies iudicii et aliquando dies Domini nuncupatur: non solum quaecumque tunc iudicabuntur, verum etiam quaecumque ab initio 25 iudicata et quaecumque usque ad illud tempus adhuc iudicanda sunt, apparebunt esse iustissima. Ubi hoc quoque manifestabitur, quam iusto iudicio Dei fiat, ut nunc tam multa ac paene omnia iusta iudicia Dei lateant sensus mentesque mortalium, cum tamen in hac re piorum 30 fidem non lateat, iustum esse quod latet.

1) Ps. 143, 4.

---

3 uel *v* || 14 illius *v* || 16 est *R*; est et *AParr. v* || et summa iust. *R*; et *om. v*

## CAPUT III.

*Quid in libro ecclesiaste Salomon de his, quae in hac vita et bonis et malis sunt communia, disputarit.*

Nempe Salomon, sapientissimus rex Israel, qui regnavit in Hierusalem, librum, qui vocatur ecclesiastes et a 5 Iudaeis quoque habetur in sacrarum canone litterarum, sic exorsus est: *Vanitas vanitantium, dixit ecclesiastes; vanitas vanitantium, omnia vanitas. Quae abundantia homini in omni labore suo, quo laborat sub sole? Et cum ex hac sententia conecteret cetera, commemorans 10 aerumnas erroresque vitae huius et vanescentes interea temporum lapsus, ubi nihil solidum, nihil stabile retinetur: in ea rerum vanitate sub sole illud etiam deplorat quodam modo, quod, cum sit abundantia sapientiae super insipientiam, sicut abundantia lucis super tenebras, sa- 15 pientisque oculi sint in capite ipsius et stultus in tenebris ambulet, unus tamen incursus incurrat omnibus, utique in hac vita quae sub sole agitur, significans videlicet ea mala, quae bonis et malis videmus esse communia. Dicit etiam illud, quod et boni patiantur mala, tamquam 20 mali sint, et mali, tamquam boni sint, adipiscantur bona, ita loquens: Est, inquit, vanitas, quae facta est super terram, quia sunt iusti, super quos venit sicut factum impiorum, et sunt impii, super quos venit sicut factum iustorum. Dixi quoniam hoc quoque vanitas. In hac 25 vanitate, cui quantum satis visum est intimandae totum istum librum vir sapientissimus deputavit (non utique ob aliud, nisi ut eam vitam desideremus, quae vanitatem non habet sub hoc sole, sed veritatem sub illo qui fecit hunc solem), — in hac ergo vanitate numquid nisi iusto Dei 30*

9) Eccle. 1, 2 sq. 17) Eccle. 2, 13 sq. 25) Eccle. 8, 14.

---

7 uanitantium mss v; cf. *Retract.* 1, 7, 3 || 8 omnia-RA sec. *Gracc.*; et omn. v || 28 eam] beatam A

rectoque iudicio similis eidem vanitati factus vanesceret homo? In diebus tamen vanitatis suae interest plurimum, utrum resistat an obtemperet veritati, et utrum sit expers verae pietatis an particeps; non propter vitae huius vel  
 5 bona acquirenda vel mala vitanda vanescendo transeuntia, sed propter futurum iudicium, per quod erunt et bonis bona et malis mala sine fine mansura. Denique iste sapiens hunc librum sic conclusit, ut diceret: *Deum time et mandata eius custodi, quia hoc est omnis homo; quia*  
 10 *omne hoc opus Deus adducet in iudicium in omni despecto, sive bonum sive malum.* Quid brevius, verius, salubrius dici potuit? *Deum, inquit, time et mandata eius custodi, quia hoc est omnis homo.* Quicumque enim est, hoc est, custos utique mandatorum Dei; quoniam qui  
 15 hoc non est, nihil est; non enim ad veritatis imaginem reformatur, remanens in similitudine vanitatis. *Quia omne hoc opus, id est, quod ab homine fit in hac vita, sive bonum sive malum, Deus adducet in iudicium in omni despecto,* id est in omni etiam qui contemptibilis hic vi-  
 20 detur et ideo nec videtur; quoniam Deus et ipsum videt nec eum despicit nec cum iudicat praeterit.

## CAPUT IV.

*Quod ad disserendum de novissimo iudicio Dei novi pri-  
 mum testamenti ac deinde veteris testimonia pro-*  
 25 *laturus sit.*

Huius itaque ultimi iudicii Dei testimonia de scripturis sanctis, quae ponere institui, prius eligenda sunt de libris instrumenti novi, postea de veteris. Quamvis enim vetera priora sint tempore, nova tamen anteponenda  
 30 sunt dignitate, quoniam illa vetera praeconia sunt novo-

11) Eccle. 12, 13 sq.



rum. Nova igitur ponentur prius, quae ut firmiter probemus, adsumuntur et vetera. In veteribus habentur lex et prophetae, in novis evangelium et apostolicae litterae. Ait autem apostolus: *Per legem enim cognitio peccati. Nunc autem sine lege iustitia Dei manifestata est, testificata per legem et prophetas; iustitia autem Dei per fidem Iesu Christi in omnes qui credunt.* Haec iustitia Dei ad novum pertinet testamentum et testimonium habet a veteribus libris, hoc est a lege et prophetis. Prius igitur ipsa causa ponenda est, et postea testes introducendi. Hunc et ipse Christus Iesus ordinem servandum esse demonstrans: *Scriba, inquit, eruditus in regno Dei similis est viro patri familias proferenti de thesauro suo nova et vetera.* Non dixit: „Vetera et nova“, quod utique dixisset, nisi maluisset meritorum ordinem servare quam temporum.

## CAPUT V.

*Quibus sententiis Domini Salvatoris divinum iudicium futurum in fine saeculi declaretur.*

Ergo ipse Salvator cum obiurgaret civitates, in quibus virtutes magnas fecerat neque crediderant, et eis alienigenas anteponeret: *Verum tamen, inquit, dico vobis, Tyro et Sidoni remissius erit in die iudicii quam vobis; et paulo post alteri civitati: Amen, inquit, dico vobis, quia terrae Sodomorum remissius erit in die iudicii quam tibi* (hic evidentissime praedicat diem iudicii esse venturum); et alio loco: *Viri Ninevitae, inquit, surgent in iudicio cum generatione ista et condemnabunt eam; quia paenitentiam egerunt in praedicatione Ioniae, et ecce plus quam Iona hic. Regina Austri surget in iudicio*

7) Rom. 3, 20 sqq. 14) Mt. 13, 52. 23) Ib. 11, 22. 26) Ib. 24.

*dicio cum generatione ista et condemnabit eam; quia venit a finibus terrae audire sapientiam Salomonis, et ecce plus quam Salomon hic.* Duas res hoc loco discimus, et venturum esse iudicium et cum mortuorum re-

- 5 surrectione venturum. De Niveitis enim et regina Austri quando ista dicebat, de mortuis sine dubio loquebatur, quos tamen in die iudicii surrecturos esse praedixit. Nec ideo dixit: „Condemnabunt“, quia ipsi iudicabunt; sed quia ex ipsorum comparatione isti merito damnabuntur.
- 10 Rursus alio loco, cum de hominum bonorum et malorum nunc permixtione, postea separatione, quae utique die iudicii futura est, loqueretur, adhibuit similitudinem de tritico seminato et superseminatis zizaniis, eamque suis exponens discipulis: *Qui seminat, inquit, bonum semen,*
- 15 *est filius hominis; ager autem est mundus; bonum vero semen hi sunt filii regni; zizania autem filii sunt nequam; inimicus autem, qui seminavit ea, est diabolus; messis vero consummatio saeculi est, messorum autem angeli sunt. Sicut ergo colliguntur zizania et igni comburuntur: sic erit in consummatione saeculi. Mittet filius*
- 20 *hominis angelos suos, et colligunt de regno eius omnia scandala et eos, qui faciunt iniquitatem, et mittunt eos in caminum ignis; ibi erit fletus et stridor dentium. Tunc iusti fulgebunt sicut sol in regno patris eorum.*
- 25 *Qui habet aures, audiat.* Hic iudicium quidem vel diem iudicii non nominavit, sed eum multo clarius ipsis rebus expressit et in fine saeculi futurum esse praedixit.

Item discipulis suis: *Amen, inquit, dico vobis, quod vos, qui secuti estis me, in regeneratione, cum sederit*

30 *filius hominis in sede maiestatis suae, sedebitis et vos super sedes duodecim iudicantes duodecim tribus Israel.*

3) Mt. 12, 41 sq. 25) Ib. 13, 37 sqq. 31) Ib. 19, 28.

---

7 surr. *RL*; resurr. *Av* || 21 sq. colligunt . . mittunt *RA* ut *Palat. Vindob.* (sed cf. 428, 13); colligent . . mittent *v* || 25 aures *RA* (*progr. p. 13*); aures audiendi *v*

Hic discimus cum suis discipulis iudicaturum Iesum. Unde et alibi Iudaeis dixit: *Si ego in Beelzebub eicio daemonia, filii vestri in quo eiciunt? Ideo ipsi iudices erunt vestri.* Nec quoniam super duodecim sedes sessuros esse ait, duodecim solos homines cum illo iudicatos 5 putare debemus. Duodenario quippe numero universa quaedam significata est iudicantium multitudo propter duas partes numeri septenarii, quo significatur plerumque universitas; quae duae partes, id est tria et quattuor, altera per alteram multiplicatae duodecim faciunt, nam et 10 quattuor ter et tria quater duodecim sunt, et si qua alia huius duodenarii numeri, quae ad hoc valeat, ratio reperitur. Alioquin, quoniam in locum Iudae traditoris apostolum Matthiam legimus ordinatum, apostolus Paulus, qui plus omnibus illis laboravit, ubi ad iudicandum sedeat 15 non habebit; qui profecto cum aliis sanctis ad numerum iudicum se pertinere demonstrat, cum dicit: *Nescitis quia angelos iudicabimus?* De ipsis quoque iudicandis in hoc numero duodenario similis causa est. Non enim quia dictum est: *Iudicantes duodecim tribus Israel*, tribus 20 Levi, quae tertia decima est, ab eis iudicanda non erit, aut solum illum populum, non etiam gentes ceteras iudicabunt. Quod autem ait: *In regeneratione*, procul dubio mortuorum resurrectionem nomine voluit regenerationis intellegi. Sic enim caro nostra regenerabitur per incor- 25 ruptionem, quem ad modum est anima nostra regenerata per fidem.

Multa praetereo, quae de ultimo iudicio ita dici videntur, ut diligenter considerata reperiantur ambigua vel magis ad aliud pertinentia, sive scilicet ad eum Salvatoris 30 adventum, quo per totum hoc tempus in ecclesia sua venit, hoc est in membris suis, particulatim atque paulatim, quoniam tota corpus est eius; sive ad excidium terrenae Hierusalem; quia et de illo cum loquitur, plerumque sic loquitur, tamquam de fine saeculi 35

atque illo die iudicii novissimo et magno loquatur; ita ut dignosci non possit omnino, nisi ea, quae apud tres evangelistas Matthaeum, Marcum et Lucam de hac re similiter dicta sunt, inter se omnia conferantur. Quaedam quippe  
 5 alter obscurius, alter explicat planius, ut ea, quae ad unam rem pertinentia dicuntur, appareat unde dicantur. Quod facere utcumque curavi in quadam epistula, quam rescripsi ad beatae memoriae virum Hesychium, Salonitanae urbis episcopum, cuius epistolae titulus est: De fine  
 10 saeculi.

Proinde iam illud hic dicam, quod in evangelio secundum Matthaeum de separatione bonorum et malorum legitur per iudicium praesentissimum atque novissimum Christi. *Cum autem venerit, inquit, filius hominis in*  
 15 *maiestate sua, et omnes angeli cum eo, tunc sedebit super sedem maiestatis suae, et congregabuntur ante eum omnes gentes, et separabit eos ab invicem, sicut pastor segregat oves ab haedis, et statuet oves quidem a dextris suis, haedos autem a sinistris. Tunc dicet rex his, qui*  
 20 *a dextris eius erunt: Venite, benedicti patris mei, possidete paratum vobis regnum a constitutione mundi. Esurivi enim, et dedistis mihi manducare; sitivi, et dedistis mihi bibere; hospes eram, et collegistis me; nudus, et operuistis me; infirmus, et visitastis me; in carcere*  
 25 *eram, et venistis ad me. Tunc respondebunt ei iusti dicentes: Domine, quando te vidimus esurientem, et pavimus; sitientem, et dedimus potum? Quando autem te vidimus hospitem, et collegimus te; aut nudum, et co-*  
 30 *operuimus te? Aut quando te vidimus infirmum aut in carcere, et venimus ad te? Et respondens rex dicet illis: Amen dico vobis, quamdiu fecistis uni de his fra-*

10) Ep. 79 sq.

---

1 atque de illo v (vol. I, 402, 29) || 24 operuistis mss; cooper. v || infirmus et visitastis me om. RAL || 27 dedimus mss; ded. tibi v



*tribus meis minimis, mihi fecistis. Tunc dicet, inquit, et his qui a sinistris erunt: Discedite a me, maledicti, in ignem aeternum, qui paratus est zabulo et angelis eius.* Deinde similiter etiam his enumerat, quod illa non fecerint, quae dextros fecisse memoravit. Similiterque interrogantibus, quando eum viderint in horum indigentia constitutum: quod minimis suis non factum est, sibi factum non fuisse respondet; sermonemque concludens: *Et ibunt, inquit, hi in supplicium aeternum, iusti autem in vitam aeternam.* Iohannes vero evangelista apertissime 10 narrat eum in resurrectione mortuorum futurum praedixisse iudicium. Cum enim dixisset: *Neque enim Pater iudicat quemquam, sed iudicium omne dedit Filio, ut omnes honorificent Filium, sicut honorificant Patrem; qui non honorificat Filium, non honorificat Patrem, qui* 15 *misit illum:* protinus addidit: *Amen, amen dico vobis, quia, qui verbum meum audit et credit ei qui misit me, habet vitam aeternam, et in iudicium non venit, sed transiit a morte in vitam.* Ecce hic dixit fideles suos in iudicium non venire. Quo modo ergo per iudicium 20 separabuntur a malis et ad eius dexteram stabunt, nisi quia hoc loco iudicium pro damnatione posuit? In tale quippe iudicium non venient, qui audiunt verbum eius et credunt ei, qui misit illum.

## CAPUT VI.

25

*Quae sit prima resurrectio, quae secunda.*

Deinde adiungit et dicit: *Amen, amen dico vobis, quia venit hora et nunc est, quando mortui audient vo-*

10) Mt. 25, 31 sqq. 19) Io. 5, 22 sqq.

---

2 erunt] sunt *A* || 3 zabulo *R* (108, 30; 136, 19); diabolo *v* || 8 respondit *RA* || et ibunt inquit hi *R*; et ibunt hi inquit *A*; et hi, inquit, in suppl. aet. ibunt *v* || 18 venit *RA* (ἐρχεται); veniet *v*

cem filii Dei, et qui audierint vivent. Sicut enim Pater habet vitam in semet ipso, sic dedit et Filio habere vitam in semet ipso. Nondum de secunda resurrectione, id est corporum, loquitur, quae in fine futura est, sed de  
5 prima, quae nunc est. Hanc quippe ut distingueret, ait: *Venit hora, et nunc est.* Non autem ista corporum, sed animarum est. Habent enim et animae mortem suam in impietate atque peccatis, secundum quam mortem mortui sunt, de quibus idem Dominus ait: *Sine mortui mortuos*  
10 *suos sepeliant;* ut scilicet in anima mortui in corpore mortuos sepelirent. Propter istos ergo impietate et iniquitate in anima mortuos: *Venit, inquit, hora, et nunc est, quando mortui audient vocem filii Dei; et qui audierint, vivent. Qui audierint dixit „qui oboedierint,*  
15 *qui crediderint et usque in finem perseveraverint“.* Nec fecit hic ullam differentiam bonorum et malorum. Omnibus enim bonum est audire vocem eius et vivere ad vitam pietatis ex impietatis morte transeundo. De qua morte ait apostolus Paulus: *Ergo omnes mortui sunt, et*  
20 *pro omnibus mortuus est, ut qui vivunt iam non sibi vivant, sed ei, qui pro ipsis mortuus est et resurrexit.* Omnes itaque mortui sunt in peccatis, nemine prorsus excepto, sive originalibus sive etiam voluntate additis, vel ignorando vel sciendo nec faciendo quod iustum est; et  
25 pro omnibus mortuis vivus mortuus est unus, id est nullum habens omnino peccatum; ut, qui per remissionem peccatorum vivunt, iam non sibi vivant, sed ei, qui pro omnibus mortuus est propter peccata nostra et resurrexit propter iustificationem nostram, ut credentes in eum, qui  
30 iustificat impium, ex impietate iustificati, tamquam ex morte vivificati, ad primam resurrectionem, quae nunc

3) Io. 5, 25 sq. 10) Mt. 8, 22. 21) 2. Cor. 5, 14 sq.

---

9 ut editur R Cypr.; mortuos sepelire mortuos suos Av (c. 15) || 20 pro omnibus om. Parr. „plures“

est, pertinere possemus. Ad hanc enim primam non pertinent, nisi qui beati erunt in aeternum; ad secundam vero, de qua mox locuturus est, et beatos pertinere docebit et miseros. Ista est misericordiae, illa iudicii. Propter quod in psalmo scriptum est: *Misericordiam et iudicium cantabo tibi, Domine.* 5

De quo iudicio consequenter adiunxit atque ait: *Et potestatem dedit ei iudicium facere, quia filius hominis est.* Hic ostendit, quod in ea carne veniet iudicaturus, in qua venerat iudicandus. Ad hoc enim ait: *Quoniam filius hominis est.* Ac deinde subiungens unde agimus: *Nolite, inquit, mirari hoc, quia veniet hora, in qua omnes, qui in monumentis sunt, audient vocem eius et procedent, qui bona fecerunt, in resurrectionem vitae; qui vero mala egerunt, in resurrectionem iudicii.* Hoc est illud iudicium, quod paulo ante, sicut nunc, pro damnatione posuerat dicens: *Qui verbum meum audit et credit ei qui misit me, habet vitam aeternam et in iudicium non venit, sed transiit a morte in vitam,* id est, pertinendo ad primam resurrectionem, qua nunc transitur a morte ad vitam, in damnationem non veniet, quam significavit appellatione iudicii, sicut etiam hoc loco, ubi ait: *Qui vero mala egerunt, in resurrectionem iudicii,* id est damnationis. Resurgat ergo in prima, qui non vult in secunda resurrectione damnari. *Venit enim hora, et nunc est, quando mortui audient vocem filii Dei, et qui audierint, vivent,* id est, in damnationem non venient, quae secunda mors dicitur; in quam mortem post secundam, quae corporum futura est, resurrectionem praecipitabuntur, qui in prima, quae animarum est, non resurgunt. *Veniet enim hora* (ubi non ait: *Et nunc est, quia in* 20 25 30

6) Ps. 100, 1. 9) Io. 5, 27. 15) Ib. 28 sq. 19) Ib. 24. 27) Ib. 25.

1 possemus *RA*; possumus *v* || 19 uenit *R*<sup>1</sup> (415, 18) ueniet *R*<sup>2</sup>*Av*

fine erit saeculi, hoc est in ultimo et maximo iudicio Dei), *quando omnes, qui in monumentis sunt, audient vocem eius et procedent.* Non dixit quem ad modum in prima: *Et qui audierint, vivent.* Non enim omnes vi-  
 5 vent, ea vita scilicet, quae, quoniam beata est, sola vita dicenda est. Nam utique non sine qualicumque vita possent audire et de monumentis resurgente carne procedere. Quare autem non omnes vivent, in eo quod sequitur docet; *qui bona, inquit, fecerunt, in resurrectionem vitae,*  
 10 *hi sunt qui vivent; qui vero mala egerunt, in resurrectionem iudicii,* hi sunt qui non vivent, quia secunda morte morientur. Mala quippe egerunt, quoniam male vixerunt; male autem vixerunt, quia in prima, quae nunc est, animarum resurrectione non revixerunt aut in eo,  
 15 quod revixerant, non in finem usque manserunt. Sicut ergo duae sunt regenerationes, de quibus iam supra locutus sum, una secundum fidem, quae nunc fit per baptismum; alia secundum carnem, quae fit in eius incorruptione atque immortalitate per iudicium magnum atque novissi-  
 20 mum: ita sunt et resurrectiones duae, una prima, quae et nunc est et animarum est, quae venire non permittit in mortem secundam; alia secunda, quae non nunc, sed in saeculi fine futura est, nec animarum, sed corporum est, quae per ultimum iudicium alios mittet in secundam  
 25 mortem, alios in eam vitam, quae non habet mortem.

## CAPUT VII.

*De duabus resurrectionibus et de mille annis quid in apocalypsi Iohannis scriptum sit et quid de eis rationabiliter sentiatur.*

30 De his duabus resurrectionibus idem Iohannes evangelista in libro, qui dicitur apocalypsis, eo modo locutus est, ut earum prima a quibusdam nostris non intellecta



insuper etiam in quasdam ridiculas fabulas verteretur. Ait quippe in libro memorato Iohannes apostolus: *Et vidi angelum descendantem de caelo, habentem clavem abyssi et catenam in manu sua. Et tenuit draconem illum serpentem antiquum, qui cognominatus est diabolus et satanas, et alligavit illum mille annis et misit illum in abyssum; et clusit et signavit super eum, ut non seduceret iam gentes, donec finiantur mille anni; post haec oportet eum solvi brevi tempore. Et vidi sedes et sedentes super eas, et iudicium datum est. Et animae occisorum propter testimonium Iesu et propter verbum Dei, et si qui non adoraverunt bestiam nec imaginem eius, neque acceperunt inscriptionem in fronte aut in manu sua, et regnaverunt cum Iesu mille annis; reliqui eorum non vixerunt, donec finiantur mille anni. Haec resurrectio prima est. Beatus et sanctus est, qui habet in hac prima resurrectione partem. In istis secunda mors non habet potestatem; sed erunt sacerdotes Dei et Christi et regnabunt cum eo mille annis. Qui propter haec huius libri verba primam resurrectionem futuram suspicati sunt corporalem, inter cetera maxime numero annorum mille permoti sunt, tamquam oporteret in sanctis eo modo veluti tanti temporis fieri sabbatismum, vacatione scilicet sancta post labores annorum sex milium, ex quo creatus est homo et magni illius peccati merito in huius mortalitatis aerumnas de paradisi felicitate dimissus est, ut, quoniam scriptum est: *Unus dies apud Dominum sicut mille anni, et mille anni sicut dies unus*, sex annorum milibus tamquam sex diebus impletis, sequatur velut septimus sabbati in annis mille postremis, ad hoc scilicet sabbatum celebrandum resurgentibus sanctis. Quae opinio esset utcumque tolerabilis, si aliquae deliciae*

19) Apoc. 20, 1 sqq. 28) 2. Petr. 3, 8.

6 et allig.] et om. RAL; habent tamen 420, 24 || 7 clusit RParr. ut Amiat.; clausit Av

spiritaless in illo sabbato adfuturaa sanctis per Domini praesentiam crederentur. Nam etiam nos hoc opinati fuimus aliquando. Sed cum eos, qui tunc resurrexerint, dicant inmoderatissimis carnalibus epulis vacaturos, in quibus cibus sit tantus ac potus, ut non solum nullam modestiam teneant, sed modum quoque ipsius incredulitatis excedant: nullo modo ista possunt nisi a carnalibus credi. Hi autem qui spirituales sunt, istos ista credentes *χλῆιστὰς* appellant Graeco vocabulo; quos verbum e verbo exprimentes nos possemus miliarios nuncupare. Eos autem longum est refellere ad singula; sed potius, quem ad modum scriptura haec accipienda sit, iam debemus ostendere.

Ait ipse Dominus Iesus Christus: *Nemo potest introire in domum fortis et vasa eius eripere, nisi prius alligaverit fortem*, diabolum volens intellegi fortem, quia ipse genus humanum potuit tenere captivum; vasa vero eius, quae fuerat erepturus, fideles suos futuros, quos ille in diversis peccatis atque impietatibus possidebat. Ut ergo alligaretur hic fortis, propterea vidit iste apostolus in apocalypsi *angelum descendantem de caelo, habentem clavem abyssi et catenam in manu sua. Et tenuit, inquit, draconem illum serpentem antiquum, qui cognominatus est diabolus et satanas, et alligavit illum mille annis*, hoc est, eius potestatem ab eis seducendis ac possidendis, qui fuerant liberandi, cohibuit atque frenavit. Mille autem anni duobus modis possunt, quantum mihi occurrit, intellegi: aut quia in ultimis annis mille ista res agitur, id est sexto annorum miliario tamquam sexto die, cuius nunc spatia posteriora volvuntur, secuturo deinde sabbato, quod non habet vesperam, requie scilicet sanctorum, quae non habet finem, ut huius miliarii tamquam diei novissimam partem, quae remanebat usque ad termi-

16) Mr. 3, 27.

num saeculi, mille annos appellaverit eo loquendi modo, quo pars significatur a toto; aut certe mille annos pro annis omnibus huius saeculi posuit, ut perfecto numero notaretur ipsa temporis plenitudo. Millenarius quippe numerus denarii numeri quadratum solidum reddit. Decem 5 quippe deciens ducta fiunt centum, quae iam figura quadrata, sed plana est; ut autem in altitudinem surgat et solida fiat, rursus centum deciens multiplicantur, et mille sunt. Porro si centum ipsa pro universitate aliquando ponuntur, quale illud est, quod Dominus omnia sua di- 10 mittenti et eum sequenti promisit dicens: *Accipiet in hoc saeculo centuplum*, quod exponens quodam modo apostolus ait: *Quasi nihil habentes, et omnia possidentes*; quia et ante iam dictum erat: *Fidelis hominis totus mundus divitiarum est*: quanto magis mille pro universitate 15 ponuntur, ubi est soliditas ipsius denariae quadraturae? Unde nec illud melius intellegitur, quod in psalmo legitur: *Memor fuit in saeculum testamenti sui verbi, quod mandavit in mille generationes*, id est in omnes.

*Et misit illum*, inquit, *in abyssum*; utique diabolus 20 misit in abyssum, quo nomine significata est multitudo innumerabilis impiorum, quorum in malignitate adversus ecclesiam Dei multum profunda sunt corda; non quia ibi diabolus ante non erat; sed ideo illuc dicitur missus, quia exclusus a credentibus plus coepit impios possidere. Plus 25 namque possidetur a diabolo, qui non solum est alienatus a Deo, verum etiam gratis odit servientes Deo. *Et clusit*, inquit, *et signavit super eum, ut non seduceret iam gentes, donec finiantur mille anni. Clausit super eum* dictum est „interdixit ei, ne posset exire,“ id est vetitum 30 transgredi. *Signavit* autem, quod addidit, significasse mihi

12) Mt. 19, 29. 13) 2. Cor. 6, 10. 15) Prov. 17, 6. 19) Ps. 104, 8.

videtur, quod occultum esse voluit, qui pertineant ad partem diaboli, et qui non pertineant. Hoc quippe in saeculo isto prorsus latet, quia et qui videtur stare, utrum sit casurus, et qui videtur iacere, utrum sit surrecturus, 5 incertum est. Ab eis autem gentibus seducendis huius interdicti vinculo et claustro diabolus prohibetur atque cohibetur, quas pertinentes ad Christum seducebat antea vel tenebat. Has enim Deus elegit ante mundi constitutionem eruere de potestate tenebrarum et transferre in 10 regnum filii caritatis suae, sicut apostolus dicit. Nam seducere illum gentes etiam nunc et secum trahere in aeternam poenam, sed non praedestinatam in aeternam vitam, quis fidelis ignorat? Nec moveat, quod saepe diabolus seducit etiam illos, qui regenerati iam in Christo 15 vias ingrediuntur Dei. *Novit enim Dominus qui sunt eius*; ex his in aeternam damnationem neminem ille seducit. Sic enim eos novit Dominus, ut Deus, quem nil latet etiam futurorum, non ut homo, qui hominem ad praesens videt (si tamen videt, cuius cor non videt), qualis autem 20 postea sit futurus nec se ipsum videt. Ad hoc ergo ligatus est diabolus et inclusus in abyso, ut iam non seducat gentes, ex quibus constat ecclesia, quas antea seductas tenebat, antequam essent ecclesia. Neque enim dictum est „ut non seduceret aliquem“, sed *ut non sedu-* 25 *ceret*, inquit, *iam gentes*, in quibus ecclesiam procul dubio voluit intellegi, *donec finiantur*, inquit, *mille anni*, id est, aut quod remanet de sexto die, qui constat ex mille annis, aut omnes anni, quibus deinceps hoc saeculum peragendum est.

30 Nec sic accipiendum est quod ait: *Ut non seduceret <iam> gentes, donec finiantur mille anni*, quasi postea sit seducturus eas dumtaxat gentes, ex quibus praedesti-

9) Eph. 1, 4. 10) Col. 1, 13. 15) 2. Tim. 2, 19.

---

1 quod *R*<sup>1</sup>; quia *R*<sup>2</sup>*Av* || 2 pertineant *om.* *A* || 10 claritatis *g* || 23 essent *R*<sup>1</sup>; esset *v* || 31 iam *om.* *RA*



nata constat ecclesia, a quibus seducendis illo est vinculo claustroque prohibitus. Sed aut illa locutione dictum est, quae in scripturis aliquotiens invenitur, qualis est in psalmo: *Sic oculi nostri ad Dominum Deum nostrum, donec misereatur nostri*; neque enim, cum misertus fuerit, non 5 erunt oculi servorum eius ad Dominum Deum suum; aut certe iste est ordo verborum: *Et clausit et signavit super eum, donec finiantur mille anni*; quod vero interposuit: *Ut non seduceret iam gentes*, ita se habet, ut ab huius ordinis conexione sit liberum et seorsus intellegendum, velut 10 si post adderetur, ut sic se haberet tota sententia: *Et clausit et signavit super eum, donec finiantur mille anni, ut non seduceret iam gentes*; id est, ideo clausit donec finiantur mille anni, ut non seduceret iam gentes.

## CAPUT VIII. 15

*De alligatione et solutione diaboli.*

*Post haec, inquit, oportet eum solvi brevi tempore.* Si hoc est diabolo ligari et includi, ecclesiam non posse seducere, haec ergo erit solutio eius, ut possit? Absit; numquam enim ab illo ecclesia seducetur praedestinata et 20 electa ante mundi constitutionem, de qua dictum est: *Novit Dominus qui sunt eius.* Et tamen hic erit etiam illo tempore, quo solvendus est diabolus, sicut, ex quo est instituta, hic fuit et erit omni tempore, in suis utique qui succedunt nascendo morientibus. Nam paulo 25 post dicit, quod solutus diabolus seductas gentes toto orbe terrarum adtrahet in bellum adversus eam, quorum hostium numerus erit ut harena maris. *Et ascenderunt, inquit, supra terrae latitudinem, et cinxerunt castra sanctorum et dilectam civitatem, et descendit ignis de caelo a Deo* 30

5) Ps. 122, 2. 19) Apoc. 20, 3. 22) 2. Tim. 2, 19.

*et comedit eos; et diabolus, qui seducebat eos, missus est in stagnum ignis et sulphuris, ubi et bestia et pseudo-propheta; et cruciabuntur die ac nocte in saecula saeculorum.* Sed hoc iam ad iudicium novissimum pertinet, quod nunc propterea commemorandum putavi, ne quis existimet eo ipso parvo tempore, quo solvetur diabolus, in hac terra ecclesiam non futuram, illo hic eam vel non inveniente, cum fuerit solutus, vel absumente, cum fuerit modis omnibus persecutus. Non itaque per totum hoc tempus, quod liber iste complectitur, a primo scilicet adventu Christi usque in saeculi finem, quo erit secundus eius adventus, ita diabolus alligatur, ut eius haec ipsa sit alligatio, per hoc intervallum, quod mille annorum numero appellat, non seducere ecclesiam, quando quidem illam nec solutus utique seducturus est. Nam profecto ei si alligari est non posse seducere sive non permitti: quid erit solvi nisi posse seducere sive permitti? Quod absit ut fiat; sed alligatio diaboli est non permitti exserere totam temptationem, quam potest vel vi vel dolo ad seducendos homines in partem suam cogendo violenter fraudulentervē fallendo. Quod si permitteretur in tam longo tempore et tanta infirmitate multorum, plurimos tales, quales Deus id perpeti non vult, et fideles deiceret et ne crederent impediret; quod ne faceret, alligatus est.

Tunc autem solvetur, quando et breve tempus erit (nam tribus annis et sex mensibus legitur totis suis suorumque viribus saeviturus) et tales erunt, cum quibus ei belligerandum est, ut vinci tanto eius impetu insidiisque non possint. Si autem numquam solveretur, minus appa-

4) Apoc. 20, 9 sq.

---

2 sculpuris *R*<sup>1</sup> || pseudoprophetae *A* || 11 quo] qui *R* || 16 ei si *R*; si ei *v* || 18 exserere *R* *Parr.* (vol. I, 237, 14); exherere *A*; exercere *v* || 26 vulgarem verborum distinctionem erit. Nam mutavi

reret eius maligna potentia, minus sanctae civitatis fidelissima patientia probaretur, minus denique perspiceretur, quam magno eius malo tam bene fuerit usus Omnipotens, qui eum nec omnino abstulit a temptatione sanctorum, quamvis ab eorum interioribus hominibus, ubi in Deum 5 creditur, foras missum, ut eius forinsecus oppugnatione proficerent; et in eis, qui sunt ex parte ipsius, alligavit, ne quantam posset effundendo et exercendo malitiam innumerabiles infirmos, ex quibus ecclesiam multiplicari et impleri oportebat, alios credituros, alios iam credentes, a 10 fide pietatis hos deterreret, hos frangeret; et solvet in fine, ut, quam fortem adversarium Dei civitas superaverit, cum ingenti gloria sui redemptoris adiutoris liberatoris aspiciat. In eorum sane, qui tunc futuri sunt, sanctorum atque fidelium comparatione quid sumus? Quando quidem 15 ad illos probandos tantus solvetur inimicus, cum quo nos ligato tantis periculis dimicamus. Quamvis et hoc temporis intervallo quosdam milites Christi tam prudentes et fortes fuisse atque esse non dubium est, ut, etiamsi tunc in ista mortalitate viverent, quando ille solvetur, omnes 20 insidias eius atque impetus et caverent sapientissime et patientissime sustinerent.

Haec autem alligatio diaboli non solum facta est, ex quo coepit ecclesia praeter Iudaeam terram in nationes alias atque alias dilatari; sed etiam nunc fit et fiet usque 25 ad terminum saeculi, quo solvendus est, quia et nunc homines ab infidelitate, in qua eos ipse possidebat, convertuntur ad fidem et usque in illum finem sine dubio convertentur; et utique unicuique iste fortis tunc alligatur, quando ab illo tamquam vas eius eripitur; et abys- 30 sus, ubi inclusus est, non in eis consumpta est, quando sunt mortui, qui tunc erant quando esse coepit inclusus; sed successerunt eis alii nascendo atque succedunt, donec finiatur hoc saeculum, qui oderint Christianos, in quorum

cotidie, velut in abyssu, caecis et profundis cordibus includatur. Utrum autem etiam illis ultimis tribus annis et mensibus sex, quando solutus totis viribus saeviturus est, aliquis, in qua non fuerat, sit accessurus ad fidem, 5 nonnulla quaestio est. Quo modo enim stabit quod dictum est: *Quis intrat in domum fortis, ut vasa eius eripiat, nisi prius alligaverit fortem*, si etiam soluto eripiuntur? Ac per hoc ad hoc cogere videtur ista sententia, ut credamus illo licet exiguo tempore neminem accessurum esse 10 populo Christiano, sed cum eis, qui iam Christiani reperti fuerint, diabolum pugnaturum; ex quibus etiamsi aliqui victi secuti eum fuerint, non eos ad praedestinatum filiorum Dei numerum pertinere. Neque enim frustra idem Iohannes apostolus, qui et hanc apocalypsin scripsit, 15 in epistula sua de quibusdam dicit: *Ex nobis exierunt, sed non erant ex nobis; nam si fuissent ex nobis, mansissent utique nobiscum*. Sed quid fit de parvulis? Nimirum quippe incredibile est nullos iam natos et nondum baptizatos praeoccupari Christianorum filios illo tempore 20 infantes, nullos etiam ipsis nasci iam diebus; aut si erunt, non eos a parentibus suis ad lavacrum regenerationis modo quocumque perducere. Quod si fiet, quo pacto soluto iam diabolo vasa ista eripientur, in cuius domum nemo intrat, ut vasa eius eripiat, nisi prius alligaverit eum? 25 Immo vero id potius est credendum, nec qui cadant de ecclesia nec qui accedant ecclesiae illo tempore defuturos; sed profecto tam fortes erunt et parentes pro baptizandis parvulis suis et hi, qui tunc primitus credituri sunt, ut illum fortem vincant etiam non ligatum, id est omni- 30 bus, qualibus antea numquam, vel artibus insidiantem vel urgentem viribus et vigilanter intellegant et toleranter ferant, ac sic illi etiam non ligato eripiantur. Nec ideo falsa

7) Mt. 12, 29. 17) 1. Io. 2, 19.



erit evangelica illa sententia: *Quis intrat in domum fortis, ut vasa eius eripiat, nisi prius alligaverit fortem?* Secundum eius enim sententiae veritatem ordo iste servatus est, ut prius alligaretur fortis ereptisque vasis eius longe lateque in omnibus gentibus ex firmis et infirmis ita multiplicaretur 5 ecclesia, ut ex ipsa rerum divinitus praedictarum et impletarum robustissima fide etiam soluto vasa possit auferre. Sicut enim fatendum est multorum refrigerescere caritatem, cum abundat iniquitas, et inusitatis maximisque persecutionibus atque fallaciis diaboli iam soluti eos, qui in 10 libro vitae scripti non sunt, multos esse cessuros: ita cogitandum est non solum quos bonos fideles illud tempus inveniet, sed nonnullos etiam, qui foris adhuc erunt, adiuvante Dei gratia per considerationem scripturarum, in quibus et alia et finis ipse praenuntiatus est, quem venire 15 iam sentiunt, ad credendum quod non credebant futuros esse firmiores et ad vincendum etiam non ligatum diabolum fortiores. Quod si ita erit, propterea praecessisse dicenda est eius alligatio, ut et ligati et soluti expoliatio sequeretur; quoniam de hac re dictum est: *Quis intra-* 20 *bit in domum fortis, ut vasa eius eripiat, nisi prius alligaverit fortem?*

## CAPUT IX.

*Quod sit regnum sanctorum cum Christo per mille annos, et in quo discernatur a regno aeterno.* 25

Interea dum mille annis ligatus est diabolus, sancti regnant cum Christo etiam ipsi mille annis, eisdem sine dubio et eodem modo intellegendis, id est isto iam tempore prioris eius adventus. Excepto quippe illo regno, de quo in fine dicturus est: *Venite, benedicti patris mei,* 30

9) Mt. 24, 12.

*possidete paratum vobis regnum*, nisi alio aliquo modo, longe quidem impari, iam nunc regnarent cum illo sancti eius, quibus ait: *Ecce ego vobiscum sum usque in consummationem saeculi*: profecto non etiam nunc diceretur  
 5 *ecclesia regnum eius regnumve caelorum*. Nam utique isto tempore in regno Dei eruditur scribe ille, qui profert de thesauro suo nova et vetera, de quo supra locuti sumus; et de ecclesia collecturi sunt zizania messorum illi, quae permisit cum tritico simul crescere usque ad mes-  
 10 *sem*; quod exponens ait: *Messis est finis saeculi, messorum autem angeli sunt. Sicut ergo colliguntur zizania et igni comburuntur, sic erit in consummatione saeculi; mittet filius hominis angelos suos, et colligent de regno eius omnia scandala*. Numquid de regno illo, ubi nulla  
 15 *sunt scandala*? De isto ergo regno eius, quod est hic ecclesia, colliguntur. Item dicit: *Qui solverit unum de mandatis istis minimis et docuerit sic homines, minimus vocabitur in regno caelorum; qui autem fecerit et sic docuerit, magnus vocabitur in regno caelorum*. Utrum-  
 20 *que dicit in regno caelorum*, et qui non facit mandata quae docet (hoc est enim solvere: non servare, non facere), et illum qui facit et sic docet; sed istum minimum, illum magnum. Et continuo secutus adiungit: *Dico enim vobis quia, nisi abundaverit iustitia vestra super*  
 25 *scribarum et Pharisaeorum*, id est super eos, qui solvunt quod docent (de scribis enim et Phariseis dicit alio loco: *Quoniam dicunt, et non faciunt*), — nisi ergo super hos abundaverit iustitia vestra, id est, ut vos non solvatis, sed faciatis potius quod docetis, *non intrabitis*,  
 30 *inquit, in regnum caelorum*. Alio modo igitur intellegendum est regnum caelorum, ubi ambo sunt, et ille scilicet

1) Mt. 25, 34. 4) Ib. 28, 20. 7) Ib. 13, 52. 14) Ib. 39 sq.  
 19) Ib. 5, 19. 27) Ib. 23, 3. 30) Ib. 5, 20.

qui solvit quod docet, et ille qui facit; sed ille minimus, ille magnus: alio modo autem regnum caelorum dicitur, quo non intrat nisi ille qui facit. Ac per hoc ubi utrumque genus est, ecclesia est, qualis nunc est; ubi autem illud solum erit, ecclesia est, qualis tunc erit, quando 5 malus in ea non erit. Ergo et nunc ecclesia regnum Christi est regnumque caelorum. Regnant itaque cum illo etiam nunc sancti eius, aliter quidem, quam tunc regnabunt; nec tamen cum illo regnant zizania, quamvis in ecclesia cum tritico crescant. Regnant enim cum illo, 10 qui faciunt quod ait apostolus: *Si resurrexistis cum Christo, quae sursum sunt sapite, ubi Christus est in dextera Dei sedens; quae sursum sunt quaerite, non quae super terram*; de qualibus item dicit, quod eorum conversatio sit in caelis. Postremo regnant cum illo, qui 15 eo modo sunt in regno eius, ut sint etiam ipsi regnum eius. Quo modo autem sunt regnum Christi, qui, ut alia taceam, quamvis ibi sint donec colligantur in fine saeculi de regno eius omnia scandala, tamen illic sua quaerunt, non quae Iesu Christi? 20

De hoc ergo regno militiae, in quo adhuc cum hoste configitur et aliquando repugnatur pugnantibus vitiis; aliquando cedentibus imperatur, donec veniatur ad illud pacatissimum regnum, ubi sine hoste regnabitur, et de hac prima resurrectione, quae nunc est, liber iste sic lo- 25 quitur. Cum enim dixisset alligari diabolus mille annis, et postea solvi brevi tempore, tum recapitulando quid in istis mille annis agat ecclesia vel agatur in ea: *Et vidi, inquit, sedes et sedentes super eas, et iudicium datum est*. Non hoc putandum est de ultimo iudicio 30

14) Gol. 3, 1 sq. 15) Phil. 3, 20.

---

2 ille magnus *mss* (vol. I, 198, 11 sqq.); iste m. v || 12 ad dexteram A || 22 pugnantibus RA et Parr. „plures“; repugn. v || 23 cadentibus Parr. || 27 tum RParr.; tunc A; mox v || 29 supra R (cf. 419, 10)

dici; sed sedes praepositorum et ipsi praepositi intelligendi sunt, per quos ecclesia nunc gubernatur. Iudicium autem datum nullum melius accipiendum videtur, quam id quod dictum est: *Quae ligaveritis in terra, ligatae*  
 5 *erunt et in caelo; et quae solveritis in terra, soluta erunt et in caelo.* Unde apostolus: *Quid enim mihi est, inquit, de his, qui foris sunt, iudicare? Nonne de his qui intus sunt vos iudicatis? Et animae, inquit, occisorum propter testimonium Iesu et propter verbum Dei;*  
 10 *subauditur quod postea dicturus est: Regnaverunt cum Iesu mille annis; animae scilicet martyrum nondum sibi corporibus suis redditis.* Neque enim piorum animae mortuorum separantur ab ecclesia, quae nunc etiam est regnum Christi. Alioquin nec ad altare Dei fieret eorum  
 15 memoria in communicatione corporis Christi; nec aliquid prodesset ad eius baptismum in periculis currere, ne sine illo finiatur haec vita; nec ad reconciliationem, si forte per paenitentiam malamve conscientiam quisque ab eodem corpore separatus est. Cur enim fiunt ista, nisi quia  
 20 fideles etiam defuncti membra sunt eius? Quamvis ergo cum suis corporibus nondum, iam tamen eorum animae regnant cum illo, dum isti anni mille decurrunt. Unde in hoc eodem libro et alibi legitur: *Beati mortui, qui in Domino moriuntur amodo.* Etiam dicit Spiritus, ut re-  
 25 *quiescant a laboribus suis; nam opera eorum sequuntur eos.* Regnat itaque cum Christo nunc primum ecclesia in vivis et mortuis. Propterea enim, sicut dicit apostolus, *mortuus est Christus, ut et vivorum et mortuorum dominetur.* Sed ideo tantummodo martyrum animas commemoravit, quia ipsi praecipue regnant mortui, qui usque  
 30 ad mortem pro veritate certarunt. Sed a parte totum

6) Mt. 18, 18. 8) 1. Cor. 5, 12. 9) Apoc. 20, 4. 26) Ib. 14, 13. 29) Rom. 14, 9.

16 in peric. bapt. v || 24 moriuntur. amodo etiam RA; moriuntur, amodo et iam v || 26 illos v



etiam ceteros mortuos intellegimus pertinentes ad ecclesiam, quod est regnum Christi.

Quod vero sequitur: *Et si qui non adoraverunt bestiam nec imaginem eius, neque acceperunt inscriptionem in fronte aut in manu sua*, simul de vivis ac mortuis 5 debemus accipere. Quae sit porro ista bestia, quamvis sit diligentius requirendum, non tamen abhorret a fide recta, ut ipsa impia civitas intellegatur et populus infidelium contrarius populo fideli et civitati Dei. Imago vero eius simulatio eius mihi videtur, in eis videlicet homini- 10 bus, qui velut fidem profitentur et infideliter vivunt. Fingunt enim se esse quod non sunt, vocanturque non veraci effigie, sed fallaci imagine Christiani. Ad eandem namque bestiam pertinent non solum aperte inimici nominis Christi et eius gloriosissimae civitatis, sed etiam zizania, 15 quae de regno eius, quod est ecclesia, in fine saeculi colligenda sunt. Et qui sunt qui non adorant bestiam nec imaginem eius, nisi qui faciunt quod ait apostolus: *Ne sitis iugum ducentes cum infidelibus?* „Non adorant“ enim est non consentiunt, non subiciuntur; „neque ac- 20 cipiunt inscriptionem,“ notam scilicet criminis, „in fronte“ propter professionem, „in manu“ propter operationem. Ab his igitur malis alieni, sive adhuc in ista mortali carne viventes sive defuncti, regnant cum Christo iam nunc modo quodam huic tempori congruo per totum hoc 25 intervallum, quod numero mille significatur annorum.

*Reliqui eorum, inquit, non vixerunt. Hora enim nunc est, cum mortui audiunt vocem filii Dei, et qui audierint vivent; reliqui ergo eorum non vivent. Quod vero subdidit: Donec finiantur mille anni, intellegendum 30 est, quod eo tempore non vixerunt, quo vivere debuerunt, ad vitam scilicet de morte transeundo. Et ideo cum dies*

19) 2. Cor. 6, 14. 29) Io. 5, 25.

---

7 inquirendum *v* || 20 est] id est *v* || 28 audiunt *RParr.*; audient *Av* || 29 ergo *RA*; vero *v*

- venerit, quo fiat et corporum resurrectio, non ad vitam de monumentis procedent, sed ad iudicium; ad damnationem scilicet, quae secunda mors dicitur. Donec finiantur enim mille anni, quicumque non vixerit, id est, toto isto  
 5 tempore, quo agitur prima resurrectio, non audierit vocem filii Dei et ad vitam de morte transierit, profecto in secunda resurrectione, quae carnis est, in mortem secundam cum ipsa carne transibit. Sequitur enim et dicit: *Haec resurrectio prima est. Beatus et sanctus qui habet in*  
 10 *hac prima resurrectione partem*, id est particeps eius est. Ipse est autem particeps eius, qui non solum a morte, quae in peccatis est, revivescit, verum etiam in eo, quod revixerit, permanebit. *In istis*, inquit, *secunda mors non habet potestatem*. Habet ergo in reliquis, de quibus su-  
 15 perius ait: *Reliqui eorum non vixerunt, donec finiantur mille anni*; quoniam isto toto temporis intervallo, quod mille annos vocat, quantumcumque in eo quisque eorum vixit in corpore, non revixit a morte, in qua eum tenebat impietas, ut sic revivescendo primae resurrectionis  
 20 particeps fieret atque in eo potestatem secunda mors non haberet.

## CAPUT X.

*Quid respondendum sit eis, qui putant resurrectionem ad sola corpora, non etiam ad animas pertinere.*

- 25 Sunt qui putant resurrectionem dici non posse nisi corporum ideoque istam quoque primam in corporibus futuram esse contendunt. Quorum enim est, inquit, cadere, eorum est resurgere. Cadunt autem corpora moriendo; nam et a cadendo cadavera nuncupantur. Non  
 30 ergo animarum, inquit, resurrectio potest esse, sed corporum. Sed quid contra apostolum dicunt, qui eam resurrectionem appellat? Nam secundum interiorem, non secundum exteriorem hominem utique resurrexerant, qui-

bus ait: *Si resurrexistis cum Christo, quae sursum sunt sapite.* Quem sensum verbis aliis alibi posuit dicens: *Ut, quem ad modum Christus resurrexit a mortuis per gloriam Patris, sic et nos in novitate vitae ambulemus.* Hinc est et illud: *Surge qui dormis et exurge a mortuis, 5 et inluminabit te Christus.* Quod autem dicunt non posse resurgere, nisi qui cadunt, et ideo putant resurrectionem ad corpora, non ad animas pertinere, quia corporum est cadere: cur non audiunt: *Non recedatis ab illo, ne cadatis,* et: *Suo Domino stat aut cadit;* et: *Qui se putat 10 stare, caveat ne cadat?* Puto enim quod in anima, non in corpore casus iste cavendus est. Si igitur cadentium est resurrectio, cadunt autem et animae: profecto et animas resurgere confitendum est. Quod autem, cum dixisset: *In istis secunda mors non habet potestatem,* adiunxit 15 atque ait: *Sed erunt sacerdotes Dei et Christi et regnabunt cum eo mille annis:* non utique de solis episcopis et presbyteris dictum est, qui proprie iam vocantur in ecclesia sacerdotes; sed sicut omnes christos dicimus propter mysticum chrisma, sic omnes sacerdotes, quoniam 20 membra sunt unius sacerdotis; de quibus apostolus Petrus: *Plebs, inquit, sancta, regale sacerdotium.* Sane, licet breviter atque transeunter, insinuavit esse Deum Christum dicendo: *Sacerdotes Dei et Christi,* hoc est Patris et Filii; quamvis propter formam servi sicut hominis filius, 25 ita etiam sacerdos Christus effectus sit in aeternum secundum ordinem Melchisedech. De qua re in hoc opere non semel diximus.

2) Col. 3, 1. 4) Rom. 6, 4. 6) Eph. 5, 14. 10) Eccli. 2, 7. 10) Rom. 14, 4. 11) 1. Cor. 10, 12. 22) 1. Petr. 2, 9.

11 caueat mss; videat v || 19 christos dicimus R (211, 29; 218, 15); christi dicimur A; Christianos dicimus v

## CAPUT XI.

*De Gog et Magog, quos ad persequendam ecclesiam Dei solutus prope finem saeculi diabolus incitabit.*

*Et cum finiti fuerint, inquit, mille anni, solvetur*  
 5 *satanas de custodia sua, et exhibit ad seducendas nationes, quae sunt in quattuor angulis terrae, Gog et Magog, et trahet eos in bellum, quorum numerus est ut harena maris. Ad hoc ergo tunc seducet, ut in hoc bellum trahat. Nam et antea modis quibus poterat per mala multa*  
 10 *et varia seducebat. Exhibit autem dictum est „in apertam persecutionem de latebris erumpet odiorum.“ Haec enim erit novissima persecutio, novissimo imminente iudicio, quam sancta ecclesia toto terrarum orbe patietur, universa scilicet civitas Christi ab universa diaboli civi-*  
 15 *tate, quantacumque erit utraque super terram. Gentes quippe istae, quas appellat Gog et Magog, non sic sunt accipiendae, tamquam sint aliqui in aliqua parte terrarum barbari constituti, sive quos quidam suspicantur Getas et Massagetas propter litteras horum nominum primas, sive*  
 20 *aliquos alios alienigenas et a Romano iure seiunctos. Toto namque orbe terrarum significati sunt isti esse, cum dictum est nationes quae sunt in quattuor angulis terrae, easque subiecit esse Gog et Magog. Quorum interpretationem nominum esse comperimus Gog tectum,*  
 25 *Magog de tecto; tamquam domus et ipse qui procedit de domo. Gentes ergo sunt, in quibus diabolus velut in abyso superius intellegebamus inclusum, et ipse de illis quodam modo sese efferens et procedens; ut illae sint tectum, ipse de tecto. Si autem utrumque referamus ad*  
 30 *gentes, non unum horum ad illas, alterum ad diabolum: et tectum ipsae sunt, quia in eis nunc includitur et quo-*

8) Apoc. 20, 7 sq.



dam modo tegitur inimicus antiquus; et de tecto ipsae erunt, quando in apertum odium de operto erupturae sunt. Quod vero ait: *Et ascenderunt supra terrae latitudinem et cinxerunt castra sanctorum et dilectam civi-* 5 *tatem:* non utique ad unum locum venisse vel venturi esse significati sunt, quasi uno aliquo loco futura sint castra sanctorum et dilecta civitas, cum haec non sit nisi Christi ecclesia toto terrarum orbe diffusa; ac per hoc ubicumque tunc erit, quae in omnibus gentibus erit, quod significatum est nomine latitudinis terrae, ibi erunt castra 10 sanctorum, ibi erit dilecta Deo civitas eius, ibi ab omnibus inimicis suis, quia et ipsi in omnibus cum illa gentibus erunt, persecutionis illius inmanitate cingetur, hoc est, in angustias tribulationis artabitur urgebitur concludetur; nec militiam suam deseret, quae vocabulo est 15 appellata castrorum.

## CAPUT XII.

*An ad ultimum supplicium pertineat impiorum, quod descendisse ignis de caelo et eosdem comedisse*  
*memoratur.* 20

Quod vero ait: *Et descendit ignis de caelo et comedit eos:* non extremum putandum est id esse supplicium, quod erit, cum dicetur: *Discedite a me, maledicti, in ignem aeternum.* Tunc quippe in ignem mittentur ipsi, non ignis de caelo veniet in ipsos. Hic autem bene intellegitur *ignis de caelo* de ipsa firmitate sanctorum, qua non cessuri sunt saevientibus, ut eorum faciant voluntatem. Firmamentum est enim caelum, cuius firmitate illi cruciabuntur ardentissimo zelo, quoniam non poterunt adtrahere in partes Antichristi sanctos Christi. Et ipse erit 30

22) Apoc. 20, 9. 24) Mt. 25, 41.

3 super v || 21 a Deo hic deest || 25 super ipsos v

ignis, qui comedet eos, et hoc *a Deo*, quia Dei munere insuperabiles fiunt sancti, unde excruciantur inimici. Sicut enim in bono positum est: *Zelus domus tuae comedit me*: ita e contrario: *Zelus occupavit plebem ineruditam*,  
 5 *et nunc ignis contrarios comedet. Et nunc* utique, excepto scilicet ultimi illius igne iudicii. Aut si eam plagam, qua percutiendi sunt ecclesiae persecutores veniente iam Christo, quos viventes inveniet super terram, quando interficiet Antichristum spiritu oris sui, ignem appellavit  
 10 descendentem de caelo eosque comedentem: neque hoc ultimum supplicium erit impiorum, sed illud quod facta corporum resurrectione passuri sunt.

## CAPUT XIII.

*An tempus persecutionis Antichristi mille annis adnumerandum sit.*  
 15

Haec persecutio novissima, quae futura est ab Antichristo (sicut iam diximus, quia et in hoc libro superius et apud Danielem prophetam positum est), tribus annis et sex mensibus erit. Quod tempus, quamvis exiguum,  
 20 utrum ad mille annos pertineat, quibus et diabolus ligatum dicit et sanctos regnare cum Christo, an eisdem annis hoc parvum spatium superaddatur atque extra sit, merito ambigitur; quia, si dixerimus ad eosdem annos hoc pertinere, non tanto tempore, sed prolixiore cum  
 25 Christo regnum sanctorum reperietur extendi quam diabolus alligari. Profecto enim sancti cum suo rege etiam in ipsa praecipue persecutione regnabunt mala tantavincentes, quando diabolus iam non erit alligatus, ut eos persequi omnibus viribus possit. Quo modo ergo ista  
 30 scriptura eisdem mille annis utrumque determinat, diaboli scilicet alligationem regnumque sanctorum, cum trium

4) Ps. 68, 10. 5) Esai. 26, 11. 9) 2. Thess. 2, 8. 17) 424, 27. 18) Dan. 12.

annorum et sex mensum intervallo prius desinat alligatio diaboli quam regnum sanctorum in his annis mille cum Christo? Si autem dixerimus parvum persecutionis huius hoc spatium non computandum in mille annis, sed eis impletis potius adiciendum, ut proprie possit intellegi, 5 quod, cum dixisset: *Sacerdotes Dei et Christi regnabunt cum eo mille annis*, adiecit: *Et cum finiti fuerint mille anni, solvetur satanas de custodia sua*; isto enim modo et regnum sanctorum et vinculum diaboli simul cessatura esse significat, ut deinde persecutionis illius tempus nec 10 ad sanctorum regnum nec ad custodiam satanae, quorum utrumque in mille annis est, pertinere, sed superadditum et extra computandum esse credatur: cogemur fateri sanctos in illa persecutione regnatos non esse cum Christo. Sed quis audiat tunc cum illo non regnatura 15 sua membra, quando ei maxime atque fortissime cohaerebunt, et quo tempore, quanto erit acrior impetus belli, tanto maior gloria non cedendi, tanto densior corona martyrii? Aut si propter tribulationes, quas passuri sunt, non dicendi sunt regnaturi: consequens erit, ut etiam 20 superioribus diebus in eisdem mille annis, quicumque tribulabantur sanctorum, eo ipso tempore tribulationis suae cum Christo non regnasse dicantur; ac per hoc et illi, quorum animas auctor libri huius vidisse se scribit occisorum propter testimonium Iesu et propter verbum 25 Dei, non regnabant cum Christo, quando patiebantur persecutionem, et ipsi regnum Christi non erant, quos Christus excellentius possidebat. Absurdissimum id quidem et omni modo aversandum. Sed certe animae victrices gloriosissimorum martyrum omnibus doloribus ac 30 laboribus superatis atque finitis, postea quam mortalia membra posuerunt, cum Christo utique regnaverunt et regnant, donec finiantur mille anni, ut postea receptis

---

1 mensuum *RA* (vol. I, 530, 17; *Neue I* p. 265; *Roensch Ital.*<sup>2</sup> p. 265) || 15 audiat *RA* *Parr.* ? (*progr.* p. 10); audeat dicere *v* || 22 tribulantur *RA*

etiam corporibus iam immortalibus regnent. Proinde tribus illis annis atque dimidio animae occisorum pro eius martyrio, et quae antea de corporibus exierunt, et quae ipsa novissima persecutione sunt exiturae, regnabunt cum  
 5 illo, donec finiatur mortale saeculum et ad illud regnum, ubi mors non erit, transeatur. Quocirca cum Christo regnantium sanctorum plures anni erunt quam vinculi diaboli atque custodiae, quia illi cum suo rege Dei filio iam diabolo non ligato etiam per tres illos annos ac semissem  
 10 regnabunt. Remanet igitur, ut, cum audimus: *Sacerdotes Dei et Christi regnabunt cum eo mille annis, et cum finiti fuerint mille anni, solvetur satanas de custodia sua*, aut non regni huius sanctorum intellegamus annos mille finiri, sed vinculi diaboli atque custodiae, ut annos mille,  
 15 id est annos omnes suos, quaeque pars habeat diversis ac propriis prolixitatibus finiendos, ampliore sanctorum regno, brevioris diaboli vinculo; aut certe, quoniam trium annorum et sex mensum brevissimum spatium est, computari noluisse credatur, sive quod minus satanae vincu-  
 20 lum, sive quod amplius videtur regnum habere sanctorum, sicut de quadringentis annis in sexto decimo huius operis volumine disputavi; quoniam plus aliquid erant, et tamen quadringenti sunt nuncupati; et talia saepe reperiuntur in litteris sacris, si quis advertat.

25

## CAPUT XIV.

*De damnatione diaboli cum suis et per recapitulationem de resurrectione corporea omnium mortuorum et de iudicio ultimae retributionis.*

Post hanc autem commemorationem novissimae per-  
 30 secutionis breviter complectitur totum, quod ultimo iam

12) Apoc. 20, 6 sq. 22) 163, 24.

---

11 cum illo v || 13 huius om. R || 18 mensuum R<sup>1</sup>A (437, 1)



iudicio diabolus et cum suo principe civitas inimica pas-  
 sura est. Dicit enim: *Et diabolus, qui seducebat eos,*  
*missus est in stagnum ignis et sulphuris, quo et bestia*  
*et pseudopropheta; et cruciabuntur die ac nocte in sae-*  
*cula saeculorum.* Bestiam bene intellegi ipsam impiam 5  
 civitatem supra diximus. Pseudopropheta vero eius aut  
 Antichristus est aut imago illa, id est figmentum, de quo  
 ibi locuti sumus. Post haec ipsum novissimum iudicium,  
 quod erit in secunda resurrectione mortuorum, quae cor-  
 porum est, recapitulando narrans quo modo sibi fuerit 10  
 revelatum: *Et vidi, inquit, thronum magnum et candidum*  
*et sedentem super eum, cuius a facie fugit caelum et*  
*terra, et locus eorum inventus non est.* Non ait: „Vidi  
 thronum magnum et candidum et sedentem super eum,  
 et ab eius facie fugit caelum et terra“, quoniam non tunc 15  
 factum est, id est, antequam esset de vivis et mortuis iu-  
 dicatum; sed eum se vidisse dixit in throno sedentem, a  
 cuius facie fugit caelum et terra, sed postea. Peracto  
 quippe iudicio, tunc esse desinet hoc caelum et haec  
 terra, quando incipiet esse caelum novum et terra nova. 20  
 Mutatione namque rerum, non omni modo interitu trans-  
 ibit hic mundus. Unde et apostolus dicit: *Praeterit*  
*enim figura huius mundi, volo vos sine sollicitudine esse.*  
 Figura ergo praeterit, non natura. Cum ergo se Iohannes  
 vidisse dixisset sedentem super thronum, cuius a facie, 25  
 quod postea futurum est, fugit caelum et terra: *Et vidi,*  
*inquit, mortuos magnos et pusillos, et aperti sunt libri;*  
*et alius liber apertus est, qui est vitae uniuscuiusque;*  
*et iudicati sunt mortui ex ipsis scripturis librorum se-*  
*cundum facta sua.* Libros dixit esse apertos et librum; 30

13) Apoc. 20, 10 sq. 23) 1. Cor. 7, 31 sq. 30) Apoc.  
 20, 12.

---

3 sulphuris *R* || et bestia *RA* (424, 2; 442, 22); et *om.*  
*v* || 6 supra iam diximus *v* || Pseudo vero propheta *v* || 22 dicit  
*R*; ait *v*

sed librum cuius modi non tacuit: *Qui est, inquit, vitae uniuscuiusque.* Ergo illi libri, quos priore loco posuit, intellegendi sunt sancti, et veteres et novi, ut in illis ostenderetur, quae Deus fieri sua mandata iussisset; in  
 5 illo autem, qui est vitae uniuscuiusque, quid horum quisque non fecisset sive fecisset. Qui liber si carnaliter cogitetur, quis eius magnitudinem aut longitudinem valeat aestimare? Aut quanto tempore legi poterit liber, in quo scriptae sunt universae vitae universorum? An tantus  
 10 angelorum numerus aderit, quantus hominum erit, et vitam suam quisque ab angelo sibi adhibito audiet recitari? Non ergo unus liber erit omnium, sed singuli singulorum. Scriptura vero ista unum volens intellegi: *Et alius,* inquit, *liber apertus est.* Quaedam igitur vis est intel-  
 15 legenda divina, qua fiet, ut cuique opera sua, vel bona vel mala, cuncta in memoriam revocentur et mentis intuitu mira celeritate cernantur, ut accuset vel excuset scientia conscientiam atque ita simul et omnes et singuli iudicentur. Quae nimirum vis divina libri nomen accepit.  
 20 In ea quippe quodam modo legitur, quidquid ea faciente recolitur. Ut autem ostendat, qui mortui iudicandi sint, pusilli et magni, recapitulando dicit tamquam ad id rediens, quod praeterierat potiusve distulerat: *Et exhibuit mortuos mare, qui in eo erant, et mors et infernus red-*  
 25 *diderunt mortuos, quos in se habebant.* Hoc procul dubio prius factum est, quam essent mortui iudicati; et tamen illud prius dictum est. Hoc est ergo quod dixi, recapitulando eum ad id redisse quod intermiserat. Nunc autem ordinem tenuit, atque ut explicaretur ipse ordo,  
 30 commodius etiam de iudicatis mortuis, quod iam dixerat, suo repetivit loco. Cum enim dixisset: *Et exhibuit mortuos mare, qui in eo erant, et mors et infernus reddiderunt mortuos, quos in se habebant:* mox addidit quod

25) Apoc. 20, 13.

---

24 et 31 mare mortuos v itemque 444, 7

paulo ante posuerat: *Et iudicati sunt singuli secundum facta sua.* Hoc est enim quod supra dixerat: *Et iudicati sunt mortui secundum facta sua.*

## CAPUT XV.

*Qui sint mortui, quos ad iudicium exhibuit mare, vel 5*  
*quos mors et inferi reddiderunt.*

Sed qui sunt mortui, quos exhibuit mare, qui in eo erant? Neque enim qui in mari moriuntur, non sunt in inferno, aut corpora eorum servantur in mari, aut, quod est absurdus, mare habebat bonos mortuos et infernus 10 malos. Quis hoc putaverit? Sed profecto convenienter quidam hoc loco mare pro isto saeculo positum accipiunt. Cum ergo et quos hic inveniet Christus in corpore constitutos simul significaret cum eis, qui resurrecturi sunt, iudicandos, etiam ipsos mortuos appellavit, et bonos, qui 15 bus dicitur: *Mortui enim estis, et vita vestra abscondita est cum Christo in Deo*, et malos, de quibus dicitur: *Sine mortuos sepelire mortuos suos.* Possunt mortui etiam propter hoc dici, quod mortalia gerunt corpora; unde apostolus: *Corpus quidem, inquit, mortuum est pro-* 20 *pter peccatum; spiritus autem vita est propter iustitiam*, utrumque in homine vivente atque in hoc corpore constituto esse demonstrans, et corpus mortuum et spiritum vitam. Nec tamen dixit corpus mortale, sed mortuum, quamvis eadem paulo post etiam mortalia corpora, sicut 25 usitatus vocantur, appellet. Hos ergo mortuos exhibuit mare, qui in eo erant, id est, exhibuit homines hoc saeculum, quicumque in eo erant, quia nondum obierant. *Et mors et infernus, inquit, reddiderunt mortuos, quos in se habebant.* Mare exhibuit, quia, sicut inventi sunt, 30

17) Col. 3, 3. 18) Mt. 8, 22. 21) Rom. 8, 10.

adfuerunt; mors vero et infernus reddiderunt, quoniam  
 vitae, de qua iam exierant, revocarunt. Nec frustra for-  
 tasse non satis fuit ut diceret *mors* aut *infernus*, sed  
 utrumque dictum est: mors propter bonos, qui tantum-  
 5 modo mortem perpeti potuerunt, non et infernum; infer-  
 nus autem propter malos, qui etiam poenas apud inferos  
 pendunt. Si enim non absurde credi videtur antiquos  
 etiam sanctos, qui venturi Christi tenuerunt fidem, locis  
 quidem a tormentis impiorum remotissimis, sed apud in-  
 10 feros fuisse, donec eos inde Christi sanguis et ad ea loca  
 descensus erueret, profecto deinceps boni fideles effuso  
 illo pretio iam redempti prorsus inferos nesciunt, donec  
 etiam receptis corporibus bona recipiant, quae merentur.  
 Cum autem dixisset: *Et iudicati sunt singuli secundum*  
 15 *facta sua*, breviter subiecit, quem ad modum fuerint iu-  
 dicati: *Et mors et infernus*, inquit, *missi sunt in stagnum*  
*ignis*, his nominibus significans diabolum, quoniam mortis  
 est auctor et infernarum poenarum, universamque simul  
 daemonum societatem. Hoc est enim quod supra eviden-  
 20 tius praeoccupando iam dixerat: *Et diabolus, qui seduce-*  
*bat eos, missus est in stagnum ignis et sulphuris*. Quod  
 vero ibi obscurius adiunxerat dicens: *Quo et bestia et*  
*pseudopropheta*, hic apertius: *Et qui non sunt*, inquit,  
*inventi in libro vitae scripti, missi sunt in stagnum ignis*.  
 25 Non Deum liber iste commemorat, ne oblivione fallatur;  
 sed praedestinationem significat eorum, quibus aeterna  
 dabitur vita. Neque enim nescit eos Deus et in hoc  
 libro legitur, ut sciat; sed potius ipsa eius praescientia  
 de illis, quae falli non potest, liber est vitae, in quo sunt  
 30 scripti, id est ante praecogniti.

24) Apoc. 20, 14 sq.

---

21 sulphuris R || 28 legitur RA (ab angelis Deo servienti-  
 bus); legit v



## CAPUT XVI.

*De caelo novo et terra nova.*

Finito autem iudicio, quo praenuntiavit iudicandos malos, restat ut etiam de bonis dicat. Iam enim explicavit quod breviter a Domino dictum est: *Sic ibunt isti* 5 *in supplicium aeternum*; sequitur ut explicet, quod etiam ibi conecitur: *Iusti autem in vitam aeternam*. Et vidi, inquit, *caelum novum et terram novam*. Nam primum *caelum et terra recesserunt, et mare iam non est*. Isto fiet ordine, quod superius praeoccupando iam dixit, vi- 10 disse se super thronum sedentem, cuius a facie fugit caelum et terra. Iudicatis quippe his, qui scripti non sunt in libro vitae, et in aeternum ignem missis (qui ignis cuius modi et in qua mundi vel rerum parte futurus sit, hominem scire arbitror neminem, nisi forte cui 15 Spiritus divinus ostendit), tunc figura huius mundi mundanorum ignium conflagratione praeteribit, sicut factum est mundanarum aquarum inundatione diluvium. Illa itaque, ut dixi, conflagratione mundana elementorum corruptibilium qualitates, quae corporibus nostris corrupti- 20 bilibus congruebant, ardendo penitus interibunt, atque ipsa substantia eas qualitates habebit, quae corporibus immortalibus mirabili mutatione conveniant; ut scilicet mundus in melius innovatus apte adcommodetur hominibus etiam carne in melius innovatis. Quod autem ait: 25 *Et mare iam non est*: utrum maximo illo ardore sicceetur an et ipsum vertatur in melius, non facile dixerim. Caelum quippe novum et terram novam futuram legimus, de mari autem novo aliquid me uspiam legisse non recolo; nisi quod in hoc eodem libro reperitur: *Tamquam* 30

7) Mt. 25, 46. 9) Apoc. 21, 1.

5 sic mss (l. 21 c. 1); om. v || 9 et terra mss; et prima terra v

*mare vitreum simile crystallo.* Sed tunc non de isto fine saeculi loquebatur, nec proprie dixisse videtur mare, sed *tamquam mare.* Quamvis et nunc, sicut amat prophetica locutio propriis verbis translata miscere ac sic  
 5 quodam modo velare quod dicitur, potuit de illo mari dicere: *Et mare iam non est,* de quo supra dixerat: *Et exhibuit mortuos mare, qui in eo erant.* Iam enim tunc non erit hoc saeculum vita mortalium turbulentum et procellosum, quod maris nomine figuravit.

10

## CAPUT XVII.

*De ecclesiae glorificatione sine fine post finem.*

*Et civitatem,* inquit, *magnam Hierusalem novam vidi*  
*descendentem de caelo a Deo, aptatam, quasi novam*  
*nuptam ornatam marito suo.* *Et audiavi vocem magnam*  
 15 *de throno dicentem: Ecce tabernaculum Dei cum homi-*  
*nibus, et habitabit cum eis, et erunt ipsi populus eius,*  
*et ipse Deus erit cum eis.* *Et absterget omnem lacri-*  
*mam ab oculis eorum; et mors iam non erit neque*  
*luctus neque clamor, sed nec dolor ullus, quia priora*  
 20 *abierunt.* *Et dixit sedens in throno: Ecce nova facio*  
*omnia.* De caelo descendere ista civitas dicitur, quoniam  
 caelestis est gratia, qua Deus eam fecit. Propter quod  
 ei dicit etiam per Esaiam: *Ego sum Dominus faciens te.*  
 Et de caelo quidem ab initio sui descendit, ex quo per  
 25 huius saeculi tempus gratia Dei desuper veniente per la-  
 vacrum regenerationis in Spiritu sancto misso de caelo  
 subinde cives eius adcrescunt. Sed per iudicium Dei,  
 quod erit novissimum per eius filium Iesum Christum,  
 tanta eius et tam nova de Dei munere claritas apparebit,  
 30 ut nulla remaneant vestigia vetustatis; quando quidem et

1) Apoc. 4, 6; 15, 2. 21) Apoc. 21, 2 sqq. 23) Esai. 45, 8.

corpora ad incorruptionem atque immortalitatem novam ex vetere corruptione ac mortalitate transibunt. Nam hoc de isto tempore accipere, quo regnat cum rege suo mille annis, inpudentiae nimiae mihi videtur, cum apertissime dicat: *Absterget omnem lacrimam ab oculis eorum; et mors iam non erit neque luctus neque clamor, sed nec dolor ullus.* Quis vero tam sit absurdus et obstinatissima contentione vesanus, qui audeat adfirmare in huius mortalitatis aerumnis, non dico populum sanctum, sed unumquemque sanctorum, qui hanc vel ducat vel ducturus sit vel duxerit vitam, nullas habentem lacrimas et dolores; cum potius quanto est quisque sanctior et desiderii sancti plenior, tanto sit eius in orando fletus uberior? An non est vox civis supernae Hierusalem: *Factae sunt mihi lacrimae meae panis die ac nocte, et: Lavabo per singulas noctes lectum meum, in lacrimis meis stratum meum rigabo, et: Gemitus meus non est absconditus a te, et: Dolor meus renovatus est?* Aut vero non eius filii sunt, qui ingemescunt gravati, in quo nolunt expoliari, sed supervestiri, ut absorbeatur mortale hoc a vita? Nonne ipsi sunt, qui primitias habentes Spiritus in semet ipsis ingemescunt, adoptionem expectantes, redemptionem corporis sui? An ipse apostolus Paulus non erat supernus Hierosolymitanus, vel non multo magis hoc erat, quando pro Israelitis carnalibus fratribus suis tristitia illi erat magna et continuus dolor cordi eius? Quando autem mors non erit in ista civitate, nisi quando dicetur: *Ubi est, mors, contentio tua? Ubi est, mors, aculeus tuus? Aculeus autem mortis est peccatum.* Quod tunc utique non erit, quando dicetur: *Ubi est?* Nunc vero non qui-

15) Ps. 41, 4. 17) Ib. 6, 7. 18) Ib. 37, 10. 18) Ib. 38, 3.  
20) 2. Cor. 5, 4. 23) Rom. 8, 23. 26) Rom. 9, 2. 29) 1. Cor. 15, 55 sq.

7 et] aut A || 19 gemescunt R || spoliari R || 20 hoc R ut Tertull.; om. Av (7, 11)

libet infirmus civis illius civitatis, sed idem ipse Iohannes in epistula sua clamat: *Si dixerimus, quia peccatum non habemus, nos ipsos seducimus, et veritas in nobis non est.* Et in hoc quidem libro, cuius nomen est apocalyp-  
 5 sis, obscure multa dicuntur, ut mentem legentis exerceant, et pauca in eo sunt, ex quorum manifestatione indagentur cetera cum labore; maxime quia sic eadem multis modis repetit, ut alia atque alia dicere videatur, cum aliter atque aliter haec ipsa dicere vestigetur. Verum  
 10 in his verbis, ubi ait: *Absterget omnem lacrimam ab oculis eorum, et mors iam non erit neque luctus neque clamor, sed nec dolor ullus,* tanta luce dicta sunt de saeculo futuro et immortalitate atque aeternitate sanctorum (tunc enim solum atque ibi solum ista non erunt), ut  
 15 nulla debeamus in litteris sacris quaerere vel legere manifesta, si haec putaverimus obscura.

## CAPUT XVIII.

*Quid apostolus Petrus de novissimo Dei iudicio praedicarit.*

20 Nunc iam videamus, quid etiam apostolus Petrus de hoc iudicio scripserit: *Venient, inquit, in novissimo dierum inlusione inludentes, secundum proprias concupiscentias suas euntes et dicentes: Ubi est promissum praesentiae ipsius? Ex quo enim patres dormierunt, sic*  
 25 *omnia perseverant ab initio creaturae. Latet enim illos hoc volentes, quia caeli erant olim et terra de aqua, et per aquam constituta Dei verbo, per quae, qui tunc erat mundus, aqua inundatus deperiit. Qui autem nunc sunt caeli et terra, eodem verbo repositi sunt, igni reservandi*

4) 1. Io. 1, 8.

---

1 infirmus *RParr. plerr.* (309, 30; 336, 27; 425, 9); infirmus *Av* || 3 decipimus *A* || 10 Absterget Deus *v* (444, 17)



*in diem iudicii et perditionis hominum impiorum. Hoc unum vero non lateat vos, carissimi, quia unus dies apud Dominum sicut mille anni et mille anni sicut dies unus. Non tardat Dominus promissum, sicut quidam tarditatem existimant; sed patienter fert propter vos, nolens aliquem 5 perire, sed omnes in paenitentiam converti. Veniet autem dies Domini ut fur, in quo caeli magno impetu transcurrent, elementa autem ardentia resolventur et terra et quae in ipsa sunt opera exurentur. His ergo omnibus pereuntibus quales oportet esse vos in sanctis 10 conversationibus expectantes et properantes ad praesentiam diei Domini, per quam caeli ardentes solventur et elementa ignis ardore decoquentur? Novos vero caelos et terram novam secundum promissa ipsius expectamus, in quibus iustitia inhabitat. Nihil hic dixit de resur- 15 rectione mortuorum, sed sane de perditione mundi huius satis. Ubi etiam commemorans factum ante diluvium videtur admonuisse quodam modo, quatenus in fine huius saeculi mundum istum peritulum esse credamus. Nam et illo tempore perisse dixit, qui tunc erat, mundum; 20 nec solum orbem terrae, verum etiam caelos, quos utique istos aërios intellegimus, quorum locum ac spatium tunc aqua crescendo superaverat. Ergo totus aut paene totus aer iste ventosus (quod caelum vel potius caelos vocat, sed utique istos imos, non illos supremos, ubi sol 25 et luna et sidera constituta sunt) conversus fuerat in umidam qualitatem atque hoc modo cum terra perierat, cuius terrae utique prior facies fuerat deleta diluvio. Qui autem nunc sunt, inquit, caeli et terra, eodem verbo repositi sunt, igni reservandi in diem iudicii et perditionis 30 hominum impiorum. Proinde qui caeli et quae terra, id est, qui mundus pro eo mundo, qui diluvio periit, ex eadem aqua repositus est, ipse igni novissimo reservatur in diem iudicii et perditionis hominum impiorum. Nam et hominum propter magnam quandam commutationem non 35*

dubitat dicere perditionem futuram, cum tamen eorum quamvis in aeternis poenis sit mansura natura. Quaerat forsitan aliquis, si post factum iudicium iste mundus ardebit, antequam pro illo caelum novum et terra nova  
 5 reponatur, eo ipso tempore conflagrationis eius ubi erunt sancti, cum eos habentes corpora in aliquo corporali loco esse necesse sit. Possumus respondere futuros eos esse in superioribus partibus, quo ita non ascendet flamma illius incendii, quem ad modum nec unda diluvii. Talia  
 10 quippe illis inerunt corpora, ut illic sint, ubi esse voluerint. Sed nec ignem conflagrationis illius pertimescent immortales atque incorruptibiles facti, si virorum trium corruptibilia corpora atque mortalia in camino ardenti inlaesa vivere potuerunt.

15 CAPUT XIX.

*Quid apostolus Paulus Thessalonicensibus scripserit de manifestatione Antichristi, cuius tempus dies Domini subsequetur.*

Multas evangelicas apostolicasque sententias de divino  
 20 isto iudicio novissimo video mihi esse praetereundas, ne hoc volumen in nimiam longitudinem provolvatur; sed nullo modo est praetereundus apostolus Paulus, qui scribens ad Thessalonicenses: *Rogamus, inquit, vos, fratres, per adventum Domini nostri Iesu Christi et nostrae con-*  
 25 *gregationis in ipsum, ut non cito moveamini mente neque terreamini neque per spiritum neque per verbum neque per epistulam tamquam per nos, quasi instet dies Domini, ne quis vos seducat ullo modo; quoniam nisi venerit re-*  
*fuga primum et revelatus fuerit homo peccati, filius in-*

14) Dan. 3, 25.

---

7 sit] est R<sup>1</sup> || 12 si mss; sicut v || 27 per nos R<sup>1</sup>A sec. Graec.; per nos missam v

*teritus, qui adversatur et superextollitur supra omne, quod dicitur Deus aut quod colitur, ita ut in templo sedeat, ostentans se tamquam sit Deus. Non retinetis in memoria, quod adhuc cum essem apud vos haec dicebantur vobis? et nunc quid detineat scitis, ut reveletur in suo tempore. Iam enim mysterium iniquitatis operatur. Tantum qui modo tenet teneat, donec de medio fiat; et tunc revelabitur iniquus, quem Dominus Iesus interficiet spiritu oris sui, et evacuabit inluminatone praesentiae suae eum, cuius est praesentia secundum operationem satanae, in omni virtute et signis et prodigiis mendacii et in omni seductione iniquitatis his, qui pereunt, pro eo, quod dilectionem veritatis non receperunt, ut salvi fierent. Et ideo mittet illis Deus operationem erroris, ut credant mendacio et iudicentur omnes, qui non crediderunt veritati, sed consenserunt iniquitati.*

Nulli dubium est eum de Antichristo ista dixisse, diemque iudicii (hunc enim appellat diem Domini) non esse venturum, nisi ille prior venerit, quem refugam vocat, utique a Domino Deo. Quod si de omnibus impiis merito dici potest, quanto magis de isto! Sed in quo templo Dei sit sessurus, incertum est; utrum in illa ruina templi, quod a Salomone rege constructum est, an vero in ecclesia. Non enim templum alicuius idoli aut daemonis templum Dei apostolus diceret. Unde nonnulli non ipsum principem, sed universum quodam modo corpus eius, id est ad eum pertinentem hominum multitudinem, simul cum ipso suo principe hoc loco intellegi Antichristum volunt; rectiusque putant etiam Latine dici, sicut in Graeco est, non *in templo Dei*, sed *in templum Dei sedeat*, tamquam ipse sit templum Dei, quod est ecclesia; sicut dicimus: „Sedet in amicum“, id est velut

17) 2. Thess. 2, 1 sqq.

4. dicebantur *RA Clarom.*; dicebam v

amicus, vel si quid aliud isto locutionis genere dici solet. Quod autem ait: *Et nunc quid detineat scitis*, id est, quid sit in mora, quae causa sit dilationis eius, ut reveletur in suo tempore, scitis: quoniam scire illos dixit, 5 aperte hoc dicere noluit. Et ideo nos, qui nescimus quod illi sciebant, pervenire cum labore ad id, quod sensit apostolus, cupimus nec valemus; praesertim quia et illa, quae addidit, hunc sensum faciunt obscuriorem. Nam quid est: *Iam enim mysterium iniquitatis operatur.* 10 *Tantum qui modo tenet teneat, donec de medio fiat; et tunc revelabitur iniquus?* Ego prorsus quid dixerit me fateor ignorare. Suspiciones tamen hominum, quas vel audire vel legere potui, non tacebo.

Quidam putant hoc de imperio dictum fuisse Romano, 15 et propterea Paulum apostolum non id aperte scribere voluisse, ne calumniam videlicet incurreret, quod Romano imperio male optaverit, cum speraretur aeternum; ut hoc quod dixit: *Iam enim mysterium iniquitatis operatur,* Neronem voluerit intellegi, cuius iam facta velut Anti- 20 christi videbantur. Unde nonnulli ipsum resurrecturum et futurum Antichristum suspicantur; alii vero nec occisum putant, sed subtractum potius, ut putaretur occisus, et vivum occultari in vigore ipsius aetatis, in qua fuit, cum crederetur extinctus, donec suo tempore reveletur 25 et restituatur in regnum. Sed multum mihi mira est haec opinantium tanta praesumptio. Illud tamen, quod ait apostolus: *Tantum qui modo tenet teneat, donec de medio fiat*, non absurde de ipso Romano imperio creditur dictum, tamquam dictum sit: „Tantum qui modo imperat 30 imperet, donec de medio fiat“, id est de medio tollatur. *Et tunc revelabitur iniquus*, quem significari Antichristum nullus ambigit. Alii vero et quod ait: *Quid detineat scitis* et *mysterium operari iniquitatis* non putant dictum nisi de malis et fictis, qui sunt in ecclesia, donec per- 35 veniant ad tantum numerum, qui Antichristo magnum populum faciat; et hoc esse mysterium iniquitatis, quia



videtur occultum; hortari autem apostolum fideles, ut in fide quam tenent tenaciter perseverent, dicendo: *Tantum qui modo tenet teneat, donec de medio fiat, hoc est, donec exeat de medio ecclesiae mysterium iniquitatis, quod nunc occultum est.* Ad ipsum enim mysterium pertinere 5 arbitrantur, quod ait in epistula sua Iohannes evangelista: *Pueri, novissima hora est; et sicut audistis, quod Antichristus sit venturus, nunc autem Antichristi multi facti sunt; unde cognoscimus quod novissima sit hora. Ex nobis exierunt; sed non erant ex nobis. Quod si fuisset ex nobis, permansissent utique nobiscum.* Sicut ergo ante finem in hac hora, inquit, quam Iohannes novissimam dicit, exierunt multi haeretici de medio ecclesiae, quos multos dicit Antichristos: ita omnes tunc inde exhibunt, qui non ad Christum, sed ad illum novissimum 15 Antichristum pertinebunt, et tunc revelabitur.

Alius ergo sic, alius autem sic apostoli obscura verba coniectat; quod tamen eum dixisse non dubium est: non veniet ad vivos et mortuos iudicandos Christus, nisi prius venerit ad seducendos in anima mortuos adversarius eius 20 Antichristus; quamvis ad occultum iam iudicium Dei pertineat, quod ab illo seducentur. *Praesentia quippe eius erit, sicut dictum est, secundum operationem satanae in omni virtute et signis et prodigiis mendacii et in omni seductione iniquitatis his, qui pereunt.* Tunc enim sol- 25 vetur satanas et per illum Antichristum in omni sua virtute mirabiliter quidem, sed mendaciter operabitur. Quae solet ambigi utrum propterea dicta sint signa et prodigia mendacii, quoniam mortales sensus per phantasmata decepturus est, ut quod non facit facere videatur, an quia 30 illa ipsa, etiamsi erunt vera prodigia, ad mendacium pertrahent credituros non ea potuisse nisi divinitus fieri, virtutem diaboli nescientes; maxime quando tantam, quan-

11) 1. Io. 2, 18 sq.

18 coniectat *R*; coniectant *Av*

tam numquam habuit, acceperit potestatem. Non enim quando de caelo ignis cecidit et tantam familiam cum tantis gregibus pecorum sancti Iob uno impetu absumpsit et turbo inruens et domum deiiciens filios eius occidit, 5 phantasmata fuerunt; quae tamen fuerunt opera satanae, cui Deus dederat hanc potestatem. Propter quid horum ergo dicta sint prodigia et signa mendacii, tunc potius apparebit. Sed propter quodlibet horum dictum sit, seducentur eis signis atque prodigiis, qui seduci merebuntur, 10 *pro eo quod dilectionem, inquit, veritatis non receperunt, ut salvi fierent.* Nec dubitavit apostolus addere ac dicere: *Ideo mittet illis Deus operationem erroris ut credant mendacio.* Deus enim mittet, quia Deus diabolum facere ista permittet, iusto ipse iudicio, quamvis faciat ille 15 iniquo malignoque consilio. *Ut iudicentur, inquit, omnes, qui non crediderunt veritati, sed consenserunt iniquitati.* Proinde iudicati seducentur et seducti iudicabuntur. Sed iudicati seducentur illis iudiciis Dei occulte iustis, iuste occultis, quibus ab initio peccati rationalis creaturae numquam iudicare cessavit; seducti autem iudicabuntur novissimo manifestoque iudicio per Christum Iesum, iustissime iudicaturum, iniustissime iudicatum.

## CAPUT XX.

25 *Quid idem apostolus in prima ad eosdem epistula de resurrectione mortuorum docuerit.*

Sed hic apostolus tacuit de resurrectione mortuorum; ad eosdem autem scribens in epistula prima: *Nolumus, inquit, ignorare vos, fratres, de dormientibus, ut non contristemini, sicut et ceteri, qui spem non habent.* 30 *Nam si credimus, quod Iesus mortuus est et resurrexit: ita et Deus eos, qui dormierunt per Iesum, adducet cum illo. Hoc enim vobis dicimus in verbo Domini, quia nos viventes, qui reliqui sumus in adventum Domini, non*

*praeveniemus eos, qui ante dormierunt; quoniam ipse Dominus in iussu et in voce archangeli et in tuba Dei descendet de caelo, et mortui in Christo resurgent primo; deinde nos viventes, qui reliqui sumus, simul cum illis rapiemur in nubibus in obviam Christo in aera, et ita semper cum Domino erimus.* Haec verba apostolica resurrectionem mortuorum futuram, quando veniet Christus, utique ad vivos et mortuos iudicandos, praeclarissime ostendunt.

Sed quaeri solet, utrum illi, quos hic viventes inventurus est Christus, quorum personam in se atque illos, qui tunc secum vivebant, transfigurabat apostolus, numquam omnino morituri sint, an ipso temporis puncto, quo cum resurgentibus rapiemur in nubibus in obviam Christo in aera, ad immortalitatem per mortem mira celeritate transibunt. Neque enim dicendum est fieri non posse, ut, dum per aera in sublime portantur, in illo spatio et moriantur et revivescant. Quod enim ait: *Et ita semper cum Domino erimus*, non sic accipiendum est, tamquam in aere nos dixerit semper cum Domino esse mansuros; quia nec ipse utique ibi manebit, quia veniens transiturus est; venienti quippe ibitur obviam, non manenti; sed *ita cum Domino erimus*, id est, sic erimus habentes corpora sempiterna, ubicumque cum illo fuerimus. Ad hunc autem sensum, quo existimemus etiam illos, quos hic vivos inventurus est Dominus, in ipso parvo spatio et passuros mortem et accepturos immortalitatem, ipse apostolus nos videtur urgere, ubi dicit: *In Christo omnes vivificabuntur*; cum alio loco de ipsa loquens resurrectione corporum dicat: *Tu quod seminas, non vivificatur, nisi moriatur.* Quo modo igitur, quos viventes

6) 1. Thess. 4, 13 sqq. 29) 1. Cor. 15, 22. 31) Ib. 36.

---

3 primo *RAv*; primi *Parr.* (?) || 6 semper *om. A* || 7 Dominus Christus v || 31 et p. 454, 3 nisi prius moriatur *A ut Amiat., itemque 454, 27*

hic Christus inveniet, per immortalitatem in illo vivificabuntur, etsi non moriantur, cum videamus propter hoc esse dictum: *Tu quod seminas, non vivificatur, nisi moriatur?* Aut si recte non dicimus seminari nisi ea corpora  
 5 hominum, quae moriendo quoquo modo revertuntur in terram (sicut sese habet etiam illa in transgressorem patrem generis humani divinitus prolata sententia: *Terra es, et in terram ibis*): fatendum est istos, quos nondum  
 10 istis verbis apostoli et illis de genesi non teneri; quoniam sursum in nubibus rapti non utique seminantur, quia nec eunt in terram nec redeunt, sive nullam prorsus experiantur mortem sive paululum in aere moriantur.

Sed aliud rursus occurrit, quod idem dixit apostolus, cum de resurrectione corporum ad Corinthios loqueretur: *Omnes resurgemus*, vel sicut alii codices habent: *Omnes dormiemus*. Cum ergo nec resurrectio fieri, nisi mors praecesserit, possit, nec dormitionem possimus illo loco intellegere nisi mortem: quo modo omnes vel dor-  
 20 mient vel resurgent, si tam multi, quos in corpore inventurus est Christus, nec dormient nec resurgent? Si ergo sanctos, qui reperientur Christo veniente viventes eique in obviam rapientur, crediderimus in eodem raptu de mortalibus corporibus exituros et ad eadem mox in-  
 25 mortalia redituros, nullas in verbis apostoli patiemur angustias, sive ubi dicit: *Tu quod seminas, non vivificatur, nisi moriatur*, sive ubi dicit: *Omnes resurgemus* aut: *Omnes dormiemus*; quia nec illi per immortalitatem vivificabuntur, nisi, quamlibet paululum, tamen ante morian-  
 30 tur, ac per hoc et a resurrectione non erunt alieni, quam dormitione praecedunt, quamvis brevissima, non tamen nulla. Cur autem nobis incredibile videatur illam multi-

8) Gen. 3, 19. 16) 1. Cor. 15, 51.

---

15 mortuorum A || 31 ut editur mss; dormitio praecedit v



tudinem corporum in aere quodam modo seminari atque ibi protinus immortaliter atque incorruptibiliter revivescere, cum credamus, quod idem ipse apostolus apertissime dicit, in ictu oculi futuram resurrectionem et in membra sine fine victura tanta facilitate tamque inaestimabili velocitate 5 rediturum antiquissimorum cadaverum pulverem? Nec ab illa sententia, qua homini dictum est: *Terra es et in terram ibis*, futuros illos sanctos arbitremur immunes, si eorum morientium in terram non recident corpora, sed, sicut in ipso raptu moriuntur, ita et resurgent, 10 dum ferentur in aera. *In terram* quippe *ibis* est „in hoc ibis amissa vita, quod eras antequam sumeres vitam“; id est, hoc eris exanimatus, quod eras antequam esses animatus (terrae quippe insufflavit Deus in faciem flatum vitae, cum factus est homo in animam vivam); tamquam 15 diceretur: „Terra es animata, quod non eras; terra eris exanimis, sicut eras“; quod sunt et antequam putrescant omnia corpora mortuorum; quod erunt et illa, si moriuntur, ubicumque moriantur, cum vita carebunt, quam continuo receptura sunt. Sic ergo ibunt in terram, quia ex 20 vivis hominibus terra erunt, quem ad modum it in cinerem, quod fit cinis; it in vetustatem, quod fit vetus; it in testam, quod ex luto fit testa; et alia sescenta sic loquimur. Quo modo autem sit futurum, quod nunc pro nostrae ratiunculae viribus utcumque conicimus, tunc erit 25 potius, ut nosse possimus. Resurrectionem quippe mortuorum futuram et in carne, quando Christus venturus est vivos iudicaturus et mortuos, oportet, si Christiani esse volumus, ut credamus; sed non ideo de hac re inanis est fides nostra, si, quem ad modum futura sit, perfecte 30 comprehendere non valemus.

Verum iam, sicut supra promisimus, de hoc iudicio

4) 1. Cor. 15, 52.

Dei novissimo etiam prophetici veteres libri quid prae-  
nuntiaverint, quantum satis esse videbitur, debemus osten-  
dere; quae, sicut arbitror, non tanta mora necesse erit  
tractari et exponi, si istis, quae praemisimus, lector cura-  
5 verit adiuvari.

## CAPUT XXI.

*Quid Esaias propheta de mortuorum resurrectione et de  
retributione iudicii sit locutus.*

Propheta Esaias: *Resurgent*, inquit, *mortui et resur-*  
10 *gent qui erant in sepulcris, et laetabuntur omnes qui*  
*sunt in terra; ros enim, qui abs te est, sanitas illis est;*  
*terra vero impiorum cadet.* Totum illud superius ad  
resurrectionem pertinet beatorum. Quod autem ait: *Terra*  
*vero impiorum cadet*, bene intellegitur dictum: „Corpora  
15 vero impiorum ruina damnationis excipiet.“ Iam porro  
si de bonorum resurrectione quod dictum est diligentius  
et distinctius velimus intueri, ad primam referendum est  
quod dictum est: *Resurgent mortui*; ad secundam vero  
quod sequitur: *Et resurgent qui erant in sepulcris.* Iam  
20 si et illos inquiramus sanctos, quos hic vivos inventurus  
est Dominus, eis congrue deputabitur quod adiunxit: *Et*  
*laetabuntur omnes qui sunt in terra; ros enim, qui abs*  
*te est, sanitas illis est.* Sanitatem loco isto immortalita-  
tem rectissime accipimus; ea namque est plenissima sani-  
25 tas, quae non reficitur alimentis tamquam cotidianis medi-  
camentis. Item de iudicii die spem prius dans bonis,  
deinde terrens malos idem propheta sic loquitur: *Haec*  
*dicit Dominus: Ecce ego declino in eos ut flumen pacis*  
*et ut torrens inundans gloriam gentium. Filii eorum*  
30 *super umeros portabuntur et super genua consolabuntur.*  
*Quem ad modum si quem mater consoletur, ita ego vos*

12) Esai. 26, 19.

10 erunt A || 15 Iam om. R<sup>1</sup> || 19 erunt A

*consolabor; et in Hierusalem consolabimini, et videbitis, et gaudebit cor vestrum et ossa vestra ut herba exorientur. Et cognoscetur manus Domini colentibus eum, et comminabitur contumacibus. Ecce enim Dominus ut ignis veniet, et ut tempestas currus eius, reddere in indignatione vindictam et vastationem in flamma ignis. In igne enim Domini iudicabitur omnis terra et in gladio eius omnis caro; multi vulnerati erunt a Domino. In bonorum promissione flumen pacis profecto abundantiam pacis illius debemus accipere, qua maior esse non possit. Hac utique in fine rigabimur; de qua in praecedenti libro abundanter locuti sumus. Hoc flumen se in eos declinare dicit, quibus tantam beatitudinem pollicetur, ut intellegamus in illius felicitatis regione, quae in caelis est, hoc flumine omnia satiari; sed quia et terrenis corporibus pax incorruptionis atque immortalitatis inde influet, ideo declinare se dicit hoc flumen, ut de supernis quodam modo etiam inferiora perfundat et homines aequales angelis reddat. Hierusalem quoque, non illam quae servit cum filiis suis, sed liberam matrem nostram intellegamus secundum apostolum aeternam in caelis. Ibi post labores aerumnarum curarumque mortalium consolabimur, tamquam parvuli eius in umeris genibusque portati. Rudes enim nos et novos blandissimis adiutoriis insolita nobis beatitudo illa suscipiet. Ibi videbimus, et gaudebit cor nostrum. Nec expressit quid videbimus; sed quid nisi Deum? ut impleatur in nobis promissum evangelicum: *Beati mundo corde, quoniam ipsi Deum videbunt*, et omnia illa, quae nunc non videmus, credentes autem pro modulo capacitatis humanae longe minus quam sunt atque incomparabiliter cogitamus. *Et videbitis, inquit, et gaudebit cor vestrum.* Hic creditis, ibi videbitis.*

Sed quoniam dixit: *Et gaudebit cor vestrum*, ne

8) Esai. 66, 12 sqq. 21) Gal. 4, 26. 28) Mt. 5, 8.

putaremus illa bona Hierusalem ad nostrum tantummodo spiritum pertinere: *Et ossa, inquit, vestra ut herba exorientur*; ubi resurrectionem corporum strinxit, velut quod non dixerat reddens; neque enim cum viderimus fiet, sed  
 5 cum fuerit facta videbimus. Nam et de caelo novo ac terra nova iam supra dixerat, dum ea, quae sanctis promittuntur in fine, saepe ac multiformiter diceret. *Erit, inquit, caelum novum et terra nova, et non erunt memores priorum, nec ascendet in cor ipsorum, sed laetitiam*  
 10 *et exultationem invenient in ea. Ecce ego faciam Hierusalem exultationem et populum meum laetitiam; et exultabo in Hierusalem et laetabor in populo meo; et ultra non audietur in illa vox fletus, et cetera, quae quidam ad illos carnales mille annos referre conantur.*  
 15 Locutiones enim tropicae propriis prophetico more miscentur, ut ad intellectum spiritalem intentio sobria cum quodam utili ac salubri labore perveniat; pigritia vero carnalis vel ineruditae atque inexercitatae tarditas mentis contenta litterae superficie nihil putat interius requiren-  
 20 dum. Haec de propheticis verbis, quae ante istum locum scripta sunt, satis dixerim. In hoc autem loco, unde ad illa digressi sumus, cum dixisset: *Et ossa vestra ut herba exorientur*, ut resurrectionem carnis quidem, sed tamen honorum se nunc commemorare monstraret, adiunxit: *Et*  
 25 *cognoscetur manus Domini colentibus eum.* Quid est hoc nisi manus distinguentis cultores suos a contemptoribus suis? De quibus sequentia contexens: *Et comminabitur, inquit, contumacibus, sive, ut ait alius interpres, incredulis.* Nec tunc comminabitur, sed quae nunc di-  
 30 cuntur minaciter, tunc efficaciter implebuntur. *Ecce enim Dominus, inquit, ut ignis veniet et ut tempestas currus eius, reddere in indignatione vindictam et vastationem*

13) Esai. 65, 17 sqq.

---

9 ascendet mss (l. 22 c. 3 in.; Graece: ἐπέλθῃ); ascendit v



*in flamma ignis. In igne enim Domini iudicabitur omnis terra et in gladio eius omnis caro; multi vulnerati erunt a Domino.* Sive igne sive tempestate sive gladio poenam iudicii significat; quando quidem ipsum Dominum quasi ignem dicit esse venturum, eis profecto quibus poenalis 5 erit eius adventus. Currus vero eius (nam pluraliter dicti sunt) angelica ministeria non inconvenienter accipimus. Quod autem ait omnem terram et omnem carnem in eius igne et gladio iudicari, non etiam hic spirituales intellegamus et sanctos, sed terrenos atque carnales, de 10 qualibus dictum est: *Qui terrena sapiunt, et: Sapere secundum carnem mors est; et quales omnino caro appellantur a Domino, ubi dicit: Non permanebit spiritus meus in hominibus istis, quoniam caro sunt.* Quod vero hic positum est: *Multi vulnerati erunt a Domino,* isto fiet 15 vulnere mors secunda. Potest quidem et ignis et gladius et vulnus accipi in bono. Nam et ignem Dominus velle se dixit mittere in mundum, et visae sunt illis linguae divisae velut ignis, quando venit Spiritus sanctus; et: *Non veni, inquit idem Dominus, pacem mittere in ter-* 20 *ram, sed gladium,* et sermonem Dei dicit scriptura gladium bis acutum propter aciem geminam testamentorum duorum, et in cantico canticorum caritate se dicit sancta ecclesia vulneratam, velut amoris impetu sagittatam. Sed hic cum legimus vel audimus ultorem Dominum esse 25 venturum, quem ad modum haec intellegenda sint, clarum est.

Deinde breviter commemoratis eis, qui per hoc iudicium consumentur, sub figura ciborum in lege vetere vetitorum, a quibus se non abstinuerunt, peccatores im- 30

3) Esai. 66, 15 sq. 11) Phil. 3, 19. 12) Rom. 8, 6. 14) Gen. 6, 3. 18) Lc. 12, 49. 19) Act. 2, 3. 21) Mt. 10, 34. 22) Hebr. 4, 12. 24) Cant. 2, 5.

1 iudicabuntur R<sup>1</sup> || 9 et gladio RA (progr. p. 10); et in gladio v

piosque significans recapitulat ab initio gratiam novi testamenti a primo Salvatoris adventu usque ad ultimum iudicium, de quo nunc agimus, perducens finiensque sermonem. Narrat namque Dominum dicere se venire, ut  
 5 congreget omnes gentes, easque venturas et visuras eius gloriam. *Omnes enim*, sicut dicit apostolus, *peccaverunt et egent gloria Dei*. Et relicturum se dicit super eos signa, quae utique mirantes credant in eum; et emissurum ex illis salvatos in gentes diversas et longinquas insulas,  
 10 quae non audierunt nomen eius neque viderunt eius gloriam; et adnuntiatiuros gloriam eius in gentibus et adducturos fratres istorum, quibus loquebatur, id est in fide sub Deo Patre fratres Israelitarum electorum; adducturos autem ex omnibus gentibus munus Domino in  
 15 iumentis et vehiculis (quae iumenta et vehicula bene intelleguntur adiutoria esse divina per cuiusque generis ministeria Dei, vel angelica vel humana) in sanctam civitatem Hierusalem, quae nunc in sanctis fidelibus est diffusa per terras. Ubi enim divinitus adiuvantur, ibi credunt, et ubi credunt, ibi veniunt. Comparavit autem illos  
 20 Dominus tamquam per similitudinem filiis Israel offerentibus ei suas hostias cum psalmis in domo eius, quod ubique iam facit ecclesia; et promisit ab ipsis se accepturum sibi sacerdotes et Levitas; quod nihilo minus  
 25 fieri nunc videmus. Non enim ex genere carnis et sanguinis, sicut erat primum secundum ordinem Aaron; sed, sicut oportebat in testamento novo, ubi secundum ordinem Melchisedech summus sacerdos est Christus, pro cuiusque merito, quod in eum gratia divina contulerit,  
 30 sacerdotes et Levitas eligi nunc videmus; qui non isto nomine, quod saepe adsequuntur indigni, sed ea, quae non est bonis malisque communis, sanctitate pensandi sunt.

7) Rom. 3, 23. 18) Esai. 66, 17 sqq. 28) Ps. 109, 4.

---

9 longinquas *R*<sup>1</sup>*A* (vol. I, 402, 29); in long. v || 28 melchisedec *R* itemque saepius

Haec cum de ista, quae nunc inperitur ecclesiae, perspicua nobisque notissima Dei miseratione dixisset, promisit et fines, ad quos per ultimum iudicium facta bonorum malorumque discretione venietur, dicens per prophetam, vel de Domino dicens ipse propheta: *Quo modo enim caelum novum et terra nova manebit coram me, dicit Dominus, sic stabit semen vestrum et nomen vestrum, et erit mensis ex mense et sabbatum ex sabbato. Veniet omnis caro in conspectu meo adorare in Hierusalem, dixit Dominus; et egredientur et videbunt membra hominum, qui praevaricati sunt in me. Vermis eorum non morietur, et ignis eorum non exstinguetur, et erunt visui omni carni.* Ad hoc iste propheta terminavit librum, ad quod terminabitur saeculum. Quidam sane non interpretati sunt: *Membra hominum*, sed *cadavera virorum*, per cadavera significantes evidentem corporum poenam; quamvis cadaver nisi caro exanimis non soleat nuncupari, illa vero animata erunt corpora, alioquin nulla poterunt sentire tormenta; nisi forte, quia mortuorum erunt corpora, id est eorum, qui in secundam mortem cadent, ideo non absurde etiam cadavera dici possunt. Unde est et illud, quod ab eodem propheta dictum iam supra posui: *Terra vero impiorum cadet.* Quis autem non videat a cadendo esse appellata cadavera? *Virorum* autem pro eo posuisse illos interpretes, quod est „hominum“, manifestum est. Neque enim quisquam dicturus est praevaricatrices feminas in illo supplicio non futuras; sed ex potiore, praesertim de quo femina facta est, uterque sexus accipitur. Verum, quod ad rem maxime pertinet, cum et in bonis dicitur: *Veniet omnis caro*, quia ex omni genere hominum populus iste constabit (non enim omnes homines ibi erunt, quando in poenis plures erunt), — sed, ut dicere coeperam, cum et in bonis caro

13) Esai. 66, 22 sqq.

et in malis membra vel cadavera nominantur: profecto post resurrectionem carnis, cuius fides his rerum vocabulis omnino firmatur, illud, quo boni et mali suis finibus dirimentur, futurum esse iudicium declaratur.

5

## CAPUT XXII.

*Qualis futura sit egressio sanctorum ad videndas poenas malorum.*

Sed quo modo egredientur boni ad videndas poenas malorum? Numquid corporis motu beatas illas relicturi  
 10 sunt sedes et ad loca poenalia perrecturi, ut malorum tormenta conspiciant praesentia corporali? Absit; sed egredientur per scientiam. Hoc enim verbo significatum est eos qui cruciabuntur extra futuros. Propter quod et Dominus ea loca tenebras exteriores vocat, quibus con-  
 15 trarius est ille ingressus, de quo dicitur servo bono: *Intra in gaudium Domini tui*; ne illuc mali putentur ingredi, ut sciantur, sed ad illos potius velut egredi scientia, qua eos cognituri sunt, boni, quia id quod extra est cognituri sunt. Qui enim erunt in poenis, quid agatur  
 20 intus in gaudio Domini nescient; qui vero erunt in illo gaudio, quid agatur foris in illis tenebris exterioribus scient. Ideo dictum est: *Egredientur*, quia eos etiam quae foris ab eis erunt utique non latebunt. Si enim haec prophetae nondum facta nosse potuerunt per hoc,  
 25 quod erat Deus, quantulumcumque erat, in eorum mortalium mentibus: quo modo immortales sancti iam facta tunc nescient, cum Deus erit omnia in omnibus? Stabit ergo in illa beatitudine sanctorum semen et nomen; semen scilicet de quo Iohannes ait: *Et semen eius in ipso*

14) Mt. 25, 30. 16) Ib. 21. 27) 1. Cor. 15, 28.

23 quae *RParr.* „peiores“ (?); qui *Av*



*manet*; nomen vero de quo per hunc Esaiam dictum est: *Nomen aeternum dabo eis. Erit eis mensis ex mense et sabbatum ex sabbato*, tamquam luna ex luna et requies ex requie, quorum utrumque ipsi erunt cum ex his umbris veteribus et temporalibus in illa lumina nova ac 5 sempiterna transibunt. In poenis autem malorum et inextinguibilis ignis et vivacissimus vermis ab aliis atque aliis aliter atque aliter est expositus. Alii quippe utrumque ad corpus, alii utrumque ad animum rettulerunt; alii proprie ad corpus ignem, tropice ad animum vermem, quod esse credibilis videtur. Sed nunc de hac differentia non est temporis disputare. De iudicio namque ultimo, quo fiet direptio bonorum et malorum, hoc volumen implere suscepimus; de ipsis vero praemiis et poenis alias diligentius disserendum est. 15

## CAPUT XXIII.

*Quid prophetaverit Daniel de persecutione Antichristi et de iudicio Dei regnoque sanctorum.*

Daniel de hoc ultimo iudicio sic prophetat, ut Antichristum quoque prius venturum esse praenuntiet atque 20 ad aeternum regnum sanctorum perducatur narrationem suam. Cum enim visione prophetica quattuor bestias significantes quattuor regna vidisset, ipsumque quartum a quodam rege superatum, qui Antichristus agnoscitur, et post haec aeternum regnum filii hominis, qui intellegitur 25 Christus: *Horruit, inquit, spiritus meus, ego Daniel, in habitudine mea, et visus capitis mei conturbabant me. Et accessi, inquit, ad unum de stantibus, et veritatem quaerebam ab eo de omnibus his, et dixit mihi verita-*

1) 1. Io. 3, 9. 3) Esai. 56, 5; 66, 23.

2 érit RA; Et erit v || eis et mensis R<sup>1</sup>A || 19 danielhel RA || 20 prius quoque v

tem. Deinde, quid audierit ab illo, a quo de omnibus his quaesivit, tamquam eo sibi exponente sic loquitur: *Haec bestiae magnae quattuor quattuor regna surgent in terra, quae auferentur, et accipient regnum sancti Altissimi et*  
5 *obtinebunt illud usque in saeculum et usque in saeculum saeculorum. Et quaerebam, inquit, diligenter de bestia quarta, quae erat differens prae omni bestia, terribilis amplius — dentes eius ferrei et ungues eius aerei, manducans et comminuens et reliqua pedibus suis conculcans —,*  
10 *et de cornibus eius decem, quae erant in capite eius, et de altero, quod ascendit et excussit de prioribus tria; cornu illud in quo erant oculi et os loquens magna, et visus eius maior ceteris. Videbam, et cornu illud faciebat bellum cum sanctis, et praevalebat ad ipsos, donec*  
15 *venit vetustus dierum, et regnum dedit sanctis Altissimi; et tempus pervenit, et regnum obtinuerunt sancti. Haec Daniel quaesisse se dixit. Deinde quid audierit continuo subiungens: Et dixit, inquit (id est ille, a quo quaesierat, respondit et dixit): Bestia quarta quartum regnum erit*  
20 *in terra, quod praevalebit omnibus regnis; et manducabit omnem terram, et conculcabit eam et concidet. Et decem cornua eius decem reges surgent; et post eos surget alius, qui superabit malis omnes, qui ante eum fuerunt; et tres reges humiliabit et verba adversus Altis-*  
25 *simum loquetur et sanctos Altissimi conteret et suspicabitur mutare tempora et legem; et dabitur in manu eius usque ad tempus et tempora et dimidium tempus. Et iudicium sedebit, et principatum removebunt ad exterminandum et perdendum usque in finem; et regnum et*  
30 *potestas et magnitudo regum, qui sub omni caelo sunt, data est sanctis Altissimi. Et regnum eius regnum sempiternum; et omnes principatus ipsi servient et obaudient. Hoc usque, inquit, finis sermonis. Ego Daniel;*

---

3 quatuor bestiae magnae v || 27 tempus mss; temporis v (465, 12) || 33 hoc RA (161, 10); huc v

*multum cogitationes meae conturbabant me, et forma mea inmutata est super me, et verbum in corde meo conservavi.* Quattuor illa regna exposuerunt quidam Assyriorum, Persarum, Macedonum et Romanorum. Quam vero convenienter id fecerint, qui nosse desiderant, legant 5 presbyteri Hieronymi librum in Daniele m satis erudite diligenterque conscriptum. Antichristi tamen adversus ecclesiam saevissimum regnum licet exiguo spatio temporis sustinendum, donec Dei ultimo iudicio regnum sancti accipiant sempiternum, qui vel dormitans haec legit, du- 10 bitare non sinitur. Tempus quippe et tempora et dimidium temporis unum annum esse et duo et dimidium ac per hoc tres annos et semissem etiam numero dierum posterius posito dilucescit, aliquando in scripturis et mensum numero declaratur. Videntur enim tempora indefinite 15 hic dicta lingua Latina; sed per dualem numerum dicta sunt, quem Latini non habent. Sicut autem Graeci, ita hunc dicuntur habere et Hebraei. Sic ergo dicta sunt tempora, tamquam dicerentur duo tempora. Vereri me sane fateor, ne in decem regibus, quos tamquam decem 20 homines videtur inventurus Antichristus, forte fallamur, atque ita ne ille inopinatus adveniat, non existentibus tot regibus in orbe Romano. Quid si enim numero isto denario universitas regum significata est, post quos ille venturus est; sicut millenario, centenario, septenario signifi- 25 catur plerumque universitas, et aliis atque aliis numeris, quos nunc commemorare non est necesse?

Alio loco idem Daniel: *Et erit, inquit, tempus tribulationis, qualis non fuit ex quo nata est gens super terram usque ad tempus illud. Et in tempore illo salvabitur 30 populus tuus omnis, qui inventus fuerit scriptus in*

3) Dan. 7, 15 sqq.

---

12 duo  $RA^1$ ; duos  $A^2v$  || 14 mensum  $R^1$ ; mensuum  $A$ ; mensium  $R^2v$  (cf. c. 13) || 23 si enim  $RA$  (vol. I, 32, 22; 41, 21); enim si  $v$

libro. *Et multi dormientium in terrae aggere exurgent: hi in vitam aeternam, et hi in opprobrium et in confusionem aeternam. Et intelligentes fulgebunt sicut claritas firmamenti, et ex iustis multi sicut stellae in saecula et adhuc.* Sententiae illi evangelicae est locus iste simillimus de resurrectione dumtaxat corporum mortuorum. Nam qui illic dicti sunt esse in monumentis, ipsi hic dormientes in terrae aggere, vel, sicut alii interpretati sunt, in terrae pulvere; et sicut ibi procedent dictum est, ita hic exurgent; sicut ibi qui bona fecerunt, in resurrectionem vitae; qui autem mala egerunt, in resurrectionem iudicii: ita et isto loco hi in vitam aeternam, et hi in opprobrium et in confusionem aeternam. Non autem diversum putetur, quod, cum ibi positum sit omnes qui sunt in monumentis, hic non ait propheta omnes, sed multi dormientium in terrae aggere. Ponit enim aliquando scriptura pro omnibus multos. Propterea et Abrahae dictum est: *Patrem multarum gentium posui te, cui tamen alio loco: In semine, inquit, tuo benedicentur omnes gentes.* De tali autem resurrectione huic quoque ipsi prophetae Danieli paulo post dicitur: *Et tu veni et requiesce; adhuc enim dies in completionem consummationis, et requiesces et resurges in sorte tua in fine dierum.*

25

## CAPUT XXIV.

*In psalmis Davidicis, quae de fine saeculi huius et novissimo Dei iudicio prophetentur.*

Multa de iudicio novissimo dicuntur in psalmis, sed eorum plura transeunter et strictim. Hoc tamen quod

5) Dan. 12, 1 sqq. 12) Io. 5, 28 sq. 18) Gen. 17, 5. 20) Ib. 22, 18. 24) Dan. 12, 13.

4 multi RA<sup>2</sup>Parr. v; multis A<sup>1</sup> sec. Graec.; sed cf. Sabat. II, 881 || in saecula et adhuc. Sententiae scripsi (εἰς τοὺς αἰῶνας καὶ ἔτι); in saecula. Et adhuc sententiae v



de fine huius saeculi apertissime ibi dictum est, nequaquam silentio praeteribo. *Principio terram tu fundasti, Domine, et opera manuum tuarum sunt caeli. Ipsi peribunt, tu autem permanes; et omnes sicut vestimentum veterescent, et sicut opertorium mutabis eos, et mutabuntur; tu autem idem ipse es, et anni tui non deficient.* Quid est quod Porphyrius, cum pietatem laudet Hebraeorum, qua magnus et verus et ipsis numinibus terribilis ab eis colitur Deus, Christianos ob hoc arguit maximae stultitiae etiam ex oraculis deorum suorum, quod istum mundum dicunt esse peritum? Ecce in litteris pietatis Hebraeorum dicitur Deo, quem confitente tanto philosopho etiam ipsa numina perhorrescunt: *Opera manuum tuarum sunt caeli, ipsi peribunt.* Numquid quando caeli peribunt, mundus, cuius idem caeli superior pars est et tutior, non peribit? Si haec sententia Iovi displicet, cuius, ut scribit iste philosophus, velut gravioris auctoritatis oraculo in Christianorum credulitate culpatur: cur non similiter sapientiam tamquam stultitiam culpatur Hebraeorum, in quorum libris piissimis invenitur? Porro si in illa sapientia, quae Porphyrio tam multum placet, ut eam deorum quoque suorum vocibus praedicet, legitur caelos esse perituros: cur usque adeo vana est ista fallacia, ut in fide Christianorum vel inter cetera vel prae ceteris hoc detestentur, quod in ea periturus creditur mundus, quo utique nisi pereunte caeli perire non possunt? Et in litteris quidem sacris, quae proprie nostrae sunt, non Hebraeis nobisque communes, id est in evangelicis et apostolicis libris legitur: *Praeterit figura huius mundi; legitur: Mundus transit; legitur: Caelum et terra transibunt.* Sed puto, quod *praeterit, transit, transibunt* aliquanto mitius dicta sunt quam *peribunt*. In epistula

6) Ps. 101, 26 sqq. 11) Cf. l. 19 c. 23. 29) 1. Cor. 7, 31. 30) 1. Io. 2, 17. 31) Mt. 24, 35.

quoque apostoli Petri, ubi aqua inundatus qui tunc erat perisse dictus est mundus, satis clarum est, et quae pars mundi a toto significata, et quatenus perisse sit dicta, et qui caeli repositi igni reservandi in diem iudicii et perditionis hominum impiorum; et in eo quod paulo post ait: *Veniet dies Domini ut fur, in quo caeli magno impetu transcurrent, elementa autem ardentia resolventur, et terra et quae in ipsa sunt opera exurentur*; ac deinde subiecit: *His omnibus pereuntibus quales oportet esse*  
 10 *vos?* possunt illi caeli intellegi perituri, quos dixit repositos igni reservandos, et ea elementa accipi arsura, quae in hac ima mundi parte subsistunt procellosa et turbulenta, in qua eosdem caelos dixit esse repositos, salvis illis superioribus et in sua integritate manentibus, in quo-  
 15 rum firmamento sunt sidera constituta. Nam et illud quod scriptum est, stellas de caelo esse casuras, praeter quod potest multo probabilius et aliter intellegi, magis ostendit mansuros esse illos caelos, si tamen stellae inde casurae sunt; cum vel tropica sit locutio, quod est credibilius,  
 20 vel in isto imo caelo futurum sit, utique mirabilius quam nunc fit. Unde et illa stella Vergiliana

facem ducens multa cum luce cucurrit,

et Idaea se condidit silva. Hoc autem quod de psalmo commemoravi, nullum caelorum videtur relinquere, quod  
 25 perituum esse non dixerit. Ubi enim dicitur: *Opera manuum tuarum sunt caeli, ipsi peribunt*, quam nullum eorum ab opere Dei, tam nullum eorum a perditione discernitur. Non enim dignabuntur de Petri apostoli locutione, quem vehementer oderunt, Hebraeorum defendere  
 30 pietatem, deorum suorum oraculis adprobatam, ut saltem, ne totus mundus periturus esse credatur, sic a toto pars

2) 2. Petr. 3, 6. 10) 2. Petr. 3, 10 sq. 16) Mt. 24, 29.  
 22) Verg. Aen. 2, 694.

21 stella uerg. *mss*; Virg. stella *v* || 29 quam *A*; quam *g*

accipiatur in eo, quod dictum est: *Ipsi peribunt*, cum soli caeli infimi perituri sint, quem ad modum in apostolica illa epistula a toto pars accipitur, quod diluvio perisse dictus est mundus, quamvis sola eius cum suis caelis pars ima perierit. Sed quia hoc, ut dixi, non 5 dignabuntur, ne vel apostoli Petri adprobenit sensum, vel tantum concedant conflagrationi novissimae, quantum dicimus valuisse diluvium, qui nullis aquis, nullis flammis totum genus humanum perire posse contendunt: restat ut dicant, quod propterea dii eorum Hebraeam sapientiam 10 laudaverint, quia istum psalmum non legerant.

In psalmo etiam quadragesimo nono de iudicio Dei novissimo intellegitur dictum: *Deus manifestus veniet, Deus noster, et non silebit. Ignis in conspectu eius ardebit, et in circuitu eius tempestas valida. Advocabit 15 caelum sursum et terram discernere populum suum. Congregate illi iustos eius, qui disponunt testamentum eius super sacrificia.* Hoc nos de Domino Iesu Christo intellegimus, quem speramus de caelo esse venturum ad vivos et mortuos iudicandos. Manifestus enim veniet in- 20 ter iustos et iniustos iudicaturus iuste, qui prius venit occultus ab iniustis iudicandus iniuste. Ipse, inquam, *manifestus veniet et non silebit*, id est, in voce iudicis evidens apparebit, qui prius cum venisset occultus, ante iudicem siluit, quando sicut ovis ad immolandum ductus 25 est et sicut agnus coram tondente fuit sine voce, quem ad modum de illo per Esaiam legimus prophetatum et in evangelio videmus impletum. De igne vero et tempestate, cum in Esaiae prophetia tale aliquid tractaremus, quo modo essent haec intellegenda, iam diximus. Quod vero 30 dictum est: *Advocabit caelum sursum*: quoniam sancti et iusti recte caelum appellantur, nimirum hoc est, quod ait

18) Ps. 49, 3 sqq. 26) Esai. 53, 7. 28) Mt. 26, 63.

11 laudauerint *R*; laudauerunt *Av* || 15 circumitu *v* || 18 Domino nostro *v* || 29 tale *om. R*

apostolus: *Simul cum illis rapiemur in nubibus in obviam Christo in aera.* Nam secundum litterae superficiem, quo modo advocatur caelum sursum, quasi possit esse nisi sursum? Quod autem adiunctum est: *Et terram discer-*  
5 *nere populum suum*, si tantummodo subaudiatur *advoca-*  
*bit*, id est advocabit et terram, nec subaudiatur *sursum*, hunc videtur habere sensum secundum rectam fidem, ut caelum intellegatur in eis, qui cum illo iudicaturi sunt, et terra in eis, qui iudicandi sunt; ut *advocabit caelum*  
10 *sursum* non hic intellegamus „rapiet in aera“, sed „in iudiciarias eriget sedes“. Potest et illud intellegi *advocabit caelum sursum* „advocabit angelos in supernis et excelsis locis, cum quibus descendat ad faciendum iudicium“; *advocabit et terram*, id est homines in terra uti-  
15 que iudicandos. Si autem utrumque subaudiendum est, cum dicitur *et terram*, id est et *advocabit et sursum*, ut iste sit sensus: Advocabit caelum sursum, et terram advocabit sursum: nihil melius intellegi existimo quam omnes qui rapiuntur in obviam Christo in aera, sed caelum dictum propter animas, terram propter corpora. *Discer-*  
20 *nere* porro *populum suum*, quid est nisi per iudicium separare bonos a malis, tamquam oves ab haedis? Deinde conversio sermonis ad angelos facta est: *Congregate illi iustos eius*; profecto enim per angelicum ministerium res  
25 tanta peragenda est. Si autem quaerimus, quos iustos ei congregaturi sint angeli: *Qui disponunt*, inquit, *testamentum eius super sacrificia.* Haec est omnis vita iustorum: disponere testamentum Dei super sacrificia. Aut enim opera misericordiae sunt *super sacrificia*, id est sacri-  
30 *ficiis praeponenda*, iuxta sententiam Dei dicentis: *Misericordiam volo quam sacrificium*; aut si *super sacrificia* „in sacrificiis“ intellegitur dictum, quo modo super ter-

2) 1. Thess. 4, 17. 31) Osee 6, 6.



ram fieri dicitur quod fit utique in terra: profecto ipsa opera misericordiae sunt sacrificia, quibus placetur Deo, sicut in libro huius operis decimo me disseruisse reminiscor; in quibus operibus disponunt iusti testamentum Dei, quia propter promissiones, quae novo eius testamento 5 continentur, haec faciunt. Unde congregatis sibi iustis suis et ad suam dexteram constitutis novissimo utique iudicio dicturus est Christus: *Venite, benedicti patris mei, possidete paratum vobis regnum a constitutione mundi. Esurivi enim, et dedistis mihi manducare, et* 10 *cetera quae ibi proferuntur de bonorum operibus bonis et de eorum praemiis sempiternis per ultimam sententiam iudicantis.*

## CAPUT XXV.

*De prophetia Malachielis, qua Dei iudicium ultimum de- 15*  
*claratur et quorundam dicitur per purificatorias*  
*poenas facienda mundatio.*

Propheta Malachiel sive Malachi, qui et angelus dictus est, qui etiam Esdras sacerdos, cuius alia in canonem scripta recepta sunt, ab aliquibus creditur (nam de illo 20 hanc esse Hebraeorum opinionem dicit Hieronymus), iudicium novissimum prophetat dicens: *Ecce venit, dicit Dominus omnipotens; et quis sustinebit diem introitus eius, aut quis ferre poterit ut aspiciat eum? Quia ipse ingreditur quasi ignis conflatorii et quasi herba lavan-* 25 *tium; et sedebit conflans et mundans sicut argentum et sicut aurum, et mundabit filios Levi, et fundet eos sicut aurum et argentum; et erunt Domino offerentes hostias*

3) C. 6. 10) Mt. 25, 34. 21) Hier. prooem. in Malach.

---

15 malachihelis Parr.; Malachiae v || 18 malachiel RA; Malachias v || 26 et p. 472, 15 sicut aurum et sicut arg. mss; inverso ordine v || 26 mundans scripsi sec. Graec. (cf. p. 472, 15); emundans v || 27 et p. 472, 16 mundabit R; emundabit v

*in iustitia, et placebit Domino sacrificium Iudae et Hierusalem, sicut diebus pristinis et sicut annis prioribus. Et accedam ad vos in iudicio, et ero testis velocis super maleficos et super adulteros et super eos, qui iurant in*  
5 *nomine meo mendaciter, et qui fraudant mercedem mercennarios et opprimunt per potentiam viduas et percutiunt pupillos et pervertunt iudicium advenae, et qui non timent me, dicit Dominus omnipotens; quoniam ego Dominus Deus vester, et non mutor. Ex his quae dicta*  
10 *sunt videtur evidentius apparere in illo iudicio quasdam quorundam purgatorias poenas futuras. Ubi enim dicitur: Quis sustinebit diem introitus eius, aut quis ferre poterit, ut aspiciat eum? Quia ipse ingreditur quasi ignis conflatorii et quasi herba lavantium; et sedebit*  
15 *conflans et mundans sicut argentum et sicut aurum et mundabit filios Levi, et fundet eos sicut aurum et argentum: quid aliud intellegendum est? Dicit tale aliquid et Esaias: Lavabit Dominus sordes filiorum et filiarum Sion, et sanguinem emundabit de medio eorum spiritu*  
20 *iudicii et spiritu combustionis. Nisi forte sic eos dicendum est emundari a sordibus et eliquari quodam modo, cum ab eis mali per poenale iudicium separantur, ut illorum segregatio atque damnatio purgatio sit istorum, quia sine talium de cetero permixtione victuri sunt. Sed*  
25 *cum dicit: Et emundabit filios Levi et fundet eos sicut aurum et argentum; et erunt Domino offerentes hostias in iustitia, et placebit Domino sacrificium Iudae et Hierusalem, utique ostendit eos ipsos, qui emundabuntur, deinceps in sacrificiis iustitiae Domino esse placituros, ac*  
30 *per hoc ipsi a sua iniustitia mundabuntur, in qua Domino displicebant. Hostiae porro in plena perfectaue iustitia,*

9) Mal. 3, 1 sqq. 20) Esai. 4, 4.

---

1 Iuda v || 5 mercedem mercennarios *R* (μισθοροῦς?); mercede mercennarios *A ed. Lovan.*; mercedem mercennario *Parr.* v || 15 mundans *R*; em. v || 27 Iuda v

cum mundati fuerint, ipsi erunt. Quid enim acceptius Deo tales offerunt quam se ipsos? Verum ista quaestio de purgatoriis poenis, ut diligentius pertractetur, in tempus aliud differenda est. Filios autem Levi et Iudam et Hierusalem ipsam Dei ecclesiam debemus accipere, non 5 ex Hebraeis tantum, sed ex aliis etiam gentibus congregatam; nec talem, qualis nunc est, ubi, *si dixerimus, quia peccatum non habemus, nos ipsos seducimus, et veritas in nobis non est*; sed qualis tunc erit, velut area per ventilationem, ita per iudicium purgata novissimum, eis 10 quoque igne mundatis, quibus talis mundatio necessaria est, ita ut nullus omnino sit, qui offerat sacrificium pro peccatis suis. Omnes enim qui sic offerunt, profecto in peccatis sunt, pro quibus dimittendis offerunt, ut, cum obtulerint acceptumque Deo fuerit, tunc dimittantur. 15

## CAPUT XXVI.

*De sacrificiis, quae sancti offerent Deo sic placitura, quo modo in diebus pristinis et annis prioribus placuerunt.*

Volens autem Deus ostendere civitatem suam tunc in 20 ista consuetudine non futuram dixit filios Levi oblaturus hostias in iustitia; non ergo in peccato ac per hoc non pro peccato. Unde intellegi potest in eo quod secutus adiunxit atque ait: *Et placebit Domino sacrificium Iudae et Hierusalem, sicut diebus pristinis et sicut annis prio-* 25 *ribus*, frustra sibi Iudaeos secundum legem veteris testamenti sacrificiorum suorum praeterita tempora polliceri. Non enim tunc in iustitia, sed in peccatis hostias offerebant, quando pro peccatis praecipue ac primitus offerebant, usque adeo ut sacerdos ipse, quem debemus utique 30

9) 1. Io. 1, 8.

4 iudam R; Iuda v || 24 Iuda v

credere ceteris fuisse iustiozem, secundum Dei mandatum  
 soleret pro suis primum offerre peccatis, deinde pro  
 populi. Quapropter exponere nos oportet, quo modo sit  
 accipiendum quod dictum est: *Sicut diebus pristinis et*  
 5 *sicut annis prioribus.* Fortassis enim tempus illud com-  
 memorat, quo primi homines in paradiso fuerunt. Tunc  
 enim puri atque integri ab omni sorde ac labe peccati se  
 ipsos Deo mundissimas hostias offerebant; ceterum ex quo  
 commissae praevaricationis causa inde dimissi sunt atque  
 10 humana in eis natura damnata est, excepto uno Mediatore  
 et post lavacrum regenerationis quibusque adhuc parvulis  
*nemo mundus a sorde*, sicut scriptum est, *nec infans,*  
*cuius est unius diei vita super terram.* Quod si re-  
 spondetur etiam eos merito dici posse offerre hostias in  
 15 iustitia, qui offerunt in fide (*iustus enim ex fide vivit;*  
 quamvis se ipsum seducat, si dixerit se non habere pec-  
 catum, et ideo non dicat, quia ex fide vivit): numquid  
 dicturus est quispiam hoc fidei tempus illi fini esse coae-  
 quandum, quando igne iudicii novissimi mundabuntur, qui  
 20 offerant hostias in iustitia? Ac per hoc quoniam post  
 talem mundationem nullum peccatum iustos habituros  
 esse credendum est, profecto illud tempus, quantum ad-  
 tinet ad non habere peccatum, nulli tempori comparan-  
 dum est, nisi quando primi homines in paradiso ante  
 25 praevaricationem innocentissima felicitate vixerunt. Recte  
 itaque intellegitur hoc significatum esse, cum dictum est:  
*Sicut diebus pristinis et sicut annis prioribus.* Nam et  
 per Esaian<sup>3)</sup> postea quam caelum novum et terra nova  
 promissa est, inter cetera, quae ibi de sanctorum beati-  
 tudine per allegorias et aenigmata exequitur, quibus ex-  
 30 positionem congruam reddere nos prohibuit vitandae lon-  
 gitudinis cura: *Secundum dies*, inquit, *ligni vitae erunt*  
*dies populi mei.* Quis autem sacras litteras adtigit et  
 ignorat ubi Deus plantaverit lignum vitae, a cuius cibo

3) Levit. 16, 6; Hebr. 7, 27. 13) Iob 14, 4. 15) Rom.  
 1, 17. 33) Esai. 65, 22.



separatis illis hominibus, quando eos sua de paradiso eiecit iniquitas, eidem ligno circumposita est ignea terribilisque custodia?

Quod si quisquam illos dies ligni vitae, quos commemoravit propheta Esaias, istos qui nunc aguntur ecclesiae Christi dies esse contendit ipsumque Christum lignum vitae prophetice dictum, quia ipse est sapientia Dei, de qua Salomon ait: *Lignum vitae est omnibus amplectentibus eam*; nec annos egisse aliquos in paradiso illos primos homines, unde tam cito eieci sunt, ut nullum ibi gignerent filium, et ideo non posse illud tempus intellegi in eo quod dictum est: *Sicut diebus pristinis et sicut annis prioribus*: istam praetereo quaestionem, ne cogar, quod prolixum est, cuncta discutere, ut aliquid horum veritas manifesta confirmet. Video quippe alterum sensum, ne dies pristinos et annos priores carnalium sacrificiorum nobis pro magno munere per prophetam promissos fuisse credamus. Hostiae namque illae veteris legis in quibusque pecoribus immacolatae ac sine ullo prorsus vitio iuebantur offerri, et significabant homines sanctos, qualis solus inventus est Christus, sine ullo omnino peccato. Proinde quia post iudicium, cum fuerint etiam igne mundati, qui eius modi mundatione sunt digni, in omnibus sanctis nullum invenietur omnino peccatum, atque ita se ipsos offerent in iustitia, ut tales hostiae omni modo immacolatae ac sine ullo vitio sint futurae, erunt profecto sicut pristinis diebus et sicut annis prioribus, quando in umbra huius rei futurae mundissimae offerebantur hostiae. Haec erit namque munditia tunc in immortali carne ac mente sanctorum, quae figurabatur in illarum corporibus hostiarum.

Deinde propter eos, qui non mundatione, sed damnatione sunt digni: *Et accedam*, inquit, *ad vos in iudicium*,

9) Prov. 3, 18.

15 manifesta  $R^2g$ ; manifestat  $R^1$ ; manifestata  $Av$

*et ero testis velox super maleficos et super adulteros, et cetera, quibus damnabilibus enumeratis criminibus addidit: Quoniam ego Dominus Deus vester, et non mutor; tamquam diceret: „Cum vos mutaverit et in deterius culpa*  
5 *vestra et in melius gratia mea, ego non mutor.“* Testem vero se dicit futurum, quia in iudicio suo non indiget testibus, eumque velocem, sive quia repente venturus est eritque iudicium ipso inopinato eius adventu celerrimum, quod tardissimum videbatur, sive quia ipsas convincet  
10 *sine ulla sermonis prolixitate conscientias. In cogitationibus enim, sicut scriptum est, impii interrogatio erit; et apostolus: Cogitationibus, inquit, accusantibus vel etiam excusantibus in die, qua iudicabit Deus occulta hominum, secundum evangelium meum per Iesum Christum.*  
15 *Etiam sic ergo Dominus futurus testis intellegendus est velox, cum sine mora revocaturus est in memoriam, unde convincat puniatque conscientiam.*

## CAPUT XXVII.

*De separatione bonorum et malorum, per quam novissimi*  
20 *iudicii discretio declaratur.*

Illud etiam, quod aliud agens in octavo decimo libro ex isto propheta posui, ad iudicium novissimum pertinet, ubi ait: *Erunt mihi, dicit Dominus omnipotens, in die qua ego facio in acquisitionem, et eligam eos sicut eli-*  
25 *git homo filium suum qui servit ei; et convertar et videbitis quid sit inter iustum et iniquum, et inter servientem Deo et eum qui non servit. Quia ecce dies venit ardens sicut clibanus et comburet eos, et erunt omnes alieni-*

11) Sap. 1, 9. 14) Rom. 2, 15 sq. 21) C. 35.

---

13 in diem iudicii quando A || 23 in die qua RAv ut Hieron. in Mal. (Sabat.); cf. 310, 16 || 25 conuertar RA Parr. plerr. ut Hieron.; conuertemini gv || 27 servit R sec. Graec.; servit ei Av

*genae et universi, qui faciunt iniquitatem, stipula, et succendet eos dies veniens, dicit Dominus omnipotens, et non relinquetur in eis radix neque ramus. Et orietur vobis, qui timetis nomen meum, sol iustitiae, et sanitas in pinnis eius, et egrediemini et salietis sicut vituli de 5 vinculis relaxati; et conculcabit iniquos, et erunt cinis sub pedibus vestris, dicit Dominus omnipotens. Haec distantia praemiorum atque poenarum iustos dirimens ab iniustis, quae sub isto sole in huius vitae vanitate non cernitur, quando sub illo sole iustitiae in illius vitae 10 manifestatione clarebit, tunc profecto erit iudicium quale numquam fuit.*

## CAPUT XXVIII.

*De lege Moysi spiritaliter intellegenda, ne in damnabilia murmura carnalis sensus incurrat.*

15

Quod vero subiungit idem propheta: *Mementote legis Moysi servi mei, quam mandavi ei in Choreb ad omnem Israel, praecepta et iudicia opportune commemorat post declaratum futurum tam magnum inter observatores legis contemptoresque discrimen; simul etiam ut discant legem 20 spiritaliter intellegere et inveniant in ea Christum, per quem iudicem facienda est inter bonos et malos ipsa discretio. Non enim frustra idem Dominus ait Iudaeis: Si crederetis Moysi, crederetis et mihi; de me enim ille scripsit. Carnaliter quippe accipiendo legem et eius pro- 25 missa terrena rerum caelestium figuras esse nescientes in illa murmura conruerunt, ut dicere auderent: Vanus est qui servit Deo, et quid amplius, quia custodivimus mandata eius et quia ambulavimus supplices ante faciem Domini omnipotentis? Et nunc nos beatos dicimus alie- 30 nos, et aedificantur omnes qui faciunt iniquitatem. Quibus eorum verbis quodam modo propheta compulsus est*

7) Mal. 3, 17 sq.; 4, 1 sqq. 18) Ib. 4. 25) Io. 5, 46. 31) Mal. 3, 14 sq.

novissimum praenuntiare iudicium, ubi mali nec saltem falso sint beati, sed apertissime miserrimi appareant, et boni nulla temporali saltem miseria laborent, sed clara ac sempiterna beatitudine perfruantur. Dixerat quippe istorum  
 5 talia quaedam verba etiam superius dicentium: *Omnis, qui facit malum, bonus est in conspectu Domini, et tales ei placent.* Ad haec, inquam, contra Deum murmura pervenerunt legem Moysi accipiendo carnaliter. Unde et ille in psalmo septuagensimo secundo paene commotos  
 10 dicit fuisse pedes suos et effusos gressus suos, utique in lapsum, quia zelavit in peccatoribus, pacem peccatorum intuens; ita ut inter cetera diceret: *Quo modo scivit Deus, et si est scientia in Altissimo?* diceret etiam: *Numquid vano iustificavi cor meum et lavi inter innocentes*  
 15 *manus meas?* Ut autem solveret hanc difficillimam quaestionem, quae fit, cum videntur boni esse miseri et felices mali: *Hoc, inquit, labor est ante me, donec introeam in sanctuarium Dei et intellegam in novissima.* Iudicio quippe novissimo non sic erit; sed in aperta iniquorum  
 20 miseria et aperta felicitate iustorum longe quam nunc est aliud apparebit.

## CAPUT XXIX.

*De adventu Heliae ante iudicium, cuius praedicatione scripturarum secreta reserante Iudaei convertentur ad Christum.*  
 25

Cum autem admonuisset, ut meminissent legis Moysi (quoniam praevidebat eos multo adhuc tempore non eam spiritaliter, sicut oportuerat, accepturos), continuo subiecit: *Et ecce ego mittam vobis Helian Thesbiten, ante-*

7) Mal. 2, 17. 18) Ps. 72, 11 sqq.

---

14 uano *RAefg* (*Roensch Ital.*<sup>2</sup> p. 344); in uano *ab*; vane *v* (230, 19 sqq.) || inter innocentes *R*; inter innocentibus *A*; in innocentibus *v* || 29 helian *R*; heliam *A*; Eliam *v*



*quam veniat dies Domini magnus et inlustris, qui convertet cor patris ad filium et cor hominis ad proximum suum, ne forte veniens percutiam terram penitus.* Per hunc Heliam magnum mirabilemque prophetam exposita sibi lege ultimo tempore ante iudicium Iudaeos in Christum verum, id est in Christum nostrum, esse credituros, celeberrimum est in sermonibus cordibusque fidelium. Ipse quippe ante adventum iudicis Salvatoris non inmerito speratur esse venturus, qui etiam nunc vivere non inmerito creditur. Curru namque igneo raptus est de rebus humanis, quod evidentissime sancta scriptura testatur. Cum venerit ergo, exponendo legem spiritaliter, quam nunc Iudaei carnaliter sapiunt, *convertet cor patris ad filium*, id est cor patrum ad filios; singularem quippe pro numero plurali interpretes septuaginta posuerunt; et est sensus, ut etiam filii sic intellegant legem, id est Iudaei, quem ad modum eam patres intellexerunt, id est prophetae, in quibus erat et ipse Moyses; sic enim cor patrum convertetur ad filios, cum intelligentia patrum perducetur ad intelligentiam filiorum; *et cor filiorum ad patres eorum*, dum in id, quod senserunt illi, consentiunt et isti; ubi Septuaginta dixerunt: *Et cor hominis ad proximum suum.* Sunt enim inter se valde proximi patres et filii. Quamquam in verbis septuaginta interpretum, qui prophetice interpretati sunt, potest alius sensus idemque electior inveniri, ut intellegatur Helias cor Dei Patris conversurus ad Filium; non utique agendo ut Pater diligat Filium, sed docendo quod Pater diligat Filium; ut et Iudaei, quem prius oderant, diligant eundem, qui noster est Christus. Iudaeis enim nunc aversum cor habet Deus a Christo nostro, quia hoc putant. Eis ergo tunc cor eius convertetur ad Filium, cum ipsi converso corde didi-

3) Mal. 4, 5 sq. 11) 2. Reg. 2, 11.

1 conuertit *R* itemque paulo post || 9 qui *RA*; quia *v* || 21 consentient *v* || 30 christus *R*<sup>1</sup>; Christum *R*<sup>2</sup>*A* *Parr. v*

- cerint dilectionem Patris in Filium. Quod vero sequitur: *Et cor hominis ad proximum suum*, id est, convertet Helias et cor hominis ad proximum suum: quid melius intellegitur quam cor hominis ad hominem Christum?
- 5 Cum enim sit in forma Dei Deus noster, formam servi accipiens esse dignatus est etiam proximus noster. Hoc ergo faciet Helias. *Ne forte, inquit, veniam et percutiam terram penitus.* Terra sunt enim, qui terrena sapiunt, sicut Iudaei carnales usque nunc; ex quo vitio contra
- 10 Deum murmura illa venerunt: *Quia mali ei placent, et: Vanus est qui servit Deo.*

## CAPUT XXX.

- Quod in libris veteris testamenti, cum Deus legitur iudicaturus, non evidenter Christi persona monstretur, sed*
- 15 *ex quibusdam testimoniis, ubi Dominus Deus loquitur, appareat non dubie, quod ipse sit Christus.*

- Multa alia sunt scripturarum testimonia divinarum de novissimo iudicio Dei, quae si omnia colligam, nimis longum erit. Satis ergo sit, quod et novis et veteribus
- ~ 20 litteris sacris hoc praenuntiatum esse probavimus. Sed veteribus per Christum futurum esse iudicium, id est iudicem Christum de caelo esse venturum, non tam, quam novis, evidenter expressum est, propterea quia, cum ibi dicit Dominus Deus se esse venturum vel Dominum Deum
- 25 dicitur esse venturum, non consequenter intellegitur Christus. Dominus enim Deus et Pater est et Filius et Spiritus sanctus; neque hoc tamen intestatum relinquere nos oportet. Primo itaque demonstrandum est, quem ad modum Iesus Christus tamquam Dominus Deus loquatur
- 30 in propheticis libris, et tamen Iesus Christus evidenter appareat, ut et quando non sic apparet et tamen ad illud

---

11) Mal. 2, 17; 3, 14.

ultimum iudicium Dominus Deus dicitur esse venturus, possit Iesus Christus intellegi. Est locus apud Esaiam prophetam, qui hoc quod dico evidenter ostendit. Deus enim per prophetam: *Audi me, inquit, Iacob et Israel quem ego voco. Ego sum primus et ego in sempiternum, et manus mea fundavit terram, et dextera mea firmavit caelum. Vocabo eos, et stabunt simul, et congregabuntur omnes et audient. Quis ei nuntiavit haec? Diligens te feci voluntatem tuam super Babylonem, ut auferrem semen Chaldaeorum. Et locutus sum et ego* 10 *vocavi; adduxi eum et prosperam feci viam eius. Accedite ad me et audite haec. Non a principio in abscondito locutus sum; quando fiebant, ibi eram. Et nunc Dominus Deus misit me et Spiritus eius. Nempe ipse est, qui loquebatur sicut Dominus Deus; nec tamen intellegeretur Iesus Christus, nisi addidisset: Et nunc Dominus Deus misit me et Spiritus eius. Dixit hoc enim secundum formam servi, de re futura utens praeteriti temporis verbo, quem ad modum apud eundem prophetam legitur: Sicut ovis ad immolandum ductus est. Non* 20 *enim ait: „ducetur“, sed pro eo, quod futurum erat, praeteriti temporis verbum posuit. Et assidue prophetia sic loquitur.*

Est et alius locus apud Zachariam, qui hoc evidenter ostendit, quod omnipotentem misit omnipotens: quis 25 quem, nisi Deus Pater Deum Filium? Nam ita scriptum est: *Haec dicit Dominus omnipotens: Post gloriam misit me super gentes, quae spoliaverunt vos; quia qui tetigerit vos, quasi qui tangat pupillam oculi eius. Ecce ego inferam manum meam super eos, et erunt spolia his,* 30 *qui servierant eis; et cognoscetis quia Dominus omnipotens misit me. Ecce dicit Dominus omnipotens a Do-*

14) Esai. 48, 12 sqq. 20) Esai. 53, 7. 32) Zach. 2, 8 sq.

8 ei nunt. *Rab* (αὐτῷ Symmach.); enim nunt. *e*; enunt. *fg*; eis nunt. *Av* || 29 tangat *R* ut Hieron. (*Sabat.*); tangit *Av*

mino omnipotente se missum. Quis hic audeat intellegere nisi Christum loquentem, scilicet ovibus quae perierant domus Israel? Ait namque in evangelio: *Non sum missus nisi ad oves quae perierunt domus Israel*; quas  
 5 hic comparavit pupillae oculi Dei propter excellentissimum dilectionis affectum; ex quo genere ovium etiam ipsi apostoli fuerunt. Sed post gloriam resurrectionis utique suae (quae antequam fieret, ait evangelista: *Iesus nondum erat glorificatus*) etiam super gentes missus est in  
 10 apostolis suis, ac sic impletum est quod in psalmo legitur: *Erues me de contradictionibus populi, constitues me in caput gentium*, ut, qui spoliaverant Israelitas quibusque Israelitae servierant, quando sunt gentibus subditi, non vicissim eodem modo spoliarentur, sed ipsi spolia  
 15 fierent Israelitarum (hoc enim apostolis promiserat dicens: *Faciam vos piscatores hominum*, et uni eorum: *Ex hac iam, inquit, homines eris capiens*); spolia ergo fierent, sed in bonum, tamquam erepta vasa illi forti, sed fortius alligato.

20 Item per eundem prophetam Dominus loquens: *Et erit, inquit, in die illa quaeram auferre omnes gentes quae veniunt contra Hierusalem, et effundam super domum David et super habitatores Hierusalem spiritum gratiae et misericordiae; et aspicient ad me pro eo*  
 25 *quod insultaverunt, et plangent super eo planctum quasi super carissimum, et dolebunt dolore quasi super unigenitum*. Numquid nisi Dei est auferre omnes gentes inimicas sanctae civitatis Hierusalem, quae *veniunt contra* eam, id est contrariae sunt ei, vel, sicut alii sunt inter-  
 30 pretati, *veniunt super eam*, id est, ut eam sibi subiciant; aut effundere super domum David et super habitatores eiusdem civitatis spiritum gratiae et misericordiae? Hoc utique

4) Mt. 15, 24. 9) Io. 7, 39. 12) Ps. 17, 44. 16) Mt. 4, 19. 17) Lc. 5, 10. 27) Zach. 12, 9 sq.



Dei est, et ex persona Dei dicitur per prophetam; et tamen hunc Deum haec tam magna et tam divina facientem se Christus ostendit adiungendo atque dicendo: *Et aspicient ad me pro eo quod insultaverunt, et plangent super eo planctum quasi super carissimum* (sive dilectum) *et dole-* 5 *bunt dolore quasi super unigenitum.* Paenitebit quippe Iudaeos in die illa, etiam eos, qui accepturi sunt spiritum gratiae et misericordiae, quod in eius passione insultaverint Christo, cum ad eum aspexerint in sua maiestate venientem eumque esse cognoverint, quem prius humilem in suis paren- 10 tibus inluserunt; quamvis et ipsi parentes eorum tantae illius impietatis auctores resurgentes videbunt eum, sed puniendi iam, non adhuc corrigendi. Non itaque hoc loco ipsi intellegendi sunt, ubi dictum est: *Et effundam super domum David et super habitatores Hierusalem spiritum* 15 *gratiae et misericordiae; et aspicient ad me pro eo quod insultaverunt;* sed tamen de illorum stirpe venientes, qui per Heliam illo tempore credituri sunt. Sed sicut dicimus Iudaeis: „Vos occidistis Christum“, quamvis hoc parentes eorum fecerint: sic et isti se dolebunt fecisse quodam 20 modo, quod fecerunt illi, ex quorum stirpe descendunt. Quamvis ergo accepto spiritu gratiae et misericordiae iam fideles non damnabuntur cum impiis parentibus suis, dolebunt tamen tamquam ipsi fecerint, quod ab illis factum est. Non igitur dolebunt reatu criminis, sed pietatis af- 25 fectu. Sane ubi dixerunt septuaginta interpretes: *Et aspicient ad me pro eo quod insultaverunt,* sic interpretatum est ex Hebraeo: *Et aspicient ad me, quem confixerunt;* quo quidem verbo evidentius Christus crucifixus apparet. Sed illa insultatio, quam septuaginta ponere 30 maluerunt, eius universae non defuit passioni. Nam et detento et alligato et adiudicato et opprobrio ignominiosae vestis induto et spinis coronato et calamo in capite percusso et inridenter fixis genibus adorato et crucem

suam portanti et in ligno iam pendenti utique insultaverunt. Proinde interpretationem non sequentes unam, sed utramque iungentes, cum et *insultaverunt* et *confixerunt* legimus, plenius veritatem dominicae passionis  
5 agnoscimus.

Cum ergo in propheticiis litteris ad novissimum iudicium faciendum Deus legitur esse venturus, etsi eius alia distinctio non ponatur, tantummodo propter ipsum iudicium Christus debet intellegi, quia etsi Pater iudicabit,  
10 per adventum filii hominis iudicabit. Nam ipse per suae praesentiae manifestationem *non iudicat quemquam, sed omne iudicium dedit Filio*, qui manifestabitur homo iudicaturus, sicut homo est iudicatus. Quis est enim alius, de quo item Deus loquitur per Esaiam sub nomine Iacob  
15 et Israel, de cuius semine corpus accepit? quod ita scriptum est: *Iacob puer meus, suscipiam illum; Israel electus meus, adsumpsit eum anima mea. Dedi Spiritum meum in illum, iudicium gentibus proferet. Non clamabit neque cessabit neque audietur foris vox eius. Calamum quassatum non conteret et linum fumans non extinguet; sed in veritate proferet iudicium. Refulgebit et non confringetur, donec ponat in terra iudicium; et in nomine eius gentes sperabunt.* In Hebraeo non legitur *Iacob* et *Israel*; sed quod ibi legitur *servus meus*,  
25 nimirum septuaginta interpretes volentes admonere quatenus id accipiendum sit, quia scilicet propter formam servi dictum est, in qua se Altissimus humillimum prae-buit, ipsius hominis nomen ad eum significandum posuerunt, de cuius genere eadem servi forma suscepta est. Datus  
30 est in eum Spiritus sanctus, quod et columbae specie evangelio teste monstratum est; iudicium gentibus pro-

12) Io. 5, 22. 23) Esai. 42, 1 sqq. 30) Mt. 3, 16.

---

19 neque cessabit] neque contendit *g* (*Iustin. Tryph. c. 123; Sabat. II p. 584; sed cf. 485, 3*)

tulit, quia praenuntiavit futurum, quod gentibus erat occultum; mansuetudine non clamavit, nec tamen in praedicanda veritate cessavit; sed non est audita foris vox eius nec auditur, quando quidem ab eis, qui foris ab eius corpore praecisi sunt, non illi oboeditur; ipsosque 5 suos persecutores Iudaeos, qui calamo quassato perdita integritate et lino fumanti amisso lumine comparati sunt, non contrivit nec extinxit, quia pepercit eis, qui nondum venerat eos iudicare, sed iudicari ab eis. In veritate sane protulit iudicium praedicens eis, quando puniendi essent, 10 si in sua malignitate persisterent. Refulsit in monte facies eius, in orbe fama eius; nec confractus sive contritus est, quia neque in se neque in ecclesia sua, ut esse desisteret, persecutoribus cessit; et ideo non est factum nec fiet, quod inimici eius dixerunt vel dicunt: *Quando* 15 *moriatur et peribit nomen eius? donec ponat in terra iudicium.* Ecce manifestatum est quod absconditum quae-rebamus; hoc enim est novissimum iudicium, quod ponet in terra, cum venerit ipse de caelo, de quo iam videmus impletum, quod hic ultimum positum est: *Et in nomine* 20 *eius gentes sperabunt.* Per hoc certe quod negari non potest etiam illud credatur quod inpudenter negatur. Quis enim speraret, quod etiam hi, qui nolunt adhuc credere in Christum, iam nobiscum vident et, quoniam negare non possunt, dentibus suis frendent et tabescunt? Quis, 25 inquam, speraret gentes in Christi nomine speraturas, quando tenebatur ligabatur, caedebatur inludebatur, crucifigebatur, quando et ipsi discipuli spem perdiderant, quam in illo habere iam coeperant? Quod tunc vix unus latro speravit in cruce, nunc sperant gentes longe lateque dif- 30 fusae, et ne in aeternum moriantur, ipsa in qua ille mortuus est cruce signantur.

12) Mt. 17, 1 sq. 17) Ps. 40, 6.

Nullus igitur vel negat vel dubitat per Christum Iesum tale, quale istis sacris litteris praeannuntiatur, novissimum futurum esse iudicium, nisi qui eisdem litteris nescio qua incredibili animositate seu caecitate non credit,  
 5 quae iam veritatem suam orbi demonstrare terrarum. In illo itaque iudicio vel circa illud iudicium has res didicimus esse venturas, Heliam Thesbiten, fidem Iudaeorum, Antichristum persecuturum, Christum iudicaturum, mortuorum resurrectionem, bonorum malorumque diremptionem,  
 10 mundi conflagrationem eiusdemque renovationem. Quae omnia quidem ventura esse credendum est; sed quibus modis et quo ordine veniant, magis tunc docebit rerum experientia, quam nunc ad perfectum hominum intelligentia valet consequi. Existimo tamen eo quo a  
 15 me commemorata sunt ordine esse ventura.

Duo nobis ad hoc opus pertinentes reliqui sunt libri, ut adiuvante Domino promissa compleamus; quorum erit unus de malorum supplicio, alius de felicitate iustorum; in quibus maxime, sicut Deus donaverit, argumenta refel-  
 20 lentur humana, quae contra praedicta ac promissa divina sapienter sibi miseri rodere videntur et salubris fidei nutrimenta velut falsa et ridenda contemnunt. Qui vero secundum Deum sapiunt, omnium, quae incredibilia videntur hominibus et tamen scripturis sanctis, quarum iam  
 25 veritas multis modis adserta est, continentur, maximum argumentum tenent veracem Dei omnipotentiam, quem certum habent nullo modo in eis potuisse mentiri et posse facere quod impossibile est infideli.



## LIBER XXI.

## CAPUT I.

*De ordine disputationis, qua prius disserendum est de  
perpetuo supplicio damnatorum cum diabolo quam  
de aeterna felicitate sanctorum.* 5

Cum per Christum Dominum nostrum, iudicem vivorum atque mortuorum, ad debitos fines ambae pervenerint civitates, quarum est una Dei, altera diaboli, cuius modi supplicium sit futurum diaboli et omnium ad eum 10 pertinentium, in hoc libro nobis, quantum ope divina valebimus, diligentius disputandum est. Ideo autem hunc tenere ordinem malui, ut postea disseram de felicitate sanctorum, quoniam utrumque cum corporibus erit et incredibilius videtur esse in aeternis corpora durare cruciatibus 15 quam sine dolore ullo in aeterna beatitudine permanere; ac per hoc cum illam poenam non debere esse incredibilem demonstravero, adiuvabit me plurimum, ut multo facilius omni carens molestia immortalitas corporis in sanctis futura credatur. Nec a divinis ordo iste abhorret eloquiis, ubi aliquando quidem bonorum beatitudo prius ponitur, ut est illud: *Qui bona fecerunt, in resurrectionem vitae; qui autem mala egerunt, in resurrectionem iudicii*; sed aliquando et posterius, ut est: *Mittet filius hominis angelos suos, et colligent de regno eius 25 omnia scandala et mittent in caminum ignis ardentem; illic erit fletus et stridor dentium; tunc iusti fulgebunt sicut sol in regno Patris sui*, et illud: *Sic ibunt isti in supplicium aeternum, iusti autem in vitam aeternam*; et in prophetis, quod commemorare longum est, nunc ille, 30

24) Io. 5, 29. 28) Mt. 13, 41 sqq. 29) Ib. 25, 46.

19 corporum v || 26 ardentem mss; ardentis v

nunc iste ordo, si quis inspiciat, invenitur. Sed ego istum qua causa elegerim, dixi.

## CAPUT II.

*An possint corpora in ustione ignis esse perpetua.*

5 Quid igitur ostendam, unde convincantur increduli, posse humana corpora animata atque viventia non solum numquam morte dissolvi, sed in aeternorum quoque ignium durare tormentis? Nolunt enim hoc ad Omnipotentis nos referre potentiam, sed aliquo exemplo persuaderi sibi fla-  
 10 gitant. Quibus si respondebimus esse animalia profecto corruptibilia, quia mortalia, quae tamen in mediis ignibus vivant; nonnullum etiam genus vermium in aquarum calidarum scaturrigine reperiri, quarum fervorem nemo impune contrectat; illos autem non solum sine ulla sui  
 15 laesione ibi esse, sed extra esse non posse: aut nolunt credere, si ostendere non valemus; aut, si valuerimus sive oculis demonstrare res ipsas sive per testes idoneos edocere, non satis esse hoc ad exemplum rei, de qua quaestio est, eadem infidelitate contendunt, quia haec animalia  
 20 nec semper vivunt et in illis fervoribus sine doloribus vivunt; suae quippe naturae convenientibus vegetantur illis, non cruciantur elementis; quasi non incredibilius sit vegetari quam cruciari talibus rebus. Mirabile est enim dolere in ignibus et tamen vivere, sed mirabilius vivere  
 25 in ignibus nec dolere. Si autem hoc creditur, cur non et illud?

## CAPUT III.

*An consequens sit, ut corporeum dolorem sequatur carnis interitus.*

30 Sed nullum est, inquiunt, corpus, quod dolere possit nec possit mori. Et hoc unde scimus? Nam de corporibus quis certus est daemonum, utrum in eis doleant, quando se affligi magnis cruciatibus confitentur? Quod

si respondetur terrenum corpus solidum scilicet atque  
conspicuum nullum esse, atque ut uno potius nomine id  
explicem, nullam esse carnem, quae dolere possit morique-  
non possit: quid aliud dicitur, nisi quod sensu corporis  
homines et experientia collegerunt? Nullam namque car- 5  
nem nisi mortalem sciunt; et haec est eorum tota ratio,  
ut, quod experti non sunt, nequaquam esse posse arbi-  
trentur. Nam cuius rationis est dolorem facere mortis  
argumentum, cum vitae potius sit indicium? Etsi enim  
quaerimus, utrum semper possit vivere: certum tamen 10  
est vivere omne quod dolet doloremque omnem nisi in  
re vivente esse non posse. Necesse est ergo ut vivat  
dolens, non est necesse ut occidat dolor, quia nec cor-  
pora ista mortalia et utique moritura omnis dolor occidit,  
et ut dolor aliquis possit occidere, illa causa est, quo- 15  
niam sic est anima conexa huic corpori, ut summis dolo-  
ribus cedat atque discedat; quoniam et ipsa compago  
membrorum atque vitalium sic infirma est, ut eam vim,  
quae magnum vel summum dolorem facit, non valeat  
sustinere. Tunc autem tali corpori anima et eo conecte- 20  
tur modo, ut illud vinculum, sicut nulla temporis longi-  
tudine solvetur, ita nullo dolore rumpatur. Proinde etiamsi  
caro nunc talis nulla est, quae sensum doloris perpeti  
possit mortemque non possit: erit tamen tunc talis caro,  
qualis nunc non est, sicut talis erit et mors qualis nunc 25  
non est. Non enim nulla, sed sempiterna mors erit,  
quando nec vivere anima poterit Deum non habendo nec  
doloribus corporis carere moriendo. Prima mors animam  
nolentem pellit e corpore, secunda mors animam, nolen-  
tem tenet in corpore; ab utraque morte communiter id 30  
habetur, ut quod non vult anima de suo corpore pa-  
tiatur.

Adtendunt autem isti contradictores nullam esse nunc  
carnem, quae dolorem pati possit mortemque non possit,

et non adtendunt esse tamen aliquid tale quod corpore maius sit. Ipse quippe animus, cuius praesentia corpus vivit et regitur, et dolorem pati potest et mori non potest. Ecce inventa res est, quae, cum sensum doloris habeat, 5 immortalis est. Hoc igitur erit tunc etiam in corporibus damnatorum, quod nunc esse scimus in animis omnium. Si autem consideremus diligentius, dolor, qui dicitur corporis, magis ad animam pertinet. Animae est enim dolere, non corporis, etiam quando ei dolendi causa existit a 10 corpore, cum in eo loco dolet, ubi laeditur corpus. Sic ut ergo dicimus corpora sentientia et corpora viventia, cum ab anima sit corpori sensus et vita: ita corpora dicimus et dolentia, cum dolor corpori nisi ab anima esse non possit. Dolet itaque anima cum corpore in eo loco 15 eius, ubi aliquid contigit ut doleat; dolet et sola, quamvis sit in corpore, cum aliqua causa etiam invisibili tristis est ipsa corpore incolumi; dolet etiam non in corpore constituta; nam utique dolebat dives ille apud inferos, quando dicebat: *Crucior in hac flamma*. Corpus autem 20 nec exanime dolet nec animatum sine anima dolet. Si ergo a dolore argumentum recte sumeretur ad mortem, ut ideo mors possit accidere, quia potuit accidere et dolor, magis ad animam pertineret mori, ad quam magis pertinet et dolere. Cum vero illa, quae magis dolere 25 potest, non possit mori, quid momenti affert cur illa corpora, quoniam futura sunt in doloribus, ideo etiam moritura esse credamus? Dixerunt quidem Platonici ex terrenis corporibus moribundisque membris esse animae et metuere et cupere et dolere atque gaudere; unde Vergilius: „Hinc, inquit, (id est ex moribundis terreni cor- 30 poris membris) metuunt cupiuntque, dolent gaudentque.“

19) Lc. 16, 24. 31) Aen. 6, 733.

---

8 est enim *R*; enim est *v* || 10 corpus *om.* *R* || 12 et corpora dicimus dolentia *v* (*progr. p. 10*) || 15 contigit *R*; contingit *Av* || 16 inuisibiliter *R*



Sed convicimus eos in duodecimo huius operis libro, habere animas secundum ipsos ab omni etiam corporis labe purgatas diram cupiditatem, qua rursus incipiunt in corpora velle reverti. Ubi autem potest esse cupiditas, profecto etiam dolor potest. Frustrata quippe cupiditas, 5 sive non perveniendo quo tendebat sive amittendo quo pervenerat, vertitur in dolorem. Quapropter si anima, quae vel sola vel maxime dolet, habet tamen quandam pro suo modo immortalitatem suam, non ideo mori poterunt illa corpora, quia dolebunt. Postremo si corpora faciunt, 10 ut animae doleant, cur eis dolorem possunt, mortem vero inferre non possunt, nisi quia non est consequens, ut mortem faciat quod dolorem facit? Cur ergo incredibile est ita ignes illis corporibus dolorem posse inferre, non mortem, sicut ipsa corpora dolere animas faciunt, quas 15 tormenta non ideo mori cogunt? Non est ergo necessarium futurae mortis argumentum dolor.

## CAPUT IV.

*De naturalibus exemplis, quorum consideratio doceat posse inter cruciatus viventia corpora permanere.* 20

Quapropter si, ut scripserunt qui naturas animalium curiosius indagarunt, salamandra in ignibus vivit et quidam notissimi Siciliae montes, qui tanta temporis diuturnitate ac vetustate usque nunc et deinceps flammis aestuant atque integri perseverant, satis idonei testes sunt non 25 omne, quod ardet, absumi et anima indicat non omne, quod dolere potest, posse etiam mori: quid adhuc a nobis rerum poscuntur exempla, quibus doceamus non esse incredibile, ut hominum corpora sempiterno supplicio puni-

1) L. 14 C. 3; 5. 4) Aen. 6, 720 sq.

1 duodecimo mss; quarto decimo v (ipse Aug. videtur erravisse) || 16 tormenta R; tamen v || 21 si ut Rv; sibi g; sicut A Parr. rel.

torum et igne animam non amittant et sine detrimento ardeant et sine interitu doleant? Habebit enim tunc istam carnis substantia qualitatem ab illo inditam, qui tam miras et varias tot rebus indidit, quas videmus, ut eas, quia  
 5 multae sunt, non miremur. Quis enim nisi Deus creator omnium dedit carni pavonis mortui ne putresceret? Quod cum auditu incredibile videretur, evenit ut apud Carthaginem nobis cocta apponeretur haec avis, de cuius pectore pulparum, quantum visum est, decerptum servari iussi-  
 10 mus; quod post dierum tantum spatium, quanto alia caro quaecumque cocta putresceret, prolatum atque oblatum nihil nostrum offendit olfactum. Itemque repositum post dies amplius quam triginta idem quod erat inventum est, idemque post annum, nisi quod aliquantum corpulentiae  
 15 siccioris et contractionis fuit. Quis paleae dedit vel tam frigidam vim, ut obrutas nives servet, vel tam fervidam, ut poma inmatura maturet?

De ipso igne mira quis explicet, quo quaeque adusta nigrescunt, cum ipse sit lucidus, et paene omnia, quae  
 20 ambit et lambit, colore pulcherrimus decolorat atque ex pruna fulgida carbonem taeterrimum reddit? Neque id quasi regulariter definitum est; nam e contrario lapides igne candente percocti et ipsi fiunt candidi, et quamvis magis ille rubeat, illi albicent, congruit tamen luci quod  
 25 album est, sicut nigrum tenebris. Cum itaque ignis in lignis ardeat, ut lapides coquat, contrarios habet non in contrariis rebus effectus. Etsi enim lapides et ligna diversa sunt, contraria tamen non sunt, sicut album et nigrum, quorum in lapidibus unum facit, alterum in lignis,  
 30 clarus illos clarificans, haec offuscans, cum in illis deficeret, nisi in istis viveret. Quid, in carbonibus nonne miranda est et tanta infirmitas, ut ictu levissimo frangantur, pressu facillimo conterantur, et tanta firmitas, ut nullo umore corrumpantur, nulla aetate vincantur, usque

adeo ut eos substernere soleant, — qui limites figunt, ad convincendum litigatorem, quisquis post quantalibet tempora extiterit fixumque lapidem limitem non esse contenderit? Quis eos in terra umida infossos, ubi ligna putescerent, tamdiu durare incorruptibiliter posse nisi rerum ille cor- 5 ruptor ignis effecit?

Intueamur etiam miraculum calcis. Excepto eo, de quo iam satis diximus, quod igne candicat, quo alia taetra redduntur, etiam occultissime ab igne ignem concipit eum- que iam gleba tangentibus frigida tam latenter servat, ut 10 nulli nostro sensui prorsus appareat, sed compertus experimento, etiam dum non apparet, sciatur inesse sopitus. Propter quod eam vivam calcem loquimur, velut ipse ignis latens anima sit invisibilis visibilis corporis. Iam vero quam mirum est, quod, cum extinguitur, tunc accenditur! 15 Ut enim occulto igne careat, aquae infunditur aquave perfunditur, et cum ante sit frigida, inde fervescit, unde ferventia cuncta frigescent. Velut expirante ergo illa gleba discedens ignis, qui latebat, apparet, ac deinde tamquam morte sic frigida est, ut adiecta unda non sit ar- 20 sura et quam calcem vocabamus vivam, vocemus extinctam. Quid est quod huic miraculo addi posse videatur? et tamen additur. Nam si non adhibeas aquam, sed oleum, quod magis fomes est ignis, nulla eius perfusione vel infusione fervescit. Hoc miraculum si de aliquo In- 25 dico lapide legeremus sive audiremus et in nostrum experimentum venire non posset, profecto aut mendacium putaremus aut certe granditer miraremur. Quarum vero rerum ante nostros oculos cotidiana documenta versantur, non genere minus mirabili, sed ipsa assiduitate vilescunt, 30 ita ut ex ipsa India, quae remota est pars orbis a nobis,

26) Plin. 33, 5 (30); indidem insequentia petita.

16 aquae inf. *ed. Lovan.*; aqua enim fund. *R*; aqua infunditur *Av* || 20 mortua *A edd. Er. Ven.*

desierimus nonnulla mirari, quae ad nos potuerunt miranda perducī.

Adamantem lapidem multi apud nos habent et maxime aurifices insignitoresque gemmarum, qui lapis nec  
 5 ferro nec igni nec alia vi ulla perhibetur praeter hircinum sanguinem vinci. Sed qui eum habent atque noverunt, numquid ita mirantur ut hi, quibus primum potentia eius ostenditur? Quibus autem non ostenditur, fortasse nec credunt; aut si credunt, inexperta mirantur; et si conti-  
 10 gerit experiri, adhuc quidem mirantur insolita, sed assiduitas experiendi paulatim subtrahit admirationis incitamentum. Magnetem lapidem novimus mirabilem ferri esse raptorem; quod cum primum vidi, vehementer inhorruī. Quippe cernebam a lapide ferreum anulum raptum atque  
 15 suspensum; deinde tamquam ferro, quod rapuerat, vim dedisset suam communemque fecisset, idem anulus alteri admotus est eundemque suspendit, atque ut ille prior lapidi, sic alter anulus priori anulo cohaerebat; accessit eodem modo tertius, accessit et quartus; iamque sibi per  
 20 mutua circulis nexis non implicatorum intrinsecus, sed extrinsecus adhaerentium quasi catena pependerit anulorum. Quis istam virtutem lapidis non stuperet, quae illi non solum inerat, verum etiam per tot suspensa transibat et invisibilibus ea vinculis subligabat? Sed multo est  
 25 mirabilius, quod a fratre et coepiscopo meo Severo Milevitano de isto lapide comperi. Se ipsum namque vidisse narravit, quem ad modum Bathanarius quondam comes Africae, cum apud eum convivaretur episcopus, eundem protulerit lapidem et tenuerit sub argento ferrumque  
 30 super argentum posuerit; deinde sicut subter movebat manum, qua lapidem tenebat, ita ferrum desuper movebatur, atque argento medio nihilque patiente concitatissimo cursu ac recurso infra lapis ab homine, supra ferrum

---

5 hircinum sanguinem *RA*; hircino sanguine *v* (502, 28) ||  
 17 eumque *v* || 22 uirtutem *R* (*l. 22 c. 11 post in.*); uim *Av*



rapiebatur a lapide. Dixi quod ipse conspexi, dixi quod ab illo audivi, cui tamquam ipse viderim credidi. Quid etiam de isto magnete legerim dicam. Quando iuxta eum ponitur adamans, non rapit ferrum, et si iam rapuerat, ut ei adpropinquaverit, mox remittit. India mittit hos 5 lapides; sed si eos nos cognitos iam desistimus admirari, quanto magis illi, a quibus veniunt, si eos facillimos habent, sic forsitan habent, ut nos calcem, quam miro modo aqua fervescentem, qua solet ignis extinguui, et oleo non fervescentem, quo solet ignis accendi, quia in prom- 10 ptu nobis est, non miramur.

## CAPUT V.

*Quanta sint, quorum ratio nequeat agnoscī, et tamen eadem vera esse non sit ambiguum.*

Verum tamen homines infideles, qui, cum divina vel 15 praeterita vel futura miracula praedicamus, quae illis experienda non valemus ostendere, rationem a nobis earum flagitant rerum, quam quoniam non possumus reddere (excedunt enim vires mentis humanae), existimant falsa esse quae dicimus, ipsi de tot mirabilibus rebus, quas vel 20 videre possumus vel videmus, debent reddere rationem. Quod si fieri ab homine non posse perviderint, fatendum est eis non ideo aliquid non fuisse vel non futurum esse, quia ratio inde non potest reddi, quando quidem sunt ista, de quibus similiter non potest. Non itaque pergo 25 per plurima, quae mandata sunt litteris, non gesta atque transacta, sed in locis quibusque manentia; quo si quisquam ire voluerit et potuerit, utrum vera sint, explorabit; sed pauca commemoro. Agrigentinum Siciliae salem perhibent, cum fuerit admotus igni, velut in aqua fluescere; 30 cum vero ipsi aquae, velut in igne crepitare. Apud Garamantas quendam fontem tam frigidum diebus, ut non bi-

batur, tam fervidum noctibus, ut non tangatur. In Epiro  
 alium fontem, in quo faces, ut in ceteris, extinguuntur  
 accensae, sed, non ut in ceteris, accenduntur extinctae.  
 Asbeston Arcadiae lapidem propterea sic vocari, quod ac-  
 5 census semel iam non possit extingui. Lignum cuiusdam  
 ficus Aegyptiae, non ut ligna cetera in aquis natate, sed  
 mergi; et, quod est mirabilius, cum in imo aliquamdiu  
 fuerit, inde ad aquae superficiem rursus emergere, quando  
 madefactum debuit umoris pondere praegravari. Poma  
 10 in terra Sodomorum gigni quidem et ad maturitatis fa-  
 ciem pervenire; sed morsu pressuve temptata in fumum  
 ac favillam corio fatisciente vanescere. Pyriten lapidem  
 Persicum tenentis manum, si vehementius prematur, ad-  
 urere, propter quod ab igne nomen accepit. In eadem  
 15 Perside gigni etiam lapidem seleniten, cuius interiorem  
 candorem cum luna crescere atque deficere. In Cappa-  
 docia etiam vento equas concipere, eosdemque fetus non  
 amplius triennio vivere. Tylon Indiae insulam eo prae-  
 ferri ceteris terris, quod omnis arbor, quae in ea gigni-  
 20 tur, numquam nudatur tegmine foliorum.

De his atque aliis innumerabilibus mirabilibus, quae  
 historia non factorum et transactorum, sed manentium  
 locorum tenet, mihi autem aliud agenti ea persequi nimis  
 longum est, reddant rationem, si possunt, infideles isti,  
 25 qui nolunt divinis litteris credere; quid aliud quam non  
 putantes eas esse divinas, eo quod res habeant incredi-  
 biles, sicuti hoc est unde nunc agimus. Non enim ad-  
 mittit, inquit, ulla ratio, ut caro ardeat nec absumatur,  
 doleat neque moriatur; ratiocinatores videlicet magni, qui  
 30 de omnibus rebus, quas esse mirabiles constat, possint  
 reddere rationem. Reddant ergo de his, quae pauca posui-  
 mus, quae procul dubio si esse nescirent et ea futura  
 esse diceremus, multo minus crederent, quam quod nunc

---

12 fatescente *R* || Pyritem *v* || 15 seleniten *R*; Selenitem  
*v* || 23 nimis *om.* *A*; *cf.* 502, 27

dicentibus nobis nolunt credere aliquando venturum. Quis enim eorum nobis crederet, si, quem ad modum dicimus futura hominum viva corpora, quae semper arsura atque dolitura nec tamen aliquando moritura sint, ita diceremus in futuro saeculo futurum salem, quem faceret ignis velut 5 in aqua fluescere, eundemque faceret aqua velut in igne crepitare; aut futurum fontem, cuius aqua in refrigerio noctis sic ardeat, ut non possit tangi, in aestibus vero diei sic algeat, ut non possit bibi; aut futurum lapidem, vel eum qui suo calore manum constringentis adureret, 10 vel eum qui undecumque accensus extinguī omnino non posset, et cetera quae praetermissis aliis innumeris commemoranda interim duxi? Haec ergo in illo saeculo, quod futurum est, si diceremus futura nobisque increduli responderent: „Si vultis ut ea credamus, de singulis red- 15 dite rationem“: nos non posse confiteremur, eo quod istis et similibus Dei miris operibus infirma mortalium ratiocinatio vinceretur; fixam tamen apud nos esse rationem, non sine ratione Omnipotentem facere, unde animus humanus infirmus rationem non potest reddere; et in 20 multis quidem rebus incertum nobis esse quid velit, illud tamen esse certissimum, nihil eorum illi esse impossibile, quaecumque voluerit; eique nos credere praedicenti, quem neque inpotentem neque mentientem possumus credere. Hi tamen fidei reprehensores exactoresque rationis quid 25 ad ista respondent, de quibus ratio reddi ab homine non potest, et tamen sunt, et ipsi rationi naturae videntur esse contraria? Quae si futura esse diceremus, similiter a nobis, sicut eorum quae futura esse dicimus, ab infidelibus ratio posceretur. Ac per hoc, cum in talibus 30 operibus Dei deficiat ratio cordis et sermonis humani, sicut ista non ideo non sunt, sic non ideo etiam illa non erunt, quoniam ratio de utrisque ab homine non potest reddi.

## CAPUT VI.

*Quod non omnia miracula naturalia sint, sed pleraque humano ingenio modificata, pleraque autem daemonum arte composita.*

- 5 Hic forte respondeant: „Prorsus nec ista sunt nec ista credimus; falsa de his dicta, falsa conscripta sunt“; et adiciant ratiocinantes atque dicentes: „Si talia credenda sunt, credite et vos quod in eadem litteras est relatum, fuisse vel esse quoddam Veneris fanum atque  
10 ibi candelabrum et in eo lucernam sub divo sic ardentem, ut eam nulla tempestas, nullus imber extingueret, unde sicut ille lapis, ita ista *λύχνος ἄσβεστος*, id est lucerna inextinguibilis, nominata est.“ Quod propterea poterunt dicere, ut respondendi nobis angustias ingerant;  
15 quia si dixerimus non esse credendum, scripta illa miraculorum infirmabimus; si autem credendum esse concesserimus, firmabimus numina paganorum. Sed nos, sicut iam in libro duodevicensimo huius operis dixi, non habemus necesse omnia credere, quae historia continet gen-  
20 tium, cum et ipsi inter se historici, sicut ait Varro, quasi data opera et quasi ex industria per multa dissentiant; sed ea, si volumus, credimus, quae non adversantur libris, quibus non dubitamus oportere nos credere. De his autem miraculorum locis nobis ad ea, quae futura per-  
25 suadere incredulis volumus, satis illa sufficiant, quae nos quoque possumus experiri, et eorum testes idoneos non difficile est invenire. De isto autem fano Veneris et lucerna inextinguibili non solum in nullas coartamur angustias, verum etiam latitudinis nobis campus aperitur.  
30 Addimus enim ad istam lucernam inextinguibilem et huma-

18) C. 18.

---

17 firmabimus *mss*; confirm. *v* || 25 sufficiant *R*; sufficient *Av*



narum et magicarum, id est per homines daemonicarum, artium et ipsorum per se ipsos daemonum multa miracula; quae si negare voluerimus, eidem ipsi cui credimus sacrarum litterarum adversabimur veritati. Aut ergo in lucerna illa mechanicum aliquid de lapide asbesto ars 5 humana molita est aut arte magica factum est, quod homines illo mirarentur in templo, aut daemon quispiam sub nomine Veneris tanta se efficacia praesentavit, ut hoc ibi prodigium et appareret hominibus et diutius permaneret. Inliciuntur autem daemones ad inhabitandum per 10 creaturas, quas non ipsi, sed Deus condidit, delectabilibus pro sua diversitate diversis, non ut animalia cibus, sed ut spiritus signis, quae cuiusque delectationi congruunt, per varia genera lapidum herbarum, lignorum animalium, carminum rituum. Ut autem inliciantur ab hominibus, prius 15 eos ipsi astutissima calliditate seducunt, vel inspirando eorum cordibus virus occultum vel etiam fallacibus amicitiiis apparendo, eorumque paucos discipulos suos faciunt plurimorumque doctores. Neque enim potuit, nisi primum ipsis docentibus, disci quid quisque illorum appetat, quid 20 exhorreat, quo invitetur nomine, quo cogatur; unde magicae artes earumque artifices extiterunt. Maxime autem possident corda mortalium, qua potissimum possessione gloriantur, cum se transfigurant in angelos lucis. Sunt ergo facta eorum plurima, quae quanto magis mirabilia 25 confitemur, tanto cautius vitare debemus; sed ad hoc, unde nunc agimus, nobis etiam ipsa proficiunt. Si enim haec inmundi daemones possunt, quanto potentiores sunt sancti angeli, quanto potentior est his omnibus Deus, qui tantorum miraculorum effectores etiam ipsos angelos 30 fecit!

Quam ob rem si tot et tanta mirifica, quae *μηχανήματα* appellant, Dei creatura utentibus humanis artibus fiunt, ut ea qui nesciunt opinentur esse divina (unde factum est, ut in quodam templo lapidibus magnetibus in 35

solo et camera proportione magnitudinis positis simulacrum ferreum aeris illius medio inter utrumque lapidem ignorantibus, quid sursum esset ac deorsum, quasi numinis potestate penderet; quale aliquid etiam in illa lucerna  
 5 Veneris de lapide asbesto ab artifice fieri potuisse iam diximus); si magorum opera, quos nostra scriptura veneficos et incantatores vocat, in tantum daemones extollere potuerunt, ut congruere hominum sensibus sibi nobilis poeta videretur, de quadam femina, quae tali arte polle-  
 10 ret, dicens:

Haec se carminibus promittit solvere mentes  
 Quas velit, ast aliis duras inmittere curas,  
 Sistere aquam fluviis et vertere sidera retro;  
 Nocturnosque ciet manes: mugire videbis  
 15 Sub pedibus terram et descendere montibus ornos:  
 quanto magis Deus potens est facere quae infidelibus sunt incredibilia, sed illius facilia potestati; quando quidem ipse lapidum aliarumque vim rerum et hominum ingenia, qui ea miris utuntur modis, angelicasque naturas  
 20 omnibus terrenis potentiores animantibus condidit, universa mirabilia mirabili vincente virtute et operandi iubendi sinendique sapientia, utens omnibus tam mirabiliter, quam creavit.

## CAPUT VII.

25 *Quod in rebus miris summa credendi ratio sit omnipotentia Creatoris.*

Cur itaque facere non possit Deus, ut et resurgant corpora mortuorum et igne aeterno crucientur corpora damnatorum, qui fecit mundum in caelo in terra, in aere  
 30 in aquis innumerabilibus miraculis plenum, cum sit omnibus quibus plenus est procul dubio maius et excellentius etiam mundus ipse miraculum? Sed isti, cum quibus

vel contra quos agimus, qui et Deum esse credunt, a quo factus est mundus, et deos ab illo factos, per quos ab illo administratur mundus, et miraculorum effectrices sive spontaneorum sive cultu et ritu quolibet imperatorum sive etiam magicorum mundanas vel non negant vel in- 5  
super et praedicant potestates, quando eis rerum vim mirabilem proponimus aliarum, quae nec animalia sunt rationalia nec ulla ratione praediti spiritus, sicut sunt ea, quorum pauca commemoravimus, respondere adsolent: „Vis est ista naturae, natura eorum sic se habet, propria- 10  
rum sunt istae efficaciae naturarum.“ Tota itaque ratio est, cur Agrigentinum salem flamma fluere faciat, aqua crepitare, quia haec est natura eius. At hoc esse potius contra naturam videtur, quae non igni, sed aquae dedit salem solvere, torrere autem igni, non aquae. Sed ista, 15  
inquiunt, salis huius naturalis est vis, ut his contraria patiatur. Haec igitur ratio redditur et de illo fonte Garamantico, ubi una vena friget diebus, noctibus fervet, vi utraque molesta tangentibus; haec et de illo alio, qui cum sit contrectantibus frigidus et facem sicut alii fontes 20  
extinguat accensam, dissimiliter tamen atque mirabiliter idem ipse accendit extinctam; haec et de lapide asbesto, qui cum ignem nullum habeat proprium, accepto tamen sic ardet alieno, ut non possit extinguui; haec de ceteris, quae piget retexere, quibus licet vis insolita contra natu- 25  
ram inesse videatur, alia tamen de illis non redditur ratio, nisi ut dicatur hanc eorum esse naturam. Brevis sane ista est ratio, fateor, sufficiensque responsio. Sed cum Deus auctor sit naturarum omnium, cur nolunt fortio- 30  
riorem nos reddere rationem, quando aliquid velut impossibile nolunt credere eisque redditionem rationis poscentibus respondemus hanc esse voluntatem omnipotentis Dei? qui certe non ob aliud vocatur omnipotens, nisi quoniam quidquid vult potest, qui potuit creare tam multa, quae

nisi ostenderentur aut a credendis hodieque dicerentur testibus, profecto impossibilia putarentur, non solum quae ignotissima apud nos, verum etiam quae notissima posui. Illa enim quae apud nos praeter eos, quorum de his  
 5 libros legimus, non habent testem et ab eis conscripta sunt, qui non sunt divinitus docti atque humanitus falli forte potuerunt, licet cuique sine recta reprehensione non credere.

Nam nec ego volo temere credi cuncta quae posui,  
 10 quia nec a me ipso ita creduntur, tamquam nulla de illis sit in mea cogitatione dubitatio, exceptis his, quae vel ipse sum expertus et cuivis facile est experiri; sicut de calce, quod fervet in aqua, in oleo frigida est; de magnete lapide, quod nescio qua sorbitione insensibili stipulam non  
 15 moveat et ferrum rapiat; de carne non putrescente pavonis, cum putuerit et Platonis; de palea sic frigente, ut fluere nivem non sinat, sic calente ut maturescere poma compellat; de igne fulgido, quod secundum suum fulgorem lapides coquendo candificet et contra eundem fulgorem  
 20 urendo plurima offuscet. Tale est quod et nigrae maculae offunduntur ex oleo splendido, similiter nigrae lineae de candido inprimuntur argento, de carbonibus etiam, quod accendente igne sic vertantur in contrarium, ut de lignis pulcherrimis taetri, fragiles de duris, inputribiles  
 25 de putribilibus fiant. Haec ipse quaedam cum multis, quaedam cum omnibus novi, et alia plurima, quae huic libro inserere longum fuit. De his autem, quae posui non experta, sed lecta, praeter de fonte illo, ubi faces extinguntur ardentes et accenduntur extinctae, et de  
 30 pomis terrae Sodomorum forinsecus quasi maturis, intrinsecus fumeis, nec testes aliquos idoneos, a quibus utrum vera essent audirem, potui reperire. Et illum quidem fontem non inveni qui in Epiro vidisse se dicerent, sed

---

4 apud nos *om.* *R* || 15 *sq.* putrescente . . putruerit *v* (492, 6) || 20 est et quod *A*



qui in Gallia similem nossent non longe a Gratianopoli civitate. De fructibus autem arborum Sodomitarum non tantum litterae fide dignae indicant, verum etiam tam multi se loquuntur expertos, ut hinc dubitare non possim. Cetera vero sic habeo, ut neque neganda neque adfir- 5 manda decreverim; sed ideo etiam ipsa posui, quoniam apud eorum, contra quos agimus, historicos legi, ut ostenderem qualia multa multique illorum nulla reddita ratione in suorum litteratorum scripta litteris credant, qui nobis credere, quando id, quod eorum experientiam sensumque 10 transgreditur, omnipotentem Deum dicimus esse facturum, nec reddita ratione dignantur. Nam quae melior et validior ratio de rebus talibus redditur, quam cum Omnipotens ea posse facere perhibetur et facturum dicitur, quae praenuntiasset ibi legitur, ubi alia multa praenuntia- 15 vit, quae fecisse monstratur? Ipse quippe faciet, quia se facturum esse praedixit, quae impossibilia putantur, qui promisit et fecit ut ab incredulis gentibus incredibilia crederentur.

## CAPUT VIII.

20

*Non esse contra naturam, cum in aliqua re, cuius natura innotuit, aliquid ab eo quod erat notum incipit esse diversum.*

Si autem respondent propterea se non credere quae de humanis semper arsuris nec umquam morituris cor- 25 poribus dicimus, quia humanorum corporum naturam novimus longe aliter institutam, unde nec illa ratio hinc reddi potest, quae de illis naturis mirabilibus reddebatur, ut dici possit: „Vis ista naturalis est, rei huius ista natura est“; quoniam scimus humanae carnis istam non esse 30 naturam: habemus quidem quod respondeamus de litteris sacris, hanc ipsam scilicet humanam carnem aliter insti-

tutam fuisse ante peccatum, id est, ut posset numquam  
 perpeti mortem; aliter autem post peccatum, qualis in  
 aerumna huius mortalitatis innotuit, ut perpetem vitam  
 tenere non possit; sic ergo aliter, quam nobis nota est,  
 5 instituetur in resurrectione mortuorum. Sed quoniam  
 istis non credunt litteris, ubi legitur qualis in paradiso  
 vixerit homo quantumque fuerit a necessitate mortis alienus  
 (quibus utique si crederent, non cum illis de poena  
 damnatorum, quae futura est, operosius ageremus): de  
 10 litteris eorum, qui doctissimi apud illos fuerunt, aliquid  
 proferendum est, quo appareat posse fieri, ut aliter se  
 habeat quaeque res, quam prius in rebus innotuerat suae  
 determinatione naturae.

Est in Marci Varronis libris, quorum inscriptio est:  
 15 De gente populi Romani, quod eisdem verbis, quibus ibi  
 legitur, et hic ponam: „In caelo, inquit, mirabile extitit  
 portentum; nam in stella Veneris nobilissima, quam Plau-  
 tus Vesperuginem, Homerus Hesperon appellat, pulcherri-  
 mam dicens, Castor scribit tantum portentum extitisse, ut  
 20 mutaret colorem, magnitudinem, figuram, cursum; quod  
 factum ita neque antea neque postea sit. Hoc factum  
 Ogygo rege dicebant Adrastos Cyzicenos et Dion Neapo-  
 lites, mathematici nobiles.“ Hoc certe Varro tantus au-  
 ctor portentum non appellaret, nisi esse contra naturam  
 25 videretur. Omnia quippe portenta contra naturam dici-  
 mus esse; sed non sunt. Quo modo est enim contra  
 naturam, quod Dei fit voluntate, cum voluntas tanti uti-  
 que conditoris conditae rei cuiusque natura sit? Porten-  
 tum ergo fit non contra naturam; sed contra quam est  
 30 nota natura. Quis autem portentorum numerat multitu-  
 dinem, quae historia gentium continetur? Sed nunc in

18) Amphitr. 1, 1, 119. 18) Il. 22, 318.

---

3 perpetuam *A* || 17 id port. *R* || in om. *RA* || 22 ogygo  
*mss* (265, 24); Ogyge *v* || adrastos cyzicenos *mss* (vol. I,  
 295, 30); Adrastus Cyzicenus *v* || dio *R*

hoc uno adtendamus, quod ad rem, de qua agimus, pertinet. Quid ita dispositum est ab auctore naturae caeli et terrae, quem ad modum cursus ordinatissimus siderum? Quid tam ratis legibus fixisque firmatum? Et tamen, quando ille voluit, qui summo regit imperio ac potestate 5 quod condidit, stella prae ceteris magnitudine ac splendore notissima colorem, magnitudinem, figuram et (quod est mirabilius) sui cursus ordinem legemque mutavit. Turbavit profecto tunc, si ulli iam fuerunt, canones astrologorum, quos velut inerrabili computatione de praeteritis 10 ac futuris astrorum motibus conscriptos habent, quos canones sequendo ausi sunt dicere, hoc, quod de Lucifero contigit, nec antea nec postea contigisse. Nos autem in divinis libris legimus etiam solem ipsum et stetisse, cum hoc a Domino Deo petivisset vir sanctus Iesus Nave, donec 15 coeptum proelium victoria terminaret, et retrorsum redisse, ut regi Ezechiae quindecim anni ad vivendum additi hoc etiam prodigio promissioni Dei significarentur adiuncto. Sed ista quoque miracula, quae meritis sunt concessa sanctorum, quando credunt isti facta, magicis 20 artibus tribuunt. Unde illud est, quod superius commemoravi dixisse Vergilium:

Sistere aquam fluviis et vertere sidera retro.

Nam et fluvium stetisse superius inferiusque fluxisse, cum populus Dei ductore supra memorato Iesu Nave viam carperet, et Helia propheta transeunte ac postea discipulo 25 eius Helisaeo id esse factum in sacris litteris legimus, et retro versum fuisse maximum sidus regnante Ezechia modo commemoravimus. Quod vero de Lucifero Varro scripsit, non est illic dictum alicui petenti homini id 30 fuisse concessum.

Non ergo de notitia naturarum caliginem sibi faciant infideles, quasi non possit in aliqua re divinitus fieri aliud,

16) Ios. 10, 13. 19) Esai. 38, 8. 23) Aen. 4, 489. 26) Ios. 4, 18. 27) 2. Reg. 2, 8; 14.

quam in eius natura per humanam suam experientiam  
 cognoverunt; quamvis et ipsa, quāe in rerum natura om-  
 nibus nota sunt, non minus mira sint, essentque stupenda  
 considerantibus cunctis, si solerent homines mirari mira  
 5 nisi rara. Quis enim consulta ratione non videat in  
 hominum innumerabili numerositate et tanta naturae si-  
 militudine valde mirabiliter sic habere singulos singulas  
 facies, ut nisi inter se similes essent, non discerneretur  
 species eorum ab animalibus ceteris; et rursum nisi inter  
 10 se dissimiles essent, non discernerentur singuli ab homini-  
 bus ceteris? Quos ergo similes confitemur, eosdem dis-  
 similes invenimus. Sed mirabilior est consideratio dissi-  
 militudinis, quoniam similitudinem iustius videtur expo-  
 scere natura communis. Et tamen quoniam quae sunt  
 15 rara ipsa sunt mira, multo amplius admiramur quando  
 duos ita similes reperimus, ut in eis discernendis aut  
 semper aut frequenter erremus.

Sed quod dixi scriptum a Varrone, licet eorum sit  
 historicus idemque doctissimus, fortasse vere factum esse  
 20 non credunt; aut quia non diu mansit alius eiusdem si-  
 deris cursus, sed reditum est ad solitum, minus isto  
 moventur exemplo. Habent ergo aliud, quod etiam nunc  
 possit ostendi eisque puto debere sufficere, quo commo-  
 neantur, cum aliquid adverterint in aliqua institutione  
 25 naturae eamque sibi notissimam fecerint, non se inde Deo  
 debere praescribere, quasi eam non possit in longe aliud,  
 quam eis cognita est, vertere atque mutare. Terra Sodo-  
 morum non fuit utique ut nunc est, sed iacebat simili  
 ceteris facie eademque vel etiam uberiore fecunditate pol-  
 30 lebat; nam Dei paradiso in divinis eloquiis comparata est.  
 Haec postea quam tacta de caelo est, sicut illorum quo-  
 que adtestatur historia et nunc ab eis qui veniunt ad  
 loca illa conspicitur, prodigiosa fuligine horrori est et

30) Gen. 13, 10. 32) Tac. Hist. 5, 7.



poma eius interiorem favillam mendaci superficie maturitatis includunt. Ecce non erat talis, et talis est. Ecce a conditore naturarum natura eius in hanc foedissimam diversitatem mirabili mutatione conversa est; et quod post tam longum accidit tempus, tam longo tempore per- 5 severat.

Sicut ergo non fuit impossibile Deo, quas voluit instituere, sic ei non est impossibile, in quidquid voluerit, quas instituit, mutare naturas. Unde illorum quoque miraculorum multitudo silvescit, quae monstra ostenta, 10 portenta prodigia nuncupantur; quae recolere et commemorare si velim, huius operis quis erit finis? Monstra sane dicta perhibent a monstrando, quod aliquid significando demonstrent, et ostenta ab ostendendo, et portenta a portendendo, id est praeostendendo, et prodigia, quod 15 porro dicant, id est futura praedicant. Sed viderint eorum coniectores, quo modo ex eis sive fallantur sive instinctu spirituum, quibus cura est tali poena dignos animos hominum noxiae curiositatis retibus implicare, etiam vera praedicant sive multa dicendo aliquando in aliquid veritatis 20 incurrant. Nobis tamen ista, quae velut contra naturam fiunt et contra naturam fieri dicuntur (quo more hominum locutus est et apostolus dicendo contra naturam in olea insitum oleastrum factum esse participem pinguedinis oleae) et monstra ostenta, portenta prodigia nuncupantur, 25 hoc monstrare debent, hoc ostendere vel praeostendere, hoc praedicere, quod facturus sit Deus, quae de corporibus hominum se praenuntiavit esse facturum, nulla impediante difficultate, nulla praescribente lege naturae. Quo modo autem praenuntiaverit, satis in libro superiore do- 30 cuisse me existimo, decerpendo de scripturis sanctis et novis et veteribus non quidem omnia ad hoc pertinentia, sed quae sufficere huic operi iudicavi.

## CAPUT IX.

*De gehenna et aeternarum qualitate poenarum.*

Quod igitur de sempiterno supplicio damnatorum per suum prophetam Deus dixit, fiet, omnino fiet: *Vermis eorum non morietur et ignis eorum non exstinguetur.* Ad hoc enim vehementius commendandum etiam Dominus Iesus, cum membra quae hominem scandalizant pro his hominibus poneret, quos ut sua membra dextra quis diligit, eaque praeciperet amputari: *Bonum est tibi, inquit, debilem introire in vitam quam duas manus habentem ire in gehennam, in ignem inextinguibilem, ubi vermis eorum non moritur et ignis non exstinguitur.* Similiter de pede: *Bonum est tibi, inquit, claudum introire in vitam aeternam quam duos pedes habentem mitti in gehennam ignis inextinguibilis, ubi vermis eorum non moritur et ignis non exstinguitur.* Non aliter ait et de oculo: *Bonum est tibi luscum introire in regnum Dei quam duos oculos habentem mitti in gehennam ignis, ubi vermis eorum non moritur et ignis non exstinguitur.* Non eum piguit uno loco eadem verba ter dicere. Quem non terreat ista repetitio et illius poenae commendatio tam vehemens ore divino?

Utrumque autem horum, ignem scilicet atque vermem, qui volunt ad animi poenas, non ad corporis pertinere, dicunt etiam uri dolore animi sero atque infructuose paenitentes eos, qui fuerint a regno Dei separati, et ideo ignem pro isto dolore urente non incongrue poni potuisse contendunt; unde illud apostoli est: *Quis scandalizatur,*

5) Esai. 66, 24. 19) Mr. 9, 43 sqq.

---

5 exstinguitur *RA* || 12 ignis non *RA* sec. *Graec.* (16; 19); ignis eorum non *v* || 20 eum *Rv*; enim *AParr.* || 21 commendatio *RA* (6; 142, 16); comminatio *v* || 26 paenitentes *RA*; paenitentis *v*

*et non ego uror?* Eundem etiam vermem putant intelligendum esse. Nam scriptum est, inquit: *Sicut tineae vestimentum et vermis lignum, sic maeror excruciat cor viri.* Qui vero poenas et animi et corporis in illo supplicio futuras esse non dubitant, igne uri corpus, animum 5 autem rodi quodam modo verme maeroris adfirmant. Quod etsi credibilius dicitur, quia utique absurdum est, ibi dolorem aut corporis aut animi defuturum: ego tamen facilius est ut ad corpus dicam utrumque pertinere quam neutrum, et ideo tacitum in illis divinae scripturae verbis 10 animi dolorem, quoniam consequens esse intellegitur, etiamsi non dicatur, ut corpore sic dolente animus quoque sterili paenitentia crucietur. Legitur quippe et in veteribus scripturis; *Vindicta carnis impii ignis et vermis.* Potuit brevius dici: *Vindicta impii.* Cur ergo dictum est: *carnis impii*, nisi quia utrumque, id est et 15 ignis et vermis, poena erit carnis? Aut si vindictam carnis propterea dicere voluit, quia hoc in homine vindicabitur, quod secundum carnem vixerit (propter hoc enim veniet in mortem secundam, quam significavit apostolus 20 dicens: *Si enim secundum carnem vixeritis, moriemini*), eligat quisque quod placet, aut ignem tribuere corpori, animo vermem, hoc proprie, illud tropice, aut utrumque proprie corpori. Iam enim satis superius disputavi posse animalia etiam in ignibus vivere, in ustione sine consum- 25 ptione, in dolore sine morte, per miraculum omnipotentissimi Creatoris; cui hoc possibile esse qui negat, a quo sit quidquid in naturis omnibus miratur ignorat. Ipse est enim Deus, qui omnia in hoc mundo magna et parva miracula, quae commemoravimus, et incomparabiliter plura, 30 quae non commemoravimus, fecit eademque ipso mundo

1) 2. Cor. 11, 29. 4) Prov. 25, 20. 15) Eccli. 7, 19. 21) Rom. 8, 13.

1 non ego *R Clarom.*; non *om. A*; ego non *v* || 29 enim est *v*

uno atque omnium maximo miraculo inclusit. Eligat ergo unum e duobus quisque quod placet, utrum et vermem ad corpus proprie an ad animum translato a corporalibus ad incorporalia vocabulo existimet pertinere. Quid autem  
 5 horum verum sit, res ipsa expeditius indicabit, quando erit scientia tanta sanctorum, ut eis cognoscendarum illarum poenarum necessaria non sit experientia, sed ea, quae tunc erit plena atque perfecta, ad hoc quoque sciendum sapientia sola sufficiat (nunc enim ex parte scimus,  
 10 donec veniat quod perfectum est); dum tamen nullo modo illa corpora talia futura esse credamus, ut nullis ab igne afficiantur doloribus.

## CAPUT X.

*An ignis gehennae, si corporalis est, possit malignos  
 15 spiritus, id est daemones incorporeos, tactu suo adurere.*

Hic occurrit quaerere: Si non erit ignis incorporalis, sicut est animi dolor, sed corporalis, tactu noxius, ut eo possint corpora cruciari: quo modo in eo erit etiam  
 20 poena spirituum malignorum? Idem quippe ignis erit, supplicio scilicet hominum adtributus et daemonum, dicente Christo: *Discedite a me, maledicti, in ignem aeternum, qui paratus est diabolo et angelis eius.* Nisi quia sunt quaedam sua etiam daemonibus corpora, sicut doctis  
 25 hominibus visum est, ex isto aere crasso atque umido, cuius impulsus vento flante sentitur. Quod genus elementi si nihil igne perpeti posset, non ureret fervefactus in balneis. Ut enim urat, prior uritur facitque cum patitur. Si autem quisquam nulla habere corpora daemones ad-  
 30 severat, non est de hac re aut laborandum operosa in-

10) 1. Cor. 13, 9. 23) Mt. 25, 41.



quisitione aut contentiosa disputatione certandum. Cur enim non dicamus, quamvis miris, tamen veris modis etiam spiritus incorporeos posse poena corporalis ignis affligi, si spiritus hominum, etiam ipsi profecto incorporei, et nunc potuerunt includi corporalibus membris et tunc 5 poterunt corporum suorum vinculis insolubiliter alligari? Adhaerebunt ergo, si eis nulla sunt corpora, spiritus daemonum, immo spiritus daemones, licet incorporei corporeis ignibus cruciantibus, non ut ignes ipsi, quibus adhaerebunt, eorum iunctura inaspirentur et animalia fiant, quae 10 constent spiritu et corpore, sed, ut dixi, miris et ineffabilibus modis adhaerendo, accipientes ex ignibus poenam, non dantes ignibus vitam; quia et iste alius modus, quo corporibus adhaerent spiritus et animalia fiunt, omnino mirus est nec comprehendi ab homine potest, et hoc ipse 15 homo est.

Dicerem quidem sic arsueros sine ullo suo corpore spiritus, sicut ardebat apud inferos ille dives, quando dicebat: *Crucior in hac flamma*, nisi convenienter responderi cernerem talem fuisse illam flammam, quales oculi 20 quos levavit et Lazarum vidit, qualis lingua cui umorem exiguum desideravit infundi, qualis digitus Lazari de quo id sibi fieri postulavit; ubi tamen erant sine corporibus animae. Sic ergo incorporealis et illa flamma qua exarsit et illa guttula quam poposcit, qualia sunt etiam visa dormientium sive in ecstasi cernentium res incorporeales, habentes tamen similitudinem corporum. Nam et ipse homo cum spiritu, non corpore, sit in talibus visis, ita se tamen tunc similem suo corpori videt, ut discernere omnino non possit. At vero gehenna illa, quod etiam stagnum ignis 30 et sulphuris dictum est, corporeus ignis erit et cruciabit corpora damnatorum, aut et hominum et daemonum, solida hominum, aëria daemonum, aut tantum hominum cor-

19) Lc. 16, 24. 31) Apoc. 20, 10.

pora cum spiritibus, daemones autem spiritus sine corporibus haerentes sumendo poenam, non inpertiendo vitam corporalibus ignibus. Unus quippe utrisque ignis erit, sicut Veritas dixit.

## 5

## CAPUT XI.

*An hoc ratio iustitiae habeat, ut non sint extensiora poenarum tempora, quam fuerint peccatorum.*

Sic autem quidam eorum, contra quos defendimus civitatem Dei, iniustum putant, ut pro peccatis quamlibet  
 10 magnis, parvo scilicet tempore perpetratis, poena quisque damnetur aeterna, quasi ullius id umquam iustitia legis adtendat, ut tanta mora temporis quisque puniatur, quanta mora temporis unde puniretur admisit. Octo genera poenarum in legibus esse scribit Tullius, damnum, vincla,  
 15 verbera, talionem, ignominiam, exilium, mortem, servitutem. Quid horum est quod in breve tempus pro cuiusque peccati celeritate coartetur, ut tanta vindicetur morula, quanta deprehenditur perpetratum, nisi forte talio? Id enim agit, ut hoc patiatur quisque quod fecit. Unde illud  
 20 est legis: *Oculum pro oculo, dentem pro dente*. Fieri enim potest, ut tam brevi tempore quisque amittat oculum severitate vindictae, quam tulit ipse alteri improbitate peccati. Porro autem si alienae feminae osculum infixum rationis sit verbere vindicare, nonne qui illud puncto tem-  
 25 poris fecerit, incomparabili horarum spatio verberatur et suavitas voluptatis exiguae diuturno dolore punitur? Quid, in vinculis numquid tamdiu quisque iudicandus est esse debere, quamdiu fecit unde meruit alligari; cum iustissime annosas poenas servus in compedibus pendat, qui  
 30 verbo aut ictu celerrime transeunte vel lacesivit dominum

4) Mt. 25, 41. 20) Exod. 21, 24.

vel plagavit? Iam vero damnum, ignominia, exilium, servitus cum plerumque sic infliguntur, ut nulla venia relaxentur, nonne pro huius vitae modo similia poenis videntur aeternis? Ideo quippe aeterna esse non possunt, quia nec ipsa vita, quae his plectitur, porrigitur in aeternum; et tamen peccata, quae vindicantur longissimi temporis poenis, brevissimo tempore perpetrantur; nec quisquam extitit qui censeret tam cito nocentium finienda esse tormenta, quam cito factum est vel homicidium vel adulterium vel sacrilegium vel quodlibet aliud scelus non temporis longitudine, sed iniquitatis et impietatis magnitudine metiendum. Qui vero pro aliquo grandi crimine morte multatur, numquid mora qua occiditur, quae perbrevis est, eius supplicium leges aestimant et non quod eum in sempiternum auferunt de societate viventium? Quod est autem de ista civitate mortali homines supplicio primae mortis, hoc est de illa civitate immortali homines supplicio secundae mortis auferre. Sicut enim non efficiunt leges huius civitatis, ut in eam quisque revocetur occisus: sic nec illius, ut in vitam revocetur aeternam secunda morte damnatus. Quo modo ergo verum est, inquiunt, quod ait Christus vester: *In qua mensura mensi fueritis, in ea remetietur vobis*, si temporale peccatum supplicio punitur aeterno? Nec adtendunt non propter aequale temporis spatium, sed propter vicissitudinem mali, id est ut qui mala fecerit mala patiatur, eandem dictam fuisse mensuram. Quamvis hoc in ea re proprie possit accipi, de qua Dominus cum hoc diceret loquebatur, id est de iudiciis et condemnationibus. Proinde qui iudicat et condemnat iniuste, si iudicatur et condemnatur iuste, in eadem mensura recipit, quamvis non hoc quod dedit. Iudicio enim fecit, iudicio patitur; quamvis fecerit damnatione quod iniquum est, patiatur damnatione quod iustum est.

23) Lc. 6, 38.

## CAPUT XII.

*De magnitudine praevaricationis primae, ob quam aeterna poena omnibus debeatur, qui extra gratiam fuerint Salvatoris.*

- 5 Sed poena aeterna ideo dura et iniusta sensibus videtur humanis, quia in hac infirmitate moribundorum sensuum deest ille sensus altissimae purissimaeque sapientiae, quo sentiri possit quantum nefas in illa prima praevaricatione commissum sit. Quanto enim magis homo  
 10 fruebatur Deo, tanto maiore impietate dereliquit Deum et factus est malo dignus aeterno, qui hoc in se peremit bonum, quod esse posset aeternum. Hinc est universa generis humani massa damnata; quoniam, qui hoc primus admisit, cum ea quae in illo fuerat radicata sua stirpe  
 15 punitus est, ut nullus ab hoc iusto debitoque supplicio nisi misericordi et indebita gratia liberetur atque ita dispergiatur genus humanum, ut in quibusdam demonstretur quid valeat misericors gratia, in ceteris quid iusta vindicta. Neque enim utrumque demonstraretur in omnibus,  
 20 quia, si omnes remanerent in poenis iustae damnationis, in nullo appareret misericors gratia; rursus si omnes a tenebris transferrentur in lucem, in nullo appareret veritas ultionis. In qua propterea multo plures quam in illa sunt, ut sic ostendatur quid omnibus deberetur.  
 25 Quod si omnibus redderetur, iustitiam vindicantis iuste nemo reprehenderet; quia vero tam multi exinde liberantur, est unde agantur maximae gratiae gratuito muneri liberantis.

---

10 derelinquit *R<sup>1</sup>A<sup>1</sup>* || 13 primus *RAeg*; primitus *v* || 16 misericordia *v* || 21 gratia *mss*; gratia redimentis *v* || rursum *v*



## CAPUT XIII.

*Contra opinionem eorum, qui putant criminosis supplicia  
post mortem causa purgationis adhiberi.*

Platonici quidem, quamvis impunita nulla velint esse peccata, tamen omnes poenas emendationi adhiberi putant, 5 vel humanis inflictas legibus vel divinis, sive in hac vita sive post mortem, si aut parcatur hic cuique aut ita plectatur ut hic non corrigatur. Hinc est Maronis illa sententia, ubi, cum dixisset de terrenis corporibus moribundisque membris, quod animae 10

Hinc metuunt cupiuntque, dolent gaudentque,  
nec auras

Suspiciunt, clausae tenebris et carcere caeco,  
secutus adiunxit atque ait:

Quin et supremo cum lumine vita reliquit 15

(id est cum die novissimo reliquit eas ista vita),

Non tamen (inquit) omne malum miseris, nec  
funditus omnes

Corporeae excedent pestes, penitusque necesse est  
Multa diu concreta modis inolescere miris. 20

Ergo exercentur poenis veterumque malorum  
Supplicia expendunt; aliae panduntur inanes  
Suspensae ad ventos, aliis sub gurgite vasto  
Infectum eluitur scelus aut exuritur igni.

Qui hoc opinantur, nullas poenas nisi purgatorias volunt 25 esse post mortem, ut, quoniam terris superiora sunt elementa aqua, aer, ignis, ex aliquo istorum mundetur per expiatorias poenas, quod terrena contagione contractum est. Aer quippe accipitur in eo quod ait: „Suspensae ad ventos“; aqua in eo quod ait: „Sub gurgite vasto“; ignis 30 autem suo nomine expressus est, cum dixit: „Aut exuri-

tur igni.“ Nos vero etiam in hac quidem mortali vita esse quasdam poenas purgatorias confitemur, non quibus affliguntur, quorum vita vel non inde fit melior vel potius inde fit peior; sed illis sunt purgatoriae, qui eis coerciti  
 5 corriguntur. Ceterae omnes poenae, sive temporariae sive sempiternae, sicut unusquisque divina providentia tractandus est, inferuntur vel pro peccatis sive praeteritis sive in quibus adhuc vivit ille qui plectitur, vel pro exercendis declarandisque virtutibus per homines et angelos seu  
 10 bonos seu malos. Nam etsi quisque mali aliquid alterius improbitate vel errore patiatur, peccat quidem homo, qui vel ignorantia vel iniustitia cuiquam mali aliquid facit; sed non peccat Deus, qui iusto, quamvis occulto, iudicio fieri sinit. Sed temporarias poenas alii in hac vita tan-  
 15 tum, alii post mortem, alii et nunc et tunc, verum tamen ante iudicium illud severissimum novissimumque patiuntur. Non autem omnes veniunt in sempiternas poenas, quae post illud iudicium sunt futurae, qui post mortem sustinent temporales. Nam quibusdam, quod in isto non  
 20 remittitur, remitti in futuro saeculo, id est, ne futuri saeculi aeterno supplicio puniantur, iam supra diximus.

## CAPUT XIV.

*De poenis temporalibus istius vitae, quibus subiecta est humana condicio.*

25 Rarissimi sunt autem qui nullas in hac vita, sed tantum post eam poenas luunt. Fuisse tamen aliquos, qui usque ad decrepitam senectutem ne levissimam quidem febriculam senserint quietamque duxerint vitam, et ipsi novimus et audivimus; quamquam vita ipsa mortalium tota

20) Mt. 12, 32.

---

8 exerendis *R*<sup>1</sup> (*progr. p. 16; l. 22 c. 24 med. ratio . . excitanda . . atque exerenda; sed cf. vol. I, 5, 5*) || 10 quisque *mss* (513, 19; 430, 18); quisquam ● || 28 ipsi et v

poena sit, quia tota temptatio est, sicut sacrae litterae personant, ubi scriptum est: *Numquid non temptatio est vita humana super terram?* Non enim parva poena est ipsa insipientia vel inperitia, quae usque adeo fugienda merito iudicatur, ut per poenas doloribus plenas pueri 5 cogantur quaeque artificia vel litteras discere; ipsumque discere, ad quod poenis adiguntur, tam poenale est eis, ut nonnumquam ipsas poenas, per quas compelluntur discere, malint ferre quam discere. Quis autem non exhorreat et mori eligat, si ei proponatur aut mors per- 10 petienda aut rursus infantia? Quae quidem quod non a risu, sed a fletu orditur hanc lucem, quid malorum ingressa sit nesciens prophetat quodam modo. Solum, quando natus est, ferunt risisse Zoroastrem, nec ei boni aliquid monstrosus risus ille portendit. Nam magicarum 15 artium fuisse perhibetur inventor; quae quidem illi nec ad praesentis vitae vanam felicitatem contra suos inimicos prodesse potuerunt; a Nino quippe rege Assyriorum, cum esset ipse Bactrianorum, bello superatus est. Prorsus quod scriptum est: *Grave iugum super filios Adam a* 20 *die exitus de ventre matris eorum usque in diem sepulturae in matrem omnium,* usque adeo impleri necesse est, ut ipsi parvuli per lavacrum regenerationis ab originalis peccati, quo solo tenebantur, vinculo iam soluti mala multa patientes nonnulli et incursus spirituum malignorum 25 aliquando patiantur. Quae quidem passio absit ut eis ob- sit, si hanc vitam in illa aetate etiam ipsa passione ingra- vescente et animam de corpore excludente finierint.

## CAPUT XV.

*Quod omne opus gratiae Dei eruentis nos de profunditate* 30 *veteris mali ad futuri saeculi pertineat novitatem.*

Verum tamen in gravi iugo, quod positum est super filios Adam a die exitus de ventre matris eorum usque

in diem sepulturae in matrem omnium, etiam hoc malum mirabile reperitur, ut sobrii simus atque intellegamus hanc vitam de peccato illo nimis nefario, quod in paradiso perpetratum est, factam nobis esse poenalem totumque,  
 5 quod nobiscum agitur per testamentum novum, non pertinere nisi ad novi saeculi hereditatem novam, ut hic pignore accepto illud cuius hoc pignus est suo tempore consequamur, nunc autem ambulemus in spe et proficientes de die in diem spiritu facta carnis mortificemus. *Novit*  
 10 enim *Dominus qui sunt eius*; et *quotquot spiritu Dei aguntur, hi filii sunt Dei*, sed gratia, non natura. Unicus enim natura Dei filius propter nos misericordia factus est hominis filius, ut nos, natura filii hominis, filii Dei per illum gratia fieremus. Manens quippe ille immutabilis  
 15 naturam nostram, in qua nos susciperet, suscepit a nobis et tenax divinitatis suae nostrae infirmitatis particeps factus est; ut nos in melius commutati, quod peccatores mortalesque sumus, eius immortalis et iusti participatione amittamus et, quod in natura nostra bonum fecit, imple-  
 20 tum summo bono in eius naturae bonitate servemus. Sicut enim per unum hominem peccantem in hoc tam grave malum devenimus, ita per unum hominem eundemque Deum iustificantem ad illud bonum tam sublime veniemus. Nec quisquam se debet ab isto ad illum trans-  
 25 isse confidere, nisi cum ibi fuerit, ubi temptatio nulla erit; nisi pacem tenuerit, quam belli huius, in quo caro concupiscit adversus spiritum et spiritus adversus carnem, multis et variis certaminibus quaerit. Hoc autem bellum numquam ullum esset, si natura humana per liberum ar-  
 30 bitrium in rectitudine, in qua facta est, perstitisset. Nunc vero, quae pacem felix cum Deo habere noluit, secum pugnat infelix, et cum sit hoc malum miserabile, melius

9) Rom. 8, 13. 10) 2. Tim. 2, 19. 11) Rom. 8, 14. 22) Rom. 5, 12. 27) Gal. 5, 17.



est tamen quam priora vitae huius. Melius configitur quippe cum vitiis, quam sine ulla conflictione dominantur. Melius est, inquam, bellum cum spe pacis aeternae quam sine ulla liberationis cogitatione captivitas. Cupimus quidem etiam hoc bello carere et ad capessendam ordinatissimam pacem, ubi firmissima stabilitate potioribus inferiora subdantur, igne divini amoris accendimur. Sed si (quod absit) illius tanti boni spes nulla esset, malle debuimus in huius conflictationis molestia remanere quam vitiis in nos dominationem non eis resistendo permittere. 10

## CAPUT XVI.

*Sub quibus gratiae legibus omnes regenerantium habeantur aetates.*

Verum tanta est Dei misericordia in vasa misericordiae, quae praeparavit in gloriam, ut etiam prima hominis aetas, id est infantia, quae sine ullo renisu subiacet carni, et secunda, quae pueritia nuncupatur, ubi nondum ratio suscepit hanc pugnam et fere sub omnibus vitiosis delectationibus iacet, quia, licet fari iam valeat et ideo infantiam transisse videatur, nondum in ea est praecepti capax infirmitas mentis, si sacramenta Mediatoris acceperit, etiam si hanc in eis annis vitam finiat, translata scilicet a potestate tenebrarum in regnum Christi non solum poenis non praeparetur aeternis, sed ne ulla quidem post mortem purgatoria tormenta patiatur. Sufficit enim sola spiritalis regeneratio, ne post mortem obsit quod carnalis generatio cum morte contraxit. Cum autem ventum fuerit ad aetatem, quae praeceptum iam capit et subdi potest legis imperio, suscipiendum est bellum contra vitia et gerendum 15 20 25

15) Rom. 9, 23.

---

2 quam mss; quam cum v || 5 hoc om. R<sup>1</sup> || 9 conflictionis R

acriter, ne ad damnabilia peccata perducatur. Et si quidem nondum victoriarum consuetudine roborata sunt, facilius vincuntur et cedunt; si autem vincere atque imperare consuerunt, laboriosa difficultate superantur. Neque id  
5 fit veraciter atque sinceriter nisi verae delectatione iustitiae; haec est autem in fide Christi. Nam si lex iubens adsit et spiritus iuvans desit, per ipsam prohibitionem desiderio crescente atque vincente peccati etiam reatus praevaricationis accedit. Nonnumquam sane apertissima  
10 vitia aliis vitiis vincuntur occultis, quae putantur esse virtutes, in quibus regnat superbia et quaedam sibi placendi altitudo ruinosae. Tunc itaque victa vitia deputanda sunt, cum Dei amore vincuntur, quem nisi Deus ipse non donat nec aliter nisi per mediatorem Dei et hominum,  
15 hominem Christum Iesum, qui factus est particeps mortalitatis nostrae, ut nos participes faceret divinitatis suae. Paucissimi autem sunt tantae felicitatis, ut ab ipsa ineunte adulescentia nulla damnabilia peccata committant vel in flagitiis vel in facinoribus vel in nefariae cuiusquam impietatis errore, sed magna spiritus largitate opprimant,  
20 quidquid eis posset carnali delectatione dominari. Plurimi vero praecepto legis accepto, cum prius victi fuerint praevalentibus vitiis et praevaricatores eius effecti, tunc ad gratiam confugiunt adiuvantem, qua fiant et amarius paenitendo et vehementius pugnando prius Deo subditi atque  
25 ita carni praeposita mente victores. Quisquis igitur cupit poenas evadere sempiternas, non solum baptizetur, verum etiam iustificetur in Christo, ac sic vere transeat a diabolo ad Christum. Purgatorias autem poenas nullas fu-  
30 turas opinetur, nisi ante illud ultimum timendumque iudicium. Nequaquam tamen negandum est etiam ipsum aeternum ignem pro diversitate meritorum quamvis malo-

15) 1. Tim. 2, 5.

---

5 vere *RA*; vera *Parr.* || 15 Iesum Christum *v*; cf. *progr.*  
*p. 11*

rum aliis leviolem, aliis futurum esse graviolem, sive ipsius vis atque ardor pro poena digna cuiusque varietur, sive ipse aequaliter ardeat, sed non aequali molestia sentiatur.

## CAPUT XVII.

5

*De his, qui putant nullorum hominum poenas in aeternum esse mansuras.*

Nunc iam cum misericordibus nostris agendum esse video et pacifice disputandum, qui vel omnibus illis hominibus, quos iustissimus iudex dignos gehennae supplicio 10 iudicabit, vel quibusdam eorum nolunt credere poenam sempiternam futuram, sed post certi temporis metas pro cuiusque peccati quantitate longioris sive brevioris eos inde existimant liberandos. Qua in re misericordior profecto fuit Origenes, qui et ipsum diabolum atque angelos 15 eius post graviora pro meritis et diuturniora supplicia ex illis cruciatibus eruendos et sociandos sanctis angelis credidit. Sed illum et propter hoc et propter alia nonnulla et maxime propter alternantes sine cessatione beatitudines et miseras et statutis saeculorum intervallis ab istis ad 20 illas atque ab illis ad istas itus ac reditus interminabiles non inmerito reprobavit ecclesia; quia et hoc, quod misericors videbatur, amisit faciendo sanctis veras miseras, quibus poenas luerent, et falsas beatitudines, in quibus verum ac securum, hoc est sine timore certum, sempiterni boni 25 gaudium non haberent. Longe autem aliter istorum misericordia humano errat affectu, qui hominum illo iudicio damnatorum miseras temporales, omnium vero qui vel citius vel tardius liberantur aeternam felicitatem putant. Quae sententia si propterea bona et vera quia misericors 30 est, tanto erit melior et verior quanto misericordior. Ex-

---

22 quia *RA edd. vett.*; quin *ed. Par. ex coniectura Moreli* ||  
31 misericordior fuerit v

tendatur ergo ac profundatur fons huius misericordiae usque ad damnatos angelos saltem post multa atque prolixa quantumlibet saecula liberandos. Cur usque universam naturam manat humanam, et cum ad angelicam ventum fuerit, mox arescit? Non audent tamen se ulterius miserando porrigere et ad liberationem ipsius quoque diaboli pervenire. Verum si aliquis audeat, vincit nempe istos. Et tamen tanto invenitur errare deformius et contra recta Dei verba perversius, quanto sibi videtur sentire clementius.

## CAPUT XVIII.

*De his, qui novissimo iudicio propter intercessionem sanctorum neminem hominum putant esse damnandum.*

Sunt etiam, quales in conlocutionibus nostris ipse sum expertus, qui, cum venerari videantur scripturas sanctas, moribus improbandi sunt et agendo causam suam multo maiorem quam isti misericordiam Deo tribuunt erga humanum genus. Dicunt enim de malis et infidelibus hominibus divinitus quidem verum praedictum esse, quod digni sunt; sed cum ad iudicium ventum fuerit, misericordiam esse superaturam. Donabit enim eos, inquit, misericors Deus precibus et intercessionibus sanctorum suorum. Si enim orabant pro illis, quando eos patiebantur inimicos, quanto magis quando videbunt humiles supplicesque prostratos! Neque enim credendum est, aiunt, tunc amissuros sanctos viscera misericordiae, cum fuerint plenissimae ac perfectissimae sanctitatis, ut, qui tunc orabant pro inimicis suis, quando et ipsi sine peccato non erant, tunc non orent pro supplicibus suis, quando nullum coeperint habere peccatum. Aut vero Deus tunc eos non exaudiet tot et tales filios suos, quando in tanta eo-

---

3 usque RA (101, 11; 26); usque ad v || 7 audet v || 19 quod digni sunt mss (523, 28; vol. I, 236, 6); qu. d. s. poena v



rum sanctitate nullum inveniet orationis impedimentum? Testimonium vero psalmi et illi quidem, qui permittunt infideles atque impios homines saltem longo tempore cruciari et postea de malis omnibus erui, sed magis isti pro se dicunt esse, ubi legitur: *Numquid obliviscetur misereri 5 Deus aut continebit in ira sua miserationes suas?* Ira eius est, inquiunt, ut omnes indigni beatitudine sempiterna ipso iudicante puniantur supplicio sempiterno. Sed si vel longum vel prorsus ullum esse permiserit, profecto, ut possit hoc fieri, continebit in ira sua miserationes suas, 10 quod eum psalmus dicit non esse facturum. Non enim ait: „Numquid diu continebit in ira sua miserationes suas?“ sed quod prorsus non continebit ostendit.

Sic ergo isti volunt iudicii Dei comminationem non esse mendacem, quamvis sit neminem damnaturus, quem 15 ad modum eius comminationem, qua dixit eversurum se esse Nineven civitatem, mendacem non possumus dicere; et tamen factum non est, inquiunt, quod sine ulla conditione praedixit. Non enim ait: „Nineve evertetur, si non egerint paenitentiam seque correxerint“; sed hoc non ad- 20 dito praenuntiavit futuram eversionem illius civitatis. Quam comminationem propterea veracem putant, quia hoc praedixit Deus quod vere digni erant pati, quamvis hoc non esset ipse facturum. Nam etsi paenitentibus pepercit, inquiunt, utique illos paenitentiam non ignorabat acturos, 25 et tamen absolute ac definite eorum eversionem futuram esse praedixit. Hoc ergo erat, inquiunt, in veritate severitatis, quia id erant digni; sed in ratione miserationis non erat, quam non continuit in ira sua, ut ab ea poena supplicibus parceret, quam fuerat contumacibus commina- 30 tus. Si ergo tunc pepercit, aiunt, quando sanctum suum prophetam fuerat parcendo contristaturus, quanto magis tunc miserabilibus supplicantibus parcat, quando ut parcat

6) Ps. 76, 10. 17) Ion. 3, 4.

6, 10, 12 sua om. A

omnes sancti eius orabunt! Sed hoc, quod ipsi suis cordibus suspicantur, ideo putant scripturas tacuisse divinas, ut multi se corrigant vel prolixarum vel aeternarum timore poenarum, et sint qui possint orare pro eis, qui  
 5 non se correxerint; nec tamen opinantur omni modo id eloquia divina tacuisse. Nam quo pertinet, inquit, quod scriptum est: *Quam multa multitudo dulcedinis tuae, Domine, quam abscondidisti timentibus te*, nisi ut intellegamus propter timorem fuisse absconditam misericordiae  
 10 divinae tam multam secretamque dulcedinem? Addunt etiam propterea dixisse apostolum: *Conclusit enim Deus omnes in infidelitate, ut omnium misereatur*, quo significaret, quod ab illo nemo damnabitur. Nec isti tamen, qui hoc sentiunt, hanc opinionem suam usque ad libera-  
 15 tionem vel nullam damnationem diaboli atque angelorum eius extendunt; humana quippe circa solos homines moventur misericordia et causam maxime agunt suam, per generalem in genus humanum quasi Dei miserationem inpunitatem falsam suis perditis moribus pollicentes; ac per  
 20 hoc superabunt eos in praedicanda Dei misericordia, qui hanc inpunitatem etiam principi daemonum et eius satellitibus pollicentur.

## CAPUT XIX.

*De his, qui inpunitatem omnium peccatorum promittunt*  
 25 *etiam haereticis propter participationem corporis Christi.*

Item sunt alii ab aeterno supplicio liberationem nec ipsis saltem omnibus hominibus promittentes, sed tantummodo Christi baptismo ablutis, qui participes fiunt corporis eius, quomodolibet vixerint, in quacumque haeresi  
 30

8) Ps. 30, 20. 12) Rom. 11, 32.

---

8 timentibus *mss* (cf. c. 24 *med.*); metuentibus *v* || 14 opinionem *R* (vol. I, 53, 11); opinionem *Av*

vel impietate fuerint, propter illud quod ait Iesus: *Hic est panis qui de caelo descendit, ut, si quis ex ipso manducaverit, non moriatur. Ego sum panis vivus, qui de caelo descendi. Si quis manducaverit ex hoc pane, vivet in aeternum.* Ab aeterna ergo morte, inquit, necesse est istos erui et ad vitam aeternam quandocumque perducī.

## CAPUT XX.

*De his, qui non omnibus, sed eis tantum qui apud catholicos sunt renati, etiamsi postea in multa crimina errores- que proruperint, indulgentiam pollicentur.*

Item sunt, qui hoc nec omnibus habentibus baptismatis Christi et eius corporis sacramentum, sed solis catholicis quamvis male viventibus pollicentur, quia non solo sacramento, sed re ipsa manducaverunt corpus Christi, in ipso eius corpore constituti, de quo dicit apostolus: *Unus panis, unum corpus multi sumus*; ut, etiamsi postea in aliquam haeresim vel etiam in gentilium idolatriam lapsi fuerint, tantum quia in corpore Christi, id est in catholica ecclesia, sumpserunt baptismum Christi et manducaverunt corpus Christi, non moriantur in aeternum, sed vitam quandoque consequantur aeternam; atque illa omnis impietas, quanto maior fuerit, non eis valeat ad aeternitatem, sed ad diuturnitatem magnitudinemque poenarum.

## CAPUT XXI.

*De his, qui eos, qui permanent in catholica fide, etiamsi pessime vixerint et ob hoc uri meruerint, tamen propter fidei fundamentum salvandos esse definiunt.*

Sunt autem, qui propter id quod scriptum est: *Qui perseveraverit usque in finem, hic salvus erit*, non nisi

5) Io. 6, 50 sq. 17) 1. Cor. 10, 17. 30) Mt. 24, 13.

14 solum *R* (cf. c. 25) || 18 idolatriam *R*<sup>1</sup>*A* et sic plerumque; idololatriam *v*

in ecclesia catholica perseverantibus, quamvis in ea male viventibus, hoc promittunt, per ignem videlicet salvandis merito fundamenti, de quo ait apostolus: *Fundamentum enim aliud nemo potest ponere praeter id, quod positum*  
 5 *est, quod est Christus Iesus. Si quis autem aedificat super fundamentum aurum, argentum, lapides pretiosos, ligna, fenum, stipulam: uniuscuiusque opus manifestabitur; dies enim declarabit, quoniam in igne revelabitur, et uniuscuiusque opus quale sit ignis probabit. Si cuius*  
 10 *opus manserit quod supraedificavit, mercedem accipiet. Si cuius autem opus arserit, damnum patietur; ipse autem salvus erit, sic tamen quasi per ignem.* Dicunt ergo cuiuslibet vitae catholicum Christianum Christum  
 15 habere in fundamento, quod fundamentum nulla haeresis habet a corporis eius unitate praecisa; et ideo propter hoc fundamentum, etiamsi malae vitae fuerit catholicus Christianus, velut qui supraedificaverit ligna, fenum, stipulam, putant eum salvum fieri per ignem, id est post poenas ignis illius liberari, quo igne in ultimo iudicio  
 20 punientur mali.

## CAPUT XXII.

*De his, qui putant ea crimina, quae inter elemosynarum opera committuntur, ad damnationis iudicium non vocari.*

25 Comperi etiam quosdam putare eos tantummodo arsuros illius aeternitate supplicii, qui pro peccatis suis facere dignas elemosynas neglegunt, iuxta illud apostoli Iacobi: *Iudicium autem sine misericordia illi, qui non*

12) 1. Cor. 3, 11 sqq.

---

6 fundamentum mss; fund. hoc v || 10 manserit R *Clarom.*; permanserit Av (cf. c. 26) || 11 opus autem v || 27 elemosynas RA et sic constanter; eleem. v



*fecit misericordiam.* Qui ergo fecit, inquiunt, quamvis mores in melius non mutaverit, sed inter ipsas suas elemosynas nefarie ac nequiter vixerit, iudicium illi cum misericordia futurum est, ut aut nulla damnatione plectatur aut post aliquod tempus sive parvum sive prolixum 5 ab illa damnatione liberetur. Ideo iudicem ipsum vivorum atque mortuorum noluisse existimant aliud commemorare se esse dicturum sive dextris, quibus est vitam daturus aeternam, sive sinistris, quos aeterno supplicio damnaturus, nisi elemosynas sive factas sive non factas. 10 Ad hoc pertinere aiunt et in oratione Dominica cotidiana postulationem: *Dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris.* Quisquis enim illi, qui in eum peccavit, dimittit ignoscendo peccatum, procul dubio elemosynam facit. Quam rem Dominus ipse 15 sic commendavit, ut diceret: *Si enim dimiseritis peccata hominibus, dimittet vobis et pater vester peccata vestra; si autem non dimiseritis hominibus, neque pater vester, qui in caelis est, dimittet vobis.* Ergo et ad hoc genus elemosynarum pertinet quod ait apostolus Iacobus iudicium 20 futurum sine misericordia ei, qui non fecit misericordiam. Nec dixit Dominus, inquiunt, magna vel parva, sed: *Dimittet vobis pater vester peccata vestra, si et vos dimiseritis hominibus.* Ac per hoc putant etiam eis, qui perditae vixerint, donec claudant diem vitae huius extre- 25 mum, per hanc orationem, qualiacumque et quantacumque fuerint, omnia cotidie peccata dimitti, sicut ipsa cotidie frequentatur oratio, si hoc tantummodo custodire meminerint, ut, quando ab eis veniam petunt, qui eos peccato qualicumque laeserunt, ex corde dimittant. Cum ad haec 30 omnia Deo donante respondero, liber iste claudendus est.

1) Iac. 2, 13. 10) Mt. 25, 34 sqq. 13) Ib. 6, 12. 19) Ib. 14 sq.

1 facit *R<sup>1</sup>Af<sup>1</sup>g*; sed cf. c. 27 in. et med. || fecit *RA*; fecerit *v*

## CAPUT XXIII.

*Contra opinionem eorum, qui dicunt nec diaboli nec hominum malorum perpetua futura supplicia.*

Ac primum quaeri oportet atque cognosci, cur eccle-  
 5 sia ferre nequiverit hominum disputationem diabolo etiam  
 post maximas et diuturnissimas poenas purgationem vel  
 indulgentiam pollicentem. Neque enim tot sancti et sacris  
 veteribus ac novis litteris eruditi mundationem et regni  
 caelorum beatitudinem post qualiacumque et quantacum-  
 10 que supplicia qualibuscumque et quantiscumque angelis  
 inviderunt, sed potius viderunt divinam vacuari vel infir-  
 mari non posse sententiam, quam se Dominus praenun-  
 tiavit in iudicio prolaturum atque dicturum: *Discedite a*  
*me, maledicti, in ignem aeternum, qui paratus est dia-*  
 15 *bolo et angelis eius* (sic quippe ostendit aeterno igne  
 diabolum et angelos eius arsueros); et quod scriptum est  
 in apocalypsi: *Diabolus, qui seducebat eos, missus est in*  
*stagnum ignis et sulphuris, quo et bestia et pseudopro-*  
*pheta; et cruciabuntur die ac nocte in saecula saeculo-*  
 20 *rum*. Quod ibi dictum est *aeternum*, hic dictum est *in*  
*saecula saeculorum*, quibus verbis nihil scriptura divina  
 significare consuevit, nisi quod finem non habet temporis.  
 Quam ob rem prorsus nec alia causa nec iustior atque  
 manifestior inveniri potest, cur verissima pietate teneatur  
 25 fixum et immobile nullum regressum ad iustitiam vitam-  
 que sanctorum diabolum et angelos eius habituros, nisi  
 quia scriptura, quae neminem fallit, dicit eis Deum non  
 pepercisse, et sic ab illo esse interim praedamnatos, ut  
 carceribus caliginis inferi retrusi traderentur servandi at-  
 30 que ultimo iudicio puniendi, quando eos aeternus ignis

15) Mt. 25, 41. 20) Apoc. 20, 10 sq. 28) 2. Petr. 2, 4.

---

14 diabolo *R et sic crebro* || 18 pseudoprophetae cruc. *RA*  
 (439, 4)

accipiet, ubi cruciabuntur in saecula saeculorum. Quod si ita est, quo modo ab huius aeternitate poenae vel universi vel quidam homines post quantumlibet temporis subtrahentur, ac non statim enervabitur fides, qua creditur sempiternum daemonum futurum esse supplicium? Si 5 enim quibus dicetur: *Discedite a me, maledicti, in ignem aeternum, qui paratus est diabolo et angelis eius*, vel universi vel aliqui eorum non semper ibi erunt, quid causae est cur diabolus et angeli eius semper ibi futuri esse credantur? An forte Dei sententia, quae in malos 10 et angelos et homines proferetur, in angelos vera erit, in homines falsa? Ita plane hoc erit, si non quod Deus dixit, sed quod suspicantur homines plus valebit. Quod fieri quia non potest, non argumentari adversus Deum, sed divino potius, dum tempus est, debent parere prae- 15 cepto, qui sempiterno cupiunt carere supplicio. Deinde quale est aeternum supplicium pro igne diuturni temporis existimare et vitam aeternam credere sine fine, cum Christus eodem ipso loco, in una eademque sententia dixerit utrumque complexus: *Sic ibunt isti in supplicium 20 aeternum, iusti autem in vitam aeternam*? Si utrumque aeternum, profecto aut utrumque cum fine diuturnum aut utrumque sine fine perpetuum debet intellegi. Par pari enim relata sunt, hinc supplicium aeternum, inde vita aeterna. Dicere autem in hoc uno eodemque sensu: „Vita 25 aeterna sine fine erit, supplicium aeternum finem habebit“ multum absurdum est. Unde, quia vita aeterna sanctorum sine fine erit, supplicium quoque aeternum quibus erit finem procul dubio non habebit.

## CAPUT XXIV.

30

*Contra eorum sensum, qui in iudicio Dei omnibus reis propter sanctorum preces putant esse parcendum.*

Hoc autem et adversus eos valet, qui suas agentes causas contra Dei venire verba velut misericordia maiore

21) Mt. 25, 46.

conantur, ut ideo videlicet vera sint, quia ea, quae dixit homines esse passuros, pati digni sunt, non quia passuri sunt. Donabit enim eos, inquit, precibus sanctorum suorum, etiam tunc tanto magis orantium pro inimicis  
 5 suis, quanto sunt utique sanctiores, eorumque efficacior est oratio et exauditione Dei dignior, iam nullum habentium omnino peccatum. Cur ergo eadem perfectissima sanctitate et cuncta impetrare valentibus mundissimis et misericordissimis precibus etiam pro angelis non orabunt,  
 10 quibus paratus est ignis aeternus, ut Deus sententiam suam mitiget et reflectat in melius eosque ab illo igne faciat alienos? An erit forsitan quisquam, qui et hoc futurum esse praesumat adfirmans etiam sanctos angelos simul cum sanctis hominibus, qui tunc aequales erunt  
 15 angelis Dei, pro damnandis et angelis et hominibus oraturos, ut misericordia non patiantur, quod veritate merentur pati? Quod nemo sanae fidei dixit, nemo dicturus est. Alioqui nulla causa est, cur non etiam nunc pro diabolo et angelis eius oret ecclesia, quam magister Deus  
 20 pro inimicis suis iussit orare. Haec igitur causa, qua fit ut nunc ecclesia non oret pro malis angelis, quos suos esse novit inimicos, eadem ipsa causa est, qua fiet ut in illo tunc iudicio etiam pro hominibus aeterno igne cruciandis, quamvis perfecta sit sanctitate, non oret. Nunc  
 25 enim propterea pro eis orat, quos in genere humano habet inimicos, quia tempus est paenitentiae fructuosae. Nam quid maxime pro eis orat, nisi *ut det illis Deus, sicut dicit apostolus, paenitentiam et resipiscant de diaboli laqueis, a quo captivi tenentur secundum ipsius vo-*  
 30 *luntatem?* Denique si de aliquibus ita certa esset, ut qui sint illi etiam nosset, qui licet adhuc in hac vita sint constituti, tamen praedestinati sunt in aeternum ignem ire cum diabolo: tam pro eis non oraret, quam nec pro ipso. Sed quia de nullo certa est, orat pro omnibus  
 35 dumtaxat hominibus inimicis suis in hoc corpore consti-



tutis; nec tamen pro omnibus exauditur. Pro his enim solis exauditur, qui, etsi adversantur ecclesiae, ita sunt tamen praedestinati, ut pro eis exaudiatur ecclesia et filii efficiantur ecclesiae. Si qui autem usque ad mortem habebunt cor impaenitens nec ex inimicis convertentur in filios, numquid iam pro eis, id est pro talium defunctorum spiritibus, orat ecclesia? Quid ita, nisi quia in parte iam diaboli computatur, qui cum esset in corpore non est translatus ad Christum?

Eadem itaque causa est, cur non oretur tunc pro hominibus aeterno igne puniendis, quae causa est, ut neque nunc neque tunc oretur pro angelis malis; quae itidem causa est, ut, quamvis pro hominibus, tamen iam nec nunc oretur pro infidelibus impiisque defunctis. Nam pro defunctis quibusdam vel ipsius ecclesiae vel quorumdam piorum exauditur oratio, sed pro his, quorum in Christo regeneratorum nec usque adeo vita in corpore male gesta est, ut tali misericordia iudicentur digni non esse, nec usque adeo bene, ut talem misericordiam reperiantur necessariam non habere; sicut etiam facta resurrectione mortuorum non deerunt, quibus post poenas, quas patiuntur spiritus mortuorum, impertiat misericordia, ut in ignem non mittantur aeternum. Neque enim de quibusdam veraciter diceretur, quod non eis remittatur neque in hoc saeculo neque in futuro, nisi essent quibus, etsi non in isto, tamen remittitur in futuro. Sed cum dictum fuerit a iudice vivorum atque mortuorum: *Venite, benedicti patris mei, possidete paratum vobis regnum a constitutione mundi*, et aliis e contrario: *Discedite a me, maledicti, in ignem aeternum, qui paratus est diabolo et angelis eius*, et ierint isti in supplicium aeternum, iusti autem in vitam aeternam: nimiae prae-

25) Mt. 12, 32. 32) Ib. 25, 34; 41; 46.

---

8 cum mss; dum v || 26 in isto Rgv; in om. AParr. vell. || remittetur v || 31 ierint R (ut supra fuerint); ibunt Av

sumptionis est dicere cuiquam eorum aeternum supplicium non futurum, quos Deus ituros in supplicium dixit aeternum, et per huius praesumptionis persuasionem facere, ut de ipsa quoque vita vel desperetur vel dubitetur  
5 aeterna.

Nemo itaque sic intellegat psalmum canentem: *Numquid obliviscetur misereri Deus, aut continebit in ira sua miserationes suas?* ut opinetur de hominibus bonis veram, de malis falsam, aut de bonis hominibus et malis angelis  
10 veram, de malis autem hominibus falsam Dei esse sententiam. Hoc enim, quod ait psalmus, ad vasa misericordiae pertinet et ad filios promissionis, quorum erat unus etiam ipse propheta, qui cum dixisset: *Numquid obliviscetur misereri Deus aut continebit in ira sua*  
15 *miserationes suas?* continuo subiecit: *Et dixi: Nunc coepi, haec est inmutatio dexterarum Excelsi.* Exposuit profecto quid dixerit: *Numquid continebit in ira sua miserationes suas?* Ira enim Dei est etiam ista vita mortalis, ubi homo vanitati similis factus est, et dies eius velut  
20 umbra praetereunt. In qua tamen ira non obliviscitur misereri Deus, faciendo solem suum oriri super bonos et malos et pluendo super iustos et iniustos, ac sic non continet in ira sua miserationes suas; maximeque in eo, quod expressit hic psalmus dicendo: *Nunc coepi, haec*  
25 *est inmutatio dexterarum Excelsi,* quoniam in hac ipsa aeternissimum vitam, quae ira Dei est, vasa misericordiae mutat in melius, quamvis adhuc in huius corruptionis miseria maneat ira eius, quia nec in ipsa ira sua continet miserationes suas. Cum ergo isto modo compleatur divini  
30 illius cantici veritas, non est eam necesse etiam illic intellegi, ubi non pertinentes ad civitatem Dei sempiterno supplicio puniuntur. Sed quibus placet istam sententiam

8) Ps. 76, 10. 16) Ib. 11. 22) Mt. 5, 45.

---

8 et 15 misericordias A || 17 sua erasum in A || 23 et p. 533, 4 sua om. A

usque ad illa impiorum tormenta protendere, saltem sic intellegant, ut manente in eis ira Dei, quae in aeterno est praenuntiata supplicio, non contineat Deus in hac ira sua miserationes suas et faciat eos non tanta quanta digni sunt poenarum atrocitate cruciari; non ut eas poenas vel numquam subeant vel aliquando finiant, sed ut eas mitiores quam merita sunt eorum levioresque patiantur. Sic enim et ira Dei manebit, et in ipsa ira sua miserationes suas non continebit. Quod quidem non ideo confirmo, quoniam non resisto. 10

Ceterum eos, qui putant minaciter potius quam veraciter dictum: *Discedite a me, maledicti, in ignem aeternum*, et: *Ibunt isti in supplicium aeternum*, et: *Cruciantur in saecula saeculorum*, et: *Vermis eorum non moritur et ignis non extinguitur*, et cetera huius modi, 15 non tam ego, quam ipsa scriptura divina planissime atque plenissime redarguit ac refellit. Ninevitae quippe in hac vita egerunt paenitentiam et ideo fructuosam, velut in hoc agro seminantes, in quo Deus voluit cum lacrimis seminari, quod postea cum laetitia meteretur; et tamen quis negabit, quod Dominus praedixit in eis fuisse completum, nisi parum advertat, quem ad modum peccatores Deus non solum iratus, verum etiam miseratus evertat? Evertuntur enim peccatores duobus modis, aut sicut Sodomitae, ut pro peccatis suis ipsi homines puniantur, aut sicut Ninevitae, ut ipsa hominum peccata paenitendo destruantur. 25 Factum est ergo quod praedixit Deus; eversa est Nineve quae mala erat, et bona aedificata est quae non erat. Stantibus enim moenibus atque domibus eversa est civitas in perditis moribus. Ac sic, quamvis propheta fuerit 30 contristatus, quia non est factum quod illi homines ti-

14) Apoc. 20, 10. 15) Esai. 66, 24; Mr. 9, 44 sqq. 18) Ion. 3, 7 sqq. 20) Ps. 125, 6.

15 moritur *scripsi*; morietur *RAv* || extinguitur *R*; extinguetur *Av* (cf. 508, 5 sqq.; 543, 1)

muerunt illo prophetante venturum, factum est tamen quod fuerat Deo praesciente praedictum, quoniam noverat qui praedixit, quo modo in melius esset implendum.

Ut autem noverint isti in perversum misericordes  
 5 quo pertineat quod scriptum est: *Quam multa multitudo dulcedinis tuae, Domine, quam abscondisti timentibus te!* legant quod sequitur: *Perfecisti autem sperantibus in te.* Quid est *abscondisti timentibus, perfecisti sperantibus*, nisi quia illis, qui timore poenarum suam iustitiam volunt  
 10 constituere quae in lege est, non est iustitia Dei dulcis, quia nesciunt eam? Non enim gustaverunt eam. In se namque sperant, non in ipso, et ideo eis absconditur multitudo dulcedinis Dei; quoniam timent quidem Deum, sed illo timore servili, qui non est in caritate, quia per-  
 15 fecta caritas foras mittit timorem. Ideo sperantibus in eum perficit dulcedinem suam inspirando eis caritatem suam, ut timore casto, non quem caritas foras mittit, sed permanente in saeculum saeculi, cum gloriantur, in Domino glorientur. Iustitia quippe Dei Christus est, *qui factus*  
 20 *est nobis*, sicut dicit apostolus, *sapientia a Deo et iustitia et sanctificatio et redemptio, ut, quem ad modum scriptum est, qui gloriatur, in Domino gloriatur.* Hanc Dei iustitiam, quam donat gratia sine meritis, nesciunt illi, qui suam iustitiam volunt constituere, et ideo iustitiae  
 25 Dei, quod est Christus, non sunt subiecti. In qua iustitia est multa multitudo dulcedinis Dei, propter quam dicitur in psalmo: *Gustate et videte quam dulcis est Dominus.* Et hanc quidem in hac peregrinatione gustantes, non ad satietatem sumentes, esurimus eam potius ac siti-  
 30 mus, ut ea postea saturemur, cum videbimus eum, sicuti est, et implebitur quod scriptum est: *Saturabor, cum*

7) Ps. 30, 20. 10) Rom. 10, 3. 15) 1. Io. 4, 18. 22) 1. Cor. 1, 30 sq. 25) Rom. 10, 3. 28) Ps. 33, 9. 31) 1. Io. 3, 2.



*manifestabitur gloria tua.* Ita perficit Christus multam multitudinem dulcedinis suae sperantibus in eum. Porro autem si eam, quam illi putant, dulcedinem suam Deus abscondit timentibus eum, qua non est impios damnaturus, ut hoc nescientes et damnari timentes recte vivant ac sic 5 possint esse qui orent pro non recte viventibus: quo modo eam perficit sperantibus in eum, quando quidem, sicut somniant, per hanc dulcedinem non damnaturus est eos, qui non sperant in eum? Illa igitur eius dulcedo quaeratur, quam perficit sperantibus in eum, non quam 10 perficere putatur contemnentibus et blasphemantibus eum. Frustra itaque homo post hoc corpus inquit, quod in hoc corpore sibi comparare neglexit.

Illud quoque apostolicum: *Conclusit enim Deus omnes in infidelitate, ut omnium misereatur*, non ideo dictum 15 est, quod sit neminem damnaturus, sed superius apparet unde sit dictum. Nam cum de Iudaeis postea credituris apostolus loqueretur ad gentes, ad quas utique iam credentes conscribebat epistulas: *Sicut enim vos, inquit, aliquando non credidistis Deo, nunc autem misericordiam 20 consecuti estis illorum incredulitate: sic et hi nunc non crediderunt in vestram misericordiam, ut et ipsi misericordiam consequantur.* Deinde subiecit, unde isti sibi errando blandiuntur, atque ait: *Conclusit enim Deus omnes in incredulitate, ut omnium misereatur.* Quos omnes, 25 nisi de quibus loquebatur, tamquam dicens: Et vos et illos? Deus ergo et gentiles et Iudaeos, quos praescivit et praedestinavit conformes imaginis filii sui, omnes in infidelitate conclusit, ut de amaritudine infidelitatis suae paenitendo confusi et ad dulcedinem misericordiae Dei 30 credendo conversi clamarent illud in psalmo: *Quam multa*

1) Ps. 16, 15. 23) Rom. 11, 30 sqq. 28) Rom. 8, 29.

---

1 manifestabitur mihi gloria A || 22 in uestram misericordiam RA Amiat.; in vestra misericordia v || 25 incredulitate R Clar.; infidelitate Av

*multitudo dulcedinis tuae, Domine, quam abscondisti timentibus te, perfecisti autem sperantibus, non in se, sed in te! Omnium itaque miseretur vasorum misericordiae. Quid est omnium? Et eorum scilicet quos ex gentibus,*  
 5 *et eorum quos ex Iudaeis praedestinavit vocavit, iustificavit glorificavit, non hominum omnium, sed istorum omnium neminem damnaturus.*

## CAPUT XXV.

*An hi, qui inter haereticos baptizati sunt et deteriores*  
 10 *postea male vivendo facti sunt, vel hi, qui apud catholicos renati ad haereses aut schismata transierunt, vel hi, qui a catholicis apud quos renati sunt non recedentes criminoſe vivere perſtiterunt, poſſint privilegio ſacramentorum remiſſionem aeterni ſperare ſupplicii.*

15 Sed iam respondeamus etiam illis, qui non solum diabolo et angelis eius, sicut nec isti, sed ne ipsis quidem omnibus hominibus liberationem ab aeterno igne promittunt, verum eis tantum, qui Christi baptismate abluti et corporis eius et sanguinis participes facti sunt, quomodo-  
 20 libet vixerint, in quacumque haeresi vel impietate fuerint. Sed contradicit eis apostolus dicens: *Manifesta autem sunt opera carnis, quae sunt fornicatio, immunditia, luxuria, idolorum servitus, veneficia, inimicitiae, contentiones, aemulationes, animositates, dissensiones, haereses, invidiae,*  
 25 *ebrietates, comisationes et his similia; quae praedico vobis, sicut praedixi, quoniam qui talia agunt regnum Dei non possidebunt.* Haec profecto apostolica falsa sententia est, si tales post quantalibet tempora liberati regnum Dei possidebunt. Sed quoniam falsa non est, profecto

27) Gal. 5, 19 sqq.

---

1 metuentibus A || 6 omnium hominum v || 25 comisationes R<sup>1</sup> (5, 22); comesat. R<sup>2</sup>; comessat. Av

regnum Dei non possidebunt. Et si in regni Dei possessione numquam erunt, aeterno supplicio tenebuntur; quoniam non est medius locus, ubi non sit in supplicio, qui illo non fuerit constitutus in regno.

Quam ob rem quod ait Dominus Iesus: *Hic est panis qui de caelo descendit, ut, si quis ex ipso manducaverit, non moriatur. Ego sum panis vivus, qui de caelo descendi; si quis manducaverit ex hoc pane, vivet in aeternum*, quo modo sit accipiendum, merito quaeritur. Et ab istis quidem, quibus nunc respondemus, hunc intellectum auferunt illi, quibus deinde respondendum est; hi sunt autem, qui hanc liberationem nec omnibus habentibus sacramentum baptismatis et corporis Christi, sed solis catholicis, quamvis male viventibus, pollicentur, quia non solo, inquit, sacramento, sed re ipsa manducaverunt corpus Christi, in ipso scilicet eius corpore constituti; de quo corpore ait apostolus: *Unus panis, unum corpus multi sumus*. Qui ergo est in eius corporis unitate, id est in Christianorum compage membrorum, cuius corporis sacramentum fideles communicantes de altari sumere consueverunt, ipse vere dicendus est manducare corpus Christi et bibere sanguinem Christi. Ac per hoc haeretici et schismatici ab huius unitate corporis separati possunt idem percipere sacramentum, sed non sibi utile, immo vero etiam noxium, quo iudicentur gravius, quam vel tardius liberentur. Non sunt quippe in eo vinculo pacis, quod illo exprimitur sacramento.

Sed rursus etiam isti, qui recte intellegunt, non dicendum esse manducare corpus Christi, qui in corpore non est Christi, non recte promittunt eis, qui vel in haeresim vel etiam in gentilium superstitionem ex illius corporis unitate labuntur, liberationem quandoque ab aeterni

9) Io. 6, 50 sq. 18) 1. Cor. 10, 17.

20 altare *R* (*Roensch, Ital.*<sup>2</sup> p. 265) || 29 manducare *mss*; eum mand. *v*

igne supplicii; primum, quia debent attendere, quam sit intolerabile atque a sana doctrina nimis devium, ut multi ac paene omnes, qui haereses impias condiderunt exeuntes de catholica ecclesia et facti sunt haeresiarchae, meliores habeant causas, quam hi, qui numquam fuerunt catholici, cum in eorum laqueos incidissent, si illos haeresiarchas hoc facit liberari a supplicio sempiterno, quod in catholica ecclesia baptizati sunt et sacramentum corporis Christi in vero Christi corpore primitus acceperunt; cum peior sit utique desertor fidei et ex desertore oppugnator eius effectus quam ille, qui non deseruit quod non tenuit; deinde quia et his occurrit apostolus eadem verba proferens et enumeratis illis carnis operibus eadem veritate praedicans: *Quoniam qui talia agunt, regnum Dei non possidebunt.*

Unde nec illi perditis et damnabilibus moribus debent esse securi, qui usque in finem quidem velut in communione ecclesiae catholicae perseverant, intuentes quod dictum est: *Qui perseveraverit usque in finem, hic salvus erit*, et per vitae iniquitatem ipsam vitae iustitiam, quod eis Christus est, deserunt, sive fornicando sive alias inmunditias flagitiorum, quas nec exprimere apostolus voluit, in suo corpore perpetrando, sive turpitudine luxuriae diffluendo sive aliquid aliud eorum agendo, de quibus ait: *Quoniam qui talia agunt, regnum Dei non possidebunt*; ac per hoc, quicumque agunt talia, nisi in sempiterno supplicio non erunt, quia in Dei regno esse non poterunt. In his enim perseverando usque in huius vitae finem non utique dicendi sunt in Christo perseverasse usque in finem, quia in Christo perseverare est in eius fide perseverare; quae fides, ut eam definit idem apostolus, *per dilectionem operatur*; dilectio autem, sicut ipse alibi di-

15) Gal. 5, 21. 20) Mt. 10, 22. 32) Gal. 5, 6.

---

11 quod non  $R^1$ ; quod numquam  $R^2A$ ; quam numquam  $v$  || 22 apostolus exprimere  $v$



cit, *malum non operatur*. Nec isti ergo dicendi sunt manducare corpus Christi, quoniam nec in membris computandi sunt Christi. Ut enim alia taceam, non possunt simul esse et membra Christi et membra meretricis. Denique ipse dicit: *Qui manducat carnem meam et bibit 5 sanguinem meum, in me manet, et ego in eo*. Ostendit quid sit non sacramento tenus, sed re vera corpus Christi manducare et eius sanguinem bibere; hoc est enim in Christo manere, ut in illo maneat et Christus. Sic enim hoc dixit, tamquam diceret: „Qui non in me manet, et 10 in quo ego non maneo, non se dicat aut existimet manducare corpus meum aut bibere sanguinem meum.“ Non itaque manent in Christo, qui non sunt membra eius. Non sunt autem membra Christi, qui se faciunt membra meretricis, nisi malum illud paenitendo esse destiterint et 15 ad hoc bonum reconciliatione redierint.

## CAPUT XXVI.

*Quid sit in fundamento habere Christum et quibus spondeatur salus quasi per ignis usturam.*

Sed habent, inquit, Christiani catholici in funda- 20 mento Christum, a cuius unitate non recesserunt, tametsi huic fundamento supraedificaverunt quamlibet pessimam vitam, velut ligna, fenum, stipulam; recta itaque fides, per quam Christus est fundamentum, quamvis cum damno, quoniam illa, quae supraedificata sunt, exurentur, tamen 25 poterit eos quandoque ab illius ignis perpetuitate salvare. Respondeat eis breviter apostolus Iacobus: *Si quis dicat se fidem habere, opera autem non habeat, numquid poterit fides salvare eum?* Et quis est, inquit, de quo dicit apostolus Paulus: *Ipse autem salvus erit, sic tamen 30*

1) 1. Cor. 13, 4; Rom. 13, 10. 4) 1. Cor. 6, 15. 6) Io. 6, 56. 29) Iac. 2, 14.

*quasi per ignem?* Simul quis iste sit, inquiremus; hunc tamen non esse certissimum est, ne duorum apostolorum sententias mittamus in rixam, si unus dicit: „Etiam si mala opera quis habuerit, salvabit eum per ignem fides“; alius  
 5 autem: *Si opera non habeat, numquid poterit fides salvare eum?*

Inveniemus ergo quis possit salvari per ignem, si prius invenerimus quid sit habere in fundamento Christum. Quod ut de ipsa similitudine quantocius advertamus: nihil in aedificio praeponitur fundamento; quisquis  
 10 itaque sic habet in corde Christum, ut ei terrena et temporalia nec ea quae licita sunt atque concessa praeponat, fundamentum habet Christum; si autem praeponit, etsi videatur habere fidem Christi, non est tamen in eo  
 15 fundamentum Christus, cui talia praeponuntur; quanto magis, si salutaria praecepta contemnens committat inlicita, non praeposuisse Christum, sed postposuisse convincitur, quem posthabuit imperantem sive concedentem, dum contra eius imperata sive concessa suam per flagitia dele-  
 20 git explere libidinem! Si quis itaque Christianus diligit meretricem eique adhaerens unum corpus efficitur, iam in fundamento non habet Christum. Si quis autem diligit uxorem suam, si secundum Christum, quis ei dubitet in fundamento esse Christum? si vero secundum  
 25 hoc saeculum, si carnaliter, si in morbo concupiscentiarum, sicut et gentes quae ignorant Deum, etiam hoc secundum veniam concedit apostolus, immo per apostolum Christus. Potest ergo et iste in fundamento habere Christum. Si enim nihil ei talis affectionis voluptatisque  
 30 praeponat, quamvis superaedificet ligna, fenum, stipulam, Christus est fundamentum, propter hoc salvus erit per

1) 1. Cor. 3, 15. 21) 1. Cor. 6, 16. 23) Eph. 5, 25. 26) 1. Thess. 4, 5.

ignem. Delicias quippe huius modi amoresque terrenos, propter coniugalem quidem copulam non damnabiles, tribulationis ignis exuret; ad quem pertinent ignem et orbites et quaecumque calamitates quae auferunt haec. Ac per hoc ei, qui aedificavit, erit aedificatio ista damnosa, 5 quia non habebit, quod superaedificavit, et eorum amissione cruciabitur, quibus fruendo utique laetabatur; sed per hunc ignem salvus erit merito fundamenti, quia, etsi utrum id habere mallet an Christum a persecutore proponeretur, illud Christo non praeponeretur. Vide in apostoli verbis hominem aedificantem super fundamentum 10 aurum, argentum, lapides pretiosos: *Qui sine uxore est, inquit, cogitat quae sunt Dei, quo modo placeat Deo.* Vide alium aedificantem ligna, fenum, stipulam: *Qui autem matrimonio iunctus est, inquit, cogitat quae sunt mundi, 15 quo modo placeat uxori. Uniuscuiusque opus manifestabitur; dies enim declarabit* (dies utique tribulationis), *quoniam in igne, inquit, revelabitur.* Eandemque tribulationem ignem vocat, sicut alibi legitur: *Vasa figuli probat fornax et homines iustos temptatio tribulationis. Et 20 uniuscuiusque opus quale sit, ignis probabit. Si cuius opus permanserit* (permanet enim quod quisque cogitat quae sunt Dei, quo modo placeat Deo), *quod superaedificavit mercedem accipiet* (id est, unde cogitavit, hoc sumet); *si cuius autem opus arserit, damnum patietur 25* (quoniam quod dilexerat non habebit), *ipse autem salvus erit* (quia nulla eum tribulatio ab illius fundamenti stabilitate semovit); *sic tamen quasi per ignem* (quod enim sine inlicente amore non habuit, sine urente dolore non perdit). Ecce, quantum mihi videtur, inventus est ignis, 30

16) 1. Cor. 7, 32 sq. 18) Ib. 3, 13. 20) Eccli. 27, 5. 28) 1. Cor. 3, 13 sqq.

---

1 huius modi *Rv* (543, 32); eius modi *b*; huius mundi *A Parr. rell.* || 18 igni *R* || eandemque *R edd. vett.*; eandem *Av* || 28 movit *v*

qui nullum eorum damnet, sed unum ditet, alterum damnificet, ambos probet.

- Si autem ignem illum loco isto voluerimus accipere, de quo Dominus dicet sinistris: *Discedite a me, maledicti, in ignem aeternum*; ut in eis etiam isti esse credantur, qui aedificant super fundamentum ligna, fenum, stipulam, eosque ex illo igne post tempus pro malis meritis imperitum liberet boni meritum fundamenti: quid arbitrabimur dextros quibus dicitur: *Venite, benedicti patris mei, possidete paratum vobis regnum*, nisi eos, qui aedificaverunt super fundamentum aurum, argentum, lapides preciosos? Sed in illum ignem, de quo dictum est: *Sic tamen quasi per ignem*, si hoc modo est intellegendus, utrique mittendi sunt, et dextri scilicet et sinistri. Illo quippe igne utrique probandi sunt, de quo dictum est: *Dies enim declarabit, quoniam in igne revelabitur, et uniuscuiusque opus quale sit, ignis probabit*. Si ergo utrumque probabit ignis, ut, si cuius opus permanserit, id est non fuerit igne consumptum, quod superaedificavit mercedem accipiat; si cuius autem opus arserit, damnum patiatur: profecto non est ipse aeternus ille ignis. In illum enim soli sinistri novissima et perpetua damnatione mittentur, iste autem dextros probat. Sed alios eorum sic probat, ut aedificium, quod super Christum fundamentum ab eis invenerit esse constructum, non exurat atque consumat; alios autem aliter, id est, ut quod superaedificaverunt ardeat damnumque inde patiantur, salvi fiant autem, quoniam Christum in fundamento stabiliter positum praecellenti caritate tenuerunt. Si autem salvi fient, profecto et ad dexteram stabunt et cum ceteris audient: *Venite, benedicti patris mei, possidete paratum vobis regnum*, non ad sinistram, ubi illi erunt, qui salvi non erunt et ideo audient: *Discedite a me, maledicti, in ignem aeternum*. Nemo quippe ab illo igne salvabitur, quia in supplicium aeternum ibunt illi omnes, ubi vermis eorum

non moritur et ignis non exstinguitur, quo cruciabuntur die ac nocte in saecula saeculorum.

Post istius sane corporis mortem, donec ad illum veniatur, qui post resurrectionem corporum futurus est damnationis et remunerationis ultimus dies, si hoc temporis intervallo spiritus defunctorum eius modi ignem dicuntur perpeti, quem non sentiant illi, qui non habuerunt tales mores et amores in huius corporis vita, ut eorum ligna, fenum, stipula consumatur; alii vero sentiant, qui eius modi secum aedificia portaverunt, sive ibi tantum sive et hic et ibi sive ideo hic ut non ibi saecularia, quamvis a damnatione venialia, concremantem ignem transitoriae tribulationis inveniant: non redarguo, quia forsitan verum est. Potest quippe ad istam tribulationem pertinere etiam ipsa mors carnis, quae de primi peccati perpetratione concepta est, ut secundum cuiusque aedificium tempus quod eam sequitur ab unoquoque sentiat. Persecutiones quoque, quibus martyres coronati sunt et quas patiuntur quicumque Christiani, probant utraque aedificia velut ignis et alia consumunt cum ipsis aedificationibus, si Christum in eis non inveniunt fundamentum; alia sine ipsis, si inveniunt, quia licet cum damno salvi erunt ipsi; alia vero non consumunt, quia talia reperiunt quae maneant in aeternum. Erit etiam in fine saeculi tribulatio tempore Antichristi, qualis numquam antea fuit. Quam multa erunt tunc aedificia, sive aurea sive fenea, super optimum fundamentum, quod est Christus Iesus, ut ignis ille probet utraque et de aliis gaudium, de aliis inferat damnum, neutros tamen perdat, in quibus haec inveniet, propter stabile fundamentum! Quicumque autem, non dico uxorem, cuius etiam commixtione carnis ad carnalem utitur voluptatem, sed ipsa quae ab huius modi

1) Mr. 9, 44. 2) Apoc. 20, 10.

1 moritur . . exstinguitur *R* (533, 15); morietur . . exstinguetur *v*



delectationibus aliena sunt nomina pietatis humano more carnaliter diligendo Christo anteponit, non eum habet in fundamento et ideo non per ignem salvus erit, sed salvus non erit, quia esse cum Salvatore non poterit, qui  
 5 de hac re apertissime loquens ait: *Qui amat patrem aut matrem plus quam me, non est me dignus; et qui amat filium aut filiam super me, non est me dignus.* Verum qui has necessitudines sic amat carnaliter, ut tamen eas Christo Domino non praeponat, malitque ipsis carere quam  
 10 Christo, si ad hunc fuerit articulum temptationis adductus, per ignem erit salvus, quia ex earum amissione tantum necesse est urat dolor, quantum haeserat amor. Porro qui patrem matrem, filios filias secundum Christum dilexerit, ut ad eius regnum obtinendum eique cohaeren-  
 15 dum illis consulat, vel hoc in eis diligit, quod membra sunt Christi: absit ut ista dilectio reperiatur in lignis, feno, stipula consumenda, sed prorsus aedificio aureo, argenteo, gemmeo deputabitur. Quo modo autem potest eos plus amare quam Christum, quos amat utique pro-  
 20 pter Christum?

## CAPUT XXVII.

*Contra eorum persuasionem, qui putant sibi non offutura peccata, in quibus, cum elemosynas facerent, perstiterunt.*

25 Restat eis respondere, qui dicunt aeterno igne illos tantummodo arsueros, qui pro peccatis suis facere dignas elemosynas neglegunt, propter illud quod ait apostolus Iacobus: *Iudicium autem sine misericordia illi, qui non fecit misericordiam.* Qui ergo fecit, inquit, quamvis  
 30 non correxerit perditos mores, sed nefarie ac nequiter inter ipsas suas elemosynas vixerit, cum misericordia illi futurum est iudicium, ut aut non damnetur omnino aut

post aliquod tempus a damnatione novissima liberetur. Nec ob aliud existimant Christum de solo dilectu atque neglectu elemosynarum discretionem inter dextros et sinistros esse facturum, quorum alios in regnum, alios in supplicium mittat aeternum. Ut autem cotidiana sibi opinentur, quae facere omnino non cessant, qualiacumque et quantacumque sint, per elemosynas dimitti posse peccata, orationem, quam docuit ipse Dominus, et suffragatricem sibi adhibere conantur et testem. Sicut enim nullus est, inquit, dies, quo a Christianis haec oratio non dicatur: 10 ita nullum est cotidianum qualecumque peccatum, quod per illam non dimittatur, cum dicimus: *Dimitte nobis debita nostra*, si quod sequitur facere curemus: *Sicut et nos dimittimus debitoribus nostris*. Non enim ait Dominus, inquit: Si dimiseritis peccata hominibus, dimittet 15 vobis pater vester cotidiana parva peccata, sed: *Dimittet, inquit, vobis peccata vestra*. Qualiacumque ergo vel quantacumque sint, etiamsi cotidie perpetrentur nec ab eis vita discedat in melius commutata: per elemosynam veniae non negatae remitti sibi posse praesumunt. 20

Sed bene, quod isti dignas pro peccatis elemosynas commonent esse faciendas; quoniam si dicerent qualescumque elemosynas pro peccatis et cotidianis et magnis et quantacumque scelerum consuetudine misericordiam posse impetrare divinam, ut ea cotidiana remissio sequeretur, viderent se rem dicere absurdam atque ridiculam. Sic enim cogèrentur fateri fieri posse, ut opulentissimus homo decem nummulis diurnis in elemosynas inpensis homicidia et adulteria et nefaria quaeque facta redimeret. Quod si absurdissimum atque insanissimum est dicere, 30 profecto si quaeratur, quae dignae sint pro peccatis elemosynae, de quibus etiam Christi praecursor ille dicebat:

14) Mt. 6, 12.

16 peccata mss; peccata vestra v || 19 discedat R A edd. vett.; discedant Parr. mell. v || 28 expensis A || 30 et v

*Facite ergo fructus dignos paenitentiae*, procul dubio non invenientur eas facere, qui vitam suam usque ad mortem cotidianorum criminum perpetratione confodiunt; primum, quia in auferendis rebus alienis longe plura diripiunt, ex quibus perexigua pauperibus largiendo Christum se ad hoc pascere existimant, ut licentiam malefactorum ab illo se emisse vel cotidie potius emere credentes securi damnabilia tanta committant. Qui si pro uno scelere omnia sua distribuerent indigentibus membris Christi, nisi desisterent a talibus factis habendo caritatem, quae non agit perperam, aliquid eis prodesse non posset. Qui ergo dignas pro suis peccatis elemosynas facit, prius eas facere incipiat a se ipso. Indignum est enim, ut in se non faciat, qui facit in proximum, cum audiat dicentem Dominum: *Diliges proximum tuum tamquam te ipsum*; itemque audiat: *Miserere animae tuae placens Deo*. Hanc elemosynam, id est, ut Deo placeat, non faciens animae suae quo modo dignas pro peccatis suis elemosynas facere dicendus est? Ad hoc enim et illud scriptum est: *Qui sibi malignus est, cui bonus erit?* \* Orationes quippe adiuvant elemosynae; et utique intuendum est quod legimus: *Fili, peccasti, ne adicias iterum et de praeteritis deprecare, ut tibi dimittantur*. Propter hoc ergo elemosynae faciendae sunt, ut, cum de praeteritis peccatis deprecamur, exaudiamur; non ut in eis perseverantes licentiam malefaciendi nos per elemosynas comparare credamus.

Ideo autem Dominus et dextris elemosynas ab eis factas et sinistris non factas se imputaturum esse praedixit, ut hinc ostenderet quantum valeant elemosynae ad priora delenda, non ad perpetua inpune committenda pec-

1) Mt. 3, 8. 11) 1. Cor. 13, 4. 15) Mt. 22, 39. 16) Eccli. 30, 24. 20) Ib. 14, 5. 23) Ib. 21, 1.

4 primum *bv* (538, 1); primo *RA Parr. vell.* || 20 ante *Orationes deesse nonnulla videntur*

cata. Tales autem elemosynas non dicendi sunt facere, qui vitam nolunt a consuetudine scelerum in melius commutare. Quia et in hoc quod ait: *Quando uni ex minimis meis non fecistis, mihi non fecistis*, ostendit eos non facere etiam quando se facere existimant. Si enim Christiano esurienti panem tamquam Christiano darent, profecto sibi panem iustitiae, quod ipse Christus est, non negarent; quoniam Deus, non cui detur, sed quo animo detur, attendit. Qui ergo Christum diligit in Christiano, hoc animo ei porrigit elemosynam, quo accedit ad Christum, non quo vult recedere inpunitus a Christo. Tanto enim magis quisque deserit Christum, quanto magis diligit quod improbat Christus. Nam quid cuiquam prodest, quod baptizatur, si non iustificatur? Nonne qui dixit: *Nisi quis renatus fuerit ex aqua et Spiritu, non intrabit in regnum Dei*, ipse etiam dixit: *Nisi abundaverit iustitia vestra super scribarum et Pharisaeorum, non intrabitis in regnum caelorum*? Cur illud timendo multi currunt baptizari, et hoc non timendo non multi curant iustificari? Sicut ergo non fratri suo dicit: *Fatue*, qui cum hoc dicit non ipsi fraternitati, sed peccato eius infensus est (alioquin reus erit gehennae ignis): ita e contrario, qui porrigit elemosynam Christiano, non Christiano porrigit, qui non in eo diligit Christum; non autem diligit Christum, qui iustificari recusat in Christo. Et quem ad modum si quis praeoccupatus fuerit hoc delicto, ut fratri suo dicat: *Fatue*, id est, non eius peccatum volens auferre convicietur iniuste, parum est illi ad hoc redimendum elemosynas facere, nisi etiam quod ibi sequitur remedium reconciliationis adiungat (ibi enim sequitur: *Si ergo offeres munus tuum ad altare et ibi recorda-*

4) Mt. 25, 45. 16) Io. 3, 5. 18) Mt. 5, 20. 22) Ib. 22.

15 spiritu mss; Sp. sancto v || 20 non fratri suo dicit RA (cf. 23: non Christiano porrigit); non d. fr. s. v || 31 offeres A Parr. plerr.; offerres R; offers e v

*tus fueris, quia frater tuus habet aliquid adversum te, relinque ibi munus tuum ad altare et vade prius, reconciliare fratri tuo, et tunc veniens offeres munus tuum*): ita parum est elemosynas quantaslibet facere pro  
 5 quocumque scelere et in consuetudine scelerum permanere.

Oratio vero cotidiana, quam docuit ipse Iesus, unde et dominica nominatur, delet quidem cotidiana peccata, cum cotidie dicitur: *Dimitte nobis debita nostra*, atque  
 10 id quod sequitur non solum dicitur, sed etiam fit: *Sicut et nos dimittimus debitoribus nostris*; sed quia fiunt peccata, ideo dicitur, non ut ideo fiant, quia dicitur. Per hanc enim nobis voluit Salvator ostendere, quantumlibet iuste in huius vitae caligine atque infirmitate vivamus,  
 15 non nobis deesse peccata, pro quibus dimittendis debeamus orare et eis, qui in nos peccant, ut et nobis ignoscatur, ignoscere. Non itaque propterea Dominus ait: *Si dimiseritis peccata hominibus, dimittet vobis et pater vester peccata vestra*, ut de hac oratione confisi securi  
 20 cotidiana scelera faceremus, vel potentia qua non timere-mus hominum leges vel astutia qua ipsos homines falleremus; sed ut per illam disceremus non putare nos esse sine peccatis, etiamsi a criminibus essemus immunes; sicut etiam legis veteris sacerdotes hoc ipsum Deus de  
 25 sacrificiis admonuit, quae iussit eos primum pro suis, deinde pro populi offerre peccatis. Nam et ipsa verba tanti magistri et Domini nostri vigilanter intuenda sunt. Non enim ait: „Si dimiseritis peccata hominibus, et pater vester dimittet vobis qualiacumque peccata“, sed ait: *Pec-*  
 30 *cata vestra*. Cotidianam quippe orationem docebat et iustificatis utique discipulis loquebatur. Quid est ergo: *Peccata vestra* nisi „peccata sine quibus nec vos eritis, qui iustificati et sanctificati estis“? Ubi ergo illi, qui per

4) Mt. 5, 23 sq. 26) Levit. 16, 6.



hanc orationem occasionem perpetratorum cotidie scelerum quaerunt, dicunt Dominum significasse etiam magna peccata, quoniam non dixit: „Dimittet vobis parva“, sed *peccata vestra*: ibi nos considerantes qualibus loquebatur et audientes dictum *peccata vestra* nihil aliud debemus 5 existimare quam parva, quoniam talium iam non erant magna. Verum tamen nec ipsa magna, a quibus omnino mutatis in melius moribus recedendum est, dimittuntur orantibus, nisi fiat quod ibi dicitur: *Sicut et nos dimittimus debitoribus nostris*. Si enim minima peccata, sine 10 quibus non est etiam vita iustorum, aliter non remittuntur: quanto magis multis et magnis criminibus involuti, etiamsi ea perpetrare iam desinant, nullam indulgentiam consequuntur, si ad remittendum aliis, quod in eos quisque peccaverit, inexorabiles fuerint, cum dicat Dominus: 15 *Si autem non dimiseritis hominibus, neque pater vester dimittet vobis*. Ad hoc enim valet quod etiam Iacobus apostolus ait iudicium futurum sine misericordia illi, qui non fecit misericordiam. Venire quippe debet in mentem etiam servus ille, cui debitori dominus eius relaxavit de- 20 cem milia talentorum, quae postea iussit ut redderet, quia ipse non misertus est conservi sui, qui ei debebat centum denarios. In his ergo, qui filii sunt promissionis et vasa misericordiae, valet quod ait idem apostolus consequenter adiungens: *Superexultat autem misericordia* 25 *iudicio*, quoniam et illi iusti, qui tanta sanctitate vixerunt, ut alios quoque recipiant in tabernacula aeterna, a quibus amici facti sunt de mammona iniquitatis, ut tales essent, misericordia liberati sunt ab eo, qui iustificat impium, imputans mercedem secundum gratiam, non secundum 30 debitum. In eorum quippe numero est apostolus, qui dicit: *Misericordiam consecutus sum, ut fidelis essem*.

19) Iac. 2, 13. 23) Mt. 18, 23 sqq. 26) Iac. 2, 13. 28) Lc. 16, 9. 32) 1. Cor. 7, 25.

14 consequantur A || 27 a quibus mss excepto b (550, 19); a om. v

Illi autem, qui recipiuntur a talibus in tabernacula  
 aeterna, fatendum est quod non sint his moribus prae-  
 diti, ut eis liberandis sine suffragio sanctorum sua possit  
 vita sufficere, ac per hoc multo amplius in eis superexul-  
 5 tat misericordia iudicio. Nec tamen ideo putandus est  
 quisquam sceleratissimus, nequaquam vita vel bona vel  
 tolerabiliore mutatus, recipi in tabernacula aeterna, quo-  
 niam obsecutus est sanctis de mammona iniquitatis, id  
 est de pecunia vel divitiis, quae male fuerant acquisitae,  
 10 aut etiamsi bene, non tamen veris, sed quas iniquitas  
 putat esse divitias, quoniam nescit quae sint verae divitiae,  
 quibus illi abundabant, qui et alios recipiunt in taberna-  
 cula aeterna. Est itaque quidam vitae modus nec tam  
 malae, ut his qui eam vivunt nihil prosit ad capessendum  
 15 regnum caelorum largitas elemosynarum, quibus etiam iu-  
 storum sustentatur inopia et fiunt amici qui in taberna-  
 cula aeterna suscipiant, nec tam bonae, ut ad tantam  
 beatitudinem adipiscendam eis ipsa sufficiat, nisi eorum  
 meritis, quos amicos fecerint, misericordiam consequantur.  
 20 (Mirari autem soleo etiam apud Vergilium reperiri istam  
 Domini sententiam, ubi ait: *Facite vobis amicos de mam-  
 mona iniquitatis, ut et ipsi recipiant vos in tabernacula  
 aeterna*; cui est et illa simillima: *Qui recipit prophetam  
 in nomine prophetae, mercedem prophetae accipiet*; et  
 25 *qui recipit iustum in nomine iusti, mercedem iusti ac-  
 cipiet*. Nam cum Elysios campos poeta ille describeret,  
 ubi putant habitare animas beatorum, non solum ibi po-  
 suit eos, qui propriis meritis ad illas sedes pervenire  
 potuerunt, sed adiecit atque ait:

30 Quique sui memores alios fecere merendo,

id est, qui promeruerunt alios eosque sui memores pro-  
 merendo fecerunt; prorsus tamquam eis dicerent, quod

23) Lc. 16, 9. 26) Mt. 10, 41. 30) Aen. 6, 664.

1 alii *A* || 12 abundabant *R*; abundant *v* || 23 cuius *v*

frequentatur ore Christiano, cum se cuique sanctorum humilis quisque commendat et dicit: „Memor mei esto“, atque id ut esse possit promerendo efficit.) Sed quis iste sit modus, et quae sint ipsa peccata, quae ita impediunt perventionem ad regnum Dei, ut tamen sanctorum 5 amicorum meritis inpetrent indulgentiam, difficillimum est invenire, periculosissimum definire. Ego certe usque ad hoc tempus cum inde satagerem ad eorum indaginem pervenire non potui. Et fortassis propterea latent, ne studium proficiendi ad omnia cavenda peccata pigrescat. 10 Quoniam si scirentur quae vel qualia sint delicta, pro quibus etiam permanentibus nec propectu vitae melioris absumptis intercessio sit inquirenda et speranda iustorum, eis secura se obvolveret humana segnitia, nec evolvi talibus implicamentis ullius virtutis expeditione curaret, sed 15 tantummodo quaereret aliorum meritis liberari, quos amicos sibi de mammona iniquitatis elemosynarum largitate fecisset. Nunc vero dum venialis iniquitatis, etiam si perseveret, ignoratur modus, profecto et studium in meliora proficiendi orando et instando vigilantius adhibetur et faciendi de mammona iniquitatis sanctos amicos cura non spernitur.

Verum ista liberatio, quae fit sive suis quibusque orationibus sive intercedentibus sanctis, id agit ut in ignem quisque non mittatur aeternum, non ut, cum fuerit 25 missus, post quantumcumque inde tempus eruatur. Nam et illi, qui putant sic intellegendum esse quod scriptum est, adferre terram bonam uberem fructum, aliam tricenum, aliam sexagenum, aliam centenum, ut sancti pro suorum diversitate meritorum alii tricenos homines liberent, alii 30 sexagenos, alii centenos, hoc in die iudicii futurum su-

29) Mt. 13, 8.

---

12 propectu *RA* (vol. I, 479, 9); profectu *v* || 14 segnities *v* || uolui *R*<sup>1</sup>*A* || 17 largitate *mss* (550, 15); largitione *v* || 20 orando et inst. *mss*; orationi inst. *v*

spicari solent, non post iudicium. Qua opinione quidam cum videret homines impunitatem sibi perversissime pollicentes, eo quod omnes isto modo ad liberationem pertinere posse videantur, elegantissime respondisse perhibetur, 5 bene potius esse vivendum, ut inter eos quisque reperiat, qui pro aliis intercessuri sunt liberandis, ne tam pauci sint, ut cito ad numerum suum vel tricenum vel sexagenum vel centenum unoquoque eorum perveniente multi remaneant, qui erui iam de poenis illorum intercessione 10 non possint et in eis inveniatur quisquis sibi spem fructus alieni temeritate vanissima pollicetur. Haec me illis respondisse suffecerit, qui sacrarum litterarum, quas communes habemus, auctoritatem non spernunt, sed eas male intellegendo non quod illae loquuntur, sed hoc potius pu- 15 tant futurum esse quod ipsi volunt. Hac itaque responsione reddita librum, sicut promisimus, terminamus.

---

## LIBER XXII.

---

### 20 CAPUT I.

#### *De conditione angelorum et hominum.*

Sicut in proximo libro superiore promisimus, iste huius totius operis ultimus disputationem de civitatis Dei aeterna beatitudine continebit, quae non propter aetatis 25 per multa saecula longitudinem tamen quandocumque finiendam aeternitatis nomen accepit, sed quem ad modum scriptum est in evangelio, *regni eius non erit finis*; nec ita ut aliis moriendo decedentibus, aliis succedentibus oriendo species in ea perpetuitatis appareat, sicut in ar- 30 bore, quae perenni fronde vestitur, eadem videtur viridi-

tas permanere, dum labentibus et cadentibus foliis subinde alia, quae nascuntur, faciem conservant opacitatis; sed omnes in ea cives immortales erunt, adipiscentibus et hominibus, quod numquam sancti angeli perdiderunt. Faciet hoc Deus omnipotentissimus eius conditor. Pro- 5  
misit enim nec mentiri potest, et quibus fidem hinc quoque faceret, multa sua et non promissa et promissa iam fecit.

Ipse est enim, qui in principio condidit mundum, plenum bonis omnibus visibilibus atque intellegibilibus re- 10  
bus, in quo nihil melius instituit quam spiritus, quibus intellegentiam dedit et suae contemplationis habiles capacesque sui praestitit atque una societate devinxit, quam sanctam et supernam dicimus civitatem, in qua res, qua sustententur beatique sint, Deus ipse illis est, tamquam 15  
vita victusque communis; qui liberum arbitrium eidem intellectu-  
ali naturae tribuit tale, ut, si vellet, desereret Deum, beatitudinem scilicet suam, miseria continuo secutura; qui cum praesciret angelos quosdam per elationem, qua ipsi sibi ad beatam vitam sufficere vellent, tanti boni 20  
desertores futuros, non eis ademit hanc potestatem, potentius et melius esse iudicans etiam de malis bene facere quam mala esse non sinere (quae omnino nulla essent, nisi natura mutabilis, quamvis bona et a summo Deo atque incommutabili bono, qui bona omnia condidit, insti- 25  
tuta, peccando ea sibi ipsa fecisset; quo etiam peccato suo teste convincitur bonam conditam se esse naturam; nisi enim magnum et ipsa, licet non aequale Conditori, bonum esset, profecto desertio Dei tamquam luminis sui malum eius esse non posset; nam sicut caecitas oculi vi- 30  
tium est et idem ipsum indicat ad lumen videndum esse

---

17 vellet deserere *RParr.*; uelle deseret *A* || 18 miseriā cont. sequitur *R*<sup>1</sup> (post sequitur tres fere litterae (qui?) *erasae sunt*); et cont. miseria secutura *A*; cont. miseria sequeretur *eg*; continuo miseria esset secutura *edd. vett. (554, 12)* || 27 se om. *R*



oculum creatum ac per hoc etiam ipso vitio suo excellentius ostenditur ceteris membris membrum capax luminis — non enim alia causa esset vitium eius carere lumine —: ita natura, quae fruebatur Deo, optimam se  
 5 institutam docet etiam ipso vitio, quo ideo misera est quia non fruitur Deo); qui casum angelorum voluntarium iustissima poena sempiternae infelicitatis obstrinxit atque in eo summo bono permanentibus ceteris, ut de sua sine fine permansione certi essent, tamquam ipsius praemium  
 10 permansionis dedit; qui fecit hominem etiam ipsum rectum cum eodem libero arbitrio, terrenum quidem animal, sed caelo dignum, si suo cohaereret auctori, miseria similiter, si eum desereret, secutura, qualis naturae huius modi conveniret (quem similiter cum praevaricatione legis Dei  
 15 per Dei desertionem peccaturum esse praesciret, nec illi ademit liberi arbitrii potestatem, simul praevidens, quid boni de malo eius esset ipse factururus); qui de mortali progenie merito iusteque damnata tantum populum gratia sua colligit, ut inde suppleat et instauret partem, quae  
 20 lapsa est angelorum, ac sic illa dilecta et superna civitas non fraudetur suorum numero civium, quin etiam fortassis et uberiore laetetur.

## CAPUT II.

*De aeterna Dei et incommutabili voluntate.*

25 Multa enim fiunt quidem a malis contra voluntatem Dei; sed tantae est ille sapientiae tantaeque virtutis, ut in eos exitus sive fines, quos bonos et iustos ipse praescivit, tendant omnia, quae voluntati eius videntur adversa. Ac per hoc cum Deus mutare dicitur voluntatem, ut qui-  
 30 bus lenis erat verbi gratia reddatur iratus, illi potius quam ipse mutantur et eum quodam modo mutatum in his quae patiuntur inveniunt; sicut mutatur sol oculis

sauciatis et asper quodam modo ex miti et ex delectabili molestus efficitur, cum ipse apud se ipsum maneat idem qui fuit. Dicitur etiam voluntas Dei, quam facit in cordibus oboedientium mandatis eius, de qua dicit apostolus: *Deus enim est, qui operatur in vobis et velle*, sicut iustitia Dei non solum qua ipse iustus est dicitur, sed illa etiam quam in homine, qui ab illo iustificatur, facit. Sic et lex eius vocatur, quae potius est hominum, sed ab ipso data; nam utique homines erant, quibus ait Iesus: *In lege vestra scriptum est*, cum alio loco legamus: *Lex Dei eius in corde eius*. Secundum hanc voluntatem, quam Deus operatur in hominibus, etiam velle dicitur, quod non ipse vult, sed suos id volentes facit; sicut dicitur cognovisse, quod ut cognosceretur fecit, a quibus ignorabatur. Neque enim dicente apostolo: *Nunc autem cognoscentes Deum, immo cogniti a Deo*, fas est ut credamus, quod eos tunc cognoverit Deus praecognitos ante constitutionem mundi; sed tunc cognovisse dictus est, quod tunc ut cognosceretur effecit. De his locutionum modis iam et in superioribus libris memini disputatum. Secundum hanc ergo voluntatem, qua Deum velle dicimus quod alios efficit velle, a quibus futura nesciuntur, multa vult nec facit.

Multa enim volunt fieri sancti eius ab illo inspirata sancta voluntate, nec fiunt, sicut orant pro quibusdam pie sancteque, et quod orant non facit, cum ipse in eis hanc orandi voluntatem sancto Spiritu suo fecerit. Ac per hoc, quando secundum Deum volunt et orant sancti, ut quisque sit salvus, possumus illo modo locutionis dicere: „Vult Deus et non facit“; ut ipsum dicamus velle, 30

5) Phil. 2, 13. 10) Io. 8, 17. 11) Ps. 36, 31. 16) Gal. 4, 9. 18) 1. Petr. 1, 20.

5 enim est *R sec. Graec.*; est enim *v* || 5—7 *vulgarem verborum distinctionem* „velle. Sicut . . facit: sic“ *mutavi* || 11 corde ipsius *v* || 13 ipse non *v* || 14 facit *RA*

qui ut velint isti facit. Secundum illam vero voluntatem suam, quae cum eius praescientia sempiterna est, profecto in caelo et in terra omnia quaecumque voluit non solum praeterita vel praesentia, sed etiam futura iam fecit. Verum  
 5 antequam venit tempus, quo voluit ut fieret, quod ante tempora universa praescivit atque disposuit, dicimus: „Fiet quando Deus voluerit“; si autem non solum tempus quo futurum est, verum etiam utrum futurum sit ignoramus, dicimus: „Fiet, si Deus voluerit“; non quia Deus novam  
 10 voluntatem, quam non habuit, tunc habebit; sed quia id, quod ex aeternitate in eius inmutabili praeparatum est voluntate, tunc erit.

## CAPUT III.

15 *De promissione aeternae beatitudinis sanctorum et perpetuis suppliciis impiorum.*

Quapropter, ut cetera tam multa praeteream, sicut nunc in Christo videmus impleri quod promisit Abrahae dicens: *In semine tuo benedicentur omnes gentes*: ita quod eidem semini eius promisit implebitur, ubi ait per  
 20 prophetam: *Resurgent qui erant in monumentis*, et quod ait: *Erit caelum novum et terra nova, et non erunt memores priorum, nec ascendet in cor ipsorum, sed laetitia et exultationem invenient in ea. Ecce ego faciam Hierusalem exultationem et populum meum laetitiam; et*  
 25 *exultabo in Hierusalem et laetabor in populo meo, et ultra non audietur in illa vox fletus*; et per alium prophetam quod praenuntiavit dicens eidem prophetae: *In tempore illo salvabitur populus tuus omnis qui inventus fuerit scriptus in libro, et multi dormientium in terrae*

18) Gen. 22, 18. 20) Esai. 26, 19. 26) Ib. 65, 17 sqq.

5 uenit *R*; ueniat *Av* || 22 ascendet *R*<sup>2</sup>*A* (458, 9); ascendit *R*<sup>1</sup>; ascendent *v* || 26 in ea *v*

*pulvere* (sive, ut quidam interpretati sunt, *aggere*) *exurgent, hi in vitam aeternam et hi in opprobrium et in confusionem aeternam*; et alio loco per eundem prophetam: *Accipient regnum sancti Altissimi et obtinebunt illud usque in saeculum et usque in saeculum saeculorum*; 5 et paulo post: *Regnum, inquit, eius regnum sempiternum*; et alia quae ad hoc pertinentia in libro vicensimo posui, sive quae non posui et tamen in eisdem litteris scripta sunt, venient et haec, sicut ista venerunt, quae increduli non putabant esse ventura. Idem quippe Deus utraque 10 promisit, utraque ventura esse praedixit, quem perhorrescunt numina paganorum, etiam teste Porphyrio, nobilissimo philosopho paganorum.

## CAPUT IV.

*Contra sapientes mundi, qui putant terrena hominum corpora ad caeleste habitaculum non posse transferri.* 15

- Sed videlicet homines docti atque sapientes contra vim tantae auctoritatis, quae omnia genera hominum, sicut tanto ante praedixit, in hoc credendum sperandumque convertit, acute sibi argumentari videntur adversus corporum resurrectionem et dicere quod in tertio de re publica libro a Cicerone commemoratum est. Nam cum Herculem et Romulum ex hominibus deos esse factos asseveraret: „Quorum non corpora, inquit, sunt in caelum elata; neque enim natura pateretur, ut id quod esset e 25 terra nisi in terra maneret.“ Haec est magna ratio sapientium, quorum *Dominus novit cogitationes, quoniam vanae sunt*. Si enim animae tantummodo essemus, id est sine ullo corpore spiritus, et in caelo habitantes ter-

3) Dan. 12, 1 sq. 5) Dan. 7, 18. 6) Ib. 27. 7) C. 21 sqq. 22) C. 28. 28) Ps. 93, 11.

rena animalia nesciremus nobisque futurum esse dicere-  
 tur, ut terrenis corporibus animandis quodam vinculo  
 mirabili necteremur: nonne multo fortius argumentaremur  
 id credere recusantes et diceremus naturam non pati, ut  
 5 res incorporea ligamento corporeo vinciretur? Et tamen  
 plena est terra vegetantibus animis haec membra terrena,  
 miro sibi modo conexa et implicita. Cur ergo eodem  
 volente Deo, qui fecit hoc animal, non poterit terrenum  
 corpus in caeleste corpus attolli, si animus omni ac per  
 10 hoc etiam caelesti corpore praestabilior terreno corpori  
 potuit inligari? An terrena particula tam exigua potuit  
 aliquid caelesti corpore melius apud se tenere, ut sensum  
 haberet et vitam, et eam sentientem atque viventem de-  
 dignabitur caelum suscipere aut susceptam non poterit  
 15 sustinere, cum de re sentiat et vivat ista meliore, quam  
 est corpus omne caeleste? Sed ideo nunc non fit, quia  
 nondum est tempus quo id fieri voluit, qui hoc, quod vi-  
 dendo iam viluit, multo mirabilius quam illud, quod ab  
 istis non creditur, fecit. Cur enim non vehementius ad-  
 20 miramur incorporeos animos, caelesti corpore potiores,  
 terrenis inligari corporibus quam corpora licet terrena  
 sedibus quamvis caelestibus, tamen corporeis sublimari,  
 nisi quia hoc videre consuevimus et hoc sumus, illud  
 vero nondum sumus nec aliquando adhuc vidimus? Nam  
 25 profecto sobria ratione consulta mirabilioris esse divini  
 operis reperitur incorporalibus corporalia quodam modo  
 attexere quam licet diversa, quia illa caelestia, ista ter-  
 restria, tamen corpora et corpora copulare.

## CAPUT V.

30 *De resurrectione carnis, quam quidam mundo credente  
 non credunt.*

Sed hoc incredibile fuerit aliquando: ecce iam credi-  
 dit mundus sublatum terrenum Christi corpus in caelum;  
 resurrectionem carnis et ascensionem in supernas sedes,



paucissimis remanentibus atque stupentibus vel doctis vel indoctis, iam crediderunt et docti et indocti. Si rem credibilem crediderunt, videant quam sint stolidi, qui non credunt; si autem res incredibilis credita est, etiam hoc utique incredibile est, sic creditum esse, quod incredibile est. Haec igitur duo incredibilia, resurrectionem scilicet nostri corporis in aeternum et rem tam incredibilem mundum esse crediturum, idem Deus, antequam vel unum eorum fieret, ambo futura esse praedixit. Unum duorum incredibilium iam factum videmus, ut, quod erat incredibile, crederet mundus: cur id quod reliquum est desperatur, ut etiam hoc veniat, quod incredibile credidit mundus, sicut iam venit, quod similiter incredibile fuit, ut rem tam incredibilem crederet mundus, quando quidem hoc utrumque incredibile, quorum videmus unum, alterum credimus, in eisdem litteris praedictum sit, per quas credidit mundus? Et ipse modus, quo mundus credidit, si consideretur, incredibilior invenitur. Ineruditos liberalibus disciplinis et omnino, quantum ad istorum doctrinas adtinet, inpolitos, non peritos grammatica, non armatos dialectica, non rhetorica inflatos, piscatores Christus cum retibus fidei ad mare huius saeculi paucissimos misit atque ita et ex omni genere tam multos pisces et tanto mirabiliores, quanto rariores, etiam ipsos philosophos cepit. Duobus illis incredibilibus, si placet, immo quia placere debet, addamus hoc tertium. Iam ergo tria sunt incredibilia, quae tamen facta sunt. Incredibile est Christum resurrexisse in carne et in caelum ascendisse cum carne; incredibile est mundum rem tam incredibilem credidisse; incredibile est homines ignobiles, infimos, paucissimos, inperitos rem tam incredibilem tam efficaciter mundo et in illo etiam doctis persuadere potuisse. Horum trium incredibilium primum nolunt isti, cum quibus agi-

9) Mt. 26, 13.

mus, credere; secundum coguntur et cernere; quod non inveniunt unde sit factum, si non credunt tertium. Resurrectio certe Christi et in caelum cum carne in qua resurrexit ascensio toto iam mundo praedicatur et creditur; si credibilis non est, unde toto terrarum orbe iam credita est? Si multi, nobiles, sublimes, docti eam se vidisse dixerunt et quod viderunt diffamare curarunt, eis mundum credidisse non mirum est, sed istos adhuc credere nolle perdurum est; si autem, ut verum est, paucis, obscuris, minimis, indoctis eam se vidisse dicentibus et scribentibus credidit mundus, cur pauci obstinatissimi, qui remanserunt, ipsi mundo iam credenti adhuc usque non credunt? qui propterea numero exiguo ignobilium, infimorum, inperitorum hominum credidit, quia in tam contemptibilibus testibus multo mirabilius divinitas se ipsa persuasit. Eloquia namque persuadentium, quae dicebant, mira fuerunt facta, non verba. Qui enim Christum in carne resurrexisse et cum illa in caelum ascendisse non viderant, id se vidisse narrantibus non loquentibus tantum, sed etiam mirifica facientibus signa credebant. Homines quippe, quos unius vel, ut multum, duarum linguarum fuisse noverant, repente linguis omnium gentium loquentes mirabiliter audiebant; claudum ab uberibus matris ad eorum verbum in Christi nomine post quadraginta annos incolu-

mem constitisse, sudaria de corporibus eorum ablata sanandis profuisse languentibus, in via qua fuerant transitori positos in ordine innumerabiles morbis variis laborantes, ut ambulantium super eos umbra transiret, continuo salutem solere recipere et alia multa stupenda in Christi nomine per eos facta, postremo etiam mortuos resurrexisse cernebant. Quae si, ut leguntur, gesta esse concedunt, ecce tot incredibilia tribus illis incredibilibus addimus, et ut credatur unum incredibile, quod de carnis resurrectione

30) Act. 3; 4.

atque in caelum ascensione dicitur, multorum incredibilium testimonia tanta congerimus et nondum ad credendum horrenda duritia incredulos flectimus. Si vero per apostolos Christi, ut eis crederetur resurrectionem atque ascensionem praedicantibus Christi, etiam ista miracula facta esse non credunt, hoc nobis unum grande miraculum sufficit, quod eam terrarum orbis sine ullis miraculis credidit.

## CAPUT VI.

*Quod Roma conditorem suum Romulum diligendo deum 10  
fecerit, ecclesia autem Christum Deum credendo  
dilexerit.*

Recolamus etiam hoc loco illud, quod de Romuli credita divinitate Tullius admiratur. Verba eius ut scripta sunt inseram. „Magis est, inquit, in Romulo admirandum, quod ceteri, qui dii ex hominibus facti esse dicuntur, minus eruditis hominum saeculis fuerunt, ut fingendi proclivis esset ratio, cum imperiti facile ad credendum impellerentur; Romuli autem aetatem minus his sescentis annis iam inveteratis litteris atque doctrinis omnique illo antiquo ex inculta hominum vita errore sublato fuisse cernimus.“ Et paulo post de eodem Romulo ita loquitur, quod ad hunc pertinet sensum: „Ex quo intellegi potest, inquit, permultis annis ante Homerum fuisse quam Romulum, ut iam doctis hominibus ac temporibus ipsis eruditis ad fingendum vix quicquam esset loci. Antiquitas enim recepit fabulas, fictas etiam nonnumquam incondite; haec aetas autem iam exulta praesertim eludens omne quod

14) Rep. 2, 10.

20 omniumque mss || 24 per multos annos A || 27 recepit Rv; recipit Aefg || 28 ut editur mss; praesertim suspectum est; tam exulta praesertim et prudens Madvig; sed vide 565, 12 et 18

fieri non potest respuit.“ Unus e numero doctissimorum hominum idemque eloquentissimus omnium Marcus Tullius Cicero propterea dicit divinitatem Romuli mirabiliter creditam, quod erudita iam tempora fuerunt, quae falsi-  
 5 tatem non reciperent fabularum. Quis autem Romulum deum nisi Roma credidit, atque id parva et incipiens? Tum deinde posteris servare fuerat necesse quod acceperant a maioribus, ut cum ista superstitione in lacte quodam modo matris ebibita cresceret civitas atque ad  
 10 tam magnum perveniret imperium, ut ex eius fastigio, velut ex altiore quodam loco, alias quoque gentes, quibus dominaretur, hac sua opinione perfunderet, ut non quidem crederent, sed tamen dicerent deum Romulum, ne civitatem, cui serviebant, de conditore eius offenderent, aliter  
 15 eum nominando quam Roma, quae id non amore quidem huius erroris, sed tamen amoris errore crediderat. Christus autem quamquam sit caelestis et aeternae conditor civitatis, non tamen eum, quoniam ab illo condita est, Deum credidit, sed ideo potius est condenda, quia credit.  
 20 Roma conditorem suum iam constructa et dedicata tamquam deum coluit in templo; haec autem Hierusalem conditorem suum Deum Christum, ut construi posset et dedicari, posuit in fidei fundamento. Illa illum amando esse deum credidit, ista istum Deum esse credendo ama-  
 25 vit. Sicut ergo praecessit unde amaret illa et de amato iam libenter etiam falsum bonum crederet: ita praecessit unde ista crederet, ut recta fide non temere quod falsum, sed quod verum erat amaret. Exceptis enim tot et tantis miraculis, quae persuaserunt Deum esse Christum, pro-  
 30 phetae quoque divinae fide dignissimae praecesserunt, quae in illo non sicut a patribus adhuc creduntur implendae, sed iam demonstrantur impletae; de Romulo autem, quia condidit Romam in eaque regnavit, auditur legiturque quod factum est, non quod antequam fieret prophetatum; sed

17 aeternae *R*; sempiternae *v* || 19 credidit *v* || 22 possit *R* ||  
 34 antequam fieret *RAefg*; ante fieret *b*; ante fuerat *v*

quod sit receptus in deos, creditum tenent litterae, non factum docent. Nullis quippe rerum mirabilium signis id ei vere provenisse monstratur. Lupa quippe illa nutrix, quod videtur quasi magnum extitisse portentum, quale aut quantum est ad demonstrandum deum? Certe enim 5 etsi non meretrix fuit lupa illa, sed bestia, cum commune fuerit ambobus, frater tamen eius non habetur deus. Quis autem prohibitus est aut Romulum aut Herculem aut alios tales homines deos dicere et mori maluit quam non dicere? Aut vero aliqua gentium coleret inter deos 10 suos Romulum, nisi Romani nominis metus cogeret? Quis porro numeret, quam multi quantalibet saevitia crudelitatis occidi quam Christum Deum negare maluerunt? Proinde metus quamlibet levis indignationis, quae ab animis Romanorum, si non fieret, posse putabatur existere, 15 compellebat aliquas civitates positas sub iure Romano tamquam deum colere Romulum; a Christo autem Deo non solum colendo, verum etiam confitendo tantam per orbem terrae martyrum multitudinem metus revocare non potuit non levis offensionis animorum, sed immensarum 20 variarumque poenarum et ipsius mortis, quae plus ceteris formidatur. Neque tunc civitas Christi, quamvis adhuc peregrinaretur in terris et haberet tamen magnorum agmina populorum, adversus impios persecutores suos pro temporali salute pugnavit; sed potius, ut obtineret aeter- 25 nam, non repugnavit. Ligabantur includebantur, caedebantur torquebantur, urebantur laniabantur, trucidabantur — et multiplicabantur. Non erat eis pro salute pugnare nisi salutem pro Salvatore contemnere.

Scio in libro Ciceronis tertio, nisi fallor, de re pu- 30

30) C. 23.

---

3 vere *om.* A || 18 tantum . . terrae populus martyrum multitudine metuū R<sup>1</sup>; tantam . . terrae populus martyrium multitudine metus A<sup>1</sup>. In populus *pullulandi verbum latere videtur* (pullulantem?); cf. 565, 26 || 20 occasionis R



blica disputari nullum bellum suscipi a civitate optima, nisi aut pro fide aut pro salute. Quid autem dicat pro salute vel intellegi quam salutem velit, alio loco demonstrans: „Sed his poenis, inquit, quas etiam stultissimi  
 5 sentiunt, egestate exilio, vinculis verberibus, elabuntur saepe privati oblata mortis celeritate; civitatibus autem mors ipsa poena est, quae videtur a poena singulos vindicare. Debet enim constituta sic esse civitas, ut aeterna sit. Itaque nullus interitus est rei publicae naturalis, ut  
 10 hominis, in quo mors non modo necessaria est, verum etiam optanda persaepe. Civitas autem cum tollitur, deletur, extinguitur: simile est quodam modo, ut parva magnis conferamus, ac si omnis hic mundus intereat et concidat.“ Hoc ideo dixit Cicero, quia mundum non interiturum cum  
 15 Platonice sentit. Constat ergo eum pro ea salute voluisse bellum suscipi a civitate, qua fit ut maneat hic civitas, sicut dicit, aeterna, quamvis morientibus et nascentibus singulis, sicut perennis est opacitas oleae vel lauri atque huius modi ceterarum arborum singulorum lapsu ortuque  
 20 foliorum. Mors quippe, ut dicit, non hominum singulorum, sed universae poena est civitatis, quae a poena plerumque singulos vindicat. Unde merito quaeritur, utrum recte fecerint Saguntini, quando universam civitatem suam interire maluerunt quam fidem frangere, qua cum ipsa  
 25 Romana re publica tenebantur; in quo suo facto laudantur ab omnibus terrenae rei publicae civibus. Sed quo modo huic disputationi possent oboedire, non video, ubi dicitur nullum suscipiendum esse bellum nisi aut pro fide aut pro salute, nec dicitur, si in unum simul peri-  
 30 culum ita duo ista concurrerint, ut teneri alterum sine alterius amissione non possit, quid sit potius eligendum. Profecto enim Saguntini si salutem eligerent, fides eis fuerat deserenda; si fides tenenda, amittenda utique salus, sicut et factum est. Salus autem civitatis Dei talis est,

ut cum fide ac per fidem teneri vel potius adquiri possit; fide autem perdita ad eam quisque venire non possit. Quae cogitatio firmissimi ac patientissimi cordis tot ac tantos martyres fecit, qualem ne unum quidem habuit vel habere potuit quando est deus creditus Romulus.

5

## CAPUT VII.

*Quod ut mundus in Christum crederet, virtutis fuerit divinae, non persuasionis humanae.*

Sed valde ridiculum est de Romuli falsa divinitate, cum de Christo loquimur, facere mentionem. Verum ta- 10  
men cum sescentis ferme annis ante Ciceronem Romulus fuerit atque illa aetas iam fuisse doctrinis dicatur ex-  
culta, ut quod fieri non potest omne respueret: quanto magis post sescentos annos ipsius tempore Ciceronis  
maximeque postea sub Augusto atque Tiberio, eruditiori- 15  
bus utique temporibus, resurrectionem carnis Christi atque in caelum ascensionem, tamquam id quod fieri non potest, mens humana ferre non posset eludensque ab auribus  
cordibusque respueret, nisi eam fieri potuisse atque factam esse divinitas ipsius veritatis vel divinitatis veritas et con- 20  
testantia miraculorum signa monstrarent; ut terrentibus et contradicentibus tam multis tamque magnis persecutio-  
nibus praecedens in Christo, deinde in ceteris ad novum saeculum secutura resurrectio atque immortalitas carnis  
et fidelissime crederetur et praedicaretur intrepide et per 25  
orbem terrae pullulatura fecundius cum martyrum sanguine sereretur. Legebantur enim praeconia praecedentia prophetarum, concurrebant ostenta virtutum, et persua-  
debatur veritas nova consuetudini, non contraria rationi, donec orbis terrae, qui persequabatur furore, sequere- 30  
tur fide.

## CAPUT VIII.

*De miraculis, quae ut mundus in Christum crederet facta sunt et fieri mundo credente non desinunt.*

Cur, inquiunt, nunc illa miracula, quae praedicatis  
5 facta esse, non fiunt? Possem quidem dicere necessaria  
fuisse, priusquam crederet mundus, ad hoc ut crederet  
mundus. Quisquis adhuc prodigia ut credat inquit, ma-  
gnum est ipse prodigium, qui mundo credente non cre-  
dit. Verum hoc ideo dicunt, ut nec tunc illa miracula  
10 facta fuisse credantur. Unde ergo tanta fide Christus  
usquequaque cantatur in caelum cum carne sublatus?  
Unde temporibus eruditis et omne quod fieri non potest  
respuentibus sine ullis miraculis nimium mirabiliter in-  
credibilia credidit mundus? An forte credibilia fuisse et  
15 ideo credita esse dicturi sunt? Cur ergo ipsi non cre-  
dunt? Brevis est igitur nostra complexio: Aut incredi-  
bilis rei, quae non videbatur, alia incredibilia, quae tamen  
fiebant et videbantur, fecerunt fidem; aut certe res ita  
credibilis, ut nullis quibus persuaderetur miraculis in-  
20 digeret, istorum nimiam redarguit infidelitatem. Hoc ad  
refellendos vanissimos dixerim. Nam facta esse multa  
miracula, quae adtestarentur illi uni grandi salubrique  
miraculo, quo Christus in caelum cum carne in qua re-  
surrexit ascendit, negare non possumus. In eisdem quippe  
25 veracissimis libris cuncta conscripta sunt, et quae facta  
sunt, et propter quod credendum facta sunt. Haec, ut  
fidem facerent, innotuerunt; haec per fidem, quam fece-  
runt, multo clarius innotescunt. Leguntur quippe in po-  
pulis, ut credantur; nec in populis tamen nisi credita  
30 legerentur. Nam etiam nunc fiunt miracula in eius no-  
mine, sive per sacramenta eius sive per orationes vel  
memorias sanctorum eius; sed non eadem claritate in-  
lustrantur, ut tanta quanta illa gloria diffamentur. Canon  
quippe sacrarum litterarum, quem definitum esse oportet  
35 bat, illa facit ubique recitari et memoriae cunctorum in-

haerere populorum; haec autem ubicumque fiunt, ibi sciuntur vix a tota ipsa civitate vel quocumque commanentium loco. Nam plerumque etiam ibi paucissimi sciunt ignorantibus ceteris, maxime si magna sit civitas; et quando alibi aliisque narrantur, non tanta ea commendat auctoritas, ut sine difficultate vel dubitatione credantur, quamvis Christianis fidelibus a fidelibus indicentur.

Miraculum, quod Mediolani factum est, cum illic essemus, quando inluminatus est caecus, ad multorum notitiam potuit pervenire, quia et grandis est civitas et ibi erat tunc imperator et inmenso populo teste res gesta est concurrente ad corpora martyrum Protasii et Gervasii; quae cum laterent et penitus nescirentur, episcopo Ambrosio per somnium revelata reperta sunt; ubi caecus ille depulsis veteribus tenebris diem vidit.

Apud Carthaginem autem quis novit praeter admodum paucissimos salutem, quae facta est Innocentio, ex advocato vicariae praefecturae, ubi nos interfuimus et oculis aspeximus nostris? Venientes enim de transmarinis me et fratrem meum Alypium, nondum quidem clericos, sed iam Deo servientes, ut erat cum tota domo sua religiosissimus, ipse suscepit, et apud eum tunc habitabamus. Curabatur a medicis fistulas, quas numerosas atque perplexas habuit in posteriore atque ima corporis parte. Iam secuerant eum et artis suae cetera medicamentis agebant. Passus autem fuerat in sectione illa et diuturnos et acerbos dolores. Sed unus inter multos sinus fefellerat medicos atque ita latuerat, ut eum non tangerent, quem ferro aperire debuerant. Denique sanatis omnibus, quae aperta curabant, iste remanserat solus, cui frustra impendebatur labor. Quas moras ille suspectas habens multumque formidans, ne iterum secaretur (quod ei praedixerat alius medicus domesticus eius, quem non admiserant illi, ut saltem videret, cum primum sectus est, quo modo id



facerent, iratusque illum domo abiecerat vixque receperat), erupit atque ait: Iterum me secturi estis? Ad illius, quem noluistis esse praesentem, verba venturus sum? Inridere illi medicum imperitum metumque hominis bonis  
 5 verbis promissionibusque lenire. Praeterierunt alii dies plurimi nihilque proficiebat omne quod fiebat. Medici tamen in sua pollicitatione sistebant, non se illum sinum ferro, sed medicamentis esse clausuros. Adhibuerunt et alium grandaevum iam medicum satisque in illa arte lau-  
 10 datum (adhuc enim vivebat), Ammonium, qui loco inspecto idem quod illi ex eorum diligentia peritiaque promisit. Cuius ille factus auctoritate securus domestico suo medico, qui futuram praedixerat aliam sectionem, faceta hilaritate, velut iam salvus, inlusit. Quid plura? Tot dies postea  
 15 inaniter consumpti transierunt, ut fessi atque confusi faterentur eum nisi ferro nullo modo posse sanari. Expavit, expalluit nimio turbatus timore, atque ubi se collegit farique potuit, abire illos iussit et ad se amplius non accedere, nec aliud occurrit fatigato lacrimis et illa iam  
 20 necessitate constricto, nisi ut adhiberet Alexandrinum quendam, qui tunc chirurgus mirabilis habebatur, ut ipse faceret quod ab illis fieri nolebat iratus. Sed postea quam venit ille laboremque illorum in cicatricibus sicut artifex vidit, boni viri functus officio persuasit homini, ut illi po-  
 25 tius, qui in eo tantum laboraverant, quantum ipse inspiciebat mirabatur, suae curationis fine fruerentur, adiciens, quod re vera nisi sectus esset salvus esse non posset; valde abhorrere a suis moribus, ut hominibus, quorum artificiosissimam operam industriam diligentiam mirans  
 30 in cicatricibus eius videret, propter exiguum quod remansit palmam tanti laboris auferret. Redditi sunt animo eius, et placuit ut eodem Alexandrino adsistente ipsi sinum illum ferro, qui iam consensu omnium aliter insana-

---

5 et alii v || 7 persistebant v || 21 ipse] *malim* iste || 26 cur. suae v || 28 ualde R; sed ualde Av || 29 admirans v



bilis putabatur, aperirent. Quae res dilata est in consequentem diem. Sed cum abissent illi, ex maerore nimio domini tantus est in domo illa exortus dolor, ut tamquam funeris planctus vix conprimeretur a nobis. Visitabant eum cotidie sancti viri, episcopus tunc Uzalensis, beatæ 5 memoriae Saturninus, et presbyter Gulosus ac diaconi Carthaginensis ecclesiae; in quibus erat et ex quibus solus est nunc in rebus humanis iam episcopus cum honore a nobis debito nominandus Aurelius, cum quo recordantes mirabilia opera Dei de hac re saepe conlocuti sumus 10 eumque valde meminisse, quod commemoramus, invenimus. Qui cum eum, sicut solebant, vespere visitarent, rogavit eos miserabilibus lacrimis, ut mane dignarentur esse praesentes suo funerali potius quam dolori. Tantus enim eum 15 metus ex prioribus invaserat poenis, ut se inter medicorum manus non dubitaret esse moriturum. Consolati sunt eum illi et hortati, ut in Deo fideret eiusque voluntatem viriliter ferret. Inde ad orationem ingressi sumus; ubi nobis ex more genua figentibus atque incumbentibus terrae ille se ita proiecit, tamquam fuisset aliquo graviter 20 inpellente prostratus, et coepit orare: quibus modis, quo affectu, quo motu animi, quo fluvio lacrimarum, quibus gemitibus atque singultibus succutientibus omnia membra eius et paene intercludentibus spiritum, quis ullis explicet verbis? Utrum orarent alii nec in haec eorum averteretur 25 intentio, nesciebam. Ego tamen prorsus orare non poteram; hoc tantummodo breviter in corde meo dixi: „Domine, quas tuorum preces exaudis, si has non exaudis?“ Nihil enim mihi videbatur addi iam posse, nisi ut expiraret orando. Surreximus et accepta ab episcopo benedictione 30 discessimus, rogante illo ut mane adessent, illis ut aequo animo esset hortantibus. Inluxit dies qui metuebatur, ad erant servi Dei, sicut se adfuturos esse promiserant, in-

6 gulosus *mss*; Gelosus *v* || 10 opera *R<sup>1v</sup>*; operum *R<sup>2A</sup>* *Parr. plerr.*

gressi sunt medici, parantur omnia quae hora illa poscebat, tremenda ferramenta proferuntur adtonitis suspensisque omnibus. Eis autem, quorum erat maior auctoritas, defectum animi eius consolando erigentibus ad manus  
 5 secturi membra in lectulo componuntur, solvuntur nodi ligamentorum, nudatur locus, inspicit medicus et secandum illum sinum armatus atque intentus inquit. Scrutatur oculis digitisque contrectat, temptat denique modis omnibus: — invenit firmissimam cicatricem. Iam laetitia  
 10 illa et laus atque gratiarum actio misericordiae et omnipotenti Deo, quae fusa est ore omnium lacrimantibus gaudiis, non est committenda meis verbis; cogitetur potius quam dicatur.

In eadem Carthagine Innocentia, religiosissima femina, de primariis ipsius civitatis, in mamilla cancerum habebat, rem, sicut medici dicunt, nullis medicamentis sanabilem. Aut ergo praecidi solet et a corpore separari membrum ubi nascitur, aut, ut aliquanto diutius homo vivat, tamen inde morte quamlibet tardius adfutura, se-  
 20 cundum Hippocratis ut ferunt sententiam omnis est omit-tenda curatio. Hoc illa a perito medico et suae domui familiarissimo acceperat et ad solum Deum se orando converterat. Admonetur in somnis propinquante Pascha, ut in parte feminarum observanti ad baptisterium, quaecum-  
 25 que illi baptizata primitus occurrisset, signaret ei locum signo Christi. Fecit, et confestim sanitas consecuta est. Medicus sane, qui ei dixerat ut nihil curationis adhiberet, si paulo diutius vellet vivere, cum inspexisset eam postea et sanissimam comperisset, quam prius habere illud ma-  
 30 lum tali inspectione cognoverat, quaesivit ab ea vehementer quid adhibuisset curationis, cupiens, quantum intellegi datur, nosse medicamentum, quo Hippocratis definitio vinceretur. Cumque ab ea quid factum esset audisset, voce

---

23 appropinquante v || 31 curationis *R edd. vett.; om. A Parr. v*

velut contemnentis et vultu, ita ut illa metueret, ne aliquod contumeliosum verbum proferret in Christum, religiosa urbanitate respondisse fertur: „Putabam, inquit, magnum aliquid te mihi fuisse dicturam.“ Atque illa iam exhorrescente, mox addidit: „Quid grande fecit Christus 5 sanare cancrum, qui quadriduanum mortuum suscitavit?“ Hoc ego cum audissem et vehementer stomacharer in illa civitate atque in illa persona non utique obscura factum tam ingens miraculum sic latere, hinc eam et admonendam et paene obiurgandam putavi. Quae cum mihi re- 10 spondisset non se inde tacuisse, quaesivi ab eis, quas forte tunc matronas amicissimas secum habebat, utrum hoc antea scissent. Responderunt se omnino nescisse. Ecce, inquam, quo modo non taces, ut nec istae audiant, quae tibi tanta familiaritate iunguntur. Et quia breviter ab ea quaesi- 15 veram, feci ut, illis audientibus multumque mirantibus et glorificantibus Deum, totum ex ordine, quem ad modum gestum fuerit, indicaret.

Medicum quendam podagrum in eadem urbe, [qui] cum dedisset nomen ad baptismum et pridie quam bapti- 20 zaretur in somnis a pueris nigris cirratis, quos intellegebat daemones, baptizari eodem anno prohibitus fuisset eisque non obtemperans etiam conculcantibus pedes eius in dolorem acerrimum, qualem numquam expertus est, isset magisque eos vincens lavacro regenerationis, ut vo- 25 verat, ablui non distulisset, in baptismo ipso non solum dolore, quo ultra solitum cruciabatur, verum etiam podagra caruisse nec amplius, cum diu postea vixisset, pedes doluisse quis novit? Nos tamen novimus et paucissimi fratres ad quos id potuit pervenire. 30

Ex mimo quidam Curubitanus non solum a paralysi, verum etiam ab informi pondere genitalium, cum bapti-

6) Io. 11.

19 qui *suspectum est* || 25 isset *RAv* (*Flor. 1*, 20 in sudorem eunt); aestuasset *f<sup>2</sup>g*; exstitisset *ef<sup>1</sup>*

zaretur, salvus effectus est et liberatus utraque molestia, tamquam mali nihil habuisset in corpore, de fonte regenerationis ascendit. Quis hoc praeter Curubim novit et praeter rarissimos aliquos, qui hoc ubicumque audire po-  
 5 tuerunt? Nos autem cum hoc comperissemus, iubente sancto episcopo Aurelio etiam ut veniret Carthaginem fecimus, quamvis a talibus prius audierimus, de quorum fide dubitare non possemus.

Vir tribunicius Hesperius apud nos est; habet in  
 10 territorio Fussalensi fundum, Zubedi appellatur; ubi cum afflictione animalium et servorum suorum domum suam spirituum malignorum vim noxiam perpeti comperisset, rogavit nostros me absente presbyteros, ut aliquis eorum illo pergeret, cuius orationibus cederent. Perrexit unus,  
 15 obtulit ibi sacrificium corporis Christi, orans quantum potuit, ut cessaret illa vexatio: Deo protinus miserante cessavit. Acceperat autem ab amico suo terram sanctam de Hierosolymis adlatam, ubi sepultus Christus die tertio resurrexit, eamque suspenderat in cubiculo suo, ne quid  
 20 mali etiam ipse pateretur. Ast ubi domus eius ab illa infestatione purgata est, quid de illa terra fieret, cogitabat, quam diutius in cubiculo suo reverentiae causa habere nolebat. Forte accidit, ut ego et collega tunc meus, episcopus Sinitensis ecclesiae Maximinus, in proximo esse-  
 25 mus; ut veniremus rogavit, et venimus. Cumque nobis omnia rettulisset, etiam hoc petivit, ut infoderetur alicubi atque ibi orationum locus fieret, ubi etiam Christiani pos-  
 sent ad celebranda quae Dei sunt congregari. Non resti-  
 timus; factum est. Erat ibi iuvenis paralyticus rusticanus.  
 30 Hoc audito petivit a parentibus suis, ut illum ad eum locum sanctum non cunctantes adferrent. Quo cum fuisset adlatus, oravit, atque inde continuo pedibus suis sal-  
 vus abscessit.

---

10 appellatur *RA* *Parr. mell.*; appellatum *v* || 20 At *v* || 31 cunctantes *R*; cunctanter *Av*



Victoriana dicitur villa, ab Hippone regio min⁹s tri-  
 ginta milibus abest. Memoria martyrum ibi est Mediola-  
 nensium Protasii et Gervasii. Portatus est eo quidam  
 adulescens, qui cum die medio tempore aestatis equum  
 ablueret in fluminis gurgite, daemonem incurrit. Ibi cum 5  
 iaceret vel morti proximus vel simillimus mortuo, ad ve-  
 spertinos illuc hymnos et orationes cum ancillis suis et  
 quibusdam sanctimonialibus ex more domina possessionis  
 intravit atque hymnos cantare coeperunt. Qua voce ille  
 quasi percussus excussus est et cum terribili fremitu 10  
 altare adprehensum movere non audens sive non valens,  
 tamquam eo fuerit alligatus aut adfixus, tenebat et cum  
 grandi eiulatu parci sibi rogans confitebatur, ubi adule-  
 scentem et quando et quo modo invaserit. Postremo se  
 exiturum esse denuntians membra eius singula nominabat, 15  
 quae se amputaturum exiens minabatur, atque inter haec  
 verba discessit ab homine. Sed oculus eius in maxillam  
 fusus tenui venula ab interiore quasi radice pendebat,  
 totumque eius medium, quod nigellum fuerat, albicaverat.  
 Quo viso qui aderant (concurrerant autem etiam alii voci- 20  
 bus eius acciti et se omnes in orationem pro illo strave-  
 rant), quamvis eum sana mente stare gauderent, rursus  
 tamen propter eius oculum contristati medicum quaeren-  
 dum esse dicebant. Ibi maritus sororis eius, qui eum  
 illo detulerat: „Potens est, inquit, Deus sanctorum ora- 25  
 tionibus, qui fugavit daemonem, lumen reddere.“ Tum,  
 sicut potuit, oculum lapsum atque pendentem loco suo  
 revocatum ligavit orario nec nisi post septem dies puta-  
 vit esse solvendum. Quod cum fecisset, sanissimum in-  
 venit. Sanati sunt illic et alii, de quibus dicere lon- 30  
 gum est.

Hipponiensem quandam virginem scio, cum se oleo  
 perunxisset, cui pro illa orans presbyter instillaverat la-

5 *malim* daemon eum; cf. 14; 357, 26 || 10 percussus est  
*R*<sup>1</sup>; *recentior manus addidit* excussus est || 19 *albigauerat A*;  
*albigabat R* || 20 *concurrerant RA* || 32 *Hipponensem v*



crimas suas, mox a daemone fuisse sanata. Scio etiam episcopum semel pro adolescente, quem non vidit, orasse illumque ilico daemone caruisse.

Erat quidam senex Florentius Hipponiensis noster,  
 5 homo religiosus et pauper; sartoris se arte pascebat;  
 casulam perdiderat et unde sibi emeret non habebat; ad  
 viginti martyres, quorum memoria est apud nos celeberrima,  
 clara voce ut vestiretur oravit. Audierunt eum adolescentes  
 qui forte aderant inrisores eumque discedentem  
 10 exagitantes prosequiebantur, quasi a martyribus quinquagenos folles,  
 unde vestimentum emeret, petivisset. At ille tacitus ambulans  
 eiecit grandem piscem palpitantem vidit in litore eumque  
 illis faventibus atque adiuvantibus adprehendit et cuidam  
 coquo, Cattoso nomine, bene Christiano,  
 15 ad coquinam conditariam, indicans quid gestum sit,  
 trecentis follibus vendidit, lanam comparare inde disponens,  
 ut uxor eius quo modo posset ei quo indueretur efficeret.  
 Sed coquus concidens piscem anulum aureum in ventriculo  
 eius invenit moxque miseratione flexus et  
 20 religione perterritus homini eum reddidit dicens: „Ecce  
 quo modo te viginti martyres vestierunt.“

Ad aquas Tibilitanas episcopo adferente Praeiectionis  
 martyris gloriosissimi Stephani memoria veniebat magnae  
 multitudinis concursu et occursu. Ibi caeca mulier, ut  
 25 ad episcopum portantem duceretur, oravit; flores, quos  
 ferebat, dedit, recepit, oculis admovit — protinus vidit.  
 Stupentibus qui aderant praeibat exultans, viam carpens  
 et viae ducem ulterius non requirens.

Memorati memoriam martyris, quae posita est in castello  
 30 Sinitensi, quod Hipponiensi coloniae vicinum est, eiusdem  
 loci Lucillus episcopus populo praecedente atque sequente  
 portabat. Fistula, cuius molestia iam diu labo-

---

4 Hipponensis v || 14 Cattoso v || 22 efferente R || 23 martyris RA; reliquias mart. v || memoria A; memoriam R; ad eius memoriam v || 24 concursus et occursus v || 30 Hipponensi v

raverat et familiarissimi sui medici, qui eum secaret, operiebatur manus, illius piae sarcinae vectatione repente sanata est; nam deinceps eam in suo corpore non invenit.

Eucharius est presbyter ex Hispania, Calamae habitat, vetere morbo calculi laborabat; per memoriam supradicti martyris, quam Possidius illo advexit episcopus, salvus factus est. Idem ipse postea morbo alio praevalescente mortuus sic iacebat, ut ei iam pollices ligarentur; opitulatione memorati martyris, cum de memoria eius reportata esset et super iacentis corpus missa ipsius presbyteri tunica, suscitatus est.

Fuit ibi vir in ordine suo primarius, nomine Martialis, aevo iam gravis et multum abhorrens a religione Christiana. Habebat sane fidelem filiam et generum eodem anno baptizatum. Qui cum eum aegrotantem multis et magnis lacrimis rogarent, ut fieret Christianus, prorsus abnuvit eosque a se turbida indignatione submovit. Visum est genero eius, ut iret ad memoriam sancti Stephani et illic pro eo quantum posset oraret, ut Deus illi daret mentem bonam, qua credere non differret in Christum. Fecit hoc ingenti gemitu et fletu et sinceriter ardente pietatis affectu; deinde abscedens aliquid de altari florum, quod occurrit, tulit eique, cum iam nox esset, ad caput posuit; tum dormitum est. Et ecce ante diluculum clamat, ut ad episcopum curreretur, qui mecum forte tunc erat apud Hipponem. Cum ergo eum audisset absentem, venire presbyteros postulavit. Venerunt, credere se dixit, admirantibus atque gaudentibus omnibus baptizatus est. Hoc, quamdiu vixit, in ore habebat: „Christe, accipe spiritum meum“; cum haec verba beatissimi Stephani, quando lapidatus est a Iudaeis, ultima fuisse nesciret; quae huic

32) Act. 7.

1 eum mss (567, 25); eam v || 6 veteri v || 11 fuisset v || 14 abh. religionem christianam A || 30 hoc autem A || 32 quae] haec R

quoque ultima fuerunt; nam non multo post etiam ipse defunctus est.

Sanati sunt illic per eundem martyrem etiam podagri duo cives, peregrinus unus: sed cives omni modo; peregrinus autem per revelationem, quid adhiberet quando doleret, audivit; et cum hoc fecerit, dolor continuo conquiescit.

Audurus nomen est fundi, ubi est ecclesia et in ea memoria martyris Stephani. Puerum quendam parvulum, cum in area luderet, exorbitantes boves, qui vehiculum trahebant, rota obtriverunt, et confestim palpitavit expirans. Hunc mater arreptum ad eandem memoriam posuit, et non solum revixit, verum etiam inlaesus apparuit.

Sanctimonialis quaedam in vicina possessione, quae Caspaliana dicitur, cum aegritudine laboraret ac desperaretur, ad eandem memoriam tunica eius adlata est; quae antequam revocaretur, illa defuncta est. Hac tamen tunica operuerunt cadaver eius parentes, et recepto spiritu salva facta est.

Apud Hipponem Bassus quidam Syrus ad memoriam eiusdem martyris orabat pro aegrotante et periclitante filia eoque secum vestem eius adtulerat, cum ecce pueri de domo cucurrerunt, qui ei mortuam nuntiarent. Sed cum orante illo ab amicis eius exciperentur, prohibuerunt eos illi dicere, ne per publicum plangeret. Qui cum domum redisset iam suorum eiulatibus personantem et vestem filiae, quam ferebat, super eam proiecisset, reddita est vitae.

Rursus ibidem apud nos Irenaei cuiusdam collectarii filius aegritudine extinctus est. Cumque corpus iaceret exanime atque a lugentibus et lamentantibus exequiae

---

3 podagrici *A* || 4 duo cives. peregrinus unus; sed cives *RAeg* (*verborum distinctionem ex R sumpsi*); duo, unus civis, peregrinus unus; sed civis *v* || 6 faceret *A* || 7 quieuit *A* || 19 praesentes *A* || et *om. R*

pararentur, amicorum eius quidam inter aliorum consolantium verba suggessit, ut eiusdem martyris oleo corpus perungeretur. Factum est, et revixit.

Itemque apud nos vir tribunicus Eleusinus super memoriam martyrum, quae in suburbano eius est, aegritudine exanimatum posuit infantulum filium, et post orationem, quam multis cum lacrimis ibi fudit, viventem levavit.

Quid faciam? Urget huius operis implenda promissio, ut non hic possim omnia commemorare quae scio; 10 et procul dubio plerique nostrorum, cum haec legent, dolebunt me praetermisisse tam multa, quae utique mecum sciunt. Quos iam nunc, ut ignoscant, rogo, et cogitent quam prolixi laboris sit facere, quod me hic non facere suscepti operis necessitas cogit. Si enim miracula san- 15 tatum, ut alia taceam, ea tantummodo velim scribere, quae per hunc martyrem, id est gloriosissimum Stephanum, facta sunt in colonia Calamensi et in nostra, plurimi conficiendi sunt libri, nec tamen omnia colligi poterunt, sed tantum de quibus libelli dati sunt, qui recitarentur 20 in populis. Id namque fieri volumus, cum videremus antiquis similia divinarum signa virtutum etiam nostris temporibus frequentari et ea non debere multorum notitiae deperire. Nondum est autem biennium, ex quo apud Hipponem regium coepit esse ista memoria, et multis, 25 quod nobis certissimum est, non datis libellis de his, quae mirabiliter facta sunt, illi ipsi qui dati sunt ad septuaginta ferme numerum pervenerant, quando ista conscripsi. Calamae vero, ubi et ipsa memoria prius esse coepit et crebrius dantur, incomparabili multitudine superant. 30

Uzali etiam, quae colonia Uticae vicina est, multa praeclara per eundem martyrem facta cognovimus; cuius ibi memoria longe prius quam apud nos ab episcopo Evo-

4 eleusinius *Parr. praeter g* || 5 memoria *A* || 9 implenda *mss* (486, 17); implendi *v* || 26 de iis *v*

dio constituta est. Sed libellorum dandorum ibi consue-  
 tudo non est vel potius non fuit; nam fortasse nunc esse  
 iam coepit. Cum enim nuper illic essemus, Petroniam,  
 clarissimam feminam, quae ibi mirabiliter ex magno atque  
 5 diuturno, in quo medicorum adiutoria cuncta defecerant,  
 languore sanata est, hortati sumus, volente supradicto loci  
 episcopo, ut libellum daret, qui recitaretur in populo, et  
 oboedientissime paruit. In quo posuit etiam, quod hic  
 reticere non possum, quamvis ad ea, quae hoc opus ur-  
 10 gent, festinare compellar. A quodam Iudaeo dixit sibi  
 fuisse persuasum, ut anulum capillacio vinculo insereret,  
 quo sub omni veste ad nuda corporis cingeretur; qui  
 anulus haberet sub gemma lapidem in renibus inventum  
 bovis. Hoc alligata quasi remedio ad sancti martyris li-  
 15 mina veniebat. Sed profecta a Carthagine, cum in con-  
 finio fluminis Bagradae in sua possessione mansisset, sur-  
 gens ut iter perageret ante pedes suos illum iacentem  
 anulum vidit et capillaciam zonam, qua fuerat alligatus,  
 mirata temptavit. Quam cum omnino suis nodis firmis-  
 20 simis, sicut fuerat, comperisset astrictam, crepuisse atque  
 exiluisse anulum suspicata est; qui etiam ipse cum in-  
 tegerrimus fuisset inventus, futurae salutis quodam modo  
 pignus de tanto miraculo se accepisse praesumpsit atque  
 illud vinculum solvens simul cum eodem anulo proiecit  
 25 in flumen. Non credant hoc, qui etiam Dominum Iesum  
 per integra matris virginalia enixum et ad discipulos ostiis  
 clausis ingressum fuisse non credunt; sed hoc certe quae-  
 rant et, si verum invenerint, illa credant. Clarissima fe-  
 mina est, nobiliter nata, nobiliter nupta, Carthagini habi-  
 30 tat; ampla civitas, ampla persona rem quaerentes latere  
 non sinit. Martyr certe ipse, quo inpetrante illa sanata  
 est, in filium permanentis virginis credidit; in eum, qui  
 ostiis clausis ad discipulos ingressus est, credidit; post-

---

11 uinculo *mss*; cingulo *v* || 12 quod *v* || 16 uagradae *RA* ||  
 20 erat *RA* || 25 credant *RAeg*; credunt *v*



remo, propter quod omnia ista dicuntur a nobis, in eum, qui ascendit in caelum cum carne, in qua resurrexerat, credidit; et ideo per eum tanta fiunt, quia pro ista fide animam posuit suam. Fiunt ergo etiam nunc multa miracula eodem Deo faciente per quos vult et quem ad 5 modum vult, qui et illa quae legimus fecit; sed ista nec similiter innotescunt neque, ut non excedant animo, quasi glarea memoriae, crebra lectione tunduntur. Nam et ubi diligentia est, quae nunc apud nos esse coepit, ut libelli eorum, qui beneficia percipiunt, recitentur in populo, semel hoc audiunt qui adsunt pluresque non ad- 10 sunt, ut nec illi, qui adfuerunt, post aliquot dies quod audierunt mente retineant et vix quisque reperiatur illorum, qui ei, quem non adfuisse cognoverit, indicet quod audivit. 15

Unum est apud nos factum, non maius quam illa quae dixi, sed tam clarum atque inlustre miraculum, ut nullum arbitrer esse Hipponiensium, qui hoc non vel viderit vel didicerit, nullum qui oblivisci ulla ratione potuerit. Decem quidam fratres (quorum septem sunt mares, tres feminae) de Caesarea Cappadociae, suorum civium non ignobiles, maledicto matris recenti patris eorum obitu destitutae, quae iniuriam sibi ab eis factam acerbissime tulit, tali poena sunt divinitus coerciti, ut horribiliter quaterentur omnes tremore membrorum; in qua foedissima 25 specie oculos suorum civium non ferentes, quaqua versum cuique ire visum est, toto paene vagabantur orbe Romano. Ex his etiam ad nos venerunt duo, frater et soror, Paulus et Palladia, multis aliis locis miseria diffamante iam cogniti. Venerunt autem ante Pascha ferme 30 dies quindecim, ecclesiam cotidie et in ea memoriam gloriosissimi Stephani frequentabant, orantes ut iam sibi placaretur Deus et salutem pristinam redderet. Et illic

4 suam *R*; *om. Av* || 7 excedant *R Parr.* „plures“ (*Liv.* 26, 13, 5 e memoria excessit); excidant *Av* || 13 quisque *mss* (516, 10); quisquam *v* || 18 Hipponensium *v*

et quacumque ibant convertebant in se civitatis aspectum. Nonnulli, qui eos alibi viderant causamque tremoris eorum noverant, aliis, ut cuique poterant, indicabant. Venit et Pascha, atque ipso die dominico mane, cum iam frequens  
 5 populus praesens esset et loci sancti cancellos, ubi martyrium erat, idem iuvenis orans teneret, repente prostratus est et dormienti simillimus iacuit, non tamen tremens, sicut etiam per somnum solebant. Stupentibus qui aderant atque aliis paventibus, aliis dolentibus, cum eum  
 10 quidam vellent erigere, nonnulli prohibuerunt et potius exitum expectandum esse dixerunt. Et ecce surrexit, et non tremebat, quoniam sanatus erat, et stabat incolumis, intuens intuentes. Quis ergo se tenuit a laudibus Dei? Clamantium gratulantiumque vocibus ecclesia usquequaque  
 15 completa est. Inde ad me curritur, ubi sedebam iam processurus; inruit alter quisque post alterum, omnis posterior quasi novum, quod alius prior dixerat, nuntiantes; meque gaudente et apud me Deo gratias agente ingreditur etiam ipse cum pluribus, inclinatur ad genua mea,  
 20 erigitur ad osculum meum. Procedimus ad populum, plena erat ecclesia, personabat vocibus gaudiorum: Deo gratias, Deo laudes! nemine tacente hinc atque inde clamantium. Salutavi populum, et rursus eadem ferventiore voce clamabant. Facto tandem silentio scripturarum divinarum sunt lecta sollemnia. Ubi autem ventum est ad  
 25 mei sermonis locum, dixi pauca pro tempore et pro illius iucunditate laetitiae. Magis enim eos in opere divino quandam Dei eloquentiam non audire, sed considerare permisi. Nobiscum homo prandit et diligenter nobis  
 30 omnem suae fraternaeque ac maternae calamitatis indicavit historiam. Sequenti itaque die post sermonem redditum narrationis eius libellum in crastinum populo recitandum promisi. Quod cum ex dominico Paschae die

---

8 somnium *R*<sup>1</sup>*A* || solebant *R*; solebat *Av* || 26 pauca in loco *R* || 30 *ut editur A*; fraternitatis ac maternae *R*; ac maternae fraternaeque *v*

tertio fieret in gradibus exedrae, in qua de superiore lo-  
 quebar loco, feci stare ambos fratres, cum eorum legere-  
 tur libellus. Intuebatur populus universus sexus utrius-  
 que unum stantem sine deformi motu, alteram membris  
 omnibus contremementem. Et qui ipsum non viderant, quid 5  
 in eo divinae misericordiae factum esset, in eius sorore  
 cernebant. Videbant enim quid in illo gratulandum, quid  
 pro illa esset orandum. Inter haec recitato eorum libello  
 de conspectu populi eos abire praecepi, et de tōta ipsa  
 causa aliquanto diligentius coeperam disputare, cum ecce 10  
 me disputante voces aliae de memoria martyris novae  
 gratulationis audiuntur. Conversi sunt eo, qui me audie-  
 bant, coeperuntque concurrere. Illa enim, ubi de gradi-  
 bus descendit in quibus steterat, ad sanctum martyrem  
 orare perrexerat; quae mox ut cancellos adtigit, conlapsa 15  
 similiter velut in somnum sana surrexit. Dum ergo re-  
 quireremus quid factum fuerit, unde ille strepitus laetus  
 extiterit, ingressi sunt cum illa in basilicam, in qua era-  
 mus, adducentes eam sanam de martyris loco. Tum vero  
 tantus ab utroque sexu admirationis clamor exortus est, 20  
 ut vox continuata cum lacrimis non videretur posse finiri.  
 Perducta est ad eum locum, ubi paulo ante steterat tre-  
 mens. Exultabant eam similem fratri, cui doluerant re-  
 mansisse dissimilem, et nondum fusas preces suas pro  
 illa, iam tamen praeviam voluntatem tam cito exauditam 25  
 esse cernebant. Exultabant in Dei laudem voce sine ver-  
 bis, tanto sonitu, quantum nostrae aures ferre vix possent.  
 Quid erat in cordibus exultantium nisi fides Christi, pro  
 qua Stephani sanguis effusus est?

---

7 eo v (429, 2) || 13 enim om. R || 14 stetit R || 17 iste v ||  
 18 inquaeramus A; inqueramus R; ubi eramus v || 25 tam  
 -om. R<sup>1</sup> || 29 quo RA Parr.; sed cf. 582, 11; 18; 579, 3

## CAPUT IX.

*Quod universa miracula, quae per martyres in Christi nomine fiunt, ei fidei testimonium ferant, qua in Christum martyres crediderunt.*

5 Cui, nisi huic fidei adtestantur ista miracula, in qua praedicatur Christus resurrexisse in carne et in caelum ascendisse cum carne? quia et ipsi martyres huius fidei martyres, id est huius fidei testes, fuerunt; huic fidei testimonium perhibentes mundum inimicissimum et crude-  
 10 lissimum pertulerunt eumque non repugnando, sed moriendo vicerunt; pro ista fide mortui sunt, qui haec a Domino inpetrare possunt, propter cuius nomen occisi sunt; pro hac fide praecessit eorum mira patientia, ut in his miraculis tanta ista potentia sequeretur. Nam si  
 15 carnis in aeternum resurrectio vel non praevenit in Christo vel non ventura est, sicut praenuntiatur a Christo vel sicut praenuntiata est a prophetis, a quibus praenuntiatus est Christus: cur et mortui tanta possunt, qui pro ea fide, qua haec resurrectio praedicatur, occisi sunt? Sive  
 20 enim Deus ipse per se ipsum miro modo, quo res temporales operatur aeternus, sive per suos ministros ista faciat; et eadem ipsa, quae per ministros facit, sive quaedam faciat etiam per martyrum spiritus, sicut per homines adhuc in corpore constitutos, sive omnia ista per angelos,  
 25 quibus invisibiliter, incorporaliter, inmutabiliter imperat, operetur, ut, quae per martyres fieri dicuntur, eis orantibus tantum et inpetrantibus, non etiam operantibus fiant; sive alia istis, alia illis modis, qui nullo modo comprehendi a mortalibus possunt: ei tamen adtestantur haec fidei, in  
 30 qua carnis aeternum resurrectio praedicatur.

---

13 processit *R* (vol. I, 51, 3; sed cf. 562, 25 sqq.) || 25 inmutabiliter et incorporaliter *v*

## CAPUT X.

*Quanto dignius honorentur martyres, qui ideo multa  
mira obtinent, ut Deus verus colatur, quam dae-  
mones, qui ob hoc quaedam faciunt, ut ipsi  
dii esse credantur.*

5

Hic forte dicturi sunt etiam deos suos aliqua mira fecisse. Bene, si iam incipiunt deos suos nostris mortuis hominibus comparare. An dicent etiam se habere deos ex hominibus mortuis, sicut Herculem, sicut Romulum, sicut alios multos, quos in deorum numerum receptos 10 opinantur? Sed nobis martyres non sunt dii, quia unum eundemque Deum et nostrum scimus et martyrum. Nec tamen miraculis, quae per memorias nostrorum martyrum fiunt, ullo modo sunt comparanda miracula, quae facta per templa perhibentur illorum. Verum si qua similia 15 videntur, sicut a Moyse magi Pharaonis, sic eorum dii victi sunt a martyribus nostris. Fecerunt autem illa daemones eo fastu impurae superbiae, quo eorum dii esse voluerunt; faciunt autem ista martyres vel potius Deus aut cooperantibus aut orantibus eis, ut fides illa proficiat, 20 qua eos non deos nostros esse, sed unum Deum nobiscum habere credamus. Denique illi talibus diis suis et templa aedificaverunt et statuerunt aras, et sacerdotes instituerunt et sacrificia fecerunt; nos autem martyribus nostris non templa sicut diis, sed memorias sicut hominibus mortuis, 25 quorum apud Deum vivunt spiritus, fabricamus; nec ibi erigimus altaria, in quibus sacrificemus martyribus, sed uni Deo et martyrum et nostro; ad quod sacrificium sicut homines Dei, qui mundum in eius confessione vicerunt, suo loco et ordine nominantur, non tamen a sacerdote, 30 qui sacrificat, invocantur. Deo quippe, non ipsis sacrificat,

16) Exod. 8.

26 fabricamus *om. R*



quamvis in memoria sacrificet eorum, quia Dei sacerdos est, non illorum. Ipsum vero sacrificium corpus est Christi, quod non offertur ipsis, quia hoc sunt et ipsi. Quibus igitur potius credendum est miracula facientibus?

5 Eisne qui se ipsos volunt haberi deos ab his quibus ea faciunt, an eis qui, ut in Deum credatur, quod et Christus est, faciunt quidquid mirabile faciunt? Eisne qui sacra sua etiam crimina sua esse voluerunt, an eis qui nec laudes suas volunt esse sacra sua, sed totum, quod

10 veraciter laudantur, ad eius gloriam proficere in quo laudantur? in Domino quippe laudantur animae eorum. Credamus ergo eis et vera dicentibus et mira facientibus. Dicendo enim vera passi sunt, ut possint facere mira. In eis veris est praecipuum, quod Christus resurrexit a mor-

15 tuis et immortalitatem resurrectionis in sua carne primus ostendit, quam nobis adfuturam vel in principio novi saeculi vel in huius fine promisit.

## CAPUT XI.

20 *Contra Platonicos, qui de naturalibus elementorum ponderibus argumentantur terrenum corpus in caelo esse non posse.*

Contra quod magnum Dei donum ratiocinatores isti, quorum cogitationes novit Dominus quoniam vanae sunt, de ponderibus elementorum argumentantur; quoniam sci-

25 licet magistro Platone didicerunt mundi duo corpora maxima atque postrema duobus mediis, aere scilicet et aqua, esse copulata atque coniuncta. Ac per hoc, inquit, quoniam terra abhinc sursum versus est prima, secunda aqua super terram, tertius aer super aquam, quartum super

30 aera caelum, non potest esse terrenum corpus in caelo;

11) Ps. 33, 3. 23) Ps. 93, 11. 27) Plat. Tim. p. 32.

13 possint *R*; possent *v* || 30 aerem *A*

momentis enim propriis, ut ordinem suum teneant, singula elementa librantur. Ecce qualibus argumentis omnipotentiae Dei humana contradicit infirmitas, quam possidet vanitas. Quid ergo faciunt in aere terrena tot corpora, cum a terra sit aer tertius? Nisi forte, qui per plumarum et pennarum levitatem donavit avium terrenis corporibus, ut portentur in aere, immortalibus factis corporibus hominum non poterit donare virtutem, qua etiam in summo caelo habitare valeant. Animalia quoque ipsa terrena, quae volare non possunt, in quibus et homines sunt, sicut sub aqua pisces, quae sunt aquarum animalia, ita sub terra vivere debuerunt. Cur ergo non saltem de secundo, id est de aquis, sed de elemento tertio terrenum animal carpit hanc vitam? Quare, cum pertineat ad terram, in secundo, quod super terram est, elemento vivere si cogatur, continuo suffocatur et ut vivat vivit in tertio? An errat hic ordo elementorum, vel potius non in natura rerum, sed in istorum argumentationibus deficit? Omitto dicere, quod iam in tertio decimo libro dixi, quam multa gravia terrena sint corpora, sicut plumbum, et formam tamen ab artifice accipiant, qua natare valeant super aquam; et ut accipiat qualitatem corpus humanum, qua ferri in caelum et esse possit in caelo, omnipotenti artifici contradicitur?

Iam vero contra illud, quod iam dixi superius, etiam istum considerantes atque tractantes elementorum ordinem, quo confidunt, non inveniunt omnino quod dicant. Sic est enim hinc sursum versus terra prima, aqua secunda, tertius aer, quartum caelum, ut super omnia sit animae natura. Nam et Aristoteles quintum corpus eam dixit esse et Plato nullum. Si quintum esset, certe superius esset ceteris; cum vero nullum est, multo magis superat omnia. In terreno ergo quid facit corpore? In

19) C. 18.

18 defecit *R*<sup>1</sup> || 25 iam dixi *RA*; dixi *v*

hac mole quid agit subtilior omnibus? In hoc pondere quid agit levior omnibus? In hac tarditate quid agit celerior omnibus? Itane per huius tam excellentis naturae meritum non poterit effici, ut corpus eius levetur in  
 5 caelum, et cum valeat nunc natura corporum terrenorum deprimere animas deorsum, aliquando et animae levare sursum terrena corpora non valebunt?

Iam si ad eorum miracula veniamus, quae facta a diis suis opponunt martyribus nostris, nonne etiam ipsa  
 10 pro nobis facere et nobis reperientur omnino proficere? Nam inter magna miracula deorum suorum profecto magnum illud est, quod Varro commemorat, Vestalem virginem, cum periclitaretur de stupro falsa suspicione, cribrum implesse aqua de Tiberi et ad suos iudices nulla  
 15 eius perstillante parte portasse. Quis aquae pondus supra cribrum tenuit? Quis tot cavernis patentibus nihil inde in terram cadere permisit? Responsuri sunt: „Aliquis deus aut aliquis daemon.“ Si deus, numquid maior est Deo, qui fecit hunc mundum? Si daemon, numquid  
 20 potentior est angelo, qui Deo servit, a quo factus est mundus? Si ergo deus minor vel angelus vel daemon potuit pondus umidi elementi sic suspendere, ut aquarum videatur mutata fuisse natura: itane Deus omnipotens, qui omnia ipsa creavit elementa, terreno corpori grave pon-  
 25 dus auferre non poterit, ut in eodem elemento habitet vivificatum corpus, in quo voluerit vivificans spiritus?

Deinde cum aera medium ponant inter ignem desuper et aquam subter, quid est quod eum inter aquam et aquam et inter aquam et terram saepe invenimus? Quid  
 30 enim volunt esse aquosas nubes, inter quas et maria aer medius reperitur? Quonam, quaeso, elementorum pondere atque ordine efficitur, ut torrentes violentissimi atque undosissimi, antequam sub aere in terris currant, super aera

---

15 perstillante parte *R*; parte stillante *Av* || 24 ipsa *R*; ipse *Av*

in nubibus pendeant? Cur denique aer est medius inter summa caeli et nuda terrarum, quaquam versum orbis extenditur, si locus eius inter caelum et aquas, sicut aquarum inter ipsum et terras est constitutus?

Postremo si ita est elementorum ordo dispositus, ut 5 secundum Platonem duobus mediis, id est aere et aqua, duo extrema, id est ignis et terra, iungantur caelique obtineat ille summi locum, haec autem imi velut fundaminis mundi, et ideo in caelo esse non potest terra: cur est ipse ignis in terra? Secundum hanc quippe ratio- 10 nem ita ista duo elementa in locis propriis, imo ac summo, terra et ignis esse debuerunt, ut, quem ad modum nolunt in summo esse posse quod imi est, ita nec in imo posset esse quod summi est. Sicut ergo nullam putant vel esse vel futuram esse terrae particulam in caelo, ita 15 nullam particulam videre debuimus ignis in terra. Nunc vero non solum in terris, verum etiam sub terris ita est, ut eum eructent vertices montium, praeter quod in usibus hominum et esse ignem in terra et eum nasci videmus ex terra; quando quidem et de lignis et de lapidibus na- 20 scitur, quae sunt corpora sine dubitatione terrena. Sed ille, inquiunt, ignis est tranquillus, purus, innoxius, sempiternus; iste autem turbidus, fumeus, corruptibilis atque corruptor. Nec tamen corrumpit montes, in quibus iugiter aestuat, cavernasque terrarum. Verum esto, sit illi 25 iste dissimilis, ut terrenis habitationibus congruat: cur ergo nolunt, ut credamus naturam corporum terrenorum aliquando incorruptibilem factam caelo convenientem futuram, sicut nunc ignis corruptibilis his convenit terris? Nihil igitur afferunt ex ponderibus atque ordine elemen- 30 torum, unde omnipotenti Deo, quominus faciat corpora nostra talia, ut etiam in caelo possint habitare, praescribant.

## CAPUT XII.

*Contra calumnias infidelium, quibus Christianos de cre-  
dita carnis resurrectione inrident.*

Sed scrupulosissime quaerere et fidem, qua credimus  
5 resurrectionem carnem, ita quaerendo adsolent inridere:  
utrum fetus abortivi resurgant; et quoniam Dominus ait:  
*Amen, dico vobis, capillus capitis vestri non peribit,*  
utrum statura et robur aequalia futura sint omnibus an  
diversae corporum quantitates. Si enim aequalitas erit  
10 corporum, unde habebunt quod hic non habuerunt in  
mole corporis illi abortivi, si resurgent et ipsi? Aut si non  
resurgent, quia nec nati sunt, sed effusi, eandem quae-  
stionem de parvulis versant, unde illis mensura corporis,  
quam nunc defuisse videmus, accedat, cum in hac aetate  
15 moriuntur. Neque enim dicturi sumus eos non resur-  
recturos, qui non solum generationis, verum etiam rege-  
nerationis capaces sunt. Deinde interrogant, quem modum  
ipsa aequalitas habitura sit. Si enim tam magni et tam  
longi erunt omnes, quam fuerunt quicumque hic fuerunt  
20 maximi atque longissimi, non solum de parvulis, sed de  
plurimis quaerunt, unde illis accessurum sit, quod hic  
defuit, si hoc quisque recipiat, quod hic habuit; si autem,  
quod ait apostolus, occursuros nos omnes *in mensuram*  
*aetatis plenitudinis Christi*, et illud alterum: *Quos prae-*  
25 *destinavit conformes fieri imaginis filii sui*, sic intellegen-  
dum est, ut statura et modus corporis Christi omnium,  
qui in regno eius erunt, humanorum corporum sit futu-  
rus: „Multis erit, inquit, de magnitudine et longitudine  
detrahendum corporis; et ubi iam erit: *capillus capitis*  
30 *vestri non peribit*, si de ipsa corporis quantitate tam

7) Lc. 21, 18. 24) Eph. 4, 13. 25) Rom. 8, 29.

---

22 recipiat *R*<sup>1</sup>; recipiet *R*<sup>2</sup>*Av*<sup>1</sup> || 25 fieri *R* *Clarom. Amiat.*  
*Fuld.* (593, 6); *om. Av*



multum peribit?" Quamvis et de ipsis capillis possit inquiri, utrum redeat quidquid tondentibus decidit. Quod si rediturum est, quis non exhorreat illam deformitatem? Nam hoc et de unguibus videtur necessario secuturum, ut redeat tam multum quod corporis curatura desecuit. 5 Et ubi erit decus, quod certe maius, quam in ista esse corruptione potuit, in illa immortalitate esse debet? Si autem non redibit, ergo peribit. Quo modo igitur, inquirunt, capillus capitis non peribit? De macie quoque vel pinguedine similiter disputant. Nam si aequa- 10 les omnes erunt, non utique alii macri, alii pingues erunt. Accedet ergo aliis aliquid, aliis minuetur; ac per hoc non, quod erat, recipiendum, sed alicubi addendum est, quod non fuit, et alicubi perdendum, quod fuit.

De ipsis etiam corruptionibus et dilapsionibus cor- 15 porum mortuorum, cum aliud vertatur in pulverem, in auras aliud exhaletur, sint quos bestiae, sint quos ignis absumit, naufragio vel quibuscumque aquis ita quidam pereant, ut eorum carnes in umorem putredo dissolvat, non mediocriter permoventur atque omnia ista recolligi 20 in carnem et reintegrari posse non credunt. Consectantur etiam quasque foeditates et vitia, sive accidant sive nascantur, ubi et monstrosos partus cum horrore atque inrisione commemorant, et requirunt, quaenam cuiusque deformitatis resurrectio sit futura. Si enim nihil tale red- 25 ire in corpus hominis dixerimus, responsionem nostram de locis vulnerum, cum quibus Dominum Christum resurrexisse praedicamus, se confuturos esse praesumunt. Sed inter haec omnia quaestio difficillima illa proponitur, in cuius carnem reditura sit caro, qua corpus alterius 30 vescentis humana viscera fame compellente nutritur. In carnem quippe conversa est eius, qui talibus vixit alimen-

---

7 *ut editur A*; in illā mort. *R*; in illa iam immort. *v* || 8 ergo *v* || 18 absumit *RAe*; absumpsit *abfg*; absumat *v* || 22 accidant *AParr.* (600, 3); accedant *Rv*

tis, et ea, quae macies ostenderat, detrimenta supplevit. Utrum ergo illi redeat homini cuius caro prius fuit, an illi potius cuius postea facta est, ad hoc percontantur, ut fidem resurrectionis inludant ac sic animae humanae aut  
5 alternantes, sicut Plato, veras infelicitates falsasque promittant beatitudines aut post multas itidem per diversa corpora revolutiones aliquando tamen eam, sicut Porphyrius, finire miserias et ad eas numquam redire fateantur; non tamen corpus habendo immortale, sed corpus omne  
10 fugiendo.

### CAPUT XIII.

*An abortivi non pertineant ad resurrectionem, si pertinent ad numerum mortuorum.*

Ad haec ergo, quae ab eorum parte contraria me  
15 digerente mihi videntur opposita, misericordia Dei meis nisibus opem ferente respondeam. Abortivos fetus, qui, cum iam vixissent in utero, ibi sunt mortui, resurrecturos ut adfirmare, ita negare non audeo; quamvis non videam quo modo ad eos non pertineat resurrectio mortuorum, si non eximuntur de numero mortuorum. Aut  
20 enim non omnes mortui resurgent et erunt aliquae humanae animae sine corporibus in aeternum, quae corpora humana, quamvis intra viscera materna, gestarunt; aut si omnes animae humanae recipient resurgentia sua corpora,  
25 quae habuerunt, ubicumque viventia et morientia reliquerunt, non invenio quem ad modum dicam ad resurrectionem non pertinere mortuorum quoscumque mortuos etiam in uteris matrum. Sed utrumlibet de his quisque sentiat, quod de iam natis infantibus dixerimus, hoc etiam de il-  
30 lis intellegendum est, si resurgent.

## CAPUT XIV.

*An infantes in ea sint resurrecturi habitudine corporis,  
quam habituri erant aetatis accessu.*

Quid ergo de infantibus dicturi sumus, nisi quia non  
in ea resurrecturi sunt corporis exiguitate, qua mortui, 5  
sed quod eis tardius accessurum erat tempore, hoc sunt  
illi Dei opere miro atque celerrimo recepturi? In sen-  
tentia quippe Domini, in qua ait: *Capillus capitis vestri  
non peribit*, dictum est non defuturum esse quod fuit,  
non autem negatum est adfuturum esse quod defuit. 10  
Defuit autem infanti mortuo perfecta quantitas sui cor-  
poris; perfecto quippe infanti deest utique perfectio ma-  
gnitudinis corporalis, quae cum accesserit, statura iam  
longior esse non possit. Hunc perfectionis modum sic  
habent omnes, ut cum illo concipiantur atque nascantur; 15  
sed habent in ratione, non mole; sicut ipsa membra omnia  
iam sunt latenter in semine, cum etiam natis nonnulla  
adhuc desint, sicut dentes ac si quid eius modi. In qua  
ratione uniuscuiusque materiae indita corporali iam quo-  
dam modo, ut ita dicam, liciatum videtur esse, quod non- 20  
dum est, immo quod latet, sed accessu temporis erit vel  
potius apparebit. In hac ergo infans iam brevis aut lon-  
gus est, qui brevis longusve futurus est. Secundum hanc  
rationem profecto in resurrectione corporis detrimenta  
corporis non timemus, quia, etsi aequalitas futura esset 25  
omnium, ita ut omnes usque ad giganteas magnitudines  
pervenirent, ne illi, qui maximi fuerunt, minus haberent  
aliquid in statura, quod eis contra sententiam Christi per-  
iret, qui dixit nec capillum capitis esse periturum, Crea-  
tori utique, qui creavit cuncta de nihilo, quo modo deesse 30

9) Lc. 21, 18.

---

8 in qua *R* (*malim* qua; cf. 601, 18); ubi *Av* || 7 illi *R*;  
illo *v* || 16 mole *RA* (*vol. I, 402, 29*); in mole *v* || 20 esse vid.  
*v* || 26 omnium *om. R*

posset unde adderet quod addendum esse mirus artifex nosset?

## CAPUT XV.

5 *An ad dominici corporis modum omnium mortuorum  
resurrectura sint corpora.*

Sed utique Christus in ea mensura corporis, in qua mortuus est, resurrexit, nec fas est dicere, cum resurrectionis omnium tempus venerit, accessuram corpori eius eam magnitudinem, quam non habuit, quando in ea discipulis, in qua illis erat notus, apparuit, ut longissimis fieri possit aequalis. Si autem dixerimus ad dominici corporis modum etiam quorumque maiora corpora redigenda, peribit de multorum corporibus plurimum, cum ipse nec capillum peritulum esse promiserit. Restat ergo, ut suam  
15 recipiat quisque mensuram, quam vel habuit in iuventute, etiamsi senex est mortuus, vel fuerat habiturus, si est ante defunctus, atque illud, quod commemoravit apostolus de mensura aetatis plenitudinis Christi, aut propter aliud intellegamus dictum esse, id est, ut illi capiti in populis  
20 Christianis accedente omnium perfectione membrorum aetatis eius mensura compleatur, aut, si hoc de resurrectione corporum dictum est, sic accipiamus dictum, ut nec infra nec ultra iuvenalem formam resurgant corpora mortuorum, sed in eius aetate et robore, usque ad quam  
25 Christum hic pervenisse cognovimus (circa triginta quippe annos definierunt esse etiam saeculi huius doctissimi homines iuventutem; quae cum fuerit spatio proprio terminata, inde iam hominem in detrimenta vergere gravioris ac senilis aetatis); et ideo non esse dictum in men-

18) Eph. 4, 13.

---

10 fieret aeq. *R* || 23 iuvenalem *mss*; iuvenilem *v* || 24 *ma-*  
*lim* aetatis robore

suram corporis vel in mensuram staturae, sed in mensuram aetatis plenitudinis Christi.

## CAPUT XVI.

*Qualis intellegenda sit sanctorum conformatio ad imaginem filii Dei.* 5

Illud etiam, quod ait praedestinos conformes fieri imaginis filii Dei, potest et secundum interiorem hominem intellegi (unde nobis alio loco dicit: *Nolite conformari huic saeculo, sed reformamini in novitate mentis vestrae*; ubi ergo reformamur, ne conformemur huic saeculo, ibi conformamur Dei filio); potest et sic accipi, ut, quem ad modum nobis ille mortalitate, ita nos illi efficiamur immortalitate conformes; quod quidem et ad ipsam resurrectionem corporum pertinet. Si autem etiam in his verbis, qua forma resurrectura sint corpora, sumus 15 admoniti, sicut illa mensura, ita et ista conformatio non quantitatis intellegenda est, sed aetatis. Resurgent itaque omnes tam magni corpore, quam vel erant vel futuri erant aetate iuvenali; quamvis nihil oberit, etiamsi erit infantilis vel senilis corporis forma, ubi nec mentis, nec 20 ipsius corporis ulla remanebit infirmitas. Unde etiam si quis in eo corporis modo, in quo defunctus est, resurrecturum unumquemque contendit, non est cum illo laboriosa contradictione pugnandum.

## CAPUT XVII. 25

*An in suo sexu resuscitanda atque mansura sint corpora feminarum.*

Nonnulli propter hoc, quod dictum est: *Donec occurramus omnes in unitatem fidei, in virum perfectum,*

7) Rom. 8, 29. 10) Ib. 12, 2.

6 fieri R (588, 25); om. Av || 9 sensus nostri A sed cf. vol. I, 411, 8 || 29 in un. fid. R et ed. Lovan. (595, 29); om. Av



*in mensuram aetatis plenitudinis Christi, et: Conformes imaginis filii Dei, nec in sexu femineo resurrecturas feminas credunt, sed in virili omnes aiunt, quoniam Deus solum virum fecit ex limo, feminam ex viro. Sed mihi*  
5 *melius sapere videntur, qui utrumque sexum resurrecturum esse non dubitant. Non enim libido ibi erit, quae confusionis est causa. Nam priusquam peccassent, nudi erant, et non confundebantur vir et femina. Corporibus ergo illis vitia detrahentur, natura servabitur. Non est autem*  
10 *vitium sexus femineus, sed natura, quae tunc quidem et a concubitu et a partu immunis erit; erunt enim membra feminea non adcommodata usui veteri, sed decori novo, quo non alliciatur aspicientis concupiscentia, quae nulla erit, sed Dei laudetur sapientia atque clementia, qui et*  
15 *quod non erat fecit et liberavit a corruptione quod fecit. Ut enim in exordio generis humani de latere viri dormientis costa detracta femina fieret, Christum et ecclesiam tali facto iam tunc prophetari oportebat. Sopor quippe ille viri mors erat Christi, cuius exanimis in cruce pen-*  
20 *dentis latus lancea perforatum est atque inde sanguis et aqua defluxit; quae sacramenta esse novimus, quibus aedificatur ecclesia. Nam hoc etiam verbo scriptura usa est, ubi non legitur „formavit“ aut „finxit“, sed: Aedificavit eam in mulierem; unde et apostolus aedificationem*  
25 *dicit corporis Christi, quod est ecclesia. Creatura est ergo Dei femina sicut vir; sed ut de viro fieret, unitas commendata; ut autem illo modo fieret, Christus, ut dictum est, et ecclesia figurata est. Qui ergo utrumque sexum instituit, utrumque restituet. Denique ipse Iesus*  
30 *interrogatus a Sadducaeis, qui negabant resurrectionem, cuius septem fratrum erit uxor, quam singuli habuerunt,*

1) Eph. 4, 13. 2) Rom. 8, 29. 17) Gen. 2, 21. 21) Io. 19, 34. 24) Gen. 2, 22. 25) Eph. 4, 12.

11 enim scripsi; tamen v || 21 defluxit R; fluxit A; profluxit v || 29 et ipse v

dum quisque eorum vellet defuncti semen, sicut lex praeceperat, excitare: *Erratis*, inquit, *nescientes scripturas, neque virtutem Dei*; et cum locus esset, ut diceret: „De qua enim me interrogatis, vir erit etiam ipsa, non mulier“, non hoc dixit, sed dixit: *In resurrectione enim neque nubent neque uxores ducent, sed erunt sicut angeli Dei in caelo*; aequales utique angelis immortalitate ac felicitate, non carne; sicut nec resurrectione, qua non indiguerunt angeli, quoniam nec mori potuerunt. Nuptias ergo Dominus futuras esse negavit in resurrectione, non 10 feminas, et ibi negavit, ubi talis quaestio vertebatur, ut eam negato sexu muliebri celeriore facilitate dissolveret, si eum ibi praenosceret non futurum; immo etiam futurum esse firmavit dicendo: *Non nubent*, quod ad feminas pertinet, *nec uxores ducent*, quod ad viros. Erunt ergo, 15 quae vel nubere hic solent, vel ducere uxores; sed ibi non facient.

## CAPUT XVIII.

*De viro perfecto, id est Christo, et corpore eius, id est ecclesia, quae est ipsius plenitudo.*

20

Proinde quod ait apostolus, occursuros nos omnes in virum perfectum, totius ipsius circumstantiam lectionis considerare debemus, quae ita se habet: *Qui descendit, inquit, ipse est et qui ascendit super omnes caelos, ut adimpleret omnia. Et ipse dedit quosdam quidem apo-* 25 *stolos, quosdam autem prophetas, quosdam vero evangelistas, quosdam autem pastores et doctores ad consummationem sanctorum in opus ministerii, in aedificationem corporis Christi, donec occurramus omnes in unitatem fidei et agnitionem filii Dei, in virum perfectum, in men-* 30 *suram aetatis plenitudinis Christi; ut ultra non simus*

3) Mt. 22, 29. 7) Mt. 22, 30.

6 erunt *R*; sunt *Av* || 16 vel qui ducere *e* || 17 non *R*; hoc non *Av* || 24 qui et *R*; et om. *A*; sed cf. 211, 2

*parvuli iactati et circumferamur omni vento doctrinae,*  
*in inlusione hominum, in astutia ad machinationem er-*  
*roris, veritatem autem facientes in caritate augeamur in*  
 5 *illo per omnia, qui est caput Christus; ex quo totum*  
*corpus conexum et compactum per omnem tactum sub-*  
*ministrationis secundum operationem in mensuram unius-*  
*cuiusque partis incrementum corporis facit in aedifica-*  
*tionem sui in caritate. Ecce qui est vir perfectus, caput*  
 et corpus, quod constat omnibus membris, quae suo tem-  
 10 pore complebuntur, cotidie tamen eidem corpori accedunt,  
 dum aedificatur ecclesia, cui dicitur: *Vos autem estis*  
*corpus Christi et membra,* et alibi: *Pro corpore,* inquit,  
*eius quod est ecclesia,* itemque alibi: *Unus panis, unum*  
*corpus multi sumus.* De cuius corporis aedificatione et  
 15 hic dictum est: *Ad consummationem sanctorum in opus*  
*ministerii, in aedificationem corporis Christi* ac deinde  
 subiectum unde nunc agimus: *Donec occurramus omnes*  
*in unitatem fidei et agnitionem filii Dei, in virum per-*  
*fectum, in mensuram aetatis plenitudinis Christi,* et ce-  
 20 tera; donec eadem mensura in quo corpore intellegenda  
 esset, ostenderet dicens: *Augeamur in illo per omnia,*  
*qui est caput Christus; ex quo totum corpus conexum*  
*et compactum per omnem tactum subministrationis se-*  
*cundum operationem in mensuram uniuscuiusque partis.*  
 25 Sicut ergo est mensura uniuscuiusque partis, ita totius  
 corporis, quod omnibus suis partibus constat, est utique  
 mensura plenitudinis, de qua dictum est: *In mensuram*  
*aetatis plenitudinis Christi.* Quam plenitudinem etiam  
 illo commemoravit loco, ubi ait de Christo: *Et ipsum de-*  
 30 *dit caput super omnem ecclesiam, quae est corpus eius,*

8) Eph. 4, 10 sqq. 12) 1. Cor. 12, 27. 13) Col. 1, 24.  
 14) 1. Cor. 10, 17.

---

1 circumferamur *R Clarom.*; circumlati *Av* || 5 conpunctum *R* || 23 conpunctum *R<sup>1</sup>* || 30 omnem ecclesiam *R fragm. Frising.*; omni ecclesia *A*; omnia ecclesiae *v*

*plenitudo eius, qui omnia in omnibus impletur.* Verum si hoc ad resurrectionis formam, in qua erit unusquisque, referendum esset, quid nos impediret nominato viro intellegere et feminam, ut virum pro homine positum acciperemus? sicut in eo quod dictum est: *Beatus vir qui 5 timet Dominum*, utique ibi sunt et feminae, quae timent Dominum.

### CAPUT XIX.

*Quod omnia corporis vitia, quae in hac vita humano contraria sunt decori, in resurrectione non sint futura, 10 ubi manente naturali substantia in unam pulchritudinem et qualitas concurret et quantitas.*

Quid iam respondeam de capillis atque unguibus? Semel quippe intellecto ita nihil perituum esse de corpore, ut deforme nihil sit in corpore, simul intellegitur 15 ea, quae deformem factura fuerant enormitatem, massae ipsi accessura esse, non locis in quibus membrorum forma turpetur. Velut si de limo vas fieret, quod rursus in eundem limum redactum totum de toto iterum fieret, non esset necesse ut illa pars limi, quae in ansa fuerat, 20 ad ansam rediret, aut quae fundum fecerat, ipsa rursus faceret fundum, dum tamen totum reverteretur in totum, id est, totus ille limus in totum vas nulla sui perdita parte remearet. Quapropter si capilli totiens tonsi unguesve desecti ad sua loca deformiter redeunt, non redi- 25 bunt; nec tamen cuique resurgenti peribunt, quia in eandem carnem, ut quemcumque ibi locum corporis teneant, servata partium congruentia materiae mutabilitate vertentur. Quamvis quod ait Dominus: *Capillus capitis vestri non peribit*, non de longitudine, sed de numero 30 capillorum dictum multo aptius possit intellegi; unde et

1) Eph. 1, 22 sq. 6) Ps. 111, 1. 30) Lc. 21, 18.

alibi dicit: *Capilli capitis vestri numerati sunt omnes*. Neque hoc ideo dixerim, quod aliquid existimem corpori cuique periturum, quod naturaliter inerat; sed quod deforme natum fuerat (non utique ob aliud, nisi ut hinc quod  
 5 que ostenderetur, quam sit poenalis condicio ista mortali-  
 um), sic esse reediturum, ut servata integritate substantiae deformitas pereat. Si enim statuam potest artifex homo, quam propter aliquam causam deformem fecerat, conflare et pulcherrimam reddere, ita ut nihil inde substantiae,  
 10 sed sola deformitas pereat, ac si quid in illa figura priore indecenter extabat nec parilitate partium congruebat, non de toto, unde fecerat, amputare atque separare, sed ita conspergere universo atque miscere, ut nec foeditatem faciat nec minuat quantitatem: quid de omnipotenti arti-  
 15 fice sentiendum est? Ergone non poterit quasque deformitates humanorum corporum, non modo usitatas, verum etiam raras atque monstrosas, quae huic miserae vitae congruunt, abhorrent autem ab illa futura felicitate sanctorum, sic auferre ac perdere, ut, quascumque earum  
 20 faciunt etsi naturalia, tamen indecora excrementa substantiae corporalis, nulla eius deminutione tolluntur?

Ac per hoc non est macris pinguibusque metuen-  
 dum, ne ibi etiam tales sint, quales si possent nec hic esse voluissent. Omnis enim corporis pulchritudo est  
 25 partium congruentia cum quadam coloris suavitate. Ubi autem non est partium congruentia, aut ideo quid offendit quia pravum est, aut ideo quia parum, aut ideo quia nimium. Proinde nulla erit deformitas, quam facit incongruentia partium, ubi et quae prava sunt corrigentur, et

1) Lc. 12, 7.

---

1 omnes *Rv sec. Graec.; om. A Parr.* || 3 cuique *mss* (579, 13); cuiquam *v* || 14 omnipotente *v* || 17 huius *R* (huius miseriae vitae? 607, 32) || 21 diminutione *v* (*vol. I*, 121, 17; 139, 4) || tolluntur *RA* (*vol. I*, 15, 5; 198, 16); tollantur *v* || 22 pinguibusve *v*



quod minus est quam decet, unde Creator novit, inde supplebitur, et quod plus est quam decet, materiae servata integritate detrahetur. Coloris porro suavitas quanta erit, ubi iusti fulgebunt sicut sol in regno Patris sui! Quae claritas in Christi corpore, cum resurrexit, ab oculis discipulorum potius abscondita fuisse quam defuisse credenda est. Non enim eam ferret humanus atque infirmus aspectus, quando ille a suis ita deberet adtendi, ut posset agnosci. Quo pertinuit etiam, ut contrectantibus ostenderet suorum vulnerum cicatrices, ut etiam cibum potumque sumeret, non alimentorum indigentia, sed ea qua et hoc poterat potestate. Cum autem aliquid non videtur, quamvis adsit, a quibus alia, quae pariter adsunt, videntur, sicut illam claritatem dicimus adfuisse non visam, a quibus alia videbantur: ἀόραστα Graece dicitur, 15 quod nostri interpretes Latine dicere non valentes in libro geneseos caecitatem interpretati sunt. Hanc enim sunt passi Sodomitae, quando quaerebant ostium iusti viri nec poterant invenire. Quae si fuisset caecitas, qua fit ut nihil possit videri, non ostium qua ingrederentur, sed duces 20 itineris a quibus inde abducerentur, inquirerent.

Nescio quo autem modo sic afficimur amore martyrum beatorum, ut velimus in illo regno in eorum corporibus videre vulnerum cicatrices, quae pro Christi nomine pertulerunt; et fortasse videbimus. Non enim deformitas 25 in eis, sed dignitas erit, et quaedam, quamvis in corpore, non corporis, sed virtutis pulchritudo fulgebit. Nec ideo tamen si aliqua martyribus amputata et ablata sunt membra, sine ipsis membris erunt in resurrectione mortuorum, quibus dictum est: *Capillus capitis vestri non peribit*. Sed si hoc decebit in illo novo saeculo, ut indicia gloriosorum vulnerum in illa immortali carne cernantur, 30

4) Mt. 13, 43. 19) Gen. 19, 11. 31) Lc. 21, 18.

ubi membra, ut praeciderentur, percussa vel secta sunt, ibi cicatrices, sed tamen eisdem membris redditis, non perditis, apparebunt. Quamvis itaque omnia quae acciderunt corpori vitia tunc non erunt, non sunt tamen depu-  
5 tanda vel appellanda vitia virtutis indicia.

## CAPUT XX.

*Quod in resurrectione mortuorum natura corporum quibuscumlibet modis dissipatorum in integrum undecumque revocanda sit.*

10 Absit autem, ut ad resuscitanda corpora vitaeque reddenda non possit omnipotentia Creatoris omnia revocare, quae vel bestiae vel ignis absumpsit, vel in pulverem cineremve conlapsum vel in umorem solutum vel in auras est exhalatum. Absit ut sinus ullus secretumque naturae  
15 ita recipiat aliquid subtractum sensibus nostris, ut omnium Creatoris aut cognitionem lateat aut effugiat potestatem. Deum certe volens, sicut poterat, definire Cicero, tantus auctor ipsorum: „Mens quaedam est, inquit, soluta et libera, secreta ab omni concretione mortali, omnia sen-  
20 tiens et movens ipsaque praedita motu sempiterno.“ Hoc autem repperit in doctrinis magnorum philosophorum. Ut igitur secundum ipsos loquar, quo modo aliquid vel latet omnia sentientem vel inrevocabiliter fugit omnia moventem?

25 Unde iam etiam quaestio illa solvenda est, quae difficilior videtur ceteris, ubi quaeritur, cum caro mortui hominis etiam alterius fit viventis caro, cui potius eorum in resurrectione reddatur. Si enim quispiam confectus fame atque compulsus vescatur cadaveribus hominum, quod  
30 malum aliquotiens accidisse et vetus testatur historia et

20) Tusc. 1, 27.

nostrorum temporum infelicia experimenta docuerunt: num quisquam veridica ratione contendet totum digestum fuisse per imos meatus, nihil inde in eius carnem mutatum atque conversum, cum ipsa macies, quae fuit et non est, satis indicet quae illis escis detrimenta suppleta sint? 5  
 Iam itaque aliqua paulo ante praemisi, quae ad istum quoque nodum solvendum valere debebunt. Quidquid enim carniū exhausit fames, utique in auras est exhalatum, unde diximus omnipotentem Deum posse revocare, quod fugit. Reddetur ergo caro illa homini, in quo esse 10  
 caro humana primitus coepit. Ab illo quippe altero tamquam mutuo sumpta deputanda est; quae sicut aes alienum ei redhibenda est, unde sumpta est. Sua vero illi, quem fames exinanierat, ab eo, qui potest etiam exhalata revocare, reddetur. Quamvis etsi omnibus perisset modis 15  
 nec ulla eius materies in ullis naturae latebris remansisset, unde vellet, eam repararet Omnipotens. Sed propter sententiam Veritatis, qua dictum est: *Capillus capitis vestri non peribit*, absurdum est, ut putemus, cum capillus hominis perire non possit, tantas carnes fame depastas 20  
 atque consumptas perire potuisse.

Quibus omnibus pro nostro modulo consideratis atque tractatis haec summa conficitur, ut in resurrectione carnis in aeternum eas mensuras habeat corporum magnitudo, quas habebat perficiendae sive perfectae cuiusque 25  
 indita corpori ratio iuventutis, in membrorum quoque omnium modulis congruo decore servato. Quod decus ut servetur, si aliquid demptum fuerit indecenti alicui granditati in parte aliqua constitutae, quod per totum spargatur, ut neque id pereat et congruentia partium ubique 30  
 teneatur: non est absurdum, ut aliquid inde etiam staturae corporis addi posse credamus, cum omnibus partibus, ut decorem custodiant, id distribuitur, quod si enormiter in una esset, utique non deceret. Aut si contenditur in

ea quemque statura corporis resurrecturum esse, in qua defunctus est, non pugnaciter resistendum est; tantum absit omnis deformitas, omnis infirmitas, omnis tarditas omnisque corruptio, et si quid aliud illud non decet regnum, in quo resurrectionis et promissionis filii aequales erunt angelis Dei, si non corpore, non aetate, certe felicitate.

## CAPUT XXI.

10 *De novitate corporis spiritalis, in quam sanctorum caro mutabitur.*

Restituetur ergo quidquid de corporibus vivis vel post mortem de cadaveribus periit, et simul cum eo, quod in sepulcris remansit, in spiritalis corporis novitatem ex animalis corporis vetustate mutatum resurget incorruptione  
 15 atque immortalitate vestitum. Sed etsi vel casu aliquo gravi vel inimicorum inmanitate totum penitus conteratur in pulverem atque in auras vel in aquas dispersum, quantum fieri potest, nusquam esse sinatur omnino: nullo modo subtrahi poterit omnipotentiae Creatoris, sed capil-  
 20 lus in eo capitis non peribit. Erit ergo spiritui subdita caro spiritalis, sed tamen caro, non spiritus; sicut carni subditus fuit spiritus ipse carnalis, sed tamen spiritus, non caro. Cuius rei habemus experimentum in nostrae  
 25 utique secundum spiritum carnales erant, quibus ait apostolus: *Non potui vobis loqui quasi spiritalibus, sed quasi carnalibus*; et homo spiritalis sic in hac vita dicitur, ut tamen corpore adhuc carnalis sit et videat aliam legem in membris suis repugnantem legi mentis suae; erit autem  
 30 etiam corpore spiritalis, cum eadem caro sic resurrexerit, ut fiat quod scriptum est: *Seminatur corpus animale, re-*

· 27) 1. Cor. 3, 1. 29) Rom. 7, 23.

*surget corpus spiritale.* Quae sit autem et quam magna spiritalis corporis gratia, quoniam nondum venit in experimentum, vereor ne temerarium sit omne, quod de illa profertur, eloquium. Verum tamen quia spei nostrae gaudium propter Dei laudem non est tacendum et de in- 5 timis ardentis sancti amoris medullis dictum est: *Domine, dilexi decorem domus tuae:* de donis eius, quae in hac aerumnosissima vita bonis malisque largitur, ipso adiuvante coniciamus, ut possumus, quantum sit illud, quod nondum experti utique digne eloqui non valemus. Omitto 10 enim, quando fecit hominem rectum; omitto vitam illam duorum coniugum in paradisi fecunditate felicem, quoniam tam brevis fuit, ut ad nascentium sensum nec ipsa pervenerit: in hac, quam novimus, in qua adhuc sumus, cuius temptationes, immo quam totam temptationem, quam- 15 diu in ea sumus, quantumlibet proficiamus, perpeti non desinimus, quae sint indicia circa genus humanum bonitatis Dei, quis poterit explicare?

## CAPUT XXII.

*De miseriis ac malis, quibus humanum genus merito primae praevaricationis obnoxium est et a quibus nemo 20 nisi per Christi gratiam liberatur.*

Nam quod ad primam originem pertinet, omnem mortalium progeniem fuisse damnatam, haec ipsa vita, si vita dicenda est, tot et tantis malis plena testatur. Quid enim aliud indicat horrenda quaedam profunditas 25 ignorantiae, ex qua omnis error existit, qui omnes filios Adam tenebroso quodam sinu suscepit, ut homo ab illo liberari sine labore dolore timore non possit? Quid amor ipse tot rerum vanarum atque noxiarum et ex hoc mor-

1) 1. Cor. 15, 44. 7) Ps. 25, 8.

---

1 resurgit *R*<sup>1</sup>; resurget *R*<sup>2</sup>*Av* (sed cf. vol. I, 584, 10; 589, 28; 598, 10) || 27 suscipit *v*



daces curae, perturbationes, maerores, formidines, insana gaudia, discordiae, lites, bella, insidiae, iracundiae, inimicitiae, fallacia, adulatio, fraus, furtum, rapina, perfidia, superbia, ambitio, invidentia, homicidia, parricidia, crudelitas, 5 saevitia, nequitia, luxuria, petulantia, inpudentia, impudicitia, fornicationes, adulteria, incesta et contra naturam utriusque sexus tot stupra atque immunditiae, quas turpe est etiam dicere, sacrilegia, haereses, blasphemiae, periuria, oppressiones innocentium, calumniae, circumventiones, 10 praevaricationes, falsa testimonia, iniqua iudicia, violentiae, latrocinia et quidquid talium malorum in mentem non venit et tamen de vita ista hominum non recedit? Verum haec hominum sunt malorum, ab illa tamen erroris et perversi amoris radice venientia, cum qua 15 omnis filius Adam nascitur. Nam quis ignorat cum quanta ignorantia veritatis, quae iam in infantibus manifesta est, et cum quanta abundantia vanae cupiditatis, quae in pueris incipit apparere, homo veniat in hanc vitam, ita ut, si dimittatur vivere ut velit et facere quidquid velit, in 20 haec facinora et flagitia, quae commemoravi et quae commemorare non potui, vel cuncta vel multa perveniat?

Sed divina gubernatione non omni modo deserente damnatos et Deo non continente in ira sua miserationes suas in ipsis sensibus generis humani prohibitio et eru- 25 ditio contra istas, cum quibus nascimur, tenebras vigilant et contra hos impetus opponuntur, plenae tamen etiam ipsae laborum et dolorum. Quid enim sibi volunt multimodae formidines, quae cohibendis parvulorum vanitatibus adhibentur? Quid paedagogi, quid magistri, quid fe- 30 rulae, quid lora, quid virgae, quid disciplina illa, qua scriptura sancta dicit dilecti filii latera esse tundenda, ne

24) Ps. 76, 10. 31) Eccli. 30, 12.

---

4 invidia *R* || 6 incestum *R* || 16 infantia *R*<sup>1</sup> || 24 humani sed prohibitio *R* (*totus locus parum dilucidus*)

crescat indomitus domarique iam durus aut vix possit aut  
 <fortasse> nec possit? Quid agitur his poenis omnibus,  
 nisi ut debelletur inperitia et prava cupiditas infrenetur,  
 cum quibus malis in hoc saeculum venimus? Quid est  
 enim, quod cum labore meminimus, sine labore oblivisci- 5  
 mur; cum labore discimus, sine labore nescimus; cum  
 labore strenui, sine labore inertes sumus? Nonne hinc  
 apparet, in quid velut pondere suo proclivis et prona sit  
 vitiosa natura et quanta ope, ut hinc liberetur, indigeat?  
 Desidia segnitia, pigritia negligentia vitia sunt utique qui- 10  
 bus labor fugitur, cum labor ipse, etiam qui est utilis,  
 poena sit.

Sed praeter pueriles poenas, sine quibus disci non  
 potest quod maiores volunt, qui vix aliquid utiliter vo-  
 lunt, quot et quantis poenis genus agitetur humanum, 15  
 quae non ad malitiam nequitiamque iniquorum, sed ad  
 condicionem pertinent miseriamque communem, quis ullo  
 sermone digerit? quis ulla cogitatione comprehendit?  
 Quantus est metus, quanta calamitas ab orbitatibus atque  
 luctu, a damnis et damnationibus, a deceptionibus et men- 20  
 daciis hominum, a suspicionibus falsis, ab omnibus violentis  
 facinoribus et sceleribus alienis! quando quidem ab  
 eis et depraeditio et captivitas, et vincla et carceres, et  
 exilia et cruciatus, et amputatio membrorum et privatio  
 sensuum, et oppressio corporis ad obscenam libidinem 25  
 opprimentis explendam et alia multa horrenda saepe con-  
 tingunt. Quid? ab innumeris casibus quae forinsecus cor-  
 pori formidantur, aestibus et frigoribus, tempestatibus  
 imbribus adluvionibus, coruscatione tonitru, grandine ful-  
 mine, motibus hiatibusque terrarum, oppressionibus rui- 30  
 narum, ab offensionibus et pavore vel etiam malitia iu-  
 mentorum, a tot venenis fruticum aquarum, aurarum

---

2 fortasse *om.* *R* || 8 quam proclivis *e<sup>2</sup>f<sup>2</sup>g* || 10 segnities *v* ||  
 27 quae *RA Parr. mell.*; qui *v* || 31 offensionibus *mss*; offen-  
 sione *v*

bestiarum, a ferarum vel tantummodo molestis vel etiam mortiferis morsibus, a rabie quae contingit ex rabido cane, ut etiam blanda et amica suo domino bestia nonnumquam vehementius et amarius quam leones dracones-  
 5 que metuatur faciatque hominem, quem forte adtaminaverit, contagione pestifera ita rabiosum, ut a parentibus coniuge filiis peius omni bestia formidetur! Quae mala patiuntur navigantes! quae terrena itinera gradientes! Quis ambulat ubicumque non inopinatis subiaccens casibus?  
 10 De foro quidam rediens domum sanis pedibus suis cecidit, pedem fregit et ex illo vulnere finivit hanc vitam. Quid videtur sedente securius? De sella, in qua sedebat, cecidit Heli sacerdos et mortuus est. Agricolae, immo vero omnes homines, quot et quantos a caelo et terra  
 15 vel a perniciosis animalibus casus metuunt agrorum fructibus! Solent tamen de frumentis tandem collectis et reconditis esse securi. Sed quibusdam, quod novimus, proventum optimum frumentorum fluvius improvisus fugientibus hominibus de horreis eiecit atque abstulit. Contra milleformes daemonum incursus quis innocentia sua  
 20 fidit? quando quidem, ne quis fideret, etiam parvulos baptizatos, quibus certe nihil est innocentius, aliquando sic vexant, ut in eis maxime Deo ista sinente monstretur huius vitae flenda calamitas et alterius desideranda felicitas. Iam vero de ipso corpore tot existunt morborum  
 25 mala, ut nec libris medicorum cuncta comprehensa sint; in quorum pluribus ac paene omnibus etiam ipsa adiumenta et medicamenta tormenta sunt, ut homines a poenarum exitio poenali eruantur auxilio. Nonne ad hoc  
 30 perduxit sitientes homines ardor inmanis, ut urinam quoque humanam vel etiam suam biberent? nonne ad hoc fames, ut a carnibus hominum se abstinere non possent nec inventos homines mortuos, sed propter hoc a se occisos, nec quoslibet alienos, verum etiam filios matres in-

credibili crudelitate, quam rabida esuries faciebat, absumerent? Ipse postremo somnus, qui proprie quietis nomen accepit, quis verbis explicet, saepe somniorum visis quam sit inquietus et quam magnis, licet falsarum rerum, terroribus, quas ita exhibet et quodam modo exprimit, ut a 5 veris eas discernere nequeamus, animam miseram sensusque perturbet? Qua falsitate visorum etiam vigilantes in quibusdam morbis et venenis miserabilius agitantur; quamvis multimoda varietate fallaciae homines etiam sanos maligni daemones nonnumquam decipiant talibus visis, ut, 10 etiamsi eos per haec ad sua traducere non potuerint, sensus tamen eorum solo appetitu qualitercumque persuadendae falsitatis inludant.

Ab huius tam miserae quasi quibusdam inferis vitae non liberat nisi gratia Salvatoris Christi, Dei ac Domini 15 nostri (hoc enim nomen est ipse Iesus; interpretatur quippe Salvator), maxime ne post hanc miserior ac sempiterna suscipiat, non vita, sed mors. Nam in ista quamvis sint per sancta ac sanctos curationum magna solacia, tamen ideo non semper etiam ipsa beneficia tribuuntur 20 petentibus, ne propter hoc religio quaeratur, quae propter aliam magis vitam, ubi mala non erunt omnino ulla, quaerenda est; et ad hoc meliores quosque in his malis adiuvat gratia, ut quanto fidiore, tanto fortiore corde tolerantur. Ad quam rem etiam philosophiam prodesse dicunt 25 docti huius saeculi, quam dii quibusdam paucis, ait Tullius, veram dederunt; nec hominibus, inquit, ab his aut datum est donum maius aut potuit ullum dari. Usque adeo et ipsi, contra quos agimus, quoquo modo compulsi sunt in habenda non quacumque, sed vera philosophia 30 divinam gratiam confiteri. Porro si paucis divinitus datum est verae philosophiae contra miseras huius vitae unicum auxilium, satis et hinc apparet humanum genus ad luendas miseriarum poenas esse damnatum. Sicut autem hoc, ut fatentur, nullum divinum maius est donum, 35

sic a nullo deo dari credendum est, nisi ab illo, quo et ipsi qui multos deos colunt nullum dicunt esse maiorem.

### CAPUT XXIII.

*De his, quae praeter illa mala, quae bonis malisque  
5 communia sunt, ad iustorum laborem specialiter  
pertinent.*

Praeter haec autem mala huius vitae bonis malisque communia habent in ea iusti etiam proprios quosdam labores suos, quibus adversus vitia militant et in talium  
10 proeliorum temptationibus periculisque versantur. Aliquando enim concitatus, aliquando remissius, non tamen desinit caro concupiscere adversus spiritum et spiritus adversus carnem, ut non ea quae volumus faciamus, omnem malam concupiscentiam consumendo, sed eam nobis, quan-  
15 tum divinitus adiuti possumus, non ei consentiendo subdamus, vigiliis continuis excubantes, ne opinio veri similis fallat, ne decipiat sermo versutus, ne se tenebrae alicuius erroris offundant, ne quod bonum est malum aut quod malum est bonum esse credatur, ne ab his quae agenda  
20 sunt metus revocet, ne in ea quae agenda non sunt cupidus praecipitet, ne super iracundiam sol occidat, ne inimicitiae provocent ad retributionem mali pro malo, ne absorbeat inhonesta vel inmoderata tristitia, ne inpertientorum beneficiorum ingerat mens ingrata torporem, ne  
25 maledicis rumoribus bona conscientia fatigetur, ne temeraria <de alio> suspicio <nos> nostra decipiat, ne aliena de nobis falsa nos frangat, ne regnet peccatum in nostro mortali corpore ad oboediendum desideriis eius, ne membra nostra exhibeantur iniquitatis arma peccato, ne ocu-  
30 lus sequatur concupiscentiam, ne vindicandi cupiditas

13) Gal. 5, 17. 29) Rom. 6, 12 sq.



vincat, ne in eo quod male delectat vel visio vel cogitatio remoretur, ne inprobum aut indecens verbum libenter audiat, ne fiat quod non licet etiamsi libet, ne in hoc bello laborum periculorumque plenissimo vel de viribus nostris speretur facienda victoria vel viribus nostris facta 5 tribuatur, sed eius gratiae, de quo ait apostolus: *Gratias autem Deo, qui dat nobis victoriam per Dominum nostrum Iesum Christum*; qui et alio loco: *In his, inquit, omnibus supervincimus per eum qui dilexit nos*; sciamus tamen, quantalibet virtute proeliandi vitiis repugnemus 10 vel etiam vitia superemus et subiugemus, quamdiu sumus in hoc corpore, nobis deesse non posse unde dicamus Deo: *Dimitte nobis debita nostra*. In illo autem regno, ubi semper cum corporibus immortalibus erimus, nec proelia nobis erunt ulla nec debita; quae nusquam et num- 15 quam essent, si natura nostra, sicut recta creata est, permaneret. Ac per hoc etiam noster iste conflictus, in quo periclitamur et de quo nos victoria novissima cupimus liberari, ad vitae huius mala pertinet, quam tot tantorumque testimonio malorum probamus esse damnatam. 20

## CAPUT XXIV.

*De bonis, quibus etiam hanc vitam damnationi obnoxiam Creator implevit.*

Iam nunc considerandum est hanc ipsam miseriam generis humani, in qua laudatur iustitia punientis, quali- 25 bus et quam multis impleverit bonis eiusdem bonitas cuncta quae creavit administrantis. Primum benedictionem illam, quam protulerat ante peccatum dicens: *Crescite et multiplicamini et implete terram*, nec post pec-

8) 1. Cor. 15, 57. 9) Rom. 8, 37. 13) Mt. 6, 12. 29) Gen. 1, 28.

9 *vulgarem verborum distinctionem* „nos. Sciamus“ *mutavi*; sciamus enim pendet ex coniunctione ut (608, 13) || 29 *implete RA* (45, 19; 46, 7); *replete v*

catum voluit inhibere mansitque in stirpe damnata donata fecunditas; nec illam vim mirabilem seminum, immo etiam mirabiliorem qua efficiuntur et semina, inditam corporibus humanis et quodam modo intextam peccati vitium  
 5 potuit auferre, quo nobis inpacta est etiam necessitas mortis; sed utrumque simul currit isto quasi fluvio atque torrente generis humani, malum quod a parente trahitur, et bonum quod a creante tribuitur. In originali malo duo sunt, peccatum atque supplicium; in originali bono  
 10 alia duo, propagatio et conformatio. Sed quantum ad praesentem pertinet intentionem nostram, de malis, quorum unum de nostra venit audacia, id est peccatum, alterum de iudicio Dei, id est supplicium, iam satis diximus. Nunc de bonis Dei, quae ipsi quoque vitiatae da-  
 15 mnataeque naturae contulit sive usque nunc confert, dicere institui. Neque enim damnando aut totum abstulit quod dederat, alioquin nec esset omnino; aut eam removit a sua potestate, etiam cum diabolo poenaliter subdidit, cum nec ipsum diabolum a suo alienarit imperio; quando  
 20 quidem, ut ipsius quoque diaboli natura subsistat, ille facit qui summe est et facit esse quidquid aliquo modo est.

Duorum igitur illorum, quae diximus bona etiam in naturam peccato vitiata supplicioque damnata de bonitatis eius quodam veluti fonte manare, propagationem in  
 25 primis mundi operibus benedictione largitus est, a quibus operibus die septimo requievit; conformatio vero in illo eius est opere, quo usque nunc operatur. Efficacem quippe potentiam suam si rebus subtrahat, nec progredi poterunt et suis dimensis motibus peragere tempora nec prorsus  
 30 in eo quod creatae sunt aliquatenus permanebunt. Sic ergo creavit hominem Deus, ut ei adderet fertilitatem quandam, qua homines alios propagaret, congenerans eis etiam ipsam propagandi possibilitatem, non necessitatem:

27) Io. 5, 17.

quibus tamen voluit hominibus abstulit eam Deus, et steriles fuerunt; non tamen generi humano abstulit semel datam primis duobus coniugibus benedictione generali. Haec ergo propagatio quamvis peccato non fuerit ablata, non tamen etiam ipsa talis est, qualis fuisset, si nemo 5 peccasset. Ex quo enim homo in honore positus, postea quam deliquit, comparatus est pecoribus, similiter generat; non in eo tamen penitus extincta est quaedam velut scintilla rationis, in qua factus est ad imaginem Dei. Huic autem propagationi si conformatio non adhiberetur, nec 10 ipsa in sui generis formas modosque procederet. Si enim non concubuissent homines et nihilo minus Deus vellet implere terras hominibus: quo modo creavit unum sine commixtione maris et feminae, sic posset omnes; concumbentes vero nisi illo creante generantes esse non pos- 15 sent. Sicut ergo ait apostolus de institutione spiritali, qua homo ad pietatem iustitiamque formatur: *Neque qui plantat, est aliquid, neque qui rigat, sed qui incrementum dat Deus*: ita etiam hic dici potest: „Nec qui concumbit nec qui seminat, est aliquid, sed qui format 20 Deus; nec mater, quae conceptum portat et partum nutrit, est aliquid, sed qui incrementum dat Deus.“ Ipse namque operatione, qua usque nunc operatur, facit ut numeros suos explicent semina et a quibusdam latentibus atque invisibilibus involucris in formas visibiles huius quod 25 aspicimus decoris evolvant; ipse incorpoream corporeamque naturam, illam praepositam, istam subiectam, miris modis copulans et conectens animantem facit. Quod opus eius tam magnum et mirabile est, ut non solum in ho-

7) Ps. 48, 13. 19) 1. Cor. 3, 7.

3 data R || benedictione generali (= ad universum genus humanum pertinente) R et „nonnulli probae notae mss“ *Benedictin.* (vol. I, 170, 3; 218, 13); benedictionē generali A; benedictionem generandi ego || 15 possent R; possunt Av || 22 ipse RA<sub>v</sub> (cf. 26); ipsa Parr. mell. || 23 nunc usque v (610, 27) || 26 evoluat RA

mine, quod est animal rationale et ex hoc cunctis terrenis animantibus excellentius atque praestantius, sed in qualibet minutissima muscula bene consideranti stuporem mentis ingerat laudemque pariat Creatoris.

- 5 Ipse itaque animae humanae mentem dedit, ubi ratio et intellegentia in infante sopita est quodam modo, quasi nulla sit, excitanda scilicet atque exerenda aetatis accessu, qua sit scientiae capax atque doctrinae et habilis perceptioni veritatis et amoris boni; qua capacitate hauriat sapientiam virtutibusque sit praedita, quibus prudenter, fortiter, temperanter et iuste adversus errores et cetera ingenerata vitia dimicet eaque nullius rei desiderio nisi boni illius summi atque immutabilis vincat. Quod etsi non faciat, ipsa talium bonorum capacitas in natura rationali divinitus instituta quantum sit boni, quam mirabile Omnipotentis opus, quis competenter effatur aut cogitat? Praeter enim artes bene vivendi et ad inmortalem perveniendi felicitatem, quae virtutes vocantur et sola Dei gratia, quae in Christo est, filiis promissionis regnique donantur, nonne humano ingenio tot tantaeque artes sunt inventae et exercitae, partim necessariae partim voluptariae, ut tam excellens vis mentis atque rationis in his etiam rebus, quas superfluas, immo et periculosas perniciosasque appetit, quantum bonum habeat in natura, unde ista potuit vel invenire vel discere vel exercere, testetur? Vestimentorum et aedificiorum ad opera quam mirabilia, quam stupenda industria humana pervenerit; quo in agricultura, quo in navigatione profecerit; quae in fabricatione quorumque vasorum vel etiam statuarum et picturarum varietate excogitaverit et impleverit; quae in theatri mirabilia spectantibus, audientibus incredibilia facienda et exhibenda molita sit; in capiendis occidendis domandis irrationalibus animantibus quae et quanta reppererit; ad-



versus ipsos homines tot genera venenorum, tot armorum, tot machinamentorum, et pro salute mortali tuenda atque reparanda quot medicamenta atque adiumenta comprehenderit; pro voluptate faucium quot condimenta et gulae irritamenta reppererit; ad indicandas et suadendas cogitationes quam multitudinem varietatemque signorum, ubi praecipuum locum verba et litterae tenent; ad delectandos animos quos elocutionis ornatus, quam diversorum carminum copiam; ad mulcendas aures quot organa musica, quos cantilenae modos excogitaverit; quantam peritiam dimensionum atque numerorum, meatusque et ordines siderum quanta sagacitate comprehenderit; quam multa rerum mundanarum cognitione se impleverit, quis possit eloqui, maxime si velimus non acervatim cuncta congerere, sed in singulis inmorari? In ipsis postremo erroribus et falsitatibus defendendis quam magna claruerint ingenia philosophorum atque haereticorum, quis aestimare sufficiat? Loquimur enim nunc de natura mentis humanae, qua ista vita mortalis ornatur, non de fide atque itinere veritatis, qua illa immortalis acquiritur. Huius tantae naturae conditor cum sit utique Deus verus et summus, ipso cuncta quae fecit administrante et summam potestatem summamque habente iustitiam numquam profecto in has misérias decidisset atque ex his praeter eos solos qui liberabuntur in aeternas esset itura, nisi nimis grande peccatum in homine primo, de quo ceteri exorti sunt, praecessisset.

Iam vero in ipso corpore, quamvis nobis sit cum beluis mortalitate commune multisque earum reperiatur infirmius, quanta Dei bonitas, quanta providentia tanti Creatoris apparet! Nonne ita sunt in eo loca sensuum et cetera membra disposita speciesque ipsa ac figura et statura totius corporis ita modificata, ut ad ministerium animae rationalis se indicet factum? Non enim ut animalia rationis expertia prona esse videmus in terram, ita creatus est homo; sed erecta in caelum corporis forma



admonet eum quae sursum sunt sapere. Porro mira mobilitas, quae linguae ac manibus adtributa est, ad loquendum et scribendum apta atque conveniens et ad opera artium plurimarum officiorumque complenda, nonne satis  
 5 ostendit, quali animae ut serviret tale sit corpus adiunctum? quamquam et detractis necessitatibus operandi ita omnium partium congruentia numerosa sit et pulchra sibi parilitate respondeat, ut nescias utrum in eo condendo maior sit utilitatis habita ratio quam decoris. Certe enim  
 10 nihil videmus creatum in corpore utilitatis causa, quod non habeat etiam decoris locum. Plus autem nobis id appareret, si numeros mensurarum, quibus inter se cuncta conexa sunt et coaptata, nossemus; quos forsitan data opera in his, quae foris eminent, humana posset vestigare  
 15 sollertia; quae vero tecta sunt et a nostris remota conspectibus, sicuti est tanta perplexitas venarum atque nervorum et viscerum, secreta vitalium, invenire nullus potest. Quia etsi medicorum diligentia nonnulla crudelis, quos anatomicos appellant, laniavit corpora mortuorum  
 20 sive etiam inter manus secantis perscrutantisque morientium atque in carnibus humanis satis inhumane abdita cuncta rimata est, ut quid et quo modo quibus locis curandum esset addisceret: numeros tamen de quibus loquor, quibus coaptatio, quae *ἀκρονία* Graece dicitur, tam  
 25 quam cuiusdam organi, extrinsecus atque intrinsecus totius corporis constat, quid dicam, nemo valuit invenire, quos nemo ausus est quaerere? qui si noti esse potuissent, in interioribus quoque visceribus, quae nullum ostentant decus, ita delectaret pulchritudo rationis, ut omni formae  
 30 apparenti, quae oculis placet, ipsius mentis, quae oculis utitur, praeferretur arbitrio. Sunt vero quaedam ita posita in corpore, ut tantummodo decorem habeant, non et usum; sicut habet pectus virile mamillas, sicut facies barbam, quam non esse munimento, sed virili ornamento

indicant purae facies feminarum, quas utique infirmiores muniri tutius conveniret. Si ergo nullum membrum, in his quidem conspicuis (unde ambigit nemo), quod ita sit alicui operi accommodatum, ut non etiam sit decorum; sunt autem nonnulla, quorum solum decus et nullus est 5 usus: puto facile intellegi in conditione corporis dignitatem necessitati fuisse praelatam. Transitura est quippe necessitas tempusque venturum, quando sola invicem pulchritudine sine ulla libidine perfruamur; quod maxime ad laudem referendum est Conditoris, cui dicitur in psalmo: 10 *Confessionem et decorem induisti.*

Iam cetera pulchritudo et utilitas creaturae, quae homini, licet in istos labores miseriasque proiecto atque damnato, spectanda atque sumenda divina largitate concessa est, quo sermone terminari potest? in caeli et ter- 15 rae et maris multimoda et varia pulchritudine, in ipsius lucis tanta copia tamque mirabili specie, in sole ac luna et sideribus, in opacitatibus nemorum, in coloribus et odoribus florum, in diversitate ac multitudine volucrum garrularum atque pictarum, in multiformi specie tot tan- 20 tarumque animantium, quarum illae plus habent admirationis, quae molis minimum (plus enim formicularum et apicularum opera stupemus quam immensa corpora ballaenarum), in ipsius quoque maris tam grandi spectaculo, cum sese diversis coloribus velut vestibis induit et ali- 25 quando viride atque hoc multis modis, aliquando purpureum, aliquando caeruleum est. Quam porro delectabiliter spectatur etiam quandocumque turbatur, et fit inde maior suavitas, quia sic demulcet intuentem, ut non iactet et quatiat navigantem! Quid ciborum usquequaque copia contra 30 famem? quid saporum diversitas contra fastidium, naturae diffusa divitiis, non coquorum arte ac labore quaesita? quid

11) Ps. 103, 1.

2 membrum est v || 20 tantar. A; tantor. Rv || 21 quar. ille RA; quor. illa v || 23 ballen. RA; balen. gv || 32 quid RA; Quanta v

in tam multis rebus tuendae aut recipiendae salutis auxilia!  
 Quam grata vicissitudo diei alternantis et noctis! Aurarum  
 quam blanda temperies! In fruticibus et pecoribus indu-  
 5 mentorum conficiendorum quanta materies! Omnia com-  
 memorare quis possit? Haec autem sola, quae a me  
 velut in quendam sunt aggerem coartata, si vellem velut  
 conligata involucra solvere atque discutere, quanta mihi  
 mora esset in singulis, quibus plurima continentur! Et  
 haec omnia miserorum sunt damnatorumque solacia, non  
 10 praemia beatorum. Quae igitur illa sunt, si tot et talia  
 ac tanta sunt ista? Quid dabit eis quos praedestinavit  
 ad vitam, qui haec dedit etiam eis quos praedestinavit ad  
 mortem? Quae bona in illa beata vita faciet eos sumere,  
 pro quibus in hac misera unigenitum suum filium voluit  
 15 usque ad mortem mala tanta perferre? Unde apostolus  
 de ipsis in illud regnum praedestinatis loquens: *Qui pro-*  
*prio, inquit, filio non pepercit, sed pro nobis omnibus*  
*tradidit eum, quo modo non et cum illo omnia nobis*  
*donabit?* Cum haec promissio complebitur, quid erimus!  
 20 quales erimus! Quae bona in illo regno accepturi sumus,  
 quando quidem Christo moriente pro nobis tale iam pignus  
 accepimus! Qualis erit spiritus hominis nullum omnino  
 habens vitium, nec sub quo iaceat, nec cui cedat, nec  
 contra quod saltem laudabiliter dimicet, pacatissima vir-  
 25 tute perfectus! Rerum ibi omnium quanta, quam spe-  
 ciosa, quam certa scientia, sine errore aliquo vel labore,  
 ubi Dei sapientia de ipso suo fonte potabitur, cum sum-  
 ma felicitate, sine ulla difficultate! Quale erit corpus,  
 quod omni modo spiritui subditum et eo sufficienter vi-  
 30 vificatum nullis alimoniis indigebit! Non enim animale,  
 sed spiritale erit, habens quidem carnis, sed sine ulla  
 carnali corruptione substantiam.

19) Rom. 8, 32.

---

1 aut *R*; ac *v* || recipiendae *mss*; recuperandae *v* || 10 ac  
 talia et *v* || 12 qui] si *R*

## CAPUT XXV.

*De pervicacia quorundam, qui resurrectionem carnis, quam, sicut praedictum est, totus mundus credit, impugnant.*

Verum de animi bonis, quibus post hanc vitam bea- 5  
tissimus perfruetur, non a nobis dissentiunt philosophi  
nobiles: de carnis resurrectione contendunt, hanc quan-  
tum possunt negant. Sed credentes multi negantes pau-  
cissimos reliquerunt et ad Christum, qui hoc quod istis  
videtur absurdum in sua resurrectione monstravit, fidei 10  
corde conversi sunt, docti et indocti, sapientes mundi et  
insipientes. Hoc enim credidit mundus, quod praedixit  
Deus, qui etiam hoc praedixit, quod hanc rem mundus  
fuerat crediturus. Neque enim Petri maleficiis ea cum  
laude credentium tanto ante praenuntiare compulsus est. 15  
Ille est enim Deus, quem (sicut iam dixi aliquoties, nec  
commemorare me piget) confitente Porphyrio atque id  
oraculis deorum suorum probare cupiente ipsa numina  
perhorrescunt; quem sic laudavit, ut eum et Deum patrem  
et regem vocaret. Absit enim, ut sic intellegenda sint 20  
quae praedixit, quo modo volunt hi, qui hoc cum mundo  
non crediderunt, quod mundum crediturum esse praedixit.  
Cur enim non potius ita, sicut crediturus tanto ante prae-  
dictus est mundus, non sicut paucissimi garriunt, qui hoc  
cum mundo, quod crediturus praedictus est, credere no- 25  
luerunt? Si enim propterea dicunt alio modo esse cre-  
denda, ne, si dixerint vana esse conscripta, iniuriam fa-  
ciant illi Deo, cui tam magnum perhibent testimonium:  
tantam prorsus ei vel etiam graviolem faciunt iniuriam,  
si aliter dicunt esse intellegenda, non sicut mundus ea 30

15) Cf. l. 18 c. 53.

14 ea RA ed. Lovan.; eam v || 17 commemorare Rv (619, 2; 442, 25); commonere AParr.

- credidit, quem crediturum ipse laudavit, ipse promisit, ipse complevit. Utrum enim non potest facere ut resurgat caro et vivat in aeternum, an propterea credendum non est id eum esse facturum, quia malum est atque indignum est Deo? Sed de omnipotentia eius, qua tot et tanta facit incredibilia, iam multa diximus. Si volunt invenire quod omnipotens non potest, habent prorsus, ego dicam: mentiri non potest. Credamus ergo quod potest non credendo quod non potest. Non itaque credentes
- 10 quod mentiri possit credant esse facturum quod se facturum esse promisit, et sic credant, sicuti credidit mundus, quem crediturum esse praedixit, quem crediturum esse laudavit, quem crediturum esse promisit, quem credidisse iam ostendit. Hoc autem malum esse unde demonstrant?
- 15 Non erit illic ulla corruptio, quod est corporis malum. De ordine elementorum iam disputavimus; de aliis hominum coniecturis satis diximus; quanta sit futura in corpore incorruptibili facilitas motus, de praesentis bonae valetudinis temperamento, quae utique nullo modo illi
- 20 comparanda est immortalitati, in libro tertio decimo satis, ut opinor, ostendimus. Legant superiora operis huius, qui vel non legerunt vel volunt recolere quod legerunt.

## CAPUT XXVI.

- Quo modo Porphyrii definitio, qua beatis animis putat*
- 25 *corpus omne fugiendum, ipsius Platonis sententia destruat, qui dicit summum Deum diis promisisse, ut numquam corporibus exuerentur.*

- Sed Porphyrius ait, inquit, ut beata sit anima, corpus esse omne fugiendum. Nihil ergo prodest, quia in-
- 30 corruptibile diximus futurum corpus, si anima beata non erit, nisi omne corpus effugerit. Sed iam et hinc in

---

4 indignum est *R*; est *om.* *Av* || 6 fecit *fg* || 11 sicuti *A*; sicut hic *R*; sicut *v*



libro memorato quantum oportuit disputavi; verum hic unum inde tantum commemorabo. Emendet libros suos istorum omnium magister Plato et dicat eorum deos, ut beati sint, sua corpora fugituros, id est esse morituros, quos in caelestibus corporibus dixit esse inclusos; quibus 5 tamen Deus, a quo facti sunt, quo possent esse securi, immortalitatem, id est in eisdem corporibus aeternam permansionem, non eorum natura id habente, sed suo consilio praevalente, promisit. Ubi etiam illud evertit quod dicunt, quoniam est impossibilis, ideo resurrectionem carnis non esse credendam. Apertissime quippe iuxta eundem philosophum, ubi diis a se factis promisit Deus non factus immortalitatem, quod impossibile est se dixit esse facturum. Sic enim eum locutum narrat Plato: „Quoniam estis orti, inquit, immortales esse et indissolubiles non 15 potestis; non tamen dissolvemini neque vos ulla mortis fata periment nec erunt valentiora quam consilium meum, quod maius est vinculum ad perpetuitatem vestram quam illa quibus estis conligati.“ Si non solum absurdi, sed surdi non sunt qui haec audiunt, non utique dubitant 20 diis factis ab illo Deo qui eos fecit secundum Platonem quod est impossibile fuisse promissum. Qui enim dicit: „Vos quidem immortales esse non potestis, sed mea voluntate immortales eritis,“ quid aliud dicit quam „id quod fieri non potest me faciente tamen eritis“? Ille igitur 25 carnem incorruptibilem, immortalem, spiritalem resuscitabit, qui iuxta Platonem id quod impossibile est se facturum esse promisit. Quid adhuc, quod promisit Deus, quod Deo promittenti credidit mundus, qui etiam ipse promissus est crediturus, esse impossibile clamant, quando 30 quidem nos Deum, qui etiam secundum Platonem facit impossibilia, id facturum esse clamamus? Non ergo, ut beatae sint animae, corpus est omne fugiendum, sed cor-

19) Cf. l. 13. c. 16.

pus incorruptibile recipiendum. Et in quo convenientius incorruptibili corpore laetabuntur, quam in quo corruptibili gemuerunt? Sic enim non in eis erit illa dira cupiditas, quam posuit ex Platone Vergilius, ubi ait:

- 5        Rursus et incipiant in corpora velle reverti;  
 sic, inquam, cupiditatem revertendi ad corpora non habebunt, cum corpora, in quae reverti cupiunt, secum habebunt et sic habebunt, ut numquam non habeant, numquam ea prorsus vel ad exiguum quamlibet tempus ulla  
 10 morte deponant.

### CAPUT XXVII.

*De contrariis definitionibus Platonis atque Porphyrii, in quibus si uterque alteri cederet, a veritate neuter devia- ret.*

- 15        Singuli quædam dixerunt Plato atque Porphyrius, quae si inter se communicare potuissent, facti essent for- tasse Christiani. Plato dixit sine corporibus animas in aeternum esse non posse. Ideo enim dixit etiam sapien- tum animas post quamlibet longum tempus, tamen ad  
 20 corpora redituras. Porphyrius autem dixit animam pur- gatissimam, cum redierit ad Patrem, ad haec mala mundi numquam esse redituram. Ac per hoc, quod verum vidit Plato, si dedisset Porphyrio, etiam iustorum atque sapien- tum purgatissimas animas ad humana corpora redituras;  
 25 rursus quod verum vidit Porphyrius, dedisset Platoni, numquam redituras ad miseras corruptibilis corporis ani- mas sanctas; ut non singuli haec singula, sed ambo et singuli utrumque dicerent: puto quod viderent esse iam

5) Aen. 6, 751.

---

15 singuli *RA* (28); Singula *v* || 18 et 24 sapientium *v* || 25 si dedisset *v*

consequens, ut et redirent animae ad corpora et talia recipere corpora, in quibus beate atque immortaliter viverent. Quoniam secundum Platonem etiam sanctae animae ad humana corpora redibunt; secundum Porphyrium ad mala mundi huius sanctae animae non redibunt. Dicat itaque cum Platone Porphyrius: „Redibunt ad corpora“; dicat Plato cum Porphyrio: „Non redibunt ad mala“: et ad ea corpora redire consentient, in quibus nulla patiantur mala. Haec itaque non erunt nisi illa quae promittit Deus, beatas animas in aeternum cum sua aeterna carne victuras. Hoc enim, quantum existimo, iam facile nobis concederent ambo, ut, qui faterentur ad immortalia corpora redituras animas esse sanctorum, ad sua illas redire permitterent, in quibus mala huius saeculi pertulerunt, in quibus Deum, ut his malis carerent, pie fideliterque coluerunt.

## CAPUT XXVIII.

*Quid ad veram resurrectionis fidem vel Plato vel Labeo vel etiam Varro conferre sibi potuerint, si opiniones eorum in unam sententiam convenissent.*

20

Nonnulli nostri propter quoddam praeclarissimum loquendi genus et propter nonnulla, quae veraciter sentit, amantes Platonem dicunt eum aliquid simile nobis etiam de mortuorum resurrectione sensisse. Quod quidem sic tangit in libris de re publica Tullius, ut eum lusisse potius quam quod id verum esse adfirmet dicere voluisse. Inducit enim hominem revixisse et narrasse quaedam, quae

25) 6, 4.

---

8 patiuntur *R* || 11 victuras *R ed. Lovan.*; facturus *A Parr. v* || 22 sentit *R*; sensit *Av* || 26 quod *om. A*; sed de quod abundante post negationem vel quam comparativum cf. 513, 14; *Cypr. epp.* 59, 16 fin. plus quam quod oportet || esse *RA*; esset *v*

Platonicis disputationibus congruebant. Labeo etiam duos dicit uno die fuisse defunctos et occurrisset invicem in quodam compito, deinde ad corpora sua iussos fuisse remeare et constituisset inter se amicos esse victuros, atque  
 5 ita esse factum, donec postea morerentur. Sed isti auctores talem resurrectionem corporis factam fuisse narra-  
 runt, quales fuerunt eorum, quos resurrexisse novimus et huic quidem redditos vitae, sed non eo modo ut non morerentur ulterius. Mirabilius autem quiddam Marcus  
 10 Varro ponit in libris, quos conscripsit de gente populi Romani, cuius putavi verba ipsa ponenda. „Genethliaci quidam scripserunt, inquit, esse in renascendis hominibus quam appellant *παλιγγενεσίαν* Graeci; hac scripserunt confi-  
 15 ci in annis numero quadringentis quadraginta, ut idem corpus et eadem anima, quae fuerint coniuncta in homine aliquando, eadem rursus redeant in coniunctionem.“ Iste Varro quidem sive illi genethliaci nescio qui (non enim nomina eorum prodidit, quorum commemoravit sententiam) aliquid dixerunt, quod licet falsum sit (cum enim semel  
 20 ad eadem corpora quae gesserunt animae redierint, numquam ea sunt postea relicturae), tamen multa illius impossibilitatis, qua contra nos isti garriunt, argumenta convellit et destruit. Qui enim hoc sentiunt sive senserunt, non eis visum est fieri non posse, ut dilapsa cadavera in  
 25 auras in pulverem, in cinerem in umores, in corpora vescentium bestiarum vel ipsorum quoque hominum ad id rursus redeant, quod fuerunt. Quapropter Plato et Porphyrius, vel potius quicumque illos diligunt et adhuc vivunt, si nobis consentiunt etiam sanctas animas ad cor-  
 30 pora redituras, sicut ait Plato, nec tamen ad mala ulla redituras, sicut ait Porphyrius, ut ex his fiat consequens, quod fides praedicat Christiana, talia corpora recepturas, in quibus sine ullo malo in aeternum feliciter vivant, ad-

1) Pl. rep. 614, B.

13 asscripserunt *R*; has scripserunt *A*

sumant etiam hoc de Varrone, ut ad eadem corpora redeant, in quibus antea fuerunt, et apud eos tota quaestio de carnis in aeternum resurrectione solvetur.

## CAPUT XXIX.

*De qualitate visionis, qua in futuro saeculo sancti Deum videbunt.*

Nunc iam quid acturi sint in corporibus immortalibus atque spiritalibus sancti, non adhuc eorum carne carnaliter, sed spiritaliter iam vivente, quantum Dominus dignatur adiuvere videamus. Et illa quidem actio vel 10 potius quies atque otium quale futurum sit, si verum velim dicere, nescio. Non enim hoc umquam per sensus corporis vidi. Si autem mente, id est intellegentia, vidisse me dicam, quantum est aut quid est nostra intellegentia ad illam excellentiam? Ibi est enim *pax Dei*, 15 *quae*, sicut dicit apostolus, *superat omnem intellectum*; quem nisi nostrum, aut fortasse etiam sanctorum angelorum? non enim et Dei. Si ergo sancti in Dei pace victuri sunt, profecto in ea pace victuri sunt, quae superat omnem intellectum. Quoniam nostrum quidem superat, 20 non est dubium; si autem superat et angelorum, ut nec ipsos exceperisse videatur, qui ait *omnem intellectum*: secundum hoc dictum esse debemus accipere, quia pacem Dei, qua Deus ipse pacatus est, sicut Deus novit, non eam nos sic possumus nosse nec ulli angeli. *Superat* 25 itaque *omnem intellectum*, non dubium quod praeter sumum. Sed quia et nos pro modo nostro pacis eius participes facti scimus summam in nobis atque inter nos et cum ipso pacem, quantum nostrum summum est: isto modo pro suo modo sciunt eam sancti angeli; homines 30

16) Phil. 4, 7.

---

16 ait *v* || 28 scimus *scripsi* (cf. 25; 30); sumus *R*; om. *Av* || 29 est *R*; est, obtinebimus *Av*



autem nunc longe infra, quantumlibet propectu mentis excellant. Considerandum est enim quantus vir dicebat: *Ex parte scimus et ex parte prophetamus, donec veniat quod perfectum est; et: Videmus nunc per speculum in*  
 5 *aenigmate, tunc autem faciem ad faciem.* Sic iam vident sancti angeli, qui etiam nostri angeli dicti sunt, quia eruti de potestate tenebrarum et accepto spiritus pignore translati ad regnum Christi ad eos angelos iam coepimus pertinere, cum quibus nobis erit sancta atque dulcissima,  
 10 de qua iam tot libros scripsimus, Dei civitas ipsa communis. Sic sunt ergo angeli nostri, qui sunt angeli Dei, quem ad modum Christus Dei Christus est noster. Dei sunt, quia Deum non reliquerunt; nostri sunt, quia suos cives nos habere coeperunt. Dixit autem Dominus Iesus:  
 15 *Videte ne contemnatis unum de pusillis istis. Dico enim vobis, quia angeli eorum in caelis semper vident faciem patris mei, qui in caelis est.* Sicut ergo illi vident, ita et nos visuri sumus; sed nondum ita videmus. Propter quod ait apostolus, quod paulo ante dixit: *Videmus nunc*  
 20 *per speculum in aenigmate, tunc autem faciem ad faciem.* Praemium itaque fidei nobis visio ista servatur, de qua et Iohannes apostolus loquens: *Cum apparuerit, inquit, similes ei erimus, quoniam videbimus eum sicuti est.* Facies autem Dei manifestatio eius intellegenda est,  
 25 non aliquod tale membrum, quale nos habemus in corpore atque isto nomine nuncupamus.

Quapropter cum ex me quaeritur, quid acturi sint sancti in illo corpore spiritali, non dico quod iam video, sed dico quod credo, secundum illud quod in psalmo lego:  
 30 *Credidi, propter quod et locutus sum.* Dico itaque: Vi-

4) 1. Cor. 13, 9. 5) Ib. 12. 17) Mt. 18, 10. 24) 1. Io. 3, 2. 30) Ps. 115, 10.

---

1 longe in quantumlibet infra . . excellent *R* (*Neue II*<sup>2</sup> p. 428) || 5 et 20 faciem ad f. *R* *Clarom.*; facie ad f. *A* *Amiat.* v || 30 et *R*; om. *Av*

suri sunt Deum in ipso corpore; sed utrum per ipsum, sicut per corpus nunc videmus solem, lunam, stellas, mare ac terram et quae sunt in ea, non parva quaestio est. Durum est enim dicere, quod sancti talia corpora tunc habebunt, ut non possint oculos claudere atque 5 aperire cum volent; durius autem est, quod ibi Deum, quisquis oculos clauserit, non videbit. Si enim propheta Helisaeus puerum suum Giezi absens corpore vidit accipientem munera, quae dedit ei Naeman Syrus, quem propheta memoratus a leprae deformitate liberaverat, quod 10 servus nequam domino suo non vidente latenter se fecisse putaverat: quanto magis in illo corpore spiritali videbunt sancti omnia, non solum si oculos claudant, verum etiam unde sunt corpore absentes! Tunc enim erit perfectum illud, de quo loquens apostolus: *Ex parte, inquit, 15 scimus et ex parte prophetamus; cum autem venerit quod perfectum est, quod ex parte est evacuabitur.* Deinde ut quo modo posset aliqua similitudine ostenderet, quantum ab illa quae futura est distet haec vita, non qualiumcumque hominum, verum etiam qui praecipua hic 20 sanctitate sunt praediti: *Cum essem, inquit, parvulus, quasi parvulus sapiebam, quasi parvulus loquebar, quasi parvulus cogitabam; cum autem factus sum vir, evacuavi ea quae parvuli erant. Videmus nunc per speculum in aenigmate, tunc autem faciem ad faciem. Nunc scio ex 25 parte, tunc autem cognoscam sicut et cognitus sum.* Si ergo in hac vita, ubi hominum mirabilium prophetia ita comparanda est illi vitae, quasi parvuli ad iuvenem, vidit tamen Helisaeus accipientem munera servum suum, ubi ipse non erat: itane cum venerit quod perfectum est nec 30 iam corpus corruptibile adgravabit animam, sed incorruptibile nihil impedit, illi sancti ad ea, quae videnda sunt,

12) 2. Reg. 5, 26. 17) 1. Cor. 13, 9 sq. 26) Ib. 11 sq

6 est *R*; *om. Av* || 9 *neman R*; *neeman A*; *Naaman v* || 10 *liberauerat R*; *mundauerat Av* || 25 *faciem R*; *facie Av*

oculis corporeis, quibus Helisaeus absens ad servum suum videndum non indiguit, indigebunt? Nam secundum interpretes septuaginta ista sunt ad Giezi verba prophetae: *Nonne cor meum iit tecum, quando conversus est vir de*  
 5 *curru in obviam tibi et accepisti pecuniam?* et cetera; sicut autem ex Hebraeo interpretatus est presbyter Hieronymus: *Nonne cor meum, inquit, in praesenti erat, quando reversus est homo de curru suo in occursum tui?* Corde suo ergo se dixit hoc vidisse propheta, ad-  
 10 iuto quidem mirabiliter nullo dubitante divinitus. Sed quanto amplius tunc omnes munere isto abundabunt, cum Deus erit omnia in omnibus! Habebunt tamen etiam illi oculi corporei officium suum et in loco suo erunt, uteturque illis spiritus per spiritale corpus. Neque enim et  
 15 ille propheta, quia non eis indiguit ut videret absentem, non eis usus est ad videnda praesentia; quae tamen spiritu videre posset, etiamsi illos clauderet, sicut vidit absentia, ubi cum eis ipse non erat. Absit ergo, ut dicamus illos sanctos in illa vita Deum clausis oculis non  
 20 visuros, quem spiritu semper videbunt.

Sed utrum videbunt et per oculos corporis cum eos apertos habebunt, inde quaestio est. Si enim tantum poterunt in corpore spiritali eo modo utique ipsi oculi etiam spirituales, quantum possunt isti quales nunc habemus:  
 25 procul dubio per eos Deus videri non poterit. Longe itaque alterius erunt potentiae, si per eos videbitur incorporea illa natura, quae non continetur loco, sed ubique tota est. Non enim quia dicimus Deum et in caelo esse et in terra (ipse quippe ait per prophetam: *Caelum et*  
 30 *terram ego impleo*), aliam partem dicturi sumus eum in caelo habere et in terra aliam; sed totus in caelo est, totus in terra, non alternis temporibus, sed utrumque si-

5) 2. Reg. 5, 26. 12) 1. Cor. 15, 28. 30) Hierem. 23, 24.

---

4 nonne] *hic desinit cod. g* || 5 curru *RA*; curru suo *v* ||  
 9 ergo *om. v*

mul, quod nulla natura corporalis potest. Vis itaque praepollentior oculorum erit illorum, non ut acrius videant, quam quidam perhibentur videre serpentes vel aquilae (quantalibet enim acrimonia cernendi eadem quoque animalia nihil aliud possunt videre quam corpora), 5 sed ut videant et incorporalia. Et fortasse ista virtus magna cernendi data fuerit ad horam etiam in isto mortali corpore oculis sancti viri Iob, quando ait ad Deum: *In obauditu auris audiebam te prius, nunc autem oculus meus videt te; propterea despexi memet ipsum et* 10 *distabui et existimavi me terram et cinerem;* quamvis nihil hic prohibeat oculum cordis intellegi, de quibus oculis ait apostolus: *Inluminatos oculos habere cordis vestri.* Ipsis autem videri Deum, cum videbitur, Christianus ambigit nemo, qui fideliter accipit, quod ait Deus ille 15 magister: *Beati mundo corde, quoniam ipsi Deum videbunt.* Sed utrum etiam corporalibus ibi oculis videatur, hoc in ista quaestione versamus.

Illud enim quod scriptum est: *Et videbit omnis caro salutare Dei*, sine ullius nodo difficultatis sic intellegi 20 potest, ac si dictum fuerit: „Et videbit omnis homo Christum Dei“, qui utique in corpore visus est et in corpore videbitur, quando vivos et mortuos iudicabit. Quod autem ipse sit salutare Dei, multa sunt et alia testimonia scripturarum; sed evidentius venerandi illius senis Simeo- 25 nis verba declarant, qui, cum infantem Christum accepisset in manus suas: *Nunc, inquit, dimittis, Domine, servum tuum secundum verbum tuum in pace, quoniam viderunt oculi mei salutare tuum.* Illud etiam, quod ait supra memoratus Iob, sicut in exemplaribus, quae ex Hebraeo 30

11) Iob. 42, 5 sq. 14) Eph. 1, 18. 17) Mt. 5, 8. 20) Lc. 3, 6. 29) Lc. 2, 29.

7 magna om. R || 16 mundo corde Aab (457, 28); mundo cordes R; mundicordes ef; mundi corde v || 27 servum tuum, Domine v



sunt, invenitur: *Et in carne mea videbo Deum*, resurrectionem quidem carnis sine dubio prophetavit, non tamen dixit: „Per carnem meam.“ Quod quidem si dixisset, posset Deus Christus intellegi, qui per carnem in  
 5 carne videbitur; nunc vero potest et sic accipi: *In carne mea videbo Deum*, ac si dixisset: „In carne mea ero, cum videbo Deum.“ Et illud, quod ait apostolus: *Faciem ad faciem*, non cogit ut Deum per hanc faciem corporalem, ubi sunt oculi corporales, nos visuros esse credamus,  
 10 quem spiritu sine intermissione videbimus. Nisi enim esset etiam interioris hominis facies, non diceret idem apostolus: *Nos autem revelata facie gloriam Domini speculantes in eandem imaginem transformamur, de gloria in gloriam, tamquam a Domini spiritu*; nec aliter intel-  
 15 legimus quod in psalmo canitur: *Accedite ad eum et inluminamini, et facies vestrae non erubescant*. Fide quippe acceditur ad Deum, quam cordis constat esse, non corporis. Sed quia spiritale corpus nescimus quantos habe-  
 20 quae aliter intellegi nequeat, divinarum scripturarum non occurrit et succurrit auctoritas, necesse est ut contingat in nobis quod legitur in libro Sapientiae: *Cogitationes mortalium timidae et incertae providentiae nostrae*.

Ratiocinatio quippe illa philosophorum, qua disputant  
 25 ita mentis aspectu intellegibilia videri et sensu corporis sensibilia, id est corporalia, ut nec intellegibilia per corpus nec corporalia per se ipsam mens valeat intueri, si posset nobis esse certissima, profecto certum esset per  
 30 oculos corporis etiam spiritualis nullo modo posse videri Deum. Sed istam ratiocinationem et vera ratio et prophetica inridet auctoritas. Quis enim ita sit aversus a vero, ut dicere audeat Deum corporalia ista nescire?

1) Iob. 19, 26. 8) 1. Cor. 13, 12. 14) 2. Cor. 3, 18. 16) Ps. 33, 6. 23) Sap. 9, 14.



Numquid ergo corpus habet, per cuius oculos ea possit addiscere? Deinde quod de propheta Helisaeo paulo ante diximus, nonne satis indicat etiam spiritu, non per corpus, corporalia posse cerni? Quando enim servus ille munera accepit, utique corporaliter gestum est; quod tamen propheta non per corpus, sed per spiritum vidit. Sicut ergo constat corpora videri spiritu, quid si tanta erit potentia spiritalis corporis, ut corpore videatur et spiritus? Spiritus enim est Deus. Deinde vitam quidem suam, qua nunc vivit in corpore et haec terrena membra 10 vegetat facitque viventia, interiore sensu quisque, non per corporeos oculos novit; aliorum vero vitas, cum sint invisibiles, per corpus videt. Nam unde viventia discernimus a non viventibus corpora, nisi corpora simul vitasque videamus, quas nisi per corpus videre non possu- 15 mus? Vitas autem sine corporibus corporeis oculis non videmus.

Quam ob rem fieri potest valdeque credibile est sic nos visuros mundana corpora tunc caeli novi et terrae novae, ut Deum ubique praesentem et universa etiam 20 corporalia gubernantem per corpora quae gestabimus et quae conspiciemus, quaqua versum oculos duxerimus, clarissima perspicuitate videamus, non sicut nunc invisibilia Dei per ea, quae facta sunt, intellecta conspiciuntur per speculum in aenigmate et ex parte, ubi plus in nobis 25 valet fides, qua credimus, quam rerum corporalium species, quam per oculos cernimus corporales. Sed sicut homines, inter quos viventes motusque vitales exerentes vivimus, mox ut aspicimus, non credimus vivere, sed videmus, cum eorum vitam sine corporibus videre nequeamus, 30 quam tamen in eis per corpora remota omni ambiguitate conspiciamus: ita quacumque spiritalia illa lumina corporum nostrorum circumferemus, incorporeum

25) Rom. 1, 20 et 1. Cor. 13, 12.

Deum omnia regentem etiam per corpora contuebimur. Aut ergo sic per illos oculos videbitur Deus, ut aliquid habeant in tanta excellentia menti simile, quo et incorporea natura cernatur, quod ullis exemplis sive scriptura-  
 5 rum testimoniis divinarum vel difficile est vel impossibile ostendere; aut, quod est ad intellegendum facilius, ita Deus nobis erit notus atque conspicuus, ut videatur spiritu a singulis nobis in singulis nobis, videatur ab altero in altero, videatur in se ipso, videatur in caelo novo et  
 10 terra nova atque in omni, quae tunc fuerit, creatura, videatur et per corpora in omni corpore, quocumque fuerint spiritalis corporis oculi acie perveniente directi. Patebunt etiam cogitationes nostrae invicem nobis. Tunc enim implebitur, quod apostolus, cum dixisset: *Nolite ante*  
 15 *tempus iudicare quicquam*, mox addidit: *Donec veniat Dominus, et inluminabit abscondita tenebrarum et manifestabit cogitationes cordis, et tunc laus erit unicuique a Deo.*

## CAPUT XXX.

*De aeterna felicitate civitatis Dei sabbatoque perpetuo.*

20 Quanta erit illa felicitas, ubi nullum erit malum, nullum latebit bonum, vacabitur Dei laudibus, qui erit omnia in omnibus! Nam quid aliud agatur, ubi neque ulla desidia cessabitur neque ulla indigentia laborabitur, nescio. Admoneor etiam sancto cantico, ubi lego vel  
 25 audio: *Beati, qui habitant in domo tua, in saecula saeculorum laudabunt te.* Omnia membra et viscera incorruptibilis corporis, quae nunc videmus per usus necessitatis varios distributa, quoniam tunc non erit ipsa necessitas, sed plena certa, segura sempiterna felicitas, proficient

17) 1. Cor. 4, 5. 26) Ps. 83, 5.

---

10 terra RA (591, 16); in t. v || 14 quod ait apostolus omisso cum dixisset R || 16 inluminabit R Clarom. Amiat.; inluminet Av || 25 tua mss; tua, Domine v

in laudibus Dei. Omnes quippe illi, de quibus iam sum locutus, qui nunc latent, harmoniae corporalis numeri non latebunt, intrinsecus et extrinsecus per corporis cuncta dispositi, et cum ceteris rebus, quae ibi magnae atque mirabiles videbuntur, rationales mentes in tanti artificis 5 laudem rationabilis pulchritudinis delectatione succendent. Qui motus illic talium corporum sint futuri, temere definire non audeo, quod excogitare non valeo; tamen et motus et status, sicut ipsa species, decens erit, quicumque erit, ubi quod non decebit non erit. Certe ubi 10 volet spiritus, ibi erit protinus corpus; nec volet aliquid spiritus, quod nec spiritum posset decere nec corpus. Vera ibi gloria erit, ubi laudantis nec errore quisquam nec adulatione laudabitur; verus honor, qui nulli negabitur digno, nulli deferetur indigno; sed nec ad eum amb- 15 iet ullus indignus, ubi nullus permittetur esse nisi dignus; vera pax, ubi nihil adversi nec a se ipso nec ab aliquo quisque patietur. Praemium virtutis erit ipse, qui virtutem dedit eique se ipsum, quo melius et maius nihil possit esse, promisit. Quid est enim aliud quod per 20 prophetam dixit: *Ero illorum Deus, et ipsi erunt mihi plebs*, nisi: „Ego ero unde satientur, ego ero quaecumque ab hominibus honeste desiderantur, et vita et salus et victus et copia et gloria et honor et pax et omnia bona“? Sic enim et illud recte intellegitur, quod ait 25 apostolus: *Ut sit Deus omnia in omnibus*. Ipse finis erit desideriorum nostrorum, qui sine fine videbitur, sine fastidio amabitur, sine fatigatione laudabitur. Hoc munus, hic affectus, hic actus profecto erit omnibus, sicut ipsa vita aeterna, communis.

30

22) Levit. 26, 12. 26) 1. Cor. 15, 28.

2 quae tunc *R*<sup>1</sup>*A* (nunc *vetus corrector in R*) || 9 species] pulchritudo *R* (*nescio an sit utrumque glossema et ipsa ad corpora sit referendum*) || 12 quod non *R* || possit *v* || 14 adulatione *R* || 16 permittitur *R* || 18 aliquo quisque *RA*; alio quisquam *v*

Ceterum qui futuri sint pro meritis praemiorum etiam gradus honorum atque gloriarum, quis est idoneus cogitare, quanto magis dicere? Quod tamen futuri sint, non est ambigendum. Atque id etiam beata illa civitas magnum in se bonum videbit, quod nulli superiori ullus inferior invidet, sicut nunc non invidet archangelis angeli ceteri; tamque nolet esse unusquisque quod non accepit, quamvis sit pacatissimae concordiae vinculo ei qui accepit obstrictus, quam nec in corpore vult oculus esse qui est digitus, cum membrum utrumque contineat totius corporis pacata compago. Sic itaque habebit donum alius alio minus, ut hoc quoque donum habeat, ne velit amplius.

Nec ideo liberum arbitrium non habebunt, quia peccata eos delectare non poterunt. Magis quippe erit liberum a delectatione peccandi usque ad delectationem non peccandi indeclinabilem liberatum. Nam primum liberum arbitrium, quod homini datum est, quando primo creatus est rectus, potuit non peccare, sed potuit et peccare; hoc autem novissimum eo potentius erit, quo peccare non poterit; verum hoc quoque Dei munere, non suae possibilitate naturae. Aliud est enim esse Deum, aliud participem Dei. Deus natura peccare non potest; particeps vero Dei ab illo accepit, ut peccare non possit. Servandi autem gradus erant divini muneris, ut primum daretur liberum arbitrium, quo non peccare homo posset, novissimum, quo peccare non posset, atque illud ad comparandum meritum, hoc ad recipiendum praemium pertineret. Sed quia peccavit ista natura cum peccare potuit, largiore gratia liberatur, ut ad eam perducatur libertatem, in qua peccare non possit. Sicut enim prima immortalitas fuit, quam peccando Adam perdidit, posse non mori, novissima erit non posse mori: ita primum liberum arbitrium posse non peccare, novissimum non posse peccare. Sic enim

---

8 pacatissime *R*; pacatissimo *v* || 10 corporis *R*; carnis *Av* || 12 nec *R*<sup>1</sup> || 17 primo *R*; primum *v* || 23 accepit *RA*<sup>1</sup>; accipit *v*

erit inamissibilis voluntas pietatis et aequitatis, quo modo est felicitatis. Nam utique peccando nec pietatem nec felicitatem tenuimus, voluntatem vero felicitatis nec perditam felicitate perdidimus. Certe Deus ipse numquid, quoniam peccare non potest, ideo liberum arbitrium habere 5 negandus est?

Erit ergo illius civitatis et una in omnibus et inseparabilis in singulis voluntas libera, ab omni malo liberata et impleta omni bono, fruens indeficienter aeternorum iucunditate gaudiorum, oblita culparum, oblita poenarum; 10 nec ideo tamen suae liberationis oblita, ut liberatori suo non sit ingrata: quantum ergo adtinet ad scientiam rationalem, memor praeteritorum etiam malorum suorum; quantum autem ad experientis sensum, prorsus immemor. Nam et peritissimus medicus, sicut arte sciuntur, omnes 15 fere corporis morbos novit; sicut autem corpore sentiuntur, plurimos nescit, quos ipse non passus est. Ut ergo scientiae malorum duae sunt; una, qua potentiam mentis non latent, altera, qua experientis sensibus inhaerent (aliter quippe sciuntur vitia omnia per sapientiae doctrinam, 20 aliter per insipientis pessimam vitam): ita et obliviones malorum duae sunt. Aliter ea namque obliviscitur eruditus et doctus, aliter expertus et passus; ille, si peritiam neglegat, iste, si miseria careat. Secundum hanc oblivionem, quam posteriore loco posui, non erunt memores 25 sancti praeteritorum malorum; carebunt enim omnibus, ita ut penitus deleantur de sensibus eorum. Ea tamen potentia scientiae, quae magna in eis erit, non solum sua praeterita, sed etiam damnatorum eos sempiterna miseria non latebit. Alioquin si se fuisse miseros nescituri sunt, 30 quo modo, sicut ait psalmus, *miseri cordias Domini in aeternum cantabunt?* Quo cantico in gloriam gratiae

32) Ps. 88, 2.

---

12 non sit ingrata *RLParr.*; non *om. A*; non sit grata *v* ||  
 14 experimentum sensuum *A* || 30 si ipsi se *A*



Christi, cuius sanguine liberati sumus, nihil erit profecto illi iucundius civitati. Ibi perficietur: *Vacate et videte quoniam ego sum Deus*; quod erit vere maximum sabbatum non habens vesperam, quod commendavit Dominus  
 5 in primis operibus mundi, ubi legitur: *Et requievit Deus die septimo ab omnibus operibus suis, quae fecit, et benedixit Deus diem septimum et sanctificavit eum, quia in eo requievit ab omnibus operibus suis, quae inchoavit Deus facere.* Dies enim septimus etiam nos ipsi erimus,  
 10 quando eius fuerimus benedictione et sanctificatione pleni atque refecti. Ibi vacantes videbimus quoniam ipse est Deus; quod nobis ipsi esse volumus, quando ab illo cecidimus, audientes a seductore: *Eritis sicut dii* et recedentes a vero Deo, quo faciente dii essemus eius partici-  
 15 patione, non desertione. Quid enim sine illo fecimus, nisi quod in ira eius defecimus? A quo refecti et gratia maiore perfecti vacabimus in aeternum, videntes quia ipse est Deus, quo pleni erimus quando ipse erit omnia in omnibus. Nam et ipsa opera bona nostra, quando ipsius  
 20 potius intelleguntur esse, non nostra, tunc nobis ad hoc sabbatum adipiscendum inputantur; quia si nobis ea tribuerimus, servilia erunt, cum de sabbato dicatur: *Omne opus servile non facietis*; propter quod et per Ezechielem prophetam dicitur: *Et sabbata mea dedi eis in si-*  
 25 *gnum inter me et inter eos, ut scirent quia ego Dominus qui sanctifico eos.* Hoc perfecte tunc sciemus, quando perfecte vacabimus, et perfecte videbimus quia ipse est Deus.

Ipsa etiam numerus aetatum, veluti dierum, si secun-  
 30 dum eos articulos temporis computetur, qui scripturis vi-

3) Ps. 45, 11. 9) Gen. 2, 2 sq. 13) Ib. 3, 5. 16) Ps. 89, 9. 23) Deut. 5, 14. 26) Ezech. 20, 12.

11 reffecti *RAabv*; perfecti *Parr. mell.* || 20 non *R*; quam *Av* || 23 servile non *mss*; servile in eo non *v* || ezech. *Rv*; Hiez. *A* || 30 in script. *v*

dentur expressi, iste sabbatismus evidentius apparebit, quoniam septimus invenitur; ut prima aetas tamquam primus dies sit ab Adam usque ad diluvium, secunda inde usque ad Abraham, non aequalitate temporum, sed numero generationum; denas quippe habere reperiuntur. Hinc 5 iam, sicut Matthaeus evangelista determinat, tres aetates usque ad Christi subsequuntur adventum, quae singulae denis et quaternis generationibus explicantur: ab Abraham usque ad David una, altera inde usque ad transmigrationem in Babyloniam, tertia inde usque ad Christi 10 carnalem nativitatem. Fiunt itaque omnes quinque. Sexta nunc agitur nullo generationum numero metienda propter id quod dictum est: *Non est vestrum scire tempora, quae Pater posuit in sua potestate.* Post hanc tamquam in die septimo requiescet Deus, cum eundem diem septimum, 15 quod nos erimus, in se ipso Deo faciet requiescere. De istis porro aetatibus singulis nunc diligenter longum est disputare; haec tamen septima erit sabbatum nostrum, cuius finis non erit vespera, sed dominicus dies velut octavus aeternus, qui Christi resurrectione sacratus est, 20 aeternam non solum spiritus, verum etiam corporis requiem praefigurans. Ibi vacabimus et videbimus, videbimus et amabimus, amabimus et laudabimus. Ecce quod erit in fine sine fine. Nam quis alius noster est finis nisi pervenire ad regnum, cuius nullus est finis? 25

Videor mihi debitum ingentis huius operis adiuvante Domino reddidisse. Quibus parum vel quibus nimium est, mihi ignoscant; quibus autem satis est, non mihi, sed Deo mecum gratias congratulantes agant. Amen. Amen.

14) Act. 1, 7.

25 nullus] non A || 29 amen. amen R; amen Av || *subscriptio in R*: explicit liber XXII sancti augustini de civitate dī; *in A*: explicit contra paganos liber vicesimus secundus aureli augustini eī ypponiregiensis civitatis dei.

## INDEX NOMINUM.

---

### A.

- Aaron I, 2. II, 30, 159, 213,  
 215—218, 241, 460  
 Abacuc II, 297, 299  
 Abdias II, 297 sq.  
 Abel I, 407. II, 59, 64, 88 sq.,  
 94, 96 sq., 337  
 Abennezer II, 223  
 Abeona I, 171, 276  
 Abiathar II, 213  
 Abimelech II, 174, 182  
 Abraham I, 2, 35, 41, 413,  
 457, 536, 585. II, 36, 60—62,  
 72, 74, 86, 88, 90, 94, 99,  
 121, 127, 139—180, 182,  
 184—186, 193—201, 221, 241,  
 256—260, 292 sq., 298,  
 313—315, 392, 466, 635  
 Academia I, 339, 532. II, 349  
 Academici I, 247, 339, 498.  
 II, 348, 352, 355, 360, 386  
 Acarnanes II, 80  
 Acca II, 283  
 Achaei I, 108  
 Achaz II, 284, 291  
 Achilles I, 99, 377  
 Achior II, 148  
 Ada II, 95  
 Adam I, 574, 587, 589—592,  
 598. II, 30, 59, 72 sq., 76,  
 79, 81, 91, 94 sq., 98—105,  
 111, 139, 149, 157, 170, 313,  
 316, 517, 603 sq., 635  
 Adeona I, 171, 276  
 Admetus II, 273  
 Adon (Adonis) I, 260  
 Adrastos (mathematicus) II, 504  
 Aegialeus II, 258  
 Aegyptii I, 84, 189, 268, 327,  
 334, 355, 357, 365, 414, 517,  
 527. II, 80 sq., 118, 130,  
 145, 154, 163, 193 sq., 262  
 sq., 312 sq., 338, 400  
 Aegyptius I, 268, 337, 367,  
 421, 528. II, 179, 194, 199,  
 214, 264, 496  
 Aegyptus I, 180, 189, 239, 325,  
 336 sq., 355—357, 360, 363  
 —365, 413. II, 11, 74, 146,  
 153, 156, 161, 163 sq., 174,  
 182, 188—190, 193 sq., 199  
 sq., 212, 214, 260—264, 268  
 sq., 312 sq., 315 sq., 320,  
 326, 338  
 Aeneas I, 6 sq., 99—101, 109,  
 113, 115, 248, 327, 374, 427.  
 II, 12, 98, 280—282  
 Aeneadae I, 213  
 Aeneidae I, 111  
 Aeolus I, 7, 239  
 Aeschines I, 65  
 Aescolanus I, 171, 181  
 Aesculapius I, 109 sq., 124  
 sq., 171 sq., 179, 327, 365,  
 427  
 Aethan II, 226, 231  
 Aethiopia II, 260, 305

- Aethiopes II, 145, 301  
 Aetna I, 148  
 Aetnaeus I, 144  
 Afri I, 226. II, 270  
 Africa I, 144 sq., 435. II, 134,  
 154, 327, 344, 494  
 Africanus I, 435  
 Africus II, 257, 186, 300  
 Agamemnon II, 274, 280  
 Agar I, 585. II, 60 sq., 165  
 sq., 179  
 Agenoria I, 161, 165  
 Aggaeus II, 254 sq., 307, 311,  
 325, 331  
 Agrigentinus II, 495, 501  
 Alaricus I, 1  
 Alba I, 109, 113—115, 117.  
 II, 282  
 Albani I, 112 sq. II, 282  
 Alcibiades II, 19  
 Alcimius II, 326  
 Alexander (Iudaeorum rex) II,  
 326  
 Alexander Magnus I, 150, 153,  
 327 sq., 367, 527 sq., 553.  
 II, 320, 326  
 Alexandra II, 327  
 Alexandria I, 553. II, 326  
 Alexandrinus quidam chirur-  
 gus II, 568  
 Allecto I, 111  
 Alpes I, 128, 239  
 Altor I, 303  
 Alypius II, 567  
 Ambrosius (episc.) II, 567  
 Ammanitae II, 148  
 Ammonius (medicus) II, 568  
 Amorrhæi II, 161  
 Amos II, 291, 293  
 Amphion II, 272  
 Amulius I, 115. II, 283  
 Amyntas II, 269  
 Anaxagoras I, 322 sq. II, 312  
 318  
 Anaximander I, 322. II, 290,  
 312  
 Anaximenes I, 322, 328. II,  
 290, 312  
 Anchises I, 100 sq.  
 Ancus Marcius I, 117. II, 289,  
 304  
 Andromacha I, 111  
 Andromeda II, 273  
 Anebon I, 418 sq.  
 Anna (mater Samuelis) II, 203  
 sq., 210 sq.  
 Anna (prophetissa) I, 357. II,  
 254  
 Antaeus II, 270, 272  
 Antichristus II, 164, 338, 435  
 sq., 439, 449—451, 463, 465,  
 486, 543  
 Antiochia II, 339  
 Antiochus Academicus II, 355  
 Antiochus Epiphanes II, 326  
 Antiochus Magnus I, 108  
 Antipater II, 327  
 Antisthenes I, 324. II, 318  
 Antoninus (M. Aurelius) II,  
 338  
 M. Antonius I, 143  
 Aod II, 235  
 Apis II, 261—263  
 Apollo I, 72, 98 sq., 108 sq.,  
 125, 160, 171, 258, 274, 293  
 sq., 423. II, 266, 268, 270,  
 273, 393 sq., 396  
 Apollo (Christianus) II, 11  
 Apuleius I, 339, 341 sq., 344,  
 347, 349, 353 sq., 361,  
 370, 377, 416, 443, 526. II,  
 278  
 Apulia II, 276  
 Aquila II, 111, 321  
 Arabia II, 60  
 Ararat II, 86  
 Aratus II, 160  
 Arcades II, 277, 279  
 Arcadia II, 277, 496  
 Arcesilas II, 349  
 Archad II, 125  
 Archelaus I, 323

Ardea I, 118  
 Areopagitae II, 267  
 Areos pagos II, 267  
 Argentinus I, 171, 181  
 Argi I, 213. II, 263  
 Argivi II, 260—266, 269, 274, 313  
 Argolicus II, 260  
 Argus II, 263 sq.  
 Ariani I, 240. II, 339.  
 Aries I, 293  
 Arion I, 25  
 Aristippus I, 324, 372. II, 318  
 Aristobolus II, 311, 326 sq.  
 Aristodemus I, 65  
 Aristonicus I, 108  
 Aristoteles I, 339, 371. II, 585  
 Aristotelici I, 371  
 Armamitres II, 260  
 Armenia I, 182  
 Arphaxat II, 127, 139—141  
 Arran II, 146 sq.  
 Arrius II, 259  
 Ascanius I, 113, 115. II, 281  
 Ascatades II, 269  
 Asclepius I, 355, 364  
 Asia I, 87, 114, 134. II, 154,  
 258, 284, 320  
 Asianus I, 133  
 Asiaticus I, 132, 372  
 Assaracus I, 213. II, 98  
 Assur II, 126, 145  
 Assyria I, 182. II, 154, 258,  
 260, 264  
 Assyrii I, 152—154, 233, 527.  
 II, 126, 140, 154, 253, 257  
 —264, 268 sq., 280, 290, 292,  
 400, 465, 517  
 Assyrius II, 145, 275, 283, 292  
 Athamas II, 274  
 Athenae I, 123. II, 266—268,  
 271, 318  
 Athenaeae II, 266—268  
 Athenienses I, 72, 114, 298,  
 324, 335. II, 257, 264, 266  
 —268, 271, 280—282, 290,  
 343, 400

Atheniensis I, 324. II, 312  
 Atlans II, 264 sq., 315  
 Atlantici (Libyes) I, 334  
 Attica II, 270  
 Attis I, 260, 306  
 Audurus II, 576  
 Augustus (Caesar) I, 106, 133,  
 142, 147, 233. II, 282, 328,  
 565  
 Aurelius (episc.) II, 569  
 Aurelianus II, 338  
 Auster I, 284. II, 300, 411 sq.  
 Aventinus (mons) I, 75, 121.  
 II, 282  
 Aventinus (rex) II, 282, 292  
 Avernus II, 285

## B.

Babylon II, 125 sq., 130, 139,  
 142, 144, 239, 259, 277, 284,  
 292, 319, 400, 402, 481  
 Babylonia II, 141, 143, 155,  
 197, 205, 254, 258, 289, 306,  
 311, 325 sq., 402, 635  
 Bacchae II, 273  
 Bacchanalia I, 263. II, 273  
 Bacchantes I, 263  
 Bactriani II, 517  
 Baebius I, 139  
 Bagradas II, 578  
 Bahal II, 253  
 Balbus (Q. Lucilius), I, 183,  
 185, 203  
 Baleus II, 259, 261, 263  
 Barnabas I, 432  
 Baruch II, 304  
 Bassus II, 576  
 Bathanarius II, 494  
 Bathuel II, 185  
 Beelzebub II, 413  
 Bellerophon II, 272  
 Bellona I, 88, 111, 137, 160,  
 171, 176, 189, 212, 222, 234,  
 269  
 Belocus II, 260



Belus I, 527. II, 126, 154, 257  
sq., 283

Beniamin (tribus) II, 251

Berecynthia mater I, 57

Bethleem II, 297, 328

Bias II, 290

Brutus (L. Junius) I, 31, 119

—121, 224

Bruttii I, 124

Bubona I, 176, 189

Busiris II, 271

### C.

Cacus II, 373 sq.

Caecilius (Statius) I, 63, 67

Caelestis (virgo) I, 57, 92

Caelus I, 298

G. Caesar I, 38 sq., 100, 111,

142 sq., 212, 215, 233, 318,

375. II, 360

Caesarea (Cappadociae) II, 579

Caesares I, 139. II, 282, 288

Cain I, 407. II, 35, 58 sq., 64,

67—73, 88 sq., 94—105

Cainan (filius Arphaxat) II,

127, 140.

Cainan (filius Enos) II, 80 sq.

Calama II, 575, 577

Calamensis II, 51, 577

Camena I, 161

Camilla I, 109

Camillus I, 73, 123, 154, 224

Campania I, 89, 151

Cancer I, 293

Cannensis I, 128

Capitolinus I, 84, 96, 105, 109,

141, 174, 258

Capitolium I, 67, 88, 109, 118,

123 sq., 141 sq., 157 sq.,

165, 174 sq., 258, 268 sq., 293

Cappadocia II, 496, 579

Carbo I, 84, 140

Cardea I, 156, 258

Carmentes I, 161

Carthaginienses I, 25, 39, 127,  
226

Carthaginiensis I, 74, 133. II,  
569

Carthago I, 25, 47, 49, 74—76,

129 sq., 132 sq., 235, 307.

II, 135, 344, 492, 567, 570,

572, 578.

Caspalianus II, 576

G. Cassius II, 327

Castor (chronographus) II, 504

Castor (heros) I, 179. II, 274

Catilina I, 10, 86, 99, 142

Catinensis (urbs) I, 145

Catius I, 170

Cato (Censorius) I, 47, 63, 67

Cato (Uticensis) I, 9, 38 sq.,

61, 212, 214—217, 238. II,

360

Cattosus II, 574

Catulus (Q. Lutatius) I, 139,

142

Caudinae furculae I, 124

Cecrops II, 264, 266, 268

Cedmonaei II, 161

Cenaei II, 161

Cenezaei II, 161

Centauri II, 272

Cephisos (rex Sicyoniorum) II,

261

Cerberus II, 272

Ceres I, 159 sq., 244, 259, 274

sq., 294, 298, 367. II, 272

Cereus II, 107

Cettura II, 171 sq., 179 sq.,

186

Chaeremon I, 420

Chalach II, 126

Chalanne II, 125

Chaldaea I, 416. II, 147

Chaldaei I, 334, 416 sq., 444,

455, 457. II, 145—148, 151

sq., 160, 221, 253, 257 sq.,

288, 290, 481

Cham II, 121—126, 141, 145

Chanaan (filius Cham) II, 121,

126, 148, 155

Chanaan (terra) II, 147 sq.,

- 152 sq., 157 sq., 164, 166,  
 168, 179, 195, 199, 260  
 Chananaei II, 161, 179, 185  
 Charra II, 147, 153, 155, 163,  
 186  
 Chebron II, 159  
 Chettaei II, 161  
 Chilon II, 290  
 Choreb II, 477  
 Chronos I, 298  
 Chrysippus I, 373, 375  
 Chus II, 125 sq., 145  
 Cicero (M. Tullius) I, 142 sq.,  
 192, 202, 349, 371, 375, 575.  
 II, 16, 288, 355 sq., 363, 389  
 sq., 512, 557, 561—565, 621  
 Cincinnatus I, 227  
 Cinna I, 84, 139, 240  
 Circe II, 276, 279  
 Cleobulus II, 290  
 Cleombrotus I, 36  
 Cleon I, 63  
 Cleophon I, 63  
 Cloacina (Cluacina) I, 155, 173  
 sq., 267  
 Codrus II, 281 sq.  
 Collatina I, 155  
 Collatinus *vid.* Tarquinius  
 Collina (porta) I, 166  
 Concordia I, 136 sq., 176  
 Consentes I, 174  
 Constantinus I, 233, 238  
 Consus I, 161  
 Corax II, 269  
 Corinthii II, 454  
 Cotta I, 203  
 Cranaus II, 268  
 Crassi (pater et filius) I, 139  
 Cretenses II, 270  
 Creusa II, 281  
 Criasus II, 264  
 Cumaea Sibylla I, 445  
 Cumanus I, 108  
 Cunina I, 155, 161, 171, 176, 189  
 Curiatii I, 113, 115  
 Curtii I, 220  
 Curtius I, 169, 225  
 Curubis, Curubitanus II, 571 sq.  
 Cynici II, 43 sq., 349—351,  
 387  
 Cynicus II, 355  
 Cynocephali II, 135  
 Cynocephalus I, 70, 110  
 Cyprianus I, 366  
 Cyrus I, 114, 153. II, 290  
 Cyzicenus II, 504
- D.
- Daedalus II, 272  
 Danae I, 61. II, 273  
 Danai I, 6  
 Danaus II, 269 sq.  
 Daniel I, 25. II, 306, 382, 436,  
 463—466.  
 Darius II, 290  
 Dasem II, 126  
 David II, 90, 195, 197, 199,  
 202, 213, 218—237, 245 sq.,  
 251 sq., 282, 293 sq., 306  
 sq., 482, 635  
 Debbora II, 274  
 December I, 282  
 Decii I, 169, 220, 226  
 Decius II, 338  
 Demaenetus II, 277  
 Deucalion II, 265, 268  
 Deverra I, 264  
 Dialis (flamen) I, 71, 139  
 Diana I, 109, 160, 258, 274,  
 294  
 Diespater I, 160  
 Diocletianus II, 338  
 Diogenes (Apolloniates) I, 322  
 Diogenes (Cynicus) II, 43  
 Diomedes I, 6. II, 276, 280  
 Diomedeus II, 276, 280  
 Dion (Neapolites) II, 504  
 Dionysus II, 270  
 Dis pater I, 302, 311  
 Domiduca I, 276  
 Domiducus I, 264

Domitianus I, 233. II, 338  
 Domitius I, 264  
 M. Drusus I, 138  
 Dusii II, 108

## E.

Edem II, 189  
 Edom II, 181, 191  
 Educa I, 161, 189, 263  
 Egeria I, 318  
 Eleazarus II, 320, 321  
 Eleusinia sacra I, 298  
 Eleusinus I, 298  
 Eleusinus (tribunicus) II, 577  
 Eliezer II, 159  
 Elisabeth I, 357. II, 254  
 Elysii campi I, 452. II, 550  
 Emathius I, 111  
 Ennius I, 81, 305  
 Enoch (filius Cain) II, 71, 73,  
 94, 96, 102, 104  
 Enoch (filius Jared) II, 76 sq.,  
 84, 98, 100, 111, 313  
 Enos II, 79 sq., 89, 94—97,  
 104  
 Epaphus II, 271  
 Ephod II, 212  
 Ephraem (filius Joseph) II,  
 189 sq.  
 Ephraem (tribus) II, 251  
 Ephrata II, 297  
 Epictetus I, 373, 375  
 Epicurei I, 231, 328, 331. II,  
 4, 318  
 Epicurus I, 253, 328, 467. II,  
 318, 347  
 Epidaurius (serpens) I, 427  
 Epidaurus I, 109, 124  
 Epirotæ I, 227  
 Epirus II, 496, 502  
 Eratus II, 263  
 Erichthonius II, 269—271  
 Esaias II, 289, 291, 294, 303,  
 323, 456, 463, 469, 472, 474  
 sq., 481, 484

Esau I, 194. II, 74, 90, 183  
 sq., 186, 191—193, 259, 298  
 Esdras II, 254, 311 sq., 471  
 Esther II, 311  
 Etruria I, 74, 119, 216  
 Etrusci I, 75, 119, 124  
 Eucharius II, 575  
 Eudoxus II, 160  
 Eugenius I, 239  
 Euhemerus I, 258, 309  
 Euphrates II, 161, 164, 199  
 Europa (Agenoris filia) II, 270  
 Europa (orbis pars) I, 144. II,  
 154  
 Europs II, 258  
 Eusebius II, 153, 265, 268, 289,  
 297  
 Eutychianus II, 344  
 Eva II, 16, 73, 91, 95 sq.  
 Evæi II, 161  
 Evodius (episc.) II, 577 sq.  
 Ezechias I, 414. II, 284, 291  
 sq., 505

## F.

Q. Fabius Cunctator I, 11  
 Fabricii I, 95  
 Fabricius I, 227  
 Faunus I, 173, 327. II, 275 sq.  
 Faustulus II, 283  
 Faustus (Manichæus) II, 71,  
 115, 156, 191  
 Febris I, 70, 110, 137, 165, 174  
 Februarius I, 283  
 Februm (Februum) I, 283  
 Felicitas I, 167, 171—176, 277,  
 292  
 Fessona I, 171  
 Fides I, 169  
 Fimbria I, 103 sq., 139  
 Flaccianus II, 285  
 Flora I, 93, 156  
 Florentius II, 574  
 Forculus I, 156, 258  
 Fortuna I, 161, 167 sq., 277

sq., *F. barbata* I, 161, 246.

*F. muliebris* I, 168

*Fructesea* I, 171

*Fugalia* I, 59

*Fulgora* I, 269

*M. Fulvius* I, 136

*Fussalensis* II, 572

## G.

*Gades* I, 217

*Gaidad* II, 102

*Galaad* II, 189

*Galli* (gens) I, 73, 84, 105, 123

sq., 141, 144, 154, 182, 225,

297. II, 108

*Galli* (sacerdotes) I, 61, 260,

304—306

*Gallia* I, 128. II, 503

*Gallograeci* I, 132

*Ganymedes* I, 307. II, 273

*Garamantes* II, 495

*Garamanticus* II, 501

*Garganus* (mons) II, 276

*Gaudentius* II, 344

*Gellius* I, 372 sq.

*Gemini* II, 344

*Genius* I, 274, 291, 294

*Gerara* II, 174, 182

*Gergesaei* II, 161

*Gervasius* II, 567, 573

*Getae* II, 434

*Giezi* II, 626

*Gigantes* I, 184

*Gog* II, 434

*Gorgo* II, 272

*Gothi* I, 1, 141 sq., 235. II,

109, 339

*Gothia* II, 339

*Gracchi* I, 79, 84, 135—138

*Graecia*, magna I, 321

*Graecigenae* II, 280

*Graeculi* I, 9, 375

*Graii* I, 377

*Gratianopolis* II, 503

*Gratianus* I, 238

*Gulosus* II, 569

*Gymnosophistae* II, 40, 99

## H.

*Hadrianus* I, 182 sq.

*Hannibal* I, 128, 130—132, 182

*Heber* II, 127 sq., 139 sq., 142

—146, 314

*Hecate* II, 395 sq.

*Helena* I, 137

*Helenus* I, 435

*Heli* II, 203, 212—215, 281

*Helias* II, 252, 299, 478—480,

483, 486, 505

*Helisaeus* II, 252, 505, 625 sq.,

629

*Helle* II, 272

*Hera* I, 434 sq.

*Heraclitus* I, 253

*Hercules* I, 69 sq., 109, 173,

179, 259, 327. II, 265, 270—

273, 281, 374, 557, 563, 583

*Hermaphroditi* II, 136

*Hermes Trismegistus* I, 354—

365. II, 315

*Hermopolis* I, 365

*Herodes* II, 327 sq., 339

*Heros* I, 434

*Hesperius* II, 572

*Hesperus* II, 504

*Hesychius* (episc. Salonitanus)

II, 414

*Hieremias* I, 336 sq. II, 197,

290, 304 sq., 323, 402

*Hieroboam* II, 251 sq., 291

*Hieronimus* II, 265, 268, 297,

321, 465, 471, 626

*Hierosolyma* II, 158, 338 sq.,

343, 572

*Hierosolymitanus* II, 251, 282,

445

*Hierusalem* I, 22, 457, 470,

536. II, 60, 100, 175, 200—

202, 205, 207, 211, 228 sq.,

233, 235, 239, 246, 252—254,

- 288 sq., 296, 304, 331, 334,  
343, 371, 409, 413, 445, 457  
sq., 460 sq., 472 sq., 482,  
556, 562  
Hiezechiel (Ezechiel) II, 306,  
634  
Hippo regius II, 573, 575—577  
Hippo Zaritum II, 136  
Hipponiensis II, 573 sq., 579  
Hippocrates I, 192 sq., 195.  
II, 570  
Hispani I, 334  
Hispania I, 128 sq. II, 575  
Holophernes II, 148  
Homerius I, 202, 377  
Homerus I, 99, 178, 184, 368.  
II, 75, 504  
Homogyrus II, 263  
Honor I, 171, 176, 214  
Honorius II, 344.  
Horatii I, 113, 115  
M. Horatius I, 121  
Hortensius I, 124  
Hostilina I, 156  
Hyperbolus I, 63  
Hyrcanus II, 327
- I.
- Iacob I, 194, 457, 553. II, 11,  
87, 90, 98, 143, 183—187,  
189—193, 199 sq., 259—  
263, 296, 304, 315, 327, 481,  
484  
Iacobus II, 338  
Iamblichus I, 339  
Ianiculus I, 124, 279, 317  
Ianuarius I, 282  
Ianus I, 107, 160, 173, 266,  
274—276, 279, 283—286,  
293, 296, 307, 310  
Iapheth II, 121—125, 127 sq.,  
138, 145  
Iared II, 84  
Iasus II, 265  
Icarus II, 272  
Idumaea II, 298, 330  
Idumaei II, 74, 181, 193  
Iebusaei II, 161  
Iectan II, 144  
Iephte I, 36  
Iesca II, 146  
Iesus Nave II, 146, 195, 199,  
269, 271 sq., 284, 505  
Ilia (Rhea) II, 283  
Iliacus I, 105  
Ilium I, 98, 103—105, 115  
Inachus II, 260, 313  
Indi I, 334, 455. II, 99, 154, 258  
India II, 40, 99, 154, 273, 284,  
493, 495 sq.  
Indicus II, 493  
Innocentia II, 570  
Innocentius II, 567  
Intercidona I, 264  
Io II, 260  
Ioatham II, 291  
Iob I, 17, 38. II, 330, 452.  
Iobâl II, 95  
Iobel II, 95  
Ioel II, 291  
Iohannes (apostolus) I, 451,  
481. II, 206, 338, 418, 462  
Iohannes (baptista) I, 77, 405.  
II, 109, 225, 254, 333  
Iohannes (eremita) I, 239  
Ionas I, 25. II, 291, 323, 411  
Ionicus I, 321 sq., 334  
Iordanes I, 429. II, 342  
Ioseph II, 188—190, 193, 251,  
261, 263 sq., 315  
Iosias II, 236, 304  
Iovianus I, 183, 238  
Iovius II, 344  
Iphigenia II, 280  
Irenaeus (collectarius) II, 576  
Isaac II, 60—62, 87, 90, 147,  
163 sq., 167, 173, 175—186,  
191 sq., 199 sq., 259—261,  
298, 315  
Isis I, 365, 367, 420. II, 260  
262, 313, 315 sq.



- Ismael II, 61, 90, 166 sq., 176, 179  
 Israel (patriarcha) II, 191, 200 sq., 330 sq.  
 Italia I, 7, 128, 132, 135, 138, 151, 234, 299, 321, 325. II, 98, 275, 280  
 Italicus I, 234, 321, 325, 334  
 Italus (adj.) I, 138  
 Iterduca I, 276  
 Iubal cf. Iobal  
 Iudaea II, 288, 298, 320, 328, 334, 339, 425  
 Iudaicus II, 290  
 Iudas (apostolus) II, 313  
 Iudas (Macchabaeus) II, 326  
 Iudas (patriarcha) II, 73, 90, 191 sq., 263  
 Iudas (proditor) I, 28 sq. II, 244, 413  
 Iudas (tribus) II, 251—253, 284, 288, 291—293, 297—299, 313, 327 sq., 472  
 Iudith II, 148, 290  
 Iugatinus I, 155, 161, 264  
 Iulianus I, 183, 238. II, 339  
 Iulius Proculus I, 116  
 Iuno I, 7—9, 96, 110 sq., 157—160, 213, 226, 259, 268, 274, 276, 293—295, 304, 311, 327, 434 sq. II, 268  
 Iuppiter I, 61, 71, 87 sq., 99, 109 sq., 112 sq., 118, 123, 139, 156—183, 202, 213, 226, 233, 258 sq., 274 sq., 285—298, 302, 304, 307, 309, 311, 327, 368, 423, 578. II, 265, 268, 270, 273, 276, 318, 392, 397, 467. I. Lycaeus II, 277. I. Pecunia I, 289. I. Ruminus I, 291. I. Stator I, 112. I. Almus, Centumpeda, Impulsor, Invictus, Opitulus, Ruminus, Stator, Supinalis, Tigillus, Victor I, 288 sq.  
 Iustinus I, 152  
 Iuventas I, 161, 174 sq., 182, 246  

**L.**

 Laban II, 185  
 Labdon II, 280  
 Labeo I, 66, 69, 137, 340, 394. II, 622  
 Labyrinthus II, 272  
 Lacedaemonii I, 72, 114, 423  
 Lactantius II, 287 sq.  
 Lacturnus I, 156  
 Laelius I, 80  
 Lamech (filius Mathusael) II, 95, 100—104  
 Lamech (filius Mathusalae) II, 77 sq., 84  
 Lampares II, 275  
 Laomedon I, 98 sq.  
 Laomedonteus I, 98  
 Larentina I, 259  
 Lares I, 382  
 Larvae I, 382  
 Latiaris II, 283  
 Latini I, 596. II, 281 sq., 291  
 T. Latinus I, 178, 340  
 Latinus (rex) II, 276, 281  
 Latium I, 135. II, 275, 282  
 Latona II, 273  
 Laurentes II, 274—276  
 Lavinia II, 281  
 Laviniensis I, 109  
 Lavinii II, 80  
 Lavinium I, 115, 299  
 Lazarus II, 22, 511  
 Lemures I, 382  
 Leo (sacerdos Aegyptius) I, 327, 367  
 Lepidus (M. Aemilius) I, 142  
 Letheus fluvius I, 452  
 Leucippus II, 260  
 Leucothea (Ino) II, 274  
 Levana I, 161  
 Levi (tribus) II, 251, 413  
 Levi, filii II, 471—473

- Levitae II, 460  
 Liber I, 160, 172, 244, 263,  
 274—276, 294, 298 sq., 327.  
 II, 270, 273  
 Libera I, 160, 263, 275 sq.,  
 298  
 Libya (filia Epaphi) II, 271  
 Libya (orbis pars) I, 152, 217,  
 364. II, 258  
 Libyes (Atlantici) I, 334  
 Limentinus I, 156, 258  
 Lindius II, 290  
 Linternensis I, 132  
 Linus II, 274, 312  
 Loth I, 413. II, 146 sq., 149  
 sq., 152, 155—157, 159,  
 173 sq.  
 Lubentina I, 155  
 Lucani I, 124  
 Lucas II, 414  
 Lucifer I, 293. II, 505  
 Lucilius cf. Balbus  
 Lucillus (episc.) II, 574  
 Lucina I, 160, 171, 189, 274  
 Lucretia I, 31—33, 37, 73, 118,  
 120  
 Lucretius I, 121  
 Lucullus I, 173  
 Ludiim II, 128  
 Luna I, 173, 274, 292, 294  
 Luperi II, 270, 277  
 Lux I, 173  
 Lycaeus (deus) II, 277  
 Lycaonia I, 432  
 Lycaonii I, 432  
 Lycurgus I, 72, 423  
 Lymphae I, 172, 189, 244
- M.**
- Macchabaei II, 311, 326  
 Macedones I, 527. II, 465  
 Macedonia I, 138  
 Machir II, 189 sq.  
 Madaurensis I, 341  
 Madiam II, 301  
 Sp. Maelius I, 123  
 Magog II, 434  
 Maia II, 265  
 Malachias II, 254 sq., 307 sq.,  
 311, 471  
 Maleleel II, 82  
 Malius Theodorus II, 344  
 Mambre II, 159, 172  
 Mamythus II, 263  
 Manasses (filius Ioseph) II,  
 189 sq.  
 Manasses (rex) II, 289  
 Manasses (tribus) II, 251  
 Mancinus (G. Hostilius) I, 133  
 Manes I, 382  
 Manichaei I, 35, 270, 481, 491.  
 II, 12  
 Gn. Manlius I, 132  
 Manturna I, 264  
 Marathus II, 269  
 Marcellinus I, 3, 54  
 M. Marcellus I, 11, 113  
 Marcus (evangel.) II, 414  
 Mare Rubrum II, 194, 338  
 Maria II, 162, 240  
 Maria Magdalena II, 5  
 Marianus I, 103, 139 sq., 142  
 Marica I, 86  
 Marius I, 84—87, 138—142,  
 233, 240  
 Mars I, 71 sq., 100—102, 159  
 sq., 171, 173—175, 181, 189,  
 191, 222, 234, 269, 274, 277,  
 291—293, 378. II, 267 sq.,  
 283  
 Marsi I, 234  
 Martialis (Calamensis) II, 575  
 Martialis (flamen) I, 71  
 Martius (adj.) I, 107, 182  
 Martius (mensis) I, 282  
 Masinissa I, 145  
 Massagetae II, 434  
 Massephat II, 222 sq.  
 Mater deum (Mater Magna) I,  
 57 sq., 109, 159, 260 sq.,  
 294 sq., 304—308, 311

Mathusael II, 95, 102  
 Mathusalam II, 77 sq., 82, 84 sq., 100  
 Matthaëus II, 195, 414, 635  
 Matthias II, 413  
 Matuta I, 156. II, 274  
 Maximianus II, 338  
 Maximinus (episc.) II, 572  
 Maximinus (imperator) II, 338  
 Maximus I, 238 sq.  
 Medi I, 153. II, 283  
 Mediolanensis I, 451. II, 573  
 Mediolanum II, 567  
 Melanthus II, 281  
 Melantomice II, 265  
 Melcha II, 146 sq.  
 Melchisedech II, 159, 217, 241, 249, 433, 460  
 Melicertes II, 274  
 Mellona I, 189  
 Mena I, 160, 274 sq.  
 Menelaus I, 100  
 Menestheus II, 280  
 Mens I, 171, 276 sq.  
 Mercurius I, 160, 170, 258, 274, 291—293, 308, 365, 367. II, 265, 315  
 L. Merula I, 139  
 Mesopotamia I, 182. II, 146—148, 150—153, 178, 185—188  
 Mesraim II, 126, 128, 145  
 Messapus II, 261  
 L. Metellus I, 127, 248  
 Q. Metellus I, 86.  
 Methymnaeus I, 25  
 Mevia II, 102  
 Michaeas II, 291, 296, 298  
 Milesius II, 288  
 Milevitanus II, 494  
 Minerva I, 6, 104 sq., 158—160, 170, 226, 268, 274, 277 sq., 295, 311, 377. II, 265—271  
 Minos II, 270  
 Minotaurus II, 272  
 Minturnenses I, 86

Mithridates I, 87 sq., 134  
 Mithridaticus I, 87 sq., 234  
 Mitylenæus II, 289  
 Mons Sacer I, 121  
 Moyses I, 338, 413, 423, 514, 585. II, 46, 87, 118, 130, 193—195, 197, 199, 222, 264, 268 sq., 299, 312, 314 sq., 343, 477—479, 583  
 Mucius cf. Scaevola  
 Murcia I, 165  
 Musaeus II, 274, 312  
 Mutunus I, 161  
 Mycenæ I, 213. II, 274

## N.

Nachor II, 140, 146 sq., 152, 178  
 Naemann II, 625  
 Naevius I, 63, 67  
 Nasica (Scipio) I, 46—50, 58, 74  
 Nathan II, 200, 223, 234  
 Nathanael II, 187  
 Naum II, 297  
 Neapolites II, 504  
 Nebroth II, 125 sq., 130, 144  
 Nenia I, 266  
 Neptunus I, 71, 98 sq., 157, 160, 189, 269, 274, 284, 294, 300, 302 sq., 311. II, 266—268, 271  
 Nero I, 229, 233. II, 338 sq., 450  
 Nigidius Figulus I, 193 sq.  
 Nilus II, 164  
 Nineve II, 126, 323 sq., 523, 533  
 Ninevitæ II, 323, 411 sq., 533  
 Ninus I, 152 sq. II, 126, 140, 154, 257—259, 283 sq., 517  
 Ninyas II, 259  
 Nodutus I, 155 sq., 161  
 Noe II, 73, 77, 85 sq., 88, 90 sq., 94, 99—102, 113, 116,

119—122, 125 sq., 128, 135,  
138 sq., 141, 144—146, 149,  
196 sq., 284, 313, 381

Noemma II, 95, 103

Nola I, 19

Nolensis I, 19

Numa Pompilius I, 72, 105—  
107, 109 sq., 112, 117, 173,  
316—319, 327. II, 289, 292

Numantinus I, 133

Numeria I, 161

Numitor I, 101. II, 283

Numitorius I, 139

Nymphæ I, 189

## O.

Occidens I, 148, 284. II, 257,  
284

Occidentalis I, 217

Oceanus II, 138, 154

Gn. Octavius I, 139

Oedipus II, 272

Oeta II, 271

Ogygus II, 265 sq., 504

Olympias I, 367, 527

Olympiacus II, 277

Olympus I, 309. II, 117

Oneus II, 281

Ophni II, 213

L. Opimius I, 136

Opis I, 161, 171, 173, 304

Orcus I, 274, 277, 294, 298,  
302 sq.

Orech II, 125

Oriens I, 148, 153, 217, 284.  
II, 129, 136, 257 sq., 284,  
320, 339

Orientales II, 140

Origenes I. 492 sq. II, 117 sq.,  
521

Orpheus II, 274, 288, 312

Orthopolis II, 264

Osee (propheta) II, 291

Osee (rex) II, 284

Osiris I, 268, 365, 367, 420

Ozia II, 291

## P.

Palaestina II, 164

Palladia II, 579

Pallas (Euandri filius) I, 109

Pallor I, 165, 173 sq., 267

Pan (Lycaeus) II, 277

Panes II, 108

Panthus Othryades I, 7

Paris I, 100, 102, 118. II, 268

Pascha II, 194, 570, 579 sq.

Patelana I, 156

Paulinus (episc. Nolensis) I, 19

Paulus (apost.) I, 366, 432,  
592. II, 153, 159, 181, 221,  
267, 339, 343, 413, 416, 448,  
450

Paulus (Caesariensis) II, 579

Paventia I, 161

Pavor I, 165, 173 sq., 267

Pecunia I, 171, 176, 278, 289

Pegasus II, 272

Pelagus II, 281

Peligni I, 234

Pellonia I, 171

Peloponnenses II, 281

Penates I, 427

Periandrus II, 290

Pericles I, 63

Peripatetici I, 339, 371 sq.,  
375. II, 360

Peripateticus I, 267, 339, 371,  
374

Persae I, 153, 182, 233, 318,  
527. II, 290, 465

Perses I, 108

Perseus II, 273

Persicus II, 496

Persis II, 339, 496

Persius I, 59, 61

Pertunda I, 264 sq.

Pessinus I, 109

Petronia II, 578

- Petrus I, 357, 366. II, 14, 338,  
 341 sq., 344 sq., 446, 469,  
 617  
 Phalech II, 127, 139 sq., 142, 144  
 Pharao I, 413 sq. II, 156, 194,  
 212, 214, 261, 313, 583  
 Phares II, 90  
 Pharisaei II, 428, 547  
 Phegous II, 260  
 Pherezaei II, 161  
 Philippus- (Macedonum rex)  
 I, 65  
 Philistiim II, 126  
 Philistini II, 182  
 Philumena II, 18  
 Philus I, 80  
 Phinees II, 213  
 Phoebus I, 7  
 Phoenix I, 159  
 Phoenix (Amyntoris filius) I, 9  
 Phorbas II, 265  
 Phoroneus II, 260, 266  
 Photinianus II, 396  
 Phrygius I, 46, 427  
 Phryxus II, 272  
 Phthia I, 213  
 Picentes I, 234  
 Picus I, 173, 267, 327. II,  
 274 sq.  
 Pilumnus I, 264  
 Pittacus II, 289  
 Plato I, 36 sq., 61, 69—71,  
 167, 267, 311, 321, 323—326,  
 333, 336—342, 344, 352 sq.,  
 371, 381, 389, 398, 404, 444,  
 448, 451, 453, 520, 532, 575,  
 583. II, 312, 349, 502, 584  
 sq., 587, 590, 619—622  
 Platonicæ I, 452  
 Platonici I, 321, 328 sq., 334,  
 336, 338, 340, 344, 349, 368  
 —371, 375 sq., 378, 380,  
 383 sq., 389, 398, 401, 404  
 sq., 417, 436, 438, 443, 451  
 —453, 496, 576. II, 12, 490,  
 515, 564  
 Platonicus I, 349, 444, 582.  
 II, 7, 279, 622  
 Plautus I, 63, 67. II, 504  
 Plemmeus II, 263  
 Plotinus I, 339, 381, 392, 404,  
 424, 426, 436 sq., 451  
 Pluto I, 71, 157, 160, 259  
 Poeni I, 39, 127, 130, 217, 297,  
 307  
 Polemo II, 349  
 Pollux I, 179. II, 274  
 Polyphides II, 280  
 Pomona I, 176, 189  
 Pompeius I, 111, 142 sq., 233,  
 238. II, 327  
 Pomponius I, 165  
 L. Pontius I, 88  
 Populonia I, 269  
 Porphyrius I, 306, 339, 415—  
 421, 433, 435—437, 449, 451  
 —453, 455 sq., 546, 582. II,  
 392 sq., 467, 557, 590, 617  
 sq., 620—622  
 Porsenna I, 213, 225  
 Posidonius I, 192 sq., 197  
 Possidius (episc.) II, 575  
 Postumius I, 87 sq.  
 Potina I, 161, 189, 263  
 Praeiectionis (episc.) II, 574  
 Praestantius II, 279  
 Prema mater I, 264 sq.  
 Priamus I, 6, 98  
 Priapus I, 70, 161, 174, 189,  
 258, 264 sq., 306  
 Prieneus II, 290  
 Procas II, 283, 292  
 Prometheus II, 264, 315  
 Proserpina I, 155, 157, 160,  
 260, 298 sq., 302—304, 311  
 Protasius II, 567, 573  
 Proteus I, 418  
 Ptolomaei II, 320  
 Ptolomaeus Epiphanes II, 326  
 Ptolomaeus, Lagi filius II, 320,  
 326



Ptolomaeus Philadelphus I,  
337. II, 82, 320 sq., 326

M. Pulvillus I, 226

Punicus I, 46, 75, 106, 121,  
127—129, 132 sq., 144, 216,  
233 sq.

Pygmaei II, 135

Pyrenaei I, 128

Pyrrhus (Epirotarum rex) I,  
125, 227

Pyrrhus (Neoptolemus) I, 111

Pythagoras I, 253, 318, 321,  
325, 334. II, 290, 312

Pythagorei I, 325, 334

### Q.

Quies I, 165

L. Quintius I, 123

Quirinalis (flamen) I, 71

### R.

Radagaisus I, 235

Ragau II, 140

Raphaim II, 161

Rebecca II, 178, 259

Reguli I, 95

M. Regulus I, 25 sq., 39, 85  
sq., 127, 131, 226

Remus I, 50. II, 64 sq.

Restitutus (presbyter) II, 51

Retiae, Reticus II, 279

Rhadamanthus II, 270

Rhea II, 283

Rhinocorura II, 164

Robigo (Rubigo) I, 172

Roboam II, 221, 251 sq., 282

Roboth II, 126

Roma I, 1, 5, 7 sq., 48, 55,  
62, 71, 73, 84, 553. II, 289,  
562

Romulus I, 50, 69—73, 79,  
100—102, 105, 112, 115—  
117, 151, 173, 267, 327,  
553. II, 64 sq., 282—284,

288 sq., 292, 312, 557, 561  
—563, 565, 583

Rumina I, 161, 171, 189, 269,  
288 sq.

Runcina I, 156

Rusina I, 155

Rusor I, 303

### S.

Sabaeus I, 143

Sabelliani I, 437, 475

Sabinae I, 72

Sabini I, 72, 112. II, 281

Sadducaei II, 594

Sadoc II, 213

Saguntini I, 129, 131. II, 564

Saguntinus I, 131

Sala II, 127, 140

Salacia I, 157, 160, 269, 300 sq.

Sallustius I, 214, 228, 278

Salomon I, 424, 532. II, 199,  
206, 221, 224—229, 233—  
235, 247 sq., 251 sq., 282,  
289, 325, 331, 409, 412, 475

Salonitanus II, 414

Salus I, 137

Samaria II, 251 sq., 334

Samiramis II, 258 sq.

Samius I, 321. II, 312

Samnites I, 124

Samniticus I, 234

Samos I, 259

Samothracae I, 311

Samson I, 36. II, 281

Samuel I, 2. II, 197, 203 sq.,  
211, 213, 215, 218, 220, 222,  
254, 281

Sancus II, 281

Saphrus II, 264

Sardanapalus I, 79

Sarpedon II, 270

Sarra I, 585. II, 61, 74, 146  
sq., 152, 155, 165, 167 sq.,  
171, 173, 175, 178 sq., 259

Satanas II, 369, 434, 437 sq.

- Saturnia I, 279  
 L. Saturninus I, 138  
 Saturninus (presbyter) II, 569  
 Saturnus I, 71, 158, 160, 171, 173, 180, 258, 261, 274—276, 279, 286, 290, 292 sq., 296—299, 307, 309, 327. II, 274 sq.  
 Saul II, 162, 197, 202, 218—223, 251, 254, 281 sq.  
 Saulus II, 228, 339  
 Scaevola (G. Mucius) I, 169, 225  
 Scaevola (Q. Mucius) I, 140, 142, 144, 179 sq.  
 Scaevolae I, 95, 220  
 Sciopodes II, 135  
 Gn. Scipio I, 63, 67  
 P. Scipio I, 63, 67  
 P. Scipio Africanus maior I, 132, 435  
 P. Scipio Africanus Aemilianus I, 62, 66, 68, 79 sqq., 117, 133, 234. II, 389 sq.  
 Scipiones I, 95  
 Scorpio I, 293  
 Scythae I, 334  
 Sedechia II, 289  
 Segetia I, 155, 176, 189, 233  
 Seia I, 155  
 Sella II, 95  
 Sem II, 121—124; 126—128, 138—143, 145  
 Semela I, 327  
 Seneca (L. Annaeus) I, 267, 269  
 Sennaar II, 125 sq., 129  
 Senones Galli I, 124  
 Sentia I, 161  
 Sentinus I, 275, 276  
 Septentrio I, 284  
 Serapis II, 262  
 Sertorius I, 142  
 Seruch II, 140  
 G. Servilius I, 138  
 Q. Servilius I, 123  
 Servius Tullius I, 117  
 Seth II, 72, 76, 79—81, 89 sq., 94—96, 99—104, 112 sq., 139  
 Severus (Septimius) II, 338  
 Severus (episc. Milevitanus) II, 494  
 Sibylla II, 329. S. Cumaea I, 445. II, 287. S. Erythraea II, 285, 287 sq. S. Samia II, 289  
 Sibyllinus I, 125. II, 288  
 Sichem II, 155  
 Sicilia I, 138, 145. II, 491, 495  
 Sicyonii II, 154, 257—264, 269, 280 sq.  
 Sidon II, 411  
 Silvani II, 108  
 Silvanus I, 263—265  
 Silvii II, 281  
 Silvius II, 281  
 Simeon I, 357. II, 205, 254, 627  
 Simplicianus (episc. Mediolanensis) I, 451  
 Sina (mons) II, 60, 195, 222, 269, 343  
 Sinitensis II, 572, 574  
 Sion I, 457. II, 241, 296, 298, 334, 343, 371, 472  
 Socrates I, 323—325, 342, 367. II, 20, 312  
 Socraticus I, 325, 372. II, 318  
 Sodoma I, 413. II, 156 sq., 159, 174, 411, 496, 502, 506  
 Sodomitae II, 159, 172, 503, 533, 599  
 Sol I, 173, 274, 294  
 Solon I, 72. II, 290  
 Sophonias II, 304 sq.  
 Soranus I, 287 sq.  
 Spensippus I, 339  
 Sphinga (Sphinx) II, 272  
 Spiniensis I, 172  
 Statilinus I, 171  
 Stephanus II, 151, 153, 178, 221, 338, 574—577, 579  
 Sterces (Stereutius) II, 275

Sthenelus (-eus, -as) II, 265  
 Stimula I, 161, 165  
 Stoici I, 184, 192, 202 sq.,  
 207, 328, 371, 373—375. II,  
 16, 19 sq., 318, 348, 359  
 Stoicus II, 355  
 Strato (Peripateticus) I, 267  
 Strenia I, 161, 165  
 Subigus pater I, 264 sq.  
 Sulla I, 75, 84 sq., 87—89,  
 104, 140—142, 240  
 Sullanus I, 104, 139 sq., 142  
 Summanus I, 175  
 Symmachus II, 321  
 Syracusae I, 11  
 Syracusanus I, 113  
 Syria II, 270, 326  
 Syrus II, 85, 576, 625 .

## T.

Tantalus II, 273  
 Tarentina urbs I, 11  
 Tarentini I, 11, 124  
 Tarentum I, 88  
 Tarquinii I, 73  
 L. Tarquinius Collatinus I, 31,  
 73, 119—121  
 L. Tarquinius Superbus I, 31,  
 73 sq., 109, 117—120, 174,  
 182, 212 sq., 216, 224. II,  
 290  
 Sex. Tarquinius I, 31 sqq., 73  
 T. Tarquinius Priscus I, 117,  
 427. II, 289, 304  
 Tartareus II, 286  
 Tarutius I, 259  
 T. Tatius I, 112, 173, 267  
 Taurus I, 293  
 Tautane II, 280  
 Tellamo I, 159, 303  
 Tellus I, 159, 274, 302—305,  
 311  
 Telxion II, 259  
 Terentius (scriba) I, 317  
 Terminalia I, 283

Terminus I, 160, 174 sq., 182  
 sq., 233, 282 sq., 285  
 Terra I, 158  
 Thales I, 322, 328. II, 288—  
 290, 312  
 Thara II, 140, 146—150, 163  
 Theman II, 300  
 Theodosius I, 238 sq.  
 Theodotion II, 321  
 Thesbites II, 486  
 Thessalonicensis I, 240. II,  
 448  
 Thobel II, 95  
 Thuriacus (Thurimachus) II,  
 259 sq.  
 Tiberinus (deus) I, 173, 267  
 Tiberinus fluvius I, 127, 144  
 Tiberis I, 125, 427. II, 586  
 Tiberius II, 565  
 Tibilitanae aquae II, 574  
 Timaeus I, 337  
 Titani I, 184  
 L. Titius I, 87  
 Tobias I, 23, 587  
 Torquatus (T. Manlius) I, 38,  
 224  
 Traianus II, 338  
 Triopas II, 265, 269  
 Triptolemus II, 272  
 Trismegistus cf. Hermes  
 Tritonia II, 265  
 Tritonis lacus II, 265  
 Troia Pompeius I, 152 sq.  
 Troia I, 6—9, 98—105, 113  
 sq., 118, 137, 180, 427. II,  
 276, 280  
 Troiani I, 7, 9, 96, 99 sq., 102,  
 111, 378. II, 98, 280  
 Troianus I, 99, 109, 115, 137,  
 248. II, 272, 275, 283, 288  
 Tullianus I, 138  
 Tullus Hostilius I, 113 sq., 117,  
 173, 267  
 Tusculum I, 118  
 Tutilina I, 155  
 Tutunus I, 161

Tylos II, 496  
 Tyndaridae fratres I, 327  
 Tyrii I, 402  
 Tyrrhenum aequor I, 7  
 Tyrus II, 239, 411

## U.

Ulixes I, 6, 9. II, 277, 279  
 Utalaam II, 189  
 Utica I, 38, 145. II, 577  
 Uticensis II, 75  
 Uzalensis II, 569  
 Uzalum II, 577

## V.

Valens I, 240. II, 339  
 Valentinianus primus II, 339.  
   Val. alter I, 238.  
 Valerianus II, 338  
 P. Valerius Publicola I, 123  
 P. Valerius Publicola, Volesi  
   F. I, 121, 227 (ubi erravit  
   Augustinus in praenomine)  
 Valerius Soranus I, 287 sqq.  
 Vallonia I, 155  
 Varro I, 101, 105, 126, 146,  
   157, 172, 180, 185, 246—255,  
   257 sq., 261, 263, 266 sq.,  
   269, 273, 277, 280 sq., 287,  
   289, 295—305, 307, 310  
   sq., 313, 316—319, 321,  
   327 sq. II, 257, 260, 262,  
   265—268, 272, 276, 285, 316,  
   347, 349, 351—353, 355, 386,  
   392, 498, 504—506, 586,  
   622 sq.  
 Vaticanus (deus) I, 155, 161,  
   171  
 Veientes I, 73, 124, 224  
 Venerius I, 159  
 Venilia I, 161, 300  
 Venus I, 100—102, 111, 113,

137, 159, 180, 260, 263 sq.,  
 269, 274 sq., 278, 292—294,  
 308, 378. II, 268, 498—500,  
 504  
 Vergilius I, 7, 9, 490, 550, 620.  
   Vergilianus II, 283, 468  
 Vespasiani I, 233.  
 Vesperugo II, 504  
 Vesta I, 102, 127, 140, 159 sq.,  
   274, 294, 304, 327  
 Vestalis I, 96, 102, 248, 427.  
   II, 283, 586  
 Victoria I, 164—166, 171, 176,  
   222  
 Victoriana villa II, 573  
 Virginiensis I, 161, 264  
 Virtus I, 169, 172, 176, 214,  
   277 sq.  
 Vitumnus I, 275 sq.  
 Voconia lex I, 133  
 Volumna, Volumnus I, 171  
 Volupia I, 155, 161  
 Volutina I, 156  
 Vulcanus I, 100, 159 sq., 173,  
   244, 269, 274, 294, 327. II,  
   271, 373

## X.

Xanthus II, 270  
 Xenocrates I, 339  
 Xenophanes I, 295. II, 290  
 Xerxes (Baleus) II, 259

## Z.

Zacharias (Iohannis pater) II,  
   254  
 Zacharias (propheta) II, 254  
   sq., 307, 311, 481  
 Zarat II, 90  
 Zenon I, 373, 375  
 Zoroastres II, 517  
 Zubedi II, 572

## INDEX SCRIPTORUM.

---

### Testamentum vetus.

Genes. 1, 1 — I, 465. 1 sq. — I, 337. 24 — I, 596; II, 134. 26 sq. — II, 132; 381. 27 sq. — II, 46. 28 — II, 27; 44; 609 || 2, 2 sq. — II, 634. 6 — I, 593. 7 — I, 590; 592 sq. 17 — I, 588; II, 169. 21 sq. — II, 594. 25 — II, 39 || 3, 5 — II, 33; 634. 6 — II, 39. 7 — II, 40. 9 — I, 574; 589. 12 — II, 30. 12 sq. — II, 35. 16 — II, 71. 19, — I, 574; 589; II, 454. 23 — II, 406 || 4, 1 — II, 88; 94. 6 sq. — II, 67. 17 — II, 73. 18 sqq. — II, 95. 23 — II, 104. 25 — II, 73; 89; 97. 26 — II, 96; 104 || 5, 1 sq. — II, 104. 2 — II, 95. 3 sqq. — II, 76; 81. 4 sq. — II, 72. 4 sqq. — II, 90. 18 — II, 84. 31 — II, 74 || 6, 1 sqq. — II, 110. 2 — II, 106, 3 — II, 112; 459. 4 — I, 101. 5 sqq. — II, 113. 6 — II, 28. 9 — II, 114; 146. 16 — II, 115 || 7, 6 — II, 78. 10 sq. — II, 85. 11 — II, 113. 22 — I, 596 || 8, 4 sq. — II, 86. 20 — II, 94 || 9, 21 — II, 123. 25 sqq. — II, 121 || 10 — II, 125 sqq. 9 — II, 130. 25 — II, 139; 143. 31 — II, 150 || 11, 1 — II, 150. 1 sqq. — II, 129. 6 sq. — II, 131 sq. 10 sqq. — II, 139 sq. 27 sqq. — II, 146. 28 — II, 145. 31 — II, 147. 32 — II, 148; 150; 163 || 12, 1 — II, 150; 152; 198. 1 sqq. — II, 149; 153. 3 — II, 198. 4 — II, 150. 7 — II, 155. 7 sqq. — II, 155. 20 — II, 156 || 13, 8 sq. — II, 156 10 — II, 506. 14 sqq. — II, 157. 18 — II, 159 || 14, 18 — II, 159; 241 || 15, 1 sqq. — II, 159. 4 — II, 166. 6 — II, 160. 7 sqq. — II, 161 sq. 17 — II, 164. 18 — II, 199 || 16, 3 — II, 179. 6 — II, 165 || 17, 1 sqq. — II, 166 sqq. 5 — II, 140; 171; 466. 5 sqq. — II, 171. 14 — II, 169. 16 — II, 171. 17 — II, 178 || 18, 1 sqq. — II, 172. 13 —



- II, 175. 18 — II, 174 || 19, 2 sqq. — II, 173. 11 — II, 599. 24 sq. — II, 174 || 20, 7 — II, 197; 313. 12 — II, 174 || 21, 6 — II, 175. 10 — II, 61; 221. 12 sq. — II, 176; 180; 186 || 22 — I, 35. 2 — II, 36. 10 sqq. — II, 178. 18 — I, 457; II, 392; 466; 556 || 23, 1 — II, 178 || 24, 2 sq. — II, 179. 10 — II, 147 || 25, 1 — II, 180. 5 sq. — II, 180. 7 — II, 86; 180. 23 — II, 181; 193. 27 — II, 184. 29 sqq. — II, 183 || 26, 1 sqq. — II, 182. 24 — II, 182 || 27, 27 sqq. — II, 184. 33 — II, 185 || 28, 1 sqq. — II, 185. 10 sqq. — II, 187 || 30, 37 — I, 553. 37 sqq. — II, 262 || 32, 25 — II, 188 || 35, 28 — II, 87 || 46, 27 — II, 11; 189 || 47, 28 — II, 87 || 48, 19 — II, 193 || 49, 8 sqq. — II, 191. 10 — II, 263; 327 || 50, 23 — II, 190.
- Exod. 3, 14 — I, 338; 514 || 10, 4 — II, 130 || 12, 37 — II, 74 || 13, 21 — I, 429 || 17, 6 — I, 585 || 20, 12 sqq. — II, 319. 13 — I, 34. 16 — I, 34 || 21, 24 — II, 512 || 22, 20 — I, 407; 412; II, 392; 394; 398 || 26, 7 — II, 103 || 31, 18 — II, 195 || 32, 3 sqq. — II, 30 || 33, 13 — I, 423 || 40, 34 sq. — I, 429.
- Levit. 16, 6 — II, 474; 548 || 26, 12 — II, 631.
- Numeri 20, 11 — I, 585.
- Deuter. 5, 14 — II, 634 || 34, 7 — II, 87.
- Ios. 3, 16 sq. — I, 429 || 4, 18 — II, 505 || 6, 20 — I, 429 || 10, 13 — II, 505 || 24, 2 — II, 146
- Iudic. 5 — II, 274 sq. || 11 — I, 36 || 16, 30 — I, 36.
1. Sam. 2, 1 sqq. — II, 204 27 sqq. — II, 213. 30 — II, 217 || 4 sqq. — I, 430 || 7, 12 sq. — II, 223 || 13, 13 sq. — II, 219 || 15, 23 sqq. — II, 220 || 24, 6 sq. — II, 218. 7 — II, 229.
2. Sam. 7, 8 sqq. — II, 224. 10 sq. — II, 234. 14 sq. — II, 227. 19 — II, 233. 27 — II, 234. 29 — II, 233 || 12, 1 — II, 200 || 15, 24 — II, 213.
1. Reg. 11, 4 — II, 30 || 12, 24 — II, 252 || 19, 10 — II, 253.
2. Reg. 2, 8 — II, 505. 14 — II, 505 || 5, 26 — II, 625 sq. || 18, 4 — I, 414.
- Iob 1, 21 — I, 18 || 7, 1 — II, 368; 403; 517 || 14, 4 — II, 474 || 15, 13 — II, 130 || 19, 26 — II, 628 || 34, 30 — I, 230 || 38, 7 — I, 473 || 40, 14 — I, 483 || 42, 5 sq. — II, 627.
- Psal. 3, 4 — II, 56. 6 — II, 243 || 4, 8 — II, 15 || 6, 3 — II, 206. 6 — I, 569. 7 — II, 445 || 9, 19 — II, 25. 24 — I, 114 || 10, 5 — II, 15 || 11, 7 — II, 216. 8 sq. — I, 533. 9 — I, 540 || 12, 1 — II, 230 || 13, 1 — I, 203; 207. 2 sqq. — II, 141 || 15, 2 — I, 408; II, 398. 9 sq. — II, 245. 10 — II, 207. 11 — II, 15 || 16, 6 — I, 482. 8 —

- II, 215. 15 — II, 535 || 17, 2 — II, 57. 44 sq. — II, 240, 482. 46 — II, 188 || 18, 10 — II, 24 sq. 13 — I, 522 || 21, 17 sqq. — II, 242. 27 sq. — II, 242 || 22, 5 — II, 192 || 24, 3 — II, 250. 10 — I, 556. 17 — II, 365 || 25, 2 — II, 21. 8 — II, 603 || 30, 20 — II, 524; 534 || 31, 1 — II, 247. 11 — II, 15 || 33, 2 — I, 506. 3 — II, 584. 6 — II, 628. 9 — II, 534 || 36, 31 — II, 555 || 37, 10 — II, 445 || 38, 3 — II, 445 || 39, 3 — II, 308. 3 sq. — II, 303. 5 — I, 243; II, 105. 6 — II, 333. 7 — II, 249 || 40, 6 sqq. — II, 243 sq.; 485 || 41, 4 — I, 46; II, 445. 7 — I, 586 || 44, 2 sqq. — II, 238. 10 sqq. — II, 239. 17 — II, 240 || 45, 5 sq. — I, 461. 9 — I, 556. 11 — II, 634 || 47, 2 sq. — I, 461. 3 — II, 239. 9 — I, 461 || 48, 12 — II, 105. 13 — I, 356; 560; II, 611 || 49, 1 — I, 398. 3 sqq. — II, 469. 12 sq. — I, 409. 14 sq. — I, 409 || 50, 5 — II, 103. 19 sq. — I, 408 || 51, 10 — II, 105 || 52, 3 sqq. — II, 141 || 56, 6 — II, 300 || 58, 10 — I, 519; 586. 11 sq. — II, 329 || 61, 12 sq. — I, 205 || 66, 2 sq. — I, 457 || 67, 21 — II, 245 || 68, 10 — II, 436. 21 — II, 23. 22 sqq. — II, 246. 23 sq. — II, 329 || 71, 8 — II, 225; 343 || 72 — I, 439 sqq. 11 sqq. — II, 478. 18 — II, 33. 20 — II, 105. 28 — I, 407; 411; 431; 525 || 73, 12 — II, 210 || 76, 10 — II, 523; 604. 10 sq. — II, 532 || 77, 7 — II, 110. 47 — I, 35 || 78, 2 sq. — I, 22 || 81, 6 — I, 399; II, 111 || 82, 17 — II, 34 || 83, 3 — I, 440. 5 — II, 630. 11 — II, 216 || 86, 3 — I, 83; 412; 461. 5 — II, 240 || 88 — II, 226 sqq. 2 — II, 633. 33 sq. — I, 12 || 89, 9 — II, 634. 10 — II, 87 || 93, 4 — I, 53. 11 — II, 206; 356; 557; 584. 15 — I, 3. 19 — II, 336 || 94, 3 — I, 398. 5 — I, 510. 6 — II, 130 || 95, 1 sqq. — I, 360. 4 sq. — I, 46; 398. 5 — II, 398 || 96, 7 — I, 508 || 100, 1 — II, 417 || 101, 26 sqq. — II, 467. 28 — II, 208 || 103, 1 — II, 615. 4 — II, 108. 24 — I, 507. 26 — I, 483 || 104, 8 — II, 421. 15 — II, 227 || 109, 1 — II, 221; 241. 2 — II, 241. 4 — II, 159; 241; 460 || 110, 2 — II, 55 || 111, 1 — II, 597 || 112, 7 — II, 208 || 114, 5 — I, 360 || 115, 3 — I, 226. 10 — II, 624. 15 — I, 22; 564. 16 — II, 302 || 118, 20 — II, 15. 81 — I, 441. 119 — II, 169. 164 — I, 505 || 122, 2 — II, 423 || 125, 6 — II, 533 || 126, 1 — II, 234 || 135, 2 — I, 398 || 137, 3 — II, 45 || 138, 22 — II, 13 || 143, 4 — II, 36; 408. 15 — II, 402 || 146, 5 — I, 542. 12 sqq. — II, 371 || 148, 1 sqq. — I, 473. 4 — I, 543. 5 — I, 471. 8 — I, 595. 11 sq. — I, 77.
- Proverb. 1, 11 sqq. — II, 248 || 3, 18 — II, 475 || 6, 26 — I, 59 || 8, 15 — I, 230 || 9, 1 — II, 207. 1 sqq. — II, 249.

- 6 — II, 249 || 10, 5 — II, 122 || 17, 6 — II, 421 || 18, 12 — II, 34 || 24, 16 — I, 505 || 25, 20 — II, 509
- Eccles. 1, 2 sq. — II, 409. 9 sq. — I, 532 || 2, 13 sq. — II, 409 || 3, 21 — I, 595 || 7, 3 — II, 250. 5 — II, 250. 30 — II, 28 || 8, 14 — II, 409. 15 — II, 249 || 10, 16 sq. — II, 250 || 12, 13 sq. — II, 410.
- Cantic. 1, 2 — II, 122. 4 — II, 251 || 2, 4 — II, 107. 5 — II, 459 || 4, 13 — I, 586 || 7, 6 — II, 251.
- Esai. 2, 2 sq. — I, 457. 3 — II, 334; 343 || 4, 4 — II, 472 || 5, 6 — II, 211. 7 — II, 123 || 7, 14 — II, 328 || 10, 22 — II, 216; 305; 328. 23 — II, 216 || 14, 12 — I, 482 || 19, 1 — I, 357 || 26, 11 — II, 436. 19 — II, 456; 556 || 29, 14 — I, 447 || 38, 8 — II, 505 || 40, 26 — I, 542 || 42, 1 sqq. — II, 484 || 45, 8 — II, 444 || 48, 12 sqq. — II, 481. 20 — II, 277 || 52, 13 sqq. — II, 295 || 53, 1 sqq. — II, 295. 7 — II, 469; 481 || 54, 1 sqq. — II, 296 || 56, 5 — II, 463 || 57, 16 — I, 595. 21 — II, 17 || 65, 17 sqq. — II, 458; 556. 22 — II, 474 || 66, 12 sqq. — II, 457. 15 sq. — II, 458 sq. 17 sqq. — II, 460. 22 sqq. — II, 461. 23 — II, 463. 24 — II, 508; 533
- Hierem. 1, 5 — I, 553 || 9, 23 sq. — II, 204 || 16, 19 — II, 304. 20 — I, 357; 361 || 17, 5 — II, 97. 9 — II, 305 || 23, 5 sq. — II, 304. 24 — I, 552; II, 626 || 25, 11 — II, 197; 289 || 29, 7 — II, 402 || 31, 31 — II, 305. 31 sqq. — II, 201. — Thren. 4, 20 — II, 304.
- Hiezech. 20, 12 — II, 634 || 28, 13 sq. — I, 482 || 33, 6 — I, 16 || 34, 23 sq. — II, 306 || 37, 22 sqq. — II, 307.
- Dan. 1, 6 — I, 25 || 3, 25 — II, 448. 57 sq. — I, 473 || 7, 13 sq. — II, 306. 15 sqq. — II, 464 sq. 18 — II, 557. 27 — II, 557 || 9, 5 — II, 382 || 12, 1 sqq. — II, 465 sq.; 557. 13 — II, 466.
- Osee 1, 1 — II, 291. 10 — II, 292. 11 — II, 293 || 3, 4 sq. II, 293 || 6, 2 — II, 293. 6 — I, 409; II, 470
- Ioel 2, 13 — II, 301. 28 sq. — II, 297. 32 — II, 97.
- Amos 4, 12 sq. — II, 294 || 9, 11 sq. — II, 294.
- Ionas 2, 1 — I, 25; II, 297 || 3, 4 — II, 323; 523. 7 sqq. — II, 533.
- Mich. 4, 1 sqq. — II, 296 || 5, 2 — II, 328. 2 sqq. — II, 297 || 6, 6 sqq. — I, 409.
- Naum 1, 14 sq. — II, 299 || 2, 1 — II, 299.
- Abac. 2, 2 sq. — II, 299. 4 — I, 3; 169; II, 356; 381; 386 sq. || 3 — II, 299 sqq.
- Sophon. 1, 1 — II, 304 || 2, 11 — II, 305 || 3, 8 — II, 305. 9 sqq. — II, 305.
- Aggae. 2, 7 sq. — II, 307. 8 — II, 325; 332. 10 — II, 325; 332.

- Zach. 2, 8 sq. — II, 481 || 9, 9 sq. — II, 307. 11 — II, 308 || 12, 9 sq. — II, 482 sq. || 13, 2 — I, 357.
- Mal. 1, 10 sq. — II, 308 || 2, 5 sqq. — II, 309. 7 — II, 109. 17 — II, 478; 480 || 3, 1 sqq. — II, 309; 472. 13 sqq. — II, 310. 14 sq. — II, 477; 480. 17 sq. — II, 477 || 4, 1 sqq. — II, 310; 477. 4 — II, 477. 5 sq. — II, 479.
3. Esdr. 3, 4 sqq. — II, 311.
- Tob. 2, 9 — I, 23 || 12, 12 — I, 23. 19 — I, 587.
- Iudith 5, 5 sqq. — II, 148.
- Sapient. 1, 9 — II, 476 || 2, 12 sqq. — II, 247 sq. || 4, 11 — I, 45 || 6, 21 — II, 15 || 7, 22 — I, 476. 27 — I, 464 || 8, 1 — I, 552; II, 62 || 9, 13 sqq. — I, 534. 14 — II, 628. 15 — I, 575; II, 7; 358; 384; 403 || 11, 21 — I, 505; 542.
- Ecclesiasticus (Sirach) 2, 7 — II, 433 || 3, 27 — I, 43 || 7, 13 II, 18. 19 — II, 509 || 10, 15 (13) — I, 519; II, 32 || 11, 29 — I, 569 || 14, 5 — II, 546. 18 — II, 169 || 21, 1 — II, 546 || 24, 3 — I, 597 || 27, 5 — II, 541 || 30, 12 — II, 604. 24 — I, 410; II, 546 || 33 (36), 14 sq. — I, 486 || 36 (33), 1 sqq. — II, 248 || 40, 1 — II, 517
- Bar. 3, 26 sqq. — II, 112. 36 sqq. — II, 304.

### Testamentum novum.

- Matth. 1, 2 sq. — II, 90. 17 — II, 195. 21 — II, 245. 23 — II, 328 || 3, 2 — II, 333. 8 — II, 546. 16 — II, 484 || 4, 9 — I, 508. 17 — II, 333. 19 — II, 482 || 5, 8 — II, 457; 627. 16 — I, 219. 19 sq. — II, 428. 20 — II, 428; 547. 22 — II, 547. 23 sq. — II, 548. 28 — II, 26. 45 — I, 12; 148; 221; II, 532 || 6, 1 — I, 219. 2 — I, 220. 12 — II, 527; 545; 609. 14 sq. — II, 527. 19 sqq. — I, 19. 28 sqq. — I, 424 || 7, 12 — II, 17. 18 — II, 32. 20 — II, 122 || 8, 22 — I, 226; II, 416; 441. 29 — I, 357; 396; II, 406 || 10, 22 — II, 20; 211; 538. 23 — I, 37. 27 — II, 302. 28 — I, 21; 225; 557; II, 335. 30 — I, 542. 32 — I, 564. 33 — I, 219. 34 — II, 459. 36 — II, 363. 37 — II, 544. 41 — II, 550 || 11, 13 — II, 254. 22 — II, 411. 24 — II, 411. 29 — I, 166 || 12, 27 — II, 413. 29 — II, 426. 32 — II, 516; 531. 41 sq. — II, 412 || 13, 8 — II, 116; 551. 37 sqq. — II, 412. 39 sq. — II, 428. 41 sqq. — II, 487. 43 — II, 599. 47 — II, 333. 52 — II, 411; 428 || 15, 24 — II, 482 || 16, 16 — I, 357. 25 — I, 564 || 17, 1 sq. — II, 485 || 18, 7 — II, 368. 10 — I, 465; 507; II, 624. 15 — II, 66. 18 — II, 430. 23 sqq. — II, 549. 35 — II, 66 ||

19, 4 sqq. — II, 46. 27 — II, 208. 28 — II, 208; 412; 29 — II, 421 || 20, 22 — II, 123 || 21, 38 — II, 248 || 22, 14 — II, 325; 332. 29 — II, 595. 30 — I, 480; 507; II, 595. 37 sqq. — I, 406. 39 — I, 34; II, 546. 40, — I, 410. 43 — II, 236 || 23, 3 — II, 428. 26 — I, 441 || 24, 12 — II, 20; 368; 427. 13 — II, 525. 21 — II, 163. 29 — II, 468. 35 — II, 467 || 25, 21 — II, 462. 30 — II, 462. 31 sqq. — II, 415. 34 — II, 428; 471; 531; 542. 35 — II, 244. 40 — II, 244. 41 — II, 435; 510; 512; 528; 531; 542. 45 — II, 547. 46 — I, 480; II, 443; 487; 529; 531 || 26, 10 sqq. — I, 24. 33 — II, 34. 38 — II, 22. 39 — II, 123. 75 — II, 21; 34 || 27, 5 — I, 28 || 28, 19 — I, 595. 20 — II, 428.

Marc. 1, 2 — II, 109. 24 — I, 396; 398 || 3, 5 — II, 22. 27 — II, 420 || 9, 43 sqq. — II, 508. 44 — II, 533; 543.

Luc. 1, 33 — II, 552. 34 — II, 162. 41 sqq. — I, 357 || 2, 14 — II, 18. 25 sqq. — I, 357. 29 sq. — II, 205; 627 || 3, 6 — II, 627. 12 sqq. — I, 77 || 5, 10 — II, 482 || 6, 13 — II, 333. 38 — II, 513 || 11, 20 — II, 194 || 12, 4 — I, 22. 7 — II, 598. 9 — I, 219. 49 — II, 459 || 15, 18 — I, 502 || 16, 9 — II, 549 sq. 19 sqq. — I, 21. 22 — I, 22. 24 — II, 490; 511 || 19, 10 — II, 219 || 20, 34 — II, 47; 99. 35 — II, 95 || 21, 18 — I, 21; 583; II, 588; 591; 597; 599 || 22, 15 — II, 22 || 23, 34 — II, 300 || 24, 44 sqq. — I, 458. 45 sq. — II, 334. 47 — II, 343.

Ioh. 1, 1 sqq. — I, 450. 6 sqq. — I, 405. 9 — I, 474. 14 — I, 438; 450; II, 5; 210. 16 — I, 405. 47 — II, 221. 47 sqq. — II, 187 || 2, 19 — II, 192; 309 || 3, 5 — I, 564; II, 547. 8 — I, 564. 17 — II, 301 || 4, 24 — I, 595 || 5, 17 — II, 610. 22 — II, 484. 23 sqq. — II, 415. 24 sq. — II, 417. 25 — II, 431. 22 sq. — II, 416. 27 — II, 417. 28 sq. — II, 417; 466. 29 — II, 487. 44 — I, 219. 46 — II, 477 || 6, 50 sq. — II, 525; 537. 51 — II, 217. 56 — II, 539. 60 — I, 438. 63 — I, 438. 70 — II, 244 || 7, 39 — II, 482 || 8, 17 — II, 555. 25 — I, 438; 507. 34 — II, 382. 36 — II, 29. 44 — I, 481; II, 8; 378 || 10, 9 — I, 285. 17 sq. — II, 191. 18 — II, 231 || 11, 15 — II, 22. 35 — II, 22 || 12, 43 — I, 219 || 13, 18; 21; 26 — II, 244 || 14, 2 — I, 37. 6 — I, 457; II, 9 || 16, 13 — I, 506 || 19, 30 — II, 192. 34 — II, 115; 594. 38 — II, 302. 38 sqq. — I, 24 || 20, 13 — II, 5. 22 — I, 592 || 21, 15 sqq. — II, 14.

Act. 1, 6 sq. — II, 340. 7 sq. — II, 334; 635 || 2, 3 — II, 459. 17 — II, 297 || 7, 2 — II, 153. 2 sqq. — II, 151. 4 — II, 178. 22 — II, 118; 312. 53 — I, 423; 425 || 9,



- 4 — II, 228 || 14 — I, 432 || 17, 28 — I, 335. 30 sq. — II, 343.
- Rom. 1, 3 — II, 224; 293. 11 — II, 22. 13 — II, 22. 17 — II, 474. 19 sq. — I, 331; 335. 20 — I, 490; II, 629. 21 — I, 401. 21 sqq. — I, 335; 356; II, 57. 25 I, 183. 26 — II, 49. 31 — II, 23 || 2, 4 sqq. — I, 12. 15 sq. — II, 476 || 3, 2 — II, 206. 7 — II, 9. 9 — II, 116. 20 — II, 4; 10. 20 sqq. — II, 411. 23 — II, 460 || 4, 3 — II, 160. 15 — II, 169. 19 — II, 171 || 5, 5 — I, 525; II, 250. 12 — II, 30; 169; 518. 14 — II, 30 || 6, 4 — II, 433. 9 — I, 532; II, 231. 12 sq. — II, 67; 608. 13 — I, 410; II, 70. 22 — II, 371 || 7, 12 sq. — I, 562. 17 — II, 70. 23 — II, 602 || 8, 6 — II, 459. 10 — II, 441. 11 — I, 589. 13 — II, 509; 518. 14 — II, 518. 15 — II, 24. 18 — I, 228. 23 — II, 445. 24 — I, 591. 24 sq. — I, 441; II, 96; 362. 25 — I, 3. 28 sq. — I, 17; 589; II, 336. 29 — II, 337; 535; 588; 593 sq. 32 — II, 177; 207; 616. 37 — II, 609 || 9, 2 — II, 22; 445. 5 — II, 100. 8 — II, 176; 180. 11 sqq. — II, 181. 14 — II, 406. 21 — II, 59. 22 sq. — II, 61; 105. 23 — II, 519. 26 — II, 292. 27 — II, 305. 28 — II, 216 || 10, 3 — II, 22; 206; 534. 13 — II, 97. 17 — II, 240 || 11, 5 — II, 216. 11 — II, 329. 17 sqq. — II, 507. 20 — II, 16. 30 sqq. — II, 535. 32 — II, 524. 33 — I, 44; II, 406 || 12, 1 sq. — I, 410. 2 — II, 593. 3 — I, 538. 3 sqq. — I, 412. 12 — II, 303; 336. 15 — II, 22. 16 — I, 44 || 13, 10 — II, 539 || 14, 4 — II, 433. 9 — II, 430.
1. Cor. 1, 19 sqq. — I, 447. 25 — II, 124. 27 sq. — II, 249. 30 sq. — II, 534. 31 — II, 303 || 2, 11 — I, 42; 595. 11 sqq. — II, 10 || 3, 1 — II, 10; 602. 2 — II, 192. 3 — II, 10. 4 — II, 11. 7 — I, 552; II, 611. 9 — II, 132. 11 sqq. — II, 526. 13 sqq. — II, 541. 15 — II, 540. 16 sq. — I, 405. 17 — II, 226. 20 — II, 356 || 4, 3 — I, 16. 5 — II, 630. 7 — II, 209. 9 — II, 21 || 5, 12 — II, 430 || 6, 15 — II, 539. 16 — II, 540 || 7, 4 — II, 165. 25 — II, 549. 31 — I, 18; II, 439; 467. 32 sq. — II, 541 || 8, 1 — I, 395. 5 sq. — I, 399 || 10, 4 — I, 585; II, 332. 12 — II, 433. 17 — II, 217; 525; 537; 596. 20 — I, 360 || 11, 19 — II, 122 || 12, 27 — II, 596 || 13, 4 — II, 539; 546. 6 — II, 18. 9 — II, 386; 510; 624. 9 sq. — I, 506; II, 625. 11 sq. — II, 625. 12 — II, 624; 628 sq. 13 — II, 116 || 15, 10 — II, 21; 413. 21 sq. — I, 591. 22 — II, 453. 28 — II, 57; 234; 333; 389; 462; 626; 631. 36 — I, 35; II, 453. 38 — I, 552. 39 — II, 4. 42 sqq. — I, 590 sqq. 44 — I, 584; II, 603. 44 sqq. — I, 598. 46 — II, 58. 46 sq. —

- II, 269. 47 sqq. — I, 591. 51 — II, 454. 52 — II, 455. 54 — II, 20. 55 sq. — II, 445. 56 — I, 562. 57 — II, 609.
2. Cor. 1, 12 — I, 215. 21 — II, 21 || 3, 16 — II, 222. 18 — II, 628 || 4, 16 — I, 594; II, 7 || 5, 1 sqq. — II, 7. 4 — II, 445. 6 — II, 380; 387. 6 sq. — II, 380. 7 — II, 402. 10 — II, 210. 14 sq. — II, 416 || 6, 7 sqq. — I, 486. 10 — II, 421. 14 — II, 431 || 7, 5 — II, 22. 8 sqq. — II, 19 || 8, 9 — II, 208 || 9, 7 — II, 21 || 10, 12 — I, 540 || 11, 2 sq. — II, 22. 3 — II, 16; 24. 14 — I, 92; 418; II, 369; 499. 29 — II, 509 || 12, 5 — II, 21. 21 — II, 22 || 13, 4 — II, 124.
- Gal. 1, 12 — II, 21. 24 — II, 221 || 2, 16 — II, 5. 20 — II, 21 || 3, 6 — II, 160. 11 — II, 5; 356. 17 — II, 153; 164. 19 — I, 439; 457. 27 — I, 591 || 4, 9 — II, 555. 21 sqq. — II, 60. 22 sqq. — I, 585. 24 — II, 179; 222. 26 — I, 470; II, 175; 457 || 5, 6 — II, 403; 538. 17 — I, 572; II, 65; 70; 358; 518; 608. 19 sqq. — II, 5; 536. 20 — II, 8. 21 — II, 538 || 6, 1 — II, 21; 66. 2 — II, 66. 3 — II, 205. 4 — I, 215.
- Ephes. 1, 4 — II, 219; 332; 422. 18 — II, 627. 22 sq. — II, 597 || 2, 14 — II, 293 || 4, 9 sq. — II, 211. 10 sqq. — II, 596. 12 — II, 594. 13 — II, 588; 592; 594. 14 — I, 357. 26 — II, 66 || 5, 8 — I, 508. 14 — II, 433. 25 — II, 47; 540. 28 sq. — II, 71. 29 — I, 584 || 6, 5 — I, 402; II, 382.
- Phil. 1, 18 — II, 123. 23 — II, 15; 22 || 2, 7 — I, 389. 8 — II, 36. 12 — II, 16. 13 — II, 555 || 3, 7 sq. — II, 208. 14 — II, 21. 19 — II, 459. 20 — II, 429 || 4, 7 — II, 623.
- Coloss. 1, 13 — II, 422. 24 — II, 596 || 2, 8 — I, 335 || 3, 1 — II, 293; 433. 1 sqq. — II, 207; 429. 3 — II, 441. 18 sqq. — I, 15. 19 — II, 47.
1. Thess. 4, 4 sq. — II, 38. 5, — II, 540. 13 sqq. — II, 453. 17 — II, 470 || 5, 5 — I, 470; 509. 14 sq. — II, 66.
2. Thess. 2, 1 sqq. — II, 449. 8 — II, 340; 436.
1. Tim. 1, 5 — II, 53; 209 || 2, 2 — II, 402. 5 — I, 393; 591; II, 114; 520. 14 — II, 30 || 3, 1 — II, 14; 388 || 5, 8 — II, 380. 20 — II, 66 || 6, 6 sqq. — I, 17. 17 sqq. — I, 18.
2. Tim. 2, 19 — II, 337; 422 sq.; 518. 25 sq. — II, 530 || 3, 2 — II, 15. 7 — I, 54. 12 — II, 336.
- Tit. 1, 2 sq. — I, 538.
1. Petr. 1, 20 — II, 555 || 2, 5 — I, 360. 9 — II, 217; 433. 11 — I, 27 || 3, 4 — I, 17 || 5, 5 — I, 3; 509; II, 403.

2. Petr. 2, 4 — I, 508; II, 108; 406; 528. 10 — II, 32. 19 — I, 150; II, 382 || 3, 3 sqq. — II, 447. 6 — II, 468. 8 — II, 419. 10 sq. — II, 468.
1. Ioh. 1, 8 — II, 20; 23; 446; 473 || 2, 15 — II, 15. 17 — II, 467. 18 sq. — II, 451. 19 — II, 426 || 3, 2 — II, 534; 624. 8 — I, 481. 9 — II, 463. 12 — II, 68 || 4, 7 — II, 209. 18 — II, 24; 534.
- Hebr. 4, 12 — II, 459 || c. 7 — II, 159. v. 27 — II, 474 || 8, 8 sqq. — II, 201 || 11, 11 — II, 171. 17 sq. — II, 176 || 12, 14 — II, 66 || 13, 2 — II, 173. 16 — I, 409.
- Iac. 1, 2 — II, 21. 17 — I, 489 || 2, 13 — II, 527; 544; 549. 14 — II, 539. 17 sqq. — II, 403 || 4, 6 — I, 3; 509; II, 208; 403.
- Iud. v. 14 — II, 111; 313.
- Apoc. 1, 4 — II, 206 || 3, 16 — I, 598 || 4, 6 — II, 444 || 6, 11 — I, 434 || 14, 13 — II, 430 || 19, 16 — I, 165 || 20, 1 sqq. — II, 419. 3 — II, 423. 4 — II, 430 sq. 5 sq. — II, 431 sqq. 6 — II, 438. 6 sq. — II, 438. 7 sq. — II, 434. 9 — II, 435. 9 sq. — II, 424. 10 — II, 511; 533; 543. 10 sq. — II, 439; 528. 12 — II, 439. 13 — II, 440 sq. 14 sq. — II, 442 || 21, 1 — II, 443. 2 sqq. — II, 444.

- 
- Apuleius, Asclep. p. 89 (ed. Elmenh.) — I, 355. p. 90 — I, 355; 363. p. 99 — I, 358; 364 sq. — De deo Socr. p. 42 — I, 391. p. 43 — I, 344; 379; 390; 526. p. 43 sqq. — I, 341 sq. p. 44 — I, 377; 383; 389. p. 45 — I, 345; 377. p. 46 — I, 345 sq. p. 48 — I, 370; 376 sq.; 443. p. 48 sq. — I, 345. p. 49 — I, 378. p. 50 — I, 382. — De mundo p. 73 — I, 147. — De magia — I, 349.
- Cicero, Acad. prior. 2, 21 sq. — II, 355. — Acad. poster. — I, 202 (?). 1, 2 — II, 607. — In Catil. 1, 2 — II, 18. 3, 1 — I, 117. 3, 8 — I, 93. 3, 10 — I, 138. — De deor. nat. 2, 18 — I, 284. 2, 28 — I, 183 sq. 3 — I, 203. — De divin. 2 — I, 202. 2, 37 — I, 183. 2, 54 — I, 125. — De fato? — I, 192. 10 sqq. — I, 203 sqq. — De fin. 2, 21 — I, 231. 3, 12 — I, 371. 5, 21 — II, 607. — Hortens. dial. — I, 117. — De leg. — II, 512. — Pro Lig. 12 — I, 375. — De orat. 1, 11 — I, 375. — De re publ. 1, 25 — I, 81; II, 389. 2, 10 — I, 117; II, 561 sq. 2, 17 — I, 117. 2, 31 — I, 212. 2, 42; 44 — I, 80. 3 — I, 80 sq.; II, 390 sq. 3, 14 — I, 151. 3, 23 — II, 563 sq. 3, 24 — II, 390 sq. 3, 25 (1, 41?) — II, 48. 4, 9 — I, 70. 4, 10 — I, 62 sq.; 68. 4, 11 — I, 65.

- 5, 1 — I, 81 sq. 5, 7 — I, 218. 6, 4 — II, 621. — Tusc. disp. 1, 2 — I, 218. 1, 13 — I, 327. 1, 26 — I, 178. 1, 27 — II, 600. 2, 26 — II, 41. 3, 5 — II, 37. 3, 6 — II, 23. 3, 10 — II, 16. 4, 6 — II, 12. 5, 19 (?) — I, 241. — In Verr. 2, 1, 15 — II, 363. 2, 5, 14 — I, 93.
- Claudianus, paneg. de tertio Honorii consulatu 96 sqq. — I, 239.
- Ennius — I, 81.
- Eusebius, Chron. — II, 153 sq.; 257 sqq.; 265 sqq.; 297 sqq.
- Eutropius 1, 8 sqq. — I, 118. (De reliquis locis ex Eutropio sumptis cf. Pirogoff de Eutrop. Breviarii indole ac fontibus p. 87 sq. Berol. 1873.)
- Florus 1, 22 — I, 128 sq. (De aliis quibusdam locis cf. Pirogoff l. l.)
- Gellius 19, 1 — I, 372 sq.
- Hieron. Chron. — II, 265 sqq.; 297 sqq. — Prooem. in Malach. — II, 471.
- Homerus, Il. 20, 67 sqq. — I, 184. 20, 302 sqq. — I, 99. 22, 318 — II, 504. — Od. 18, 136 sq. — I, 202.
- Horatius, epist. 1, 1, 36 sq. — I, 217. 1, 2, 69 — I, 7. — Od. 2, 2, 9 sqq. — I, 217.
- Iustinus 1, 1 — I, 152.
- Labeo — I, 66; 69; 137.
- Lactantius, inst. 4, 18 sq. — II, 287.
- Livius, lib. 77 — I, 87. Lib. 83 — I, 104.
- Lucanus 1, 1 sq. — I, 111. 1, 95 — II, 64. 2, 142 sqq. — I, 139. 6, 506 — I, 428. 7, 62 — II, 41. 7, 819 — I, 23.
- Oracula Sibyll. VIII, 217 sqq. — II, 285 sq.
- Origenes, *περὶ ἀρχῶν* — I, 492. — Homil. 2. in Genes. — II, 118.
- Persius 3, 37 — I, 61. 3, 66 sqq. — I, 60.
- Plato, Conviv. p. 203 A — I, 348. — Phaed. p. 70 sq. — I, 452. p. 108 C — I, 582. — Phaedr. p. 247 E; 248 C — I, 582. — De rep. p. 614 B — II, 622. — Tim. p. 30 A (interpr. Cic. C. 3) — I, 490. p. 30 B sqq. — I, 449. p. 31 B; 32 B (i. C. c. 4 sq.) — I, 337; II 584. p. 37 C — I, 488. p. 40 (i. C. c. 10) — I, 398. p. 41 A (i. C. c. 11) — I, 575; II, 619. p. 41 B — I, 453. p. 41 C — I, 551; 554. p. 42 D (i. C. c. 13) — I, 580. p. 45 B — I, 580. p. 92 B — I, 554.
- Plautus, Amph. 1, 1, 119 — II, 504.
- Plinius, hist. nat. 7, 15 (15) — II, 517. 7, 16 — II, 75. 7, 48 (49) — II, 75; 80. 28, 2 (4) — I, 349. 33, 5 (30) — II, 493. 34, 14 (42) — II, 500.

- Plotinus, enn. 1, 2, 3 — I, 392. 1, 6, 7 — I, 426. 1, 6, 8 — I, 392. 3, 2, 13 — I, 424. 3, 4, 2 — I, 451. 4, 3, 12 — I, 381. 5, 1, 6 — I, 437.
- Porphyrius, epist. ad Aneb. — I, 418 sqq. — De regressu animae — I, 449; 455. — *Περὶ τῆς ἐκ λογίων φιλοσοφίας* — II, 393 sqq.
- Sallustius, Cat. 1 — I, 381. 2 — I, 107; 114. 5 — I, 75 sq. 6 — I — 100; 107. 7 — I, 211 sq. 8 — I, 278; II, 258. 9 — I, 10; 72; 74. 11 — I, 214; 290. 14 — I, 99. 51 — I, 9. 52 — I, 215; 217. 53 — I, 216. 53 sq. — I, 212. 54 — I, 214. — Hist. 1, 8 — I, 132. 1, 9 — I, 74; 75; 119; 121; 132; 216. 1, 10 — I, 122. 1, 11 — I, 79. 1, 12 — I, 75. — Jug. 17 — II, 154.
- L. Seneca epist. 107 — I, 201 sq. — De superstit. — I, 267 sqq.
- M. Seneca, excerpt. contr. 6, 3 — II, 156.
- Terentianus de metr. v. 2846 — I, 247; II, 257.
- Terentius, Adelph. 5, 4, 13 sq. — II, 363. — Andr. 2, 1, 5 — II, 52. 2, 1, 6 sqq. — II, 18. — Eun. 1, 1, 14 sq. — II, 363. 3, 5, 36 sq.; 42 sq. — I, 61.
- Tertullianus ad nat. 2, 9 — I, 273.
- Valerius Soranus — I, 287 sqq.
- Varro, antiqu. I, 248 sqq. — De cultu deor. — I, 287; 317. — De gente pop. Rom. — II, 257; 504; 622. — De philosophia — II, 347 sqq. (De singulis ex Varrone locis consule indicem nominum coll. Ovid. Fast. ed. Merkel p. CVI — CCXLVII, H. Kettner studia Varron.)
- Vergilius, Aen. 1, 12 — I, 402. 46 — I, 157. 67 sq. — I, 7. 278 sq. — I, 96. 279 sqq. — I, 213. 281 sq. — I, 110. 284 — II, 98. 416 — I, 143 || 2, 167 sqq. — I, 6. 293 — I, 7. 319 sqq. — I, 7. 351 sq. — I, 84; 100; 103 sq. 501 sq. — I, 6. 694 — II, 468. 761 sqq. — I, 9 || 3, 97 — II, 98. 438 sq. — I, 435 || 4, 449 — I, 374. 487 sqq. — II, 500. 489 — II, 505. 492 sq. — I, 349. 542 — I, 98. 592 — II, 133 || 5, 810 sq. — I, 99 || 6, 278 — II, 19. 434 sqq. — I, 32. 664 — II, 550. 719 sqq. — II, 12. 720 sq. — II, 491. 730 sqq. — II, 8. 733 — II, 16; 19; 490. 733 sqq. — II, 515. 750 sq. — I, 452; 582. 751 — II, 620. 767 — II, 283. 814 sq. — I, 114. 820 sqq. — I, 120; 224. 847 sqq. — I, 213. 853 — I, 4 || 7, 266 — I, 230. 310 — I, 435. 338 — I, 348 || 8, 195 sq. — II, 374. 267 — II, 374. 319 sq. — I, 309. 321 sqq. — II, 275. 326 sq. — I, 107. 406 — II, 54. 646 sqq. — I, 213 || 9, 247 — I, 104 || 10, 464 sq. — I, 109. 821 sqq. — I, 113 || 11, 836 sqq. — I, 109 || 12, 899 sq. — II, 75. — Eclog. 3, 9 — I, 244. 60 — I,



157; 286 || 4, 4; 13 sq. — I, 445 || 5, 11 — II, 281 || 8, 70 — II, 279. 98 — I, 349. — Georg. 1, 5 sq. — I, 391. 502 — I, 98 || 2, 325 sq. — I, 158. 490 — I, 285 || 3, 136 — II, 49 || 4, 221 sq. — I, 160. 411 — I, 418.

---

### Corrigenda:

- Vol. I, 75, 6 *lege militiam pro malitiam.*  
 - - 318, 14 *lege ξεννομαρτ. pro ξεννιομαρτ.*  
 - - 349, 9 *in nota lege: Plin. H. N. 28, 2 (4).*  
 - - 416, 10 *lege empyria pro empyrea et in nota adde:*  
                   *emphyria AK (444, 2); empyrea v.*  
 - - 424, 25 *in nota lege: Sangerman. 1.*  
 - - 592, 6 *in nota lege 590, 1 pro 590, 7.*
-

E.B

19.4.51

VICTORIA UNIVERSITY  
LIBRARY





